

UNIVEL OF ILLIP ARY AT URBAN MPAIGN BOOKSTACKS **CENTRAL CIRCULATION BOOKSTACKS**

The person charging this material is responsible for its return to the library from which it was borrowed on or before the **Latest Date** stamped below.

Theft, mutilation, and underlining of books are reasons for disciplinary action and may result in dismissal from the University.

TO RENEW CALL TELEPHONE CENTER, 333-8400 UNIVERSITY OF ILLINOIS LIBRARY AT URBANA-CHAMPAIGN

JUN 1 2 2001 JUN 0 7 2001 SEP 0 4 2002

SEP 0 2 1993

MAR 0 3 2004. SEP **3.5** 27025 May 1 8 2017

When renewing by phone, write new due date below previous due date. L162



WAR AND PEACE

BY

COUNT LYOF N. TOLSTOÏ

FROM THE RUSSIAN BY NATHAN HASKELL DOLE

AUTHORIZED TRANSLATION

IN FOUR VOLUMES

VOL. III

NEW YORK THOMAS Y. CROWELL & COMPANY PUBLISHERS Copyright, 1889, by T. Y. CROWELL & CO.

COPYRIGHT, 1917, BY NATHAN HASKELL DOLE

58 0ro Ed 1917 1917 V. 3-4, crp. 2 WAR AND PEACE.

VOL. III. - PART FIRST.

CHAPTER I.

TOWARD the end of the year 1811, a tremendous armament and concentration of forces took place in Western Europe; and in 1812, these forces — millions of men, counting those who were concerned in the transport and victualling of the armies — were moved from west to east toward the borders of Russia, where the Russian forces were drawn up just as they had been the year before.

On the 24th of June, the forces of Western Europe crossed the Russian frontier, and war began : in other words, an event took place opposed to human reason and human nature.

Millions of men committed against one another an infinite number of crimes: deception, treachery, robbery, forgery, issues of false assignats, depredations, incendiary fires, murders, such as the annals of all the courts in all the world could not equal in the aggregate of centuries; and yet which, at that period, the perpetrators did not even regard as crimes.

What brought about this extraordinary event?

What were its causes?

73

The historians, with *naïve* credulity, assure us that the causes of this event are to be found in the affront offered to the Duke of Oldenbourg, in the disregard of the "Continental System," in Napoleon's ambition, Alexander's firmness, the mistakes of diplomatists, and what not.

Of course, in that case, to put a stop to the war, it would have merely required Metternich, Rumyantsef, or Talleyrand, between a levee and a rout, to have made a little effort and skilfully composed a state paper; or, Napoleon to have written to Alexander: Monsieur, mon Frère, je consens à rendre le duché au Duc d'Oldenbourg.

It is easily understood that the matter presented itself in that light to the men of that day. It is easily understood vol. 3, -1.



that Napoleon attributed the cause of the war to England's intrigues (indeed, he said so on the island of St. Helena); it is easily understood that the members of the British Parliament attributed the cause of the war to Napoleon's ambition; that Prince Oldenbourg considered the war to have been caused by the insult which he had received; that the merchants regarded the "Continental System," which was ruining European trade, as responsible for it; that old veterans and generals saw the chief cause for it in the necessity to find them something to do; the legitimists of that day, in the necessity of upholding *les bon principes*; and the diplomatists in the fact that they had not been skilful enough to hoodwink Napoleon in regard to the Russian alliance with Austria in 1809, or that it had been awkward to draw up memorandum No. 178.

It is easily understood that these, and an endless number of other reasons — the diversity of which is simply proportioned to the infinite diversity of standpoints - satisfied the men who were living at that time; but for us, Posterity, who are far enough removed to contemplate the magnitude of the event from a wider perspective, and who seek to fathom its simple and terrible meaning, such reasons appear insufficient. To us it is incomprehensible that millions of Christian men killed and tortured each other because Napoleon was ambitious, Alexander firm; English policy, astute; and Duke Oldenbourg, affronted. It is impossible to comprehend what connection these circumstances have with the fact itself of murder and violence: why, in consequence of the affront put upon the duke, thousands of men from the other end of Europe should have killed and plundered the people of the governments of Smolensk and Moscow, and have been killed by them.

For us, Posterity, who are not historians, and not carried away by any far-fetched processes of reasoning, and who can, therefore, contemplate the phenomena with unclouded and healthy vision, the causes thereof arise before us in all their innumerable quantity. The deeper we delve into the investigation of causes, the more numerous do they open up before us; and every separately considered cause, or whole series of causes, appears equally efficient in its own nature, and equally fallacious by reason of its utter insignificance in comparison with the prodigiousness of the events; and equally fallacious also by reason of its inability, without the co-operation of all the other causes combined, to produce the events in question.

Such a cause as the refusal of the Napoleon to draw his

army back within the Vistula, and to restore the duchy of Oldenbourg, has as much weight in this consideration as the willingness or unwillingness of a single French corporal to take part in the campaign; whereas, if he had refused, and a second, and a third, and a thousand corporals and soldiers had likewise refused, Napoleon's army would have been so greatly reduced that the war could not have occurred.

If Napoleon had not been offended by the demand to retire his troops beyond the Vistula, and had not issued orders for them to give battle, there would have been no war; but if all the sergeants had refused to go into action, there also would have been no war. And there would also have been no war if there had been no English intrigues, and no Prince Oldenbourg; and if Alexander had not felt himself aggrieved; and if there had been no autocratic power in Russia; and if there had been no French Revolution, and no Dictatorship, and Empire following it; and nothing of all that led up to the Revolution, and so on. Had any one of these causes been missing, war could have taken place. Consequently, all of them — milliards of causes — must have co-operated to bring about what resulted.

And, as a corollary, there could have been no exclusive final cause for these events; and the great event was accomplished simply because it had to be accomplished. And so millions of men, renouncing all their human feelings, and their reason, had to march from west to east, and kill their fellows; exactly the same as, several centuries before, swarms of men had swept from east to west, likewise killing their fellows.

The deeds of Napoleon and Alexander, on whose fiat apparently depended this or that occurrence, were just as far from being spontaneous and free as the actions of the merest soldier taking part in the expedition, either as a conscript or as recruit. This was inevitably the case, because, in order that Napoleon's or Alexander's will should be executed — they being apparently the men on whom the event depended — the co-operation of countless factors was requisite, one of which failing, the event could not have occurred. It was indispensable that millions of men, in whose hands was really all the power, soldiers who fought, and men who transported munitions of war and cannon, should consent to carry out the will of these two feeble human units; and they were brought to this by an endless number of complicated and varied causes.

Fatalism in history is inevitable, if we would explain its il-

logical phenomena (that is to say, those events the reason for which is beyond our comprehension). The more we strive by our reason to explain these phenomena in history, the more illogical and incomprehensible to us they become.

Every man lives for himself, and enjoys sufficient freedom for the attainment of his own personal ends, and is conscious in his whole being that he can instantly perform or refuse to perform any action; but as soon as he has done it, this action, accomplished in a definite period of time, becomes irrevocable and forms an element in history, in which it takes its place with a fully pre-ordained and no longer capricious significance.

Every man has a twofold life: on one side is his personal life, which is free in proportion as its interests are abstract; the other is life as an element, as one bee in the swarm; and here a man has no chance of disregarding the laws imposed upon him.

Man consciously lives for himself; but, at the same time, he serves as an unconscious instrument for the accomplishment of historical and social ends. An action once accomplished is fixed; and when a man's activity coincides with others, with the millions of actions of other men, it acquires historical significance. The higher a man stands on the social ladder, the more men he is connected with, the greater the influence he exerts over others, — the more evident is the predestined and unavoidable necessity of his every action.

"The king's heart is in the hand of the Lord."

The king is the slave of history.

History, that is to say, the unconscious, universal life of humanity, in the aggregate, every moment profits by the life of kings for itself, as an instrument for the accomplishment of its own ends.

Napoleon, though never before had it seemed so evident to him as now in this year 1809, that it depended upon him whether he should shed or not shed the blood of his people verser le sang de ses peuples, as Alexander expressed it in his last letter to him — was in reality never before so subordinated to the inevitable laws which compelled him — even while, as it seemed to him, working in accordance with his own free will to accomplish for the world in general, for history, what was destined to be accomplished.

The men of the West moved toward the East so as to kill each other. And, by the law of co-ordination, thousands of triffing causes made themselves into the guise of final causes, and coinciding with this event, apparently explained this movement and this war: the dissatisfaction with the "Continental System;" and the Duke of Oldenbourg; and the invasion of Prussia, undertaken (as it seemed to Napoleon) simply for the purpose of bringing about an armed neutrality; and the French Emperor's love and habit of war coinciding with the disposition of his people; the attraction of grander preparations, and the outlays for such preparations, and the necessity for indemnities for meeting these outlays; and the intoxicating honors paid at Dresden; and the diplomatic negotiations which, in the opinion of contemporaries, were conducted with a sincere desire to preserve peace, but which merely offended the pride of either side; and millions and millions of other causes, serving as specious reasons for this event which had taken place, and coinciding with it.

When an apple is ripe and falls, what makes it fall? Is it the attraction of gravitation? or is it because its stem withers? or because the sun dries it up? or because it is heavy? or because the wind shakes it? or because the small boy standing underneath is hungry for it?

There is no such proximate cause. The whole thing is the result of all those conditions, in accordance with which every vital, organic, complex event occurs. And the botanist who argues that the apple fell from the effect of decomposing vegetable tissue, or the like, is just as much in the right as the boy who, standing below, declares that the apple fell because he wanted to eat it, and prayed for it.

Equally right and equally wrong would be the one who should say that Napoleon went to Moscow because he wanted to go, and was ruined because Alexander wished him to be ruined; equally right and equally wrong would be the man who should declare that a mountain, weighing millions of tons and undermined, fell in consequence of the last blow of the mattock dealt by the last laborer. In the events of history, socalled great men are merely tags that supply a name to the event, and have quite as little connection with the event itself as the tag.

Every one of their actions, though apparently performed by their own free will, is, in its historical significance, out of the scope of volition, and is correlated with the whole trend of history; and is, consequently, pre-ordained from all eternity.

CHAPTER II.

On the 10th of June, Napoleon started from Dresden, where he had been for three weeks the centre of a court composed of princes, dukes, kings, and at least one emperor.

Before his departure, Napoleon showed his favor to the princes, kings, and the emperor, who deserved it : he turned a cold shoulder on the kings and princes who had incurred his displeasure; he gave the Empress of Austria pearls and diamonds, which he called his own, though they had been stolen from other kings, and then tenderly embracing the *Empress* Maria Louisa, as the historian terms her, left her heart-broken by his absence, which it seemed to her, now that she considered herself his consort, although he had another consort left behind in Paris, was too hard to be endured.

Although the diplomats stoutly maintained their belief in the possibility of peace, and were working heartily for this end; although Napoleon himself wrote a letter to the Emperor Alexander, calling him *Monsieur, mon Frère*, and sincerely assuring him that he had no desire for war, and that he should always love and respect him; — still, he was off for the army, and at every station was issuing new rescripts having in view to expedite the movement of the troops from west to east.

He travelled in a calash drawn by six horses, and accompanied by his pages, aides, and an escort, and took the route through Posen, Thorn, Dantzic, and Königsberg. The army was moving from the west to the east, and relays of fresh horses bore him in the same direction. On the 22d of June, he overtook the army, and spent the night in the Wilkowisky forest, on the estate of a Polish count, where quarters had been made ready for him.

On the following day Napoleon, outstripping the army, drove to the Niemen in his calash; and, for the purpose of reconnoitring the spot where the army was to cross, he put on a Polish uniform, and went down to the banks of the river.

When he saw on the other side the Cossacks, and the widestretching steppes, in the centre of which was *Moscou*, la ville sainte, the capital of that empire, which reminded him of the Scythian one, against which Alexander of Macedon had marched, Napoleon, unexpectedly and contrary to all strategical as well as diplomatic considerations, gave orders for the advance, and on the next day the troops began to cross the Niemen.

Early on the morning of the twenty-fourth, he emerged from his tent, which had been pitched on the steep left bank of the river, and looked through his field-glass at the torrents of his troops pouring forth from the Wilkowisky forest, and streaming across the three bridges thrown over the Niemen.

The troops were aware of the presence of the emperor; they searched for him with their eyes, and when they discovered him on the cliff, standing in front of his tent, and distinguished from his suite by his figure, in an overcoat and cocked hat, they flung their caps in the air, and shouted, "*Vive Vempereur*?" and then, rank after rank, a never-ceasing stream, they poured forth and still poured forth from the mighty forest that till now had concealed them, and, dividing into three currents, crossed over the bridges to the other side.

• "Something'll be done this time! Oh, when he takes a hand, he makes things hot ! — God — save us. — There he is ! Hurrah for the emperor !"

"So these are the Steppes of Asia? Beastly country all the same!"

"Good-by! Beauché, I'll save the best palace in Moscow for you. Good-by! Luck to you!"

"Have you seen him? The emperor? — Hurrah for the emperor — ror — ror !"

"If I am made Governor of India, Gérard, I'll appoint you minister at Cashmir; that's a settled thing."

"Hurrah for the emperor! Hurrah! hurrah! hurrah!"

"Those rascally Cossacks ! how they run ! Hurrah for the emperor !"

"There he is ! Do you see him ? Twice I've seen him as plain as I see you, — the 'Little Corporal!'"

"I saw him give the cross to one of our vets. — Hurrah for the emperor !" *

Such were the remarks and shouts made by men, both young and old, of the most widely differing characters and

^{* &}quot;On fera du chemin cette fois-ci. Oh! quand il s'en mêle lui même ça changle. Nom — de Dieu! — Le voilà! — Virc Vempereur! — Les voilà donc les Steppes del'Asie! Villain pays, tout de même! — A revoir, Beauché; je te réserve le plus beau palais de Moscou. A revoir! Bonne chance. — L'as tu vu, Vempereur? — Vine Vempereur — preur! — Si on me fait gouverneur aux Indes, Gérard, je te fais ministre de Cachemir; c'est arrêté. — Vive l'empereur! Vive! Vive! — Ces gredins de Cosques, comme ils filent! Vive l'empereur! — Le voilà! Le vois tu ? je l'ai vu deux fois comme je te vois! Le petit caporal! — Je l'ai vu donner lu croix à l'un des vieux. — Vive Pempereur!"

positions in the world. The faces of all these men bore one aniversal expression of delight at the beginning of the long expected campaign, and of enthusiasm and devotion for the man in the gray overcoat, standing on the hill.

On the twenty-fifth of June a small thoroughbred Arab steed was brought to Napoleon, and he mounted and set off at a gallop down to one of the three bridges over the Niemen, greeted all the way by enthusiastic acclamations, which he evidently endured for the reason that it was impossible to prevent the men from expressing by these shouts their love for him; but these acclamations, which accompanied him wherever he went, fatigued him, and distracted his attention from the military task that met him at the moment that he reached the army.

He rode across the bridge that shook under his horse's hoofs, and, on reaching the farther side, turned abruptly to the left, and galloped off in the direction of Kovno, preceded by his mounted guards, who, crazy with delight and enthusiasm, cleared the way for him through the troops pressing on ahead. On reaching the broad river Vistula, he reined in his horse near a regiment of Polish Uhlans, that was halted on the bank.

"Hurrah!" shouted the Polyaks, no less enthusiastically, as they fell out of line, elbowing each other, in their efforts to get a sight of him. Napoleon contemplated the river; then dismounted and sat down on a log that happened to be lying on the bank. At a mute signal, his telescope was handed him; he rested it on the shoulder of one of his pages, who came forward beaming with delight, and began to reconnoitre the other shore. Then he remained lost in study of a map spread out over the driftwood. Without lifting his head he said something, and two of his aides galloped off toward the Polish Uhlans.

"What was it? What did he say?" was heard in the ranks of the Uhlans, as one of the aides came hurrying toward them.

The order was that they should find a ford, and cross to the other side.

The Polish colonel, who commanded the Uhlans, a handsome old man, flushing and stumbling in his speech from excitement, asked the aide-de-camp whether he might be permitted to swim the river with his men, instead of trying to find the ford. He was evidently as apprehensive of receiving a refusal as a schoolboy who asks permission to ride on horseback; and what he craved was the chance to swim the river under his emperor's eyes.

The aide-de-camp replied that in all probability the emperor would not be displeased with this superfluity of zeal.

As soon as the aide-de-camp had said this, the old mustachioed officer, with beaming face and gleaming eyes, waved his sword and cried Vivat! And ordering his Uhlans to follow him, he plunged spurs into his horse and dashed down to the river. He angrily struck the horse, that shied at the task, and forced him into the water, striking out boldly into the swift current where it was deepest. The water was cold, and the swiftness of the current made the passage difficult. The Uhlans clung to one another, in case they were dismounted from their horses. Several of the horses were drowned, and some of the men; the others endeavored to swim, one clinging to his saddle, another to his horse's mane. Their endeavor was to swim to the farther side, and, although there was a ford only half a verst below, they were proud of swimming and drowning in that river under the eye of the man sitting on the log, and not even noticing what they were doing !

When the aide-de-camp on his return found a favorable moment, he allowed himself to call the emperor's attention to the devotion of these Polyaks to his person. The little man in the gray great-coat got up, and, calling Berthier, began to walk with him back and forth on the river bank, giving him orders, and occasionally casting a dissatisfied glance at the drowning Uhlans, who distracted his attention.

It was nothing new in his experience that his presence anywhere, in the deserts of Africa as well as in the Moscovite steppes, was sufficient to stimulate and drive men into the most senseless self-sacrifice. He commanded a horse to be brought, and rode back to his bivouac.

Forty Uhlans were drowned in the river, although boats were sent to their aid. The majority gave up the task, and returned to the hither side. The colonel and a few of the men swam across the river, and with great difficulty crept up on the farther shore. But as soon as they were on the land, though their garments were streaming with water, they shouted *Vivat*, gazing with rapture at the spot where Napoleon had been, but from which he had vanished, and counting themselves fortunate.

In the afternoon, after making arrangements for procuring

with all possible despatch the counterfeit Russian assignats, that had been prepared for use in Russia; and after issuing an order to shoot a certain Saxon, who, in a letter that had been intercepted, gave information in regard to the disposition of the French forces; — Napoleon, in still a third order, caused the Polish colonel who had quite needlessly flung himself into the river, to be enrolled in the *Légion d'Honneur*,* of which he himself was the head.

Quos vult perdere - dementat.

CHAPTER III.

THE Russian emperor, meantime, had been now for more than a month at Vilno, superintending reviews and manœuvres.

Nothing was ready for the war, though all had foreseen that it was coming, and though the emperor had left Petersburg to prepare for it. The vacillation as to what plan, from among the many that had been prepared, was to be selected, was still more pronounced after the emperor had been for a month at headquarters.

Each of the three divisions of the army had a separate commander; but there was no *nachalnik*, or responsible chief, over all the forces; and the emperer did not see fit to assume this position.

The longer the emperor staid at Vilna, the less ready for the war were they who had grown weary of expecting it. The whole purpose of those who surrounded the sovereign seemed directed toward making him pass the time agreeably, and for get about the impending conflict.

After a series of balls and festivities, given by Polish mag nates, and by the courtiers, and by the emperor himself, a Polish adjutant proposed one fine June day, that the im perial staff should give a banquet and ball, in his majesty's honor.

The suggestion was gladly adopted by all. The sovereign granted his sanction. The imperial adjutants collected the necessary funds by a subscription. A lady, who it was though would be most acceptable to the emperor, was invited to do the honors. Count Benigsen, a landed proprietor of the Vilne

* Instituted by Napoleon, May 19, 1802; carried out, July 14, 1814.

† Those whom God wishes to destroy, he first makes mad.

government, tendered the use of his country house for the festivity, which was set for the 25th of June; and it was decided that the ball and banquet, together with a regatta and fireworks, should take place at Zakreto, Count Benigsen's country place.

On that very day on which Napoleon gave orders to cross the Niemen, and the vanguard of his army drove back the Cossacks and set foot on Russian soil, Alexander was spending the evening at Count Benigsen's villa, at a ball given by his staff !

It was a gay, brilliant occasion. Connoisseurs in such matters declared that never before had so many pretty women been gathered in one place. The Countess Bezukhaya, who, with other Russian ladies, had followed the sovereign from Petersburg to Vilno, was at this ball; by her overwhelming so-called Russian beauty quite putting into the shade the more refined and delicate Polish ladies. She attracted much attention, and the sovereign did her the honor of dancing with her.

Boris Drubetskoi, having left his wife at Moscow, was also present at this ball *en garçon*, as he expressed it; and, although not on his majesty's staff, was a participant in the festivities in virtue of having subscribed a large sum toward the expenses. Boris was now a rich man, who had already arrived at high honors, and now no longer required patronage; but stood on an equal footing with any of his own age, no matter how lofty heir rank might be.

He had met Ellen at Vilno, not having seen her for some ime; but he made no reference to the past. But as Ellen was "enjoying the favor" of a very influential individual, and Boris had not long been married, it suited their purposes to meet as good old friends.

At midnight, they were still dancing. Ellen, finding no partner to her taste, had herself proposed to Boris to dance the mazurka. They were in the third set. Boris, with cool inlifference glancing at Ellen's dazzling, bare shoulders, set off by a dark gauze dress, shot with gold, was talking about old requaintances; and, at the same time, neither he nor any one else observed that, not for a single second, did he cease to watch the emperor, who was in the same hall.

The emperor was not dancing : he was standing in the doorway, and addressing, now to one and now to another, those gracious words which he, of all men alone, had the art of speak ng. Just before the beginning of the mazurka, Boris noticed that the General-Adjutant Balashof, who stood on terms of special intimacy with the sovereign, approached him as he was talking with a Polish lady, and, contrary to court etiquette, stood waiting at a short distance from him. While still talking, the sovereign looked up inquiringly, and, evidently perceiving that only weighty considerations would have caused Balashof to act thus, he gave the lady a slight bow, and turned to the adjutant.

At Balashof's very first words, an expression like amazement came over the sovereign's face. He took Balashof's arm, and, together with him, crossed the ballroom, so absorbed that he did not notice how the company parted, making a sort of lane, three sazhens wide, through which he passed.

Boris observed Arakcheyef's agitated face, as the sovereign walked out with Balashof. Arakcheyef, looking askance at the emperor, and snuffing through his red nose, moved out from the throng, as though expecting that the sovereign would address him. It was clear to Boris that Arakcheyef hated Balashof, and was much dissatisfied that any news of importance should be brought to the sovereign otherwise than through him.

But the sovereign, not heeding Arakcheyef, passed out. together with Balashof, through the open door, into the br liantly illuminated garden. Arakcheyef, grasping the hilt. his sword, and viciously glancing around, followed the twenty steps in the rear.

While Boris continued to perform the proper figures of the mazurka, he was continually tortured by the thought of what news Balashof had brought, and how he might get hold of it before the others.

In the figure, when he had to choose a lady, he whispered to Ellen that he wanted to get the Countess Potocka, who, he believed, had gone out on the balcony. Hastily crossing the marquetry floor, he slipped out of the open door into the garden; and there, perceiving the sovereign walking along the terrace in company with Balashof, he stepped to one side. The sovereign and Balashof were directing their steps toward the door. Boris, pretending that in spite of all his efforts he had not time to get out of the way, respectfully crowded up against the lintel and bowed.

The sovereign, with the agitated face of a man personally offended, uttered these words: ---

"To make war against Russia without any declaration!

will never consent to peace so long as a single armed foe remains in my land !" said he. It seemed to Boris that the sovereign took a delight in uttering these words; he was satisfied with the form in which his thought was couched, but he was annoyed that Boris had overheard him. "Let not a word of this be known," he added, with a frown. Boris understood that this was a hint to him, and, closing his eyes, he again bowed slightly. The sovereign returned to the ballroom, and remained for about half an hour longer.

Boris was the first to learn the news of the French army having crossed the Niemen; and, turning his luck to good use, made several important personages think that many things concealed from the others were known to him, and thereby he succeeded in rising still higher in their estimation.

The news of the French crossing the Niemen, unexpected as it was, was peculiarly unexpected after a long month of strained expectancy, and by reason of being announced at a ball! The sovereign, at the first instant of receiving the news, under the influence of inner revolt and indignation, made use of that bold sentiment which gave him such satisfaction, and so exactly expressed his feeling, at the time, and afterwards became famous.

On his return to his residence after the ball, the sovereign ent, at two o'clock in the morning, for his secretary, Shishin; and dictated a general order to his troops, and a regript to Field-Marshal Prince Saltuikof, strictly charging nim to use the words about his refusal to make peace so long as a single armed Frenchman remained on Russian soil. On the next day, the following note was written to Napoleon: —

MY BROTHER: I learned yesterday that, notwithstanding the fidelity with which I have adhered to my engagements towards your majesty, your troops have crossed the Russian frontier; and I have this moment received from Petersburg a note wherein Count Lauriston, in order to explain this aggression, announces that your majesty considered himself at war with me from the time that Prince Kurakin demanded his passports. The grounds on which the Duke of Bassano refused to grant it would never have allowed me to suppose that this step could serve as a pretext for the aggression. In fact, my ambassador was never authorized to take this step, as he himself explicitly declared; and, as soon as I was informed of it, I manifested the extent of my disapproval by ordering him to remain at his post. If your majesty is not obstinately bent upon shedding the blood of our peoples through a misunderstanding of this sort, and will consent to withdraw your troops from the Russian territory, I will regard what has passed as non-existent, and we may arrive at some accommodation. In the opposite case, your majesty, I shall be compelled to repulse an attack which I have done nothing to provoke. There is still a chance for your majesty to avoid the calamities of a new war. I am, etc.

(Signed) ALEXANDER.*

CHAPTER IV.

On the twenty-fifth of June, at two o'clock in the morning, the sovereign, having summoned Balashof, and read over to him his letter to Napoleon, ordered him to take it and deliver it to the French emperor in person. In despatching Balashof, the sovereign once more repeated what he had said about not making peace so long as a single armed foe remained on Russian soil, and he ordered him to quote these exact words to Napoleon. The sovereign did not incorporate this threat in his letter to Napoleon, because his tact made him feel that they were inappropriate at a moment when the last efforts were making for reconciliation; but he strenuously commanded Balashof to repeat them to Napoleon verbally.

Setting off that very same night, Balashof, accompanied by a bugler and two Cossacks, by daybreak reached the village of Rykonty, on the Russian side of the Niemen, where the French vanguard were stationed. He was brought to a halt by the French videttes. A non-commissioned officer of hussars, in a crimson uniform and shaggy cap, challenged the approaching envoy, and ordered him to halt. Balashof did not come in-

* Monsieur mon Frère : J'ai appris hier que malgré la loyauté, avec laquelle j'ai maintenu mes engagements envers votre majesté, ses troupes ont franchi les frontières de la Russie, et je reçois à l'instant de Petersbourg une note par laquelle le Comte Lauriston, pour cause de cette aggression, annonce que votre majesté s'est considerée comme en étât de guerre avec moi dès le moment où le prince Kourakine a j'ait la demande de ses passeports. Les motifs sur lesquelles le duc de Bassano fondait son refus de les lui délirrer. n'auraient jamais pu me faire supposer que cette démarche servirait jamais de prétexte à l'aggression. En effet cet ambassadeur n'y a jamais été autorisé comme il l'a déclaré lui même, et aussitôt que j'en fus informé, je lui ai fait connaître combien je le désapprouvait en lui donnant l'ordre de rester à son poste. Si votre majesté n'est pas intentionnée de verser le sang de nos peuples pour un malentendu de ce genre et qu'elle consente à rélirer ses troupes du territoire russe, je regarderai ce qui s'est passé comme non avenu et un accommodement entre nous sera possible. Dans le cas contraire, votre majesté, je me verrai forcé de repousser une attaque que rien n'a provoquée de ma part. Il depend encore de votre majesté, d'éviter à l'humanité les calamités d'une nouvelle guerre.

Je suis, etc., (Signé)

ALEXANDRE.

stantly to a pause, but continued to advance at a footpace along the road.

The subaltern, scowling and muttering some abusive epithet, blocked Balashof's way with his horse, and rudely shouted to the Russian general, demanding if he were deaf, that he paid no attention to what was said to him. Balashof gave his name. The subaltern sent a soldier to the officer in command.

Paying no further heed to Balashof, the non-commissioned officer began to talk with his comrades concerning their private affairs, and did not even look at the Russian general.

It was an absolutely new experience for Balashof, after being so accustomed to proximity to the very fountain head of power and might, after just coming from a three hours' conversation with his sovereign, and having been universally treated with respect, to find this, here on Russian soil, hostile and peculiarly disrespectful display of brutal insolence.

The sun was just beginning to break through the clouds; the air was cool and fresh with dew. Along the road from the village they were driving the cattle to pasture. Over the fields, one after another, like bubbles in the water, soared the larks with their matin songs.

Balashof looked about him while waiting for the officer to arrive from the village. The Russian Cossacks and the bugler and the French hussars occasionally exchanged glances, but no one spoke.

A French colonel of hussars, evidently just out of bed, came riding up from the village on a handsome, well fed, gray horse, accompanied by two hussars. The officer, the soldiers, and their horses had an appearance of content and jauntiness.

It was the first period of the campaign, while the army was still in the very best order, almost fit for a review in time of peace, with just a shade of martial smartness in their attire, and with their minds a trifle stirred up to that gayety and cheerfulness and spirit of enterprise that always characterize the beginning of an expedition.

The French colonel with difficulty overcame a fit of yawning, but he was courteous, and evidently appreciated Balashof's high dignity. He conducted him past his soldiers inside the lines, and informed him that his desire to have a personal interview with the emperor would in all probability be immediately granted, since the imperial headquarters, he believed, were not far distant.

They approached the village of Rykonty, riding by pickets,

sentinels, and soldiery, who saluted their colonel, and gazed with curiosity at the Russian uniforms, and finally came to the other side of the village. According to the colonel, the chief of division, who would receive Balashof and arrange the interview, would be found two kilometers distant.

The sun was now mounting high, and shone bright and beautiful over the vivid green of the fields.

They had just passed a pot-house on a hillside, when they saw, coming to meet them up the hill, a little band of horsemen, led by a tall man in a red cloak and in a plumed hat, under which long dark locks rolled down upon his shoulders. He rode a coal-black horse, whose housings glittered in the sun, and his long legs were thrust forward in the fashion affected by French riders. This man came at a gallop toward Balashof, flashing and waving in the bright June sun, with his plumes and precious stones and gold galloons.

Balashof was within the length of two horses from this enthusiastically theatrical-looking individual, who was galloping to meet him in all his bravery of bracelets, plumes, necklaces, and gold, when Iulner, the French colonel, respectfully said, in a deferential whisper, "Le roi de Naples."

This was indeed Murat, who was still called the King of Naples. Although it was wholly incomprehensible in what respect he was the king of Naples, still he bore that title; and he himself was convinced of its validity, and consequently he assumed a more majestic and important aspect than ever before. He was so convinced that he was actually King of Naples that when, on the day before his departure from that city, as he was walking with his wife through the streets of Naples, and a few Italians acclaimed him with *Viva il* re — Hurrah for the king — he turned to his consort and said, with a melancholy smile, "Oh, poor creatures, they do not know that I am going to leave them to-morrow."

But though he firmly believed that he was King of Naples, and was grieved for the sorrow that was coming upon his faithful subjects in losing him, still when he was commanded to enter the military service again, and especially since his meeting with Napoleon at Danzig, when his august brother-inlaw had said to him, "I made you king to reign in my way, not in yours," * he had cheerfully taken up the business which he understood so well, and, like a carriage horse, driven but not overworked, feeling himself in harness, he was frisky even between the thills, and, decked out in the most gorgeous

* Je vous ai fait roi pour regner à ma manière, mais pas à la vôtre.

and costly manner possible, galloped gayly and contentedly along the Polish highway, not knowing whither or wherefore.

As soon as he approached the Russian general, he threw his head back in royal fashion, and solemnly, with his black curls flowing down over his shoulders, looked inquiringly at the French colonel. The colonel respectfully explained to his Majesty Balashof's errand, though he could not pronounce his name.

"De Bal-ma-cheve," said the king, his self-confidence helping him to overcome the difficulty that had floored the colonel. "Charmé de faire votre connaissance, général," he added, with a royally gracious gesture.

The moment the king began to speak loud and rapidly all the kingly dignity instantly deserted him, and, without his suspecting such a thing himself, changed into a tone of goodnatured familiarity. He laid his hand on the withers of Balashof's horse.

"Well, general, everything looks like war, it seems," said he, as though he regretted a state of things concerning which he was in no position to judge.

"Your majesty," replied Balashof, "the Russian emperor, my sovereign, has no desire for war, and, as your majesty sees,"... said Balashof, and thus he went on, with unavoidable affectation, repeating the title votre majesté at every opportunity during his conversation with this individual, for whom it was still a novelty.

Murat's face glowed with dull satisfaction while he listened to Monsieur de Balachoff. But *royauté oblige*; and he felt that it was indispensable for him, as king and ally, to converse with Alexander's envoy, on matters of state. He dismounted, and, taking Balashof's arm, and drawing him a few paces aside from his suite, waiting respectfully, he began to walk up and down with him, trying to speak with all authority. He informed him that the Emperor Napoleon was offended by the demand made upon him to withdraw his forces from Prussia: especially as this demand was made publicly, and, therefore, was an insult to the dignity of France.

Balashof said that there was nothing insulting in this demand, "because" —

Murat interrupted him, --

"So then you do not consider the Emperor Alexander as the instigator of the war?" he asked, suddenly, with a stupidly good-natured smile.

Balashof explained why he really supposed that Napoleon was the aggressor.

VOL. 3. - 2.

"Ah, my dear general," again exclaimed Murat, interrupting him, "I desire, with all my heart, that the emperors should come to a mutual understanding, and that the war, begun in spite of me, should be brought to a termination as soon as possible,"*said he, in the tone of servants who wish to remain good friends, though their masters may quarrel. And he proceeded to make inquiries about the grand duke, and the state of his health, and recalled the jolly good times which they had enjoyed together at Naples. Then, suddenly, as though remembering his kingly dignity, Murat drew himself up haughtily, struck the same attitude in which he had stood during his coronation, and, waving his right hand, said, —

"I will not detain you longer, general; I wish you all success in your mission;" and then, with his embroidered red mantle, and his plumes gayly waving, and his precious trinkets glittering in the sun, he rejoined his suite, which had been respectfully waiting for him.

Balashof went on his way, expecting, from what Murat said, to be very speedily presented to Napoleon himself. But, instead of any such speedy meeting with Napoleon, the sentinels of Davoust's infantry corps detained him again at the next village — just as he had been halted at the outposts — until an aide of the corps commander, who was sent for, conducted him to Marshal Davoust, in the village.

CHAPTER V.

DAVOUST was the Emperor Napoleon's Arakcheyef — Arakcheyef except in cowardice: just the same, punctilious and cruel; and knowing no other way of manifesting his devotion except by cruelty.

In the mechanism of imperial organism, such men are necessary, just as wolves are necessary in the organism of nature; and they always exist and manifest themselves and maintain themselves, however incompatible their presence and proximity to the chief power may seem. Only by this indispensableness can it be explained how Arakcheyef — a cruel man, who personally pulled the mustache of a grenadier, and who by reason of weakness of nerves could not endure any danger, and

^{*} Eh, mon cher général, je désire de tout mon cœur, que les empereurs s'arrangent entre eux, et que la guerre commencée malgre moi se termine le plus tôt possible.

was ill-bred and ungentlemanly — could maintain power and influence with a character so chivalrous, noble, and affectionate as Alexander's.

In the barn attached to a peasant's cottage, Balashof found Marshal Davoust, sitting on a keg, and busily engaged in clerk's business (he was verifying accounts). An aide stood near him. He might have found better accommodations; but Marshal Davoust was one of those men who purposely make the conditions of life as disagreeable as possible for themselves, in order to have an excuse for being themselves disagreeable. Consequently, they are always hurried and obstinate. "How can I think of the happy side of life when, as you see, I am sitting on a keg, in a dirty barn, and working?" the expression of his face seemed to say. The chief satisfaction and requirement of such men are that they should be brought into contact with men of another stamp, and to make before them an enormous display of disagreeable and obstinate activity. This gratification was granted Davoust when Balashof was ushered into his presence. He buried himself more deeply than ever in his work when the Russian general appeared. He glanced over his spectacles at Balashof's face, animated by the spirit of the beautiful morning and the meeting with Murat, but he did not get up or even stir. He put on a still more portentous frown, and smiled sardonically.

Noticing the impression produced on Balashof by this reception, Davoust raised his head, and chillingly demanded what he wanted.

Supposing that this insulting reception was given him because Davoust did not know that he was the Emperor Alexander's general-adjutant, and, what was more, his envoy to Napoleon, Balashof hastened to inform him of his name and mission. Contrary to his expectation, Davoust, after listening to Balashof's communication, became still more gruff and rude.

"Where is your packet?" he demanded. "Give it to me; I will send it to the emperor."

Balashof replied that he was ordered to give the package personally to the emperor.

"Your emperor's orders are carried out in *your* army; but here," said Davoust, "you must do as you are told." And, as though to make the Russian general feel still more keenly how completely he was at the mercy of brute force, Davoust sent an aide for the officer of the day.

Balashof took out the packet containing the sovereign's note, and laid it on the table — a table improvised of a door, with the torn hinges still protruding, and laid on a couple of barrels. Davoust took the packet and read the superscription.

"You have a perfect right to treat me with respect, or not to treat me with respect," said Balashof. "But permit me to remark that I have the honor of being one of his Majesty's aides"—

Davoust gazed at him without saying a word; but a trace of annoyance and confusion, betrayed in Balashof's face, evidently afforded him gratification.

"All due respect will be showed you," said he; and, placing the envelope in his pocket, he left the barn.

A moment later, the marshal's aide, Monsieur de Castrier, made his appearance, and conducted Balashof to the lodgings made ready for him; Balashof dined that same day with the marshal, in the barn, the boards on the barrels serving as the table; early in the morning of the following day, Davoust came, and, taking Balashof to one side, told him confidentially that he was requested to stay where he was; though, if the baggage train received orders to advance, he was to advance with it, and not to communicate with any one except with Monsieur de Castrier.

At the end of four days of solitude, of tedium, of bitter consciousness of his helplessness and insignificance all the more palpable through contrast with the atmosphere of autocracy to which he had so recently been accustomed, after a number of transfers with the marshal's baggage and the French forces which occupied the whole region, Balashof was brought back to Vilno now in possession of the French: he re-entered the town by the same gate by which he had left it four days before.

On the following day the Imperial Chamberlain, Monsieur de Turenne, came to Balashof and announced that the Emperor Napoleon would be pleased to grant him an audience.

Four days previously sentinels from the Preobrazhensky regiment had been standing in front of the mansion into which Balashof was conducted; now two French grenadiers in blue uniforms opened over the chest, and in shaggy caps, an escort of hussars and Uhlans and a brilliant suite of aides, pages, and generals, were standing at the steps near his saddle horse and his Mameluke Rustan, waiting for him to make his appearance.

Napoleon received Balashof in the same house in Vilno from which Alexander had despatched him.

CHAPTER VI.

THOUGH Balashof was accustomed to court magnificence, the sumptuousness and display of Napoleon's court surprised him. Count Turenne conducted him into the great drawing-room, where a throng of generals, chamberlains, and Polish magnates, many of whom Balashof had seen at court during the sojourn of the Russian emperor, were in waiting. Duroc told the Russian general, that the Emperor Napoleon would receive him before going out to ride.

At the end of some moments of expectation the chamberlain on duty came into the great drawing-room, and, bowing courteously, invited Balashof to follow him.

Balashof passed into a small drawing-room which opened into the cabinet, - into the very same cabinet where the Russian Emperor had given him his directions. Balashof stood a couple of minutes waiting. Then hasty steps were heard in the other room. The folding doors were hastily flung open. All was silent, and then firm, resolute steps were heard coming from the cabinet: it was Napoleon. He had only just completed his toilet for riding on horseback. He was in a blue uniform coat thrown open over a white waistcoat that covered the rotundity of his abdomen; he wore white chamois-skin smallclothes that fitted tightly over the stout thighs of his short legs, and Hessian boots. His short hair had evidently only just been brushed, but one lock of hair hung down over the centre of his broad brow. His white, puffy neck was in sharp contrast with the dark collar of his uniform coat; he exhaled a strong odor of eau-de-Cologne. His plump and youthfullooking face with its prominent chin wore an expression of benevolence entirely compatible with his imperial majesty.

He came in, giving little quick jerks as he walked along, and holding his head rather high. His whole figure, thickset and short, with his broad, stout shoulders and with the abdomen and breast involuntarily thrust forward, had that portly, stately carriage which men of forty who have lived in comfort are apt to have. Moreover it was evident that on this particular day he was in the most enviable frame of mind. He inclined his head in response to Balashof's low and respectful bow, and, approaching him, began immediately to speak like a man who values every moment of his time, and does not condescend to make set speeches, but is convinced in his own mind that he always speaks well and to the point.

"How are you, general?" said he. "I have received the Emperor Alexander's letter which you brought, and I am very glad to see you."

He scrutinized Balashof's face with his large eyes, and then immediately looked past him. It was evident that Balashof's personality did not interest him in the least. It was evident that only what came into his own mind had any interest for him. Everything outside of him had no consequence, because, as it seemed to him, everything in the world depended on his will alone.

"I have not desired war, and I do not desire it now," said he. "But I have been driven to it. Even now"—he laid a strong stress on the word—"I am ready to accept any explanation which you can offer."

And he began clearly and explicitly to state the grounds for his dissatisfaction with the Russian Government. Judging by the calm, moderate, and even friendly tone in which the French Emperor spoke, Balashof was firmly convinced that he was anxious for peace and intended to enter into negotiations.

"Sire, l'Empereur, mon maître" — Balashof began his long prepared speech when Napoleon, having finished what he had to say, looked inquiringly at the Russian envoy : but the look in the Emperor's eyes, fastened upon him, confused him. "You are confused, — regain your self-possession," Napoleon seemed to say as he glanced with a hardly perceptible smile at Balashof's uniform and sword. Balashof recovered his selfpossession and began to speak. He declared that the Emperor Alexander did not consider Kurakin's demand for his passport a sufficient ground for war, that Kurakin had proceeded on his own responsibility and without the sovereign's sanction, that the Emperor Alexander did not wish for war and that he had no understanding with England.

"None as yet," suggested Napoleon, and, as though fearing to commit himself, he scowled and slightly inclined his head, giving Balashof to understand that he might go on.

Having said all that he had been empowered to say, Balashof declared that the Emperor Alexander desired peace, but that he would not enter into negotiations except on condition that — Here Balashof stopped short. He recollected the words which the Emperor Alexander had not incorporated in the letter, but which he had strenuously insisted should be inserted in the rescript to Saltuikof, and which he had commanded Balashof to repeat to Napoleon. Balashof remembered these words, "so long as an armed foe remains on Russian soil," but some strange and complicated feeling restrained him. He found it impossible to repeat these words, although his desire to do so was great. He hesitated and said, "On condition that the French troops retire beyond the Niemen."

Napoleon remarked Balashof's confusion as he said those last words. His face twitched; the calf of his left leg began to tremble nervously. Not stirring from the place where he was standing, he began to speak in a higher key, and more rapidly than before. All the time that he was speaking, Balashof, not once shifting his eyes, involuntarily watched the twitching of Napoleon's left calf, which increased in violence in proportion as he raised his voice.

"I desire peace no less than the Emperor Alexander," said he. "Have I not for eighteen months done everything to preserve it? I have been waiting eighteen months for an explanation. But what is demanded of me before negotiations can begin?" he asked, with a frown, and emphasizing his question with an energetic gesture of his little, white, plump hand.

"The withdrawal of the troops beyond the Niemen, sire," replied Balashof.

"Beyond the Niemen," repeated Napoleon. "So that is all that is wanted now, is it, — 'beyond the Niemen,' merely beyond the Niemen," insisted Napoleon, looking straight at Balashof.

Balashof respectfully inclined his head.

"Four months ago the demand was to evacuate Pomerania, but now all that is required is to retire beyond the Niemen." — Napoleon abruptly turned away and began to pace up and down the room. "You say that it is demanded of me to retire beyond the Niemen before there can be any attempt at negotiations, but in exactly the same way two months ago all that was required of me was to retire beyond the Oder and the Vistula, and yet you can still think of negotiating?"

He walked in silence from one corner of the room to the other, and then stopped in front of Balashof. Balashof noticed that his left leg trembled even faster than before, and his face seemed petrified in its sternness of expression. This trembling Napoleon himself was aware of. He afterwards said, "La vibration de mon mollet gauche est un grand signe chez moi."

"Any such propositions as to abandon the Oder or the

Vistula may be made to the Prince of Baden, but not to me," Napoleon almost screamed, the words seeming to take him by surprise. "If you were to give me Petersburg and Moscow, I would not accept such conditions. You declare that I began this war. But who went to his army first? The Emperor Alexander, and not I. And you propose negotiations when I have spent millions, when you have made an alliance with England, and when your position is critical — you propose negotiations with me! But what was the object of your alliance with England? What has she given you?" he asked, hurriedly, evidently now making no effort to show the advantages of concluding peace, and deciding upon the possibilities of it, but simply to prove his own probity and power, and Alexander's lack of probity and blundering statecraft.

At first he was evidently anxious to show what an advantageous position he held, and to prove that, nevertheless, he would be willing to have negotiations opened again. But he was now fairly launched in his declaration, and the longer he spoke the less able he was to control the current of his discourse. The whole aim of his words now seemed to exalt himself and to humiliate Alexander, which was precisely what he least of all wished to do at the beginning of the interview.

"It is said you have concluded peace with the Turks ?"

Balashof bent his head affirmatively. "Peace has been dec — " he began; but Napoleon gave him no chance to speak. It was plain that he wished to have the floor to himself, and he went on talking with that eloquence and excess of irritability to which men who have been spoiled are so prone.

"Yes, I know that you have concluded peace with the Turks, and without securing Moldavia and Valakhia. But I would have given your sovereign these provinces just as I gave him Finland! Yes," he went on to say, "I promised the Emperor Alexander the provinces of Moldavia and Valakhia, and I would have given them to him; but now he shall not have those beautiful provinces. He might, however, have united them to his empire, and, in his reign alone, he would have made Russia spread from the Gulf of Bothnia to the mouths of the Danube. Catherine the Great could not have done more," exclaimed Napoleon, growing more and more excited, as he strode up and down the room, and saying to Balashof almost the same words which he had said to Alexander himself at Tilsit. "All that my friendship would have brought to him! Oh, what a glorious reign! what a glorious reign!" he repeated several times. He paused and took out a gold snuff-box, and greedily sniffed at it. "What a glorious reign the Emperor Alexander's *might have been*!"*

He gave Balashof a compassionate look, but as soon as the general started to make some remark, Napoleon hastened to interrupt him again.

"What could he have wished or sought for that he would not have secured by being my friend?" Napoleon asked, shrugging his shoulders in perplexity. "No, he preferred to surround himself with my enemies, and what enemies ?" pursued Napoleon. "He has attached to himself Steins, Armfeldts, Benigsens, Winzengerodes! Stein, a traitor banished from his own country; Armfeldt, a scoundrel and intriguer; Winzengerode, a fugitive French subject; Benigsen, a rather better soldier than the others, but still incapable, who had no idea how to act in 1807, and who ought to arouse horrible recollections in the emperor's mind. We will grant that he might make some use of them, if they had any capacity," pursued Napoleon, scarcely able in his speech to keep up with the arguments that kept rising in his mind in support of his right or might - the two things being one in his view. "But there is nothing of the sort: they are of no use either for war or peace! Barclay, they say, is better than all the rest of them; but I should not say so, judging by his first movements. But what are they doing? What are all these courtiers doing? Pfuhl proposes; Armfeldt argues; Benigsen considers; and Barclay, when called upon to act, knows not what plan of action to decide upon, and time slips away, and nothing is accomplished. Bagration alone is a soldier. He is stupid. but he has experience, a quick eye, and decision. And what sort of a part is your young sovereign playing in this hopeless throng? They are compromising him, and making him responsible for everything that takes place. A sovereign has no right to be with his army unless he is a general," said he, evidently intending these words to be taken as a direct challenge to the Russian emperor. Napoleon was well aware how desirous the Emperor Alexander was to be a military commander.

"The campaign has not been begun a week, and you could not defend Vilno. You are cut in two, and driven out of the Polish provinces. Your army is already grumbling."

* Tout cela il l'aurait du à mon amitié. Ah ! quel beau regne ! quel beau regne ! — Quel beau regne aurait pu celui de l'empereur Alexandre. "On the contrary, your majesty," said Balashof, scarcely remembering what had been said to him, and finding it hard to follow this pyrotechnic of words, "the troops are full of zeal"—

"I know all about it," said Napoleon, interrupting him. "I know the whole story; and I know the contingent of your battalions as well as that of my own. You have not two hundred thousand men; and I have three times as many. I give you my word of honor," said Napoleon, who forgot that his word of honor might have very little weight,—"I give you my word of honor that I have five hundred and thirty thousand men on this side of the Vistula. The Turks will be no help to you: they are never of any use; and they have proved this by making peace with you. The Swedes — it is their fate to be ruled by madmen. Their king was crazy: they got rid of him, and chose another — Bernadotte, who instantly lost his wits: because it is sure proof of madness that a Swede should enter into alliance with Russia."

Napoleon uttered this with a vicious sneer, and again carried the snuff-box to his nose.

To each of Napoleon's propositions, Balashof was ready and willing to give an answer; he kept making the gestures of a man who has somewhat to say; but Napoleon gave him no chance to speak. In refutation of the Swedes being mad, Balashof was anxious to state that Sweden was isolated if Russia were against her; but Napoleon interrupted him, shouting at the top of his voice, so as to drown his words. Napoleon had worked himself up into that state of irritation in which a man must talk, and talk, and talk, if for nothing else but to convince himself that he is in the right of a question.

Balashof began to grow uncomfortable: as an envoy he began to fear that he was compromising his dignity; and he felt it incumbent upon him to reply; but, as a man, he had a moral shrinking before the assault of such unreasonable fury as had evidently come upon Napoleon. He was aware that anything Napoleon might say in such circumstances had no special significance; that he himself, when he came to think it over, would be ashamed. Balashof stood with eyes cast down, looking at Napoleon's restless stout legs, and tried to avoid meeting his eyes.

"But what do I care for your allies?" demanded Napoleon. "I too have allies — these Poles, eighty thousand of them; they fight like lions, and there will be two hundred thousand of them."

And, probably, still more excited by the fact that in making this statement he was uttering a palpable falsehood, and by Balashof standing there, in silent submission to his fate, he abruptly turned back, came close to Balashof, and, making rapid and energetic gestures with his white hands, he almost screamed, —

"Understand! If you incite Prussia against me, I assure you, I will wipe her off from the map of Europe," said he, his face pale and distorted with rage, and energetically striking one white hand against the other. "Yes, and I will drive you beyond the Dwina and the Dnieper; and I will erect against you that barrier which Europe was stupid and blind enough to permit to be overthrown. That is what will become of you, that is what you will have lost in alienating me," said he, and once more began to pace the room in silence, a number of times jerking his stout shoulders.

He replaced his snuff-box in his waistcoat pocket, took it out again, carried it to his nose several times, and halted directly in front of Balashof. He stood thus without speaking, and gazed directly into Balashof's eyes, with a satirical expression; then he said, in a low tone, —

"Et cependant quel beau regne aurait pu avoir votre maître - what a glorious reign your master might hare had!"

Balashof, feeling it absolutely indispensable to make some answer, declared that affairs did not present themselves to the eyes of the Russians in such a gloomy aspect. Napoleon said nothing, but continued to look at him with the same satirical expression, and apparently had not heard what he said. Balishof declared that in Russia the highest hopes were enterained of the issue of the war. Napoleon tossed his head conlescendingly, as much as to say. "I know it is your duty to say so, but you do not believe it; my arguments have conrinced you."

When Balashof had finished what he had to say, Napoleon once more raised his snuff-box, took a sniff from it, and then stamped twice on the floor, as a signal. The door was flung open: a chamberlain, respectfully approaching, handed the imperor his hat and gloves; another brought him his handkerhief. Napoleon, not even looking at them, addressed Balahof, —

"Assure the Emperor Alexander, in my name," said he, as ie took his hat, "that I esteem him as warmly as before: I know him thoroughly, and I highly appreciate his lofty qualities. Je ne vous retiens plus, général ; vous recevrez ma lettre à Vempereur."

And Napoleon swiftly disappeared through the door. All in the reception-room hurried forward and down the stairs.

CHAPTER VII.

AFTER all that Napoleon had said to him, after those explosions of wrath, and after those last words spoken so coldly, "Je ne vous retiens plus, général; vous recevrez ma lettre," Balashof was convinced that Napoleon would not only have no further desire to see him, but would rather avoid seeing him, a humiliated envoy, and, what was more, a witness of his undignified heat. But, to his amazement, he received through Duroc an invitation to dine that day with the emperor.

The guests were Bessières, Caulaincourt, and Berthier.

Napoleon met Balashof with a cheerful face and affably. There was not the slightest sign of awkwardness or self-reproach for his outburst of the morning, but, on the contrary, he tried to put Balashof at his ease. It was plain to see that Napoleon was perfectly persuaded that there was no possibility of his making any mistakes and that in his understanding of things all that he did was well, not because it was brought into comparison with the standards of right and wrong, but simply because he did it.

The emperor was in excellent spirits after his ride through Vilno, where he was received and followed by the acclamations of a throng of people. In all the windows along the streets where he passed were displayed tapestries, flags, and decorations ornamented with his monogram, while Polish ladies saluted him and waved their handkerchiefs.

At dinner he had Balashof seated next himself and treated him not only cordially but as though he considered him one of his own courtiers, one of those who sympathized in his plan and rejoiced in his success. Among other topics of conversation he brought up Moscow and began to ask Balashof about the Russian capital, not merely as an inquisitive traveller asks about a new place which he has in mind to visit, but as though he were convinced that Balashof, as a Russian, must be flattered by his curiosity.

"How many inhabitants are there in Moscow? How many

houses? Is it a fact that Moscow is called *Moscou la Sainte?* How many churches are there in Moscow?" he asked

And when told that there were upwards of two hundred he asked, "What is the good of such a host of churches ?"

"The Russians are very religious," replied Balashof.

"Nevertheless a great number of monasteries and churches is always a sign that a people are backward," said Napoleon, glaneing at Caulaincourt for confirmation in this opinion.

Balashof respectfully begged leave to differ from the French emperor's opinion.

"Every country has its own customs," said he.

"But nowhere else in Europe is there anything like it," remarked Napoleon.

"I beg your majesty's pardon," replied Balashof. "There is Spain as well as Russia where monasteries and churches abound."

This reply of Balashof's, which had a subtile hint at the recent defeat of the French in Spain, was considered very clever when Balashof repeated it at the Emperor Alexander's court; but it was not appreciated at Napoleon's table, and passed unnoticed.

The indifferent and perplexed faces of the marshals plainly betrayed the fact that they did not understand where the point of the remark came in, or realize Balashof's insinuation. "If that had been witty, then we should have understood it; consequently it could not have been witty," the marshals' faces seemed to say. So little was this remark appreciated that even Napoleon did not notice it, and *naïvely* asked Balashof the names of the cities through which the direct road to Moscow led.

Balashof, who throughout the dinner was on the alert, replied, "Just as all roads lead to Rome, so all roads lead to Moscow;" that there were many roads, and that among these different routes was the one that passed through Pultava, which Charles XII. had chosen. Thus replied Balashof, involuntarily flushing with delight at the eleverness of this answer. Balashof had harlly pronounced the word "Pultava" when Caulaincourt began to complain of the difficulties of the route from Petersburg to Moscow and to recall his Petersburg experiences.

After dinner they went into Napoleon's cabinet to drink their coffee; four days before it had been the Emperor Alexander's cabinet; Napoleon sat down, stirring his coffee in a Sêvres cup and pointed Balashof to a chair near him.

There is a familiar state of mind that comes over a man

after a dinner, and, acting with greater force than all the dictates of mere reason, compels him to be satisfied with himself and to consider all men his friends. Napoleon was now in this comfortable mental condition. It seemed to him that he was surrounded by men who adored him. He was persuaded that even Balashof, after having eaten dinner with him, was his friend and worshipper. Napoleon addressed him with a pleasant and slightly satirical smile, —

"This is the very room, I am informed, which the Emperor Alexander used. Strange, isn't it, general?" he asked, evidently not having any idea that such a remark could fail to be agreeable to his guest, as it insinuated that he, Napoleon, was superior to Alexander.

Balashof could have nothing to reply to this, and merely inclined his head.

"Yes, in this room, four days ago, Winzengerode and Stein were holding council," pursued Napoleon with the same selfconfident, satirical smile. "What I cannot understand is that the Emperor Alexander has taken to himself all my personal enemies. I do not—understand it. Has it never occurred to him that I might do the same thing?" And this question directed to Balashof evidently aroused his recollection of the cause of his morning's fury, which was still fresh in his mind.

"And have him know that I will do so," said Napoleon, getting up and pushing away his cup. "I will drive all his kindred out of Germany, — those of Würtemberg, Weimar, Baden — yes, I will drive them all out. Let him be getting ready for them an asylum in Russia!"

Balashof bowed, and signified that he was anxious to withdraw, and that he listened simply because he could not help listening to what Napoleon said. But Napoleon paid no heed to this motion; he addressed Balashof not as his enemy's envoy, but as a man who was for the time being entirely devoted to him and must needs rejoice in the humiliation of his former master.

"And why has the Emperor Alexander assumed the command of his forces? What is the reason of it? War is my trade, and his is to rule and not to command armies. Why has he taken upon him such responsibilities?"

Napoleon again took his snuff-box, silently strode several times from one end of the room to the other, and then suddenly and unexpectedly went straight up to Balashof and with a slight smile he unhesitatingly, swiftly, simply, — as though he were doing something not only important, but rather even agreeable to Balashof, — put his hand into his face and, taking hold of his ear, gave it a little pull, the smile being on his lips alone. To have one's ear pulled by the Emperor was considered the greatest honor and favor at the French court.

"Eh bien, vous ne dites rien, admirateur et courtisan de "Empereur Alexandre?" asked Napoleon, as though it were an absurdity in his presence to be an admirer and courtier of any one besides himself. "Are the horses ready for the general?" he added, slightly bending his head in answer to Balashof's bow. "Give him mine, he has far to go."

The letter which was intrusted to Balashof was the last that Napoleon ever wrote to Alexander. All the particulars of the interview were communicated to the Russian emperor, and the war began.

CHAPTER VIII.

AFTER his interview with Pierre, Prince Andrei went to Petersburg on business, as he told his relatives, but in reality to find Prince Anatol Kuragin there, since he considered it his bounden duty to fight him. But Kuragin, whom he inquired after as soon as he reached Petersburg, was no longer there. Pierre had sent word to his brother-in-law that Prince Andrei was in search of him. Anatol Kuragin had immediately secured an appointment from the minister of war, and gone to the Moldavian army.

During this visit to Petersburg Prince Andrei met Kutuzof, his former general, who was always well disposed to him, and Kutuzof proposed that he should go with him to the Moldavian army, of which the old general had been appointed commander-in-chief. Prince Andrei, having thereupon received his appointment as one of the commander's staff, started for Turkey.

Prince Andrei felt that it would not be becoming to write Kuragin and challenge him. Having no new pretext for a duel, he felt that a challenge from him would compromise the Countess Rostova, and therefore he sought for a personal interview with Kuragin, when he hoped he should be able to invent some new pretext for the duel. But in Turkey also he failed of finding Kuragin, who had returned to Russia as soon as he learned of Prince Andrei's arrival.

In a new country, and under new conditions, life began to seem easier to Prince Andrei. After the faithlessness of his betrothed, which had affected him all the more seriously from his very endeavor to conceal from all the grief that it had really caused him, the conditions of life in which he had found so much happiness had grown painful to him, and still more painful the very freedom and independence which he had in times gone by prized so highly. He not only ceased to harbor those thoughts which had for the first time occurred to him as he looked at the heavens on the field of Austerlitz. which he so loved to develop with Pierre, and which were the consolations of his solitude at Bogucharovo, and afterwards in Switzerland and Rome, but he even feared to bring up the recollection of these thoughts, which opened up such infinite and bright horizons. He now concerned himself solely with the narrowest and most practical interests, entirely disconnected with the past, and busied himself with these with all the greater avidity because the things that were past were kept from his remembrance. That infinite, ever-retreating vault of the heavens which at that former time had arched above him had, as it were, suddenly changed into one low and finite oppression, where all was clear, but there was nothing eternal and mysterious.

Of all the activities that offered themselves to his choice, the military service was the simplest and best known to him. Accepting the duties of general inspector on Kutuzof's staff, he entered into his work so doggedly and perseveringly that Kutuzof was amazed at his zeal and punctuality. Not finding Kuragin in Turkey, he did not think it worth his while to follow him back to Russia; but still he was well aware that, no matter how long a time should elapse, it would be impossible for him, in spite of all the scorn which he felt for him, in spite of all the arguments which he used in his own mind to prove that he ought not to stoop to any encounter with him, he was aware, I say, that if ever he met him he would be obliged to challenge him, just as a starving man throws himself on food. And this consciousness that the insult had not vet been avenged, that his anger had not been vented, but still lay on his heart, poisoned that artificial serenity which Prince Andrei by his apparently indefatigable and somewhat ambitious and ostentatious activity procured for himself in Turkey.

When, in 1812, the news of the war with Napoleon reached Bukharest, — where for two months Kutuzof had been living, spending his days and nights with his Wallachian mistress, — Prince Andrei asked his permission to be transferred to the western army. Kutuzof, who had already grown weary of the excess of Bolkonsky's activity, which was a constant reproach to his own indolence, willingly granted his request, and gave him a commission to Barclay de Tolly.

Before joining the army, which, during the month of May, was encamped at Drissa, Prince Andrei drove to Luisiya Gorui, which was directly in his route, being only three versts from the Smolensk highway.

During the last three years of Prince Andrei's life, there had been so many changes, he had thought so much, felt so much, seen so much, — for he had travelled through both the east and the west, — that he felt a sense of strangeness, of unexpected amazement, to find at Luisiya Gorui exactly the same manner of life even to the smallest details. As he entered the driveway, and passed the stone gates that guarded his paternal home, it seemed as though it were an enchanted castle, where everything was fast asleep. The same sobriety, the same neatness, the same quietude reigned in the house; the same furniture, the same walls, the same sounds, the same odor, and the same timid faces, only grown a little older.

The Princess Mariya was the same timid, plain body, only grown into an old maid, and living out the best years of her life in fear and eternal moral sufferings, without profit and without happiness. Bourienne was the same coquettish, selfsatisfied person, cheerfully getting profit out of every moment of her life, and consoling herself with the most exuberant hopes; only it seemed to Prince Andrei that she showed an increase of assurance.

The tutor, Dessalles, whom Prince Andrei had brought from Switzerland, wore an overcoat of Russian cut; his unmanageable tongue involved itself in Russian speech with the servants, but otherwise he was the same pious and pedantical tutor of somewhat limited intelligence.

The only physical change in the old prince was a gap left by the loss of a tooth, from one corner of his mouth; morally, he was just the same as before, only with an accentuation of his ugly temper, and his distrust in the genuineness of everything that was done in the world.

Nikolushka, with his rosy cheeks and dark, curly hair, had been the one person to grow and change; and, unconsciously, gay and merry, he lifted the upper lip of his pretty little mouth, just as the lamented princess, his mother, had done. He, alone, refused to obey the laws of immutability in this enchanted, sleeping castle. But, though externally everything remained as it had always been, the internal relations

VOL. 3. - 3.

of all these people had altered since Prince Andrei had seen them.

The members of the household were divided into two alien and hostile camps, which made common cause now simply because he was there, — for his sake changing the ordinary course of their lives. To the one party belonged the old prince, Bourienne, and the architect: to the other, the Princess Mariya, Dessalles, Nikolushka, and all the women of the establishment.

During his brief stay at Luisiya Gorui, all the family dined together; but it was awkward for them all, and Prince Andrei felt that he was a guest for whose sake an exception was made, and that his presence was a constraint upon them. At dinner, the first day, Prince Andrei, having this consciousness, was involuntarily taciturn; and the old prince, remarking the unnaturalness of his behavior, also relapsed into a moody silence, and, immediately after dinner, retired to his room. When, later, Prince Andrei joined him there, and, with the desire of entertaining him, began to tell him about the young Count Kamiensky's 'campaign, the old prince unexpectedly broke out into a tirade against the Princess Mariya, blaming her for her superstition, and her dislike of Mademoiselle Bourienne, who, according to him, was the only person truly devoted to him.

The old prince laid the cause of his feeble health entirely to the Princess Mariya, insisting that she all the time annoyed and exasperated him; and that, by her injudicious coddling, and foolish talk, she was spoiling the little Prince Nikolai. The old prince was perfectly well aware that it was he who tormented his daughter, and that her life was rendered exceedingly trying; but he was also aware that he could not help tormenting her, and that she deserved it.

"Why does not Prince Andrei, who sees how things are, say anything to me about his sister?" wondered the old prince. "He thinks, I suppose, that I am a wicked monster, or an old idiot, who has unreasonably estranged himself from his daughter, and taken a Frenchwoman in her place. He does not understand; and so I must explain to him, and he must listen to me," thought the old prince. And he began to expound the reasons that made it impossible to endure his daughter's absurd character.

"Since you ask my opinion," said Prince Andrei, not looking at his father — for he was condemning him for the first time in his life — "but I did not wish to talk about it; since you ask me, however, I will tell you frankly my opinion, in regard to this matter. If there is any misunderstanding and discord between you and Masha, I could never blame her for it, for I know how she loves and reveres you. And if you ask me further," pursued Prince Andrei, giving way to his irritation, because he had become of late exceedingly prone to fits of irritation, "then I must have one thing to say : if there is any such misunderstanding, the cause of it is that vulgar woman, who is unworthy to be my sister's companion."

The old man at first gazed at his son with staring eyes, and, by his forced smile, uncovered the new gap caused by the loss of the tooth, to which Prince Andrei could not accustom himself.

"What companion, my dear? Ha! Have you already been talking that over? Ha!"

"Bátyushka, I do not wish to judge you," said Prince Andrei, in a sharp and choleric voice; "but you have driven me to it; and I have said, and always shall say, that the Princess Mariya is net to blame; but they are to blame — the little Frenchwoman is to blame"—

"Ha! you condemn me! you condemn me!" cried the old man, in a subdued voice, and with what seemed confusion to Prince Andrei; but then suddenly he sprang up, and screamed,—

"Away! away with you! Don't dare to come here again!"

Prince Andrei intended to take his departure immediately; but the Princess Mariya begged him to stay another day. He did not meet his father that day : the old prince kept in his room, and admitted no one except Mademoiselle Bourienne and Tikhon; but he inquired several times whether his son had yet gone. On the following day, just before dinner, Prince Andrei went to his little son's apartment. The blooming lad, with his curly hair, just like his mother's, sat on his knee. Prince Andrei began to tell him the story of Bluebeard; but, right in the midst of it, he lost the thread, and fell into a brown study. He did not give a thought to this pretty little lad, his son, while he held him on his knee, but he was thinking about himself. With a sense of horror, he sought, and failed to find, any remorse in the fact that he had exasperated his father; and no regret that he was about to leave him - after the first quarrel that they had ever had in their lives. More serious than all else was his discoverv that he did not feel the affection for his son which he hoped to arouse, as of old, by caressing the lad and taking him on his knee.

"Well, go on, papa!" said the boy. Prince Andrei, without responding, set him down from his knees, and left the room. The moment Prince Andrei suspended his daily occupations, and especially the moment he encountered the former conditions of his life, in which he had been engaged in the old, happy days, the anguish of life took possession of him with fresh force; and he made all haste to leave the scene of these recollections, and to find occupation as soon as possible.

"Are you really going, André?" asked his sister.

"Thank God, I can go," replied Prince Andrei. "I am very sorry that you cannot also."

"What makes you say so?" exclaimed his sister. "Why do you say so, now that you are going to this terrible war? and he is so old! Mademoiselle Bourienne told me that he had asked after you." As soon as she recalled this subject, her lips trembled, and the tears rained down her cheeks. Prince Andrei turned away, and began to pace up and down the room.

"Oh! my God! my God!"* he cried. "And how do you conceive that any one — that such a contemptible creature can bring unhappiness to others!" he exclaimed, with such an outburst of anger that it frightened the Princess Mariya. She understood that, in speaking of "such contemptible creatures," he had reference not alone to Mademoiselle Bourienne, who had caused him misery, but also to that man who had destroyed his happiness.

"André! one thing I want to ask you; I beg of you," said she, lightly touching his elbow and gazing at him with her eyes shining through her tears. — "I understand you." — The Princess Mariya dropped her eyes. — "Do not think that sorrow is caused by men. Men are *His* instruments." She gazed somewhat above her brother's head, with that confident look that people have who are accustomed to look at the place where they know a portrait hangs. "Sorrow is sent by Him, and comes not from men. Men are His instruments; they are not accountable. If it seem to you that any one is culpable toward you, forget it and forgive. We have no right to punish. And you will find happiness in forgiving."

"If I were a woman I would, Marie! Forgiveness is a woman's virtue. But a man has no right and no power to forgive and forget," said he, and, although he was not at that instant thinking of Kuragin, all his unsatisfied vengeance suddenly surged up in his heart. "If the Princess Mariya at

* Akh! Bozhe moï! Bozhe moï!

this late day urges me to forgive, it is proof positive that I ought long ago to have punished," he said to himself. And, not stopping to argue with his sister, he began to dream of that joyful moment of revenge when he should meet Kuragin, who (as he knew) had gone to the army.

The Princess Mariya urged her brother to delay his journey yet another day, assuring him how unhappy her father would be if Andrei went off without a reconciliation with him; but Prince Andrei replied that in all probability he should soon return from the army, that he would certainly write to his father, and that now the longer he staid the more bitter this quarrel would become.

"Adieu, Andre! remember that sorrows come from God, and that men are never accountable for them;" those were the last words that his sister said as they bade each other farewell.

"Such is our fate!" said Prince Andrei to himself as he turned out of the avenue of the Luisogorsky mansion. "She, poor innocent creature, is left to be devoured by this crazy old man. The old man is conscious that he is doing wrong, but he cannot change his nature. My little lad is growing up and enjoying life, though he will become like all the rest of us, deceivers or deceived. I am going to the army — for what purpose I myself do not know, and I am anxious to meet a man, whom I despise, so as to give him a chance to kill me and exult over me."

In days gone by the same conditions of life had existed, but then there was a single purpose ramifying through them and connecting them, but now everything was in confusion. Isolated, illogical thoughts, devoid of connection, arose one after another in Prince Andrei's mind.

CHAPTER IX.

PRINCE ANDREI reached the army headquarters toward the first of July. The troops of the first division, commanded by the sovereign in person, were intrenched in a fortified camp on the Drissa; the troops of the second division were in retreat though they were endeavoring to join the first, from which, as the report went, they had been cut off by a strong force of the French. All were dissatisfied with the general conduct of military affairs in the Russian army; but no one ever dreamed of any of the Russian provinces being invaded, and no one had supposed that the war would be carried beyond the western government of Poland.

Prince Andrei found Barclay de Tolly on the bank of the Drissa. As there was no large town or village within easy reach of the camp, all this enormous throng of generals and courtiers who were present with the army were scattered in the best houses of the little villages for a distance of ten versts from the camp, on both sides of the river.

Barclay de Tolly was stationed about four versts from the sovereign.

He gave Bolkonsky a dry and chilling welcome, and, speaking in his strong German accent, told him that he should have to send in his name to the sovereign for any definite employment, but proposed that for the time being he should remain on his staff. Anatol Kuragin, whom Prince Andrei hoped to find at the army, was no longer there; he had gone to Petersburg, and this news was agreeable to Bolkonsky. He was absorbed in the interest of being at the very centre of a mighty war just beginning, and he was glad to be, for a short time, freed from the provocation which the thought of Kuragin produced in him.

During the first four days, as no special duties were required of him, Prince Andrei made the circuit of the whole fortified camp, and by the aid of his natural intelligence and by making inquiries of men who were well informed he managed to acquire a very definite comprehension of the position. But the question whether this camp were advantageous or not remained undecided in his mind. He had already come to the conclusion, founded on his own military experience, that even those plans laid with the profoundest deliberation are of little consequence in battle — how plainly he had seen this on the field of Austerlitz! — that everything depends on what was done to meet the unexpected and impossible-to-be-foreseen tactics of the enemy, that all depended on how and by whom the affair was conducted.

Therefore in order to settle this last question in his own mind Prince Andrei, taking advantage of his position and his acquaintances, tried to penetrate the character of the administration of the armies, and of the persons and parties that took part in it, and he drew up for his own benefit the following digest of the position of affairs.

While the sovereign was still at Vilno, the troops had been divided into three armies: the first was placed under command of Barclay de Tolly; the second under the command of Bagration: the third under command of Tormasof. The emperor was present with the first division, but not in his juality of commander-in-chief. In the orders of the day it was simply announced that the sovereign would - not take command, but would simply be present with the army. Moreover the sovereign had no personal staff, as would have been he case had he been commander-in-chief, but only a staff uppropriate to the imperial headquarters. Attached to him were the chief of the imperial staff, the General-Quartermaster Prince Volkonsky, generals, flügel-adjutants, diplomatic chinovniks and a great throng of foreigners; but these did not form a military staff. Besides these there were attached to is person, but without special functions, Arakchevef, the x-minister of war; Count Benigsen, with the rank of senior reneral; the grand duke, the Tsesarevitch Konstantin Pavloritch, Count Rumyantsef; the Chancellor Stein, who had been Minister in Prussia; Armfeldt, a Swedish general; Pfuhl, the principal originator of the plan of the campaign; Paulucci, reneral-adjutant and a Sardinian refugee; Woltzogen, and nany others.

Although these individuals were present without any speial military function, still by their peculiar position they vielded a powerful influence, and oftentimes the chief of the orps, and even the commander-in-chief, did not know in what apacity Benigsen or the Grand Duke or Arakcheyef or 'rince Volkonsky asked questions or proffered advice, and ould not tell whether such and such an order, couched in the orm of a piece of advice, emanated from the speaker or the overeign, and whether it was incumbent upon him or not inumbent upon him to carry it out. But these were merely a tage accessory; the essential idea why the emperor was resent and all these men were present was perfectly palpable o all from the point of view of courtiers, and in the presnce of the sovereign all were courtiers.

This idea was as follows: The monarch did not assume the itle of commander-in-chief, but he exercised control over all the roops; the men who surrounded him were his aids; Arakcheyef 'as the faithful guardian of law and order, and the sovereign's ody guard. Benigsen was a landowner in the Vilno government, 'ho, as it were, did *les honneurs* of the region, and in reality was n excellent general, useful in council, and ready, in case he were eeded, to take Barclay's place. The Grand Duke was there ecause it was a pleasure for him to be. Ex-Minister Stein 'as there because he was needed to give advice, and because the Emperor Alexander had a very high opinion of his personal qualities. Armfeldt was Napoleon's bitter enemy, and a general possessed of great confidence in his own ability, which always had an influence upon Alexander. Paulucci was there because he was bold and resolute in speech. The general-adjutants were there because they were always attendant on the sovereign's movements; and, last and not least, Pfuhl was there because he had conceived a plan for the campaign against Napoleon, and had induced Alexander to place his confidence in the expedience of this plan, thereby directing the entire action of the war. Pfuhl was attended by Woltzogen, a keen, self-conceited cabinet theorist, who scorned all things, and had the skill to dress Pfuhl's schemes in a more pleasing form than Pfuhl himself could.

In addition to these individuals already mentioned, Russians and foreigners, — especially foreigners, who each day proposed new and unexpected plans with that boldness characteristic of men engaged in activities in a land not their own, — there were a throng of subordinates who were present with the army because their principals were there.

Amid all the plans and voices in this tremendous, restless, brilliant, and haughty world, Prince Andrei distinguished the following sharply outlined subdivisions of tendencies and parties.

The first party consisted of Pfuhl and his followers, military theorists, who believed that there was such a thing as a science of war, and that this science had its immutable laws — the laws for oblique movements, for outflanking, and so on. Pfuhl and his followers insisted on retreating into the interior of the country, according to definite principles prescribed by the so-styled science of war, and in every departure from this theory they saw nothing but barbarism, ignorance, or evil intentions. To this party belonged the German princes, and Woltzogen, Winzengerode, and others; notably the Germans.

The second party was diametrically opposed to the first And, as always happens, they went to quite opposite extremes. The men of this party were those who insisted on making Vilno the base of a diversion into Poland, and demanded to be freed from all preconceived plans. Not only were the leaders of this party the representatives of the boldest activity, but at the same time they were also the representatives of nationalism, in consequence of which they showed all the more urgency in maintaining their side of the dispute. Such were the Russians Bagration, Yermolof, — who was just beginning to come into prominence, — and many others. It was at this time that Yermolof's famous jest was quoted extensively: it was said that he asked the emperor to grant him the favor of promoting him to be a German! The men of this party recalled Suvórof, and declared that there was no need of making plans or marking the map up with pins, but to fight, to beat the foe, not to let him enter Russia, and not to let the army lose heart.

The third party, in which the sovereign placed the greatest confidence, consisted of those courtiers who tried to find a happy mean between the two previous tendencies. These men - for the most part civilians, and Arakchevef was in their number - thought and talked as men usually talk who have no convictions, and do not wish to show their lack of them. They declared that unquestionably the war, especially with such a genius as Bonaparte, - for they now called him Bonaparte again, - demanded the profoundest consideration, and a thorough knowledge of the science, and, in this respect, Pfuhl was endowed with genius ; but, at the same time, it was impossible not to acknowledge that theorists were apt to be one-sided, and, therefore, it was impossible to have perfect confidence in them; it was necessary to heed also what Pfuhl's opposers had to say, and also what was said by men who had had practical experience in military affairs, and then to balance the two. The men of this party insisted on retaining the camp along the Drissa, according to Pfuhl's plan, but in changing the movements of the other divisions.

The fourth decided tendency was the one of which the ostensible representative was the Grand Duke, the Tsesarévitch * Konstantin, heir-apparent to the throne, who could not 'orget his disappointment at the battle of Austerlitz, when he ode out at the head of his guards, dressed in casque and acket as for a parade, expecting to drive the French gallantly before him, and, unexpectedly finding himself within range of the enemy's guns, was by main force involved in the genral confusion. The men of this party showed in their opinons both sincerity and lack of sincerity. They were afraid of Vapoleon; they saw that he was strong while they were weak, and they had no hesitation in saying so. They said, "Nothng but misfortune, ignominy, and defeat will, come out of II this. Here we have abandoned Vilno; we have abandoned

* Any son of the Tsar is properly *tsarévitch*, but the crown prince bears he distinctive title *tsesarévitch* (literally, son of the Cæsar). Count Tolstoï mphasizes his position by using also the term *naslyédnik*, successor, heir. Vitebsk; we shall abandon the Drissa in like manner. The only thing left for us to do in all reason is to conclude peace, and as speedily as possible, before we are driven out of Petersburg."

This opinion, widely current in the upper spheres of the army, found acceptance also in Petersburg, and was supported by the Chancellor Rumyantsef, who for other reasons of state was also anxious for peace.

A fifth party was formed by those who were partisans of Barclay de Tolly not as a man, but simply because he was minister of war and commander-in-chief. These said, "Whatever he is," — and that was the way they always began, — "he is an honest, capable man, and he has no superior. Give him actual power because the war can never come to any successful issue without some one in sole control, and then he will show what he can do, just as he proved it in Finland. We owe it to this Barclay, and to him alone, that our forces are well organized and powerful, and made the retreat to the Drissa without suffering any loss. If now Barclay is replaced by Benigsen all will go to rack and ruin, because Benigsen made an exhibition of his incapacity in 1807," said the men of this party.

A sixth party — the Benigsenists — claimed the contrary: that there was no one more capable and experienced than Benigsen, "and, however far they go out of his way, they'll have to return to him." "Let them make their mistakes now !" And the men of this party argued that our whole retreat to the Drissa was a disgraceful defeat and an uninterrupted series of blunders. "The more blunders they make now the better, or, at least, the sooner they will discover that things cannot go on in this way," said they. "Such a man a-Barclay is not needed, but a man like Benigsen, who showed what he was in 1807. Napoleon himself has done him justice and he is a man whose authority all would gladly recognize and such a man is Benigsen and no one else."

The seventh party consisted of individuals such as are always found especially around young monarchs — and Alex ander the emperor had a remarkable number of such — namely generals and flügel-adjutants who were passionately devoted to their sovereign, not in his quality as emperor, but worshipped him as a man, heartily and disinterestedly, just as Rosto had worshipped him in 1805, and saw in him not only al virtues but all human qualities. These individuals, althoug they praised their sovereign's modesty in declining to assum he duties of commander-in-chief, still criticised this excess of nodesty, and had only one desire which they insisted upon, hat their adored monarch, overcoming his excessive lack of confidence in himself, should openly announce that he would ake his place at the head of his armies, gather around him he appropriate staff of a commander-in-chief, and, while conculting in cases of necessity with theorists and practical men of experience, himself lead his troops, who by this mere fact would be roused to the highest pitch of enthusiasm.

The eighth and by all odds the largest group of individuals, which in comparison with the others all put together would ank as ninety-nine to one, consisted of men who desired leither peace nor war nor offensive operations, nor a defensive amp on the Drissa or anywhere else, nor Barclay, nor the overeign, nor Pfuhl, nor Benigsen, but simply wished one nd the same essential thing : - the utmost possible advanages and enjoyments for themselves. In these troubled vaters of intertangled and complicated intrigues such as bounded at the sovereign's headquarters, it became possible o succeed in many things which would have been infeasible t any other time. One whose sole desire was not to lose his dvantageous position was to-day on Pfuhl's side, to-morrow llied with his opponent, on the day following, for the sake nerely of shirking responsibility and pleasing the sovereign, rould declare that he had no opinion in regard to some wellnown matter.

A second, anxious to curry favor, would attract the soverign's attention by boisterously advocating at the top of his oice something which the sovereign had merely hinted at the ay before, by arguing and yelling at the council meeting, ounding himself in the chest and challenging to a duel any ne who took the other side, and thereby show how ready he ras to be a martyr for the public weal.

A third would simply demand between two meetings of the buncil and while his enemies were out of sight a definitive subention in return for his faithful service of the state, knowing ery well that they would never be able to refuse him. A fourth ould forever by the merest chance let the sovereign see how verwhelmed with work he was! A fifth, in order to attain is long cherished ambition of being invited to dine at the overeign's table, would stubbornly argue the right or wrong f some newly conceived opinion and bring up for this purpose tore or less powerful and well founded arguments.

All the men of this party were hungry for rubles, honorary

crosses, promotions, and in their pursuit of these things they watched the direction of the weathercock of the sovereign's favor, and just as soon as it was seen that the weathercock. pointed in any cne direction all this population of military drones would begin to blow in the same direction so that it was sometimes all the harder for the sovereign to change about to the other side. In this uncertainty of position, in presence of the real danger that was threatening and which impressed upon everything a peculiarly disquieting character, amid this vortex of intrigues, selfish ambitions, collisions, diverse opinions and feelings, with all the variety of nationalities represented by all these men, this eighth and by far the largest party of men, occupied with private interests, gave great complication and confusion to affairs in general. Whatever question came up, instantly this swarm of drones, before they had finished their buzzing over the previous theme, would fly off to the new one and deafen every one and entirely drown out the genuine voices who had something of worth to say.

Just about the time that Prince Andrei arrived at the army, still a ninth party was forming out of all these others, and beginning to let its voice be heard. This was the party of veteran statesmen, men of sound wisdom and experience, who, sharing in none of all these contradictory opinions, were able to look impartially upon all that was going on at headquarters and to devise means for escaping from this vagueness, indecision, confusion, and weakness.

The men of this party said and thought that nothing but mischief resulted pre-eminently from the presence of the sovereign with a military court at the front, introducing into the army that indeterminate, conditional, and fluctuating irregularity of relations which, however useful at court, were ruinous to the troops; that it was the monarch's business to govern, and not to direct the army; that the only cure for all these troubles was for the sovereign and his court to take their departure; that the mere fact of the emperor being with the army paralyzed the movements of fifty thousand men who were required to protect him from personal peril; that the most incompetent general-in-chief, if he were independent, would be better than the best, hampered by the sovereign's presence.

While Prince Andrei was at Drissa, without stated position, Shishkof, the imperial secretary, who was one of the chiet members of this faction, wrote the sovereign a letter which Balashof and Arakcheyef agreed to sign. Taking advantage of the permission accorded him by the sovereign to make suggestions concerning the general course of events, he respectfully, and under the pretext that it was necessary for the sovereign to stir the people of the capital to fresh enthusiasm for this war, in this letter proposed that he should leave the army.

The fanning of the enthusiasm of the people by the sovereign and his summons to defend the fatherland — the very thing which led to the ultimate triumph of Russia and to which so largely his personal presence in Moscow contributed — was therefore offered to the emperor and accepted by him as a pretext for quitting the army.

CHAPTER X.

THIS letter had not as yet been placed in the sovereign's hands, when Barclay at dinner informed Bolkonsky that his majesty would be pleased to have a personal interview with him, in order to make some inquiries concerning Turkey, and that he, Prince Andrei, was to present himself at Benigsen's lodgings at six o'clock that evening.

On that day a report had been brought to the sovereign's residence concerning a new movement on the part of Napoleon which might prove dangerous for the army — a report which afterward proved to be false, however. And on that very same morning, Colonel Michaud, in company with the emperor, had ridden around the fortifications on the Drissa and had proved conclusively to the sovereign that this fortified camp, which had been laid out under Pfuhl's direction and had been up to that time considered a *chef d'œuvre* of tactical skill destined to be the ruin of Napoleon, — that this camp was a piece of folly and a source of danger for the Russian army.

[•] Prince Andrei proceeded to the lodging of General Benigsen, who had established himself in a small villa on the very bank of the river. Neither Benigsen nor the sovereign was there; but Chernuishef, the emperor's flügel-adjutant, received Bolkonsky and explained that the sovereign had gone with General Benigsen and the Marchese Paulucci for a second time that day on a tour of inspection of the fortified camp of the Drissa, as to the utility of which serious doubts had begun to be conceived.

Chernuishef was sitting with a French novel at one of the

windows of the front room. This room had at one time probably been a ballroom; there still stood in it an organ on which were piled a number of rugs, and in one corner stood the folding bed belonging to Benigsen's adjutant. This adjutant was there. Apparently overcome by some merry-making or perhaps by work he lay stretched out on the bed and was fast asleep.

Two doors led from this hall; one directly into the former drawing-room, the other to the right into the library. Through the first voices were heard conversing in German and occasionally in French. Yonder, in that former drawing-room were gathered together at the sovereign's request not a council of war -- for the sovereign was fond of indefiniteness -- but a meeting of a number of individuals whose opinions concerning the existing difficulties he was anxious of ascertaining. was not a council of war but a sort of committee of gentlemen convened to explain certain questions for the sovereign's personal gratification. To this semi-council were invited the Swedish general Armfeldt, General-adjutant Woltzogen, Winzengerode, whom Napoleon had called a fugitive French subject, Michaud, Toll, who was also not at all a military man, Count Stein, and finally Pfuhl himself, who, as Prince Andrei had already heard, was la cheville ouvrière - the mainspring - of the whole affair. Prince Andrei had an opportunity of getting a good look at him, as Pfuhl arrived shortly after he did and came into the drawing-room, where he stood for a minute or two talking with Chernuishef.

Pfuhl, dressed like a Russian general in a uniform that was clumsily constructed and set on him without the slightest attempt at a graceful fit, seemed to Prince Andrei at first glance like an old acquaintance, although he had never seen him before. He was of the same type as Weirother and Mack and Schmidt and many other German theorist-generals whom Prince Andrei had seen in 1805; but he was more characteristic of the type than all the rest. Never in his life had Prince Andrei seen a German theorist who so completely united in himself all that was typical of those Germans.

Pfuhl was short and very thin, but big-boned, of coarse, healthy build, with a broad pelvis and prominent shoulderblades. His face was full of wrinkles, and he had deep-set eyes. His hair had been evidently brushed in some haste forward by the temples, but behind it stuck out in droll little tufts. Looking round sternly and nervously, he came into the room as though he were afraid of every one. With awkward gesture grasping his sword, he turned to Chernuishef and asked in German where the emperor was. It was evident that he was anxious to make the round of the room as speedily as possible, to put an end to the salutations and greetings and to seat himself before the map, where alone he felt that he was quite at home. He abruptly tossed his head in reply to Chernuishef's answer and smiled ironically at the report that the sovereign had gone to inspect the fortifications which Pfuhl himself had constructed in accordance with his theory. In a deep, gruff voice characteristic of all self-conceited Germans he grumbled to himself, "Stupid blockhead !— Ruin the whole business; pretty state of things will be the result." *

Prince Andrei did not listen to him and was about to go, but Chernuishef introduced him to Pfuhl, remarking that he had just come from Turkey, where the war had been brought to a successful termination. Pfuhl gave a fleeting glance not so much at Prince Andrei as through him, and muttered with a smile, "That must have been a fine tactical campaign." † And, scornfully smiling, he went into the room where the voices were heard.

Evidently Pfuhl, who was always disposed to be ironical and irritable, was on this day especially stirred up because they had dared without him to inspect his camp and criticise him.

Prince Andrei, simply by this brief interview with Pfuhl, re-enforced by his experiences at Austerlitz, had gained a sufficiently clear insight into the character of this man. Pfuhl was one of those hopelessly, unalterably self-conceited men who would suffer martyrdom rather than yield his opinion, a genuine German, for the very reason that Germans alone are absolutely certain, in their own minds, of the solid foundation of that abstract idea, — Science; that is to say, the assumed knowledge of absolute truth.

The Frenchman is self-conceited because he considers himself individually, both as regards mind and body, irresistibly captivating to either men or women. The Englishman is conceited through his absolute conviction that he is a citizen of the most fortunately constituted kingdom in the world, and because, as an Englishman, he knows always and in all circumstances what it is requisite for him to do, and also knows that all that he does as an Englishman is correct beyond cavil. The Italian is conceited because he is excitable, and easily for-

* Dummkopf! - Zum Grunde die ganze Geschichte-'s wird was gescheites draus werden. gets himself and others. The Russian is conceited for the precise reason that he knows nothing, and wishes to know nothing, because he believes that it is impossible to know anything. But the German is conceited in a worse way than all the rest, because he imagines that he knows the truth, — the science which he has himself invented, but which for him is absolute truth !

Evidently such a man was Pfuhl. He had his science, the theory of oblique movements, which he had deduced from the history of the wars of Friedrich the Great, — and everything that he saw in the warfare of more recent date seemed to him nonsense, barbarism, ignorant collisions in which, on both sides, so many errors were committed that these wars had no right to be called wars. They did not come under his theory, and could not be judged as a subject for science.

In 1806 Pfuhl had been one of those who elaborated the plan of the campaign that culminated at Jena and Auerstadt, but the unfortunate issue of that campaign did not open his eyes to see the slightest fault in his theory. On the contrary, the fact that his theory had been, to a certain extent, abandoned, was in his mind the sole cause of the whole failure; and he said, in the tone of self-satisfied irony characteristic of him, "Ich sagte ja dass die ganze Geschichte zum Teufel gehen werde, — I predicted that the whole thing would go to the deuce."

Pfuhl was one of those theorists who are so in love with their theory that they forget the object of the theory, its relation to practice. In his fanatic devotion to his theory he hated everything practical, and could not listen to it. He even delighted in the failure of any enterprise, because this failure, resulting from the abandonment of theory for practice, was proof positive to him of how correct his theory was.

He spoke a few words with Prince Andrei and Chernuishef about the existing war with the expression of a man who knew in advance that all was going to the dogs, and that he, for one, did not much regret the fact. The little tufts of unkempt hair that stuck out on his occiput, and the hastily brushed lovelocks around his temples, spoke eloquently of this.

He went into the adjoining room, and instantly they heard the deep-set and querulous sounds of his voice.

CHAPTER XI.

PRINCE ANDREI had no time to let his eyes follow Pfuhl, as Count Benigsen just at that moment came hastily into the room, and, inclining his head to Bolkonsky, but not pausing, went directly into the library, giving his adjutant some order as he went. Benigsen had hurried home in advance of the sovereign in order to make some preparations, and to be there to receive him.

Chernuishef and Prince Andrei went out on the steps. The emperor, with an expression of fatigue, was dismounting from his horse. The Marchese Paulucci was making some remark. The sovereign, with his head bent over to the left, was listening with a discontented air to Paulucci, who was speaking with his usual vehemence. The sovereign started forward, evidently desirous of cutting short this harangue; but the flushed and excited Italian, forgetting the proprieties, followed him, still talking,—

"As for the man who advised this camp, the camp of Drissa," Paulucci was saying just as the sovereign, mounting the steps and perceiving Prince Andrei, glanced into his face, though he did not recognize him. "As to him, Sire," pursued Paulucci, in a state of desperation, as though quite unable to control himself, — "as for the man who advised this camp of Drissa, I see no other alternative for him than the insane asylum or the gallows." *

The sovereign, not waiting for the Italian to finish what he had to say, and as though not even hearing his words, came closer to Bolkonsky, and, recognizing him, addressed him graciously,—

"Very glad to see you. Come in where the gentlemen are, and wait for me."

The sovereign went into the library. He was followed by Prince Piotr Mikhailovitch Volkonsky and Baron Stein, and the door was shut. Prince Andrei, taking advantage of the sovereign's permission, joined Paulucci, whom he had known in Turkey, and went into the drawing-room where the council was held.

Prince Piotr Mikhailovitch Volkonsky held the position of *nachalnik*, or chief of the sovereign's staff. Volkonsky came

VOL. 3. - 4.

^{*} Quant à celui, Sire, qui a conseillé le camp de Drissa, je ne vois pas d'au tre alternative que la maison jaune ou le gibet.

out of the cabinet and carried into the drawing-room a quantity of maps and papers, and as he deposited them upon the table he communicated the questions in regard to which he was anxious to have the opinions of the gentlemen present. The questions arose from the fact that news, afterwards proved to be false, had been received the night before concerning a movement of the French toward outflanking the camp on the Drissa.

General Armfeldt was the first to begin the debate, and he unexpectedly proposed, as an escape from the impending difficulty, that they should choose an entirely new position at a little distance from the highways leading to Moscow and Petersburg; and there, as he expressed it, let the army be increased to its full strength, and await the enemy. No one could see any reason for his advocating such a scheme, unless it came from his desire to show that he, as well as the rest, had ideas of his own.

It was evident that Armfeldt had long ago evolved this scheme, and that he proposed it now not so much with the design of responding to the questions laid before the meeting — questions which this scheme of his entirely failed to answer — as it was with the design of using his chance to enunciate it This was only one of the millions of proposals which, not having any reference to the character which the war was likely to assume, had equally as good foundations as others of the same sort for successful accomplishment.

Some of those present atta-ked his suggestions, others defended them. The young Colonel Toll attacked the opinions of the Swedish general more fiercely than the others, and during the discussion took out of his side pocket a manuscript note-book, which he begged permission to read. In this diffusely elaborated manuscript Toll proposed still another plan of campaign, diametrically the opposite of those suggested by Armfeldt and Pfuhl.

Paulucci, combating Toll, proposed the plan of an advance and attack, which, according to his views, was the only possible way to extricate us from the present suspense, and from the "trap," as he called the camp on the Drissa, in which we now found ourselves.

During the course of these discussions and criticisms Pfuhl and Woltzogen, his interpreter (his "bridge," in Court parlance), maintained silence. Pfuhl merely snorted scornfully and turned away, signifying that he would never sink so low as to reply to all this rubbish to which he was now listening. So when Prince Volkonsky, as chairman of the meeting, called upon him to express his opinion, he merely said, —

"Why do you ask me?" General Armfeldt has proposed a beautiful position, with the rear exposed, and you have heard about the offensive operations proposed by this Italian gentleman. Sehr schön! Or the retreat. Auch gut! So why do you ask me?" he replied; "for, you see, you yourselves know more about all this than I do."

But when Volkonsky frowned, and said that he asked his opinion in the name of the sovereign, then Pfuhl got up, and, growing suddenly excited, began to speak : —

"You have spoiled everything, you have thrown everything into confusion. You pretend to know more about the whole thing than I do, but here you are coming to me now. How can things be remedied? There's no possibility of remedying them. It is necessary to carry out to the letter my design, on the lines which I have laid down," said he, pounding the table with his bony knuckles. "Where is the difficulty? Rubbish! *Kinderspiel*?" He stepped up to the table and began to talk rapidly, scratching with his finger-nail on the map, and demonstrating that no contingency could alter the effectiveness of the camp on the Drissa; that everything had been foreseen, and that if the enemy were actually to outflank them, then the enemy would be inevitably annihilated.

Paulucci, who did not understand German, began to question him in French. Woltzogen came to the aid of his leader, who spoke French but badly, and began to translate his words, though he could hardly keep up with Pfuhl, who rapidly demonstrated that everything, everything, not only what had happened but whatever could possibly happen, had been provided for in his plan, and that if there were any complications the whole blame lay simply in the fact that his plan had not been accurately carried out. He kept smiling ironically as he made his demonstration, and finally he scornfully stopped adducing arguments, just as a mathematician ceases to verify the various steps of a problem which has once been found correctly solved. Woltzogen took his place, proceeding to explain in French his ideas, and occasionally turning to Pfuhl with a "Nicht wahr, Excellenz?" for confirmation.

Pfuhl, like a man so excited in a battle that he attacks his own side, cried testily to his own faithful follower, to Woltzogen, "Why, of course; it's as plain as daylight." *

Paulucci and Michaud both at once fell on Woltzogen in

* Nun ja! was soll denn da noch expliziert werden!

French, Armfeldt addressed a question to Pfuhl in German, Toll explained the matter in Russian to Prince Volkonsky. Prince Andrei listened without speaking, and watched the proceedings.

Of all these individuals the exasperated, earnest, and absurdly self-conceited Pfuhl awoke the most sympathy in Prince Andrei. He alone, of all present, evidently had no taint of self-seeking, nor had he any hatred of any one, but simply desired that his plan, elaborated from his theory which had been deduced from his studies during long years, should be carried into execution. He was ridiculous, his use of sarcasm made him disagreeable; but at the same time he awakened involuntary respect by his boundless devotion to an idea.

Besides, in all the remarks made by those who were present, with the sole exception of Pfuhl's, there was one common feature which had never been manifested in the council of war in the year 1805, and this was a panic fear, — even though sophisticated, — in presence of the genius of Napoleon, which showed itself in every argument. They took it for granted that Napoleon could do anything. They looked for him on every side, and by the magic of his terrible name each one of them demolished the proposals of the other. Pfuhl alone, it seemed, regarded even Napoleon as a barbarian, like all the other opponents of his theory.

Over and above his feeling of respect for Pfuhl, Prince Andrei was conscious also of a feeling of pity for the man. By the tone in which he was addressed by the courtiers, by the way in which Paulucci had permitted himself to speak of him to the emperor, and, above all, by a certain desperate expression manifested by Pfuhl himself, it was plain to see that the others knew, and he himself felt, that his fall was at hand. And, aside from his self-conceit and his grumbling German irony, he was pitiable by reason of his hair brushed forward into little love-locks on his temples, and the little tufts standing out on his occiput. Although he did his best to dissimulate it under the guise of exasperation and scorn, he was in despair because his only chance of showing his theory on a tremendous scale, and proving it before all the world, was slipping from him.

The discussion lasted a long time, and the longer it lasted the more heated grew the arguments, which were like quarrels by reason of the raised voices and personalities; and the less possible was it to come to any general conclusion from all that was said. Prince Andrei, listening to this polyglot debate and these propositions, plans, and counter-plans, and shouts, was simply astonished at what they all said. The idea which had early and often suggested itself to him during the time of his former military service, — that there was not, and could not be, any such thing as a military science, and consequently could not be any so-called military genius, — now seemed to him a truth beyond a peradventure.

"How can there be any theory and science in a matter the conditions and circumstances of which are unknown and cannot be determined, - in which the force employed by those who make the war is still less capable of measurement? No one can possibly know what will be the position of our army and that of the enemy's a day from now, and no one can know what is the force of this or that division. Sometimes when there is no coward in the front to cry, 'We are cut off,' and to start the panic, and there is a jovial, audacious man there to shout, 'Hurrah!' a division of five thousand is worth thirty thousand, as was the case at Schöngraben; and sometimes fifty thousand will fly before eight, as happened at Austerlitz. What science, then, can there be in such a business. where nothing can be pre-determined, as in any practical business, and where everything depends on numberless conditions, the resolving of which is defined at some one moment, but when - no one can possibly foretell. Armfeldt says that our army is cut off, and Paulucci declares that we have got the French army between two fires. Michaud says that the uselessness of the camp on the Drissa consists in this, that the river is back of it, while Pfuhl declares that therein consists its strength. Toll proposes one plan, Armfeldt proposes another, and all are good and all are bad, and the advantages of each and every proposition can be proven only at the moment when the event occurs. And why do they all use the term, 'military genius'? Is that man a genius who manages to keep his army well supplied with biscuits, and commands them to go, some to the left and some to the right? Merely because military men are clothed with glory and power, and crowds of sycophants are always ready to flatter Power, ascribing to it the inappropriate attributes of genius. On the other hand, the best generals whom I have ever known were stupid or absent-minded men. The best was Bagration; Napoleon himself called him so. And Bonaparte himself! I remember his self-satisfied and narrow-minded face on the field of Austerlitz. A good leader on the field of battle needs not genius or any of the special qualities so much as he needs the exact opposite, or the lack of these highest human qualities - love,

poetry, affection, a philosophical, investigating scepticism. He must be narrow-minded, firmly convinced that what he is doing is absolutely essential (otherwise he will not have patience), and then only will he be a brave leader. God pity him if he is a man who has any love for any one, or any pity, or has any scruples about right or wrong. It is perfectly comprehensible that in old times they invented a theory of geniuses because they held power. Credit for success in battle depends not upon them but upon that man in the ranks who cries, 'They are on us,' or who shouts, 'Hurrah.' And only in the ranks can you serve with any assurance that you are of any service."

Thus mused Prince Andrei as he listened to the arguments, and he came out of his brown study only when Paulucci called him and the meeting was already adjourned.

On the following day, during a review, the sovereign asked Prince Andrei where he preferred to serve, and Prince Andrei forever lost caste in the eyes of the courtiers because he did not ask for a place near the sovereign's person, but asked permission to enter active service.

CHAPTER XII.

Rostor, before the opening of the campaign, received a letter from his parents, in which, after briefly announcing Natasha's illness and the rupture of the engagement with Prince Andrei, — this rupture, they explained, was Natasha's own work, they again urged him to retire from the service and come home.

Nikolai, on receipt of this letter, made no attempt to secure either a furlough or permission to go upon the retired list, but wrote his parents that he was very sorry for Natasha's illness and breach with her lover, and that he would do all that he possibly could in order to fulfil their desires. He wrote a separate letter to Sonya.

"Adored friend of my heart," he wrote, "nothing except honor could keep me from returning home. But just now, at the opening of the campaign, I should consider myself disgraced not only before all my comrades but in my own eyes if I were to prefer my pleasure to my duty, and my love to my country. But this is our last separation. Be assured that immediately after the war, if I am alive and you still love me, I will give up everything and fly to thee to clasp thee forever to my ardent heart!"

He was telling the truth: — it was only the opening of the campaign that detained Nikolai, and prevented him from fulfilling his promise by at once returning home and marrying Sonya. The autumn at Otradnoye, with its sport, and the winter with the Christmas holidays, and his love for Sonya, had opened up before him a whole perspective of the pleasures of a country nobleman, and of domestic contentment, which he had never known before and which now beckoned to him with their sweet allurements.

"A glorious wife, children, a good pack of hunting dogs, a leash of ten or twenty spirited greyhounds, the management of the estate, the neighbors and service at the elections," he said to himself. But now there was a war in prospect, and he was obliged to remain with his regiment. And since this was a matter of necessity, Nikolai Rostof, in accordance with his character, was content with the life which he led in the regiment, and had the skill to arrange it so that it was agreeable.

On his return from his furlough, having met with a cordial reception from his comrades, Nikolai was sent out to secure fresh horses; and he brought back with him from Little Russia an excellent remount, such as gladdened his own heart, and procured for him the praise of his superiors. During his absence, he had been promoted to the rank of *rótmistr*, or captain of cavalry, and, when the regiment was restored to a war footing, with increased complement, he was put in charge of his former squadron.

The campaign had begun; the regiment was moved into Poland, double pay was granted; there were new officers present, new men and horses, and, above all, there was an increase of that excitement and bustle which always accompanies the beginning of a campaign; and Rostof, recognizing his advantageous position in the regiment, gave himself up, heart and soul, to the pleasures and interests of military service, although he knew well that, sooner or later, he would have to leave it.

The troops evacuated Vilno for various complicated reasons, — imperial, political, and tactical. For there, at headquarters, every step of the retreat was accompanied by a complicated play of interests, arguments, and passions. For the hussars of the Pavlogradsky regiment, all this backward movement, in the best part of the summer, with abundance of provisions, was a most simple and enjoyable affair. At headquarters, men might lose heart, and grow nervous, and indulge in intrigues to their hearts' content, but in the ranks no one thought of asking where or wherefore they were moving. If they indulged in regrets at the retreat, it was simply because they were compelled to leave pleasant quarters and the pretty Polish *pani*. If it occurred to any one that affairs were going badly, then, as became a good soldier, the man who had such a thought would try to be jovial, and not think at all of the general course of events, but only of what nearest concerned himself.

At first, they were agreeably situated near Vilno, having jolly acquaintances among the Polish landed proprietors, and constantly expecting the sovereign, and other commanders highest in station, to review them, and as constantly being disappointed.

Then came the order to retire to Swienciany, and to destroy all provisions that they could not carry away with them. Swienciany was memorable to the hussars simply because it was the "drunken camp," as the entire army called it, from their stay at the place, and because many complaints had been made of the troops having taken unfair advantage of the order to forage for provisions, and had included under this head horses and carriages and rugs stolen from the Polish *pans*, or nobles.

Rostof had a vivid remembrance of Swienciany, because on the first day of their arrival at the place he had dismissed a quartermaster, and had not been able to do anything with the men of his squadron, all of whom were tipsy, having, without his knowledge, brought away five barrels of old beer.

From Swienciany, they had retired farther, and then farther still, until they reached the Drissa; and then they had retired from the Drissa, all the time approaching the Russian frontier.

On the 25th of July, the Pavlogradsui, for the first time, took part in a serious engagement.

On the 24th of July, the evening before the engagement, there was a severe thunder-storm, with rain and hail. That summer of the year 1812 was throughout remarkable for its tempests.

Two squadrons of the Pavlogradsui had bivouacked in a field of rye, already eared, but completely trampled down by the horses and cattle. It was raining in torrents, and Rostof, with a young officer named Ilyin, who was his *protégé*, was sitting under the shelter of a sort of wigwam, extemporized at short notice. An officer of their regiment, with long mustaches bristling forth and hiding his cheeks, came along, on his way to headquarters, and, being overtaken by the rain, asked shelter of Rostof.

"Count, I have just come from headquarters. Have you heard of Rayevsky's great exploit?" And the officer proceeded to relate the particulars of the battle of Saltanovo, which he had learned about at headquarters.

Rostof, hunching his shoulders as the water trickled down his neck, lighted his pipe, and listened negligently, now and then giving a look at the young officer Ilyin, who was squeezed in close to him. This officer, a lad of only sixteen, had not been very long connected with the regiment, and was now in the same relation to Rostof that Rostof had borne toward Denisof seven years before. Ilyin had taken Rostof as his pattern in every respect, and loved him as a woman might.

The officer with the long mustaches, Zdrzhinsky by name, declared emphatically that the dike at Saltanovo was the Thermopylæ of the Russians, and that the exploit performed by General Rayevsky was worthy of the deeds of antiquity. Zdrzhinsky described how Rayevsky went out on the dike, with his two sons, under a deadly fire, and, side by side with them, rushed to the attack.

Rostof listened to the story, and not only had nothing to say in response to the narrator's enthusiasm, but, on the contrary, had the air of a man ashamed of what is told him, although he has no intention of rebutting it.

Rostof, after the battle of Austerlitz, and the campaign of 1807, knew, from his own personal experience, that those who talk of military deeds always lie; just as he himself had lied in relating such things. In the second place, his experience had taught him that, in a battle, every event is quite the reverse of what we might imagine and relate it. And, therefore, he took no stock in Zdrzhinsky's story, and was not pleased with Zdrzhinsky himself; who, with his cheeks hidden by those long mustaches, had the habit of leaning over close to the face of the person to whom he was talking; and then; besides, he was in the way in the narrow hut.

Rostof looked at him without speaking. "In the first place, there must have been such a crush and confusion on the dike which they were charging that even if Rayevsky had led his sons upon it, it could not have had any effect upon any one save perhaps a dozen men who were in his immediate vicinity," thought Rostof. "The rest could not have seen at all how or with whom Rayevsky was rushing upon the And then those who did see it could not have been dike. very greatly stimulated, because what would they have cared for Rayevsky's affectionate paternal feeling, when the only thing of interest to them was the caring for their own skin! Then again, the fate of the country in no wise depended on whether they took the dike at Saltanovo or not, as is supposed to have been the case at Thermopylæ. And therefore what was the use of risking such a sacrifice? And. then, why should he have exposed his children in the affair? I should not have exposed my brother Petya to it, no, nor even this Ilvin here, though he is no relation to me - but a good fellow all the same - but I should have tried to put them safe out of harm's way somewhere," pursued Rostof, in his thoughts, all the while listening to Zdrzhinsky. But he did not speak his thoughts aloud; in regard to this also he had learned wisdom by experience. He knew that this story redounded to the glory of our arms, and therefore it was requisite to make believe that he had no doubt of it. And so he did.

"Well, there's one thing, I can't stand this," exclaimed Ilyin, perceiving that Rostof was not pleased with Zdrzhinsky's chatter; "my stockings and my shirt are wet through, and it is running under me here. I am going in search of shelter. It seems to me it is slacking up."

Ilyin went out and Zdrzhinsky mounted and rode off.

At the end of five minutes Ilyin, slopping through the mud, came hurrying up to the wigwam.

"Hurrah! Rostof, come on quick! There's a tavern a couple of hundred paces from here, and a lot of our men are there already. We can get dry there, and Marie Heinrichovna is there too."

Marie Heinrichovna was the regimental doctor's wife, a pretty young German girl whom the doctor had married in Poland. Either because the doctor had no means or because he did not wish to be separated from his bride during the early period of his married life, he took her wherever he went in his travels with the hussars, and his jealousy became a constant source of amusement and jest among the officers of the regiment.

Rostof flung his cloak over him, called Lavrushka to follow with the luggage, and went with Ilyin, ploughing through the mud, plodding straight onward amid the now rapidly diminishing shower, into the darkness of the evening, occasionally interrupted by flashes of distant lightning.

"Rostof, where are you?"

"Here I am ! what lightning !" was what they said as they marched along.

CHAPTER XIII.

At the tavern before which stood the doctor's kibitka or travelling carriage, five officers were already gathered. Marie Heinrichovna, a plump, light-haired German, in jacket and night-cap, was sitting in the front room on a wide bench. Her spouse, the doctor, was asleep behind her. Rostof and Ilyin, welcomed by acclamations and roars of laughter, walked into the room.

"Ee! you have something very jolly going on," said Rostof, with a laugh.

"And what brings you here so late !"

"You are fine specimens! Look at the way they are streaming! Don't drown out our parlor floor!"

"Be careful how you daub Marie Heinrichovna's dress," cried the voices.

Rostof and Ilyin made haste to find a corner where, without shocking Marie Heinrichovna's modesty, they might change their wet garments. They had gone behind the partition to make the change, but the little room, which was scarcely more than a closet, was entirely filled by three officers, sitting on an empty chest, and playing cards by the light of a single candle; and nothing would induce them to evacuate the place.

Accordingly, Marie Heinrichovna surrendered her petticoat to them, and they hung it up in place of a screen; and behind this, Rostof and Ilyin, with Lavrushka's aid, who had brought their saddle-bags, exchanged their wet clothing for dry.

A fire had been started in a broken-down stove. They procured a board, laid it across a pair of saddles, covered it with a caparison; the samovar was set up, a bottle-case unpacked, and half a bottle of rum got out, and Marie Heinrichovna was requested to do the honors; all gathered around her. One offered her a clean handkerchief to wipe her lovely little hands; another spread his overcoat under her feet, to keep them from the dampness; a third hung his cloak in the window, to keep away the draught; a fourth waved the flies away from her husband's face, so that he would not wake up. "Never mind him," said Marie Heinrichovna, smiling timidly and happily. "He always sleeps sound and well after he has been up all night."

"Oh, that is all right, Marie Heinrichovna!" exclaimed the officer. "We must take good care of the doctor. All things are possible; and he would have pity on me, if ever he came to saw off an arm or a leg for me."

There were only three glasses; the water was so muddy that it was impossible to tell whether the tea were too strong or too weak; and the *samovarchik* held only water enough for six glasses; but it was all the more fun to take turns, and to receive, in order of seniority, each his glass from Marie Heinrichovna's plump little hands, though her short nails were not perfectly clean !

All the officers seemed to be, and were, in love that evening with Marie Heinrichovna. Even the three who had been playing cards in the little room made haste to throw up their hands, and came out to the samovar, giving way to the common feeling of worship for Marie Heinrichovna's charms.

Marie Heinrichovna, seeing herself surrounded by these brilliant and courteous young men, fairly beamed with delight, in spite of all her efforts to hide it, and her manifest alarm every time her husband, on the bench back of her, moved in his sleep.

There was only one spoon, while there was a superfluity of sugar; but, as it was slow in melting, it was decided that she should stir each glass of tea in turn. Rostof, having received his glass and seasoned it with rum, asked Marie Heinrichovna to stir it for him.

"But you haven't put the sugar in, have you?" said she, constantly smiling, as though all that she said, and all that the others said, was as funny as it could be, and concealed some deep hidden meaning.

"No, I haven't any sugar yet; all it needs is for you to stir it with your little hand."

Marie Heinrichovna consented, and began to look for the spoon, which some one had meanwhile appropriated.

" Stir it with your dainty little finger, Marie Heinrichovna," said Rostof. ' It will make it all the sweeter!"

"It's hot!" exclaimed Marie Heinrichovna, blushing with gratification.

Ilyin took a pail of water, and, throwing a little rum into it, came to Marie Heinrichovna, begging her to stir it with her finger. "This is my cup," said he. "Just dip your finger in it, and J will drink it all up."

When the samovar had been entirely emptied, Rostof took a pack of cards, and proposed to play *koroli*^{*} with Marie Heinrichovna. Lots were cast as to who should be first to play with her.

At Rostof's suggestion, the game was so arranged that the one who became "king" should have the privilege of kissing Marie Heinrichovna's little hand; while he who came out *prokhvost*, or provost, as they called the loser, should have to start the samovar afresh for the doctor, when he awoke.

"Well, but supposing Marie Heinrichovna should be king?" asked Ilyin.

"She's our queen anyway. And her word shall be our law!"

The game had hardly begun, before the doctor's dishevelled head appeared behind Marie Heinrichovna. He had been awake for some time, and had overheard all that had been said; and it was perfectly evident that he found nothing very jolly, amusing, or diverting in all that had been said and done. His face was glum and sour. He exchanged no greeting with the officers, but scratched his head, and asked them to make way, so that he could get out. As soon as he had left the room, all the officers burst into a roar of laughter, while Marie Heinrichovna blushed till the tears came, and thereby became all the more fascinating in the eyes of all those young men.

On his return from out-of-doors, the doctor told his wife, who had now ceased to smile that happy smile, and was looking at him in timid expectation of a scolding, that the storm had passed, and they must go and camp out in their kibitka, otherwise all their effects would be stolen.

"But I will send a soldier to stand on guard — two of them," said Rostof. "What nonsense, doctor!"

"I'll stand guard myself," said Ilyin.

"No, gentlemen; you have had your rest, but I have not had any sleep for two nights," said the doctor, and sat down gloomily next his wife, to wait for the end of the game.

As they saw the doctor's lowering face bent angrily on his wife, the officers became more jovial still, and many of them could not refrain from bursts of merriment, plausible pretexts for which they kept striving to invent. When the doctor went

* Koroli, Kings, is a South Russian game at cards, somewhat like the French games of *écarté* and *triomphe*. The winner is called *korol*, king, and can make the other pay a forfeit.

out, taking his wife with him, and ensconced themselves in the snug little kibitka for the night, the officers wrapped themselves up in their damp cloaks and lay down anywhere in the tavern; but it was long before they could go to sleep, because of the talk that still went on; some of them recalling the doctor's jealous fear, and the *doktorsha*'s jollity; while others went out on the steps, and came back to report what was going on in the kibitka.

Several times, Rostof, muffling up his ears, tried to go to sleep; but then some one would make a remark, and arouse his attention; and again the conversation would go on, and again they would break out into nonsensical, merry laughter, as though they were children.

CHAPTER XIV.

It was three o'clock in the morning, and no one had caught a wink of sleep, when the quartermaster made his appearance with the orders to proceed to the little village of Ostrovno.

Still chattering and laughing as before, the officers made haste to get ready; they again set up the samovar, with the same dirty water. But Rostof, not waiting for tea, started off for his squadron.

It was already growing light; the rain had ceased; the clouds were scattering. It was damp and cold especially in well-soaked clothes. As they came out of the tavern, Rostof and Ilyin looked at the doctor's leathered kibitka, the leathered cover of which, wet with the rain, gleamed in the early morning twilight, while the doctor's long legs protruded from under the apron; and, in the interior, among the cushions, the *doktorsha*'s nightcap could be dimly seen, and heard the measured breathing, as she slept.

"Fact, she's very pretty !" said Rostof to Ilyin, who ac companied him.

"Yes, what a charming woman she is !" replied the other, with all the seriousness of sixteen.

Within half an hour, the squadron was drawn up on the road. The command was heard: "To saddle." The men crossed themselves, and proceeded to mount. Rostof, taking the lead, gave the command, "Marsch!" and, filing off four abreast, the hussars, with the sound of hoofs splashing in the pools, the clinking of sabres, and subdued conversation, started

along the broad road, lined with birch-trees, and following the infantry and artillery, which had gone on ahead.

Scattered purplish blue clouds, growing into crimson in the east, were swiftly fleeting before the wind. It was growing lighter and lighter. More distinguishable became the crize grass which always grows on country cross-roads; it was still wet with the evening's rain. the pendulous foliage of the birches, also dripping with moisture, shook in the wind, and tossed aside the sparkling drops. Clearer and clearer grew the faces of the soldiers. Rostof rode along with Ilyin, who was his inseparable companion; they kept to one side of the road, which led between a double row of trees.

Rostof, during this campaign, had permitted himself to ride a Cossack horse, instead of his regular horse of the line. Being both a connoisseur and a huntsman, he had recently selected a strong, mettlesome, dun-colored pony, from the Don, which no one could think of matching in a race. It was a perfect delight for Rostof to ride on this steed. His thoughts now ran on horses, the beauty of the morning, the doctor's wife, and not once did he let the possibility of serious danger occur to him.

In days gone by, Rostof, on approaching an engagement, would have felt a pang of dismay; now he experienced not the slightest sensation of timidity. He was devoid of all fear, not because he was wonted to fire — it is impossible to become wonted to danger — but rather because he had learned to control his heart in the presence of danger. On going into an engagement, he had accustomed himself to think about everything except the one thing which would have been most absorbing of all --- the impending peril. In spite of all his efforts, in spite of all his self-reproaches for his cowardice, during the first term of his service, he had not been able to reach this point; but, in the course of years, it had come of itself. He rode now with Ilyin, side by side, between the birch-trees, occasionally tearing off a leaf from a down-hanging branch, occasionally prodding the horse in the groin, occasionally, not even turning round, handing his exhausted pipe to the hussar just behind him, with such a calm and unconcerned appearance that one would have thought he was riding for pleasure.

He felt a pang of pity to look at Ilyin's excited face, as he rode along, talking fast and nervously. He knew from experience that painful state of mind at the expectation of danger and death, which the young cornet was now experiencing, and he knew that nothing but time could cure him. As soon as the sun came into sight, in the clear strip of sky below the clouds, the wind died down, as though it dared not mar in the slightest degree the perfect beauty of the summer morning after the storm; the drops still fell from the trees, but it was now broad daylight — and all was calm and still.

The sun came up full and round, poised on the horizon, and then mounted and disappeared behind a long, narrow cloud. But, in the course of a few minutes, it burst forth brighter than ever on the upper edge of the cloud, cutting its edge.

The world was full of light and brilliancy. And simultaneously with this burst of light, and as though saluting it, rang out the heavy booming of cannon at the front.

Rostof had no time to ponder and make up his mind how far distant these cannon-shots were, when an adjutant from Count Ostermann-Tolstoi came galloping up from Vitebsk, with the order to advance with all speed.

The squadron outstripped the infantry and artillery, which were also hurrying forward, plunged down a hill, and, dashing through a village deserted of its inhabitants, galloped up a slope at the other side. The horses were all of a lather with sweat, the men flushed and breathless.

"Halt! Dress ranks," rang out the command of the division leader, at the front. "Guide left! Shagom marsch!" (that is, forward at a foot-pace) again rang the command. And the hussars rode along the line of the troops toward the left flank of the position, and drew rein just behind our uhlans, who were in the front rank. At the right stood our infantry, in a solid mass: they were the reserves: higher up on the slope could be seen in the clear, clear atmosphere, our cannon shining in the slanting rays of the bright morning sun, on the very horizon.

Forward, beyond a ravine, were heard our infantry, already involved in the action, and merrily exchanging shots with the enemy.

Rostof's heart beat high with joy, as he heard these sounds which he had not heard for many a long day, and now seemed like the notes of the jolliest music. *Trap-ta-ta-tap*, several shots cracked, sometimes together, suddenly, then rapidly, one after another.

The hussars stood for about an hour in one place. The cannonade had also begun. Count Ostermann and his suite came riding up behind the squadron, and, drawing rein, had a short conversation with the commander of the regiment, and then rode off toward the cannon at the height. As soon as Ostermann rode away, the uhlans heard the command: "V kolónnu, k atákye stróïsya!" (In column: ready to charge!)

The infantry in front of them parted their ranks to let the cavalry through. The uhlans started away, the pennons on their lances waving gayly, and down the slope they dashed at a trot, toward the French cavalry, which began to appear at the foot of the slope at the left.

As soon as the uhlans started down the slope, the hussars were ordered to move forward and protect the battery on the height. While the hussars were stationed in the position before occupied by the uhlans, bullets flew high over their heads, buzzing and humming through the air.

These sounds, which had not been heard by Rostof for long years, had a more pleasing and stimulating influence than the roar of musketry before. Straightening himself up in the saddle, he scrutinized the battle-field spread full before his eyes from the height where he was stationed, and his whole heart followed the uhlans into the charge.

They had now flown almost down to the French dragoons; there was a scene of confusion and collision in the smoke, and, at the end of five minutes, the uhlans were being pressed back; not in the same place, indeed, but farther to the left. Mixed in with the orange-uniformed uhlans, on their chestnut horses, and behind them, in a compact mass, could be seen the blue French dragoons, on their gray horses.

CHAPTER XV.

ROSTOF, with his keen huntsman's eye, was one of the first to notice these French dragoons in blue pressing back our uhlans. Nearer, nearer, in disorderly masses, came the uhlans, and the French dragoons in pursuit of them.

It was plain to all how these men, dwarfed by the distance, were jostling each other, driving each other, and brandishing their arms and their sabres, at the foot of the hill.

Rostof looked on at the fight, as though he were present at some mighty tournament. His instinct told him that if the hussars could now add their impetus to that of the uhlans, the French dragoons could not stand it; but if the blow was to be struck, it was to be done immediately, on the instant, else it would be too late. He glanced around: a captain stationed

VOL. 3. - 5.

near him had likewise his eyes fixed steadfastly on the cavalry contest below.

"Andrei Sevastyanuitch!" said Rostof. "We might crush them down."

"Twould be a dashing piece of work, but still "-

Rostof, not waiting to hear him through, gave spurs to his horse, dashed along in front of his squadron, and before he had even given the word for the advance, the whole squadron to a man, experiencing exactly what he had, scoured after him.

Rostof himself did not know how and why he did this thing. The whole action was as instinctive, as unpremeditated, as though he were out hunting. He saw that the dragoons were near at hand, that they were galloping forward, in disorderly ranks. He knew that they would not withstand a sudden attack; he knew that it was the matter of a single moment, which would not return if he let it have the go-by. The bullets whizzed and whistled around him so stimulatingly, his horse dashed on ahead so hotly, that he could not but yield. He plunged the spurs still deeper in his horse's side, shouted his command, and, at that same instant, hearing behind him the hoof-clatter of his squadron, breaking into the charge, at full trot, he gave his horse his head down the hill, at the dragoons. No sooner had they reached the bottom of the slope, than their gait changed involuntarily from trot to gallop, growing ever swifter and swifter in proportion as they approached the uhlans and the French dragoons who were driving them back.

The dragoons were close to them. The foremost, seeing the hussars, started to turn; those in the rear paused. Feeling as though he were galloping to cut off an escaping wolf, Rostof, urging his Don pony to his utmost, dashed on toward the disconcerted French dragoons. One of the uhlans reined in his horse; one, who had been dismounted, threw himself on the ground to escape being crushed; a riderless steed dashed in among the hussars. Almost all the French dragoons were now in full retreat.

Rostof, selecting one of them, mounted on a gray steed, started in pursuit of him. On the way, he found himself rushing at a bush; his good steed, without hesitating, took it at a leap; and, almost before Rostof had settled himself in his saddle again, he saw that he should within a few seconds have overtaken the man whom he had selected as his objective point. This Frenchman, evidently an officer by his uniform, bending forward, was urging on his gray horse, striking him with his sabre. A second later, Rostof's horse hit the other's rear with his chest, almost knocking him over; and, at the same instant, Rostof, not knowing why, raised his sabre and struck at the Frenchman.

The instant he did so, all Rostof's erger excitement suddenly vanished. The officer fell, not so much from the effect of the sabre-stroke, which had only scratched him slightly above the elbow, as it was from the collision of the horses, and from panic. Rostof pulled up to look for his enemy, and see whom he had vanquished. The French officer of dragoons was hopping along, with one foot on the ground and the other entangled in the stirrup. With his eyes squinting with fear, as though he expected each instant to be struck down again, he was looking up at Rostof, with an expression of horror. His pale face, covered with mud, fair and young, with dimpled chin and bright blue eyes, was one not made for the battle-field, not the face of an enemy, but a simple home face.

Even before Rostof had made up his mind what to do with him, the officer cried: "Je me rends." In spite of all his efforts, he could not extricate his foot from the stirrup; and still, with frightened eyes, he kept gazing at Rostof. Some of the hussars, who had come galloping up, freed his foot for him, and helped him to mount. The hussars were coming back in all directions with dragoons as prisoners: one was wounded; but, with his face all covered with blood, would not surrender his horse; another was seated on the crupper of a hussar's horse, with his arm around the man's waist; a third, assisted by a hussar, was clambering upon the horse's back.

In front the French infantry were in full retreat, firing as they went.

The hussars swiftly returned to their position with their prisoners. Rostof spurred back with the rest, a prey to a peculiarly disagreeable feeling which oppressed his heart. A certain vague perplexity, which he found it utterly impossible to account for, overcame him at the capture of that young officer, and the blow which he had given him.

Count Ostermann-Tolstoi met the hussars on their return, summoned Rostof, and thanked him, saying that he should report to the sovereign his gallant exploit, and recommend him for the cross of the George. When the summons to Count Ostermann came, Rostof remembered that the charge had been made without orders; and he was therefore fully persuaded that the commander called for him to punish him for his presumptuous action. Consequently, Ostermann's flattering words, and his promise of a reward, ought to have been all the more agreeable to Rostof; but that same vague, disagreeable feeling still tortured his mind.

"What can it be that troubles me so, I wonder?" he asked himself, as he rode away from the interview. "Ilyin? No, he is safe and sound. Have I anything to be ashamed of? No, nothing of the sort at all." — It was an entirely different feeling, like remorse.— "Yes, yes, that French officer with the dimple. And how distinctly I remember hesitating before I struck him."

Rostof saw the prisoners about to be conducted away, and he galloped up to them, in order to have another look at the officer with the dimpled chin. He was sitting, in his foreign uniform, on a hussar's stallion, and was glancing around uneasily. The wound on his arm was scarcely deserving of the name. He gave Rostof a hypocritical smile, and waved his hand at him, as a sort of salute. Rostof had still the same feeling of awkwardness, and something seemed to weigh on his conscience.

All that day, and the day following, Rostof's friends and comrades noticed that he was — not exactly gloomy or surly, but taciturn, thoughtful, and concentrated. He drank, as it were, under protest, tried to be alone, and evidently had something on his mind.

Rostof was, all the time, thinking about his brilliant exploit, which, much to his amazement, had given him the cross of the George, and had even given him the reputation of being a hero; and he found it utterly incomprehensible.

"And so they are still more afraid of us than we are of them !" he said to himself. "Is this all there is of what is called heroism? Did I do that for my country's sake? And wherein was he to blame, with his dimple and his blue eyes? And how frightened he was! He thought I was going to kill him! My hand trembled; but still they have given me the Georgievsky cross. I don't understand it at all, not at all!"

But while Nikolai was working over these questions in his own mind, and still failed to find any adequate solution of what was so confusing to him, the wheel of fortune, as so often happens in the military service, had been given a turn in his favor. He was promoted after the engagement at Ostrovno, and given command of a battalion; and when there was any necessity of employing a brave officer, he was given the chance.

CHAPTER XVI.

On learning of Natasha's illness, the countess, still very far herself from well, and suffering from weakness, went to Moscow, taking Petya and the whole household; and all the Rostofs left Marya Dmitrievna's, and went to their own house, and settled down in the city for good.

Natasha's illness was so serious that, fortunately for her happiness, and for the happiness of her relations, the thought of all that had been the cause of her illness, — her misconduct, and the breach with her betrothed, were relegated to the background. She was so ill that it was impossible to take up the consideration of how far she had been blameworthy in the matter; for she had no appetite, and she could not sleep, she lost flesh, and had a cough, and was, as the doctors gave them to understand, in a decidedly critical state.

There was nothing else to be thought of than to give her all the aid they could devise: the doctors came to see her, both singly and in consultation; talked abundantly in French, in German, and Latin; criticised one another; prescribed the most varied remedies adapted to cure all the diseases known to their science; but it did not occur to one of them, simple as it might seem, that the disease from which Natasha was suffering might be unknown to them, just as every ailment which attacks mortal man is beyond their power of understanding : since each mortal man has his own listinguishing characteristics, and whatever disease he has must, necessarily, be peculiar and new, and unknown to medizine; not a disease of the lungs, of the liver, of the skin, of the heart, of the nerves, and so on, as described in works on medicine, but an ailment produced from any one of endless complications connected with diseases of these organs.

This simple idea could not occur to the doctors (any more than it could ever occur to a warlock that his incantations were idle); because it is their life work to practise medicine, because it is their way of earning money; and because they spend the best years of their lives at this business.

But the chief reason why this thought could not occur to the doctors was because they saw that they were unquestionably of service; and, in deed and truth, they were of service to all the Rostof household. They were of service not because they made the sick girl swallow drugs, for the most part harmful — though the harmfulness was of little moment, because the noxious drugs were given in small quantities, — but they were of service, they were needful, they were indispensable and this is the reason that there are, and always will be, alleged "curers" — quacks, homœopaths and allopaths because they satisfied the moral demands of the sick girl, and those who loved her. They satisfied that eternal human demand for hope and consolation; that demand for sympathy and activity which a man experiences at a time of suffering.

They satisfied that eternal human demand — noticeable in a child in its simplest and most primitive form — to have the bruised place rubbed. The child tumbles down, and immediately runs to its mother or its nurse to be kissed, and have the sore place rubbed, and its pains are alleviated as soon as the sore place is rubbed or kissed. The child cannot help believing that those who are stronger and wiser than he must have the means of giving him aid for his sufferings. And this hope of alleviation and expression of sympathy at the time when the mother rubs the bump are a comfort.

The doctors in Natasha's case were of service, because they kissed and rubbed the *bobo*, assuring her that it would go away if the coachman would only hurry down to the Arbatskaya apothecary shop and get a ruble and seventy kopeks' worth of powders and pellets in a neat little box, and if the sick girl would take these powders, dissolved in boiling water, regularly every two hours, not a moment more or a moment less.

What would Sonya and the count and the countess have done if they had merely looked on without taking any part; if there had been no little pellets every two hours, no tepid drinks, no chicken cutlets to prepare, and none of all those little necessary things prescribed by the doctor, the observance of which gave occupation and consolation to the friends?

How would the count have borne his beloved daughter's illness if he had not known that it was going to cost him some thousands of rubles, and that he would not grudge thousands more to do her any good; if he had not known that in case she did not recover speedily, he should not grudge still other thousands in taking her abroad, and then going to the expense of consultations; if he had not been able to tell in all its details how Métivier and Teller had not understood the case, while Friese had and Mudrof had still more successfully predicated the disease?

What would the countess have done if she could not have

occasionally scolded Natasha because she did not fully conform to the doctor's orders ?

"You will never get well," she would say, "if you don't obey the doctor, and if you don't take your medicine regularly. You must not treat it lightly, because, if you do, it may go into pneumonia," the countess would say; and she found a great consolation in repeating this one word, which was something incomprehensible for her and others beside.

What would Sonya have done if she had not had the joyful consciousness that, during the first part of the time, she had not undressed for three nights, so that she might be ready to carry out to the least detail all the doctor's prescriptions; and that even now she lay awake all night, lest she should sleep over the hours when it was necessary to administer the not very hurtful pellets from the little gilt box ?

Even Natasha herself, who, although she declared that no medicine could cure her, and that this was all nonsense, could not help a feeling of gratification that they were making so many sacrifices for her, and so willingly consented to take the medicine at the hours prescribed. And likewise she felt glad to show by her neglect to carry out the doctor's orders that she did not believe in medicine, and did not value her life.

The doctor came every day, felt of her pulse, looked at her tongue, and, paying no attention to her dejected face, laughed and joked with her. But then, when he had gone into the next room, and the countess hastily followed him, he would pull a serious face and shake his head dubiously, saying that, though the patient was in a critical state, still he had good hopes for the efficacy of the medicine he had just prescribed, and that they must wait and see; that the ailment was more mental — but —

The countess, who tried as far as possible to shut her own eyes, and the doctor's, to Natasha's behavior, thrust the gold piece into his hand, and each time, with a relieved heart, went back to her little invalid.

The symptoms of Natasha's illness were loss of appetite, sleeplessness, a cough, and a constant state of apathy. The doctors declared that it was impossible for her to dispense with medical treatment, and, consequently, she was kept a prisoner in the sultry air of the city. And, during the summer of 1812, the Rostofs did not go to their country place.

In spite of the immense quantity of pellets, drops, and powders swallowed by Natasha, out of glass jars and gilt boxes, of which Madame Schoss, who was a great lover of such things. had made a large collection, in spite of being deprived of her customary life in the country, youth at last got the upper hand: Natasha's sorrow began to disappear under the impressions of every-day life; it ceased to lie so painfully on her heart, it began to appear past and distant, and Natasha's physical health showed signs of improvement.

CHAPTER XVII.

NATASHA was more calm, but not more cheerful. She not only avoided all the external scenes of gayety, — balls, driving, concerts, the theatre; but, even when she laughed, it seemed as though the tears were audible back of her laughter. She could not sing. As soon as she started to laugh, or essayed, when all alone by herself, to sing, the tears choked her: tears of repentance, tears of remembrance, of regret, of the irrevocable, happy days; tears of vexation that she had thus idly wasted her young life, which might have been so happy. Laughter and song seemed to her like sacrilege toward her sorrow.

She never once thought of coquetry; and that she kept from such a thing was not by any conscious effort of the will. She declared, and she felt, that, at this time, all men were for her no more than the buffoon Nastasya Ivanovna. An inward monitor strenuously interdicted every pleasure. Moreover. she showed no interest, as of old, in that girlish round of existence, so free of care and full of hope. She recalled more frequently, and with keener pain than aught else, those autumn months with the hunting, and the "little uncle,' and the holidays with Nikolai at Otradnoye. What would she not have given for the return of even a single day of that van ished time! But it was past forever! She had not been mis taken in that presentiment that she had felt at that time that that condition of careless freedom and susceptibility to every pleasant influence would never more return. But to live was a necessity.

It was a consolation for her to think not that she was better, as she had formerly thought, but that she was worse vastly worse, than anybody else in the world. But this was a little thing. She knew it, and asked herself: "What more is there?" But there was nothing more in store for her There was no further joy in life; and yet life went on. Na tasha's sole idea evidently was not to be a burden to any one and not to interfere with any one, while, for her own personal gratification, she asked for nothing at all. She kept aloof from the other members of the household, and only with her brother Petya did she feel at all at ease. She liked to be with him more than with the others, and sometimes, when they were alone together, she would laugh. She scarcely ever went out of the house, and of those who came to call, there was only one man whom she was glad to see, and that was Pierre.

It could not have been possible for any one to have shown more tenderness and discretion, and, at the same time, more seriousness, in his treatment of her, than did Count Bezukhoi. Natasha unconsciously fell under the spell of this affectionate tenderness, and, accordingly, she took great delight in his society. But she was not even thankful to him for the way in which he treated her. Nothing that Pierre did of good seemed to her other than spontaneous. It seemed to her that it was so perfectly natural for Pierre to be kind to every one, that he deserved no credit for his acts of kindness to her. Sometimes Natasha noticed his confusion and awkwardness in her presence, especially when he was desirous of doing her some favor, or when he was apprehensive lest something in their talk might suggest disagreeable recollections. She noticed this, and ascribed it to his natural kindness and shyness, which, in her opinion, so far as she knew, must be shown to all, just as it was to her.

Since those ambiguous words, "if he were free, he should, on his knees, sue for her heart and her hand," spoken at a moment of such painful excitement on her part, Pierre had never made any allusion whatever to his feelings for Natasha; and, as far as she was concerned, it was evident that those words, so consoling to her at the time, had had no more meaning to her than most thoughtless, unconsidered words, spoken for the consolation of a heart-broken child. It never entered her head that her relations with Pierre might lead to love on either side — much less on his — or even to that form of tender, self-acknowledged, poetic friendship between a man and a woman, of which she had known several examples; and this, not because Pierre was a married man, but because Natasha was conscious that between him and her, in all its reality, existed that barrier of moral obstacles, the absence of which she had been conscious of in Kuragin.

Toward the end of the mid-summer's fast * of Saint Peter, Agrafena Ivanovna Bielova, one of the Rostofs' neighbors at

* Saint Peter's day is June 29, O. S., July 11, N. S.

Otradnoye, came to Moscow to worship at the shrines of the saints there. She proposed to Natasha to join in her devotions, and Natasha gladly entertained the suggestion. Notwithstanding the doctor's prohibition of her going out early in the morning, Natasha insisted on preparing for the sacrament, and doing so not as it was usually managed at the Rostofs', by listening to three services in the house, but rather to prepare for it as Agrafena Ivanovna did, that is, taking the whole week, without missing a single vespers, mass, or matins.

The countess was pleased with this zeal of Natasha's. After all the failure of the physicians' remedies, she hoped in the depths of her heart that prayer might prove to be a more powerful medicament; and though she did it with some apprehension, and concealed it from the knowledge of the doctors, she yielded to Natasha's desire, and let her go with Bielova.

Agrafena Ivanovna came at three o'clock in the morning to arouse Natasha; and yet generally she found her already wide awake. Natasha was afraid of sleeping over the hour of matins. Making hasty ablutions, and humbly dressing in her shabbiest gown and an old mantle, shivering with the chill of morning, Natasha would venture out into the empty streets, dimly lighted by the diaphanous light of early dawn.

In accordance with the pious Agrafena Ivanovna's advice, Natasha performed her devotions not in her own parish, but at a church where, according to her, there was a priest of very blameless and austere life. At this church there were always very few people. Natasha would take her usual place with Bielova before the ikon of the Mother of God, enshrined at the back of the choir, at the left; and a new feeling of calmness came over her before the vast and incomprehensible mystery, when, at that unprecedentedly early hour of the morning, she gazed at the darkened face of the Virgin's picture, lighted by the tapers burning before it, as well as by the morning light that came in through the windows, as she listened to the sounds of the service, which she tried to follow understandingly.

When she understood it, her personal feeling entered into and tinged the meaning of the prayer; but when she could not understand it, it was all the more delicious for her to think that the very desire to comprehend everything was in itself a form of pride, that it is impossible to comprehend, and that all that is requisite and necessary is to have faith and trust in God, who at that moment, she was conscious, reigned in her heart. She would cross herself and bow low; and when the service was too deep for her comprehension, then only, horrorstricken at her own baseness, she would beseech God to parlon her for everything, for everything, and have mercy upon her.

The prayers which she followed with the most fervor were hose expressing remorse. Returning home in the early hours of the morning, when the only men she met were masons going o their work, and dvorniks sweeping the streets, and everyody in all the houses was still asleep, Natasha experienced new sense of the possibility of being purged of her sins, and he possibility of a new, pure life and happiness.

During all that week, while she was leading this new life, his feeling grew stronger every day. And the happy thought f taking the communication — or, as Agrafena, playing on the word, alled it, the communication * — seemed to her so majestic that t seemed to her she should never live till that blessed Sunday.

But the happy day came, and when Natasha, on this memoable Sunday, returned home in her white muslin dress, from ommunion, she, for the first time after many months, felt ranquil and not burdened by the thought of living.

When the doctor came that day to see Natasha, he ordered er to continue taking the last prescription of powders which e had begun a fortnight before.

"Don't fail to take them morning and evening," said he, vidently feeling honestly satisfied and even elated at the access of his treatment. "Only be more regular, please.—Rest uite easy, countess," said the doctor, in a jovial tone, skilully clutching the gold piece in his plump hands. "She will on be singing and enjoying herself. The last medicine has envery, very efficacious. She has already begun to gain."

The countess looked at her finger-nails, and spat † as she turned to the drawing-room with a radiant face.

CHAPTER XVIII.

DURING the first weeks of July, more and more disquieting mors about the progress of the war began to be circulated Moscow: much was said about the sovereign's appeal to his ople, and about the sovereign's leaving the army and coming Moscow. And as the manifesto and summons were not ceived in Moscow until the twenty-third of July, exaggerated ports about them and about the position of Russia were

current. It was said that the sovereign was coming because the army was in a critical position; it was said that Smolensk had surrendered, that Napoleon had a million men, and that only a miracle could save Russia.

The manifesto was received on the twenty-third of July, on a Saturday, but as yet it had not been published, and Pierre, who was at the Rostofs', promised to come to dinner the next day, Sunday, and bring the manifesto and the proclamation, which he would get of Count Rostopchin.

On that Sunday the Rostofs, as usual, went to mass at the private chapel of the Razumovskys. It was a sultry **July** day. Even at ten o'clock, when the Rostofs' carriage drew up in front of the church, the heated atmosphere, the shouts of pedlers, the bright, light-colored, summer dresses of the ladies, the dust-covered leaves of the trees along the boulevard, the sounds of music, and the white trousers of a regiment marching by or its way to parade, the rattle of carriages over the pavement, and the dazzling radiance of the July sun, all spoke of that sum mer languor and content as well as discontent with the presenwhich is always felt with especial keenness on a bright, sultry day in the city.

The chapel of the Razumovskys was a gathering-place fo all the *élite* of Moscow, all the acquaintances of the Rostof — for that year very many of the wealthy families who usuall went off to their country estates had remained in town.

Preceded by a liveried lackey, who cleared a way through the throng, Natasha, as she walked in with her mother, over heard a young man making a remark about her in a whisper that was too loud.

"That is the Rostova — the very one!"

"How thin she has grown ! but still she is pretty."

She heard or thought she heard the names of Kuragin and Bolkonsky mentioned. This, however, was a common experence of hers. It always seemed to her that those who looke at her immediately began to recall what had happened.

With pain and sinking at heart, as always was the case in throng, Natasha walked on in her lilac silk dress trimme with black lace, and giving the appearance, as women can s easily do, of being calm and dignified, for the very reaso that her heart was full of pain and shame. She knew that she was pretty, and she was not mistaken; but the knowledg did not now give her the same pleasure as before. On the contrary, it annoyed her above everything of late, and especially on that bright hot day in the city. "Still another Sunday, still another week gone," she said to herself, as she remembered for what purpose she was there that day. "And forever the same life that is not life, and the same conditions in which it used to be so easy to live in days gone by. I am pretty, I am young, and I know that now I am good whereas before I was naughty; but now I am good I know it," she said to herself; "but it's all for nothing that the best, best years of my life have gone and are going."

She took her place with her mother, and exchanged greetings with the acquaintances around her. Out of old habit she noticed the toilets of the ladies; she criticised the *tenue* of one lady who happened to be standing near her, and the indecorous manner in which she hastily crossed herself; then she thought with inward vexation that the others were probably criticising her just as she was criticising them, and then suddenly, as she heard the sounds of the service, she was horror-struck at her depravity; she was horror-struck at the thought that she had again sullied that purity with which she had begun the service.

A lovely-looking, clean, and venerable priest officiated with that honeyed unction which has such a majestic and sanctifying influence upon the hearts of worshippers. The "Holy Gate" was closed, the curtain was slowly drawn, a mysterious, solemn voice murmured undistinguishable words. Natasha's bosom heaved with tears too deep for comprehension, and she was agitated by a feeling of joy and tormenting pain.

"Teach me what I must do, how to direct my life, how to do right for ever and ever," she prayed in her heart.

The deacon came out to the ambon, used his thumb to pull his long hair out from under his surplice, and, pressing his cross to his heart, began to read in a loud and solemn voice the words of the prayer.

"Let all the people pray unto the Lord !"

"Let the community, all united, without distinctions of rank, but joined together in brotherly love — let us pray," was Natasha's thought.

"For the heavenly peace and the salvation of our souls !"

"For all the angels and the spirits of all incorporeal existences, which dwell above us," prayed Natasha.

During the prayer for the army, she remembered her brother and Denisof.

During the prayer for those who were travelling on sea or on land, she thought of Prince Andrei, and prayed for him, and prayed that God would pardon the wrong that she had lone him. During the prayer for those who love us, she prayed for those of her household: her father, her mother, Sonya, and now, for the first time, she realized all the wrong that she had done them, and felt how deep and strong was her love toward them.

When the prayer for those who hate us was read, she tried to think of her enemies, and those who hated her, in order to pray for them. Among her enemies she reckoned her father's creditors, and all those who had dealings with him, and every time, at the thoughts of her enemies and those who hated her, she remembered Anatol, who had done her such injury, and, although he had not hated her, she prayed gladly for him as for an enemy.

It was only during the prayer that she was able to think calmly and clearly about Prince Andrei and about Anatol, as about men toward whom her feelings had been entirely swallowed up in her fear and worship of God.

When the prayer was read for the imperial family, and for the Synod, she made a very low bow and crossed herself, with the thought that if she could not understand, she at least could not doubt, and consequently must love, the directing Synod, and pray for it.

Having finished the liturgy,* the deacon crossed himself on the front of his stole, and exclaimed : —

"Let us give ourselves and our bodies to Christ our God."

"Let us give ourselves to God," repeated Natasha, in her own heart. "My God, I give myself up to thy will," said she to herself. "I have no wishes, I have no desires! Teach me what to do, how to fulfil thy will! Yea, take me, take me!" cried Natasha, in her heart, with touching impatience, forgetting to cross herself, but letting her slender arms drop by her side, and as though expecting that instantly some viewless Power would take her and bear her up, and free her from her sorrows, desires, short-comings, hopes, and faults.

The countess many times during the service glanced at her daughter's pathetic face and glistening eyes, and besought God to give her his aid.

Unexpectedly, in the middle of the service, and out of the usual order of things, which Natasha knew so well, a *diachók* brought out the wooden stool on which the priest kneels when he reads the prayers on Trinity Sunday, and placed it in front of the "Holy Gates."

The priest made his appearance in his lilac velvet calotte, * The yekteniyá, or liturgical prayer for the Imperial family. rubbed his hand over his hair, and with some effort got upon his knees.

All followed his example, looking with perplexity at each other. This was the prayer which had only just been received from the Synod, the prayer for the salvation of Russia from the invasion of her enemies.

"Lord God our strength ! God our salvation !" began the priest, in that clear, undemonstrative, sweet voice, which is characteristic of the reading of no other clergy except the Slavonic, and which has such an irresistible effect upon the Russian heart.

"Lord God our Strength! God our salvation! Protect in thy infinite mercy and bounty thy humble people, and charitably hear us and spare us and have mercy upon us. The enemy are bringing destruction upon thy land, and would fain make the universe a vilderness. Rise thou up against him. This lawless multitude have gathered themselves together to destroy thy inheritance, to lay waste thy holy Jerusalem, thy beloved Russia: to descerate thy temples, to overturn thy altars, and to profane our sanctuary. How long, oh, Lord, how long shall sinners triumph? How long shall they be permitted to transgress thy laws?

"Sovereign Lord! hear thou us that cry unto thee! Bu thu might strengthen thou our most devout autocrat and ruler, our great sovereign the Emperor Alexander Pavlovitch ! remember his equity and meckness ! Requite him for his virtues, and let them be the safequard of us, thu beloved Israel. Bless his counsels, his undertakings, and his deeds. Establish by thy almighty right hand his realm, and grant him victory over his enemies, as thou didst to Moses over Amalek, Gideon over Midian, and David over Goliath. Protect thou his armies. Uphold with the brazen bow the arms of those who have gone forth to battle in thy name, and gird them with strength for the war. Take thy sword and thy buckler, and arise and help us, and put to shame and confusion those who have plotted evil against us, so that they may fly before the faces of those who trust in thee as chaff is driven before the wind, and give thy angels power to confound them and pursue them. May the net come upon them without their knowing it, and may the draught of fish which they meant to take surround them on all sides, and may they fall under the feet of thy slaves, and may they be trampled under the feet of our warriors. Oh, Lord ! thou art able to save in great things and in small. Thou art God, and no man can do aught against thee.

"God of our fathers! Let thy bounty and thy mercy guard us as from everlasting to everlasting. Hide not thy face from us; let not thy wrath be kindled against our iniquities; but in the magnitude of thy mercy and the abundance of thy grace pardon our lawlessness and our sin. Create a clean heart within us, and renew a right spirit in our inner parts; strengthen thou our faith in thee; inspire hope; kindle true love among us; arm us with a single impulse to the righteous defence of the inheritance which thou hast given to us and to our fathers, and let not the sceptre of the ungodly decide the destiny of those whom thou hast consecrated.

"Oh, Lord, our God, in thee do we put our trust, and our hopes are set on thee. Let us not despair of thy mercy, and give a sign, in order that those who hate us and our orthodox faith may be confounded and destroyed, and that all nations may see that thy name is the Lord, and we are thy people. Show us thy mercy, oh, Lord, this day, and vouchsafe to us thy salvation. Rejoice the heart of thy slaves by thy grace; strike our enemies, and crush them under the feet of those that believe in thee. For thou art the defence, the succor, and the victory to them that trust in ther, and to thee be the glory — to the Father and to the Son and to the Holy Spirit, as it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen."

In that condition of rapt excitement to which Natasha had attained, this prayer * had a very powerful effect upon her. She listened to every word about "the victory of Moses over Amalek, of Gideon over Midian, and David over Goliath, and the laying waste of thy Jerusalem," and she prayed to God with that tenderness of spirit and melting of the heart which she now felt. But she was somewhat confused in her mind as to what she should pray God for. With all her heart she could join in the petition for a right spirit, for fortifying the zeal with faith and hope, and stimulating their love.

But she could not pray that the enemy might be crushed under their feet, because only a few moments before her only regret was that she had no more of them, so that she might pray for them.

But at the same time she could not doubt the rightfulness of the prayer which the kneeling priest had read. She felt in her heart a genuine and anxious terror at the thought of the punishment which must befall men on account of their sins, and especially for her own sins, and she besought God to forgive them all, and her as well, and to give them all and her tranouillity and happiness in life.

And it seemed to her that God heard her prayer.

CHAPTER XIX.

FROM the day when Pierre, as he left the Rostofs' with Natasha's grateful looks still fresh in his mind, and looked at the comet stretched across the sky, and felt that he had made a new discovery, the eternally tormenting question as to the vanity and folly of all things earthly had ceased to occupy his thoughts. This terrible question, *Why? Wherefore*? which before had come up before him amid every occupation, had

* The effect of this prayer is enhanced in the original by the dignified slavonic, the church language, in which it is couched.

now merged itself for him not into another problem, and not into any answer to his question, but into *her* image.

Whether he listened or took the lead himself in trivial conversations, whether he read or heard about the baseness and absurdity of men, he no longer felt that sense of horror as before; he did not ask himself what caused them to struggle so, when life was so short and incomprehensible, but he recalled how she looked when he saw her the last time, and all his doubts vanished, not because she had given the answer to his questions, but because her image instantly lifted him into another world, serene and full of spiritual activity, where there could be no question of right or wrong, — the world of beauty and love which alone accounts for life. Whatever baseness in life might be brought to his attention, he would say to himself: —

"Well, then, let N. N. plunder the government and the Tsar, and let the government and the Tsar load him with honors; but *she* smiled on me last evening, and asked me to come again, and I love her, and no one shall ever know it!" And his soul became calm and clear.

Pierre continued as before to go into gay society, and drank heavily, and led the same idle and dissipated life, for the reason that at such times as he was not able to spend at the Rostofs', there were still many hours every day that he had to spend in some manner, and his habits and acquaintances at Moscow invariably allured him to this mode of existence, which had such a firm hold upon him.

But of late, now that the news from the theatre of the war became constantly more and more disquieting, and now that Natasha's health had fairly begun to improve, and she ceased to arouse in him that former feeling of anxiety and pity, he began to become the prey of a restlessness that was wholly ncomprehensible, and grew more and more so. He was concious that the position in which he found himself could not ast very long, that some catastrophe was at hand, which was lestined to change his whole life, and he impatiently sought o find in everything the presages of this imminent catasrophe.

One of the brotherhood of Freemasons had called his attenion to the following prophecy concerning Napoleon, which vas derived from the revelation of Saint John. In the sighteenth verse of the thirteenth chapter of the Apocalypse t is written, "Here is wisdom. He that hath understanding, et him count the number of the beast; for it is the number of a

VOL. 3. - 6.

man: and his number is six hundred and sixty and six." And the fifth verse of the same chapter says, "And there was given unto him a mouth speaking great things and blasphemics. And there was given unto him authority to do his works during forty and two months."

The letters of the French alphabet when disposed in accordance with the Hebrew enumeration, which gives the first nine letters the value of units, and the rest that of tens, have the following significance : —

abcdefghiklm n opqrstuvwxyz 123456789102030405060708090100110120130140150160

If the words *l'Empereur Napoléon* are written letter for letter with this cipher, the result is that the sum of these letters amounts to six hundred and sixty-six, and that therefore Napoleon is the beast described in the Apocalypse. Moreover, if you apply to this same alphabetic cipher the words *Quarante deux*, that is the time, forty-two months, during which authority was given to the beast to speak great things and blaspheme, the sum of these letters according to the same scheme will amount to six hundred and sixty-six, whence it results that Napoleon's power was to be allowed to last until the year 1812, when he would have reached the age of forty-two.

Pierre was greatly amazed by this method of divination, and he frequently asked himself what could possibly put an end to the power of the beast, that is to say, Napoleon; and he made use of the same cipher and mode of reckoning, in order to find an answer to the question that he had propounded. Thus he wrote, as an experiment, *l'Empereur Alexandre*, and *La nation russe*, but the sum of the letters came out either greater or less than six hundred and sixty-six.

One time, while occupying himself with this enumeration, he wrote his own name, Comte Pierre Besouhoff; * the sum of the figures did not agree. Then changing the spelling, substituting z for s, he added the particule "de," he added the article "le," and still he failed to attain the desired result.

Then it occurred to him that if the answer desired for the

^{*} In the course of "War and Peace," Pierre's family name appears under at least three different forms of spelling: Bezukhoi, —which the translator has retained throughout, — Bezukhi, and Bezukhof; the Russian character khcorresponds to ch in German, and is often represented in French by h. It may be here remarked also a propos of the "particule" de that the French and German way of representing titled Russians' names with a de or a ron is incorrect; the Russian nobility is dependent upon neither titles nor particles.

question was included in his name, it would certainly have also to include his nationality. He wrote *Le Russe Besuhof*, and, reckoning up the figures, he made six hundred and seventy-one. Only five too much! Five corresponds to *e*, the very same *e* which was elided in the article before the word "Empereur." Eliding this *e*, though it was contrary to the rule, Pierre found the wished-for answer, *l'Russe Besuhof*, equal to six hundred and sixty-six.

This discovery excited him. How, by what bond, he was united to this mighty event foreshadowed in the Apocalypse he knew not; but not for an instant did he have any doubt of the bond. His love for Natasha, the Antichrist, Napoleon's invasion, the comet, six hundred and sixty-six, *l'Empereur Napoléon*, and *l'Russe Besuhof* — all taken together, could not fail to ripen and burst and bring him forth from that enchanted, do-nothing world of Moscovite habits, in which he felt himself a prisoner, and carry him to some mighty exploit and some mighty happiness.

Pierre, on the evening before the Sunday when the prayer was read, had promised the Rostofs to bring them from Count Rostopchin, whose very good friend he was, the proclamation to the Russians and the last news from the army. That morning, on his arrival at Count Rostopchin's, Pierre found a courier, who had just come from the army. This courier was an acquaintance of Pierre's, a regular *habitué* of the Moscow ballrooms.

"For God's sake, couldn't you help me out?" asked the courier. "I have a whole bagful of letters for friends and relatives."

Among these letters was one from Nikolai Rostof to his father. Pierre took charge of it. Besides this, Count Rostopchin gave Pierre a copy of the sovereign's appeal to Moscow, which had just come from the press, the last orders to the army, and his own "placard." Glancing over the army orders, Pierre found in one of them, which mentioned the names of the killed, wounded, or rewarded, that Nikolai Rostof had been decorated with a "George" of the fourth class ou account of his gallantry in the affair at Ostrovno; and in the same "general order," the nomination of Prince Andrei Bolkonsky as commander of a regiment of Jägers. Although he had no wish to remind the Rostofs of Bolkonsky, still he could not restrain the desire to rejoice their hearts by the news of the reward granted their son, and so, keeping in his own possession the proclamation, the "placard," and the other orders, with which to entertain them during dinner, he immediately sent them the printed order and Nikolai's letter.

His conversation with Count Rostopehin, whose tone of anxiety and nervousness struck him, his meeting with the courier, who had some careless story to tell of things going ill in the army, the rumors of spies found in Moscow, and of a paper circulating in the city which declared that Napoleon by autumn had promised to occupy both of the Russian capitals, the talk about the expected arrival of the sovereign on the morrow, — all this gave new strength to that feeling of excitement and expectation which had not left him since the night when the comet had first appeared, and especially since the outbreak of the war.

The notion of entering the active military service had, for some time, been much in his mind; and he would assuredly have done so if, in the first place, he had not been deterred by the fact that he belonged to that Masonic fraternity, to which he had bound himself by a solemn pledge, and which preached eternal peace and the cessation of war; and, in the second place, because, as he beheld the great numbers of the inhabitants of Moscow who had donned uniforms and were preaching patriotism, it would have seemed, somehow, ridiculous for him to do so. But the chief reason which deterred him from. carrying out the idea of entering the military service was to be found in that obscure conception that he, URusse Besuhof. who carried with him the number of the Beast, - 666. - was destined to take some great part in putting bounds to the power of the Beast that spoke great things and blasphemies; and that, therefore, he ought not to undertake anything, but to await and see what was meant for him to accomplish.

CHAPTER XX.

THE Rostofs, as usual on Sundays, had some of their intimate friends to dine with them.

Pierre went early, so as to find them alone.

Pierre had grown so stout this year that he would have seemed monstrous had he not been so tall, so broad-shouldered, and so strong, that he carried his weight with evident ease.

Panting, and muttering something to himself, he hurried upstairs. His coachman no longer thought of asking him whether he should wait for him. He knew, by this time, that when the count was at the Rostofs', he would stay till midnight. The Rostofs' lackeys cheerfully hastened forward to take his cloak, and receive his hat and cane. Pierre, from club habit, left his cane and hat in the ante-room.

The first person whom he saw was Natasha. Even before he had caught sight of her, and while he was taking off his cloak in the ante-room, he heard her singing solfeggios in the music-room.

He knew that she had not sung a note since her illness, and, therefore, the sounds of her voice surprised and delighted him. He gently opened the door, and saw Natasha in the lilaccolored dress, in which she had been to mass, pacing up and down the room and singing. She was walking with her back toward him when he opened the door, but when she turned short about, and recognized his stout, amazed face, she blushed and came swiftly toward him.

"I want to get into the habit of singing again," said she. "It is quite an undertaking," she added, as though to excuse herself.

"And it is splendid !"

"How glad Î am that you have come! I am so happy today," she cried with something of that old vivacity, which Pierre had so long missed in her. "You know Nicolas has received the Georgievsky cross. I am so proud of him!"

"Certainly: I sent you the 'order of the day.' Well, I will not interrupt you," he added, "but I'll go into the drawingroom."

Natasha called him back : ---

"Count, tell me, is it wrong in me to be singing?" she asked, with a blush, but looking inquiringly into Pierre's face, without dropping her eyes.

"No! why? — On the contrary — But why did you ask me?"

"I am sure I don't know," replied Natasha, quickly; "but I did not wish to do anything that you would not approve. I have such perfect confidence in you! You don't know what you are to me, how much you have done for me!" She spoke rapidly, and noticed not how Pierre reddened at these words. "I saw that he - I mean Bolkonsky" — she spoke this name in a hurried whisper — "was mentioned in the same order, so then he is serving in Russia again. What do you think?" she asked, still speaking rapidly, evidently in haste to finish what she had to say, lest she should not have the strength necessary to do so — "Will he ever forgive me? Will he not always

bear me ill will? What do you think about it? What do you think about it?"

"I think," Pierre began, — "I think he has nothing to forgive. If I were in his place"—

By the force of recollection. Pierre was, in an instant, carried back, in his imagination, to that moment when, in order to comfort her, he had said that if he were the best man in the world, and free, he would, on his knees, ask for her hand; and now the same feeling of pity, tenderness, and love, seized upon him, and the same words were on his lips. But she did not give him time to say them.

"Yes, you, you," said she with a peculiar solemnity, repeating and dwelling on the pronoun — "you — that is another thing. I know no man who is kinder, nobler, better; and there could not be. If it had not been for you then, and now too, I don't know what would have become of me, for " the tears suddenly filled her eyes; she turned around, hid her face behind her music, and began to sing her scales, and walk up and down the room once more.

At this moment, Petya came running in from the drawingroom. Petya was now a handsome, ruddy lad of fifteen, with thick, red lips, and the image of Natasha. He was preparing for the university, but lately he and his comrade, Obolyensky, had secretly resolved that they would enter the hussars.

He sprang forward to his namesake, in order to speak with him about a matter of importance. He had been begging him to find out whether he could be admitted to the hussars. Pierre went into the drawing-room, not heeding the lad. Petya gave his arm a twitch, in order to attract his attention.

"Now tell me, Piotr Kiriluitch, for Heaven's sake, how is my business getting on? Is there any hope for us?" asked Petva.

"Oh, yes, your business. The hussars, is it? I will inquire about it; I will inquire about it, I will this very day."

"Well now, *mon cher*, have you brought the manifesto?" asked the old count. "The 'little countess' was at mass at the Razumovskys' and heard the new prayer. Very fine, they say !"

"Yes, I have brought it," replied Pierre. "The sovereign will be here to-morrow. A special meeting of the nobility has been called, and they say there is to be a levy of ten out of every thousand. And I congratulate you!"

"Yes, yes, glory to God. Now tell me what is the news from the army?" "Ours are still retreating. They are at Smolensk by this time, so they say," replied Pierre.

"My God! My God!" exclaimed the count. "Where is the manifesto?"

"The proclamation ? Oh, yes!"

Pierre began to search in all his pockets for the papers, but could not find them. While still rummaging through his pockets, he kissed the countess's hand, who, at that moment, came in, and he looked around uneasily, evidently expecting to see Natasha, who had ceased to sing, but had not as yet rejoined the others.

"*Ma parole*, I don't know what I have done with them !" he exclaimed.

"Well, you're always losing things," exclaimed the countess.

Natasha came in with a softened, agitated expression of countenance, and sat down, looking at Pierre, without speaking. As soon as she appeared, Pierre's face, till then darkened with a frown, grew bright, and though he was still searching for the papers, he kept looking at her.

"By Heavens !* I must have left them at home. I will go after them. Most certainly "---

"But you will be late to dinner."

"Akh! and my coachman has gone, too!"

Sonya, however, who had gone into the ante-room to look for the missing papers, found them in Pierre's hat, where he had carefully stuck them under the lining. Pierre wanted to read them immediately.

"No, not till after dinner," said the old count, evidently inticipating the greatest treat in this reading.

At dinner, during which they drank the health of the new snight of St. George in champagne, Shinshin related all the gossip of the town: about the illness of the old Princess of Fruzia, and how Métivier had disappeared from Moscow, and now some German had been arrested and brought to Rostophin, and represented to be a *shampinion*.[†] Count Rostopchin had commanded them to let the shampinion go, assuring the people that he was not a shampinion, but simply a German toad-stool!

"They'll catch it! they'll catch it!" said the count; "I nave been telling the countess that she mustn't talk French so nuch. It is not the time to do it now."

* Yéï Bogu.

f French champignon, a mushroom.— Slang term, meaning a Frenchman

"And have you heard?" proceeded Shinshin. "Prince 6... litsuin has taken a Russian tutor — to teach him Russian il commence à devenir dangereux de parler français dans les rues."

"Well, Count Piotr Kiriluitch, if they are going to mobilize the landwehr, you'll have to get on horseback, won't you?" asked the old count, addressing Pierre.

Pierre was taciturn and thoughtful all dinner-time. As though not comprehending, he gazed at the old count when thus addressed.

"Yes, yes, about the war," said he. "No! what kind of a soldier should I be? But, after all, how strange everything is! how strange! I can't understand it myself. I don't know; my tastes are so far from being military, but as things are now no one can tell what he may do."

After dinner the count seated himself comfortably in his chair, and, with a grave face, asked Sonya, who was an accomplished reader, to read.

"To Moscow our chief capital:

"The enemy has come with overwhelming force to invade the boundaries of Russia. He is here to destroy our beloved fatherland," read Sonya, in her clear voice. The count listened with his eyes shut, sighing heavily at certain passages.

Natasha, with strained attention, sat looking inquiringly now at her father and now at Pierre.

Pierre was conscious of her glance fastened upon him, and strove not to look round. The countess shook her head sternly and disapprovingly at each enthusiastic expression contained in the manifesto, for everything made her see that the danger threatening her son would not soon pass by.

Shinshin, with his lips formed to a satiric smile, was evidently making ready to turn into ridicule whatever first gave him a good opportunity : whether Sonya's reading, or what the count should say, or even the proclamation itself, if that offered him a suitable pretext.

Having read about the perils threatening Russia, the hopes which the sovereign placed in Moscow, and especially in its illustrious nobility, Sonya, with a trembling voice, which was caused principally by the fact that they were following her so closely, read the following words: —

"We shall not be slow to take our place amidst our people in this capital, and in other cities of our empire, so as to lead in deliberations and to take the direction of all our troops, not only those which are at the present time blocking the way of the foe, but also those that are gathering to cause his defeat wherever he may show himself. And may the destruction in which he thinks to involve us react upon his own head, and may Europe, delivered from servitude, magnify the name of Russia !"

"That's the talk !" cried the count, opening his moist eyes, and several times catching his breath with a noise as though a bottle of strong-smelling salts had been put to his nose: he went on to say, "Only say the word, sire, and we will sacrifice everything without a regret !"

Shinshin had no time to utter the little joke which he had ready at the expense of the count's patriotism before Natasha sprang up from her place and ran to her father.

"How lovely he is — this papa of mine!" she exclaimed, giving him a kiss; and then she glanced at Pierre again with the same unconscious coquetry which had come back to her together with her animation.

"What a little patriotka * she is!" cried Shinshin.

"Not a *patriotka* at all, but simply" — began Natasha, offended. "You turn everything into ridicule, but this is no laughing matter" —

"Laughing matter!" exclaimed the count. "Let him only say the word, and we will all follow — we are not Germans or " —

"And did you notice," said Pierre, "that it spoke about leliberations?"

"Well, whatever he is here for" ----

At that moment Petya, to whom no one had been paying iny attention, came up to his father, and, all flushed, said, in that voice of his, which was now breaking, and was sometimes bass and sometimes treble, "Now, then, pápenka, my mind is berfectly made up — and, mámenka, too, if you please — I tell 'ou both my mind is made up: you must let me go into the nilitary service, because I cannot — and that's the end of t"—

The countess raised her eyes in dismay, and clasped her ands, and, turning severely to her husband, said, "Just think what he has said !"

But the count instantly recovered from his emotion.

"Well, well!" said he. "A fine soldier you are! A truce o such folly! You must study!"

"It is not folly, pápenka. Fedya Obolyensky is younger * The feminine of patriot. than I am, and he is going; but, even if he weren't, I could never think of studying now when "-

Petya hesitated, and flushed so that the sweat stood out on his forehead, but still finished, — "When the country is in danger."

"But you yourself just said that we would sacrifice every-

"Petya! I tell you hold your tongue!" cried the count, glancing at his wife, who had turned white, and was gazing with fixed eyes at her youngest son.

"But I tell you — and here is Piotr Kirillovitch will speak about it" —

"And I tell you it is all rubbish! the milk isn't dry on your lips yet; and here you are wanting to go into the army! Nonsense, I tell you!" and the count, gathering up the papers, which he evidently intended to read over again in his cabinet before going to bed, started to leave the room.

"Piotr Kirillovitch, come and have a smoke."

Pierre was in a state of confusion and uncertainty. Natasha's unnaturally brilliant and animated eyes fixed upon him steadily rather than affectionately had brought him into this state.

"No, I think I will go home."

"What? Go home? I thought you were going to spend the evening with us. And, besides, we don't see so much of you as we did. And this girl of mine," said the count, gayly indicating Natasha, "is merry only when you are here."

"Yes, but I had forgotten something. I must certainly go home. — Some business," said Pierre, hastily.

"Well, then, good-by," * said the count, and he left the room.

"Why must you go? Why are you so out of spirits? What is it?" asked Natasha, looking inquiringly into Pierre's eyes.

"Because I love thee!" was what was on his lips to say, but he did not say it; he reddened till the tears came, and dropped his eyes.

"Because it is better for me not to be here so much because — No, simply because I have some business."

"What is it? No! Tell me," Natasha began resolutely, but suddenly stopped. The two looked at each other in dismay and confusion. He tried to smile, but it was a vain

* Do svidanya, like au revoir, auf wiederschen.

ttempt: his smile expressed his suffering; and he kissed her and without speaking, and left the house.

Pierre solemnly made up his mind not to visit at the Rosofs' any more.

CHAPTER XXI.

PETVA, after the decided repulse which he had received, vent to his room and there, apart from every one, wept bitterly. All pretended, however, not to remark his red eyes, when he ame down to tea, silent and gloomy.

On the following day, the sovereign arrived. Several of he Rostofs' household serfs asked permission to go and see he tsar.

That morning it took Petya a long time to dress, comb his air, and arrange his collar, so as to make it look as full-grown ien wore theirs. He stood scowling before the mirror, makig gestures, lifting his shoulders, and, at last, saying nothing b any one, he put on his cap and left the house by the back oor, so as not to be observed.

Petya had made up his mind to go straight to the place here the sovereign would be, and to give a perfectly raightforward explanation to one of the chamberlains — he upposed the sovereign was always surrounded by chamberins — and tell him that he, Count Rostof, in spite of his outh, wished to serve his country, that his youth could not e an obstacle in the way of devotion, and that he was ready — Petya, by the time he was all dressed, was well fortified with ne words which he should say to the chamberlain.

Petya relied for the success of his application to the sovergn on the very fact that he was a mere child — he thought 'en that they would all be amazed at his youth — and, at the me time, by the arrangement of his nice little collar, and he combing of his hair, and his slow and dignified gait, he as anxious to give the impression of being a full-grown man. But the farther he went, and the more he was involved in he throngs and throngs of people gathering around the Kreml, he more he forgot to keep up that appearance of dignity and oderation which marks the full-grown man.

As he approached the Kreml, he had a hard struggle to keep om being jostled; and this he did by putting on a decidedly reatening face, and resolutely applying his elbows to opposg ribs. But at Trinity Gate, in spite of all his resolution, the people, who evidently had no idea what patriotic object brought him to the Kreml, crushed him up against the wall in such a way that he had to make a virtue of the necessity, and pause, while through the gateway rolled the equipages, thundering by under the vaulted arch.

Near Petya stood a peasant woman and a lackey, two merchants, and a retired soldier. After waiting some time at the Gate, Petya determined not to wait until all the carriages had passed, but to push farther on in advance of the others; and he began to work his elbows vigorously; but the peasant woman, who stood next him, and was the first to feel the application of his elbows, screamed at him angrily, —

"Here, my little *bárchuk*,* what are you poking me for? Don't you see every one is standing still? Where are you trying to get to?"

"That's a game more than one can work," said the lackey, and also vigorously plying his elbows, he sent Petya into the ill-smelling corner of the gateway.

Petya wiped the sweat from his face with his hands, and tried to straighten up his collar, which had collapsed with the moisture — that collar which, when he had left home, so well satisfied him with the effect of maturity that it gave him. He felt that he now was in an unpresentable state, and he was afraid that if he went to the chamberlain in such a plight, he would not be allowed to approach the sovereign. But to put himself to rights, or to get from where he was to another place, was an impossibility, owing to the throng. A general, who happened to be passing at that moment, was an acquaintance of the Rostofs. It occurred to Petya to shout to him for help; but he came to the conclusion that that would not be compatible with manliness.

After all the equipages had passed, the throng burst through, and carried Petya along with it into the square, which was also full of the populace. Not the square alone, but the slopes and the housetops, every available place, was full of people. As soon as Petya got fairly into the square, the sounds of the bells filling all the Kreml, and the joyous shouts of the people, made themselves manifest to his ears.

At one time there was more room on the square, but suddenly every head was bared, and the whole mass of people rushed forward. Petya was so crushed that he could hardly breathe, and still the acclamations rent the air: Hurrah! hur

* Bárchenok, bárchuk, is the popular diminutive of báritch, that is to say the son of a barin, or nobleman, gentleman. rah! hurrah! Petya got upon his tiptoes, pushed and pinched, but still he could see nothing except the people around him.

All faces wore one and the same expression of emotion and enthusiasm. One woman, a merchant's wife, standing near Petya, sobbed, and the tears streamed from her eyes, —

"Father ! angel ! bátyushka !" she cried, rubbing the tears away with her fingers.

The huzzas resounded on every side.

The throng, for a single instant, stood still in one place; then it rushed onward again.

Petya, entirely forgetting himself, set his teeth together like a wild beast, and, with his eyes starting from his head, plunged forward, using his elbows, and shouting "Hurrah" at the top of his voice, as though he were ready and willing that moment to kill himself and every one else; while on every side of him there were ever the same wild faces uttering the same huzzas.

"So, then, that's the kind of a man the sovereign is !" thought Petya. "No, it would be impossible for me to deliver my petition in person; it would be quite too audacious."

Nevertheless, he still struggled desperately forward, and, just beyond the backs in front of him, he could see an empty space, with a lane covered with red cloth; but at this instant the throng ebbed back; the police in front were driving them away from the path of the procession, which they were incomnoding; the sovereign was on his way from the palace to the Uspiensky Cathedral, and Petya unexpectedly received such a plow in the ribs, and was so crushed, that suddenly everyhing grew confused before his eyes, and he lost consciousness.

When he came to himself, some strange priest, — apparently a diachók, — in a well-worn, blue cassock, and with a ong mane of gray hair, was supporting him with one arm, ind with the other defending him from the pressure of the hrong.

"You have crushed a young nobleman !" * cried the diachók. 'Look out, there ! Easy ! — You have crushed him ! You have crushed him !"

The sovereign entered the Uspiensky Cathedral. The crowd gain thinned out a little, and the priest took Petya, pale and ardly able to breathe, to the *Tsar-pushka*, or King of Guns. several individuals had pity on Petya, but then suddenly the

* Bárchenok, nobleman's son.

throng surged up against him again, and he was already involved in the billows of the mob. But those who stood nearest to him gave him a helping hand, while others unbuttoned his coat, and got him up to the top of the cannon, and reviled some of those who had abused him so.

"Would you crush him to death that way!" — "What do you mean?" — "Why, it's downright murder!" — "See the poor fellow, he's as white as a sheet!" said various voices.

Petya quickly recovered himself, the color returned to his cheek, his pain passed off, and, as a compensation for this momentary discomfort, he had his place on the cannon, from which he hoped to see the sovereign pass by on his way back. Petya no longer even thought of preferring his request. If he could only *see* him, then he should consider himself perfectly happy !

During the time of the service in the Uspiensky Cathedral, which consisted of a Te Deum in honor of the sovereign's arrival, and a thanksgiving for the conclusion of peace with Turkey, the throng thinned out, pedlers of kvas, gingerbread, and poppy seeds — which Petya specially affected — made their appearance proclaiming their wares, and the ordinary chatter of a crowd was heard.

A merchant's wife was lamenting her torn shawl, and telling how dear it had cost her. Another made the remark that at the present time all sorts of silk stuffs were costly. The diachók, Petya's rescuer, was disputing with an official as to who and who were assisting His Eminence in the service. The priest several times repeated the word *sobornye*,* which Petya did not understand. Two young fellows were jesting with some servant girls, who were munching nuts.

All these conversations, especially the jokes with the girls, which ordinarily would have been extremely fascinating to Petya at his age, now failed entirely to attract his attention. He sat on his coign of vantage — the cannon — just as much excited as ever at the thought of his sovereign and of his love for him. The coincidence of his feeling of pain and terror when they were crushing him, and his feeling of enthusiasm still more strengthened in him the consciousness of the importance of this moment. Suddenly, from the embankment were heard the sounds of cannon-shots, — they were fired in commemoration of the peace with the Turks, — and the throng rushed eagerly toward the embankment to see them fire the cannon.

* A Slavonic word signifying that all the clergy of the cathedral (sobort assisted.

Petya wanted to go, too, but the priest who had taken the young nobleman under his protection would not permit him. These guns were still firing when from the Uspiensky Cathedral came a number of officers, generals, and chamberlains; then, more deliberately, came still others; again heads were uncovered, and those who had rushed to see the firing came running back. Last of all there emerged from the portal of the cathedral four men in uniforms and ribbons. "Hurrah! hurrah!" shouted the throng.

"Which is he? Which one?" asked Petya, in a tearful voice, of those around him, but no one gave him any answer; all were too much pre-occupied: and Petya, selecting one of these four personages, which he had some difficulty in doing, owing to the tears of joy that blinded his eyes, concentrated on him all his enthusiasm — although it happened not to be the monarch !— and shouted "Hurrah" in a frenzied voice, and made up his mind that, the very next day, cost what it might, he would become a soldier.

The throng rushed after the sovereign, accompanied him to the palace, and then began to disperse. It was already late, and Petya had eaten nothing, and the sweat streamed from him; still he had no idea of going home yet, and he stood in front of the palace with the diminished but still enormous throng all through the time that the sovereign was eating his dinner, gazing at the windows of the palace, still expecting something, and envying the dignitaries who came up to the doorway to take part in the dinner, and even the footmen, who were serving the tables, and passing swiftly in front of the windows.

During the dinner Valuyef, glancing out of the window, remarked to the sovereign, "The people are still hoping to have another glimpse of your majesty."

When the banquet was over, the sovereign arose, still eating the last of a biscuit, and went out on the balcony. The throng, Petya in the number, rushed toward the balcony, shouting, "Angel! bátyushka! hurrah!"

"Father !" cried the people, and Petya also, and again the women and some of the men of weaker mould — Petya among the number — wept for joy. A pretty good-sized piece of the biscuit, which the sovereign

A pretty good-sized piece of the biscuit, which the sovereign held in his hand, crumbled and dropped upon the railing of the balcony, and from the railing to the ground. A coachman in a sleeveless coat, standing nearer than any one else, sprang forward and seized this crumb. Several of the throng flung themselves on the coachman. The sovereign, perceiving this, commanded a plate of biscuits to be handed to him, and began to toss them from the balcony.

Petya's eyes were bloodshot; the danger of being crushed to death again threatened him, but he rushed for the biscuits. He knew not why, but his happiness depended on having one of those biscuits from the tsar's hand, and he was bound he would not give in. He sprang forward and overset an old woman who was just grasping a biscuit. But the old woman had no idea of considering herself vanquished, although she was flat on the ground, for she held the biscuit clutched in her fist, and had not dropped it. Petya knocked it out of her hand with his knee, and seized it, and, as though fearing that he should be too late, he shouted "Hurrah," with his hoarse voice.

The sovereign retired, and after this the larger part of the crowd began to separate. "I said there'd be something more to see, and so it turned out," said various voices, joyously, amid the throng.

Happy as Petya was, it was, nevertheless, a gloomy prospect for him to go home, and know that all the happiness of the day was done. Instead, therefore, of going home, he left the Kreml, and went to find his comrade. Obolyensky, who was also fifteen years old, and who also was bent upon going into the army.

When, at last, he reached his home, he clearly and definitely declared that, if they would not give him their permission, he would run away. And, on the next day, Count Ilya Andreyitch, though not fully decided to give his assent, went to learn in what way some place might be found for Petya, where he would be least exposed to danger.

CHAPTER XXII.

On the morning of the 27th, three days later, a countless throng of equipages were drawn up in the vicinity of the Slobodsky palace.

The halls were all crowded. In the front room were the nobles in their uniforms; in the second room were the merchants, wearing medals, beards, and blue kaftans.

There was a bustle and movement in the room where the nobles were gathered. Around a great table, over which hunc a portrait of the sovereign, sat the most distinguished dignitaries, in high-backed chairs; but the majority of the nobles were walking up and down.

All the nobles --- the very men whom Pierre was accustomed to see every day at the club or at their own homes --- were in uniforms, some dating from Catherine's time, some from Paul's, some in the newer-fashioned ones that had come in with Alexander, some in the ordinary uniform of the Russian nobility; and this universality of uniform gave a certain strange and fantastic character to these individuals, of such varying ages and types, well known as they were to Pierre. Especially noticeable were the old men, dull-eyed, toothless, bald, with flesh turning to yellow fat, or wrinkled and thin. These, for the most part, sat in their places and had nothing to say; and, if they walked about and talked, they addressed themselves to men their juniors. Likewise, as in the faces of the throng which Petya had seen on the Kreml square, so here these faces wore a most astounding contrariety of expressions: the general expectation of some solemn event, as opposed to what usually happened: the party of boston, Petrusha the cook's dinner, the exchange of greetings with Zinaida Dmitrievna and things of the sort.

Pierre, who since early morning had been pinched into a court uniform that was awkward for him, because it was too tight in its fit, was present. He was in a high state of excitement: a meeting extraordinary, not only of the nobility, but also of the merchant class — a legislative assembly, états généraux - had awakened in him a whole throng of ideas about the Contrat social, and the French Revolution - ideas which ne had long ago ceased to entertain, but were, nevertheless, leeply engraven in his mind. The words of the proclamation which said that the sovereign was coming to his capital, for he purpose of *deliberating* with his people, confirmed him in his opinion. And thus supposing that the important reform which he had been long waiting to see introduced would now e tried, he walked about, looked on, listened to the conversaions, but nowhere found any one expressing the ideas that occupied him.

The sovereign's manifesto was read, arousing great enthusiism; and then the assembly broke up into groups, discussing iffairs. Pierre heard men talking not only about matters of inversal interest, but also about such things as where the narshals of the nobility should stand when the sovereign ame, when the ball should be given to his majesty, whether he division should be made by districts or taking the whole

VOL. 3. -7.

government, and other questions of the sort. But as soon as the war became a topic of conversation, or the object of calling the meeting of the nobility was mentioned, the discussions became vague and irresolute. All preferred to listen rather than to talk.

One middle-aged man of strikingly gallant bearing, and wearing the uniform of a retired officer of the navy, was talking in one room, and a group was gathered around him. Pierre joined it, and began to listen. Count Ilya Andreyitch, in his Voevode's kaftan of Catherine's time, after making his way through the crowd, with a pleasant greeting for every one, also approached this same group, and began to listen, as he always listened, with his good-natured smile, and nodding his head to signify that his sentiments were in accord with the speaker's.

The retired naval man spoke very boldly — as could be judged by the faces of his listeners, and because certain of Pierre's acquaintances, well known for their submissive and gentle natures, turned away from him, or disagreed with what he said. Pierre forced his way into the centre of this group, and gave good heed, and came to the conclusion that the speaker was genuinely liberal, but in a very different sense from what Pierre understood by liberality. The naval man spoke in that peculiar, ringing, singsong baritone characteristic of the Russian nobility, with an agreeable slurring of the r's and shortening of consonants — a voice, too, fitted to issue a command.

"Suppose the people of Smolensk have offered to raise militia for the sov'e'n. Can the Smolenskites lay down the law for us? If the ge'm'en of the Muscovite nobil'ty find it neces'y, they can show their devotion to their sove'n and emp'r in some other way. We haven't forgotten the calling out of the landwehr in 1807, have we? Only rase'ly priests' sons and plund'r's got any good from it."

Count Ilya Andreyitch, with a shadow of a smile, nodded his head approvingly.

"And I should like to know if our militia have ever done the empire any good? Not the least. They have merely ruined our farming intrests. A levy is much better — for the militia man comes back to you neither a soldier nor a muzhik, but simply spoiled and good for nothing. The nobles don't grudge their lives; we are perfectly willing to take the field ourselves and bring along recruits with us; the sove'n * has only to speak the word and we will all die for him," added the orator, growing excited.

* "He pronounced Gosudar, gusaï:" parenthesis in text.

Ilya Andreyitch swallowed down the spittle in his mouth with gratification at hearing such sentiments, and nudged Pierre, but Pierre also had a strong desire to speak. He pushed still farther forward; he felt that he was excited, but he had no idea what should cause him to speak, and as yet he had still less idea of what he was going to say. He had just opened his mouth to speak when a senator, who had absolutely no teeth at all, but who had a stern, intelligent face, suddenly interrupted Pierre. He had been standing near the naval orator. Evidently used to leading in debate, and holding his own in argument, he spoke in a low but audible voice:—

"I suppose, my dear sir," said the senator — the words sounding thick, owing to his toothless mouth — "I suppose that we have been summoned here not for the purpose of deciding whether at the present moment enlistment of soldiers or levies of militia will be most beneficial for the empire, but we have been summoned here to respond to the proclamation which the emperor our sovereign has deigned to address to us. And the decision of the question which is the more advantageous — recruits or militia — we may safely leave to his supreme autho" —

Pierre suddenly found an outlet for his excitement. He was indignant with the senator for taking such a strict and narrow view of the functions of the nobility. Pierre took a step forward and interrupted the senator. He himself knew not what he was going to say, but he began hotly, occasionally breaking out into French expressions, and when he spoke in Russian "talking like a book."

"Excuse me, your excellency," he began. Pierre was well acquainted with this senator, but now he felt that it was iucumbent upon him to address him with perfunctory formality. "Although I cannot agree with the gentleman" — Pierre hesitated. He wanted to say Mon très-honorable préopinant — "with the gentleman — que je n'ai pas l'honneur de connaître — still I suppose that the nobility have been called together now not alone to express their sympathy and enthusiasm, but likewise to decide on the measures by which we may aid the fatherland. I suppose," said he, growing still more animated, "I suppose that the sovereign himself would have been sorry if he saw in us nothing but owners of peasants whom we should give him as meat for — as chair à canon — but rather as co co—counsellors" —

Several moved away from this group as they noticed the

senator's scornful smile and the excitement under which Pierre was laboring; only Ilya Andreyitch was content with Pierre's deliverance, just as he had been with the naval man's speech and the senator's, and, as a general rule, with the last one which he ever happened to hear.

"I suppose that before we decide these questions," pursued Pierre, "we ought to ask the sovereign, we ought most respectfully to ask his majesty to give us a full and definite account of how many troops we have, in what condition they are, and then" —

But Pierre was not allowed to finish his sentence; he was attacked from three sides at once. More violently than by any one else he was assailed by an acquaintance of his of very long standing, always well disposed to him and frequently his partner at boston, Stepán Stepánovitch Adraksin. Stepán Stepánovitch was in uniform, and either it was the uniform or some other reason that made Pierre see himself opposed by an entirely different man from what he had ever known. Stepán Stepánovitch, with an expression of senile wrath suddenly flushing his face, screamed out at Pierre : —

"In the first place I would have you understand that we have no right to ask the sovereign any such thing, and in the second place even if the Russian nobility had such a right, even then the sovereign could not answer us. The movements of our troops depend upon those of the enemy — the troops increase and decrease" —

Another man, of medium height, forty years old, whom Pierre had seen in days gone by at the Gypsies' and knew as a wretched card player, and who now like the rest had a wholly changed aspect in his uniform, interrupted Adraksin: — "Yes, and besides it is not the time to criticise," said the voice of this noble, "but we must act; the war is in Russia. The enemy are coming to destroy Russia, to desecrate the tombs of our sires, to lead into captivity our wives and our children." — The nobleman struck his chest a ringing blow. — "Let us all arise, let us all go as one man in defence of our bátyushka, the tsar!" he cried, wildly rolling his bloodshot eyes.

Several approving voices were heard in the throng.

"We Russians will never begrudge our lives for the defence of the faith, the throne, and the fatherland; but we must renounce day dreams if we are the true sons of the country. Let us show Europe how Russia can defend Russia!" cried a nobleman. Pierre wanted to make a reply, but he could not say a word. He was conscious that even the sound of his voice—indebendent of the meaning of what he would say—was less undible than the sound of the nobleman's voice.

Ilya Andreyitch stood just behind the circle, looking on pprovingly; several applauded the speaker when he finished, ind shouted, —

"Hear! Hear!"

Pierre was anxious to say that while he would be ready to acrifice himself to any extent, either in money or in his beasants, still he should like to know how affairs were situated before he could help, but he found it impossible to get a word n. Many voices spoke and shouted all at once, so that Ilya Andreyitch had no chance even to nod his head in assent to verything, and the group grew in size, broke asunder, and then formed again swaying and tumultuous, and moved across the room toward the great table.

Not only was Pierre prevented from speaking, but he was rudely interrupted, assailed, and pushed aside, and treated as hough he were a common foe. This was not because they vere dissatisfied with the sentiments which he expressed, for hey had already forgotten what he had said after the multiude of other things spoken since, but what was necessary to excite the throng was some palpable object of love and some palpable object of hatred. Pierre had made himself the later. Many orators followed the excited nobleman, and all poke in the same tone. Many spoke eloquently and with riginality.

The editor of the *Russky Vyestnik*, Glinka,* who was well known, and was greeted with shouts of "The writer! the vriter!" declared that hell must contend with hell; that he had seen a child smiling at the flashing of lightning and at the rashing of thunder, but that we should not be like such a hild as that.

"No! no! we must not!" was heard approvingly spcken in he most distant circles.

The throng drifted up to the great table where sat the sepuagenarian notables, old and gray and bald, in uniforms and ibbons, veterans whom Pierre had seen, almost without excepion, at home under jolly circumstances or at the club-house

^{*} Sergyéi Nikoláyevitch Glinka, born at Smolensk 1776, founded the *lussian Messenger*, 1808, which, in 1812, was the very pillar of nationalism; e also, at his own cost, furnished twenty men for the militia; died, 1247 eaving one hundred and fifty volumes of works.

or playing boston. The throng drew near the table, and still the roar of shouting and talk went on. One after the other and sometimes two at once, pressing up against the high-backed chairs, the orators spoke their thoughts. Those who stood in the rear finished saying what any orator had no time to say to the end, and filled out the omitted passages. Others, in spite of the heat and closeness, racked their brains trying to fine some new idea and to give it utterance. Pierre's friends, the aged notables, sat and gazed, now at one, now at the other, and the expression of the majority of their faces merely said that it was very hot.

Pierre, however, felt intensely excited, and a great desire came over him to have the meeting understand that he was as ready as the rest to be moved and stirred by that which was expressed more in the sounds of their voices and their looks than in the sense of the words they spoke. He had no intention of renouncing his convictions, but he somehow felt as though he were in the wrong, and he wanted to set himsel right.

"I merely said that it would be easier for us to make sacri fices if we could know what was needed," he began to say, try ing to outshout the rest.

A little old man who happened to be standing near hin looked at him, but was immediately attracted by a shout raised at the other side of the table.

"Yes, Moscow shall be delivered ! She shall be the deliverer !" some one was shouting.

"He is the enemy of the human race !" cried another.

"Allow me to speak "-

"Gentlemen, you are crushing me!"-

CHAPTER XXIII.

At this moment, Count Rostopchin, in a general's uniform and with a broad ribbon across his shoulder, with his promnent chin and keen eyes, came into the room, and swifth passed through the throng of nobles, who made way befor him.

"Our sovereign, the emperor, will be here immediately, said Rostopchin. "I have just come from there. I thin that in the position in which we find ourselves there is verlittle room for debate. The sovereign has done us the hone of calling us together, and the merchant class," said Cour costopehin. "They in there control millions," — he pointed to the hall where the merchants were, — "and it is our busiess to furnish the landwehr, and not to spare ourselves. That the least that we can do !"

The notables, sitting by themselves at the table, held a conultation. The consultation could hardly be described as subued. There was even a melancholy effect produced when, fter all the noise and enthusiasm, these senile voices were eard, one after the other, saying, "I am content," or, for the uke of variety, "That is my opinion," and the like.

The secretary of the meeting was bidden to write that the loscovites, in a meeting of the nobility, had unanimously solved to follow the example of Smolensk, and offer a levy f ten men out of every thousand, completely armed and quipped.

The gentlemen who had been sitting arose, as though freed om a heavy task, noisily pushed back their chairs, and stirred bout the hall so as to stretch their legs, perchance taking the rm of some acquaintance, and talking matters over.

"The sovereign! the sovereign!" was the cry suddenly nouted through the halls, and the whole throng rushed to be entrance.

Through a broad lane, between a wall of nobles, the sovergn entered the hall. All faces expressed a reverent and wesome curiosity. Pierre was standing at some little disunce, and could not fully catch all that the sovereign said in is address.

He comprehended only from what he heard that the sovergn spoke about the peril in which the country stood, and the opes which he placed upon the Muscovite nobility. Some is spoke in response to the sovereign's address, and merely infirmed the resolution which had just before been engrossed.

"Gentlemen," said the sovereign's trembling voice; a ripple excitement ran through the throng, and then dead silence igned again, and this time Pierre distinctly heard the sovergn's extremely agreeable voice, affected with genuine emoon, saying, —

"I have never doubted the devotion of the Russian nobility. ut this day it has exceeded my expectations. I thank you the name of the fatherland. Gentlemen, let us act — time precious" —

The sovereign ceased speaking; the throng gathered round m, and on every side were heard enthusiastic exclamations. "Yes, precious indeed—the tsar's word!" said Ilya An dreyitch, with a sob; he had heard nothing, but put his own interpretation on everything.

The sovereign passed from the hall where the nobles were into that where the merchants were gathered. He remained there about ten minutes. Pierre and several others saw him on his way from their hall with tears of emotion in his eyes. As was learned afterwards, the sovereign had hardly begun his speech to the merchants before the tears had streamed from his eyes, and he had ended it in a voice broken with emotion. When Pierre saw him, he was coming out accompanied by two merchants. One was an acquaintance of Pierre's —a stout brandy farmer; the other was the city provost, a man with a thin yellow face and a peaked beard. Both of them were in tears. The thin man wept, but the stout brandy farmer was sobbing like a child, and kept saying, —

"Take our lives and our all, your majesty!"

Pierre at this moment felt no other desire than to prove how little he treasured anything, and that he was ready to make any sacrifice. He reproached himself for his speech with its constitutional tendency; he tried to think of some means to efface the impression which it had made. Learning that Count Mamonof had offered a regiment, Bezukhoi immediately announced to Count Rostopchin that he would give a thousand men and their maintenance.

Old Rostof could not refrain from tears when he told his wife what had been done, and he then and there granted Petya's request, and went himself to see that his name was enrolled.

The next day the sovereign took his departure. All the nobles who had assembled took off their uniforms, once more resumed their ordinary avocations at home and in their clubs, and, groaning, gave orders to their overseers in regard to the landwehr levy, and marvelled at what they had done.

PART SECOND.

CHAPTER I.

NAPOLEON entered upon the war with Russia because he had to go to Dresden, had to lose his judgment from excess of honors, had to put on a Polish uniform, had to feel the stimulating impression of a July morning, and had to give way to an outburst of fury in the presence of Kurakin and afterwards of Balashof.

Alexander refused to hear to any negotiations, because he felt that he had been personally insulted.

Barclay de Tolly strove to direct the troops in the very best way, so that he might do his duty and win the renown of being a great commander.

Rostof charged the French because he could not resist the temptation to make a dash across an open field.

And thus acted in exactly the same way, in accordance with neir own natural characteristics, habits, dispositions, and ums, all the innumerable individuals who took part in this war. They had their fears and their vanities, they had their enjoyments and their fits of indignation, and they all supposed that they knew what they were doing, and that they were loing it for themselves; but they were in reality the irresponsible tools of history, and they brought about a work which they themselves could not realize, but which is plain for us to see.

Such is the inevitable fate of all who take an active part in ife, and the higher they stand in the social hierarchy the less 'ree are they. Now, those who took part in the events of the year 1812 have long ago passed from the scene; their personal nterests have vanished without leaving a trace, and only the istorical results of that time are before us.

Let us now once admit that the armies of Europe. under the eadership of Napoleon, had to plunge into the depths of Rusia, and there to perish, and all the self-contradictory, senseess, atrocious deeds of those who took part in this war beome comprehensible for us. Providence obliged all these men, who were each striving to attain his own ends, to work together for the accomplishment of one tremendous result, of which no man — neither Napoleon nor Alexander any more than the most insignificant participant — had the slightest anticipation.

It is now plain to us what caused the destruction of the French army in the year 1812. No one will attempt to dispute that the cause of the destruction of Napoleon's French troops was, on the one hand, their plunging into the depths of Russia too late in the season, and without sufficient preparation; and, on the other hand, the character given to the war by the burning of the Russian cities, and the consequent awakening in the Russian people of hatred against the foe.

But at that time not only had no one any idea of such a thing, — though now it seems so evident, — that an army of eight hundred thousand men, the best that the world had even seen, and conducted by the greatest of leaders, could only in this way have met with its destruction in a collision with an army of half its size, inexperienced, and under the lead of in experienced generals; not only no one had any idea of such a thing, but, moreover, all the exertions of the Russians were systematically directed toward preventing the only thing that could save Russia, and all the exertions of the French, in spite of Napoleon's experience and his so-called military genius were directed toward reaching Moscow by the end of the summer : in other words, doing the very thing which was bound to prove his ruin.

French authors, in their accounts of the year 1812, are very fond of declaring that Napoleon felt the risk he ran in extend ing his line, that he sought to give battle, that his marshal advised him to halt at Smolensk. And they bring forware other arguments of the sort, to prove that even then the peri of the Russian campaign was foreseen.

On the other hand, Russian authors are even more fond o declaring that, at the very beginning of the campaign, the scheme was already conceived of decoying Napoleon into the depths of Russia, — after the manner of the Scythians, — and some ascribe this scheme to Pfuhl, others to some Frenchmar others again to Toll, and still others to the Emperor Alexar der himself. For their proof, they cite certain memoirs, sugestions, and letters, in which it really happens that allusion to some such mode of action can be found.

But all these allusions, suggesting that what was don either by the French or the Russians was the result of calcu tion, are made to look so at the present day simply because hat actually took place has justified them.

If the event had not taken place, then these allusions would we been neglected, just as thousands and millions of hints id suggestions of entirely opposite character are now forgotn, though they were all the vogue at that time, but, having wen found to be incorrect, were therefore relegated to the mbo of forgetfulness.

The issue of any event whatever is always involved in so any hypotheses, that no matter how it really turns some one ill be found to say, "I told you it would happen so," entirely rgetting that among the numberless hypotheses others were ade which proved to be perfectly erroneous.

To suppose that Napoleon foresaw the peril of extending s line and that the Russians thought of alluring the enemy to the depths of their country, evidently belongs to this tegory, and it is only by very forced reasoning that hisrians can ascribe such divination to Napoleon and such hemes to the Russian generals.

All the facts are absolutely opposed to such hypotheses.

The Russians throughout the war not only had no thought or sire to decoy the French into the depths of the country, but, i the other hand, everything was done to prevent them from aking the first advance beyond their borders, and Napoleon it only had no fear of extending his line, but he felt a joy nounting to enthusiasm at every onward movement, and he lowed no such eagerness as in his earlier campaigns to give ittle.

At the very beginning of the campaign our armies are parated, and our single aim, in which we employ all our ergies, is to unite them, whereas if it had been our intention retreat and decoy the enemy into following us, there would thave been the slightest advantage in making a junction the forces.

The emperor is with the army in order to inspire the troops defend the Russian land and not to yield an inch of ground. he enormous fortified camp of the Drissa is established cording to Pfuhl's design, and there is no thought of retreatg. The sovereign reproaches the commander-in-chief for ery backward step. The emperor could never have dreamed ther of the burning of Moscow or the presence of the enemy Smolensk, and when the armies are united the sovereign is asperated because Smolensk is taken and burned, and beuse a general engagement is not delivered under its walls. Such are the sovereign's views, but the Russian generals and all the Russian people are still more exasperated at the mere suggestion of retreating before the enemy.

Napoleon, having cut our armies asunder, moves on into the interior of the country, and allows to pass several opportunities for giving battle. In August he is at Smolensk, and his sole thought is how to advance into Russia, although, as we see now, this forward movement was certainly to be destructive to him.

The facts prove that Napoleon did not foresee the risk of an advance upon Moscow, and that Alexander and the Russian generals had no idea at that time of decoying Napoleon, but quite the contrary.

Napoleon's army was enticed into the heart of the country not in accordance with any plan, — for no one had seen even the possibility of such a plan, — but in consequence of the complicated play of intrigues, desires, and ambitions of the men who took part in this war and had no conception of what was destined to be, or that it would result in the only salvation of Russia.

Everything proceeds in the most unexpected way. Our armies are divided at the opening of the campaign. We try to unite them with the evident aim of giving battle and checking the invasion of the enemy, but in trying to effect this union our troops avoid battle, because the enemy are stronger. and in our involuntary avoidance of them we form an acute angle, and draw the French as far as Smolensk. But it is not enough to say that we give way at an acute angle because the French are moving between our two armies; the angle grows still more acute and we retreat still farther because Bagration hates Barclay de Tolly,* an unpopular German. Bagration, who is his superior officer and the commander of the other army, endeavors as far as possible to delay the conjunction, in order not to be under Barclay's orders.

Bagration long delays the union of the two armies — though this has been the chief object of all the Russian generals, and he does so because he imagines that to make this march would endanger his troops and that it is better for him to draw off farther to the left and toward the south and harass the enemy on the flank and in the rear, and recruit his army in the Ukraina.

* Barclay de Tolly (1759-1818) was not German, but of the old Scote family of Barclay, a branch of which settled in Russia in the seventeenth century. But this was a mere pretext. He conceived this plan beause he is anxious not to put himself under the command of Barelay, the hated German, whose rank is inferior to his own.

The emperor is with the army to inspire it, but his presence, .nd his tergiversation, the tremendous throng of advisers and lans paralyze the energy of the army, and it beats a retreat.

The plan then is to make a stand in the camp at Drissa, but uddenly Paulucci, who aims to be commander-in-chief, makes uch an impression upon Alexander by his energy, that 'fuhl's whole plan is abandoned, and the task is confided to Barclay. But, as Barclay is not able to instil confidence, his ower is limited.

The armies are separated; there is no unity, no head: Barlay is unpopular; but all this confusion, division, and the inpopularity of the German commander-in-chief produce resolution and the evasion of an encounter with the enemy, which would have been inevitable if the union of the armies ad been accomplished, and if Barclay had not been designated s commander-in-chief, while on the other hand the same cirumstances continually increase the feeling against the Gernans, and more and more arouse the spirit of patriotism.

Finally, the sovereign leaves the army under the sole and nost reasonable pretext that he is needed at Moscow and 'etersburg to stir up the people and incite a national defence. Ind the sovereign's journey to Moscow triples the strength of he Russian troops.

The truth is, the sovereign leaves the army in order that he hay not interfere with the power of the commander-in-chief, and hopes that more decisive measures will be taken. But he position of the chief of the army grows more and more onfused and helpless. Benigsen, the Grand Duke, and a hole swarm of general-adjutants remain in the army to ratch the actions of the commander-in-chief and to stimulate im to energetic action; and Barclay, feeling himself still less ree under the eyes of all these *imperial censors*, grows still hore cautious about undertaking any decided operation, and arefully avoids a battle.

Barelay stands on his guard. The tsesarevitch hints at reason and demands a general attack. Liubomirsky, Branitsky, Vlotzky, and others of their ilk, add so much to all his tumult that Barelay, to rid himself of them, sends the olish general-adjutants to Petersbarg with pretended mestges for the tsar, and enters into an open dispute with enigeen and the Grand Duke. At last, against the wishes of Bagration, the union of the two armies is effected at Smolensk.

Bagration drives in his carriage to Barelay's headquarters. Barelay puts on his scarf, comes out to meet him, and salutes him as his superior in rank. Bagration, not to be outdone inmagnanimity, places himself under Barelay's command, in spite of his superiority of rank, but though he takes a subordinate position he is still more opposed to him. Bagration by the sovereign's express order makes direct reports. He writes to Arakcheyef: —

"My sovereign's will be done, but I can never work with the *minister* [Barclay]. For God's sake send me where you will, give me only a single regiment to command, but I cannot stay here. — Headquarters are full of Germans, so that it is impossible for a Russian to breathe here, and there is no sense in anything. I thought that I was serving the sovereign and my country, but I am really serving Barclay. I confess this does not suit me."

The swarm of Brannitskys, of Winzengerodes, and others like them, still further poisons the relations between the two chiefs, and united action becomes more and more impossible.

They get ready to attack the French at Smolensk. A general is sent to inspect the position. This general, hating Barclay, instead of obeying orders, goes to one of his friends, a corps commander, remains with him all day, and returns at night to Barclay, to criticise a field of battle which he has not even seen.

While quarrels and intrigues concerning the battle-field are in progress, while we are trying to find the French, because we are ignorant of their whereabouts, the French encounter Nevyerovsky's division, and approach the very walls of Smolensk.

It is necessary to accept an unexpected battle at Smolensk in order to save our communications. The battle takes place, thousands of men on both sides are killed.

Contrary to the wishes of the sovereign and the people, Smolensk is abandoned. But the inhabitants of Smolensk, betrayed by their governor, set fire to the city, and, offering this example to other Russian towns, take refuge in Moscow. only deploring their losses and kindling hatred against the enemy.

Napoleon advances; we retreat, and the result is that the very measure necessary for defeating Napoleon is employed.

CHAPTER II.

On the day following his son's departure, Prince Nikolai Andreyitch summoned the Princess Mariya.

"There, now, are you satisfied?" he demanded. "You have involved me in a quarrel with my son! Satisfied? That was what you wanted! Satisfied? This has been painful, painful, to me. I am old and feeble, and this was what you wished. Well, take your pleasure in it, take your pleasure in it!"

And after that the Princess Mariya saw no more of her father for a whole week. He was ill and did not leave his cabinet.

To her amazement, the princess noticed that during this illness the old prince did not permit even Mademoiselle Bourienne to come near him. Only Tikhon was admitted.

At the end of the week, the prince came out and began to lead his former life again, occupying himself with special zeal in his buildings and garden, but discontinuing all his former celations with Mademoiselle Bourienne. His looks and his coolness toward the Princess Mariya seemed to say to her, —

"Here, you see, you have lied about me, you have slandered ne to Prince Andrei in regard to my relations with this Frenchwoman, and you have made me quarrel with him; but, you see, I can get along without you or the Frenchwoman either."

One-half of the day the Princess Mariya spent with Nikoushka, attending to his lessons; she herself taught him Rusian and music, and talked with Dessalles; the remainder of the day she spent with her books, her old *nyanya*, and her 'God's people," who sometimes came to see her clandestinely by the back stairs.

The Princess Mariya had such thoughts about the war as vomen generally have regarding war. She trembled for her prother, who was in it; she was horror-struck at the cruelty which led men to slaughter each other, though she had little comprehension of its reality; but she did not appreciate the ignificance of this particular war, which seemed to her exuctly like the wars that had preceded it.

She did not realize it, although Dessalles, with whom she vas constantly associated, followed its course with passionate nterest, and tried to explain what he felt about it; and lthough the "God's people" who came to see her brc.aght to her the popular rumors about the invasion of Antichrist; and although Julie, now the Princess Drubetskaya, who had again commenced to correspond with her, wrote her patriotic letters from Moscow.

"I am going to write to you in Russian, — pa Russki, — my dear friend." wrote Julie, "because I hate all the French, and their language likewise. I cannot even bear to hear it spoken. Here in Moscow we are all carried away by our enthusiasm for our idolized emperor.

"My poor husband is enduring hunger and privations at Jewish taverns: but the tidings which I get from him still further excite me.

"You have undoubtedly heard of the heroic action of Rayevsky, who embraced his two sons, saying. I will perish with them, but we will never yield.' And, indeed, though the enemy was twice as strong as we were, we did not yield.

"We spend our time as best we can: during war, it must be as during war. The Princess Alina and Sophie spend whole days with me, and we wretched widows of living husbands, while ravelling lint, have good long talks; only you, my dear, are absent." And so on.

The principal reason why the Princess Mariya did not realize the whole significance of this war, was that the old prince never said a word about it, never mentioned it, and, at dinner, often laughed at Dessalles, who would grow eloquent over it. The prince's tone was so calm and firm that the Princess Mariya believed in him without question.

All through the month of July, the old prince was extraordinarily active and energetic. He set out another new orchard, and built a new building for the use of his household serfs. The only thing that disquieted the Princess Mariya was that he slept very little, and, relinquishing his ordinary habit of sleeping in his cabinet, he each day changed his sleeping-room. One time he gave orders to have his camp bedstead set up in the gallery; then he would try the sofa, or the Voltaire easychair in the drawing-room, and doze without undressing, while the lad Petrusha — and not Mademoiselle Bourienne — readaloud to him : then, again, he would spend the night in the dining-room.*

Early in August, he received a second letter from Prince Andrei. In the first, which came soon after his departure for the army, Prince Andrei humbly begged his father's pardor for what he had permitted himself to say to him, and besought him to restore him to favor. The old prince had replied to this in an affectionate letter, and it was shortly after that he gave up his intimacy with the Frenchwoman.

Prince Andrei's second letter, written from near Vitebsk

* This was a characteristic of Napoleon at St. Helena.

after it had been captured by the French, contained a brief account of the campaign, with the plan of it sketched out, and also his ideas as to the ultimate issue of it. In the same letcer Prince Andrei represented to his father the inconvenience of his position so near to the theatre of the war, in the very line of march of the armies, and urged him to go to Moscow.

At dinner that day, hearing Dessalles mentioning the rumor that the French had already reached Vitebsk, the old prince remembered his letter from Prince Andrei.

"Had a letter from Prince Andrei to-day," said he.

"No, mon père," replied the princess timidly. She could not possibly have read the letter, as she did not even know that one had been received.

"He writes me about this campaign," said the old prince, with that scornful smile which had become habitual with him, and which always accompanied any mention of the war then in progress.

"It must be very interesting," said Dessalles. "The prince is in a position to know" —

"Ah, very interesting," interrupted Mademoiselle Bourienne. "Go and fetch it to me," said the old prince to Mademoiselle Bourienne. "It's on the little table, you know, under the paper-weight."

Mademoiselle Bourienne sprang away with eager haste.

"Oh, no," he cried, scowling; "do you go, Mikhail Ivanaitch."

Mikhail Ivanuitch got up and went into the cabinet. But, as he did not immediately return with it, the old prince, uneasily glancing around, threw down his napkin and went himself.

"He won't be able to find it; he'll upset everything."

While he was gone, the Princess Mariya, Dessalles, MIle. Bourienne, and even Nikolushka silently exchanged glances. The old prince came hurrying back, accompanied by Mikhail Ivanuitch, and bringing the letter and a plan; but instead of letting them be read during the dinner time he placed them by his side.

Passing into the drawing-room, he handed the letter to the Princess Mariya and, spreading out the plan of the new building, he began to study it, but at the same time commanded the Princess Mariya to read the letter aloud. After she had read it, she looked inquiringly at her father. He was studying the plan, apparently immersed in his thoughts.

VOL. 3. - 8.

"What do you think about this, prince?" asked Dessalles, hazarding the question.

"I = I?" exclaimed the prince, as though being aroused to some disagreeable reality, but still not taking his eyes from the plan.

"It is quite possible that the theatre of the war may be approaching us"-

"Ha! ha! ha! the theatre of war!" exclaimed the prince. "I have said, and I still say, that the theatre of the war is in Poland, and the enemy will never venture to cross the Niemen."

Dessalles looked in amazement at the prince, who spoke of the Niemen when the enemy was already at the Dnieper; but the Princess Mariya, who had forgotten the geographical position of the Niemen, supposed that what her father said was correct.

"As soon as the snow begins to thaw they will be swallowed up in the swamps of Poland. Only they cannot see it," pursued the old prince, evidently thinking of the campaign of 1807, which, as it seemed to him, had not been so long ago. "Benigsen ought to have marched into Prussia before this; then the affair would have taken another direction"—

"But, prince," timidly suggested Dessalles, "Vitebsk is mentioned in the letter"-

"Ah! in the letter! — Yes" — involuntarily exclaimed the prince. "Yes — yes" — His face had suddenly assumed a sour expression. He paused for a moment. "Yes, he writes that the French were beaten — near some river — what was it?"

Dessalles dropped his eyes. "The prince wrote nothing about that," said he in a low tone.

"Didn't he, indeed ! Well, I certainly did not imagine it !" A long silence ensued.

"Yes — yes — Well, Mikhail Ivanuitch!" he suddenly exclaimed, raising his head and pointing at the plan of the new building. "Tell me how you propose to change this" — Mikhail Ivanuitch drew up to the table, and the prince, after discussing the plan of the new edifice, left the room, casting an angry glance on the Princess Mariya and Dessalles.

The princess noticed Dessalles's confused and wondering look fastened on her father, remarked his silence, and was dumfounded at her father having forgotten to take his son's letter from the drawing-room table; but she was afraid to speak or to ask Dessalles the cause of his confusion and silence, and she was afraid even to think what it might be.

In the evening, Mikhail Ivanuitch was sent by the prince for his son's letter, which had been forgotten in the drawingroom. The Princess Mariya handed him the letter. And, although it was a trying thing for her to do, she permitted herself to ask him what her father was doing.

"He is always busy," replied Mikhail Ivanuitch, with a polite but sarcastic smile that made the Princess Mariya turn pale. "He is very much interested in the new building. He has been reading a little, but just now," continued Mikhail Ivanuitch, lowering his voice, "he is at his desk; he must be working over his 'will.'"

Latterly, one of the prince's favorite occupations had been to arrange the papers which were to be left after his death, and which he called his "will."

"And is he sending Alpatuitch to Smolensk?" asked the Princess Mariya.

"He is; he has been waiting for some time."

CHAPTER III.

WHEN Mikhail Ivanuitch returned to the cabinet, he found the prince sitting at his open bureau, with his spectacles on and his eyes shaded by an *abat-jour*. He was reading by the light of a shaded candle and with a peculiarly solemn expression, holding very far from his eyes the manuscript — his *Remarki*, he called it — which he wished to have presented to the sovereign after his death.

When Mikhail Ivanuitch came in, the old prince's eyes were filled with tears started by the recollection of the time when he had written what he was now reading. He snatched the letter from Mikhail Ivanuitch's hand, thrust it in his pocket, replaced the manuscript, and summoned the long-waiting Alpatuitch.

He held a sheet of paper on which was jotted down what he wished to be done at Smolensk, and as he paced back and forth through the room past the servant standing at the door, he delivered his instructions.

"First, — do you hear? — letter-paper like this specimen, gilt-edged — here's the pattern so as not to make any mistake; — varnish; — sealing-wax " — following Mikhail Ivanwitch's memorandum. He paced up and down the room, and kept glancing at the memorandum of purchases.

"Then be sure to give this letter about the deed to the governor in person."

Then he laid special stress on getting the bolts for his new edifice, which must be of a special pattern invented by himself. Then a folio was wanted for holding his "will." It took more than two hours to charge Alpatuitch with all the commissions, and still the prince did not let him go. He sat down, tried to think, and, closing his eyes, fell into a doze. Alpatuitch stirred uneasily.

"Well, get you gone! get you gone! if I need anything more I will send for you."

Alpatuitch left the room. The prince went to the bureau again, glanced into it, touched the papers with his hand, closed it again, and, going to his table, sat down to write his note to the governor.

It was already late when, having sealed the letter, he got up. He wanted to go to bed, but he knew that he should not sleep, and that the most miserable thoughts would haunt him as soon as he lay down. He rang for Tikhon, and went with him through the rooms, so as to select the place where to set the bed for the night. He went about measuring every corner.

There was no place that seemed to please him, but anything was better than his usual sofa in his cabinet. This divan was terrible to him, apparently on account of the trying thoughts which passed through his mind as he lay upon it. There was no place that satisfied him, but he was best of all pleased with the corner in the divan-room behind the piano-forte; he had never before slept there.

Tikhon and a man servant brought in the bedstead, and began to make the bed.

"Not that way! Not that way!" cried the prince, and with his own hand he pushed it an inch or two farther away from the corner, and then nearer again.

"Well, at last, I have done everything; let me rest," thought the prince, and he commanded Tikhon to undress him

Painfully scowling at the effort required to take off his kaftan and pantaloons, the prince at last got undressed, and let himself drop heavily on his bed, and then seemed lost in thought as he gazed scornfully at his yellow, shrivelled legs. Thought, however, was absent; he was merely sluggish about undertaking the labor of lifting those same legs and getting them into bed. "Okh! what a trial! Okh! why must the end be so slow in coming! Why can't you leave me in peace?" he said to himself. Screwing up his lips, he, for the twenty-thousandth time, made the effort, and then lay down. But he was scarcely on his back before the whole bed suddenly began, with slow and regular motion, to rock backward and forward, as though it were heavily breathing and tossing. This thing happened to him almost every night. He opened his eyes, which he had just closed.

"No repose! Curse it!" he exclaimed, full of fury against something. "Yes, yes! there must have been something else of importance, of very great importance, which I kept till I should go to bed. Was it the bolts? No, I told him about that. No, it was something that happened in the drawingroom. The Princess Mariya had some nonsense to repeat. Dessalles — that idiot! — made some remark. There was something in my pocket! I can't remember. Tishka! what were we talking about at dinner time?"

"About Prince Mikhail"-

"Hold your tongue !"

The prince thumped his hand on the table. "Now, I know it was Prince Andrei's letter. The Princess Mariya read it aloud. Dessalles said something about Vitebsk. Now, I will read it."

He bade Tikhon fetch him the letter from his pocket, and place a small table near the bed, with his lemonade and a wax taper, and, putting on his spectacles, he began to read. There only, as he read the letter, in the silence of the night, by the ceeble light of the candle under the green shade, he for the irst time for a moment took in its full significance.

"The French at Vitebsk! in four marches they can reach Smolensk; maybe they are there now. Tishka!" Tikhon prang forward. "No matter! Nothing! nothing!" he ried.

He slipped the letter under the candle-stick, and closed his yes.

And there arose before him the Danube, — a brilliant noonlay, — the rushes, — the Russian camp and himself, a young eneral with not a single wrinkle on his face : hale and hearty, ay and ruddy, going into Potemkin's bright-colored tent, and he burning feeling of hatred against the "favorite" stirs in him ow as violently as it did even then. And he recalls all the ords which were spoken at his first interview with Potemin. And his fancy brings up before him again a stout, short 'oman, with a fat, sallow face, — mátushka-imperatritsa, — the little mother empress, — her smile, her words of flattery, when she for the first time gave him audience, and he remembers her face as it appeared on the catafalque, and then the quarrel with Zubof, which took place over her coffin, over the right to approach her hand.

"Akh! would that those old times could return, and that the present would all come to an end — soon — soon — that I might at last find rest!"

CHAPTER IV.

LUISIVA GORUI, Prince Nikolai Andreyitch Bolkonsky's estate, was situated about sixty versts from Smolensk and three versts from the Moscow highway.

That evening, while the prince was giving Alpatuitch his commissions, Dessalles asked for a few moments' talk with the Princess Mariya, and told her that as the prince, her father, was not very well, and refused to adopt any measures for thein safety, while from Prince Andrei's letter it was evident that to remain at Luisiya Gorui was not unattended with danger, he respectfully advised her to send a letter by Alpatuitch to the nachalnik of the government at Smolensk, asking him to let her know the real state of affairs, and the measure of danger to which Luisiya Gorui was exposed.

Dessalles wrote the letter for her to the governor, and she signed it, and it was put into Alpatuitch's hands with stric injunctions to hand it to the governor, and in case the dange were urgent to return as soon as possible.

Having received all his instructions, Alpatuitch, in a whit beaver hat, —a gift of the prince's, — with a cudgel, exactllike that carried by the prince, went, escorted by all the seivants, to get into the leather-covered kibitka, to which troika of fat, roan steeds had been attached.

The duga-bell was tied up, and the little harness bells wer stuffed with paper. The prince would not allow bells to b used at Luisiya Gorui. But Alpatuitch liked the sounds o them on a long journey. His fellow servants, the zemsk or communal scribe, the house clerk, the pastry cook, an the scullery maid, two old women, a young groom, the coacl man, and a number of other household serfs, accompanie him.

His daughter stuffed back of the seat and under it som down cushions covered with chintz. His wife's sister, an ol woman, stealthily thrust in a small bundle. One of the boachmen helped him to get to his place.

"Well, well! woman's fussiness! Oh! women, women!" ne exclaimed, puffing and speaking in the same short, hurried way as the old prince did; and he took his place in the cibitka. Having given his last orders to the zemsky in regard to the work, Alpatuitch removed his hat from his bald head and crossed himself thrice — and in this respect he certainly lid not imitate the prince.

"If anything should — you — you will hurry back, Yakof Alpatuitch; for Christ's sake, have pity on us!" screamed his vife, with a covert reference to the rumors of the war and the memy.

"Oh, women, women ! women's fussiness !" growled Alpauitch to himself, and he rode away, glancing around him at he fields, some of which were covered with yellowing rye, thers with thick crops of oats still green, others where the men vere just beginning to do the second ploughing. He rode on, dmiring the summer wheat, which gave an unusually abunlant crop that year; then he gazed with delight at the ryeields, where the reapers were already beginning to work, and he made mental calculations as to future sowing and gathering f crops, and wondered if he had forgotten any of the prince's ommissions.

Having stopped twice on the road to bait his horses, Alpauitch, on the sixteenth of August, reached the city.

On the way he met and passed wagon trains and detachnents of troops. As he approached Smolensk, he heard the ounds of distant firing, but these reports did not surprise im. He was more surprised than at anything else to see, in he vicinity of the city, tents pitched in the midst of a magificent field of oats, which some soldiers were mowing apparntly for the sake of fodder; this circumstance surprised lpatuitch, but it quickly slipped his mind, which was aborbed in his own business.

All the interests of Alpatuitch's life had been for more than nirty years confined to fulfilling the prince's wishes, and he ad never taken a step outside of this narrow circle. Everying that did not appertain to carrying out the prince's irections did not interest him, and might be said not even to vist for Alpatuitch.

Arriving on the evening of August sixteenth at Smolensk, lpatuitch put up at an inn, kept by the dvornik Ferapontof, ross the Dnieper, in the Gachensky suburb, where he had been in the habit of making his headquarters for the past thirty years. Ferapontof, thirty years before, had, with the connivance of Alpatuitch, bought a piece of woodland of the prince, and begun to trade, and now he had a home of his own, a tavern, and a grain shop. Ferapontof was a stout, darkcomplexioned, good-looking muzhik of middle age, with thick lips, with a thick nobbed nose, and with knobs over his black, scowling brows, and with a portly belly.

Ferapontof was standing at the street door of his shop, in his colored chintz shirt and waistcoat. Catching sight of Alpatuitch, he came out to meet him.

"Welcome, Yakof Alpatuitch. The people are leaving town, and here you are coming to town !" exclaimed the landlord.

"What do you mean? Leaving town?" asked Alpatuitch. "I mean what I say. The people are fools. They're all afraid of a Frenchman!"

"Woman's chatter! woman's chatter!" grumbled Alpatuitch.

"That's my opinion, Yakof Alpatuitch. I tell 'em there's orders not to let *him* in; so, of course, *he* won't get in. And yet those muzhiks ask three rubles for a horse and cart. That isn't Christian of 'em!"

Yakof Alpatuitch paid little attention to what he said. He asked for a samovar and some hay for his horses, and, after he had sipped his tea, he went to bed.

All night long the troops went tramping by the tavern along the street. The next morning Alpatuitch put on his *kamzol*, which he always wore only in town, and set forth to do his errands. The morning was sunny, and at eight o'clock it was already hot. "A fine day for the wheat harvest," Alpatuitch said to himself. Beyond the city the sounds of firing had been audible since early morning. About eight o'clock a heavy cannonading made itself heard in addition to the musketry.

The streets were crowded with people hurrying to and fro; there were throngs of soldiery; but, just as usual, izvoshchiks were driving about, merchants were standing at their shop doors, and the morning service was going on in the churches.

Alpatuitch did his errands at the shops, at the government offices, at the post-office, and at the governor's. At the government offices, at the shops, at the post-office, everywhere, every one was talking of the war and the enemy, who was even now making his descent upon the city. Every one was asking every one else what was to be done, and every one was trying to re-assure every one else.

At the governor's house, Alpatuitch found a great throng of people, Cossacks, and a travelling carriage belonging to the governor. On the doorstep Yakof Alpatuitch met two of the local gentry, one of whom he knew. The nobleman whom he knew, a former *ispravnik*, or district captain of police, was talking with some heat.

"But I tell you this is no joke!" he was saying. "It's very well for a man who is alone. One can endure to be single and poor; but to have thirteen in your family, and your whole property at stake! — What do the authorities amount to if they let such things come on us? Ekh! they ought to hang such cut-throats "—

"There, there ! calm yourself !" said the other.

"What difference does it make to me; let them hear! Why, we are not dogs!" said the ex-ispravnik, and, looking round, he caught sight of Alpatuitch. "Ah! Yakof Alpatuitch, what brings you here?"

"On an errand from his illustriousness to the governor," replied Alpatuitch, proudly lifting his head, and placing his hand in the breast of his coat — which he always did when he remembered the prince. "He sent me to ascertain the position of affairs," said he.

"Well, then, ascertain it," cried the proprietor. "Not a cart to be had — nothing! There, do you hear that?" he exclaimed, calling their attention to the direction in which the firing could be heard. "That's the pass they've brought us to ! ruining us all — the cut-throats !" he muttered again, and turned down the steps.

Alpatuitch shook his head, and went upstairs. In the reception room were merchants, women, chinovniks, silently exchanging glances. The door into the governor's cabinet was opened, and all stood up and crowded forward. Out of the room hurried a chinovnik, exchanged some words with a merchant, beckoned to a stout chinovnik, with a cross around his neck, to follow him, and again disappeared behind the door, evidently avoiding all the glances and questions that followed him.

Alpatuitch pressed forward, and, when the chinovnik came out again, placing his hand under the breast of his overcoat, he addressed the official, and handed him the two letters.

"For the Baron Asche, from General-in-Chief Prince Bolkonsky," he said, so solemnly and significantly that the chinovnik turned round to him and took the letters. At the end of a few moments the governor summoned Alpatuitch, and said to him hurriedly: —

"Inform the prince and the princess that I know nothing about it at all. I have been acting in accordance with superior instructions. — Here !"

He gave a paper to Alpatuitch.

"However, as the prince is ailing, my advice to him is to go to Moscow. I am going there myself — immediately. Tell him."

But the governor did not finish his sentence; an officer, breathless and covered with sweat came rushing in, and hurriedly said something in French. An expression of horror crossed the governor's face.

"Go," said he, nodding to Alpatuitch; and then he began to ply the officer with questions. Pitiful, frightened, helpless glances followed Alpatuitch as he came out of the governor's cabinet. Involuntarily listening now to the cannonading, constantly growing nearer and more violent, Alpatuitch hastened back to the inn.

The paper which the governor had given him was as follows: —

"I assure you that the city of Smolensk is not in the slightest danger, and it is entirely unlikely that it will be exposed to any. I, on the one hand, and Prince Bagration, on the other, shall effect a junction before Smolensk; and this will take place on the 22d instant, and the two armies, with united forces, will defend their fellow-countrymen of the government committed to your charge, until their efforts shall have driven away the foes of the fatherland, or until the last warrior shall have perished from their gallant ranks. You will see from this that you have a perfect right to calm the inhabitants of Smolensk, since any one defended by two such brave armies may well be confident that victory will be theirs." (Order of the day, from Barclay de Tolly to Baron Asche, the civil governor of Smolensk, 1812.)

The inhabitants were roaming anxiously about the streets.

Teams, loaded to repletion with domestic utensils, chairs, clothes-presses, and furniture of every description, were coming out of the courtyard-gates of the houses and proceeding along the streets. At the house next Ferapontof's stood a number of teams, and the women were bidding each other good-by, and exchanging parting gossip. The house-dog was barking and frisking around the heads of the horses.

Alpatuitch, with a brisker gait than he usually took, went into the courtyard and proceeded directly to the barn where his team and horses were. The coachman was asleep: he aroused im, told him to hitch up, and went into the house. In the andlord's room were heard the wailing of a child, the broken obs of a woman, and Ferapontof's furious, harsh tones. The ook, fluttering about the bar-room like a frightened hen, cried is soon as she saw Alpatuitch: "He's been beating her to leath — been beating the missis! He just beat her, and lragged her round!"

"What made him do it?" asked Alpatuitch.

"She begged him to go! Just like a woman! 'Take us way,' says she, 'don't let 'em kill me and the little ones; verybody,' says she, 's going, and why,' says she, 'shouldn't ve go too?' And so he began to beat her. He just threshed her and dragged her round!"

Alpatuitch nodded his head as though he approved, and, tot caring to hear any more about it, went to the room where his purchases had been left. It was opposite the landlord's 'amily room.

"You villain, you wretch!" at this moment cried a thin, pale woman, with a baby in her arms, and with a torn kerhief on her head, who came rushing out of that room, and lew downstairs into the court.

Ferapontof came out behind her, and when he saw Alpauitch, he pulled down his waistcoat, smoothed his hair, and 'ollowed Alpatuitch into the room.

"And so you are going so soon ?" he asked.

Not paying any attention to this question, and not looking t the landlord, Alpatuitch, after making a bundle of his purhases, asked how much he should pay for the accommodation.

"We will settle that by and by. How was it at the govrnor's?" asked Ferapontof. "What was the talk there?"

Alpatuitch replied that the governor had not said anything ery decisive to him.

"How can we possibly get away with our things? Why, hey ask seven rubles to go to Dorogobuzh! And I tell you here's mighty little Christianity about them!" said he. 'Selivanof made a good thing Thursday, sold some flour to the rmy at nine rubles a sack. Say, will you have some tea?" ie added.

While the horses were being put to, Alpatuitch and Ferapontof sipped their tea and talked about the price of wheat, bout the crops, and the splendid weather for harvest.

"Well, it seems to be calming down a little," said Feraponof, getting up after his three cups of tea. "Ours must have ad the best of it. They told us they would not let 'em in. Of course we're strong enough. They say Matvyei Ivanuitch Platof drove eighteen thousand of 'em into the Marina t'other day and drowned 'em all."

Alpatuitch picked up his purchases and gave them to the coachman, who came in; then he settled his account with the landlord. The sound of carriage wheels was heard outside the door, the trampling of the horses, and the jingling of bells, as the kibitka drove up. It was by this time long into the afternoon. One side of the street was in shadow; the other was brightly lighted by the sun. Alpatuitch glanced out of the window, and went to the door. Suddenly he heard the strange sound of a distant whizzing, and a dull thud, immediately followed by the long reverberating roar of a cannon which made the windows rattle.

Alpatuitch went out into the street; a couple of men were running down toward the bridge. In various directions could be heard the whistling and crashing of round shot, and the bursting of bomb-shells falling into the city. But these sounds attracted little attention among the citizens compared with the roar of the canonading heard beyond the city. This was the bombardment which Napoleon commanded to be opened at five o'clock, from one hundred and thirty cannon. The people at first did not realize the significance of this bombardment. The crash of falling shells and cannon-balls at first wakened only a sort of curiosity. Ferapontof's wife, who had been steadily wailing and weeping in the barn, dried her tears and came out to the gates with her baby in her arms, and gazed silently at the people and listened to the noise.

The cook and the shop-tender came down to the gates. All looked with eager curiosity at the projectiles flying over their heads. Around the corner came several men, talking with great animation.

"What force there was !" one was saying. "Smashed the roof and the ceiling all into kindling-wood."

"And it ploughed up the ground just like a hog!" said

"It was a good shot! Lively work!" said he, with a laugh.

"You had to look out mighty sharp and jump, else 'twould have smeared you !"

The people gathered round the new-comers. They stopped and told how shots had been falling into a house near them. Meantime, other projectiles, round shot, with a not disagreeable whistling, and shells, with a swift, melancholy hissing, kept fly ing over the heads of the people. But not a single projectile fell near them; all flew over and beyond. Alpatuitch took his seat in his kibitka. The landlord was standing at his gates. "You are showing too much!" he cried to the cook, who, with sleeves rolled up above her bare elbows, had gone, holding up her red petticoat, down to the corner to hear the news. "But it was miraculous," she was just saying, but when she heard the sound of the landlord's voice she turned round and let her petticoat drop.

Once more, but very near this time, came something with a whistling sound, like a bird flying toward the ground; there was a flash of fire in the middle of the street, a loud, stunning crash, and the street was filled with smoke.

"You rascal, what did you do that for?" cried the landlord, rushing down to the cook. At the same instant, the pitiful screaming of women was heard on various sides; a child wailed in terror, and the people gathered in silence with pale faces round the cook. Above all other sounds were heard the groans and exclamations of the cook.

"Õr-o-okh! my darlings! my poor darlings! Don't let them kill me! My poor darlings!"

Five minutes later, not a soul was left in the street. The zook, whose thigh had been broken by a fragment of the bomb, was carried into the kitchen. Alpatuitch, his coachman, and Ferapontof's wife and children and the hostler, were zowering in the cellar, with ears alert. The roar of cannon, the whistle of projectiles, and the pitiful groans of the cook, which overmastered all else, ceased not for a single instant. The landlord's wife rocked and erooned her infant at one moment, and at the next she would ask in a terrified whisper of all who came down into the cellar where her husband, who had remained in the street, was.

The shop-tender came down into the cellar, and reported that her husband had gone with the crowd to the cathedral to get the wonder-working ikon of Smolensk.

Toward twilight, the cannonade began to grow less violent. Alpatuitch went out of the cellar and stood in the doorway. The evening sky, which before had been cloudless, was now shrouded in smoke. And through this smoke strangely shone the sickle of the young moon high in the west. After the cessation of the terrible roar of the cannon, silence fell upon the city, broken only by what seemed to be a constantly increasing rumble of hurrying steps, groans, distant shouts, and the crackling of flames. The cook's groaning had ceased. In two different directions, volumes of black smoke arose from the conflagrations and spread over the city. Soldiers in various uniforms, mixed all in together, no longer in orderly ranks, but like ants from a demolished ant-hill, came running and walking from various directions down the street. It seemed to Alpatuitch that some of them were making for Ferapontof's tavern. Alpatuitch went down to the gates. A regiment marching in serried ranks and hurrying along blocked the street from side to side.

"The city is surrendered! Off with you! off with you!" cried an officer who noticed him, and then he turned to his soldiers: "I tell you, keep out of the yards," he cried.

Alpatuitch went back to the tavern, and, summoning the coachman, bade him start away. Alpatuitch and the coachman were followed by all Ferapontof's household. When they saw the smoke and the yellow tongues of the fire, which now began to shine out in the gathering gloom, the women, till now perfectly silent, suddenly unloosed their tongues as they looked toward the city, and broke out into what seemed like an echo of the lamentations that were to be heard at the other end of the street. Alpatuitch and the coachman, with trembling hands, straightened the entangled reins and traces under the shed.

As Alpatuitch drove out of the gates, he saw half a score of soldiers in Ferapontof's open shop, with loud discussion, engaged in filling bags and knapsacks with wheaten flour and sunflower seeds. Just at that time, Ferapontof himself happened to come into his shop from the street. When he saw the soldiers, he started to give them some abuse, but suddenly paused, and, clutching his hair, he broke out into laughter that was like a lamentation.

"Take it all, boys. Don't leave any for those devils," he cried, grasping the bags himself, and helping to fling them out into the street. Some of the soldiers, frightened, ran away; others still continued to fill their sacks. Seeing Alpatuitch, Ferapontof called to him, —

"It's all up with Roosha," * he shouted. "Alpatuitch, it's all up with us! I myself helped set the fires. All ruined!"

Ferapontof started into the courtyard. The passing regiments so completely blocked the street that Alpatuiteh could not make his way along, and he had to wait. Ferapontof's wife and family were also seated in their telyega, waiting also for a chance to get away.

* He calls it Rasseya, instead of Rossiya.

'It was now well into the evening. The sky was studded with stars, and occasionally the young moon gleamed out from behind the billows of smoke. On the slope down toward the Dnieper, the teams of Alpatuitch and the landlord, which had at last been slowly advancing amid the ranks of soldiery and other equipages, were obliged to halt. A short distance from the cross-roads where the teams had halted, a house and some shops were burning on the side street. The fire was burning itself out. The flame would die down and lose itself in black smoke. then suddenly flash forth brilliantly again, bringing out with strange distinctness the faces of the spectators standing on the cross-roads. In front of the fire, the dark forms of men were darting to and fro, and above the still audible crackling of the fire were heard shouts and cries. Alpatuitch, dismounting from his kibitka, as he saw that he should not be able to proceed for some time yet, walked down the cross-street to look at the conflagration. Soldiers were constantly busying themselves with the fire, passing back and forth, and Alpatuitch saw two soldiers, in company with another man in a frieze coat, dragging from the fire some burning lumber across the street into the next dvor; others were adding fagots of straw.

Alpatuitch joined the great throng of people who were standing in front of a tall warehouse that was one mass of roaring flames. The walls were all on fire, the rear had fallen in, the timbered roof was giving way, the girders were blazing. The throng were evidently waiting for the roof to cave in. At all events, that was what Alpatuitch was waiting for.

"Alpatuitch!" A well-known voice suddenly called the old man by name. "Bátyushka! your Illustriousness!" replied Alpatuitch, instantly recognizing the voice of his young prince.

Prince Andrei, in a riding-cloak, and mounted on a black horse, was stationed beyond the crowd and looking straight at Alpatuitch.

"How come you here ?" he asked.

"Your — your Illustriousness," stammered Alpatuitch, and he sobbed. "Your — your — I — I — is — are we lost? Your father "__

"How come you here?" demanded Prince Andrei a second time.

The flame blazed out again at that moment and revealed to Alpatuitch his young barin's pale, weary face. Alpatuitch told how he had been sent and what difficulty he had met with in getting out of town. — "But tell me, your Illustriousness, are we really lost?" he asked once more.

Prince Andrei, without replying, drew out a note-book, and, spreading it on his knee, hastily pencilled a few lines on a torn leaf. He wrote his sister:—

"Smolensk is abandoned; Luisiya Gorui will be occupied by the enemy inside of a week. Go immediately to Moscow. Send me word as soon as you start, by an express to Usviazh."

Having written this note and handed it to Alpatuitch, he was giving him some verbal instructions about the arrangements for the journey of the prince and princess and his son and the tutor, and how and where to communicate with him immediately. He had not had time to finish these instructions when a mounted staff nachalnik accompanied by a suite came galloping up to him.

"You, a colonel?" cried the staff nachalnik in a German accent and a voice that Prince Andrei instantly recognized. "In your very presence they are setting houses on fire, and you allow it? What is the meaning of this? You shall answer for it!"

This was Berg, who now had the position of deputy chief of staff to the deputy chief of staff of the nachalnik of the infantry corps of the left flank of the first division of the army — a place that was very agreeable and "in sight" as Berg expressed it.

Prince Andrei glanced at him, and, without replying, went on with his instructions to Alpatuitch: —

"Tell them that I shall expect an answer by the twentysecond, and that if by that time I do not get word that they have all gone, I myself shall be obliged to throw up everything and go to Luisiya Gorui."

"I—prince, I only spoke as I did," explained Berg, as soon as he recognized Prince Andrei, "because, because it is my duty to carry out my orders, and I am always very scrupulous in carrying them out. — I beg you to excuse me," said Berg, trying to apologize.

There was a crash in the burning building. The fire for an instant died down; volumes of black smoke rolled up from the roof. Again there was a strange crashing sound, and the huge building fell in.

"Urroorooroo!" yelled the throng, with a roar rivalling that of the fallen grain-house, from which now came an odor like hot cakes, caused by the burning flour. The flames darted up and sent a bright reflection over the throng standing around the fire with gleefully excited or exhausted faces.

The man in the frieze coat waved his arm and cried, "Well lone! she draws well now! Well done, boys!"

"That's the owner himself," various voices were heard saying.

"So then," said Prince Andrei, addressing Alpatuitch, "give the message just as I have told you," and, not vouchsafing a single word to Berg, who still stood near dumb with amazement, he set spurs to his horse and rode down the side street.

CHAPTER V.

THE armies continued to retreat from Smolensk. The enemy followed. On the twenty-second of August the reginent which Prince Andrei commanded was moving along the high-road past the "prospekt" which led to Luisiya Gorui.

For more than three weeks there had been a hot spell and lrought. Each day cirrous clouds moved across the sky and becasionally veiled the sun; but by evening the heavens were lear again, and the sun set in brownish purple haze. The only effeshing that the earth got was from the heavy dew at night. The standing crops of wheat were parched, and wasted their eed. The marshes shrunk away. The cattle bellowed from nunger, finding no grass along the ponds, which were dried way in the sun. Only at night and in the depths of the forest, while still the dew lay cool and wet, was there any freshness.

But on the roads, on the high-road where the troops were narching, even at night, even in the shelter of the forests, this oolness was not to be found. The dew was imperceptible on he sandy dust, which was more than four inches deep.

At the first ray of dawn the troops were set in motion. The aggage train and the field-pieces ploughed along noiselessly, inking almost up to the hubs of the wheels, and the infantry truggled through the soft, stifling, heated dust that settled ot even at night. One part of this sandy dust impeded feet nd wheels; the other arose in the air and hovered like a loud over the troops, filling eyes, hair, ears, and nostrils, and bove all the lungs, of men and beasts alike as they moved lowly along this highway. The higher the sun rose, the higher ose this cloud of dust; and though the sky was cloudless, the aked eye could endure to look at the sun through this curtain f fine hot dust.

VOL. 3. - 9.

The sun looked like a purple ball. There was not a breath of air stirring, and the men suffocated in the motionless atmosphere. They tranped along, covering their noses and mouths with handkerchiefs. If they reached a village, they rushed pell-mell for the wells. They fought for water, and drank it every drop till nothing but mud was left.

Prince Andrei was the commander of the regiment, and he was deeply concerned in its organization and the well-being of the men, and the carrying-out of the indispensable orders which had to be given and received. The burning of Smolensk and its abandonment marked an epoch in his life. The first feeling of hatred against the enemy made him forget his own personal sorrow. He devoted himself exclusively to the affairs of his command; he was indefatigable in the service of his men and his subordinate officers, and treated them more than courteously. In the regiment they all called him "our prince," they were proud of him and loved him.

But his kindness and affability were only for his own men-Timokhin and the like, men who were perfect strangers to him and his life, men who could not know him or recall his past; the moment he fell in with any one of his former acquaintances, his fellow staff officers, he immediately became all bristles; he grew fierce, sarcastic, and scornful. Everything that served as a connection with the past revolted him, and consequently all he did so far as this former life was concerned was simply to try not to be unjust and to do his duty.

It is true, everything appeared to Prince Andrei gloomy and even desperate, especially after the eighteenth of August, and the abandonment of Smolensk, — which in his opinion might and should have been defended, — and after his ailing father had been forced to fly to Moscow, and consign to spoliation his too well beloved Luisiya Gorui, which he had taken such infinite pains to cultivate and settle; but, in spite of this, thanks to Prince Andrei's occupation with his regiment, he could let his mind be engrossed with other thoughts, entirely disconnected with the general course of events; namely, his regiment.

On the twenty-second of August the column of which his regiment formed a part was opposite Luisiya Gorui. Prince Andrei, two days before, had received word that his father, his little son, and his sister had gone to Moscow. Although there was nothing to call him to Luisiya Gorui, he determined that it was his duty to go there, feeling a peculiar morbid desire to enjoy the bitterness of his grief. He ordered his horse to be saddled, and started off to ride to the estate where he had been born and had spent his childhood.

As he rode by the pond, where generally there were a dozen chattering women beating and rinsing their linens, Prince Andrei noticed that it was deserted, and the little float had drifted out into the middle of the pond, and was tipped over and half full of water. Prince Andrei rode up to the gatekeeper's lodge; but there was no one near the stone gate-way, and the door was unlocked. The garden paths were already overgrown, and calves and horses were wandering about the "English park." Prince Andrei went up to the orangery; the panes of glass were broken; some of the tubs were overturned; some of the trees were dried up.

He shouted to Taras, the gardener. No one replied. Passing around the orangery, he saw that the carved deal fence was broken down, and the plum-trees were stripped of their fruit. An old muzhik — Prince Andrei remembered as a boy having seen him years before at the gates — was plaiting bast shoes as he sat on the green-painted bench.

He was deaf, and did not hear Prince Andrei approach. He was sitting on the bench, which had been the old prince's favorite seat, and near him, on the branches of a broken and dried-up magnolia, hung his strips of bast.

Prince Andrei went to the house. Some of the linden-trees in the old park had been felled; a piebald mare, with her colt, was browsing in front of the house itself, among the rose beds. The window shutters were closed. One window alone on the ground floor was open. A little peasant lad, catching sight of Prince Andrei, ran into the house.

Alpatuitch, having got the household away, was the only one left at Luisiya Gorui. He was sitting in the house, and reading "The Lives of the Saints." When he heard that Prince Andrei had come, he came out, with his spectacles on his nose, buttoning up his clothes, and hurried up to the prince, and, before he said a word, burst into tears, kissing Prince Andrei's knee.

Then he turned away, angry at his own weakness, and began to give him an account of the state of affairs. Everything of any value and worth had been despatched to Bogucharovo. One hundred chetverts * of wheat had also been sent; the crops of hay and corn, which, according to Alparuitch, had been wonderful that year, had been taken standing * A chetvert is 5.77 bushels. and carried off by the troops. The peasantry were all ruined: some had gone to Bogucharovo; a very few were left.

Prince Andrei, without heeding what he said, asked when his father and sister had left, meaning when had they gone to Moscow. Alpatuitch, supposing he knew that they had gone to Bogucharovo, replied that they had started on the nineteenth, and then again began to enlarge on the condition of the estate, and ask what arrangements he should make.

"Do you order to let them have the oats in return for a receipt? We have still six hundred chetverts left," asked Alpatuitch.

"What answer shall I give him?" queried Prince Andrei, looking down at the bald head gleaming in the sun, and reading in the expression of his face a consciousness that the old man himself realized the incongruity of such questions, but asked them simply for the sake of drowning his own sorrow.

"Yes, do so," said he.

"If you will deign to notice the disorder in the garden," pursued Alpatuitch; "but it was impossible to prevent it: three regiments came and camped here for the night. The dragoons especially — I took down the rank and the name of the commander, so as to lodge a complaint."

"Well, but what are you going to do? Shall you remain if the enemy come?" asked Prince Andrei.

Alpatuitch, turning his face full on Prince Andrei, looked at him. And then suddenly, with a solemn gesture, he raised his hands to heaven. "He is my protector; His will be done!" he exclaimed.

A throng of muzhiks and household serfs came trooping across the meadow, and approached Prince Andrei with uncovered heads.

"Well, *prashchaï* — good-by," said Prince Andrei, bending down to Alpatuitch. "Escape yourself, take what you can, and tell the people to go to the Riazan property, or our pod-Moskovnaya."

Alpatuitch pressed up against his leg, and sobbed. Prince Andrei gently pushed him away, and, giving spurs to his horse, rode at a gallop down the driveway.

To all appearance as impassive as a fly on the face of a dear dead friend, still sat the old man, and thumped on his shoe last. Two young girls, with their skirts full of plums, which they had gathered from the trees, were coming away from the orangery, and met Prince Andrei. When they saw their young barin, the older of the two girls, with an expression of terror on her face, seized her companion by the arm, and the two hid behind a birch-tree, without having time to gather up the green fruit that had fallen from their skirts.

Prince Andrei, with a feeling of compunction, hastened to look the other way, so that they might think he had not seen them. He felt sorry to have frightened the pretty little girls. He was afraid to look at them, but, at the same time, he had an overwhelming desire to do so. A new, joyful, and tranquillizing sense took possession of him at the sight of these little girls : he recognized that there existed other human interests entirely apart from his own existence, and yet just as lawful as those with which he was occupied. These two young girls had evidently only one passionate desire — to carry off and eat those green plums, and not be found out; and Prince Andrei sympathized with them, and hoped for the success of their enterprise. He could not refrain from looking back at them once more.

Supposing that their peril was happily past, they had sprung out from their hiding-place, and, shouting something in shrill voices, they were running gayly across the meadow as fast as their bare, sun-burned little legs would take them.

Prince Andrei felt somewhat refreshed by his digression from the dusty high-road, where the troops had been marching. But not very far from Luisiya Gorui, he again struck the main thoroughfare, and found his own regiment halting on the embankment of a small pond.

It was about two o'clock in the afternoon. The sun, shining through the dust like a red ball, was unendurably hot, and burned his back under his black coat. The dust still hung like a cloud over the companies while they halted amid a hum of voices. There was no wind. As Prince Andrei rode along the embankment, he caught the faint scent of the mud and fresh coolness of the pond. He felt an inclination to take a plunge into the water, muddy as it was. He gazed at the pond, from which rose the sounds of shouts and laughter. The little sheet, muddy, and green with slime, had evidently risen and was now washing up against the embankment, simply because it was full of human bodies, - the bare bodies of soldiers floundering about in it, their white skins making vivid contrast to their brick-red arms, faces, and necks. All this mass of bare human flesh was wriggling about, with shouts and laughter, in that filthy water, like carps flopping in a scoop. This wriggling carried the name of enjoyment, and for that very reason it was particularly melancholy.

One blond young soldier — Prince Andrei had already noticed him — of the third company, with a leather string around his calf, crossed himself, stepped back a little so as to get a good start, and dived into the water; another man, a dark-complexioned non-commissioned officer, with rumpled hair, was up to his middle in the water, ducking his muscular form, and, snorting joyfully, was pouring the water over his head from hands black even to the wrists. There was a sound of splashing and yelling and plunging.

On the shores, on the embankment, in the pond itself, everywhere was the spectacle of white, healthy, muscular human flesh. The officer, Timokhin, with his short, red nose, was rubbing himself down with a towel on the embankment, and was rather ashamed at seeing the prince; however, he addressed him. —

"Pretty good, your Illustriousness; you ought to try it," said he.

"Dirty," said Prince Andrei, making up a face.

"We will have it cleared out for you, in a moment." And Timokhin, still undressed, ran down to the water, shouting: "The prince wants a bath."

"What prince? Ours?" shouted various voices, and all were so zealous that Prince Andrei had some difficulty in appeasing them. He felt that he would much rather take a bath in a barn.

"Flesh, body ! *chair à canon !*" said he to himself, as he looked down at his bare body, and he trembled, not so much from chill as from his aversion and horror, incomprehensible even to himself, at the sight of that tremendous mass of bodies rinsing themselves in that filthy pond.

On the nineteenth of August, Prince Bagration, at his encampment of Mikhailovka on the Smolensk highway, had written the following letter to Arakcheyef; but he knew that it would be read by the sovereign, and, consequently, he weighed every word to the very best of his ability.

"MY DEAR COUNT ALEKSEI ANDREYEVITCH:—I suppose the minister has already reported to you concerning the surrender of Smolensk to the enemy. It is saddening and painful, and the whole army are in despain that such an important place should have been needlessly abandoned. I, for my part, personally besought him most earnestly, and at last even wrote him. I swear on my honor that never before was Napoleon 'in such a box,' and he might have lost half of his army, but he could not have taken Smolensk. Our troops have been and still are fighting as never before. I held out with fitteen thousand men for more than thirty-five ours, and beat them, but he was not willing to wait even fourteen hours. t is a shame and a blot on our army, and methinks he ought not to live a this world. If he reports that our losses are heavy, it is false — posibly four thousand, not more than that; even if it had been ten thouand, what would it have been? This is war. But, to offset it, the newy lost a host.

"What was to prevent him holding out two days longer? Without uestion they would have been forced to give it up: they had no water for een and horses. He gave me his word that he would not give way, but uddenly he sent me word that he was going to desert the city by night. Ve cannot make war that way, and we shall soon be having the enemy t Moscow.

"The rumor that you are thinking of peace, God forbid! After all our acrifices, and after such an idiotic retreat, the idea of making peace! You will have all Russia against you, and we shall all be ashamed of vearing the Russian uniform. Since things have gone so far as they ave, we must fight so long as Russia can, and so long as we have a man live.

"It is essential that one man and not two should have supreme command. Your minister is perhaps excellent in the ministry, but as a general it is ot enough to say that he is bad! he is abominable! and yet in his hands is intrusted the fate of our whole country.

"I assure you I am beside myself with vexation; forgive me for writing o frankly. It is plain to my mind that any one who advises peace, and pproves of confiding the command of the troops to the minister, is no rue friend to the sovereign, and wishes to involve us all in a common detruction. And so I write you the truth. Arm the landwehr! Here he minister, in the most masterly fashion, is conducting his guests to the apital.

¹ Mr. Woltzogen, the flügel-adjutant, is giving the army great cause for uspicion. They say he is even less favorable to us than Napoleon himelf, and that he inspires all that the minister does.

"I am not merely polite to him, I am as obedient as a corporal, dthough I am older than he is. It is painful, but as I love my sovereign nd benefactor, I subordinate myself. Only I am sorry that the sovereign hould intrust him with such a glorious army. Just imagine! In our etreat we have lost more than fifteen thousand through fatigue and in lospitals; now, if we had advanced, this would not have happened. For bod's sake, have it proclaimed that our Russia — our mother — will call us cowards, and will demand why we have handed over such a good and florious country to a mob, thus stirring up hatred and humiliation in the leart of every subject. What should make us cowards? Whom do we ear? It is not my fault that the minister is irresolute, cowardly, dull of upprehension, dilatory, and has all the worst qualities. The whole army we cantry discouraged, and load him with execrations."

CHAPTER VI.

Among the innumerable subdivisions into which the phenomena of life can be disposed, there is one category where matter predominates in contradistinction to another where form predominates. A contrast of this kind may be observed between life in the country, in the village, in the governmental town — nay, even in Moscow, and that which can be seen at Petersburg, and especially in the Petersburg salons. This sort of life goes on always the same.

Since 1805 we had been quarrelling and making up with Bonaparte; we had been making constitutions and unmaking them, and yet Anna Pavlovna's salon was exactly the same as it had been seven years before, and Ellen's salon was exactly the same as it had been five years before. Just exactly as before, at Anna Pavlovna's, they were amazed and perplexed at Bonaparte's successes, and detected, not only in his successes, but also in the subservience of the sovereigns of Europe, a wicked conspiracy, the sole object of which was to disgust and alarm the courtly circle that regarded Anna Pavlovna as its representative.

And just exactly the same way at Ellen's (where Rumyantsef himself was gracious enough to be a frequent visitor, considering her a remarkably intelligent woman) in 1812, as in 1808, they talked with enthusiasm of the "great nation" and "the great man," and regretted the rupture with the French, which in the opinion of the *habitués* of Ellen's salon ought to end with peace.

Latterly, since the sovereign's departure from the army, these rival *clique-salons* were the scenes of some excitement; and demonstrations of mutual hostility were made, but the general characteristics of the two cliques remained the same.

Anna Pavlovna's clique received no Frenchmen, except a few inveterate legitimists. It was here that the patriotic idea originated of people being in duty bound to stay away from the French theatre, and the criticism was made that it cost as much to maintain the troupe as to maintain a whole army corps. Here the course of military affairs was eagerly followed, and the most advantageous reports of our armies found ready credence.

In Ellen's clique, where Rumyantsef and the French were in favor, the reports as to the barbarities of the enemy and of the war were contradicted, and all Napoleon's overtures for reconciliation were discussed. This clique were loud in reproaching those who showed what they considered too great haste in making preparations to remove to Kazan, the "Imperial Institute for the education of young ladies of the nobility," the patroness of which was the empress dowager. Anyway, those who frequented Ellen's salon regarded the war merely as an empty demonstration, which would be very uickly followed by peace, and here they made great use of a vitticism of Bilibin's, — who was now a frequent visitor at Ellen's, as indeed it behooved every sensible man to be, — to the ffects that the affair should be settled not by gunpowder, but by the man who invented it.*

In this clique there was much laughter — caused by the vitty and ironical, though always guarded observations upon he enthusiasm at Moscow, news of which had arrived at 'etersburg simultaneously with the return of the sovereign.

Anna Pavlovna's clique, on the contrary, were enraptured vith this enthusiasm, and spoke of the acts of the Moscovites s Plutarch speaks of the glorious deeds of antiquity.

Prince Vasili, who, just the same as of yore, held important unctions, formed a bond of union between the two cliques.

He was equally at home with *ma bonne amie*, Anna Pavlovna, and in the *salon diplomatique de ma fille*, and frequently, owng to his constant visits from one camp to the other, he got onfused, and said at Ellen's what he should have said at Anna 'avlovna's and *vice versa*.

Shortly after the sovereign's arrival, Prince Vasili was at inna Pavlovna's, conversing about the war, sharply criticisng Barclay de Tolly, and frankly confessing his doubt as to he fit person to call to the head of the armies.

One of the visitors, who was known as *l'homme de beaump de mérite*, — the man of great merit, — mentioning the let that he had that day seen Kutuzof, the newly appointed hief of the Petersburg landwehr, at the Court of Exchequer, arolling volunteers, allowed himself cautiously to suggest that iutuzof would be the man to satisfy all demands.

Anna Pavlovna smiled sadly, and remarked that Kutuzof used the sovereign nothing but unpleasantness.

"I have said, and I have said in the chamber of nobles," nterrupted Prince Vasili, "but they would not heed me, -Iave said that his election as commandant of the landwehr ould not please the sovereign. They would not listen to me. is this everlasting mania for petty intrigue," pursued Prince asili. "And for what purpose? Simply because we want ape that stupid Moscow enthusiasm," said Prince Vasili, "coming confused for a moment, and forgetting that it was at llen's where it was considered correct to make sport of Mosow enthusiasm, but the fashion to praise it at Anna Pavvna's. But he instantly corrected himself.

* Il n'a pas inventé la poudre : He will never set the Thames on fire. The ussian idiom is similar.

"Now, then, is it fit for Count Kutuzof, Russia's oldest general, to be holding such sessions at the court? et il en restern pour sa peine — that's as far as he will get. Is it possible to make a man commander-in-chief who cannot sit a horse, who dozes during council meetings, — a man of the worst possible manners? He won a fine reputation for himself at Bukarest, didn't he? And I have nothing to say about his qualities as a general; but is it possible, under present circumstances, to nominate to such a place a man who is decrepit and blind simply blind? A blind general would be a fine thing! He can't see anything at all! He might play blind-man's-buff but, really, he can't see anything!"

No one raised any objection to this.

On the twenty-fifth of August this was perfectly correct But, five days later, Kutuzof received the title of prince of the empire. This advance in dignities might also signify that they wanted to shelve him, and, therefore, Prince Vasili's criticism would continue to be well received, although he was no so ready to deliver himself of it. But, on the twentieth of August, a committee was summoned, composed of Field-Marshal Saltuikof, Arakcheyef, Viazmitinof, Lopukhin, and Kotchubey, to consider the conduct of the war. The committee decided that the failures were attributable to the division of command; and, although the individuals composing the committee well knew the sovereign's disaffection for Kutuzof, they determined, after a brief deliberation, to place him at the head of the armies.

And, on that same day, Kutuzof was made plenipotentiary commander-in-chief of the armies, and of the whole distric occupied by the troops.

On the twenty-first, Prince Vasili and the "man of great merit" met again at Anna Pavlovna's. "*L'homme de beau* coup de mérite" was dancing attendance on Anna Pavlovna with the hope of securing the appointment of trustee to a woman's educational institute.

Prince Vasili entered the drawing-room with the air of rejoicing conqueror who had reached the goal of all his ambitions.

"Well, you know the great news: Prince Kutuzof i appointed field-marshal.* All discords are at an end! I ar so happy, so glad!" exclaimed Prince Vasili. "There's man for you! — enfin voilà un homme!" he added with sig

* Eh bien, vous savez la grande nouvelle? Le Prince Koutouzoff est mai échal ! ificant emphasis, surveying all in the room with a stern lance.

"L'homme de beaucoup de mérite," in spite of his anxiety to otain a place, could not refrain from reminding Prince Vasili ? his former criticism. This was an act of discourtesy both ward Prince Vasili, in Anna Pavlovna's drawing-room, but so toward Anna Pavlovna herself, who had also been greatly slighted with the news; but he could not refrain.

"But it is said that he is blind, prince," * he suggested, noting Prince Vasili's own words.

"Oh, pshaw! he sees well enough," replied Prince Vasili, quick, deep tones, and clearing his throat — his usual resort r getting himself out of an awkward situation. "Allez! il y "it," he repeated. "And what makes me glad," he went i to say, "is that the sovereign has given him full powers rer all the forces, and over the whole district — such powers never commander-in-chief enjoyed before. This makes him e second autocrat," he said, in conclusion, with a triumphant aile.

"God grant it, God grant it," said Anna Pavlovna.

"L'homme de beaucoup de mérite," who was still somewhat a novice in courtly circles, and wishing to flatter Anna Pavvna by taking the ground which she had formerly taken in gard to the same subject, said, —

"They say it went against the sovereign's heart to allow ese powers to Kutuzof. They say that Kutuzof blushed like chool-girl hearing 'Joconde,' when the emperor said: 'The vereign and your country grant you this honor.'" †

"Possibly his heart had nothing to do with it," said Anna vloyna.

"Oh, no, certainly not," hotly cried Prince Vasili, coming his defence. He could not now allow any one to surpass n in his zeal for Kutuzof. According to his idea at the esent time, not only was Kutuzof himself the best of men, t every one simply worshipped him. — "No, that is imposhe, because his majesty long ago appreciated his worth," d he.

"Only, God grant," — ejaculated Anna Pavlovna, — "God int that Prince Kutuzof may have actual power, and will allow any one whatever to put a spoke in his wheels batons dans les roues."

* Mais l'on dit qu'il est aveugle, mon prince.

On dit qu'il rougit comme une demoiselle à laquelle on lirait Joconde, en disant : " Le souverain et la patrie vous decernent cet honneur." Prince Vasili instantly understood whom she meant by any one. He said in a whisper, —

"I know for a certainty that Kutuzof demanded as an absolute condition that the tsesarevitch should not have anything to do with the army. You know what he said to the emperor?"—and Prince Vasili repeated the words which it was supposed Kutuzof spoke to the sovereign,—'I cannot punish him if he does wrong, or reward him if he does well.' Oh! he is a shrewd man, that Prince Kutuzof—je le connais de longue date."

"But they do say," insisted l'homme de beaucoup de mérite, failing still to employ the tact required at court, — "they do say that his serene highness made it a sine qua non that the sovereign himself should keep away from the army."

The moment he had spoken those words, Prince Vasili and Anna Pavlovna simultaneously turned their backs on him, and, with a sigh of pity for his *naïveté*, exchanged a melancholy look.

CHAPTER VII.

WHILE this was going on at Petersburg, the French had already left Smolensk behind, and were constantly drawing nearer and nearer to Moscow.

Thiers, the historian of Napoleon, like other historians of Napoleon, in trying to justify his hero, says that he was drawn on to the walls of Moscow against his will. He and all similar historians are correct on the assumption that the explana tion of all historical events is to be found in the will of a single man. He is right, just as the Russian historians are right, who assert that Napoleon was lured on to Moscow by the skill of the Russian generals. Here, unless one goes according to the laws of retrospection, by which, from the vantage-ground of distance, all that has gone before is seen to be the preparation for a given event, everything will seen confused and complicated. A good chess-player, on losing a game, becomes convinced that the cause of it was to be found in his own blunder, and he seeks to find what false move lu made at the beginning of his game; but he forgets that a each step throughout the game there were similar blunders, se that not a single move of his was correct. The blunder to which he directs his attention he notices because his opponen took advantage of it. But how much more complicated i nis game of war, which proceeds under the temporal condions where it is impossible that a single will should animate re lifeless machine, but where everything results from the umberless collisions of various volitions !

After quitting Smolensk, Napoleon tried to force a battle ear Dorogobuzh, at Viazma, then at Tsarevo-Záimishche;* but ; happened through these same "innumerable collisions of rcumstances" that the Russians were unable to meet the rench in battle until they reached Borodinó, one hundred and welve versts from Moscow. At Viazma, Napoleon issued his rders to march straight upon Moscow : Moscow, the Asiatic upital of this great empire, the sacred city of Alexander's opulations, Moscow with its countless churches like Chinese agodas.[†]

This *Moscou* allowed Napoleon's imagination no rest. On ne march from Viazma to Tsarevo-Záïmishche, Napoleon rode is English-groomed bay ambler, accompanied by his Guards, is body-guard, his pages, and his aides. His chief of staff, erthier, had remained behind to interrogate a Russian who ad been taken prisoner by the cavalry. And now, accomanied by his interpreter, Lelorme d'Ideville, he overtook apoleon at a gallop, and with a beaming face reined in his orse.

"Eh, bien?" asked Napoleon.

"One of Platof's Cossacks : — he says Platof's corps is just ining the main army, that Kutuzof has been appointed comander-in-chief. Very intelligent and talkative — très-intelliint et bavard."

Napoleon smiled, ordered this Cossack to be furnished with horse, and brought to him. He wished to have a talk with m. Several aides galloped off, and within an hour Denisof's *rf*, who had been turned by him over to Rostof. Lavrushka, a denshchik's roundabout, came riding up to Napoleon on a rench cavalryman's saddle, with his rascally, drunken face ining with jollity. Napoleon ordered him to ride along by s side, and proceeded to question him.

"You are a Cossack, are you?"

"I am, your nobility."

"The Cossack," says Thiers, in telling this episode, "not lowing his companion, for there was nothing in Napoleon's

^{*} Zaïmishche means "a field frequently overflowed."

[†] Moscou, la capitale asiatique de ce grande empire, la capitale sacrée des uples d'Alexandre, Moscou avec ses innombrables églises en forme de godes chinoises.

appearance that could suggest the presence of a sovereign to an Oriental imagination, conversed with the utmost familiarity concerning the occurrences of the war." *

In reality, Lavrushka, who had been drunk the evening before, and had failed to provide his barin with any dinner, had been thrashed and sent off to some village after fowls, and there he was tempted by his opportunity for marauding, and was taken prisoner by the French.

Lavrushka was one of those coarse, insolent lackeys who have seen every kind of life, who consider it to their advantage to do everything by treachery and trickery, who are ready to subserve their masters in anything, and are shrewd in divining their evil thoughts, especially those that are vain and petty.

Being brought now into the company of Napoleon, whom he was sharp enough to recognize, Lavrushka did not in the slightest degree lose his presence of mind, and merely set to work with all his soul to get into the good graces of his new masters.

He knew perfectly well that it was Napoleon himself, and there was no more reason for him to be abashed in Napoleon's presence than in Rostof's or the sergeant's with his knout, for the simple reason that there was nothing of which either the sergeant or Napoleon could deprive him.

He glibly rattled off all the gossip that was current among the denshchiks. Much of this was true. But when Napoleon asked him whether the Russians anticipated winning a victory over Napoleon or not, Lavrushka frowned and deliberated. Here he saw some subtile craft, just as men like Lavrushka always see craft in everything, and he contracted his brows and was silent for a little.

"This is about the way of it: f there's a battle pretty soon, then yours will beat. That's a fact. But if three days pass then if there's a battle it'll be a long one."

This was interpreted to Napoleon as follows: Si la bataille est donnée avant trois jours, les Français la gagneraient, mais que si elle serait donnée plus tard, Dieu sait ce qui en arriverait — "If the battle takes place within three days, the French would win, but if it were postponed longer, Heaven knows what would come of it." Thus it was delivered by

* Le cosaque ignorant la compagnie dans laquelle il se trouvait, car la simplicité de Napoléon n'anait rien qui put réréler à une imagination orientale a présence d'un souverain, s'entretint avec la plus grande familiarité des affaires de la guerre actuelle. elorme d'Ideville with a smile. Napoleon, though he was vidently in a genial frame of mind, did not smile, and ordered hese words to be repeated.

Lavrushka noticed this, and, in order to amuse him, preended that he did not know who he was.

"We know that you have Napoleon on your side: he's vhipped everybody on earth, but then he'll find us of a differnt mettle," — said he, not knowing himself what made him ntroduce this boastful patriotism into his words. The interreter passed over the last clause and translated the first part nly, and Napoleon smiled. "La jeune Cosaque fit sourire son nuissant interlocuteur — the young Cossack's remark made his powerful companion smile," says Thiers.

After riding a few steps farther in silence, Napoleon spoke o Berthier and said that he would like to try the effect that vould be produced on this *enfant du Don* on learning that the nan with whom he, this *enfant du Don*, had been conversing vas the emperor himself, the very emperor who had written is eternally victorious name on the pyramids.

The information was communicated.

Lavrushka, — comprehending that this had been done so as o embarrass him, and that Napoleon would expect him to how signs of fear, — and wishing to please his new masters, mmediately pretended to be overwhelmed with astonishment and struck dumb; he dropped his eyes and put on such a face s he usually drew when he was led off for a thrashing.

Says Thiers: — "Hardly had Napoleon's interpreter revealed is name, ere the Cossack was overwhelmed with confusion; ie did not utter another word and rode on with his eyes teadily fixed on that conqueror whose name had reached even is ears across the steppes of the East. All his loquacity was uddenly checked and gave place to unaffected, silent admiraion. Napoleon, having rewarded him, set him at liberty, as a ird is restored to its native fields." *

Napoleon went on his way, but the bird restored to its ative fields galloped off to the picket lines, thinking up reforehand what sort of a romance he should tell his acuaintances. The thing that had actually happened to him

^{*} A peine l'interprète de Napoléon avait-il parlé, que le Cosaque, saisi 'une sorte d'abaissement, ne proféra plus une parole et marcha les yeux contamment attachés sur ce conquérant, dont le nom avait pénétré jusqu'à lui, travers les steppes de l'orient. Toute sa loquacité s'était subitement arrêtée, our faire place à un sentiment d'admiration naïre et silencieuse. Napoléon, près l'avoir récompensé, lui fit donner la liberté comme à un oiseau qu'on end aux champs qui l'ont vu naître.

he had no intention of telling, for the simple reason that it seemed to him unworthy of narration. He rode up to the Cossacks and made inquiries as to where he should find his regiment, which now formed a part of Platof's division, and toward evening he reported to his barin, Nikolai Rostof, who was bivouacking at Yankovo and had just mounted to make a reconnoissance of the neighboring villages. He gave Lavrushka a fresh horse and took him with him.

CHAPTER VIII.

THE Princess Mariya was not at Moscow and out of harm's way, as her brother supposed.

When Alpatuitch returned from Smolensk, the old prince seemed suddenly to wake, as it were, from a dream. He ordered the peasantry to be formed into the landwehr and armed, and wrote a letter to the commander-in-chief, informing him of his intention to remain at Luisiya Gorui and defend himself till the last extremity, leaving it to his consideration whether to take measures or not for the defence of the place where one of the oldest of Russian generals proposed to be taken prisoner or to die. At the same time he announced to his household that he should remain at Luisiya Gorui.

But, while determined himself not to guit Luisiya Gorui, he insisted that the princess with Dessalles and the young prince should go to Bogucharovo, and from there to Moscow. The princess, alarmed by her father's feverish, sleepless activity so suddenly taking the place of his former lethargy, could not bring herself to leave him alone, and for the first time in her life permitted herself to disobey him. She refused to leave, and this drew upon her a terrific storm of fury from the prince. He brought up against her everything which he could find that was most unjust toward her. In his endeavors to incriminate her, he declared that she was a torment to him, that she had made him quarrel with his son, that she had harbored shameful suspicions of him, that she made it the task of her life to poison his life, and finally he drove her out of his cabinet, saying that if he never set eyes on her again, it would be all the same to him.

He declared that he would never have her name mentioned, and henceforth she might do what she pleased, but let her never dare to come into his sight again. The fact that, in spite of the Princess Mariya's apprehensions, he did not order er to be carried away by main force, but simply forbade her come into his sight, was a comfort to her. She knew this roved that in the secret depths of his heart he was glad of er determination to stay at home and not go.

On the morning of the day after Nikolushka's departure, ie old prince put on his full uniform and prepared to visit e commander-in-chief. The carriage was already at the The Princess Mariya saw him as he left the house in or. is uniform and all his orders, and went down into the park review his peasantry and household serfs under arms. The rincess Mariya sat at the window and listened to the tones his voice echoing through the park. Suddenly a number of en came running from the avenue with frightened faces.

The Princess Mariya hastened down the steps, along the ower-bordered walk and into the avenue. Here she was met y a great throng of the landwehr and the household serfs. id in the centre of this throng several men were carrying 1e poor little veteran in his uniform and orders.

The Princess Mariya ran up to him, and, in the shifting ay of the sunbeams falling in little circles through the limeee boughs, and flecking the ground, she could not clearly ake out what change had taken place in her father's face. he one thing that she noticed was that the former stern and solute expression of his face had changed into an expression timidity and submission. When he caught sight of his ughter, he moved his lips, but his words were unintelligible. id the only sound that came forth was a hoarse rattling. was impossible to understand what he wished to say. Thev ok him carefully in their arms, carried him into his cabinet. id laid him on that divan where he had been of late so loath lie.

The doctor who was summoned that same night took blood om him, and announced that paralysis had affected his right de.

As it grew more and more dangerous to remain at Luisiya orui, the day after the stroke the prince was removed to ogucharovo. The doctor went with him. When they reached Bogucharovo, Dessalles and the little

ince had already started for Moscow.

The old prince lay for three weeks in the same condition, ither better nor worse, in the new house which his son had ected at Bogucharovo. He lay in a lethargic state. He was ce a mutilated corpse. He kept constantly muttering someing with twitching brows and lips, but it was impossible to vol. 3. - 10.

make out whether or not he realized what was going on around him.

The only thing that was certain was that he struggled and felt the necessity of saying something; but what it was no one could divine. Was it the whim of a sick and semi-delirious man? Did it refer to the general course of affairs? Or was it in regard to the circumstances of the family? This was a question that no one could decide.

The doctor insisted that there was no significance to be found in this restlessness, that it proceeded wholly from physical causes; but the Princess Mariya felt certain that he wished to say something to her, and the fact that her presence always increased his agitation confirmed her in this supposition.

He apparently suffered both physically and mentally. There was no hope of his recovery. It was impossible to remove him. And what would have been done had he died on the road?

"Would not the end, would not death be far better?" the Princess Mariya sometimes asked herself. She sat by him night and day, almost denying herself sleep; and, terrible to say, she often watched him closely, not with the hope of discovering symptoms of improvement, but rather with the *wish* that she might discover the approaching end.

Strange as it was for the princess to confess to this feeling, still it was there. And what was still more horrible for her was that since the illness of her father — even if it were not earlier, the time, say, when she had elected to stay by him with some vague expectation — all her long-forgotten hopes and desires seemed to wake and take possession of her once more. What she had long years ago ceased to think of — the thought of a life free from the terror of her father's tyranny, even the dream of love, and the possibility of family happiness, constantly arose in her imagination like the suggestions of the evil one.

No matter how strenuously she tried to put them all away, the thought would constantly arise in her mind how she would henceforth, after *this* was over, arrange her life. This was a temptation from the devil, and the Princess Mariya knew it. She knew that the only weapon against *this* was prayer, and she tried to pray. She put herself into the attitude of prayer, she looked at the holy pictures, she read the words of the breviary, but she could not pray. She felt that now she was going to be brought into contact with the world f life, of hard and yet free activity, so different, so wholly pposed to that moral world in which she had been hitherto urrounded; in which her best consolation had been prayer. She pund it impossible to pray, impossible to shed a tear; the ew laborious delight of living had taken possession of her.

It was growing still more perilous to remain at Boguharovo. From every direction came rumors of the approach f the French, and in a village only fifteen versts distant a armhouse had been pillaged by French marauders.

The doctor insisted that it was necessary to get his patient arther away. The predvodityel, or marshal of the nobility, ent an officer to the Princess Mariya, urging her to get away s speedily as possible. The district ispravnik, coming in erson to Bogucharovo, insisted on the same thing, declaring hat the French were only forty versts off, that the French roclamations were circulating among the villages, and that if he princess did not get her father away by the twenty-seventh, e would not answer for the consequences.

The princess resolved to start on the twenty-seventh. The ubors in preparation, the manifold orders which she had to ive, as every one came to her for directions, kept her busy all av long. The night of the twenty-sixth she spent as usual, vithout undressing, in the room next to that occupied by her ather. Several times, arousing from her doze, she heard his oarse breathing and muttering, the creaking of his bed, and he steps of Tikhon and the doctor as they turned him over. everal times she listened at the door, and it seemed to her hat he muttered more distinctly than hitherto, and turned ver more frequently. She could not sleep, and many times she rent to the door and listened, wishing to go in, and yet not aving the courage to do so. Although he could not tell her o, still she had seen and she knew how much he was annoved y every expression of solicitude on his account. She had oberved how he impatiently avoided her glance, which she ometimes fixed upon him, in spite of herself, full of anxiety. the knew that her intrusion at night, at such an unusual time, 70uld annov him.

But never before had she felt so sad, so terribly sad, at the hought of losing him. She recalled all her life with him, nd discovered the expression of his love for her in his every 'ord and every deed. Occasionally these recollections would e interrupted by those promptings of the devil, the thoughts f what would happen after he was gone, and how she would rrange her new life of freedom. But she dismissed such thoughts with loathing. Toward morning he became quieter, and she fell into a sound sleep.

She awoke late. The clear-sightedness which is a concomtant of our waking hours made her realize that her father's illness was the one predominant occupation of her life. As she woke up she listened for what was going on in the next room, and, hearing his hoarse breathing, she said to herself with a sigh that there was no change.

"But what should it be? What is it that I wish? I am looking forward to his death," she told herself, revolted at the very thought.

She changed her dress, made her toilet, said her prayers, and went out on the steps. In front of the door the carriages were standing without horses; a number of things had been already packed.

The morning was warm and hazy. The Princess Mariya was standing on the steps, her mind still full of horror at the thought of her moral depravity, and striving to bring some order into her mental state before going in to see him.

The doctor came downstairs and approached her.

"He is better to-day," said he. "I was looking for you. You may be able to catch something of what he says. His mind is clearer. Come. He is calling for you" ---

The Princess Mariya's heart beat so violently at this news that she turned pale and leaned up against the door lest she should fall. To see him, to speak with him, to come under the power of his eyes now when her soul had just been full of these terrible, criminal, sinful temptations was too painful a union of joy and horror.

"Come," said the doctor.

The princess went to her father's room and approached his bed. He was lying propped high up, with his small, bony hands covered with knotted purple veins resting on the counterpane, with his left eye straight as it always had been, and with his right eye drawn down, though now his brows and lips were motionless. He was the same little lean, weazened, pitiful old man. His face seemed all shrivelled, so that the features seemed to be without character or coherence. The Princess Mariya approached him and kissed his hand. His left hand gave her hand a returning pressure that made it evident he had been for some time expecting her. He held her hand, and his brows and lips moved impatiently.

She looked at him in terror, striving to get an inkling of what he desired of her. When she changed her position and moved so that he could see her face with his left eye, he seemed satisfied and for several seconds did not let her out of his sight. Then his brows and lips quivered; he uttered sounds and began to speak, looking at her timidly and supplicatingly, evidently apprehensive that she would not understand him.

The Princess Mariya, concentrating all her powers of attention, looked at him. The comic difficulty he had in managing his tongue caused her to drop her eyes and made it hard for her to choke down the sobs that rose in her throat. He said something, several times repeating his words. The Princess Mariya could not understand them, but in her attempts to get at the gist of what he said she uttered several sentences questioningly.

" Gaga - boï - boï" — he repeated several times. It was impossible to make any sense out of those sounds. The doctor thought that he had found the clew, and, trying to come the nearest to those sounds, asked: "Do you mean, Is the princess * afraid?" He shook his head and again repeated the same sounds.

"His mind, his mind troubles him!" † suggested the princess. He uttered a sort of roar by way of affirmation, seized her hand and pressed it here and there on his chest, as though trying to find a place suitable for it to rest.

"Think — all — the time — about — thee," he then said far more distinctly than before, — now that he was persuaded that they understood him. The Princess Mariya bowed her head down to his hand to hide her sobs and tears.

He smoothed her hair. "I was — calling thee — all night," he went on saying.

"If I had only known," said she through her tears. "I was afraid to come in."

He pressed her hand. "Were you not asleep?"

"No, I was not asleep," replied the princess, shaking her head. Falling under the influence of her father's condition, she now, in spite of herself, had to speak, as he did, more by signs, and almost found it difficult to manage her tongue.

"Darling," [‡]—or did he say little daughter ?—she could not tell, — but she was assured by his look that he had called her some affectionate, caressing name, which he had never before done, — "why didn't you come in ?"

‡ Dushenka, (little soul) or Druzhok, diminutive of friend or love.

^{*} Knyazhnya boïtsa.

[†] Dúsha, dusha bolit.

"And I was wishing him dead, wishing him dead," thought the Princess Mariya.

He lay silent. "Thank thee — daughter, dearest — for all, for everything. — Forgive. — Thank thee — forgive — thank thee!" And the tears trickled from his eyes. — "Call Andryusha," said he suddenly, and, making this request, a childishly puzzled and distrustful expression came into his face. It seemed as though he himself knew that there was something out of the way about this request. So at least it seemed to the Princess Mariya.

"I have had a letter from him," replied the Princess Mariya. He gazed at her in puzzled amazement.

"Where is he?"

"He is with the army, mon père, at Smolensk."

He closed his eyes and remained long silent. Then he opened his eyes and nodded his head affirmatively as though in answer to his own doubts, as much as to say that now he understood and remembered everything.

"Yes," said he in a low but distinct voice. "Russia is ruined, lost! They have ruined her!" And again he sobbed and the tears rolled down his cheeks. The Princess Mariya could no longer contain herself, and she also wept as she looked into his face.

He again closed his eyes. His sobs ceased. He made a gesture toward his eyes with his hand, and Tikhon, understanding what he meant, wiped his eyes for him. Then he opened his eyes and made some remark which no one for some time understood: at last Tikhon made out what he had said, and said it over after him. The Princess Mariya had been trying to connect the sense of his words with what he had just before been speaking about. She thought he might be speaking either of Russia, or of Prince Andrei, or of herself, or of his grandson, or of his own death.

And consequently she could not make it out. "Put on your white dress; I like it," was what he had said.

• On hearing this, the Princess Mariya sobbed still more violently; and the doctor, taking her by the arm, led her from the room, out upon the terrace, telling her to calm herself and then finish the preparations for the departure. After his daughter had left him he again spoke about his son, about the war, about the sovereign, and scowled angrily, and tried to raise his hoarse voice, and then came the second and finishing stroke.

The Princess Mariya had remained on the terrace. The

weather was now clear; it was sunny and hot. She found it impossible to realize anything, or to think of anything, or to feel anything, except her passionate love for her father, a love which, it seemed to her, she had never felt until that moment. She ran into the park, and, still sobbing, hastened down to the pond, along the avenues of lindens that her brother had recently planted.

"Yes -I - I - I wished for his death. Yes, I wished it to end quickly! -I wanted to rest. — But what will become of me? What peace shall I ever find when he is gone?" muttered the princess, aloud, as she walked through the park with swift steps and beat her breast, which was heaving with convulsive sobs.

After having made the round of the park, which brought her back to the house again, she saw Mademoiselle Bourienne who had remained at Bogucharovo, and had refused to go away — coming toward her, in company with a man whom she did not recognize. This was the district predvodityel, who had come in person to impress upon the princess the imperative need of their immediate departure.

The Princess Mariya heard what he said, but his words had no meaning for her: she conducted him into the house, asked him to remain to breakfast, and sat down with him. Then, excusing herself, she went to the old prince's door. The doctor, with a frightened face, came to her, and said she could not go in. "Retire, princess; go away, go away!"

The princess went into the park again, and down the slope to the pond, and threw herself on the turf, where no one could see her. She knew not how long she remained there. Women's steps running along the avenue roused her from her revery. She got up and saw her maid Dunyasha, who was evidently in search of her, suddenly stop with a terrified face at sight of her mistress.

"Please, princess — the prince" — stammered Dunyasha, in a broken voice.

"Instantly — I am coming — I am coming," cried the princess, not giving Dunyasha time to finish telling what she had to say, and ran to the house, trying not to look at the maid.

"Princess, God's will is done; you must be prepared for the worst," said the predvodityel, who met her at the doorway.

"Leave me! It is false !" she cried, angrily.

The doctor tried to hold her back. She pushed him away,

and ran into the room. "Why do these people look so frightened? Why do they try to keep me away? I do not need them. What are they doing here?"

She opened the door, and the bright sunlight in the room that a short time ago had been kept so dark filled her with terror. The old nyanya and other women were busy in the room. They all moved away from the bed, and made room for her to approach. He still lay on the same bed; but the stern aspect of his face, calm in death, rooted the Princess Mariya to the threshold.

"No! he is not dead! It cannot be!" said the Princess Mariya to herself; she went to him, and, overcoming the horror which seized her, she pressed her lips to his cheek. But instantly she recoiled from the bed. Suddenly all the affection for him which she had just felt so powerfully vanished, and instead came a feeling of horror for what was before her.

"No! he is no more! He is gone! And in his place here, where he was, is this strange and unfriendly thing; this frightful, blood-curdling, repulsive mystery!"

And, covering her face with her hands, the Princess Mariya fell into the arms of the doctor, who was there to catch her.

Under the superintendence of Tikhon and the doctor, the women laved that which had been the prince; they tied a handkerchief around his head, so that his jaw might not stiffen with the mouth open, and they bound together his legs with another handkerchief. Then they dressed him in his uniform, with his orders, and laid out his little weazened body on a table. God knows under whose direction and at what time all this was accomplished, but everything seemed to be done of itself.

By night the candles were burning around the coffin, the pall was laid over it; juniper was strewn upon the floor; a printed prayer was placed under the wrinkled head of the dead, and in the room sat the diachók reading the psalter.

Just as horses shy and crowd together and neigh at the sight of a dead horse, so in the drawing-room, around the coffin of the dead prince, gathered a throng of strangers and the members of the household, — the predvodityel, and the stárosta, and the peasant women, — and all, with staring eyes and panic-stricken, crossed themselves and bowed low and kissed the aged prince's cold, stiff hand.

CHAPTER IX.

UNTIL Prince Andrei went to reside at Bogucharovo, the place had always been an "absentee" estate, and the peasuntry bore an entirely different character from those of Luisiya Gorui. They differed in speech and in dress and in customs. They called themselves "children of the steppe." The old prince praised them for their endurance in work when they "ame over to Luisiya Gorui to help get in the crops or dig out the pond and ditches; but he did not like them, because of their boorishness.

Their manners had not been softened since Prince Andrei's last residence there, in spite of his dispensaries and schools, und the lightening of the obrok or quit-rent; on the contrary, those traits of character which the old prince called boorishness seemed to have been intensified. Strange, obscure rumors were always finding credence among them; at one time they got the notion that they were all to be enrolled as Cossacks; another time, it was a new religion which they were to be forced to accept; then, again, there was talk about certain unperial dispensations; then, at the time they took the oath of allegiance to Paul Petrovitch, in 1797, they got the notion that their freedom had been granted them, but that their masers had deprived them of it; and, again, it was the return of Peter Feodorovitch * to the throne, who would be tsar in seven years, and give them absolute freedom, so that everything would be simple and easy, and they would have no laws at all.

The rumors of the war and of Napoleon and his invasion vere connected in their minds with obscure notions of Antithrist, the end of the world, and perfect freedom.

In the vicinity of Bogucharovo were a number of large vilages, belonging to the crown or to non-resident proprietors. it was very rarely that these proprietors came to reside on heir estates: there were also very few domestic serfs, or people who knew how to read and write; and the lives of the peasantry of this region were more noticeably and powerfully uffected than elsewhere by those mysterious currents characterstic of the common people in Russia, the significance and causes of which are so inexplicable to contemporaries.

A phenomenon which illustrates this had taken place a

score of years before, when an exodus of the peasantry was made toward certain "hot rivers." Hundreds of peasants, including some from Bogucharovo, suddenly sold their eattle and set off with their families "somewhere" toward the southeast. Just as birds fly "somewhere" across the sea, so these men, with their wives and children, made every endeavor to reach that unknown Southeast, where none of them had ever been before. They marched in caravans; here and there one bought his freedom; others ran away, and set forth in wagons or on foot for the "hot rivers"! Many were caught and punished; many were sent to Siberia; many perished of cold and starvation on the road; many returned of their own accord; and, at last, this migration died out of itself, just as it had begun, - without any visible reason. But these underground currents ceased not to flow among this people, and they were gathering impetus for some new outbreak, likely to prove just as perplexing, as unexpected, and, at the same time, as simple, natural, and violent.

At the present time, in 1812, any man whose life brought him in contact with the people might have observed that these hidden currents were working with extraordinary energy, and were all ready for an eruption.

Alpatuitch, who had arrived at Bogucharovo some little time before the old prince's decease, had observed that there was considerable excitement among the peasantry : while in the region of Luisiya Gorui — only sixteen versts distant — all the peasants had deserted their homes, leaving their villages to be marauded by the Cossacks; here, on the contrary, in the "Steppe" belt, in the region of Bogucharovo, the peasantry, so the report ran, had dealings with the French, were in receipt of certain papers which were circulating among them. and had no thought of leaving their homes.

He knew, through certain of the household serfs who were faithful to him, that a muzhik named Karp, who had great influence over the *mir*, or peasant commune, had lately returned from driving a crown wagon-train, and was spreading the report that the Cossacks were ravaging the villages that had been deserted by their inhabitants, while the French were not touching them.

He was informed on good authority that another muzhik, the evening before, had brought from the village of Visloukhovo, where the French were, a proclamation from a French general, representing to the inhabitants that no harm would be done to them, and that cash should be paid for whatever was taken, provided they remained in their homes. As proof positive of this, the muzhik brought with him from Vislo-úkhovo a hundred rubles in assignats — he did not know that they were counterfeit — which had been paid to him for his hay.

Finally, and more important than all, Alpatuitch found that on that very day when he had commanded the stárosta to procure wagons for the conveyance of the princess's effects from Bogucharovo, the peasants had held a morning meeting in the village, at which it had been voted that they should not stir from the place, but wait. And meantime there was no time to lose.

The predvodityel, on the very day on which the prince had died, — the twenty-seventh, — had come to urge the princess to depart without further delay, as the risk was growing constantly more imminent. He had declared that after the twentyeighth he would not be responsible for the consequences. That same evening, after the prince's demise, he had gone way, promising to be present at the funeral on the next day. But on the next day it was impossible for him to be present, since news had been brought to him of an unexpected approach of the French, and he had barely time to remove his own family and valuables from his estate.

For thirty years, Dron, whom the old prince always called by the affectionate diminutive, Drónushka, had exercised the functions of stárosta, or bailiff, at Bogucharovo.

Dron was one of those muzhiks — powerful, physically and norally — who, as soon as they come to years of discretion, grow a patriarchal beard, and live on without change till they use sixty or seventy years old, without a gray hair or the loss of a tooth, just as erect and powerful at sixty as they were at hirty.

Dron, shortly after his returning from his expedition to the 'hot rivers," in which he had taken part, had been made stárostaburmistr, or bailiff headman of the village of Bogucharovo; and, since that time, he had performed without reproach all the functions of that office. The muzhiks feared him more than they feared their barin. His masters — both the old prince and the young prince — respected him, and, in jest, called him "minister." During all the time of his service, Dron had never once been drunk or sick. Never, even after sleepess nights or after the most exhausting labors, was he known to show the slightest slothfulness, and, though he did not know nis letters, he never made the slightest mistakes in his money uccounts, or as to the number of poods of flour which he carried in monstrous loads and sold, or as to the amount of a single rick of corn harvested in the fields of Bogucharovo.

Alpatuitch, on his arrival from the devastated Luisiya Gorui, summoned this Dron, on the very day of the funeral, and ordered him to have ready a dozen horses for the princess's conveyance, and eighteen teams for the luggage which she was to take with her from Bogucharovo. Although the peasantry paid an obrok or quit-rent, Alpatuitch never dreamed that there would be any difficulty in having this order carried out, since the villages contained two hundred and thirty taxable households, and the muzhiks were well-to-do.

But the stárosta, Dron, on receiving this order, dropped his eyes and made no answer. Alpatuitch named certain peasants whom he knew, and ordered him to make the requisitions on them.

Dron replied that these men's horses were off on carrier duty. Alpatuitch named still other muzhiks. And these men, also, according to Dron, had no horses : some were off with the government trains; others were out of condition; still others had lost theirs through lack of forage. According to Dron's report, it was impossible to secure horses for the carriages, to say nothing of those for the baggage-wagons.

Alpatuitch looked sharply at the starosta and scowled. In the same way as Dron was a model of what a peasant stárosta should be, in the same way Alpatuitch had not managed the prince's estates for nothing all those twenty years, and he also was a model overseer. He was in the highest degree qualified to understand, as by a sort of scent, the wants and instincts of the people with whom he had to do, and this made him a surpassingly excellent overseer. He knew by a single glance at Dron, that Dron's answers were not the expression of Dron's individual opinions, but merely the expression of the general disposition of the Bogucharovo commune, in which the stárosta was evidently involved. But, at the same time, he knew that Dron, who had grown rich and was hated by the commune, must necessarily waver between the two camps, the peasants' and the master's. This wavering he could detect in his eyes, and, therefore, Alpatuitch, with a frown, drew near to Dron.

"Listen, you, Drónushka!" said he. "You need not tell me idle tales. His Illustriousness Prince Andrei Nikolaitch himself gave me orders that all the peasantry should leave, and not remain behind with the enemy; and those are the tsar's orders also. So any one who stays is a traitor to the tsar. Do you hear?" "Yes, I hear," replied Dron, not raising his eyes.

Alpatuitch was not satisfied with this answer.

"Ah! Dron! Ill will come of it!" exclaimed Alpatuitch, haking his head.

"You have the power," returned Dron mournfully.

"Ah, Dron! Give it up!" exclaimed Alpatuitch, taking his and out from the breast of his coat, and, with a solemn gesire, pointing under Dron's feet. "Not only do I see through nd through you, but I can see three arshins under you: everyhing there is," said he, looking down at Dron's feet.

Dron grew confused; he gave Alpatuitch a fleeting look, and hen dropped his eyes again.

"Stop all this nonsense, and tell the people to get ready to ave for Moscow, and have the teams ready to-morrow mornig for the princess, and mind you don't attend any more of heir meetings! Do you hear?"

Dron suddenly threw himself at his feet.

"Yakof Alpatuitch! discharge me! Take the keys from ne! discharge me, for Christ's sake!"

"Stop!" said Alpatuitch sternly. "I can see three arshins eep under you!" he repeated, knowing that his skill in going fter bees, his knowledge of the times and seasons for sowing, nd the fact that for a score of years he had succeeded in satisving the old prince, had long ago given him the reputation of eing a koldoon, or wizard, and that to koldoons was attribted the power of seeing three arshins under a man.

Dron got to his feet, and tried to say something, but Alpaitch interrupted him.

"Come now ! What is your idea in all this? Ha? What re you dreaming of? Ha?"

"What shall I do with the people?" asked Dron. "They e all stirred up! And, besides, I have told them."

"What's the good of telling them?" he asked. "Are they runk?" he demanded laconically.

"All stirred up, Yakof Alpatuitch ! They have just brought to ther cask !"

"Now, then, listen! I will go to the ispravnik, and you isten back to the people, and bid them quit all this sort of ning, and get ready the teams."

"I obey," replied Dron.

Yakof Alpatuitch insisted on nothing more. He had been control of the people too long not to know that the principal ay of bringing the people to subordination was not to show ue slightest doubt that they would become subordinate. Having wrung from Dron the submissive "slusháyu-s, — I obey," — Yakof Alpatuitch contented himself with that, although he not merely suspected, but was even certain in his own mind, that, without the assistance of a squad of militia, nothing would be done.

And, in point of fact, there were no teams forthcoming, as he supposed. Another meeting of the peasantry was held at the village tavern; and this meeting voted to drive the horses out into the woods and not to furnish the teams. Saying nothing of all this to the princess, Alpatuitch gave orders to have the earts that had brought his own effects from Luisiya Gorui unloaded, and to have his horses put to the Princess Mariya's carriage, and he himself went to consult with the authorities.

CHAPTER X.

THE Princess Mariya, after her father's funeral, shut herself up in her room, and admitted no one. Her maid came to the door to say that Alpatuitch was there to learn her wishes in regard to the departure. (This was before his interview with Dron.) The princess sat up on the sofa where she had been lying, and spoke through the closed door, declaring that she would never go away anywhere, and asked her to leave her in peace.

The windows of the room which the Princess Mariya occupied faced the south. She lay on the sofa, with her face turned toward the wall, and picking with her fingers at the buttons on the leathern cushion, which was the only thing that she could see, while her vague thoughts were concentrated on one thing: she was thinking about the unavoidableness of death and of her own moral baseness, which had now been revealed to her for the first time in its manifestation during her father's illness. She wanted but she dared not to pray; she dared not, in that state of mind in which she found herself, to turn to God in prayer. Long she lay in that position.

The sun had gone round to the other side of the house, and its slanting afternoon beams, which fell through the opened windows, lighted up the room and lay on the cushion at which she was looking. The train of sombre thoughts suddenly ceased. She instinctively sat up, smoothed her hair, got to her feet, and went to the window, where, without thinking, she filled her lungs with the cool air of the bright but windy afternoon. "Yes, now you can enjoy your fill of the evening! He is gone, and no one is here to interfere with you," said she to nerself, and, dropping into a chair, leaned her head on the window-seat. Some one, in a soft, affectionate voice, called her name from the park side of the window, and kissed her on the nead. She looked up.

It was Mademoiselle Bourienne, in a black dress trimmed with white. She had softly approached the Princess Mariya, cissed her with a sigh, and immediately burst into tears. The princess looked at her. All her previous collisions with her, her jealousy of her, came back to her remembrance; she ilso remembered how hc of late had changed toward Madmoiselle Bourienne, could not even bear to see her, and consequently how unjust had been the reproaches with which he Princess Mariya had loaded her. "Yes, and can I, I who have just been wishing for his death, can I judge any one ilse?" she asked herself.

The Princess Mariya had a keen sense of Mademoiselle Bouienne's trying situation, held by her at a distance, and yet at he same time dependent upon her, and dwelling under a stranger's roof. And she began to feel a pity for her. She looked ther with a sweet, questioning look, and stretched out her and. Mademoiselle Bourienne immediately had a fresh parxysm of tears, began to kiss the princess's hand, and to speak of the affliction that had come upon her, and claimed to be a ympathizer in that affliction. She declared that her only consolation in this sorrow was that the princess allowed her o share it with her. She said that all their previous misunderstandings ought to be forgotten in presence of this terrile loss, that she felt that her conscience was clear before all nen, and that he from above would bear witness to her love nd gratitude.

The princess listened to her without comprehending what he was saying, but she looked at her from time to time, and leard the sounds of her voice.

"Your position is doubly terrible, dear princess," said Madmoiselle Bourienne, after a short silence. "I understand how t is that you could not have thought — that you cannot hink about yourself; but, from the love which I bear you, I m compelled to do so for you. — Has Alpatuitch been to see ou? Has he said anything to you about going away?" she sked.

The Princess Mariya made no reply. She could not realize who was going away or where it was. "Why undertake anything just now? Why think of anything? What difference does it make?" She made no answer.

"Do you know, chère Marie," asked Mademoiselle Bourienne, — "do you know that we are in peril, that we are surrounded by the French? It is dangerous to go now. If we were to start, we should almost certainly be taken prisoner, and God knows" —

The Princess Mariya looked at her friend without comprehending what she was saying.

"Akh ! if you could only know how little, how little I care now," said she. "Of course, I should never wish such a thing as to go away and leave *him.* — Alpatuitch said something to me about going away. — Talk it over with him; I cannot and I will not hear" —

"I have spoken with him. He hopes that we shall be able to get away to-morrow; but it is my opinion that we had better remain here now," said Mademoiselle Bourienne. "Because — you must agree with me, chère Marie — to fall into the hands of the soldiers or insurgent peasants would be horrible."

Mademoiselle Bourienne drew forth from her reticule a proclamation — printed on paper different from that used generally in Russia — from the French general Rameau. in which the inhabitants were advised not to abandon their homes, since full protection would be vouchsafed them by the French authorities; this she handed to the princess.

"I think it would be better to apply to this general," said Mademoiselle Bourienne. "And I am convinced that we should be treated with due consideration."

The Princess Mariya read the paper, and her face contracted with a sort of tearless sob.

"From whom did you get this?" she demanded.

"They probably knew that I am French from my name," said Mademoiselle Bourienne, with a blush.

The princess, with the paper in her hand, got up from the window, and with a blanched face left the room, and went into Prince Andrei's cabinet, which adjoined.

"Dunyasha, summon Alpatuitch, Drónushka, any oue," exclaimed the Princess Mariya, "and tell Amalie Karlovna not to come near me," she added, hearing Mademoiselle Bourienne's voice. "Go quick ! quick !" exclaimed the Princess Mariya, panic-stricken at the thought that she might be left in the power of the French. "What if Prince Andrei knew that she were under the proection of the French! That she, the daughter of Prince Vikolai Andreyitch Bolkonsky, had asked General Rameau to rant her his protection, and put herself under obligations for enefits received from him!"

The mere suggestion of such a thing filled her with horror, nade her shudder, turn red, and feel still more violently than ver before those impulses of anger and outraged pride.

She now vividly realized all the difficulties, and, above all, he humiliations of her position.

"They — the French — will take possession of this house; I. le général Rameau will make use of Prince Andrei's cabiiet; for their amusement they will ransack and read his etters and papers. *Mademoiselle Bourienne lui fera les honeurs de Bogucharovo!* They will out of special favor grant ne a sleeping-room; the soldiers will tear open my father's newly made grave in order to rob him of his crosses and stars; hey will boast before me of their victories over the Russians, hey will pretend to sympathize in my grief," thought the Princess Mariya, and these were not her own thoughts, but he felt herself compelled to think as her father and brother vould have thought.

For her personally it was a matter of utter indifference where she staid or what happened to her; but at the same ime she felt that she was the representative of her late father nd of Prince Andrei. She could not help thinking these houghts and feeling these feelings. Whatever they would ave said, whatever they would have done, now this she felt hat it was indispensable for her to do. She went into Prince andrei's cabinet, and, in her endeavors to follow out what vould be his ideas, she reviewed her position.

The demands of life, which she had felt had been annihiated at the moment of her father's death, suddenly, with new, ever-before-experienced violence, rushed up before her, and ook possession of her.

Flushed with excitement, she walked up and down the oom, summoning first Alpatuitch, then Mikhail Ivanovitch, hen Tikhon, then Dron. Dunyasha, the old nyanya, and all he maids were equally unable to say how far Mademoiselle Bourienne was correct in what she had declared. Alpatuitch vas not at home; he had gone to consult with the authorities. Tikhail Ivanuitch, the architect, on being summoned, came ato the Princess Mariya's presence with sleepy eyes, and ould tell her absolutely nothing. He replied to her questions $VOL \cdot 3. - 11$.

with precisely the same non-committal smile with which for fifteen years he had been in the habit of dealing with the old prince, and she could get nothing definite from his replies.

Then the old valet Tikhon was called, and with a downcast and impassive face, bearing all the symptoms of incurable woe, he replied to all her questions with his "slusháyu-s — I obey," and could scarcely refrain from sobbing as he looked at her.

At last the stárosta Dron came into the room, and, making her a low obeisance, stood respectfully at the threshold.

The Princess Mariya glided through the room and paused in front of him.

"Drónushka!" said she, seeing in him an undoubted friend, the same Drónushka who had always brought home pieces of gingerbread with him from his trips to the yarmarka or annual bazaar at Viasma, and presented to her with a smile. — "Drónushka! now, since our sad loss," — She began and then paused, unable to proceed.

"All our goings are under God," said he with a sigh. Neither spoke.

"Drónushka! Alpatuitch has gone; I have no one to turn to; is it true, what I am told, that we cannot get away?"

"Not get away? Certainly you can get away, princess," said Dron.

"They tell me there is danger from the enemy. My friend,* I am helpless, I don't understand anything about it, I am entirely alone. I decidedly wish to start to-night or to-morrow morning early."

Dron made no sound. He looked from under his brows at the princess.

"No horses," said he at last, "and I have told Yakof Alpatuiteh so."

"How is that?" demanded the princess.

"It is God's punishment," said Dron; "what horses we had have been taken by the troops, and the rest have perished. That's the way it is this year. 'Twouldn't so much matter about feeding the horses, if we ourselves weren't perishing of starvation. Often for three days at a time we go without a bite. We have nothing at all; we are utterly ruined."

The Princess Mariya listened attentively to what he said.

"The peasantry are ruined? You say they have no corn?" she asked.

* Golubchik.

""But why haven't you told me of this before, Drónushka? Can't they be helped? I will do all in my power" —

It was strange for the Princess Mariya to think that now, it this moment when her heart was filled with such sorrow, here could be poor men and rich, and that the rich did not help the poor. She had a general notion that when the masers had a reserve of corn, it was distributed among the serfs. She knew also that neither her father nor her brother would refuse to help the peasantry in case of need; all that she eared was that she might make some blunder in speaking bout this distribution of corn which she was anxious to nake. She was glad of some pretext for active work; somehing that would allow her without pangs of conscience to 'orget her own sorrow. She proceeded to interrogate Drónushka in regard to the necessities of the muzhiks and the store of reserve corn belonging to the estate at Bogucharovo.

"We have corn belonging to the estate; have we not, nother?" she demanded.

"The master's corn is untouched," said Dron with pride. Our prince had not ordered it to be sold."

"Give that to the peasantry; give them all they need. I rant it in my brother's name," said the Princess Mariya.

Dron made no reply and drew a long sigh.

"You give them this corn, if there is enough for them. Five it all to them. I order it in my brother's name, and tell them: 'What is ours is always theirs.' We shall not grudge t for them. Tell them so."

Dron looked steadily at the princess while she was saying this.

"Discharge me, måtushka, for God's sake; order the keys o be taken from me," said he. "I have been in service for wenty-three years! I have never done anything dishonest; lischarge me, for God's sake!"

The Princess Mariya could not understand what he wanted of her, or why he wished to be relieved of his office. She relied that she had never conceived a doubt of his devotion, and hat she was always ready to do anything for him or for any of he muzhiks.

CHAPTER XI.

An hour later Dunyasha came to the princess with the lews that Dron was there, and that all the muzhiks had colected in accordance with the princess's orders at the granary, nd wished to have speech with their mistress. "But I never called them," said the Princess Mariya; "I merely told Drónushka to give them corn."

"Then, for God's sake, princess-mátushka, order them to disperse and don't go to them. They are deceiving you," exclaimed Dunyasha. "Yakof Alpatuitch will soon be back, and then we will go — and don't you allow " —

"How are they deceiving me?" asked the princess in amazement.

"But I am certain of it! Only heed my words, for God's sake. Just ask nurse here. They declare they will not go away at your orders."

"You have got it entirely wrong. — Besides, I have never ordered them to go away," said the Princess Mariya. "Fetch Drónushka."

Dron came in and confirmed what Dunyasha said: the muzhiks had assembled at the princess's orders.

"But I never summoned them," said the princess. "You did not give my message correctly. I only told you to give them corn."

Dron made no reply; merely sighed.

"If you order it they will disperse," said he.

"No, no, I will go to them," said the princess.

In spite of the persuasion of Dunyasha and the old nyanya, the Princess Mariya went down the steps. Drónushka, Dunyasha, the old nyanya, and Mikhail Ivanuitch followed her.

"They apparently think that I give them the corn so that they should stay at home, while I myself am going away, abandoning them to the mercy of the French," thought the Princess Mariya. "But I will promise them rations and quarters at our pod-Moskovnaya; I am sure André would do even more in my place," she said to herself as she went toward the throng that had gathered in the twilight on the green near the granary.

The throng showed some signs of confusion, and moved and swayed a little, and hats were removed as she approached. The Princess Mariya, with downcast eyes, and getting her feet entangled in her dress, went toward them. So many different eyes from faces young and old were fixed upon her, and so many different people were collected, that the princess did not distinguish any particular person; and, as she felt that it was requisite for her to address them all at once, she did not know how to set about it. But once more the consciousness that she was the representative of her father and brother gave her courage, and she boldly began to speak. "I am very glad that you came," she began, not raising her yes, and conscious of her heart beating fast and strong. 'Drónushka told me that you were ruined by the war. That s our common misfortune, and I shall spare no endeavor to lelp you. I myself am going away because it is dangerous here — and the enemy are near — because — I will give you verything, friends, and I beg of you to take all, all our corn, o that you may not suffer from want. And if you have been old that I distribute the corn among you so as to keep you here, that is a falsehood. On the contrary, I beg of you to go with all your possessions to our pod-Moskovnaya, and I will ngage and promise that you shall not suffer. You shall be iven homes and provisions."

The princess paused. In the throng sighs were heard, and hat was all.

"I do not give this of myself," continued the princess, "but do it in the name of my late father, who was a good barin to ou, and in behalf of my brother and his son."

She again paused. No one broke in upon her silence. "Our aisfortune is universal, and we will share everything together. All that is mine is yours," said she, gazing at the faces ranged a front of her.

All eyes were fixed on her with one expression, the signifiance of which she could not riddle. Whether it were curiosty, devotion, gratitude, or fear, or distrust, that expression, that expression, was the same in all.

"Very grateful for your kindness, but we don't want to take he master's corn," said a voice in the rear of the throng.

"Yes, but why not?" asked the princess.

No one replied, and the Princess Mariya, glancing around the hrong, observed that now all eyes which met hers immeditely turned away.

"Why are you unwilling?" she asked again.

No one replied.

The Princess Mariya felt awkward at this silence. She tried o catch some one's eye.

"Why don't you speak?" demanded the princess, addressig an aged man, who, leaning on his cane, was standing in ront of her. "Tell me if you think that anything else is eeded. I will do everything for you," said she, as she caught is eye. But he, as though annoyed by this, hung his head nd muttered, —

"Why should we? We don't want your corn."

"What! us abandon everything? We don't agree to it." ---

"We don't agree to it." — "Not with our consent." — "We are sorry, but it sha'n't be done with our consent." — "Go off by yourself alone !" rang out from the mob on different sides. And again all the faces of the throng had one and the same expression; but this time it was assuredly not curiosity or gratitude, but one of angry, obstinate resolution.

"Oh, but you have not understood me," exclaimed the Princess Mariya, with a melancholy smile. "Why are you unwilling to go? I promise to give you new homes and feed you. But if you stay here the enemy will ruin you." But her voice was drowned by the voices of the mob.

"Not with our consent. Let him destroy us. We won't touch your corn. Not with our consent."

The Princess Mariya tried again to catch the eyes of some other person in the crowd; but not one was directed toward her: their eyes evidently avoided her. She felt strange, and ill at ease.

"There, now! she's a shrewd one. Follow her to prison. They want to get our houses, and make serfs of us again the idea! We won't touch your corn," rang the various voices.

The Princess Mariya, hanging her head, left the crowd, and went back to the house. Reiterating her orders to Dron to have the horses ready against their departure the next day, she went to her room and remained alone with her thoughts.

CHAPTER XII.

THE Princess Mariya sat long that night beside her open window in her room, listening to the hubbub of voices which came up to her from the peasant village; and yet she was not thinking of them. She felt that the more she thought about them, the less she should understand them. Her mind was concentrated on one thing : her affliction, which now, after the interruption caused by her labors in connection with the present situation, seemed already far in the past. She could now think calmly, could weep, and could pray.

With the sunset the breeze had died down. The night was calm and cool. By twelve o'clock the voices began to grow still; a cock crew; the full moon began to rise up from behind the lindens; a cool, white dew-mist arose, and peace reigned over the village and over the house.

One after the other passed before her mind the pictures of

the recent past: the illness and the last moments of her father. And, with a melancholy joy, she now dwelt upon these pictures, repelling with horror only one: the vision of his death, a thing which she felt wholly unable to contemplate, even in imagination, at that calm, mysterious hour of night. And these pictures came before her with such vividness, and with such fulness of detail, that they seemed to her now like the reality, and then, again, like something past, or, again, like something that was to come.

Now she vividly recalled the moment when he received the stroke, and was borne in the arms of his men into the house at Luisiya Gorui, muttering unintelligible words with his disobedient tongue, knitting his grizzled brows, and looking anxiously and timidly at her.

"Even then, he wanted to tell me what he said on the very day of his death," she said to herself. "What he said to me then was all the time in his mind."

And then she imagined, with all its details, that night at Luisiya Gorui, on the evening before the apoplectic stroke, when, with a presentiment of evil, she remained with him against his will. She could not sleep, and she went down late at night on her tiptoes, and, going to the door of the greenhouse, where her father had tried to sleep that night, had listened to him. He was talking to Tikhon in a peevish, weary voice. He was telling him something about the Crimea, about the genial nights, about the empress. He was evidently in a talkative mood.

"And why did he not call me? Why did he not allow me then to take Tikhon's place?"

She asked herself that question then, and again she asked it now. "He was never one to confide in any one what he kept locked up in the chambers of his heart. And now never again for him and for me will return that moment when he might say all he wished to say, and then I, and not Tikhon, might have listened and understood him. Why did I not go in where he was?" wondered the Princess Mariya. "Maybe even then he would have told me what he said on the day of his death. While he was talking with Tikhon he twice asked about me. He wished to see me, and there I was standing at the door. He found it tiresome and stupid to talk with Tikhon, for he could not understand him. I remember how he spoke with him about Liza, as though she were still alive, -had forgotten that she was dead, - and Tikhon reminded im that she had passed away, and he cried, 'Durák - idiot!'

It was hard for him. As I stood outside I heard him groan and lie down on the bed and cry aloud, 'My God!' Why didn't I go in then and there? What would he have done to me? What trouble might I not have made? Perhaps even then he would have been comforted; perhaps he would have called me — what he did." And the princess repeated aloue the caressing word which he had spoken to her on the day of his death: "Dúshenka," — Dear heart, — "Dú-shen-ka," repeated the princess, and she burst into tears that lightened the sor row of her soul.

Now she saw his face plainly before her: and not that face which she had known ever since her earliest remembrance and which she had always seen afar off, as it were, but that weak, submissive face which she, for the first time in her mem ory, as she bent down close to it to eatch the last words that fell from his mouth, saw near at hand with all its wrinkles and details.

"Dúshenka!" she repeated.

"What thoughts were in his mind when he said that word ? What is he thinking now ? "

That question suddenly occurred to her, and for answer to it she seemed to see him before her with that same expression of face which he had worn in his coffin with the white hand kerchief binding up his face. And that horror which had seized her then, when she had touched him, and then felt so assured that this thing not only was not he, but something mysterious and repulsive, came over her again. She tried to think of something else, she tried to pray, and she could do neither. With wide, staring eyes she gazed at the moonlight and at the shadows, every instant expecting to see his dead face, and she felt that the silence that hung over the house and in the house was turning her to stone.

"Dunyasha!" she whispered. "Dunyasha!" she cried, in a wild voice, and, tearing herself away from the silence, she ran into the domestics' room, meeting the old nyanya and the women, who came to meet her at her cry.

CHAPTER XIII.

On the twenty-ninth of August Rostof and Ilyin, accompanied only by Lavrushka, just back from his brief captivity, and an orderly sergeant of hussars, set forth from their biv ouac at Yankovo, fifteen versts from Bogucharovo, to make trial of a new horse which Ilyin had recently purchased, and to find whether there was any fodder in the villages round about.

Bogucharovo, during the last three days, had been midway between two hostile armies, so that it was just as likely to be occupied by the Russian rearguard as by the French vanguard; and consequently, Rostof, like the thoughtful squadron commander that he was, conceived the notion of taking possession of the provisions at Bogucharovo in anticipation of the French.

Rostof and Ilyin were in the most jovial mood. On the way to Bogucharovo, to the princely estate and farm where they howd to find a great throng of domestics and pretty young girls, they now questioned Lavrushka about Napoleon, and made merry over his tale, and then they ran races to test Ilyin's horse.

Rostof had not the slightest notion that this village where he was bound was the estate of that very same Bolkonsky who had been betrothed to his sister.

He and Ilyin made a final spurt in trial of their horses down the slope in front of Bogucharovo, and Rostof, outriding Ilyin, was the first to enter the street of the village.

"You got in first!" cried Ilyin, growing red in the face.

"Yes, always ahead, not only on the level, but here also," replied Rostof, smoothing the flank of his foam-flecked Donets.

"And I on my Franzuska, your illustriousness," exclaimed Lavrushka, coming up behind them on his cart-jade, which he called "Franzuska," or "Frenchy," in honor of his adventure. "I'd ha' come in first only I didn't want to mortify you."

They role at a foot-pace up to the granary, near which a great crowd of muzhiks were gathered.

Some of them took off their caps; some, not taking off their caps, gazed at the new-comers. Two lank muzhiks, with wrinkled faces and thin beards, came out from the publicnouse, reeling, and trolling some incoherent snatch of a song, and approached the officers.

"Say, my hearties," sung out Rostof, with a laugh, "have you any hay?"

"Like as two peas," exclaimed Ilyin.

"We're jo-ol-ly g-oo-d f-fel-el-lo-ows," sang one of the men, with an effusively good-natured smile.

A muzhik came out of the throng and approached Rostof. "Which side are you from ?" he asked.

"The French," replied Rostof, jokingly, with a smile.

"And that's Napoleon himself," he added, pointing to Lavrushka.

"Of course, you're Russians, ain't you ?" asked the muzhil

"Is there a large party of you?" asked another, a littl man, who also joined them.

"Ever so many," replied Rostof. "And what brings yo all together here," he added. "A holiday festival?"

"The elders have collected for communal business," replie the muzhik who first came out.

At this time two women and a man in a white hat mad their appearance on the road from the mansion, comin toward the officers. "The one in pink is mine! Don't dan cheat me of her!" exclaimed Ilyin, catching sight of Dun yasha coming resolutely toward him.

"She shall be yours," replied Lavrushka, with a wink.

"What do you want, my beauty?" asked Ilyin, with smile.

"The princess has sent to ask what is your regiment an your name."

"I am Count Rostof, squadron commander, and I am you humble servant."

"De-e-ev-lish jo-ol-ly g-ga-gals," sang one of the drunke muzhiks, with a jovial grin, and giving Ilyin a meaning lool as he stood talking with the maid. Dunyasha was followe by Alpatuitch, who, at some distance, took off his hat i Rostof's presence.

"I make bold to trouble your nobility," said he, politely but manifesting a certain scorn of the officer's youthful appea ance, and placing his hand in the breast of his coat. "M mistress, the daughter of Generalongshef, the late Prine Nikolai Andreyevitch Bolkonsky, who died on the twenty seventh instant, finds herself in difficulty on account of th insubordination and boorishness of these individuals here"he pointed to the muzhiks — "and she begs you to confer wit her — if it would not be asking too much," said Alpatuited with a timid smile, — "if you would come a few steps farth-— and besides it is not so pleasant in presence of "— H indicated the two drunken muzhiks, who were circling roun them and in their rear like gadflies round a horse.

"Hey! Alpatuitch — Hey! Yakof Alpatuitch "— "Ser'or shing! 'Scuse us! Ser'ous shing!"— "'Scuse us, for Christ sake! Hey!" said the muzhiks, leering at him. Roste looked at the drunken muzhiks, and smiled.

"Or perhaps this amuses your illustriousness?" suggeste

Alpatuitch, with a sedate look, and indicating the old men with his other hand — the one not in the breast of his coat.

"No, there's no amusement in that," said Rostof, and started off. "What is the trouble?" he asked.

"I make bold to explain to your illustriousness, that these poarse peasants here are not willing that their mistress should eave her estate, and they threaten to take her horses out; and though everything has been packed up since morning, her llustriousness can't get away."

"Incredible !" cried Rostof.

"I have the honor of reporting to you the essential truth," maintained Alpatuitch.

Rostof dismounted, and, throwing the reins to his orderly, went with Alpatuitch to the house, questioning him on the state of affairs. In point of fact, the offer of corn which the princess had made to the muzhiks the evening before, her explanations to Dron and to the meeting, had made affairs so much worse that Dron had definitively laid down his keys, and aken sides with the peasantry, and had refused to obey Alpamitch's summons; and that morning, when the princess had ordered to have the horses put in so as to take her departure, the muzhiks had gone in a regular mob to the granary, and sent a messenger declaring that they would not allow the prinsess to leave the village, that orders had come not to leave and they should unharness the horses. Alpatuitch had gone to them, and reasoned with them, but they had replied - Karp being their spokesman for the most part - Dron did not show himself at all — that it was impossible to let the princess take per departure, that there was a law against it : "only let her stay at home, and they would serve her as they always had lone, and obey her in everything."

At the moment that Rostof and Ilyin had come spurring up the avenue, the Princess Mariya, in spite of the dissuasion of Alpatuitch, the old nyanya, and her women, had given orders to have the horses put in, and had made up her mind to start; out when the coachmen saw the cavalrymen galloping up, they took them for the French, and ran away; and wailing and lamentations of women were heard in the house.

"Bátyushka!"—"Blessed father!"—"God has sent you," were the words of welcome that met him, as Rostof passed through the anteroom.

The Princess Mariya, entirely bewildered and weak with fright, was sitting in the drawing-room when Rostof was brought in to her. She had no idea who he was and why he was there and what was going to become of her. When she saw his Russian face, and recognized by his manner and the first words he spoke that he was a man of her own walk in life she looked at him with her deep, radiant eyes, and began to speak in broken tones, her voice trembling with emotion.

Rostof immediately found something very romantic in thi adventure. "An unprotected maiden, overwhelmed with grief left alone to the mercy of rough, insurgent muzhiks! An what a strange fate has brought me here!" thought Rostof as he listened to her and looked at her. "And what sweetnes and gratitude in her features and her words!" he said to him self, as he listened to her faltering tale.

When she related all that had taken place on the day afte her father's obsequies, her voice trembled. She turned aside and then, as though she were afraid Rostof would take he words to be an excuse for rousing his pity, she glanced at him with a timidly questioning look.

The tears stood in Rostof's eyes. The Princess Mariy observed it, and she looked gratefully at him with those bri liant eyes of hers, which made one forget the plainness of he face.

"I cannot tell you, princess, how happy I am at the chance that brought me here, and puts me in position to show you how ready I am to serve you," said Rostof, rising. "You can start immediately, and I pledge you my word of honor that no one shall dare to cause you the slightest unpleasantness, if you will only permit me to serve as your escort," and, making he a courtly bow such as are made to ladies of the imperial blood he went to the door. By the courtliness of his tone, Rosto seemed to show that, in spite of the fact that he should con sider it an honor to be acquainted with her, he would no think of taking advantage of her hour of misfortune to inflic his acquaintance upon her.

The Princess Mariya understood and appreciated this deli cacy.

"I am very, very grateful to you," said she, in French "But I hope that this was merely a misunderstanding, and that no one is to blame for it" — She suddenly broke down "Forgive me," said she.

Rostof once more made a low obeisance, and left the room with an angry scowl.

CHAPTER XIV.

"WELL, now, pretty? ah, brother, my pink one's a beauty and her name is Dunyasha" —

But as he glanced into Rostof's face Ilyin held his tongue. He saw that his hero and commander had come back in an entirely different frame of mind.

Rostof gave Ilyin a wrathful glance, and, without deigning to give him any answer, he strode swiftly down to the village.

"I will teach them! I'll give it to those cut-throats," he muttered to himself.

Alpatuitch, with a sort of swimming gait that was just short of running, found it hard to overtake him.

"What decision have you been pleased to come to?" he isked, at last catching up with him. Rostof halted and, doubing his fists, made a threatening movement toward Alpatuitch uddenly.

"Decision? What decision? You old dotard!" cried he. 'What are you staring at? Ha? — The muzhiks are in 'evolt and you can't bring them to terms? You yourself are 'traitor! I know you. I'll take the hide off you, the whole of 'ou" — And, as though afraid of wasting the reserve fund of is righteous wrath, he left Alpatuitch and hastened forward.

Alpatuitch, evidently crushing down his sense of injured nnocence, hastened after Rostof with that swimming gait of nis, and continued to give him his opinions in regard to the natter. He declared that the muzhiks had got themselves nto such a state of recalcitrancy, that at the present moment t would be imprudent to contrarize them, unless one had a quad of soldiers, so that it would be better to send after the oldiers first.

"I'll give them a squad of soldiers — I'll show how to conrarize them," replied Rostof, not knowing what he was sayng, and breathing hard from his unreasoning, keen indignation nd the necessity which he felt of expressing this indignation. Vith no definite plan of action he rushed with strong, resoute steps straight at the mob.

And the nearer he approached it, the more firmly convinced rew Alpatuitch that this imprudent action of his might lead be excellent results. The muzhiks in the throng felt the same hing as they saw his swift, unswerving movements and his esolute, scowling face. After the hussars had entered the village and Rostof had gone to see the princess, a certain perplexity and division of counsels had prevailed among the peasantry. It began to b bruited among them that these visitors were Russians, and some of the muzhiks declared that they would be angry because their báruishnya was detained. Dron was of this opinion, but as soon as he had so expressed himself, Karp and the other muzhiks attacked their former stárosta.

"How many years have you been getting your belly full on of this commune?" cried Karp. "It's all the same to you You'll dig up your pot of money and be off! What do yo care whether they burn up our houses or not?"

"The order was to keep good order: no one to go from thei homes and not carry off the value of a speck o' dust — an there she goes with all she's got," cried another.

"'Twas your son's turn, but you were too soft on your youn noodle," suddenly exclaimed a little old man, pitching int Dron. "But they shaved my Vanka. Ekh! we shall die!"

"Certainly we shall die !"

"I'm not quit of the commune yet," said Dron.

"Of course you're not. You've filled your belly, though!" Then two long, lank muzhiks said their say. As soon a

Rostof, accompanied by Ilyin, Lavrushka, and Alpatuitch, drev near the mob, Karp, thrusting his fingers in his belt, an slightly smiling, came forward. Dron, on the contrary, go into the rear ranks, and the throng crowded closer together.

"Hey! Which of you is the starosta here?" cried Rosto coming up to the mob with swift strides.

"The stárosta? What do you want of him?" asked Kar But before he had a chance to utter another word his ca flew off, and he was sent reeling with a powerful blow.

"Hats off, you traitors!" cried Rostof in a stentorian voice "Where is the stárosta?" he thundered in a frenzied voice.

"The stárosta, he wants the stárosta. — Dron Zakaruitch you!" was spoken by various officiously submissive voice and every hat was doffed.

"We should never think of rebelling; we preserve order, insisted Karp, and several voices in the rear ranks at the sam instant suddenly shouted: —

"It was what the council of elders decided; we have t obey"-

"Do you dare answer back ? — Mob! — cut-throats! — tra tors!" sung out Rostof, beside himself with rage and in a unnatural voice, while he seized Karp by the collar. "Bin him! Bind him!" he cried, though there was no one to execute his orders except Lavrushka and Alpatuitch.

Lavrushka, however, sprang forward and seized Karp by the arms from behind. "Do you wish us to summon *ours* from below?" he cried.

Alpatuitch turned to the muzhiks, calling two by name, to sind Karp's arms. These muzhiks submissively stepped forth from the throng and began to unfasten their belts.

"Where is the stárosta?" cried Rostof.

Dron, with a pale and frowning face, stood out.

"You the starosta? — Bind him, Lavrushka," cried Rostof, is though it were impossible for this command to meet with resistance. And, in point of fact, two other muzhiks began to bind Dron, who, in order to facilitate the operation, took off his girdle and handed it to them.

"And see here — do you all obey me!" — Rostof had turned to the muzhiks. — "Disperse to your homes instantly, and lon't let me hear a word from one of you!"

"Come, now ! we hain't done no harm !" — "We've only been ucting silly." — "Made fools of ourselves, that's all." — "I aid there wasn't no such orders," said various voices, reroaching each other.

"That's what I told you," said Alpatuitch, re-assuming his ights. "Twasn't right of you, boys." "Our foolishness, Yakof Alpatuitch," replied the voices,

"Our foolishness, Yakof Alpatuitch," replied the voices, ind the crowd immediately began to break up and scatter to heir homes.

The two muzhiks, with their arms bound, were taken to the naster's house.* The two drunken men followed.

"Ekh! now I get a good look at you!" said one of them, ddressing Karp.

"How could you, with your betters in that way? What rere you thinking of? Durak! idiot!" exclaimed the other. Truly you were an idiot!"

Inside of two hours the teams were ready in the dvor of he Bogucharovo mansion. The men were zealously lugging ut and packing up the master's belongings, and Dron, at the rincess's intercession let out of the shed where he had been beked up, directed the muzhiks at their work.

"Don't pack that away so clumsily," said one of the muhiks, a tall man, with a round, smiling face, taking a casket om the hands of a chambermaid. "You see, that must 'a' ost summat! Don't sling it in that way, or poke it under a

* Barsky dvor.

pile of rope — why, it'll get spoiled! I don't like it tha way. Let everything be done neat, according to law! There that's the way — under this mat, and tuck hay round in That's the way to do it!"

"Oh, these books! these books!" exclaimed another much zhik, bending under the weight of the bookcases from Princ Andrei's library. "Don't you touch them! Heavy, I tell you boys! healthy lot of books!"

"Yes, that man kept his pen busy, and didn't gad much, said the tall, moon-faced muzhik, winking significantly, an pointing to some lexicons lying on top.

Rostof, not wishing to impose his acquaintance upon th princess, did not return to her, but remained in the village waiting for her to pass on her way. Having waited until th Princess Mariya's carriages had left the house, Rostof mounte and accompanied her on horseback along the highway occu pied by our troops for a dozen versts.

At Yankovo, where his bivouac was, he politely took leav of her, and for the first time permitted himself the liberty o kissing her hand.

"Ought you not to be ashamed of yourself!" replied Rotof, reddening, as the Princess Mariya expressed her gratitud for his having saved her — for so she spoke of what he hadone. "Any policeman * would have done as much. If w had only peasants to fight with, we should not have let th enemy advance so far," said he, feeling a twinge of shame, an anxious to change the topic. "I am only delighted that thi has given me a chance of making your acquaintance. Farewell — prashchaïte, princess. I wish you all happiness and conslation, and I hope that we shall meet under more favorable cir cumstances. If you wish to spare my blushes, please do no thank me."

But the princess, if she did not thank him further in word could not help expressing her gratitude in every feature ϕ her face, which fairly beamed with recognizance and gentlness. She could not believe him when he said that she had nothing for which to thank him. On the contrary, it was be yond question that if it had not been for him, she would hav been utterly lost either at the hands of the insurgent peaants, or the French; that *he*, in order to rescue her, has exposed himself to the most palpable and terrible peril; an still less was it a matter of doubt that he was a man of high noble spirit, capable of realizing her position and misfortune. His kindly, honest eyes, which had filled with sympathetic tears when she herself was weeping, and seemed to speak with her about her loss, she could not keep out of her thoughts.

When she bade him farewell, and was left alone, the Princess Mariya suddenly felt her eyes fill with tears, and then, it seemed not for the first time, the strange question came into her mind, "Did she love him?"

During the rest of the journey to Moscow, though her position was far from agreeable, the princess, as Dunyasha, who rode with her in the carriage, more than once observed, looked . out of the window and smiled, as though at pleasant-melancholy thoughts.

"Well, supposing I did fall in love with him," mused the Princess Mariya.

Shameful as it was for her to acknowledge to herself that she fell in love at first sight with a man who, perhaps, might never reciprocate her love, still she comforted herself with the thought that no one would ever know it, and that she would not be to blame if, even to the end of her life, she, without ever telling any one, loved this man whom she loved for the first time and the last.

Sometimes she recalled his looks, his sympathetic interest, his words, and happiness seemed to her not out of the bounds of the possible. And it was at such times that Dunyasha observed that she smiled as she gazed out of the carriage window.

"And it was fate that he should come to Bogucharovo, and at such a time!" said the Princess Mariya. "And it was fate that his sister should jilt Prince Andrei!" And in all this the Princess Mariya saw the workings of Providence.

The impression made upon Rostof by the Princess Mariya was very agreeable. When his thoughts recurred to her, happiness filled his heart, and when his comrades, learning of his adventure at Bogucharovo, joked him because, in going after hay, he had fallen in with one of the richest heiresses of Russia, Rostof lost his temper. He lost his temper for the very reason that the idea of marrying the princess, who had impressed him so pleasantly, and who had such an enormous property, had more than once, against his will, occurred to him. As far as he personally was concerned, he could not wish a better wife than the Princess Mariya. To marry her would give great delight to the countess, his mother, and would help him to extricate his father's affairs from their wreck_f —

VOL. 3. - 12.

and then, again, - Nikolai felt this, - it would be for the Prin cess Mariya's happiness.

But Sonya? And his plighted troth? And that was the reason Rostof grew angry when they joked him about the Princess Bolkonskaya.

CHAPTER XV.

HAVING accepted the command of the armies, Kutuzo remembered Prince Andrei, and sent word to him to join him at headquarters. Prince Andrei reached Tsarevo-Zái-mishch on the very day and at the very time when Kutuzof was mak ing his first review of the troops.

He stopped in the village, at the house of a priest, in from of which the chief commander's carriage was standing, and took his seat on the bench in front of the door, waiting fo his "serene highness," * as every one now called Kutuzof From the field back of the village came the sound of martia music, then the roar of a trem indous throng of men shouting "Hurrah! Hurrah!" in honor of the commander-in-chief.

A dozen steps or so from Prince Andrei stood a couple o Kutuzof's servants — the couvier and his house-steward, profiting by the prince's absence and the beautiful weather to come out to the-gates.

A dark-complexioned little lieutenant-colonel of hussars with a portentous growth of mustache and side-whiskers, came riding up to the gates, and, seeing Prince Andrei, asked if his serene highness lodged there, and if he would soon return.

Prince Andrei replied that he was not a member of his serene highness's staff, and had, likewise, only just arrived

The lieutenant-colonel turned to the spruce-looking denshchilwith the same question; and the chief commander's denshchilanswered him with that contemptuous indifference with which the servants of commanders-in-chief are apt to treat under officers.

"What? His serene highness? Likely to be here before long. What do you want?"

The lieutenant laughed in his mustaches at the denshchik's tone, dismounted from his horse, gave the bridle to his orderly and joined Bolkonsky, making him a stiff little bow. Bolkon sky made room for him on the bench. The officer of hussars sat down next him.

Svietlé ïshï.

"So you're waiting for the commander-in-chief too, are rou?" asked the lieutenant-colonel. "He's weported to be rewy accessible! Thank God for that! That was the twouble with those sausage-stuffers. There was some weason in Yernolof asking to be weekoned as a German. Now pe'w'aps we Ussians may have something to say about things now. The levil knows what they've been doing! Always wetweating — Ilways wetweating! Have you been making the campaign?" he asked.

"I have had that pleasure," replied Prince Andrei. "Not mly have I taken part in the retreat, but I have lost thereby ill that I hold dear, to say nothing of my property and the nome of my ancestors, — my father, who died of grief. I am Smolensk."

"Ah? Are you Pwince Bolkonsky? Wight glad to make your acquaintance: — Lieutenant-Colonel Denisof, better known as Vaska," said Denisof, shaking hands with Prince Andrei, and looking with a peculiarly gentle expression into his face. "Yes, I heard about it," said he sympathetically; and, after a short pause, he continued, "And so this is Scyhian warfare. It's all vewy good except for those whose wibs are bwoken. And you are Pwince Andrei Bolkonsky?" He shook his head. "Vewy, vewy glad, pwince, vewy glad to nake your acquaintance," he repeated for the second time, squeezing his hand.

Prince Andrei had known from Natasha that Denisof was her irst suitor. This recollection, at once sweet and bitter, brought back to him those painful sensations which of late he had not allowed himself to harbor, but which were always in his heart. Recently so many other and more serious impressions — like the evacuation of Smolensk, his visit to Luisiya Gorui, the lews of his father's death — and so many new sensations had been experienced by him that it was some time since he had even thought of his disappointment, and now, when he was 'eminded of it, it seemed so long ago that it did not affect him with its former force.

For Denisof, also, the series of recollections conjured up in nis mind by Bolkonsky's name belonged to a distant, poetic past, to that time when he, after the supper, and after Natasha ad sung for him, himself not realizing what he was doing, offered himself to a maiden of fifteen! He smiled from his recollection of that time, and of his love for Natasha, and imnediately proceeded to the topic which at the present passionately occupied him to the exclusion of everything else. This was a plan of campaign which he had developed durin the retreat, while on duty at the outposts. He had propose this plan to Barclay de Tolly, and was now bent on proposin it to Kutuzof. The plan was based on the fact that th French line of operations was too widely spread out, and hi idea was that, instead of attacking them in front, or, possibly in connection with offensive attacks at the front, so as to bloc their road, it was necessary to act against their communica tions.

"They can't sustain such a long line. It is impossible I'll pwomise to bweak thwough them; give me five hundwemen and I'll cut my way thwough, twuly. A sort of system of guwillas."

Denisof had got up in his excitement, and as he laid hiplan before Bolkonsky he gesticulated eagerly. In the mids of his exposition, the acclamations of the military, more than ever incoherent, more than ever diffused and mingled with music and songs, were heard in the direction of the review grounds. The trampling of horses and shouts were heard in the village.

"Here he comes," shouted the Cossack guard. Bolkonsky and Denisof went down to the gates, where were gathered a little knot of soldiers, composing the guard of honor, and saw Kutuzof coming down the street, mounted on his little bay cob. A tremendous suite of generals accompanied him Barclay de Tolly was riding almost abreast of him. A throny of officers followed them and closed in around them on all sides, shouting "Hurrah!"

His adjutants galloped on ahead of him into the yard Kutuzof impatiently spurring his steed, which cantered along heavily under his weight, and constantly nodding his head and raising his hand to his white cavalier-guard cap, which was decorated with a red band and without a visor. As he came up to his guard of honor composed of gallant grenadiers, — for the most part cavalrymen, — who presented arms, he for an instant gazed silently and shrewdly at them with the stubborn look of one used to command, and turned back to the throng of generals and other officers standing around him. Over his face suddenly passed an artful expression; he shrugged his shoulders with a gesture of perplexity.

"The idea of retreating, and retreating with such gallant fellows!" said he. "Well, good-by,* general," he added, and turned his horse into the gates, past Prince Andrei and Denisof. "Hurrah! Hurrah!" The acclamations rent the air behind him.

Kutuzof, since Prince Andrei had last seen him, had grown stouter than ever; he fairly weltered in fat. But the whitened eye, and the wound, and that expression of lassitude in face and figure, which he knew so well, were the same. He was dressed in a military long coat — a whip hung by a slender ribbon over his shoulder — and he wore his white cavalier-guard shako. Heavily sprawled out and swaying, he sat his little horse. His fiu - fiu - fiu could be heard almost distinctly as he rode, breathing sharply, into the courtyard.

His face had that expression of relief which a man shows when he makes up his mind to have a rest after a public exhibition. He extricated his left leg from the stirrup, leaned back with his whole body, and, scowling with the exertion of getting his leg up over the saddle, rested with his knee a moment, and then with a quack like a duck he let himself down into the arms of the Cossacks and adjutants, who were waiting to assist him.

He straightened himself up, glanced around with blinking eyes, and, catching sight of Prince Andrei, he evidently failed to recognize him, and set out with his clumsy, plunging gait for the steps. Fiu - fiu - fiu he puffed, and again he glanced at Prince Andrei. The impression made by Prince Andrei's face, though it was reached only after several seconds, — as is often the case with old men, — at last connected itself with the recollection of who he was.

"Ah! good-day, prince, good-day. How are you, my good fellow ?* come with me," he said wearily, glancing round, and beginning heavily to mount the steps, which groaned under his weight. Then he unbuttoned his uniform and sat down on the bench at the top of the steps.

"Well, how is your father?"

"Yesterday I received news of his death," said Prince Andrei abruptly.

Kutuzof looked at Prince Andrei with startled, wide-opened eyes; then he took off his cap and crossed himself.

"The kingdom of heaven be his. God's will be done to us all."

He drew a deep, heavy sigh and was long silent. "I loved him dearly and I realized his worth, and I sympathize with you with all my heart."

He embraced Prince Andrei, pressed him to his fat chest

* Golubchik.

and held him there long. When at last he released him Prince Andrei saw that his blubbery lips trembled, and tha his eyes were full of tears. He sighed and took hold of the bench with both hands so as to rise.

"Come, come to my room and let us talk!" said he, bu just at that instant Denisof, who was as little apt to quai before his superiors as before his enemies, strode with jingling spurs to the steps, in spite of the adjutants, who with indig nant whispers tried to stop him. Kutuzof, still clinging to the bench, gave him a displeased look.

Denisof, introducing himself, explained that he had some thing of the greatest importance for the good of the country to communicate to his serene highness. Kutuzof, with hi weary look, continued to stare at Denisof, and, with a gesturof annoyance, released his hands and folded them on his belly repeating: "For the good of the country ? — Well, what is it Speak !"

Denisof reddened like a girl — how strange it was to se the blush on the mustachioed, bibulous face of the veteran, and he began boldly to evolve his plan for breaking through the enemy's effective line between Smolensk and Viazma Denisof's home was in this region, and he was well acquainted with every locality. His plan seemed unquestionably excel lent, especially owing to the force of conviction which he pu into his words. Kutuzof regarded his own legs, and occa sionally looked over into the dvor or yard of the adjoining cottage, as though he were expecting something unpleasant to appear from there. And in reality from the cottage at which he was looking, during Denisof's speech, emerged a genera with a portfolio under his arm.

"What?" exclaimed Kutuzof, interrupting Denisof in the midst of his exposition. "Ready so soon?"

"Yes, your serene highness," replied the general. Kutuzo shook his head as much as to say, "How can one man havtime for all this?" and went on listening to Denisof.

"I give my twuest word of honor as a 'Ussian officer,' insisted Denisof, "that I will cut off Napoleon's communications."

"What! is Kirill Andreyevitch Denisof, Ober-intendant, any relation of yours?" asked Kutuzof, interrupting him.

"My own uncle, your serene highness."

"Oh, we were good friends," exclaimed Kutuzof, jovially "Very good, very good, my dear.* Stay here at headquar ters; we will talk it over to-morrow."

* Golubchik.

Nodding to Denisof, he turned away, and stretched out his hand for the papers which Konovnitsuin had brought him.

"Would not your serene highness find it more comfortable to come into the house?" suggested the officer of the day, in a dissatisfied tone. "It's absolutely essential to look over some plans, and to sign a number of documents."

An adjutant, appearing at the door, announced that his rooms were all ready. But Kutuzof evidently wanted not to go indoors until he was free. He scowled.

"No, have a table brought out, my dear; I'll look at them here," said he. — "Don't you go," he added, addressing Prince Andrei. Prince Andrei remained on the steps, and listened to the officer of the day.

During the rendering of the report, Prince Andrei heard in the passageway the whispering of a woman's voice and the rustling of a woman's silken gown. Several times, as he glanced in that direction, he caught sight of a round, ruddy-faced, pretty woman, in a pink dress, and with a lilac silk handkerchief over her head, holding a dish in her hands, and evidently waiting for the return of the commander-in-chief. One of Kutuzof's adjutants explained to Prince Andrei in a whisper that this was the mistress of the house, the pope's wife, who was all ready to offer his serene highness the *khleb-sol.** Her husband had already met his highness with the cross at the church, and here she was at home with the bread and salt.

"Very pretty !" added the adjutant, with a smile. Kutuzof looked up on hearing that. He had been listening to the general's report, — the principal feature of which was a critique on the position at Tsarevo-Zámishche, — just exactly as he had listened to Denisof, just exactly as he had listened to the discussions at the council on the night before the battle of Austerlitz, seven years previously. It was evident that he listened merely because he had ears, which could not help hearing, although one of them was stuffed full of tarred hemp; but it was plain that nothing that the general on duty could say could either arouse him or interest him, and that he knew in advance what would be said, and listened only because he had to listen, as he might have to listen to the singing of a Te Deum.

All that Denisof said was practical and sensible. What the general on duty said was still more practical and sensible, but it was evident that Kutuzof scorned both knowledge and sense, and took for granted that something else was needed to

* Bread and salt, typical of Russian hospitality.

decide the matter; something else, and quite independent o sense and knowledge.

Prince Andrei attentively watched the expression of the chief commander's face, and the only expression which he could distinguish in it was one of tedium, or of curiosity as to the meaning of a woman's whispering inside the door, and the desire to save appearances.

It was evident that Kutuzof scorned sense and knowledge and even the patriotic feeling shown by Denisof, but that he did not scorn them by his own superior sense and knowledge and feeling — for he did not try to manifest these qualities but he scorned them from some other reason. He scorned them because of his advanced age, because of his experience of life.

The one single disposition which Kutuzof felt called upon to make in connection with this report related to the marauding of the Russian soldiers. The general on duty, on finishing his report, presented to his serene highness, to sign, a pape granting a favorable answer to a proprietor who had peti tioned for the military authorities to reimburse him for the loss of his standing oats, which had been taken on requisition

Kutuzof smacked his lips and shook his head when he hear about this.

"Into the stove with it — burn it! I tell you, once and for all, my dear," said he, "throw all such things into the fire. Let 'em reap the grain and burn the wood as they need I don't order it, and I don't allow it, but, if it is done, I can' pay for it. It can't be helped. 'If wood is cut, the chips fly.'"* He glanced once more at the paper. "Oh, German punctilio !" he exclaimed, shaking his head.

CHAPTER XVI.

"WELL, that is all, is it?" asked Kutuzof, affixing his name to the last of the documents; and, rising laboriously, and settling the folds of his white, puffy neck, he went to the doc with a cheerful face.

The pope's wife, with flushed face, grasped for the plate which, though she had prepared it so long in advance, she nevertheless failed to present in time. And, with a low obei sance, she offered the bread and salt to Kutuzof. Kutuzof's eyes twinkled; he smiled, chucked her under the chin, and said: —

* Russian proverb.

"What a pretty woman you are ! Thanks, sweetheart !" * He drew out of his trousers pocket a few gold pieces, and laid them in the plate. "Well, then, how are we situated ?" said he, going toward the room reserved for his private use.

The pope's wife, with every dimple in her rosy face smiling, followed him into the chamber.

An adjutant came to Prince Andrei, as he stood on the steps, and invited him to breakfast. In half an hour he was again summoned to Kutuzof. Kutuzof was sprawled out in an easy-chair, with his uniform coat unbuttoned. He held a French book in his hand, and, when Prince Andrei came in, he laid it down, marking the place with a knife. This book, as Prince Andrei could see by the cover, was Les Chevaliers du Cygne, a work by Madame de Genlis.

"Well, now, sit down, sit down here," said Kutuzof. "It's sad, very sad. But remember, my boy, that I am a father to you — a second father."

Prince Andrei told Kutuzuf all that he knew about his father's death, and what he had seen at Luisiya Gorui as he passed through.

"To what — to what have they brought us !" suddenly exclaimed Kutuzof, in an agitated voice, evidently getting from Prince Andrei's story a clear notion of the state in which Russia found herself.

"Wait a bit! wait a bit!" he added, with a wrathful expression, and then, evidently not wishing to dwell on this agitating topic, he went on to say: —

"I have summoned you to keep you with me."

"I thank your serene highness," replied Prince Andrei, "but I fear that I am not good for staff service," he explained with a smile which Kutuzof remarked. "And chiefly," added Prince Andrei, "I am used to my regiment. I have grown very fond of the officers, and the men, so far as I can judge, are fond of me. I should be sorry to leave my regiment. If I decline the honor of being on your staff, believe me, it is"—

A keen, good-natured, and at the same time shrewdly sarcastic expression flashed over Kutuzof's puffy face. He interrupted Bolkonsky.

"I am sorry. You might have been useful to me; but you are right, you are right. We don't need *men* here! There are everywhere plenty of advisers, but not of men. Our regiments would be very different if all the advice-givers would serve in them as you do. I remember you at Austerlitz —

* Golubushka.

I remember you; I remember you with the standard," said Kutuzof, and a flush of pleasure spread over Prince Andrei' face at this recollection. Kutuzof drew him close, and stroked his cheek, and again Prince Andrei observed tears in his eyes Though Prince Andrei knew that tears were Kutuzof's weal point, and that he was especially flattering to him, and wa anxious to express his sympathy for his loss, still Prince Andre felt particularly happy and gratified at this allusion to Aus terlitz.

"Go, and God bless you! I know, your road — is the road of honor."

He paused.

"I missed you sadly at Bukarest. I had to send a mes senger."

And, changing the conversation, Kutuzof began to talk about the Turkish war and the peace which had been con cluded.

"Yes, they abused me not a little," said he, "both for the war and for the peace; but all came about in time. Tout vien à point à celui qui sait attendre. There I had just as many advisers as I have here," he went on to say, turning to the counsellors who were evidently his pre-occupation. "Okh these counsellors, these counsellors!" he exclaimed. "If their advice had been taken, we should be still in Turkey, and peace would not have been signed, and the war would not be over yet. Everything in haste, but 'fast never gets far.' If Kamiensky had not died, he would have been ruined. He stormed a fortress with thirty thousand men. There's nothing hard in taking a fortress; it's hard to gain a campaign. And to do that, not to storm and attack, but patience and time are what is required. Kamiensky sent his soldiers against Rushchuk; and while I employed nothing but time and patience, I took more fortresses than Kamiensky ever did, and I made the Turks feed on horse-flesh." He shook his head. "And the French will do the same. Take my word for it," he exclaimed, growing more animated, and pounding his chest, "if I have anything to do with it, they will be eating horseflesh too!" And again his eyes overflowed with tears.

"Still, you'll have to accept a battle, won't you?" asked Prince Andrei.

"Certainly, if every one demands it, there's no help for it. But trust me, my boy." There are no more powerful fighters than these two, — Time and Patience; they do every thing. But our advisers n'entendent pas de cette oreille, voilà le mal; that's the trouble. They won't see it in that light. Some are in favor, and some are opposed. What's to be done?" he asked, and waited for an answer. "Yes, what is it you advise doing?" he repeated, and his eyes gleamed with an expression of deep cunning. "I will tell you what is to be done," he went on to say, when Prince Andrei still refrained from expressing any opinion. "I will tell you what is to be done, and I shall do it. Dans le doute, mon cher," — he hesitated, — "abstiens-toi. When in doubt, don't," he repeated, after an interval. "Well, good-by, prashchái, my dear boy. Remember that I sympathize with all my heart in your loss, and that to you I am not His Serene Highness nor prince nor commander-in-chief, but a father to you. If you want anything, apply directly to me. Good-by, my dear."*

He again embraced and kissed him. And before Prince Andrei had actually reached the door, Kutuzof drew a long sigh of relief, and had resumed his unfinished novel by Madame de Genlis, Les Chevaliers du Cygne.

Prince Andrei could not account to himself for the why or wherefore of it, but it was a fact that after this interview with Kutuzof, he returned to his regiment much relieved as to the general course of affairs, and as to the wisdom of intrusting them to this man whom he had just seen. The more he realized the utter absence of all self-seeking in this old man, who seemed to have outlived ordinary passions, and whose intellect — that is, the power of co-ordinating events and drawing conclusions — had resolved itself into the one faculty of calmly holding in check the course of events, the more assured Prince Andrei felt that everything would turn out as it should.

"There is nothing petty and personal about him. He won't give way to his imaginations; he won't do anything rash," said Prince Andrei to himself, "but he will listen to all suggestions; he will remember everything; he will have everything in its place; he will hinder nothing that is useful, and permit nothing that is harmful; he will remember that there is something more powerful and more tremendous than his will, — the inevitable course of events, — and he will have the brains to see them; he will have the ability to realize their significance, and, in view of this significance, he will be sensible enough to see what a small part he himself and his own will have to play in them. But chief of all," thought

* Prashchář, golubchik.

Prince Andrei, "what makes me have confidence in him is that he is Russian, in spite of his French romance of Madame de Genlis and his French phrases; because his voice trembled when he exclaimed, 'What have they brought us to?' and because he sobbed when he declared that he would make them eat horse-flesh."

It was due to this feeling, which all felt more or less vaguely, that Kutuzof's selection as commander-in-chief, in spite of court cabals, met with such unanimous and general recognition among the people.

CHAPTER XVII.

AFTER the sovereign's departure from Moscow, the life in the capital flowed on in its ordinary channels, and the current of this life was so commonplace that it was hard to recall those days of patriotic enthusiasms and impulses, and hard to believe that Russia was actually in peril, and that the members of the English Club were at the same time "Sons of the Fatherland," and had declared themselves prepared for any sacrifice.

The only thing that recalled the general spasm of patriotic enthusiasm that had taken place during the sovereign's recent visit to Moscow, was the demand for men and money, which, coming now in legal, efficial form, had to be met, the sacrifice having once been offered.

Though the enemy were approaching Moscow, the Moscovites were not inclined to regard their situation with any greater degree of seriousness : on the contrary, the matter was treated with peculiar lightness, as is always the case with people who see a great catastrophe approaching.

At such a time, two voices are always heard speaking loudly in the heart of man: the one, with perfect reasonableness, always preaches the reality of the peril, and counsels him to seek for means of avoiding it: the other, with a still greater show of reason, declares that it is too painful and difficult to think about danger, since it is not in the power of man to foresee everything or to escape the inevitable course of events; and, therefore, it is better to shut the eyes to the disagreeable, until it actually comes, and to think only of the present.

When a man is alone, he generally gives himself up to the first voice, but in society, on the contrary, to the second. And this was the case at the present time with the inhabitants of Moscow. Moseow had not been so gay for a long time as it was that year. Rostopchin's placards, called *affiches*, or *afishki*, were read and criticised just as were the couplets of Vasili Lvovitch Pushkin.* On the top of them were represented the picture of a drinking-house and the tapster and Moscovite meshchánin, Karpushka Chigirin, who, having been an old soldier, on hearing that Bonaparte was marching upon Moscow, fortified himself with a brimming nog of liquor in the shop, flew into a passion, heaped every sort of vile epithets upon all the French, stepped forth from the drinking-house, and harangued the crowd collected under the eagle.

At the club, in the corner room, men collected to read these bulletins, and some were pleased when Karpushka made sport of the French and said, "*They would swell up with cabbage*, *burst their bellies with kasha gruel, choke themselves with shchi, that they were all dwarfs, and that a peasant woman would toss three of them at once with a pitchfork.*"

Some, however, criticised this tone, and declared that it was rude and stupid. It was reported that Rostopchin had sent the French, and, indeed, all other foreigners, out of Moscow; that Napoleon had spies and agents among them; but this story was told merely for the sake of repeating certain sardonic words which Rostopchin was credited with saying about their destination. These foreigners were embarked on the Volga at Nizhni, and Rostopchin said to them, —

"Rentrez en vous-mêmes, entrez dans la barque, et n'en faites pas une barque de Charon — Creep into yourselves," that is, keep out of sight — "creep on board the boat, and try not to let it become a Charon's bark for you."

It was also reported that the courts of justice had been removed from the city, and here there was a chance given for repeating one of Shinshin's jests, to the effect that for this, at least, Moscow ought to be grateful to Napoleon.

It was said that Mamonof's regiment would cost him eight hundred thousand, that Bezukhoi was spending still more on his warriors; but the best joke of all was that the count him-

^{*} Vasíli Lvovitch Pushkin, the uncle of the poet Aleksandr Sergyevevitch Pushkin, was born at Moscow in April, 1770; served in the body guard in the Izmailovsky regiment till 1797; began to contribute to the Petersburg "Mercury," 1793; wrote an immense number of epistles, elegies, fables, epigrams, madrigals, etc. The war of 1812 sent him to Nizlmi Novgorod, where he remained till 1815. He died September 1, 1830, about seven years before his more famous namesake was killed. His best known work, "Opásnui Sosyéd — A Dangerous Neighbor," has been thrice republished: Munich, 1815; Leipsic, 1855; Berlin, 1859.

self was going to buckle on his uniform and ride in front of his regiment; and those who would be in the front to see this great sight would not sell their chances for any money.

"You have no mercy on any one," said Julie Drubetskaya, picking up and squeezing a bunch of picked lint between her slender fingers covered with rings.

Julie had determined to leave Moscow the next day, and she was giving her last reception. "Bezukhoi is *ridicule*, but he is so good, so kind! What is the pleasure to be so *caustique*?"

"Fined!" exclaimed a young man, in a militia-uniform, whem Julie called "*Mon chevalier*," and who was going to accompany her to Nizhni.

In Julie's set, as in many other sets of Moscow society, it had been agreed to speak only in Russian, and those who forgot themselves and made use of French words in conversation, had to pay a fine, which was turned over to the committee of public defence.

"That's a double fine, for a Gallicism," said a Russian author who was in the drawing-room. "'Pleasure to be' is not good Russian."

"You show no mercy upon any one," pursued Julie, paying heed to the author's criticism.

"For using the word *caustique*, I admit my guilt, and will pay my fine for it, and for the pleasure, to tell you the truth, I am ready to pay another fine; but for Gallicisms I am not to be held answerable," she said, turning to the author. "I have neither the money nor the time to hire a teacher and take Russian lessons, as Prince Golitsuin is doing."

"Ah, there he is," exclaimed Julie. "Quand on — No, no," said she to the militia-man, "do not count that one, I'll say it in Russian: 'When we speak of the sun we see his rays,'" said the hostess, giving Pierre a fascinating smile — "We were just talking about you. We were saying that your regiment would be really much better than Mamonof's," said she, with one of those white lies so characteristic of society women.

"Akh! don't speak to me about my regiment," replied Pierre, kissing the hostess's hand, and taking a chair near her. "I am tired to death of it."

"But surely you are going to take the command of it yourself?" asked Julie, shooting a glance of cunning and ridicule at the militia-man.

The militia-man in Pierre's presence was not so *caustique*, and his face expressed some perplexity at the meaning expressed in Julie's smile. In spite of his absent-mindedness and good humor, Pierre's personality immediately cut short all attempts to make a butt of him in his own presence.

"No," replied Pierre, with a glance down at his big, portly frame, "I should be too good a mark for the French, and I am afraid that I could not get on a horse."

Among those who came up as a subject for gossip in the course of the shifting conversation were the Rostofs.

"They say their affairs are in a very bad condition," remarked Julie. "And the count himself is so utterly lacking in common sense! The Razumovskys wanted to buy his house and his pod-Moskovnaya, and it is still in abeyance. He asks too much."

"No, I believe the sale was effected a few days ago," said some one. "Though now it is nonsense for any one to buy property in Moscow."

"Why ?" asked Julie. "Do you imagine there is any real danger for Moscow ?"

"What makes you go away?"

"I? That is an odd question. I am going because, — because, — well I am going because everybody's going, and because I am not a Joan d'Arc and not an Amazon."

"There, now, give me some more rags."

"If he can only economize, he may be able to settle all his debts," pursued the militia-man, still speaking of Count Rostof.

"A good old man, but a very *pauvre sire*. And why have they been living here so long? They intended long ago to start for the country. Nathalie, I believe, is perfectly restored to health? — Isn't she?" asked Julie of Pierre with a malicious smile.

"They are waiting for their youngest son," replied Pierre. "He was enrolled among Obolyensky's Cossacks and was sent to Byélaya Tserkóv.* The regiment was mobilizing there. But now he has been transferred to my regiment and is expected every day. The count wanted to start long ago, but the countess utterly refused to leave Moscow until her son came."

"I saw them three days ago at the Arkharofs'. Nathalie has grown very pretty again and was very gay. She sang a romanza. How easy it is for some people to forget everything."

"Forget what?" asked Pierre impulsively.

* White church.

Julie smiled. "You know, count, that knights like you are to be found only in the romances of Madame de Souza."

"What sort of knights? Why, what do you mean?" asked Pierre, reddening.

"Oh, fie now! dear count, c'est la fable de tout Moscou. Je vous admire, ma parole d'honneur !"

"Fined! Fined!" exclaimed the militia-man.

"Very well, then! It's impossible to talk; how annoying!" "Qu'est ce qui est la fable de tout Moscou?" asked Pierre, angrily rising to his feet.

"Oh! fie ! count. You know!"

"I don't know at all what you mean," said Pierre.

"I know that you and Nathalie were good friends, and consequently — No, I always liked Viera better. Cette chère Véra!"

"Non, Madame," pursued Pierre in a tone of annoyance. "I have never in the slightest degree taken upon myself to play the $r \delta l e$ of knight to Mlle. Rostova, and I have not been at their house for almost a month. But I do not understand the cruelty" —

"Qui s'excuse s'accuse," said Julie, smiling and waving the lint, and, in order to have the last word herself, she abruptly changed the conversation. "What do you suppose I heard last night? poor Marie Bolkonskaya arrived in Moscow yesterday. Have you heard? She has lost her father!"

"Really? Where is she? I should like very much to see her," said Pierre.

"I spent last evening with her. She is going to-day or tomorrow morning with her little nephew to their pod-Moskovnaya."

"But what about her? How is she?" insisted Pierre.

"Well, but sad. But do you know who rescued her? It's a perfect romance! Nicolas Rostof! She was surrounded; they would have killed her; her people were wounded. — He rushed in and saved her" —

"Lots of romances!" exclaimed the militia-man. "Really this general stampede seems to have been made for providing husbands for all the old maids. Catiche is one, the princess Bolkonskaya two" —

"Do you know, really I think that she is un petit peu amoureuse du jeune homme?"

"Fined! Fined! Fined!"

"But really how do you say that in Russian?"

CHAPTER XVIII.

WHEN Pierre reached home he was handed two of Rostophin's bulletins, which had been distributed that very day.

In the first the count denied having forbidden any one to eave Moscow, and declared that, on the contrary, he was deighted to have ladies of rank and merchants' wives leave own. "Less panic, less gossip!" said the bulletin. "But assure the inhabitants that the villain will never be in Moscow."

By these words Pierre was for the first time fairly convinced that the French would get to Moscow.

The second *affiche* proclaimed that our headquarters were at Viazma, that Count Wittgenstein had beaten the French, but that, as very many of the inhabitants had expressed a lesire to arm themselves, there were plenty of weapons for them at the arsenal: sabres, pistols, muskets, — which could be bought at the lowest prices.

The tone of this *affiche* was not nearly so full of grim numor as those which had been before attributed to the tapster Chigirin. Pierre pondered over these bulletins. Evilently that threatening storm-cloud which he looked forward to with all the powers of his soul, and which at the same time aroused in him involuntary horror, — evidently this stormcloud was drawing near.

"Shall I enter the military service and join the army, or shall I wait?" — This question arose in his mind for the hunlredth time. He took a pack of cards which was lying on the sable near him and began to lay out a game of patience.

"If this game comes out," said he to himself as he shuffled the cards, held them in his hand and looked up — "if it comes out right, then it means — What shall it mean?"

Before he had time to decide on what it should mean, he neard at the door of his cabinet the voice of the oldest prinress, asking if she might come in.

"Well, it shall mean that I must join the army," said Pierre o himself. — "Come in, come in," he added, replying to the princess.

Only the oldest of the three princesses — the one with the ong waist — continued to make her home at Pierre's; the two 'ounger ones were married.

"Forgive me, mon cousin, for disturbing you," said she, in vol. 3. - 13.

an agitated voice. "But you see it is high time to reach some decision. What is going to be the outcome of this? Everybody is leaving Moscow, and the people are riotous. Why do we stay?"

"On the contrary, everything looks very propitious, ma cousine," said Pierre, in that tone of persiflage which, in order to hide his confusion at having to play the part of benefactor before the princess, he always adopted in his dealings with her.

"Yes, everything is propitious! Certainly a fine state of affairs! This very day Varvára Ivánovna was telling me how our armies had distinguished themselves. It brings them the greatest possible honor. But still the servants are exceedingly refractory; they won't obey at all; my maid — why. she was positively insolent! And before we know it they will be massacring us. It is impossible to go into the streets. But if the French are liable to be here to-day or to-morrow, why should we wait for them? I ask for only one favor, mon cousin," pleaded the princess. "Give orders to have me taken to Petersburg. Whatever I am, I cannot endure to live under the sway of Bonaparte!"

"There, there, ma cousine! Where have you gotten your information? On the contrary "----

"I will not submit to your Napoleon! Others may — If you do not wish to do this for me" —

"Yes, I will do it. I will give orders immediately."

The princess was evidently annoyed that she had no one to quarrel with. She sat on the edge of her chair, muttering to herself.

"Nevertheless, this has been reported to you all wrong," said Pierre. "All is quiet in the city, and there is not the slightest danger. Here, I was just this moment reading." Pierre showed the princess Rostopchin's bulletins. "The count writes that he will be personally responsible for the enemy never entering Moscow."

"Akh ! this count of yours," exclaimed the princess, angrily "He's a hypocrite, a rascal ! who has himself been exciting the people to sedition. Wasn't he the one who wrote in these idiotic *affiches* that, if there was any one found, to take him by the top-knot and drag him to the police office — how stupid ! And whoever should take one should have glory and honor. That is a fine way of doing ! Varvára Ivánovna tolo me that the mob almost killed her because she spoke French." "Well there's comparison in that. But you take augusthis

"Well, there's something in that. But you take everything

too much to heart," said Pierre, and he began to lay out his patience.

His game of patience came out correctly, and yet Pierre did not join the army, but he remained in deserted Moscow, in the same fever of anxiety and indecision and fear, and, at the same time, joy, though he was expecting something horrible.

Toward evening of the following day the princess took her departure, and Pierre's head overseer came to him with the report that the money required by him for the equipment of his regiment could not possibly be raised except by selling one of his estates. The head overseer explained' to him that such expensive caprices as fitting out regiments would be his ruin. Pierre, with difficulty repressing a smile, listened to the man's despair.

"Well, sell it, then," he replied. "There's no help for it now. I cannot go back on my promise."

The worse the situation of affairs in general, and his own in particular, the more agreeable it was to Pierre; the more evilent it seemed to him that the long expected catastrophe was trawing near. Already there was almost none of his acquaintinces left in town. Julie had gone; the Princess Mariya had gone. Of near acquaintances only the Rostofs were left; but Pierre staid away from their house.

That day, in order to get a little recreation, Pierre drove but to the village of Vorontsovc to see a great air-balloon, which Leppich had built for the destruction of the enemy, and a trial balloon, which was to be let off on the next day. This balloon was not yet ready; but, as Pierre knew, it had been constructed at the sovereign's desire. The emperor had written to Count Rostopchin as follows, in regard to this balloon :—

"As soon as Leppich is ready, furnish him with a crew for is boat, composed of tried and intelligent men, and send a courier to General Kutuzof to inform him. I have already nstructed him concerning the affair.

"I beg of you to enjoin upon Leppich to be exceedingly areful where he descends for the first time, that he may not nake any mistake and fall into the hands of the enemy. It is issential that he should co-operate with the commander-inhief." *

* "Aussitôt que Léppich sera prêt, composez lui un equipage pour sa acelle d'hommes sûrs et intelligents et depêchez un courrier au général Kououzoff pour l'en prevenir. Je l'ai instruit de la chose. Recommandez, je ous prie, à Léppich d'être bien attentif sur l'endroit où il descendra la preitère fois, pour ne pas se tromper et ne pas tomber dans les mans de l'enneui. Il est indispensable qu'il combine ses mouvements avec le général-en-chef." On his way home from Vorontsovo, as he was crossing the Bolótnaya Plóshchad, Pierre saw a great crowd collected around the Lóbnoye Myésto (place of executions); he stopped and got out of his drozhsky. They were watching the punishment of a French cook, charged with being a spy. The flogging had only just come to an end, and the executioner was untying from "the mare," or whipping-post, a stout man, with reddish side-whiskers, dressed in blue stockings and a green kamzol, who was piteously groaning. Another prisoner, lean and pallid, was also standing there. Both, to judge by their faces, were French.^{*} Pierre, with a face as scared and pale as that of the lean Frenchman, elbowed his way through the throng.

"What does this mean? Who is it? What have they done?" he demanded. But the attention of the throng chinovniks, burghers, merchants, peasants, and women in cloaks and furs—was so eagerly concentrated on what was taking place on the Lóbnoye Myésto that no one replied to him.

The stout man straightened himself up, shrugged his shoulders with a scowl, and, evidently wishing to make a show of stoicism, and not looking around him, tried to put on his kamzol; but suddenly his lips trembled, and he burst into tears, as though he was angry at himself, just as full-grown men of sanguine temperament are apt to weep. The crowd gave vent to loud remarks — as it seemed to Pierre, for the sake of drowning their own sense of compassion.

"Some prince's cook "-

"Well, Moosioo, evidently Russian sauce goes well with a Frenchman. Set your teeth on edge? Hey?" cried a wrinkled law clerk, standing near Pierre, as the Frenchman burst into tears. The law clerk glanced around, expecting applause for his sarcasm. A few laughed, a few continued to gaze with frightened curiosity at the executioner, who was stripping the second. Pierre gave a snort, scowled deeply, and, swiftly returning to his drozhsky, kept muttering to himself even after he was once more seated. During the transit he several times shuddered, and cried out so loud that the driver asked him: —

"What do you order?"

"Where on earth are you going?" shouted Pierre as the coachman turned down the Lubyanka.

"You bade me drive to the governor-general's," replied the coachman.

"Idiot! ass!" screamed Pierre, berating his coachman as

e scarcely ever had been known to do. "I ordered you to rive home, and make haste, you blockhead! I have got to get ff this very day," muttered Pierre to himself.

Pierre, at the sight of the flogged Frenchmen and the nrong surrounding the Lóbnoye Myésto, had come to so defiite a decision not to stay another day in Moscow but to join ne army immediately, that it seemed to him he had already poken to his coachman about it, or at least that the coachian was in duty bound to have known it.

On reaching home Pierre gave his coachman, Yevstafyeitch, who knew everything, and could do everything, and as one of the notabilities of Moscow, orders to have his sadle-horses sent to Mozhaïsk, where he was going that very ay to join the army.

It was impossible to do everything on that one day, howver, and accordingly Pierre, on Yevstafyevitch's representaion, postponed his departure to the following day, so that elays of horses might be sent on ahead.

On the fifth of September foul weather was followed by fair, nd that day after dinner Pierre left Moscow. In the evenig, while stopping to change horses at Perkhushkovo, Pierre earned that a great battle had been fought that afternoon. Ie was told that there at Perkhushkovo the cannon had haken the ground; but when Pierre inquired who had been ictorious, no one could give him any information.

This was the battle of Shevardino, which was fought on he fifth of September.

By daybreak Pierre was at Mozhaïsk. All the houses at Iozhaïsk were filled with troops; and at the tavern, in the ard of which Pierre was met by his grooms and coachmen, here were no rooms to be had. All the places were prempted by officers.

In the town and behind the town, everywhere, regiments vere stationed or on the move. Cossacks, infantry, cavalry, aggage wagons, caissons, cannons, were to be seen on all ides.

Pierre made all haste to reach the front, and the farther he rent from Moscow, and the deeper he penetrated into this sea f troops, the more he was overmastered by anxiety, disquitude, and a feeling of joy, which he had never before experinced. It was somewhat akin to that which he had experinced at the Slobodsky palace, at the time of the sovereign's isit, — a feeling that it was indispensable to do something nd make some sacrifice. He now felt the pleasant consciousness that all that constitutes the happiness of men — the comforts of life, wealth even (ife itself — was rubbish, which it was a delight to renounce in favor of something else.

Still Pierre could not account to himself, and indeed he made no attempt to analyze, for whom or for what the sacrifice of everything, which gave him such a sense of charm, was made. He did not trouble himself with the inquiry for wha he wished to sacrifice himself; the mere act of sacrifice con stituted for him a new and joyful feeling.

CHAPTER XIX.

On the fifth of September was fought the battle at the redoubt of Shevardino; on the sixth not a single shot was fired on either side; on the seventh came the battle of Boro dino.

For what purpose and how was it that these battles at Shevardino and Borodino were fought? Why was the battle of Borodino fought? Neither for the French nor for the Russians had it the slightest meaning. The proximate result was, and necessarily was, for the Russians an onward step toward the destruction of Moscow — a thing that we dreaded more than anything else in the world; — and for the French an onward step toward the destruction of their entire army a thing that they dreaded more than anything else in the world. This result was therefore fully to be expected, and yet Napoleon offered battle, and Kutuzof accepted his challenge.

If the commanders had been governed by motives of reason it would seem as if it ought to have been clear to Napoleon that, at a distance of two thousand versts in an enemy's country, to accept a battle under the evident risk of losing a quarter of his army was to march to certain destruction; and it should have been equally as clear to Kutuzof that, ir accepting an engagement, and in likewise risking the loss of half of his army, he was actually losing Moscow. For Kutuzof this was mathematically demonstrable, just as in a game of checkers, if I have one draught less than my adversary, by exchanging I lose, and, therefore, I ought not to risk the exchange.

If my adversary has sixteen checkers, and I have fourteen then I am only one-eighth weaker than he is; but when I all have exchanged thirteen draughts with him, then he ecomes thrice as strong as I am.

Up to the battle of Borodino our forces were to the French the approximate proportion of five to six, but after the attle, of one to two. That is, before the battle, 100,000: 20,000; but after the battle, 50: 100. And yet the wise and sperienced Kutuzof accepted battle.

Napoleon, also, the leader of genius, as he was called, fered battle, losing a fourth of his army, and still further ctending his line. If it be said that he expected, by the ccupation of Moscow, to end the campaign, as he did in le case of Vienna, this theory can be rebutted by many roofs. The historians of Napoleon themselves admit that he as anxious to call a halt at Smolensk; that he knew the risk e ran in his extended position, and knew that the capture of loscow would not be the end of the campaign, because he ad seen, by the example of Smolensk, in what a state the ussian cities would be left to him, and he did not receive a ngle response to his reiterated offers for negotiations.

In offering and accepting the battle of Borodino, Kutuzof and iapoleon both acted contrary to their intentions and their ood sense. But the historians have affected to fit to these complished facts an ingeniously woven tissue of proofs of ne foresight and genius of these commanders, who, of all the ivoluntary instruments for the execution of cosmic events, ere the most totally subject and involuntary.

The ancients left us examples of historical poems in which he heroes themselves constitute all the interest of the story; nd we cannot yet accustom ourselves to the fact that history f this kind, applied to our own day, is wholly lacking in ense.

As to the second question: how came the battle of Borodino nd the battle of Shevardino, which preceded it, to be fought? here exists an explanation just as positive and universally nown, but absolutely fallacious. All the historians describe he affair as follows: —

The Russian army, in its retreat from Smolensk, sought be most favorable position for a general battle, and found such position at Borodino.

The Russians beforehand fortified this position at the left f the road, almost in a right angle from Borodino to Utitsa, he very point where the battle was fought.

In front of this position, to keep watch of the enemy, a forfied redoubt was established upon the hill of Shevardino. On the fifth of September, Napoleon attacked the redoubt, and tool it by storm; September 7, he attacked the entire Russian army which was then in position on the field of Borodino.

Thus it is described in the histories; and yet the whole thing is perfectly wrong, as any one may be easily convinced who will care to investigate the facts.

The Russians did not seek the most favorable position; but on the contrary, in their retreat they passed by many position which were more favorable than the one at Borodino. They did not halt at any one of these positions, because Kutuzo would not occupy any position that he had not himself selected and because the popular demand for an engagement was no yet expressed with sufficient force; and because Milorado vitch had not come up with the landwehr; and for many other reasons besides, which are too numerous to mention.

It is a fact that the former positions were superior in strength, and that the position at Borodino — the one where the battle was fought — was not only not strong, but was in no respect superior to any other position in the whole Russian empire, such as one might at haphazard point out on the map with a pin.

The Russians not only did not fortify their position on the field of Borodino, at the left, at a right angle to the road — in other words, at the place where the battle took place — but moreover, up till the sixth of September, they never ever dreamed of the possibility of a battle taking place there.

This is proved, in the first place, by the fact that until the sixth of September there were no fortifications on the ground but, moreover, the defences begun on the sixth were not ever completed on the seventh.

In the second place, this is proved by the position of the Shevardino redoubt \cdot a redoubt at Shevardino, in front of the position where the battle was accepted, had no sense. Why was this redoubt fortified more strongly than all the other points? And why were the troops weakened, and six thousand men sacrificed, in vain attempts to hold this position until late on the night of the fifth? For all observations of the enemy a Cossack patrol would have been sufficient.

In the third place, that the position where the battle was fought was not a matter of foresight, and that the Shevardino redoubt was not the advanced work of this position, is proved by the fact that Barclay de Tolly and Bagration, up to the sixth instant, were convinced that the Shevardino redoubt was the *left* flank of the position; and even Kutuzof himself, in s report, written in hot haste after the battle, calls the Sherdino redoubt the left flank of the position.

It was only some time subsequently, when the report of the ttle of Borodino was written, with abundant time for reflecon, that, probably for the sake of smoothing over the blunder the commander-in-chief, who had to be held infallible, the lse and strange ideas were promulgated that the Shevardino doubt made the advanced post: when, in reality, it was ly an intrenchment on the left flank; and that the battle Borodino was accepted by us in a position well fortiid, and selected in advance: when, in reality, it was fought

a position perfectly unpremeditated, and almost unforfied.

The affair, evidently, happened this way: a position was lected on the river Kalotcha, where it crosses the highroad, it at right, but at acute angles, so that the left flank was at levardino, the right not far from the village of Novoye; and e centre at Borodino, near the confluence of the rivers Kalota and Voïna. That this was the position, covered by the ver Kalotcha, for an army having for its end to check an emy moving along the Smolensk highway, against Moscow, ust be evident to any one who studies the battle-field of prodino, and forgets how the battle really took place.

Napoleon, who reached Valuyevo on the fifth of September, iled — so the histories tell us — to discover the position the Russians, stretching from Utitsa to Borodino, — he uld not have discovered this position because there was no ch position, — and did not discover the advanced post of the ussian army, but, in pursuing the Russian rearguard, he ove them in upon the left flank of the position of the Rusus at the Shevardino redoubt, and, unexpectedly to the ussians, crossed the Kalotcha with his troops. And the Rusus, not having succeeded in bringing on a general engageent, withdrew their left wing from a position which they d intended to hold, and took up another position, which was t anticipated and not fortified.

Napoleon, having crossed over to the left bank of the alotcha at the left of the highway, transferred the coming ttle from the right to left (relative to the Russians) and ought it into the field between Utitsa, Semenovskoye, and rodino — into a field which had no earthly advantage over y other field that might have been chosen at random anynere in Russia — and here it was that the great battle took ace on the seventh. Roughly sketched, the plan of the ideal battle and of the actual battle is here appended : —



If Napoleon had not reached the Kalotcha on the afternoon of the fifth and had not given orders immediately to storn the redoubt, but had postponed the attack until the next morning, no one could seriously doubt that the Shevardine redoubt would have been the left flank of our position and the battle would have been fought as we expected. In such a contingency, we should have defended still more stubbornly the Shevardino redoubt as being our left flank; we should have attacked Napoleon at his centre or right, and on the fifth of September there would have been a general engagement in that position which had been previously selected and defended But as the attack on our left flank was made in the aftercon, after the retreat of our rearguard, that is to say, immeiately after the skirmish at Gridneva, and as the Russian aders would not or could not begin a general engagement in re afternoon of the fifth, therefore the principal action of the attle of Borodino was already practically lost on the fifth, rd undoubtedly led to the loss of the battle that was fought a the seventh.

After the loss of the Shevardino redoubt on the morning of ne sixth, we were left without any position on our left flank nd were reduced to the necessity of straightening our left ing and of making all haste to fortify it as best we suld.

Not only were the Russian troops on the seventh of Sepmber protected by feeble, unfinished intrenchments, but the isadvantage of this situation was still further enhanced by the let that the Russian leaders, refusing to recognize a fact ittled beyond a peradventure, — namely, the loss of their effences on the left flank and the transfer of the whole future igagement from right to left — remained in their altogether to extended position from Novoye to Utitsa, and the conseience was they were obliged, during the engagement, to ansfer their troops from right to left.

Thus, throughout the engagement, the Russians had the ntire force of the French army directed against their left ing, which was not half as strong. (Poniatowski's demonration against Utitsa and Uvarovo on the right flank of the French was independent of the general course of the uttle.)

Thus the battle of Borodino was fought in a way entirely fferent from the descriptions of it which were written for le purpose of glossing over the mistakes of our leaders and insequently dimming the glory of the Russian army and cople. The battle of Borodino did not take place on a sected and fortified position or with forces only slightly disoportioned, but the battle, in consequence of the loss of the levardino redoubt, was accepted by the Russians at an exsed and almost unfortified position, with forces doubly rong opposed to them; in other words, under conditions hereby it was not only unfeasible to fight ten hours and then ave the contest doubtful, but unfeasible to keep the army en three hours from absolute confusion and flight.

CHAPTER XX.

PIERRE left Mozhaïsk on the morning of the seventh.

On the monstrously steep and precipitous hillside down which winds the road from the city, just beyond the cathedra that crowns the hill on the right, where service was going or and the bells were pealing, Pierre dismounted from his car riage and proceeded on foot.

Behind him came, laboriously letting themselves down, a regiment of cavalry led by its singers.

A train of telyegas, full of men wounded in the last even ing's engagement, met him on its way up the hill. The peas ant drivers, shouting at their horses and lashing them with their knouts, ran from one side to the other. The telyegas on which lay or sat three and four wounded soldiers, bumpeover the rough stones which were scattered about and did dut as a causeway on the steep road. The soldiers, bandaged wit rags, pale, and with compressed lips and knit brows, clung t the sides as they were bounced and jolted in the carts Nearly all of them looked with naïve, childlike curiosity a Pierre's white hat and green coat.

Pierre's coachman shouted angrily to the ambulance trai to keep to one side. The cavalry regiment with their singers as they came down the hill, overtook Pierre's drozhsky an blocked up the whole road. Pierre halted, squeezing himsel to the very edge of the road, which was hollowed out of th hillside. The hillside shelved over, and as the sun did no succeed in penetrating into this ravine, it was cool and dam there. Over Pierre was the bright August morning sky, an the merry pealing of the chimes rang through the air.

One team with its load of wounded drew up at the edge c the road near where Pierre had halted. The teamster, in hi bast shoes, and puffing with the exercise, came running u with some stones, and hastily blocked the hinder wheels, whic were untired, and proceeded to arrange the breeching of h little, patient horse.

An old soldier who had been wounded and had one arm i a sling and was following the telyega on foot, took hold of with his sound hand and looked at Pierre.

"Say, friend,* will they leave us here, or is it to Moscow?"

* Zemliátchek, affectionate diminutive of zemliák, countryman, follor countryman.

Pierre was so absorbed in his thoughts that he did not hear vhat the man said. He stared now at the cavalry regiment, vhich had met face to face with the ambulance train, and now t the telyega, which had halted near him with two wounded nen sitting up and one lying down, and it seemed to him that here was the definite solution of the question that perplexed him so.

One of the two soldiers sitting in the cart had been apparntly wounded in the cheek. His whole head was bound up n rags, and one cheek was swollen up as big as the head of a hild. His mouth and nose were all on one side. This soldier ooked at the cathedral, and crossed himself.

The other, a young lad, a raw recruit, blond, and as pale as hough his delicate face was completely bloodless, gazed at Pierre with a fixed, good-natured smile.

The third was lying down, and his face was hidden.

The cavalry singers had now come abreast of the telyega: -

"Akh! zapropala — da yezhóva golová. Da ! na chuzhói storoné zhivutchí."

"Yes, living in a foreign land," rang out the voices, trolling soldiers' dancing-song. As though seconding the merry song, but in a different strain, far up from the heights above pealed he metallic sounds of the cathedral chimes. And, in still mother strain of gayety, the bright sunbeams flooded the summit of the acclivity over opposite. But under the hillide where Pierre stood, near the telyega with the wounded nen and the little panting horse, it was damp, and in shadow and in gloom.

The soldier with the swollen cheek looked angrily at the avalry singers.

"Okh! the dandies!" he muttered, scornfully.

"I have seen something besides soldiers to-day: muzhiks s what I have seen! Muzhiks, and whipped into battle, too!" said the soldier standing behind the telyega, and turnng to Pierre with a melancholy smile. "Not much picking and choosing nowadays. They are trying to sweep in the whole nation — in one word, Moscow. They want to do it at the fell swoop."

In spite of the incoherence of the soldier's words, Pierre inderstood all that he meant, and he nodded his head affirmaively.

The road was at last cleared, and Pierre walked to the foot

of the hill, and then proceeded on his way. He drove along glancing at both sides of the road, trying to distinguish some familiar face, and everywhere encountering only strangers belonging to the various divisions of the troops, who, without exception, looked with amazement at his white hat and green coat.

After proceeding about four versts he met his first acquaintance, and joyfully accosted him. This acquaintance was one of the physicians to the staff. Pierre met him as he came driving along in his britchka, accompanied by a young doctor, and when he recognized Pierre he ordered the Cossack who was seated on the box in place of his coachman to stop.

"Count ! your illustriousness ! How come you here ? "

"Why, I wanted to see what was going on."

"Well, you'll have enough to see."

Pierre got out again, and paused to talk with the doctor, to whom he confided his intention of taking part in the battle.

The doctor advised Bezukhoi to apply directly to his serene highness. "God knows what would become of you during a battle if you are not with friends," said he, exchanging glances with his young colleague; "but his serene highness, of course, knows you, and will receive you graciously. I'd do that if I were you, bátyushka," said the doctor.

The doctor looked tired and sleepy.

"You think so, do you? But I was going to ask youwhere is our position?" said Pierre.

"Our position ?" repeated the doctor. "That is something that is not in my line. Go to Tatarinovo. Lot of them digging something or other there. There you'll find a hill, and from the top of it you can get a good view," said the doctor.

"A good view ?" repeated Pierre. "If you would "-

But the doctor interrupted him, and turned to his britchka.

"I would show you the way; yes, I would, by God — but" (and the doctor indicated his throat) "I am called to a corpe commander. You see how it is with us? You know, count. there's a battle to-morrow: out of a hundred thousand, we must count on at least twenty thousand wounded. And we have neither stretchers nor hammocks nor assistant surgeons nor medicines enough for even six thousand! We have ten thousand telyegas, but something else is necessary, certainly. We must do the best we can."

The strange thought that out of all these thousands of

living, healthy men, young and old, who looked at his white nat with such jovial curiosity, probably twenty thousand were loomed to suffer wounds and death (maybe the very men whom he that moment saw), struck Pierre.

"They, very possibly, will be dead men to-morrow; why, then, can they be thinking of anything besides death?"

And, suddenly, by some mysterious association of ideas, he and a vivid recollection of the steep descent from Mozhaïsk the telyegas with the wounded, the chiming bells, the slanting rays of the sun, and the songs of the cavalrymen.

"The cavalry are going into action, and they meet the wounded, and not for a single instant do they think of what is awaiting them, but they gallop by and greet the wounded; und out of all these men, twenty thousand are doomed to die, and yet they are interested in my hat! Strange!" thought Pierre, as he proceeded on his way to Tatarinovo.

At the mansion of a landed proprietor, on the left-hand side of the road, stood equipages, baggage wagons, a throng of denshchiks and sentinels. Here his serene highness was quarcered, but when Pierre arrived he was out, and almost all of his staff. All were at a Te Deum service.

Pierre drove on farther, to Gorki. Mounting the hill, and passing beyond the narrow street of the village, Pierre saw for the first time the peasant-landwehr, with crosses on their caps, and in white shirts, working with a will, with boisterous talk and laughter at something, on a high, grass-grown mound to the right of the road.

Some of them had shovels, and were digging at the hill; others were transporting dirt in wheelbarrows, along planks; still others were standing about, doing nothing. Two officers were stationed on the mound, directing operations.

Pierre, seeing these muzhiks evidently enjoying the novelty of military service, again recalled the wounded soldiers at Mozhaïsk, and he saw still deeper meaning in what the sollier had tried to express when he said *they are trying to weep in the whole nation*. The sight of these bearded muthiks working in the battle-field, in their clumsy boots, with their sweaty necks, and some with shirt-collars rolled back, exposing to sight their sunburned collar-bones, made a deeper mpression on Pierre than all else that he had seen or heard nitherto concerning the solemnity and significance of the actual crisis.

CHAPTER XXI.

PIERRE left his equipage, and, passing by the laboring landwehr, he directed his steps to the mound, from which, as the doctor had told him, the whole battle-field was visible.

It was eleven o'clock in the morning. The sun stood a trifle to Pierre's left and rear, and sent its beams down through the pure, rarefied atmosphere, brilliantly lighting up the immense panorama of hill and vale that spread before him, as in an amphitheatre.

Above, and to the left, cutting across this amphitheatre, he could see the great Smolensk highway, passing through a village with a white church situated five hundred paces distant from the mound and below it. This was Borodino. Near this village the road crossed the river by a bridge, and, winding and bending, mounted higher and higher, till it reached Valuyevo, visible six versts away. (Here Napoleon now was.) Beyond Valuyevo the road was lost to sight in a forest, which showed yellow against the horizon. In this forest of birches and firs, to the left from the highway, could be seen glistening in the sun the distant cross and belfry of the Kolotsky monastery. Over all this blue distance, to the left and to the right of the forest and the road, in various positions, could be seen the smoke of camp-fires, and indeterminate masses of the French and Russian troops.

At the right, looking down the rivers Kalotcha and Moskva, the country was full of ravines and hills. Among these hills, far away, could be seen the villages of Bezzubovo and Zakharino. At the left the country was more level; there were cornfields, and the ruins of a village that had been set on fire, Semenovskoye, were still smoking.

All that Pierre saw on his right hand and his left was so confused that he found nothing that in any degree answered to his expectations. Nowhere could he find any such field of battle as he had counted upon seeing, but only fields, clearings, troops, woodland, bivouac fires, villages, hills, brooks; and in spite of all his efforts he could not make out any definite position in this varied landscape, nor could he even distinguish our troops from the enemy's.

"I must ask of some one who knows," he said to himself, and he addressed himself to one of the officers, who was looking inquisitively at his huge, unmilitary figure. "May I ask," said Pierre, turning to this officer, "what that village is yonder?"

"Burdino, isn't it?" replied the officer, referring to his comrade.

"Borodino," said the other, correcting him.

The officer, evidently pleased to have a chance to talk, approached Pierre.

"Are those ours yonder?"

"Yes, and still farther are the French," said the officer. There they are, there. Can you see?"

"Where? where?" asked Pierre.

"You can see them with the naked eye. See there."

The officer pointed at the columns of smoke rising at the eft, on the farther side of the river, and his face assumed that stern and grave expression which Pierre had noticed on many faces that he had lately seen.

"Ah! is that the French? But who are yonder?" Pierre ndicated a mound at the left, where troops were also visible. "Those are ours."

"Oh, ours! But there?" Pierre pointed to another hill in he distance, where there was a tall tree near a village showng up in a valley, and with smoking bivouac fires and a strange lack mass.

"That is *he* again," explained the officer (this was the Sheardino redoubt). "Yesterday it was ours, but now it's *his.*" "What is our position?"

"Our position," repeated the officer, with a smile of satisfacion: "I can explain it to you clearly, because I arranged almost Il our defences. There, do you see ? our centre is at Borodino, ver yonder." He pointed to the village with the white church, irectly in front. "There is where you cross the Kalotcha. 'hen here, do you see, down in that bottom land, where the vindrows of hay are lying ? - there is a bridge there. That sour centre. Our right flank is about yonder," - he indicated place far distant, between the hills at the extreme right, -the river Moskva is there, and there we have thrown up three ery strong earthworks. Our left flank"-here the officer esitated. "You see, that is somewhat hard to explain to you. 'esterday our left flank was yonder at Shevardino; there, do ou see, where that oak-tree is ? but now we have withdrawn ne left wing, and now, - now do you see, yonder, that village nd the smoke, that is Semenovskove, - it is about there." le pointed to the hill of Rayevsky. "But it's hard to tell if ne action will come off there. He has brought his forces in

VOL. 3. - 14.

that direction, but that's a *ruse.* He will probably try to outflank us from the side of the Moskva. Well, at all events, a good many of us will be counted out to-morrow," said the officer.

An old non-commissioned officer, who had approached the speaker while he was talking, waited until his superior should finish, but at this juncture, evidently dissatisfied with what the officer was saying, interrupted him. "We must send for gabions," said he gravely.

The officer seemed to be abashed, seemed to come to a realizing sense that, while it was permissible to think how many would be missing on the morrow, it was not proper to speak about it.

"All right, send Company Three again," said the officer hurriedly. "And who are you? One of the doctors, are you?"

"No, I was merely looking." And Pierre again descended the hill, past the men of the landwehr.

"Akh! curse 'em !" exclaimed the officer, following him and holding his nose as he ran by the laborers.

"There they are !" — "They've got here, they're coming !" — "There they are !" — "They'll be here in a minute !" such were the exclamations suddenly heard, and officers, soldiers, and the men of the landwehr rushed down the road.

Up the long slope of the hill came a church procession from Borodino. At the forefront, along the dusty road, in fine order, came a company of infantry with their shakoes off, and trailing arms. Back of the infantry was heard a church chant.

Soldiers and landwehr men, outstripping Pierre, ran ahead to meet the coming procession.

"They are bringing our Mátuskha! The Intercessor. The Iverskaya Virgin!"

"The Smolensk Mátushka," said another, correcting the former speaker.

The landwehr men, both those who belonged to the village and those who had been working at the battery, threw down their shovels and ran to meet the procession.

Behind the battalion which came marching along the dusty road walked the priests in their chasubles, — one little old man in a cowl, accompanied by the clergy and chanters. Behind them, soldiers and officers bore a huge ikon, with tarnished face, in its frame. This was the ikon which had been brought away from Smolensk, and had ever since followed the army. Be hind it and around it and in front of it came hurrying throngs of soldiers, baring their heads and making obeisances to the very ground. When the ikon reached the top of the hill it stopped. The men who had been lugging the holy image on carved staves were relieved, the diatchoks again kindled their censers, and the Te Deum began. The sun poured his hot rays straight lown from the zenith; a faint, fresh breeze played with the hair on the uncovered heads, and fluttered the ribbons with which the ikon was adorned; the chant sounded subdued under the vault of heaven.

A tremendous throng of officers, soldiers, and landwehr men, all with uncovered heads, surrounded the ikon. Back of the priest and diatchók, on a space cleared and reserved, stood the officers of higher rank. One bald-headed general, with the *George* around his neck, stood directly back of the priest and lid not cross himself, — he was evidently a German, — but waited patiently for the end of the Te Deum, which he considered it necessary to listen to, probably so as to arouse the patriotism of the Russian nation.

Another general stood in a military position, and kept moving his hand in front of his chest and glancing around.

Pierre, who had taken his position amid a throng of muthiks, recognized a number of acquaintances in this circle of officials; but he did not look at them; his whole attention was absorbed by the serious expression on the faces of the throng of soldiers and militia, with one consent gazing with capt devotion at the wonder-working ikon.

When the weary sacristans — who had been performing the **Fe** Deum for the twentieth time — began to sing "Save from their sorrows thy servants, Holy Mother of God!" and the priest and diatchók, in antiphonal service, took up the strain, 'Verily we all take refuge in Thee, as in a steadfast bulwark and defence," Pierre noticed that all faces wore that "xpression of consciousness of the solemnity of the moment, which he had marked at the foot of the hill near Mozhaïsk, und by fits and snatches on many faces that had met him that norning. Heads were bent even more frequently, hair tossed up, and sighs and the sounds of crosses striking chests were neard.

The throng surrounding the ikon suddenly opened its ranks ind jostled against Pierre.

Some one, evidently a very important personage, to judge y the eagerness with which they made way for him, aproached the ikon.

It was Kutuzof, who had been out reconnoitring the posiion. On his way to Tatarinovo, he came to hear the Te Deum service. Pierre instantly recognized him by the peculiarity of his figure, which distinguished him from all the throng.

In a long overcoat, covering the huge bulk of his body, with a stoop in his back, with his white head bared, and with his hollow, white eye and puffy cheeks, Kutuzof advanced with his plunging, staggering gait inside the circle, and stood behind the priest. He crossed himself with a reverent gesture, touched his hand to the ground, and with a deep sigh bent his gray head. Behind Kutuzof were Benigsen and his suite. Notwithstanding the presence of the commander-in-chief, who attracted the attention of all those of higher rank, the men of the landwehr and the soldiers, without looking at him, continued to offer their prayers.

When the service was concluded, Kutuzof went to the ikon, heavily let himself down on one knee, bowed to the ground; then he tried for some time to rise; his weight and feebleness made his efforts vain. His gray head shook from side to side in his exertion.

At last he got to his feet again, and, with a childishly naïve thrusting-out of his lips, kissed the ikon and again bent over and touched the ground with his hand. The generals present followed his example; then the officers, and then, crowding, pushing, jostling, and stepping on each other, with excited faces came the soldiers and militia.

CHAPTER XXII.

EXTRICATING himself from the crowd that pressed about him, Pierre looked around.

"Count, Piotr Kiriluitch! How come you here?" cried some one's voice. Pierre looked in that direction. Boris Drubetskoi, brushing the dust from his knee, — he had apparently, like the rest, been making his genuflections before the ikon, — came up to Pierre, smiling. Boris was elegantly attired, with just a shade of the wear and tear from having been on service. He wore a long frock coat and a whip over his shoulder in imitation of Kutuzof.

Kutuzof, meantime, had returned to the village, and sat down in the shadow cast by the adjoining house, on a bench brought out in all haste by a Cossack, while another had covered it with a rug. A large and brilliant suite gathered about him.

The ikon had gone farther on its way, accompanied by a

arong. Pierre, engaged in talking with Boris, remained anding about thirty paces from Kutuzof. He was explainig his intention of being present at the battle, and of reconoitring the position.

"You do this way," said Boris. "Je vous ferai les honneurs u camp. The best thing is for you to see the whole affair rom where Count Benigsen will be. You see, I am with im. I will propose it to him. And if you would like to ide round the position we will do it together: we are just oing over to the left flank. And when we return I will beg ou to do me the favor of spending the night with me and we rill get up a party. I think you are acquainted with Dmitri bergeyevitch. He lodges over yonder."

He indicated the third house in Gorki.

"But I should like to see the right flank; it is very strong," rotested Pierre. "I should like to ride over the whole posiion, from the Moskva River."

"Well, you can do that afterwards; but the main thing is he left flank."

"Yes, yes. But where is Prince Bolkonsky's regiment? 'an't you show me?" demanded Pierre.

"Andrei Nikolayevitch's ? We shall ride directly past it : will take you to him."

"What were you going to say about the left flank ?" asked ?ierre.

"To tell you the truth, *entre nous*, our left flank is wretchdly placed," said Boris, lowering his voice to a confidential one. "Count Benigsen proposed something entirely different. Ie proposed to fortify that hill yonder; not at all this way; ut"—Boris shrugged his shoulders—"his serene highness rould not hear to it, or he was over-persuaded. You see"—

But Boris did not finish what he was going to say, because ust at that instant Kaïsarof, one of Kutuzof's adjutants, pproached Pierre.

"Ah! Païsi Sergeyitch," exclaimed Boris, with a free and asy smile, turning to Kaïsarof. "Here I was just trying to xplain our position to the count. It is a marvel to me how is serene highness could have succeeded so well in penetratng the designs of the French!"

"Were you speaking of the left flank ?" asked Kaïsarof.

"Yes, yes, just that. Our left flank is now very, very trong."

Although Kutuzof had dismissed all superfluous members from his staff, Boris, after the changes that had been made, had managed in keeping his place at headquarters. He had procured a place with Count Benigsen. Count Benigsen like all the other men under whom Boris had served, con sidered the young Prince Drubetskoi an invaluable man.

In the headquarters of the army, there were two sharply defined parties: that of Kutuzof and that of Benigsen, chie of staff. Boris belonged to the latter party; and no one was more skilful than he, even while expressing servile deference to Kutuzof, to insinuate that the old man was incapable, and that really everything was due to Benigsen.

They were now on the eve of a decisive engagement, which would be likely either to prove Kutuzof's ruin, and put the power in Benigsen's hands, or, even supposing Kutuzof were to win the battle, to make it seem probable that all the credit was due to Benigsen. In any case, great rewards would be distributed on account of the coming battle, and new men would be brought to the fore. And, in consequence of this. Boris all that day had been in a state of feverish excitement.

Pierre was joined by other acquaintances, who came up after Kaïsarof, and he had no time to answer all the inquiries about Moscow with which they inundated him; and he had no time to listen to the stories which they told him. Excitement and anxiety were written in all faces. But it seemed to Pierre that the cause of these emotions, in some cases at least, was to be attributed rather to the possibility of personal success; and he found it impossible to help comparing them with that other expression of emotion which he had seen on other faces, and which was eloquent of something besides merely personal matters, but of the eternal questions of life and of death.

Kutuzof caught sight of Pierre's figure, and the group that had gathered round him.

"Bring him to me," said Kutuzof. An adjutant communicated his serene highness's message, and Pierre started to the place where he was sitting. But, before he got there, a private of militia approached Kutuzof.

It was Dolokhof.

"How comes this man here?" asked Pierre.

"He's such a beast! He's sneaking in everywhere!" was the answer. "He has been cashiered again. But he's on his way up again. He has all sorts of schemes, and one night he crept up as far as the enemy's picket lines. He's brave."

Pierre, taking off his hat, made a low bow to Kutuzof.

"I had an idea that if I made this report to your serene highness, you might order me off, or tell me that what I had) say was already known to you, and then all would be up ith me," Dolokhof was saying.

"Very true, very true!"

"But if I am correct, then I am doing a service for my ountry, for which I am ready to die."

"Very true, very true !"

"And if your serene highness needs a man who would not are if he came out with a whole skin or not, then please emember me. Maybe I might be of use to your serene ighness."

"Very true, very true!" said Kutuzof, for the third time, poking at Pierre with his one eye squinted up, and smiling.

At this instant, Boris, with his usual adroitness, came up in ine with Pierre close to the chief, and, in the most natural maner in the world, said to Pierre, in his ordinary tone of voice, s though he were pursuing what he had already begun to ay, —

"The landwehr have put on clean white shirts, just as hough they were preparing for death. What heroism, count !" Boris said this to Pierre evidently for the sake of being verheard by his serene highness. He knew that Kutuzof vould be attracted by these words, and, in fact, his serene ughness turned to him : —

"What did you say about the landwehr?" he demanded of Boris.

"I said, your serene highness, that they had put on white hirts for to-morrow, as a preparation for death."

"Ah! They are a marvellous, incomparable people!" "xclaimed Kutuzof, and, closing his eyes, he shook his head. 'An incomparable people," he repeated, with a sigh. "So 'ou wish to smell gunpowder?" he asked, turning to Pierre. 'Well, it's a pleasant odor. I have the honor of being one of 'our wife's adorers: is she well? My quarters are at your ervice."

And as often happens with old men, Kutuzof glanced about ubsent-mindedly, as though forgetting all that he ought to say or to do. Then apparently coming to a recollection of what his nemory was searching for, he beckoned up Andrei Sergeyevitch Kaïsarof, his adjutant's brother: —

"How — how — how do those verses — those — those verses of Marin's — how, how do they go? Something he wrote on Jerakof: '*Thou shalt be a teacher in the corpus.*' Repeat 'em, 'epeat 'em !" exclaimed Kutuzof, evidently in a mood to have a laugh. Kaïsarof repeated the poem. Kutuzof, smiling, nodded his head to the rhythm of the verses.

When Pierre left Kutuzof, Dolokhof approached and took him by the arm : ---

"Very glad to meet you here, count," said he in a loud tone and with peculiar resolution and solemnity, not abashed by the presence of strangers. "On the eve of a day when Goo knows which of us may quit this life, I am glad of the opportunity to tell you that I am sorry for the misunderstandings which have existed between us, and that I hope you bear me no grudge. I beg you to pardon me."

Pierre, smiling, gazed at Dolokhof, not knowing what answer to make. Dolokhof, with tears in his eyes, threw his arms around Pierre and kissed him.

Boris made some remark to his general, and Count Benigsen turned to Pierre and invited him to join him in a ride along the lines.

"It will be interesting to you," said he.

"Yes, very interesting," replied Pierre.

Half an hour later Kutuzof had gone back to Tatarinovo, and Benigsen with his suite, including Pierre, set off on their tour of inspection along the line.

CHAPTER XXIII.

BENIGSEN set forth from Gorki along the highway to the bridge to which Pierre's attention had been called by the officer on the hill-top as being the centre of the position, and where, along the intervale, the windrows of hay lay filling the air with perfume. They crossed the bridge into the village of Borodino, whence they made a *détour* to the left, and, passing a great quantity of troops and field-pieces, they made their way to a high mound where the landwehr were constructing earthworks. This was the redoubt which as yet was not named, but was afterwards known as Rayevsky's redoubt or the Kurgannaya * battery. Pierre did not pay any special attention to this redoubt. He could not know that this spot would come to be for him the most memorable of all the positions on the field of Borodino.

Then they rode down through the ravine to Semenovskoye, where the soldiers were dragging off the last remaining beams from the cottages and corn kilns. Then down a hill and up a

* From kurgán, a mound or hill (mamelon).

ill they rode, forward across a field of rye crushed down and eaten as if by a hail storm, and over a road newly formed by ne artillery through a ploughed field until they reached the eches * which had just been started.

Benigsen drew up at the fleches and proceeded to scrutinize the Shevardino redoubt, — which had been ours the evening efore, — where a number of horsemen could be distinguished.

The officers said that Napoleon or Murat was among them, id all gazed eagerly at the little knot of horsemen. Pierre so looked in the same direction, trying to make out which of iese scarcely distinguishable men was Napoleon. At last the present descended from the hill and disappeared.

Benigsen addressed a general who had approached him, and roceeded to explain the whole position of our troops. Pierre stened to Benigsen's words, exerting all the powers of his ind to comprehend the nature of the approaching engageent, but he was mortified to discover that his intellectual apacities were not up to the mark. He got no idea whatever. enigsen ceased speaking, and, noticing that Pierre was listenig attentively, he said, suddenly turning to him, —

"I am afraid this does not interest you?"

"Oh, on the contrary, it is very interesting," replied Pierre, ot with absolute veracity.

From the fleche they took the road still farther toward the off, which wound through a dense but not lofty forest of irch-trees. In the midst of these woods a cinnamon-colored are with white legs bounded up before them, and, startled y the trampling of so many horses' feet, was so bewildered hat for some time it ran along the road in front of them, exting general attention and anusement, and only when several if the men shouted at it, did it dart to one side and disapear in the thicket.

Having ridden a couple of versts through the wood, they ume to the clearing where the troops of Tutehkof's corps ere stationed, whose duty it was to defend the left flank.

Here, at the very extremity of the left flank, Benigsen had wordy and heated conversation and made what seemed to ierre a very important disposition. In front of Tutchkof's ivision there was a slight rise of ground. This rise had not ben occupied by our troops.

Benigsen vigorously criticised this blunder, declaring that it as a piece of idiocy to leave unoccupied a height commandig a locality, and to draw up the troops at the foot of it.

* A kind of fortification, - AUTHOR'S NOTE.

Several of the generals expressed the same opinion. One in particular, with genuine military fervor, declared that the men were left there to certain destruction. Benigsen, on his own responsibility, commanded the troops to occupy this height.

This disposition on the left flank still further compelled Pierre to doubt his capacity to understand military manœuvres. As he listened to Benigsen and the generals who were criticising the position of the troops at the foot of the knoll, he perfectly understood them and agreed in their strictures; but for this very reason he found himself utterly unable to comprehend how the one who had placed the men there at the foot of the knoll could have made such a palpable and stupid blunder.

Pierre did not know that these troops had been stationed there not to guard the position, as Benigsen supposed, but were set in ambuscade: in other words, in order to be hidden and to fall unexpectedly on the enemy as they approached. Benigsen did not know this, and he moved these troops forward by his own understanding of the case, and without first informing the commander-in-chief.

CHAPTER XXIV.

PRINCE ANDREI, that bright September afternoon of the sixth, was stretched out with his head leaning on his hand, in a dilapidated cow-shed, at the village of Kniazkovo, at the end of the position occupied by his regiment. Through a hole in the broken wall he was gazing at a row of thirty-year-old birches that ran along the edge of the enclosure, with their lower limbs trimmed off, and at a ploughed field over which were scattered sheaves of oats, and at the coppice where the smoke of bivouac fires was rising, where the soldiers were cooking their suppers.

Narrow and useless and trying as Prince Andrei's life now seemed to him, he felt excited and irritable on the eve of the battle, just as he had seven years before at Austerlitz.

The orders for the morrow's battle were given and received by him. There was nothing further left for him to do. But his thoughts, the simplest, clearest, and therefore most terrible thoughts, refused to leave him to repose. He was aware that the morrow's engagement would be the most formidable of all in which he had ever taken part, and the possibility of death, for the first time in his life without reference to any orldly aspect, without consideration as to the effect it might oduce upon others, but in its relation to himself, to his own ul, confronted him with vividness, almost with certainty, in l its grim reality.

And from the height of this consideration, all that hitherto rmented and pre-occupied him was suddenly thrown into a ld white light, without shadow, without perspective, witht distinction of features.

All his life appeared to him as though in a magic lantern, to which he had long been looking through a glass and by eans of an artificial light.

Now he could suddenly see without a glass, by the clear sht of day, these wretchedly painted pictures.

"Yes, yes, here are those false images which have excited d enraptured and deceived me," said he to himself, as he ssed in review, in his imagination, the principal pictures of s magic-lantern life, now looking at them in this cold white ght of day — the vivid thought of death.

"Here they are, these coarsely painted figures which prended to represent something beautiful and mysterious. tory, social advantages, woman's love, the country itself w tremendous seemed to me these pictures, what deep sigficance they seemed to possess. And all that seems now so nple, so cheap and tawdry in the cold white light of that orning which, I am convinced, will dawn for me to-morrow." The three chief sorrows of his life especially arrested his tention. His love for a woman, the death of his father, and e French invasion which was ingulfing half of Russia.

"Love! — That young girl seemed to me endowed with ysterious powers. How was it? I loved her, I dreamed etic dreams of love and happiness with her. — Oh, precious y!" he cried aloud savagely. "How was it? I had faith an ideal love which should keep her faithful to me during e whole year of my absence. Like the tender dove of the ble, she should have pined away while separated from me. it the reality was vastly more simple. — It was all horribly nple, disgusting !

"My father was building at Luisiya Gorui and supposing at it was his place, his land, his air, his peasants; but upoleon came, and, not even knowing of his existence, swept maside like a chip from the road, and his Luisiya Gorui was allowed up and his life with it. But the Princess Mariya ys that this is a discipline sent from above. For whom is a discipline, since he is no more and will never be again? He will never be seen again. He is no more. Then to whom is it a discipline ?

"The fatherland, the destruction of Moscow! But to-mo row I shall be killed — perhaps not even by the French, by by one of our own men, just as I might have been yesterda when the soldier discharged his musket near my head — an the French will come, will take me by the legs and shoulder and fling me into a pit, so that I may not become a stench i their nostrils, and new conditions of existence will spring up to which other men will grow just as accustomed, and I shal not know about them, for I shall be no more!"

He gazed at the row of birches shining in the sun, wit their motionless yellow, green, and white boles.

"I must die; suppose I am killed to-morrow, suppose i is the end of me, — the end of all, and I no longer exist ent!" He vividly pictured the world and himself not in it The birches, with the lights and shades, and the curlin clouds, and the smoke of the bivouae fires, — all sudden underwent a change, and assumed for him something terribl and threatening. A cold chill ran down his back. Quickly leap ing to his feet, he left the shed, and began to walk up and down

Voices were heard behind the shed.

"Who is there?" asked Prince Andrei. The red-nosed Captain Timokhin, who had formerly been Dolokhof's company commander, and now, owing to the lack of officers, had been promoted to battalion commander, came shyly to the shed. Behind him came an adjutant and the paymaster of the regiment.

Prince Andrei got up, listened to what the officers had to report to him, gave them a few extra directions, and was jus about to dismiss them when he heard from behind the shee a familiar, lisping voice.

"Que diable!", exclaimed the voice of this man, who tripped up over something.

Prince Andrei, peering out of the shed, saw advancing toward him his friend Pierre, who had just succeeded it stumbling and almost falling flat over a pole that was lying on the ground. As a general thing, it was disagreeable for Prince Andrei to see men from his own rank in life, and especially so in the case of Pierre, who brought back to his remembrance all the trying moments which he had experienced during his last visit at Moscow.

"Ah! how is this?" he exclaimed. "What chance brings you here? I was not expecting you." While he was saying these words his eyes and his whole ace expressed something more than mere coolness — it was ather an unfriendliness, which Pierre did not fail to remark. He had approached the shed in the most animated frame of nind, but when he saw Prince Andrei's face he felt suddenly umbarrassed and awkward.

"I came — well — you know — I came — it was interesting o me," stammered Pierre, who had already used that word 'interesting" no one knows how many times during the ourse of that day. "I wanted to see a battle."

"So, so, but what do your brotherhood of Masons say about var? How prevent it?" asked Prince Andrei ironically. "Well, how is Moscow? How are my folks? Have they jot to Moscow at last?" he asked more seriously. "Yes, they got there. Julie Drubetskaya told me. I went

"Yes, they got there. Julie Drubetskaya told me. I went o call upon them, and failed to find them. They had gone to 'our pod-Moskovnaya."

CHAPTER XXV.

THE officers were going to take their leave, but Prince Andrei, as though not desiring to be left alone with his friend, nvited them to sit down and take tea. Stools and tea were prought. The officers, not without amazement, gazed at Pierre's enormously stout figure, and listened to his stories of Moscow, and the position of our troops which he had hanced to visit.

Prince Andrei said nothing, and the expression of his face vas so disagreeable that Pierre addressed himself more to the good-natured battalion commander, Timokhin, than to Bolconsky.

"So you understood the disposition of our forces, did you?" suddenly interrupted Prince Andrei.

"Yes — that is, to a certain extent," said Pierre; "so far is a civilian can. I don't mean absolutely, but still, I understood the general arrangements."

"Then you are ahead of any one else!" said Prince Andrei.*

"Ha?" exclaimed Pierre, looking in perplexity over his glasses at Prince Andrei. "Well, what do you think about the appointment of Kutuzof?" he asked.

* Eh bien, vous êtes plus avancé que qui cela soit.

"I was very much pleased with it; that is all I can say about it," replied Prince Andrei.

"Now, then, please tell me your opinion in regard to Barclay de Tolly. They are saying all sorts of things about him in Moscow. What is your judgment about him ?"

"Ask these gentlemen," suggested Prince Andrei, indicating the officers.

Pierre looked at Timokhin with that indulgently questioning smile with which all treated him in spite of themselves.

"It brought light * to us, your illustriousness, as soon as his serene highness took charge," said Timokhin, who kept glancing timidly at his regimental commander.

"How so?" asked Pierre.

"Well, now, take for instance, firewood or fodder: I will explain it to you. We retreated from Swienciany, and did not dare to touch a dry branch or a bit o' hay or anything. You see, we marched off and left it for him: wasn't that so, your illustriousness?" he asked, addressing "his prince." "It was, 'Don't you dare.' In our regiment, two officers were court-martialled for doing such things. Well, then, when his serene highness came in, it became perfectly simple as far as such things were concerned. We saw light."

"Then, why did he forbid it?"

Timokhin glanced around in some confusion, not knowing what to say in reply to this question. Pierre turned to Prince Andrei, and asked the same thing.

"In order not to spoil the country which we were leaving to the enemy," replied Prince Andrei, with savage sarcasm. "It is very judicious never to allow the country to be pillaged, and soldiers taught to be marauders. Well, then, at Smolensk, he also very correctly surmised that the French might outflank us since they outnumbered us. But he could not understand this," screamed Prince Andrei, in a high key, as though he had lost control of his voice.

"He could not understand that we were for the first time fighting in defence of Russian soil, that the troops were animated by a spirit such as I, for one, had never seen before; that we had beaten the French two days running, and that this victory had multiplied our strength tenfold. He gave the orders to retreat, and all our efforts and losses were rendered useless. He never dreamed of playing the traitor; he tried to do everything in the best possible manner; his foresight was all-embracing, but for that very reason he is good

* Svyet, light; a play on the first syllable of svyétleïshii (most serene).

for nothing. He is good for nothing now, for the very reason that he lays out all his plans beforehand very judiciously and punctiliously, as it is natural for every German to do. How an I make it clear ? — See here ! Your father has a German lackey, and he is an excellent lackey, and he serves him in all respects better than you could do, and so you let him do his work: but if your father is sick unto death, you send the lackey off, and with your own unaccustomed, unskilful hands, you look after your father, and you are more of a comfort to him than the skilful hand of a foreigner would be. And that is the case with Barclay. As long as Russia was well, a stranger could serve her, and was an excellent servant; but as soon as she was in danger, she needs a man of her own Well, you have accused him at the club of being a blood. traitor. The only effect of traducing him as a traitor will be that afterwards, becoming ashamed of such a false accusation, the same men will suddenly make a hero or a genius of him, which would be still more unjust. He is an honorable and very punctilious German"-

"At all events, they say he is a skilful commander," interposed Pierre.

"I don't know what you mean by a skilful commander," said Prince Andrei, with a sneer.

"A skilful commander," explained Pierre, "well, is one who foresees all contingencies, reads his enemy's intentious."

"Well, that is impossible," said Prince Andrei, as though the matter had been long ago settled.

Pierre looked at him in amazement.

"Certainly," said he, "it has been said that war is like a game of chess."

"Yes," replied Prince Andrei, "only with this slight difference: that in chess you can think over each move as long as you wish, that you are in that case freed from conditions of time; and with this difference also, that the knight is always stronger than the pawn, and two pawns are always stronger than one, while in war a single battalion is sometimes stronger than a division, and sometimes weaker than a company. The relative strength of opposing armies can never be predicted. Believe me," said he, " if it depended on the dispositions made by the staff officers, then I should have remained on the staff and made my dispositions, while as it is, instead, I have the honor of serving here in the regiment with these gentlemen, and I take it that, in reality, the affair of to-morrow will depend upon us, and not upon them. Success never has depended, and never will depend, either on position or on armament or on numbers, but least of all on position."

"What does it depend on, then?"

"On the feeling that is in me and in him," — he indicated Timokhin, — "and in every soldier."

Prince Andrei glanced at Timokhin, who was staring at his commander, startled and perplexed. Contrary to his ordinary silent self-restraint, Prince Andrei seemed now excited. He apparently could not refrain from expressing the thoughts which had unexpectedly occurred to him.

"The battle will be gained by the one who is resolutely bent on gaining it. Why did we lose the battle of Austerlitz? Our loss was not much greater than that of the French, but we said to ourselves very early in the engagement that we should lose it, and we did lose it. And we said this because there was no reason for being in a battle there, and we were anxious to get away from the battle-field as soon as possible. 'We have lost, so let us run,' and we did run. If we had not said this till evening, God knows what would have happened. But tomorrow we shall not say that. You have just said our position, the left flank, is weak, the right flank too much extended." he pursued, "but that is all nonsense. It is not so at all. For what is before us to-morrow? A hundred millions of the most various possibilities, which will be decided instantaneously. They, or our men, will start to run; this one or that one will be killed. All that is being done now, though, is mere child'splay. The fact is, those with whom you rode round inspecting the position, instead of promoting the general course of events. rather hinder it. They are occupied with their own petty interests, and nothing else."

"At such a moment?" asked Pierre reproachfully.

"Yes, even at such a moment," repeated Prince Andrei. "For them this is only a propitious time to oust a rival or win an extra cross or ribbon. I will tell you what I think to-morrow means. A hundred thousand Russian and a hundred thousand French soldiers meet in battle to-morrow, and the result will be that of these two hundred thousand soldiers, the side will win that fights most desperately and is least sparing of itself. And, if you will, I will tell you this: whatever happens, whatever disagreements there may be in the upper circles, we shall win the battle to-morrow. To-morrow, whatever happens, we shall win."

"You are right there, your illustriousness, perfectly right," echoed Timokhin. "Why should we spare ourselves now?" "he men in my battalion — would you believe it? — would ot drink their vodka. 'It is not the time for it,' said they." All were silent. The officers got up. Prince Andrei went ith them behind the shed, giving his final directions to his djutant.

When the officers had gone, Pierre went to Prince Andrei, nd was just about to renew his conversation with him, when long the road that ran not far from the shed they heard the rampling hoofs of three horses, and, looking in that direction, 'rince Andrei recognized Woltzogen and Klauzewitz, accomanied by a Cossack. They rode rapidly by, talking as they vent, and Pierre and Andrei heard involuntarily the following natches of their conversation : —

"The war must spread into the country. I cannot sufficiently dvocate this plan," said one.

"Oh, yes," replied the other, "our only object is to weaken he enemy, so of course we cannot consider the loss of single adividuals." *

" O ja !" echoed the first again.

"Yes, 'spread into the country,' "repeated Prince Andrei, rith an angry snort, after they had ridden past. "'The counry!' And there my father and son and my sister have had to ear the brunt of it at Luisiya Gorui. It is all the same to im. Now, that illustrates the very thing I was telling you. These German gentlemen will not win the battle to-morrow, out will only muddle matters so far as they can, for in their ferman heads there are only arguments which aren't worth a ow of pins, while in their hearts they have nothing of what is lone useful at such a time — not one atom of what is in Timokhin. They have abandoned all Europe to *him*, and now hey come here to teach us. Splendid teachers!" and again is voice became high and sharp.

"So you think that we shall win a victory to-morrow?" sked Pierre.

"Certainly I do," replied Prince Andrei, absently. "One hing I should have done if I could," he began, after a short ause: "I would have allowed no prisoners to be taken. Vhat does the taking of prisoners mean? It is chivalry. The French have destroyed my home, and they are coming to lestroy Moscow; they have insulted me, and they go on inulting me every second. They are my enemies, they are in

* "Der Krieg muss im Raum verlegt werden. Der Ansicht kann ich genug Preis geben." – "O ja, der Zweck ist nur den Feind zu schwächen, so kann vann gewiss nicht den Verlust der privat-Personen in Achtung nehmen." VOL. 3. – 15. my opinion criminals. And that expresses the feeling of Timokhin and the whole army. They must be punished. If they are my enemies, they cannot be my friends, in spite of all they might say at Tilsit."

"Yes, you are right," assented Pierre, with gleaming eyes glancing at Prince Andrei. "I entirely agree with you."

The question which had been troubling Pierre ever since his delay on the hillside of Mozhaïsk, and all that long day, now became to him perfectly clear and settled beyond a peradventure. He now comprehended all the meaning and significance of this war and of the impending battle. All that he had seen that day, all the stern faces full of thoughtfulness, of which he had caught a cursory glimpse, now were illuminated with a new light for him. He comprehended that latent heat of patriotism — to use a term of physics — which was hidden in all these men he had seen, and this explained to him why it was all these men were so calm, and, as it were, heedless, in their readiness for death.

"Let no prisoners be taken," pursued Prince Andrei. "That alone would change all war, and would really make it less cruel. But, as it is, we play at making war. That's the wretchedness of it; we are magnanimous and all that sort of thing. This magnanimity and sensibility - it is like the magnanimity and sensibility of a high-born lady, who is offended if by chance she sees a calf killed; she is so good that she cannot see the blood, but she eats the same calf with good appetite when it is served with sauce. They prate to us about the laws of warfare, chivalry, flags of truce, humanity to the wounded and the like. It's all nonsense. I saw what chivalry, what our 'parliamentarianism' was in 1805; they hocus-pocused us, we hocus-pocused them. Homes are pillaged, counterfeit assignats are issued, and, worse than all, they kill our children and our fathers, and then talk about the laws of warfare and generosity to our enemies. Give no quarter, but kill and be killed! Whoever has reached this conclusion, as I have, by suffering "---

Prince Andrei, who had believed that it was a matter of indifference to him whether Moscow were taken or not taken, just as Smolensk had been — suddenly stopped short in the middle of his argument owing to an unexpected cramp that took him in the throat. He walked up and down a few times in silence; but his eyes gleamed fiercely, and his lip trembled, when he again resumed the thread of his discourse.

"If there were none of this magnanimity in warfare, then

we should only undertake it when, as now, it was a matter for which it was worth while to meet one's death. Then there would not be war because Pavel Ivanuitch had insulted Mikhail Ivanuitch. But if there must be war like the present one, let it be war. Then the zeal and intensity of the troop would always be like what it is now. Then all these Westphalians and Hessians, whom Napoleon has brought with him, would not have come against us to Russia, and we should never have gone to fight in Austria and Prussia without knowing why. War is not amiability, but it is the most hateful thing in the world, and it is necessary to understand it so and not to play at war. It is necessary to take this frightful necessity sternly and seriously. This is the pith of the matter; avoid falsehood, let war be war and not sport. For otherwise war becomes a favorite pastime for idle and frivolous men. The military are the most honorable of any class.

"But what is war, and what is necessary for its success, and what are the laws of military society? The end and aim of war is murder; the weapons of war are espionage, and treachery and the encouragement of treachery, the ruin of the inhabitants, and pillage and robbery of their possessions for the maintenance of the troops, deception and lies which pass under the name of finesse; the privileges of the military class, the lack of freedom, that is discipline, enforced inactivity, ignorance, rudeness, debauchery, drunkenness. And yet, this is the highest caste in society, respected by all. All rulers, except the Emperor of China, wear military uniforms, and the one who has killed the greatest number of men gets the greatest reward.

"Tens of thousands of men meet, just as they will to-morrow, to murder one another, they will massacre and maim; and afterwards thanksgiving Te Deums will be celebrated, because many men have been killed — the number is always exaggerated — and victory will be proclaimed on the supposition that the more men killed, the greater the credit. Think of God looking down and listening to them!" exclaimed Prince Andrei, in his sharp, piping voice. "Ah! my dear fellow,* of late life has been a hard burden. I see I have obtained too deep an insight into things. It is not for a man to taste of the knowledge of good and of evil — well, it is not for long, now," he added. "However, it is your bedtime; and it is time for me to turn in too. — Go back to Gorki!" suddenly exclaimed Prince Andrei.

* Akh, dusha moya.

"Oh, no," cried Pierre, looking at Prince Andrei with frightened, sympathetic eyes.

"Go, go'; before an engagement one must get some sleep," insisted Prince Andrei. He came swiftly up to Pierre, threw his arms around him and kissed him. "Good-by, $- prash-ch\hat{a}$; go now," he cried. "We may meet again - no" - and, hurriedly turning his back on his friend, he went into the shed.

It was already dark, and Pierre could not make out the expression of Prince Andrei's face, whether it was angry or tender.

Pierre stood for some time in silence, deliberating whether to follow him or to go to his lodgings.

"No, he does not want me," Pierre decided, "and I know that this is our last meeting." He drew a deep sigh and went back to Gorki.

Prince Andrei retiring into his shed, threw himself down on a rug, but he could not sleep.

He closed his eyes. One picture after another rose before him. One in particular held him long in rapt, joyous attention. He had a vivid remembrance of an evening at Petersburg. Natasha, with her eager, vivacious face, was telling him how, the summer before, while she was out after mushrooms. she had lost her way in the great forest. She gave him a disconnected description of the darkness of the woods, and her sensations, and her conversation with a bee-hunter whom she had met; and every little while she had interrupted her story and said: "No, I can't tell you, you won't understand," although Prince Andrei had tried to calm her by assuring her that he understood; and in reality he had understood all that she meant to convey.

Natasha had been dissatisfied with her own words; she felt that she could not express the passionately poetical sensation which she had felt that day, and which she desired to express in words.

⁷ The old man was so charming, and it was so dark in the forest, — and he had such good — but oh, dear, I can't tell you," she had said, blushing and becoming agitated.

Prince Andrei smiled even now the same joyous smile which he had smiled then as he looked into her eyes.

"I understood her," said he to himself; "not only did I understand her, but I loved that moral power of hers, that frankness, that perfect honesty of soul, — yes, her soul itself. which seemed to dominate her body, — her soul itself I loved - so powerfully, so happily I loved." — And suddenly he realled what it was that had put an end to his love.

"*He* needed nothing of the sort. *He* saw nothing, undertood nothing of all this. All he saw was a very pretty and *resh* young girl, with whom he did not even deign to join his ate. But I? — And he is still alive and enjoying life!"

Prince Andrei, as though something had scalded him, sprang p and once more began to pace up and down in front of the hed.

CHAPTER XXVI.

On the sixth of September, the day before the battle of Borodino, M. de Beausset, Grand Chamberlain to the Emeror of the French, and Colonel Fabvier arrived, the first rom Paris, the other from Madrid, to the Emperor Napoleon t his camp at Valuyevo.

M. de Beausset sent on ahead a packet which he had rought to the emperor, and, after he had changed his traveling dress for a court uniform, he entered the outer division f Napoleon's tent, where, while talking with Napoleon's ides-de-camp who crowded round him, he busied himself with ndoing the wrapper of the case.

Fabvier, not entering the tent, paused at the entrance, and ntered into conversation with generals of his acquaintance.

The Emperor Napoleon had not yet quitted his bedroom, there he was engaged in making his toilet. Sniffing and runting, he was turning first his stout, back, then his fat hest to the valet who was plying the brush. A second valet, olding his fingers over the bottle, was sprinkling the emeror's neatly arrayed person with eau de cologne, his expresion intimating that he was the only one who knew how much ologne to use, and where it should be applied. Napoleon's hort-cropped hair was wet and pasted down upon his foreead. But his face, though puffy and sallow, expressed hysical satisfaction. "Allez ferme — allez toujours — steady p — put more energy in," — he was saying as he shrugged his houlders and grunted while the valet brushed him.

One of his aides-de-camp who had been admitted into is sleeping-room to submit a report to the emperor as to be number of prisoners taken during the engagement of the receding day, having accomplished his errand, was standing y the door, awaiting permission to retire. Napoleon scowled and glared at the aide from under his brows. "No prisoners," said he, repeating the aide-de-camp's word. "They compel us to annihilate them. So much the worse for the Russian army. — Go on, more energy !" he exclaimed hunching up his back, and offering his squabbish shoulders. "That'll do. Show in M. de Beausset and Fabvier as well.

"Yes, sire," and the aide-de-camp disappeared through the door of the tent.

The two valets de chambre quickly dressed his majest and he, in the blue uniform of the Guards, with firm, swift steps, entered the anteroom. Beausset was at that instarengaged in placing the gift which he had brought from the empress on two chairs directly in front of the entrance. By the emperor had dressed and come out with such unexpecte promptness that he had not time to get the surprise arrange to his satisfaction.

Napoleon instantly remarked what he was doing, and conjectured that they were not quite ready for him. He did no want to spoil their pleasure in surprising him. He pretende not to see M. Beausset, and addressed himself to Fabvier.

Napoleon, with a deep frown, and without speaking, listene to what Fabvier said about the bravery and devotion of hi troops who had been fighting at Salamanca, at the other en of Europe, and who had only one thought — to be worthy c their emperor; and one fear — that of not satisfying him.

The result of the engagement was disastrous. Napoleor during Fabvier's report, made ironical observations, giving t understand that the affair could not have resulted differently he being absent.

"I must regulate this in Moscow," said Napoleon. ". $tant \hat{o}t$ — Good-by for now," he added, and approached D Beausset, who by this time had succeeded in getting his su prise ready — some object covered with a cloth having bee placed on the chairs.

De Beausset bowed low with that courtly French bow which only the old servants of the Bourbons could even pretend t put into practice, and, advancing, he handed Napoleon th envelope.

Napoleon approached him and playfully took him by th ear.

"You have made good time; I am very glad. Well, whe have they to say in Paris?" he asked, suddenly changing hi former stern expression into one of the most genial character

" Point de prisonniers. Tant pis pour l'armée russe. Allez toujoursallez ferme. C'est bien! Faites entrer M. de Beausset, ainsi que Fabvier. "Sire, tout Paris regrette votre absence," replied De Beausset, in duty bound.

But though Napoleon knew that De Beausset was bound to say is, or something to the same effect, though in his lucid interuls he knew that this was not true, it was agreeable to him hear this from De Beausset. He again did him the honor 'taking his ear.

"I am sorry to have given you such a long journey," said he. "Sire, I expected nothing less than to find you at Moscow,"* id Beausset.

Napoleon smiled, and, raising his head, heedlessly he glanced the right.

An aide-de-camp with a gliding gait approached with a gold uff-box, and presented it. Napoleon took it.

"Yes, it has turned out luckily for you," he said, putting e open snuff-box to his nose. "You enjoy travelling; in ree days you will see Moscow. You really could not have pected to see the Asiatic capital. You will have had a easant journey."

Beausset made a low bow to express his gratitude for this scovery of this proclivity for travelling, till now unknown him.

"Ah, what is that?" exclaimed Napoleon, noticing that all ecourtiers were glancing at the *something* hidden by a covering. Beausset, with courtier-like dexterity, not turning his back this sovereign, took a couple of steps around and at the same me snatched off the covering, saying, —

"A gift to your majesty, from the empress."

This was Gérard's brilliantly painted portrait of the little d born to Napoleon and the Austrian emperor's daughter e child whom all, for some occult reason, called the King of ome.

The perfectly rosy, curly-haired boy, with a face like the ce of the child in the Sixtine Madonna, was represented aying bilboquet. The ball represented the earth, and the p in his other hand represented a sceptre. Although it was t perfectly clear why the artist wished to represent the solled King of Rome transfixing the earth-ball with a stick, ill this allegory seemed perfectly clear to all who saw the cture in Paris, as well as to Napoleon, and greatly delighted em.

"Roi de Rome!" he exclaimed, with a graceful gesture

* "Je suis faché de vous avoir fait faire tant de chemin." — "Sire, je ne attendais pas à moins qu' à vous trouver aux portes de Moscou." pointing to the portrait. "Admirable," With that facility, characteristic of Italians, of changing at will the expression of his countenance, he approached the portrait and assumed a look of thoughtful tenderness.

He was conscious that what he was saying and doing at that moment was history. And it seemed to him that the best thing he could do now was to display the simplest paternal affection, as being most of a contrast to that majesty the consequence of which was that his son played bilboquet with the earth for the ball.

His eyes grew dim; he drew near it, he looked round for a chair — the chair sprang forward and placed itself under him — and he sat down in front of the portrait. He waved his hand, and all retired on their tiptoes, leaving the great man to himself and his feelings.

After sitting there for some time and letting his attention, he knew not why, be attracted by the roughness with which the picture was painted, he got up and again beckoned to Beausset and the aide on duty.

He gave orders to have the portrait carried out in front of his tent, so that his old guard, who were stationed around his tent, might not be deprived of the bliss of seeing the King of Rome, the son and heir of their beloved monarch. As he anticipated, while he was eating breakfast with Beausset, whom he vouchsafed this honor, he heard the enthusiastic shouts of the officers and soldiers of the old guards, who came to view the portrait.

"Vive l'Empereur ! Vive le Roi de Rome ! Vive l'Empereur," shouted the enthusiastic voices.

After breakfast, Napoleon, in Beausset's presence, dictated his address to the army.

"Courte et énergique ! — short and to the point !" exclaimed Napoleon, as he read it aloud, the proclamation which had been written down word for word without a change. The proclamation said, —

"Soldiers! the battle which you have so eagerly desired is at hand. Victory depends on you, but victory is indispensable for us; it will give you all that you need, comfortable quarters, and a speedy return to your native land. Behave as you behaved at Austerlitz, Friedland, Vitebsk, and Smolensk. Let your remotest posterity recall with pride your exploits on this day. And it will be said of each one of you, 'He was present at the great battle at Moscow.'"

"De la Moskowa," repeated Napoleon, and, taking M. de

Beausset with him, who was so foud of travelling, he left the tent and mounted his horse, that was waiting already saddled.

"Votre majesté a trop de bonté ! — Your majesty is too kind," said Beausset, in reply to the emperor's invitation to accompany him on his ride; he would have preferred to go to sleep, and he did not like, nav, he even feared, to ride on horseback.

But Napoleon nodded his head to the traveller, and Beausset had to go.

When Napoleon left the tent, the acclamations of his guards in front of the portrait were more eager than ever. Napoleon frowned.

"Take it away," said he, pointing to the portrait with a graceful and imperious gesture. "He is too young yet to see a battle."

Beausset, closing his eyes and bending his head, drew a deep sigh, signifying thereby how he could appreciate and prize his emperor's words.

CHAPTER XXVII.

NAPOLEON, according to his historians, passed the entire day of September 6 on horseback, inspecting the battle-field, examining the plans suggested by his marshals, and personally giving orders to his generals.

The original position of the Russian army along the Kalotcha had been broken, and the capture of the Shevardino redoubt on the fifth had forced a portion of this line, particularly the left flank, to retreat. This part of the line had not been fortified, nor was it protected any longer by the river, and before it extended a more open and level ground.

It was evident to any one, whether soldier or civilian, that this part of the line was where the French must make their attack. To reach this conclusion it would seem that there was no need of many combinations, no need of such sedulous and solicitous preparations on the part of the emperor and his marshals. That high and extraordinary capacity called genius, which men so like to attribute to Napoleon, was entirely superfluous. But the historians who have most recently described these events, and the men who at that time surrounded Napoleon, and Napoleon himself, thought otherwise.

Napoleon rode over the ground, inspected the battle-field profoundly absorbed in thought, moved his head in silent approval or disapproval, and, without deigning to reveal to the generals about him the profound ideas that influenced hi decisions, he gave them only definite deductions in the form of orders.

Davoust, called the Duke of Eckmühl, having proposed t turn the left flank of the Russians, Napoleon declared that i was unnecessary, without explaining why it was unnecessary.

To the proposition of General Campan (who was to attack the fleches) to lead his division through the woods, Napoleo gave his consent; the so-called Duke of Elchingen (that is Ney) permitted himself to observe that the march throug the woods would be dangerous, and might throw the divisio into disorder.

Napoleon, having inspected the ground over against th Shevardino redoubt, remained for some time in silent medit: tion; then he pointed out the positions where two batterie were to be placed for the bombardment of the Russian fort fications on the next day, and he selected positions on th same line for the field artillery.

Having given these and other orders, he retired to his ten and at his dictation the plan of battle was committed t writing.

This plan, of which French historians speak with enthusiasm, and which the historians of other nations treat wit deep respect, was as follows: —

At daybreak the two new batteries established during the night on the plateau by the Prince of Eckmühl will open fire upon the two opposin batteries of the enemy.

At the same moment, General Pernety, commanding the First Corps of artillery, with thirty cannon from Campan's division, and all the howit: ers of Dessaix's and Friant's divisions, will advance and begin shellin the enemy's battery, which will thus have opposed to it, —

24 pieces of the artillery of the Guard,

30 pieces from Campan's division, and

8 pieces from Friant's and Dessaix's divisions.

Total: 62 cannon.

General Fouché, commanding the Third Corps of artillery, will plac himself with all the howitzers of the Third and Eighth Corps, sixteen i number, on the flanks of the battery attacking the left redoubt, givin this battery an effective of 40 pieces.

General Sorbier will stand ready, at the first word of command, wit all the howitzers of the Guard, to bring to bear against one or the othe redoubt.

During the cannonade, Prince Poniatowski will move against the village in the woods, and turn the position of the enemy.

General Campan will move along the edge of the woods to carry th first redoubt,

The battle thus begun, orders will be given according to the enemy's ovements.

The cannonade on the left flank will begin at the moment when that the right is heard. A heavy infantry fire will be opened by Morand's vision, and by the divisions of the viceroy, as soon as they see that the tack on the right has begun.

The viceroy will take possession of the village,* and debouch by its ree bridges upon the heights, while Generals Morand and Gérard will ploy under command of the viceroy to seize the enemy's redoubt and rm the line of battle with the other troops.

All this must be done with order and method (le tout se fera avec dre et méthode), taking care to hold the troops in reserve so far as ssible.

At the imperial camp, near Mozhaisk, Sept. 6, 1812.

This order — very far from clear in its style, and confusing any one who is sufficiently lacking in religious awe for the nius of Napoleon as to dare analyze its meaning - contains ur points, four commands. Not one of these commands could we been executed ; not one of them was executed.

The batteries established at the points selected by Napoleon, with the nnon of Pernety and Fouché, will place themselves in line, one hundred id two pieces in all, and, opening fire, will storm the Russian outworks id redoubts with shot and shell.

This could not be done, because from the place selected by apoleon the missiles did not reach the Russian works, and iese one hundred and two cannon thundered in vain until e nearest commander ordered them forward, contrary to apoleon's decree.

The second command was to this effect : ---

Poniatowski will move against the village in the woods, and turn the it wing of the Russians.

This could not be done and was not done, because Poniawski, on moving toward the village in the woods, found atchkof there blocking the way, and he could not and did t turn the position of the Russians. The third command, -

General Campan will move along the edge of the woods to carry the st redoubt.

Campan's division did not carry the first redoubt, but it as repulsed, because, on emerging from the woods, it was

* Borodino.

obliged to close up under the Russian grapeshot, something that Napoleon had not foreseen.

Fourth, ---

The viceroy will take possession of the village [Borodino], and debouch by its three bridges upon the heights, while Generals Morand and Gérard [who are told neither where nor when to go] will deploy under command of the viceroy to seize the enemy's redoubt and form the line of battle with the other troops.

So far as it is possible to understand this (not from the vague phraseology employed, but from the viceroy's attempt to carry out the orders he received), it seems he was to move through Borodino from the left upon the redoubt, and that Morand and Gérard's divisions were at the same time to advance from the front.

This command, like all the rest, was not carried out because it was impracticable.

When he had got beyond Borodino, the viceroy was forced back upon the Kalotcha, and found it impossible to advance Morand and Gérard's divisions did not take any redoubts, but were repulsed, and the redoubt was carried by the cavalry at the close of the battle, a contingency that Napoleon appar ently had not foreseen.

Thus not one of the commands in this order was performed or could have been.

The order further announced that "during the battle thus begun" instructions would be given in accordance with the enemy's movements, and therefore we might infer that Napo leon, during the battle, made all the suggestions that were necessary. He did, and could have done, nothing of the sort because throughout the engagement Napoleon happened to be so far away from the field of action that the progress of the battle could not even have been known to him, and not one of his orders during the time of the engagement could have been carried out.

CHAPTER XXVIII.

A NUMBER of historians assert that the battle of Borodino was not gained by the French because Napoleon had a cold in the head, that if it had not been for this cold, his arrange ments before and during the battle would have displayed stil more genius, and Russia would have been conquered, and the face of the world would have been changed. Historians who believe that Russia was formed at the will f one man, Peter the Great, and that France was changed com a republic to an empire and that the French armies waded Russia at the will of one man, Napoleon, inevitably pink that Russia retained power after the battle of Borodino ecause Napoleon had a bad cold in his head on September 7; - and such historians are logically consistent.

If it had depended on Napoleon's will to give or not to give attle at Borodino, on his will to make or not to make such nd such dispositions of his forces, then evidently the cold in is head, which had such influence on the manifestation of is will, may have been the cause of the salvation of Russia, nd the valet who, on September 5, forgot to provide Napoleon ith waterproof boots was the savior of Russia.

When we have once started on this line of reasoning, this onclusion is inevitable; just as inevitable as that reached by 'oltaire when in jest — himself not knowing what he was drivag at — he demonstrated that the Massacre of Saint Barthololew was due to the fact that Charles IX. suffered from an andigestion.

But to men who do not grant that Russia was formed at the rill of one man, Peter I., and that the French ϵ mpire arose r that the campaign in Russia was undertaken at the bidding f a single man, Napoleon, such reasoning will appear to be lot only false, but contrary to all human experience. To the puestion, What is the cause of historical events? a very ifferent answer presents itself, and one that implies that the rogress of events on earth is pre-ordained; that it depends n the combined volition of all who participate in these vents, and that the influence of Napoleons upon the progress of these events is superficial and fictitious.

How strange seems at first glance the proposition that the Jassaere of Saint Bartholomew, the order for which was given by Charles IX., did not come from his own volition, but that it nerely seemed to him that he had ordered it to be done; or hat the battle of Borodino, which cost the lives of eighty housand men, was not fought through Napoleon's volition, hough he gave the orders for the beginning and course of the mgagement, but that it merely seemed to him that he had rdered it — how strange seems this proposition; but the lignity of humanity, which tells me that each of us, if he be not more of a man, is at least not less than every Napoleon, lirects me to this solution of the problem, and it is powerfully ustified by historical facts. At the battle of Borodino, Napoleon did not shoot anybody or kill anybody. All that was done by his soldiers. Of course he did not do any killing himself.

The soldiers of the French army went into the battle of Borodino to kill Russian soldiers, not in consequence of Napoleon's orders, but of their own impulses. The whole army, French, Italians, Germans, Polyaks, famished and in rags, worn out by the campaign, felt, at sight of the Russian army barring the road to Moscow, that the wine was uncorked and they had only to drink, — que le vin est tiré et qu'il faule boire. If at this moment Napoleon had forbidden then to fight the Russians they would have killed him and fought with the Russians; for this was inevitable for them.

When they heard Napoleon's proclamation which offered them in exchange for mutilation and death, the consoling testimony of posterity that they had been in the battle a Moscow, they cried, "Vive V Empereur !" — just as they cried "Vive V Empereur !" at seeing the picture of the child piercing the terrestrial globe with the bilboquet stick; and just as they would have shouted "Vive V Empereur !" to any non sense proffered to them.

There was nothing more for them to do than to cry "*Viv*, *VEmpereur!*" and go into battle in order to reach food and the repose of victors at Moscow. Of course it was not at Napoleon's order that they killed their fellow-men.

And Napoleon did not direct the progress of the battle, for no part of his plan was carried out; and during the engage ment he did not know what was going on before him.

Of course, how these men killed each other had nothing to do with Napoleon, but was independent of his will; it was determined by the will of the hundreds of thousands of men who took part in the combat. It only seemed to Napoleor that it proceeded by his will.

Thus the question, "Did or did not Napoleon have a cold in his head?" is of no more importance to history than the question whether the most insignificant train-hand had a cold in the head.

The fact that Napoleon was afflicted with a cold in the head on September 7 is still more insignificant because the assertions made by writers that this cold in the head caused Napoleon's dispositions and orders at the time of the battle to be less skilful than those in times past, are perfectly false.

The plan, here described, was not at all inferior — it was even superior — to all the plans by which his previous battles ad been won. The imaginary combinations during this battle were not in the least inferior to those of previous battles; they were just the same as always. But these dispositions and combinations seem less fortunate because the battle of Borodino was the first battle that Napoleon did not vin. The best plans and the most sagacious dispositions and combinations in the world seem very poor, and every scienific soldier does not hesitate to criticise them with solemn lace, when they do not end in victory ! And the feeblest dispositions and combinations seem very excellent, and learned nen devote entire volumes to the demonstration of the superiority of wretched plans when they are crowned with success.

The plan proposed by Weirother for the battle of Austeritz was a model of its kind, but it was nevertheless condemned for its very perfection, for its superabundance of details.

Napoleon at the battle of Borodino played his part as representative of power as well as in other battles — even better. He did nothing that could hinder the successful course of the battle; he accepted the most reasonable advice; he did not confuse his orders, he did not contradict himself, he did not lose heart, he did not abandon the field of battle, but with all his tact and his great experience in war he played with calmness and dignity the part of a fictitious commander.

CHAPTER XXIX.

On returning from his second solicitous tour of inspection along the line, Napoleon said, ---

"The chessmen are set, the game will begin to-morrow." Calling for a glass of punch, and summoning Beausset, he

began to talk with him about Paris, and discuss various alterations which he proposed to make in the empress's household, $-la\ maison\ de\ l'Impératrice, -$ causing wonder at the attention which he gave to the minutest details of court management.

He displayed great interest in trifles, he jested at Beausset's fondness for travel, and with perfect coolness he chatted just is a famous and self-confident surgeon, who knew his business, might do, even while he rolls up his cuffs and puts on his apron and the patient is fastened to the operating-table.

"The whole thing is in my hands and in my head, clearly and definitely. When the time comes to act, I will do my work, as no one else could, but now I can jest; and the more jest and appear calm and collected, the more should you b confident, trustful, and amazed at my genius."

After drinking a second glass of punch, Napoleon went t rest before the serious affair which, as it seemed to him, wa waiting for him on the next day.

He was so much interested in this affair that was befor him, that he could not sleep, and, in spite of his cold, which had been increased by the evening dampness, he got up about three o'clock in the morning, and, loudly blowing his nose passed into the outer division of his tent. He asked if th Russians had not retreated. He was told that the enemy fires were still burning in the same places. He nodded hi head approvingly. The aide-de-camp on duty entered th tent

"Well, Rapp, do you think we shall have good luck to-day?"

"Certainly, your majesty," replied Rapp. Napoleon gay him an attentive look. "You remember, your majesty, that you did me the honor of remarking at Smolensk, - 'The wine i uncorked, we have only to drink it." *

Napoleon frowned, and sat for some time in silence, restinhis head on his hands. "This poor army," he exclaimed sud denly, "has been seriously diminishing since we left Smolensk Fortune is a fickle jade, Rapp; I always said so, and I an beginning to experience it. But the Guard, Rapp, the Guard is undiminished ? " + he said, with a questioning reflection.

"Yes, your majesty," replied Rapp.

Napoleon took a lozenge, put it in his mouth, and glanced at his watch. He felt no inclination to sleep, though it wa still long before morning; but it was impossible to issue any more orders for the sake of killing time, for they had all been made, and were even then being executed.

"Have the biscuits and rice been distributed among the regi ments of the Guard?" demanded Napoleon, sternly.

" Oui. sire."

"But the rice?"

Rapp replied that he had issued the emperor's orders in regard to the rice, but Napoleon shook his head angrily, a though he had no confidence in his orders having been fulfilled

^{* &}quot;Eh bien, Rapp, croyez-rous que nous ferons de bonnes affaires aujour d'hui?" — "Sans aucun doute, sire. Vous rappelez-rous, sire, ce que vou n'arez fait l'honneur de dire à Smolensk, 'Le vin est tiré, il faut le boire'?" † "Cette paurre armée! elle a bien diminuée depuis Smolensk. La fortun est une franche conrtisune; je le disaus toujours, et je commence à l'éprouver Mais la garde, Rapp, la garde est intacte?"

The servant came in with the punch. Napoleon commanded nother glass to be given to Rapp, and silently sipped from is own

"I have no taste or smell," said he, sniffing at the glass. 'This influenza is a nuisance. They talk about medicine. What does medicine amount to when they can't even cure a old! Corvisart gave me these lozenges, but they don't help ne any. What can they cure? What can physic do? Nothng at all! Our body is a living machine. It is organized for hat purpose, that is its nature; let the life in it be left to tself; let it defend itself; it will do more than if you paralyze it by loading it down with remedies. Our body is like a perfect watch which is meant to go a certain time; the watchmaker cannot open it; he can only regulate it by his sense of feeling and with his eyes shut. Our body is a living machine, that is all it is." *

And Napoleon having got upon the subject of definitions, of which he was very fond, he suddenly and unexpectedly made still a new one.

"Rapp, do you know what the art of war is?" he asked. "It is the art of being stronger than the enemy at a given moment — Voilà tout!"

Rapp made no reply.

"To-morrow we shall have Kutuzof to deal with," said Napoleon. "We shall see. You remember he commanded the armies at Braunau, and not once during three weeks did he mount a horse to inspect the fortifications. We shall see!"

He glanced at his watch. It was only four o'clock. He still had no desire to sleep; the punch was drunk up, and still there was nothing to do. He got up, began to pace up and down; then he put on his thick overcoat and hat and went outside the tent. The night was dark and damp; one could almost hear the moisture falling. The bivouac fires, even those near at hand, burned far from brightly, and those in the distance, in the Russian lines, gleamed dimly through the wrack. Through the silence clearly could be heard the bustle and trampling of the French troops, already beginning to move to their designated positions.

Napoleon walked out in front of his tent, gazed at the

VOL. 3. - 16.

^{* &}quot;Notre corps est une machine-à-vivre. Il est organisé pour cela ; c'est sa nature ; laissez-y la vie à son aise, qu'elle s'y defende elle-même ; elle fera plus que si vous la paralysiez en l'encombrant de remédes. Notre corps est une montre parfaite qui doit aller un certain temps : Phorloger n'a pas la faculté de l'ouvrir ; il ne peut la manier qu'à tâtons et les yeux bandés. Notre corps est une machine-à-vivre : voilà tout !"

fires, listened to the growing tumult, and, as he passed by a tall grenadier in a dampened hat, who was on duty as sentine by his tent, and standing stiff and straight like a pillar when the emperor appeared, Napoleon paused : —

"How long have you been in the service?" he asked, with his ordinary affectation of hearty and affectionate military bluntness, which he always employed when dealing with his soldiers. The soldier answered him, —

"Ah ! un des vieux " — a veteran.

"Has your regiment received the rice?"

"We have, your majesty."

Napoleon nodded and left him.

At half-past five, Napoleon mounted and rode to the village of Shevardino.

It was beginning to grow light; the sky was clearing; only a single cloud lay against the east. The deserted bivouac fires were dying out in the pale light of the morning.

At the right thundered a single heavy cannon-shot, prolonged by the echoes, and finally dying away amid the general silence.

There was an interval of several minutes. A second shot, then a third rolled out, shaking the very air; a fourth, a fifth answered near at hand, and solemnly, somewhere at the right.

The echoes of the first cannon shots had not died away when still others joined in, then more and more, mingling and blending in one continuous roar.

Napoleon galloped with his suite to the Shevardino redoubt and there dismounted.

The game had begun.

CHAPTER XXX.

HAVING returned to Gorki from his visit to Prince Andrei, Pierre gave his orders to his equerry to have his horses ready, and to waken him early in the morning, and then immediately went to sleep behind the screen in the corner which Boris had kindly offered him.

When Pierre was fairly awake the next morning there was not a soul in the cottage. The window-panes in the little windows were rattling. His equerry was standing by him, shaking him.

"Your illustriousness, your illustriousness, your illustriousness!" — exclaimed the equerry, stubbornly shaking him by

he shoulder, and apparently hopeless of being able to wake im.

"What? Has it begun? Is it time?" demanded Pierre, pening his eyes.

"Be good enough to listen to the firing," said the equerry, who had once been a soldier.

"The gentlemen have all gone. His serene highness went ong ago."

Pierre hurriedly dressed and went out on the steps. Outide it was bright, cool, dewy, and cheerful. The sun was just naking its way out from under the cloud which had obscured t momentarily, and poured its rays through the breaking louds, across the roofs of the opposite houses, over the dusty oad covered with dew, on the walls of the houses, on the vindows of the cathedral, and Pierre's horses standing near the cottage. Out of doors the rolling of the cannon was heard nore distinctly. An adjutant, followed by his Cossack, was ralloping down the street.

"It is time, count, time," cried the adjutant.

Ordering the man to follow him with his horse, Pierre walked along the road to the mound from the top of which, the day before, he had surveyed the field of battle. Here were collected a throng of military men, and he could hear the members of the staff talking French, and he could see Kutuzof's gray head covered with a white hat with red band, and the gray nape of his neck sunk between his shoulders. He was gazing through his field-glass to the front along the highway. As Pierre mounted the steps that led to the top of the mound, he looked out over the prospect, and was overwhelmed at the beauty of the spectacle.

It was the same panorama which he had surveyed the day before from the same elevation; but now all those localities were covered with troops and the smoke of the cannon, and the slanting rays of the bright sun rising behind Pierre at the left fell upon it through the clear morning atmosphere in floods of light, shot with golden and rosy tones and intermingled with long, dark shadows.

The distant forests which bounded the panorama, just as though it were hewn out of some precious yellow-green gem, traced the curving line of the tree-tops against the horizon, and between them, beyond Valuyevo, the great Smolensk highway, now all covered with troops, cut its way.

Still nearer gleamed the golden fields and groves. Everywhere, in front and behind, at the right hand and at the left, the armies were swarming. The whole scene was animated majestic, and marvellous; but what surprised Pierre morthan all was the spectacle of the battle-field itself, Borodine and the valley through which the Kalotcha River ran.

Over the Kalotcha at Borodino, and on both sides of the river, more noticeably on the left bank, where, through marshy intervales, the Vonia falls into the Kalotcha, was that mis which so mysteriously veils, spreads, and grows transparent as the bright sun mounts, and magically colors and transforms everything which is seen through it.

The smoke of the cannon was blending with this mist, an over this blended mist and smoke, everywhere, gleamed the lightning flashes of the morning brilliancy, here over the water, there on dewy meadows, there on the bayonets of the infantry swarming along the banks and in the village.

Through this mist could be seen a white church, a few roofs of Borodino cottages, here and there compact masses of soldiers, here and there green caissons, cannons. And this scene was in motion, or seemed to be in motion, because this mist and smoke was stretched over the whole space. On these lowlands around Borodino covered with mist, so also above, and especially at the left, over the whole line, over the woods, over the fields, in the hollows, on the summits of the rising ground, constantly born, self-evolved from nothing, rose the puffs of cannon-smoke; now singly, now in groups; now scattered, now clustered; and as they formed, and grew, and coalesced, and melted together, they seemed to cover the whole space. These puffs of cannon-smoke and, strange to say, the sounds that accompanied them, constituted the chief charm of the spectacle.

Puff ! suddenly appeared a round, compact ball of smoke playing in violet, gray, and milk-white hues, and — *bumm* ! would follow in a second the report of this smoke-ball.

Puff, puff ' arose two balls of smoke jostling and blending, and — bumm ' bumm ' came the coalescing sounds that confirmed what the eye had seen.

Pierre gazed at the first puff of smoke which he still saw as a round, compact ball, and before he knew it, its place was taken by two balls of smoke borne off to one side, and puff with an interval — puff, puff, rose three others, then four others, and each was followed at intervals with the *bumm*, *bumm*, *bumm* — genuine, beautiful, satisfying sounds. Sometimes it seemed as though these puffs of smoke were flying, sometimes as though they were standing still, while past then flew the forests, the fields, and the glittering bayonets. On the left, over the meadows and clumps of trees, these great balls of smoke were constantly rising with their solemn voices, and still nearer, over the lowlands and along the forests, burst forth the little puffs of musket-smoke which had no time to form into balls, and yet these, in precisely the same way, uttered their little resonances. *Trakh-ta-ta-takh* ! rattled the musketry, though irregularly and frequent and pale in comparison with the cannon-shots.

² Pierre had an intense longing to be where those puffs of smoke originated, those glittering bayonets, that movement, those sounds.

He looked at Kutuzof and at his suite, so as to compare his own impressions with those of others. All, exactly the same as he himself, and, as it seemed to him, with the same sentiment, were gazing down upon the field of battle. All faces now were lighted up by that latent heat which Pierre had observed the day before, and which he understood perfectly after his conversation with Prince Andrei.

"Go on, my dear," go on; Christ be with you," Kutuzof was saying to a general standing near him, but he kept his eyes fixed on the battle-field.

On hearing this command, the general went past Pierre on his way to the descent down the hill.

"To the crossing," replied the general coldly and sternly, to one of the staff, who asked where he was going.

"I too, I too," said Pierre to himself, and he followed in the direction taken by the general.

The general mounted his horse, which his Cossack led forward. Pierre went to his equerry, who had his horses in charge. Asking which was the gentlest, Pierre mounted, grasped his mane, gouged his heels into the horse's flanks, and feeling that his spectacles were going to tumble off, and that he could not possibly remove his hands from the mane and bridle, he went cantering after the general, arousing the laughter of the staff, who were looking at him from the hill-top.

CHAPTER XXXI.

THE general whom Pierre was following rode down the hillside the shortest way and then turned to the left, and Pierre, losing him from sight, came full upon a file of infantry who were marching in his direction. He tried to get past

* Golubchik.

 $\mathbf{245}$

them in front, then at the left, and then at the right; but everywhere there were soldiers, all with anxious, eager faces; all engaged in some invisible but evidently important action. All, with similarly involuntarily questioning glances, looked at this portly man in the white hat, who, for some unknown reason, insisted on trampling them down with his horse.

"What makes you ride in front of the battalion?" cried one to him. Another poked his horse with the but-end of his musket, and Pierre, clinging to the saddle and scarcely able to restrain his plunging horse, galloped in front of the soldiers where there was room.

In front of him there was a bridge, and near the bridge other soldiers were stationed, firing. Pierre rode up to them. Not knowing why he did so, Pierre had approached the bridge over the Kalotcha, between Borodino and Gorki, where in the first action of the battle (called Borodino) the French made a charge.

Pierre saw that there was a bridge before him, and that on both ends of the bridge, and on the meadow, among the haycocks which he had noticed the day before, the soldiers were doing something; but, in spite of the incessant firing going on in this place, it never once occurred to him that here was the battlefield. He heard not the sounds of the bullets whizzing on all sides, or the projectiles flying over his head; he saw not the enemy on the other side of the river, and it was long before he saw the killed and wounded, although many were falling not far from him. With a smile that did not leave his lips, he glanced around him.

"What makes that man ride in front of the line?" again cried some one.

"Take the right - take the left!" they cried to him.

Pierre took the left, and unexpectedly fell in with one of General Rayevsky's adjutants whom he knew. This adjutant looked fiercely at Pierre, evidently with the intention of shouting some command, but then, recognizing him, he shook his head.

"How come you here?" he cried and dashed away.

Pierre, feeling that he was out of place and useless, and fearing lest he should be a hinderance to some one, galloped after the adjutant.

"What is this here? Can I go with you?" he asked.

"Wait a moment," replied the adjutant, and, riding up to a stout colonel who was stationed on the meadow, he gave him some order, and immediately turned back to Pierre. "How do you happen to get here, count?" he demanded vith a smile. "Is it out of curiosity?"

"Yes, yes," replied Pierre.

But the adjutant, wheeling, started to gallop away. "Here t is all right, thank God," said he, "but on the left flank, where Bagration is, there's frightfully hot work going on."

"Really ?" exclaimed Pierre. "Where is that?"

"Come with me to the hill: you can see very well from here, and at our battery there it is still endurable," said the djutant.

"Yes, I will go with you," returned Pierre, looking around im and trying to discover his equerry. Then only for the irst time Pierre caught sight of the wounded, dragging themelves to the rear on foot or borne on stretchers. On the same lot of meadow land, with the wind-rows of fragrant hay, over which he had ridden the evening before, there lay, right amidst he ranks, a soldier motionless, with his head awkwardly hrown back and his shako knocked off.

"But why have they not carried him off?" Pierre was going o ask, but, seeing the adjutant's stern face turned to the same pot, he refrained.

Pierre could not discover his equerry, and so he rode in ompany with the adjutant down across the hollow to tayevsky's hill. Pierre's horse could not keep up with the djutant's, and shook him at every step.

"You are apparently not used to riding on horseback, ount?" suggested the adjutant.

"No, it's nothing; but somehow he limps badly," said Pierre n perplexity.

" $\dot{\mathbf{E}} - \dot{\mathbf{e}}$! but he's wounded," said the adjutant, "right foreeg, above the knee. Must have been a bullet. I congratulate ou, count," said he, '*le baptême du feu*!"

Making their way through the wrack to the Sixth Corps, ehind the artillery, which, unlimbered forward, was blazing way with a stunning thunder of discharges, they reached a rove. Here in the grove it was cool and still, and smelt like utumn. Pierre and the adjutant dismounted and went up he hill on foot.

"Where is the general?" asked the adjutant, as he reached he top.

"He's just gone, he went yonder," was the answer, the men ointing to the right.

The adjutant glanced at Pierre, as though he did not know that to do with him now.

"Don't disturb yourself on my account," said Pierre. "I will go to the top of the hill; ean't I?"

"Yes, do so; you can see everything from there, and it won't be so dangerous. And I will come back after you."

Pierre went to the battery, and the adjutant went on his way. They did not meet again, and it was not till long after that Pierre learned that this adjutant lost an arm on that day.

The kurgán or hill on which Pierre had come, became afterwards known to the Russians as the Kurgán battery or Rayevsky's battery, and to the French as *la grande redoute*, *la fatale redoute*, *la redoute du centre*. It was the place around which tens of thousands of men were slain, and the French considered it the most important point of the whole position.

This redoubt consisted of the kurgán, on three sides of which trenches had been dug. In this place, surrounded by the trenches, were stationed ten active cannon, discharging through the embrasures of the earthworks.

In a line with the kurgán cannon were stationed, on either side, also belching forth continuous discharges. A little to the rear of the cannon stood the infantry.

Pierre, on reaching this kurgán, never once dreamed that this small space intrenched with earthworks where he was standing, and where a few cannon were in full blast, was the most important point of the whole battle. On the contrary, it seemed to Pierre that this place, simply because he had come to it, was one of the most unimportant places of the battlefield.

On reaching the kurgán, Pierre sat down at one end of a trench which enclosed the battery, and with a smile of unconscious satisfaction gazed at what was going on around him. Occasionally with the same smile he would get to his feet, and, at the same time trying not to be in the way of the soldiers who were loading and pushing forward the guns or constantly passing him with powder and shot, he would walk through the battery. The cannon in this battery were constantly fired one after another with an overwhelming crash, and the whole place was swathed in gunpowder smoke.

In contradistinction to that sense of gloom which is always felt among the infantry soldiers of a covering force, in a battery where a small band of men are limited and shut off from the rest by a trench, here there is a sort of family feeling, which is shared equally by all.

The appearance of Pierre's unmilitary figure, in his white hat, at first struck these men unpleasantly. The soldiers passing him looked askance at him with a mixture of amazement and timidity. The senior artillery officer, — a tall, long-legged, pock-marked man, — under the pretence of inspecting the behavior of the endmost cannon, came where Pierre was and gazed inquisitively at him.

A young, round-faced little officer, still a mere lad, who had evidently just come out of the "Korpus," and who was very zealously commanding the two guns committed to his charge, looked hercely at Pierre.

"We must ask you, sir, to go away; you cannot remain here." The soldiers shook their heads disapprovingly as they looked at Pierre. But when all were convinced that this man in the white hat was not only doing no harm as he sat calmly on the talus of the trench or walked up and down the battery, facing the missiles as steadily as though he were on the boulevard, and with his genial smile politely making way for the soldiers, then gradually this feeling of disapproval and perplexity began to give place to an affectionate and jocose sympathy such as soldiers are apt to manifest for dogs, cocks, goats, and other animals that are found in their ranks. These soldiers instantly adopted Pierre into their family, and gave him a nickname. "Nash barin" — "Our Gentleman" — was what they called him, and they good-naturedly laughed about him among themselves.

A round shot tore up the earth within two paces of Pierre. Shaking off the dirt which the missile scattered over him, Pierre glanced around with a smile.

"Didn't that frighten you, barin? truly, didn't it?" asked a broad soldier with a rubicund face, displaying his strong white teeth.

"Why, are you afraid ?" retorted Pierre.

"How can one help it?" replied the soldier. "You see, *she* has no mercy. If she strikes, your innards fly! So one can't help being afraid," said he with a laugh.

Several soldiers with jovial, friendly faces were standing near Pierre. They seemed not to have expected him to speak like other men, and to find that he did surprised them.

"Soldiering's our business. But this man is a barin, so it's wonderful! What a barin he is!"

"To your places," commanded the young officer to the soldiers collecting round Pierre. This young officer was evidently for the first or perhaps the second time on duty of this kind, and accordingly he behaved to his men and his superiors with especial preciseness and formality. The rolling thunder of the cannon and of the musketry was intensified all over the field, noticeably at the left, where Bagration's fleches were situated, but Pierre, owing to the smoke of the discharges, could see nothing at all from where he was.

Moreover, Pierre's entire attention was absorbed in watching what was going on in this little circle, this adopted family as it were — separated from all the rest. Unconsciously his first feeling of gratification aroused by the sights and sounds of the battle-field had changed character, now, especially since he had seen that soldier lying by himself on the meadow. As he sat now on the talus of the trench he contemplated the faces around him.

It was only ten o'clock, but a score of men had been already carried from the battery; two of the cannon were dismounted, and the missiles were falling into the battery with greater and greater frequency, and the shot flew over their heads with screeching and whizzing. But the men who were serving the battery seemed to pay no heed to this; on all sides were heard only gay talk and jests.

"Old stuffing !" * cried a soldier to a shell that flew close over his head with a whiz.

"This is the wrong place. Go to the infantry," added a second, perceiving that the shell flew over and struck in the ranks of the covering forces.

"What is that, an acquaintance of yours?" asked another with a laugh, as a muzhik bowed under a round shot that went flying over.

A few soldiers collected around the breastwork, trying to make out what was going on at the front.

"Well, they've captured the lines, do you see; they're retreating," said they, pointing across the breastwork.

"Mind your own business," cried an old sergeant. "If they're retiring, of course it's because they're needed elsewhere."

And the non-commissioned officer, seizing one of the soldiers by the shoulder, gave him a boost with his knee. A roar of laughter was heard.

"Serve No. 5! Forward!" rang out on one side.

"A long pull, and a strong pull, and a pull all together," cheerfully shouted the men who were pushing the cannon forward.

"Ai! that one almost took our barin's hat off," cried the rubicund jester, with a laugh that showed his teeth. — "Ekh! you

* Chinyonka : any object filled with anything.

seastly thing," he added reproachfully to the ball, which caried off a gun-wheel and a man's leg.

"Well, you foxes!" cried another with a laugh to the landvehr men, who, all bent double, came forward to the battery, o remove the wounded. "Isn't this gruel to your taste? Akh! you crows!* are you frozen stiff?" cried the soldiers o the uilitia-men, who were dismayed at the sight of the sollier with the leg torn off. "That's only a little one!" said hey, imitating the dialect of the peasants. "Don't like to be traid, do you?"

Pierre observed how after the fall of each new missile, after ach new loss, the general excitement became more and more ntensified.

Just as when a heavy thunder shower is approaching, more ind more frequently, more and more dazzlingly, flashed forth in the faces of all these men the lightnings of that latent but low developing heat. It was as though called forth by resistince.

Pierre did not look out on the battle-field, and he was not nterested in knowing what was going on there: he was enirely absorbed in the contemplation of this ever more and nore developing fire, which now in exactly the same way ie was conscious — was also kindling in his own soul.

At ten o'clock, the infantry, who had been in front of the pattery, in the thickets, and along the Kamenka, or Stony Brook, retreated. From the battery they could be seen running back past it, carrying their wounded on their muskets.

A general with his suite dashed up the kurgán, and, after exchanging a few words with the colonel and giving Pierre a ierce look, rode back down again, ordering the covering infanry who were stationed behind the battery, to lie down, so as not to expose themselves to the missiles. Immediately after his, in the ranks of the infantry, at the right of the battery vere heard the rolling of a drum and shouts of command, and hey in the battery could see how the ranks of infantry noved forward.

Pierre looked over the breastworks. One face especially truck his eye. This was a pale-faced young officer, who was narching with them backwards, holding his sword-point down ind looking anxiously around.

The ranks of infantry disappeared in the smoke, their proonged cheer was heard and the continuous rattle of their nusketry fire. After a few minutes a throng of wounded men valking and on stretchers came straggling back.

* Voronui: crows; means also simpletons.

The missiles kept falling with greater and greater frequency on the battery. A number of soldiers lay unattended. The men around the cannon were working with renewed vigor and zeal. No one any longer paid attention to Pierre. Twice he was angrily told that he was in the way. The senior officer, with a frowning face, strode with long, swift steps from gun to gun. The young officer, with his face more flushed than ever, gave his command to his men with ever increasing vehemence. The soldiers came and went with the projectiles, and loaded and did their duty with ever more zealously burning activity and dash. They jumped about as though they were moved by springs.

The thunder-cloud had come close at hand, and brightly on all faces burned that fire the kindling of which Pierre had been watching. He was standing near the senior officer. The young officer came hastening to the elder and saluted him, finger at visor.

"I have the honor of reporting, Mr. Colonel, that there are only eight shot left. Do you order us to go on?"

"Grape!" cried the old officer, gazing over the rampart, and not giving any definite answer.

Suddenly something happened: the little officer shrieked, and fell upon the ground all of a heap, like a bird shot on the wing. Everything became strange, dark, and gloomy in Pierre's eyes.

One following another the projectiles came screaming, and buried themselves in the breastwork, among the soldiers, among the cannon. Pierre, who before had not heard these sounds, now heard nothing except these sounds. At one side, at the right of the battery, with their cheers — hurrah! the soldiers were running, not forward as it seemed to Pierre, but back to the rear.

A shot struck on the very edge of the rampart where Pierre was standing, scattered the earth, and a black ball flashed in front of his eyes and at the same instant fell with a dull thud into something. The landwehr, who had been coming up to the battery, were in full retreat.

"All grape !" cried the officer.

The sergeant hastened up to his senior, and in a frightened whisper — just as at dinner the butler reports to his master that the wine called for is all out — reported that all the ammunition was used up.

"The villains! what are they doing?" cried the officer, turning round to Pierre. The old officer's face was flushed nd sweaty, his eyes were gleaming fiercely. "Run back to he reserves, have the caissons brought," he cried, crossly avoidig Pierre's glance and addressing his command to his orderly. "I will go," cried Pierre. The officer, not heeding him,

rent with long strides to the other side.

"Don't fire ! - Wait !" he shouted.

The orderly who had been commanded to go after ammuniion ran into Pierre.

"Ekh! barin, this is no place for you here," said he, and he tarted on the run down the slope.

Pierre ran after the soldier, avoiding the place where the oung officer lay.

One shot, a second, a third flew over his head; they struck n front of him, on both sides of him, and behind him. Pierre an down the slope. "Where am I going?" He suddenly emembered, even while he was hastening up to the green aissons. He stopped irresolutely, undecided whether to go orward or back. Suddenly a terrible shock threw him back m the ground. At the same instant a sheet of a mighty fire lashed into his eyes, and at the same instant a noise like a hunder-clap, stunning and terrific, a crash and a whiz, overyhelmed him.

Pierre, having recovered his senses, sat up, supporting himelf on his hands. The caisson near which he had been tanding had disappeared; only on the scorched grass were cattered a few pieces of the green painted wood of the cariage, and smoking rags; and one horse, shaking off the fragnents of the shafts, was galloping off, while another — like Pierre himself — was lying on the ground, and screaming in ts long agony.

CHAPTER XXXII.

PIERRE, in his terror, not knowing what he was doing, sprang to his feet and ran back to the battery, as though it were the only refuge from the horrors surrounding him.

When he reached the intrenchment, he observed that there was no sound of firing any longer from the battery, but that men were engaged in doing something there. Pierre had no ime to make out who these men were. He saw the old colonel leaning over the breastwork, with his back to him, as hough he were watching something below, and he saw one of the artillerists, whom he had already observed, struggling to get away from some men who had him by the arm, and crying "Brothers! Brothers!"

He also saw something else that was strange. But he had no time to realize that the colonel was killed, and that the man was crying for help, and that under his very eyes a second soldier was stabbed in the back by a bayonet thrust. He had hardly set foot in the intrenchment before a lean, sallow, sweaty-faced man, with a sword in his hand, leaped upon him, shouting something. Pierre instinctively avoided the shock, as men do who are about to run into each other, and, putting out his hand, he seized this man — he was a French officer — by the shoulder with one hand and grasped his throat with the other. The officer, dropping his sword, seized Pierre by the collar.

For some seconds they each gazed with startled eyes into each other's faces, and both were uncertain as to what they had done and what they were going to do. "Has he taken me prisoner, or have I taken him prisoner?" each of them was wondering. But apparently the French officer was rather inclined to believe that he was taken prisoner, for the reason that Pierre's powerful hand, involuntarily clinching under the influence of fear, was squeezing his throat ever tighter and tighter. The Frenchman was just trying to say something, when suddenly over their very heads, narrowly missing them and terribly screeching, flew a projectile, and it seemed to Pierre that the French officer's head was torn off, so quickly he ducked it.

Pierre also ducked his head, and released his hand. No longer puzzling over the question which had taken the other prisoner, the Frenchman ran back to the battery, while Pierre ran down the hill, stumbling over the dead and wounded, who, it seemed to him, grasped after his feet. But he had not more than reached the bottom before he came full upon a dense mass of Russian soldiers, who, stumbling and falling and cheering, full of dash and spirit, were on the double-quick toward the battery.

This was the charge for which Yermolof took the credit, declaring that only by his gallantry and good fortune was it possible to have achieved this success: the charge during which one might say he scattered over the kurgán the St. George crosses that had been in his pockets.

The French who had taken the battery fled. Our troops, with cheers, drove the French so far beyond the battery that it was hard to bring them to a halt. The prisoners were led away from the battery, in their number a wounded French general, around whom the officers erowded.

A throng of wounded, Russians and French, some of them known and many unknown to Pierre, their faces distorted with agony, crawled or limped, or were carried away on stretchers.

Pierre went up on the kurgán again, where he had spent more than an hour already, and of that little "family circle," which had, as it were, adopted him, he found not one. There were many dead lying there, but they were strangers. Some he recognized. The young officer was lying, all in a heap, as before, in a little pool of blood at the edge of the parapet. The rubicund soldier was twitching a little, but they had not carried him away.

Pierre went back again.

"No, now they must surely put an end to this; now they must begin to feel remorse for what they have been doing," thought Pierre, aimlessly taking the same direction as the line of litters that was slowly moving from the battle-field.

But the sun, obscured by smoke, was still high in the heavens, and at the front, and especially at the left at Semenovskoye, there was a great commotion in the smoke, and the thunder of guns and cannon not only did not slacken, but rather increased, even to desperation, like a man who, perishing, collects his forces to utter one last cry.

CHAPTER XXXIII.

THE principal action in the battle of Borodino took place on a space of a thousand sazhens,* between Borodino and Bagration's earthworks.

Outside of this space there had occurred, about noon, on one side, a demonstration on the part of Uvarof's Russian cavalry; on the other, beyond Utitsa, the skirmish between Poniatowski and Tutchkof had taken place; but these were two distinct engagements and insignificant in comparison with what went on in the middle of the battle-field.

On this field, between Borodino and the fleches, near the forest, on an open tract visible from both sides, the principal action of the battle was fought in the simplest, most artless manner imaginable.

* A sazhen is seven feet ; five hundred sazhens make a verst.

The action began with a cannonade from both sides, from several hundred cannon.

Then, when the smoke had settled down on the whole field, forward through it, on the side of the French, at the right, moved the two divisions of Dessaix and Campan against the earthworks, and at the left moved the viceroy's regiments against Borodino.

From the Shevardino redoubt, where Napoleon had taken up his position, the distance to Bagration's fleches was about a verst, while Borodino was upwards of two versts distant in a bee-line, and, consequently, Napoleon could not have seen what was going on there, the more from the fact that the smoke, mingling with the mist, covered the whole locality.

The soldiers of Dessaix's division, as they moved against the fleches, were visible only until they began to descend the ravine which separated them from the earthworks. As soon as they descended into the ravine, the smoke of the cannon and musketry from the earthworks was so dense that it wholly curtained off everything on the farther side of the ravine.

Through the wrack, here and there, gleamed some black object, apparently a body of men, and from time to time the glittering of bayonets. But whether they were moving or standing still, whether they were French or Russians, it was impossible to distinguish from the Shevardino redoubt.

The sun came out bright, and shone with its slanting rays full into Napoleon's face, as he looked from under the shade of his hand toward the fleches.

The smoke hung like a curtain in front of them, and sometimes it seemed as though the smoke were in motion, sometimes as though the troops were in motion. Occasionally, above the noise of the musketry, the shouts of men could be heard; but it was impossible to know what they were doing.

Napoleon, standing on the knoll, gazed through his fieldglass, and in the small circlet of the instrument he could see smoke and men, sometimes his own, sometimes Russians; but when he came to use his naked eye, he could not find even where he had been looking but the moment before.

He went down from the redoubt, and began to pace back and forth in front of it. Occasionally he paused and listened to the firing, or strained his sight to see the battle-field. Not only from that lower ground where he was standing, not only from the mound on which some of his generals were left, but likewise from the fleches themselves, where, now together and now alternately, Russians and French were in the fore, crowded with soldiers, dead and wounded, panic-stricken or frenzied, was it impossible to make out what was going on in that place.

For several hours, amid the incessant firing of musketry ind cannon, now the Russians appeared in the ascendant, and now the French; now the infantry, and now the cavalry; hey showed themselves, they fell, they fired, they struggled hand to hand; not knowing what they were doing to each other, they shouted and they retreated.

Napoleon's aides and his marshals' orderlies kept galloping up from the battle-field with reports as to the progress of affairs; but all these reports were false for the reason that, n the heat of the engagement, it was impossible to say what vas taking place at a given moment, and for the reason that nany of the aides did not reach the actual place of conflict, nt reported what they had heard from others; and again for he reason that, while any aide was traversing the two or hree versts which separated his starting-point from Napoeon, circumstances must have changed, and the tidings have become false.

Thus the viceroy sent an aide post-haste with the tidings hat Borodino had been captured and the bridge over the Calotcha was in the hands of the French. The aide asked Vapoleon whether he would command the troops to make a lank movement.

Napoleon commanded them to be drawn up into line on the other side of the river and to wait, but at the time when Vapoleon issued this command — nay more, even before the ide had fairly left Borodino — the bridge was recaptured and urned by the Russians, — in fact, during that very skirmish n which Pierre had participated at the beginning of \cdot the attle.

Another aide, galloping up from the fleches with frightened ace, reported to Napoleon that the charge had been repulsed, nd that Campan was wounded and Davoust killed; but, in eality, the fleches had been recaptured by another division of the troops at the very moment that the aide was told that he French were defeated, and Davoust was alive and only lightly contused.

Drawing his own conclusions from such unavoidably false eports, Napoleon made his dispositions, which either were lready fulfilled before he had made them, or else could not be, and never were, fulfilled.

The marshals and generals, who were at closer touch with he battle-field, but who, nevertheless, just like Napoleon, did vol. 3. -17.

not actually take part in the battle itself, and only rarely came actually under fire, did not ask Napoleon, but made their dispositions, and gave their orders as to where and whence to fire, and when to have the cavalry charge and the infantry take to the double-quick.

But even their dispositions, exactly like Napoleon's, were only in small measure and rarely carried out. For the most part, exactly the opposite happened to what they enjoined. Soldiers commanded to advance would fall under a fire of grape and retreat; soldiers commanded to hold their ground, suddenly seeing an unexpected body of Russians coming down upon them, would sometimes rush on to meet them, and the cavalry without orders would gallop off to cut down the fleeing Russians.

Thus two regiments of cavalry dashed down through the ravine of Semenovskoye, and as soon as they reached the hilltop they faced about and galloped back at breakneck speed.

In the same way, the infantry soldiers oftentimes went flying about in entirely different directions from what they were ordered to go.

All dispositions as to where and when cannon were to be unlimbered, when the infantry were to be sent forward, when to fire, when the cavalry were to hammer down the Russian infantry, — all these dispositions were made on their own responsibility by the subordinate heads who were close at hand, in the ranks, and they did not stop to consult either with Ney or Davoust or Murat, and certainly not with Napoleon. They had no fear of their commands not being carried out, or of issuing arbitrary orders, because in a battle the issue at stake is man's most precious possession — his own life, and often it seems that his safety lies in retreating, often in advancing at the double-quick, and on the issue of a moment these men must act who are found in the very trick of the battle.

In reality, all these movements back and forth did not relieve and did not change the positions of the troops. All their collisions and charges, one against the other, produced very little injury, but the injuries, the deaths, and the mutilations were brought by the projectiles and shots which were flying in all directions over that space where these men were pelting each other. As soon as these men left that space where the shot and shell were flying, then immediately their nachalniks, stationed in the rear, would bring them into order again, subject them to discipline, and, under the influence of

WAR AND PEACE.

this discipline, lead them back to the domain of the projecciles, where again under the influence of the fear of death they would lose their discipline and become subject to whatever disposition was paramount in the throng.

CHAPTER XXXIV.

NAPOLEON'S generals, — Davoust, Ney, and Murat, — finding themselves near to this domain of fire, and sometimes even diding up into it, more than once led'into this domain of fire enormous and well-ordered masses of troops. But, contrary to what had invariably happened in all their former engagenents, instead of the expected report that the enemy were leeing, these well-ordered masses of troops returned *thence* in disorderly, panic-stricken throngs.

Then again they would collect them, but each time in liminished numbers. In the afternoon Murat sent his aide to Napoleon for re-enforcements.

Napoleon was sitting at the foot of the mound, drinking punch, when Murat's aide-de-camp came galloping up with the report that the Russians would be defeated if his majesty would send one more division.

"Re-enforcements?" exclaimed Napoleon, in grim amazenent, as though not realizing the meaning of his words, and ooking at the handsome young aide, who wore his dark hair in ong curls just as Murat wore his. "Re-enforcements!" mutiered Napoleon. "How can they ask for re-enforcements when they already have in their hands half of the army to hrow against the weak, unfortified Russian flank! Tell the King of Naples," said Napoleon, sternly, "tell the King of Naples that it is not noon, and that I do not yet see clearly on my chess-board. — Go!"*

The handsome young aide-de-camp with the long hair, not removing his hand from his hat, drew a heavy sigh and galoped back again to the place where they were slaughtering nen.

Napoleon got up, and, calling Caulaincourt and Berthier, began to discuss with them concerning matters that had nothng to do with the battle.

In the midst of this conversation which began to engross Napoleon, Berthier's eyes were attracted to a general with

^{*} Dites au roi de Naples qu'il n'est pas muli et que je ne vois pas encore lair sur mon échiquier. — Allez !

his suite who came galloping up to the kurgán on a sweaty horse.

This was Belliard. Throwing himself from his horse, he approached the emperor with swift strides, and boldly, in a loud voice, began to show forth the imperative necessity of re-enforcements.

He swore on his honor that the Russians were beaten if the emperor would only give them one division more.

Napoleon shrugged his shoulders, and, without making any reply, proceeded with his promenade. Belliard began to talk loud and earnestly with the generals of the suite gathered round him.

"You are very hot-headed, Belliard," exclaimed Napoleon, again approaching the general. "It is easy to make a mistake in the thick of battle. Go back and look again and then return to me."

Hardly had Belliard time to disappear from sight when, from the other side, a new messenger came hastening up from the battle-field. "Well, what is it?" demanded Napoleon, in the tone of a man annoyed by importunate difficulties.

" Sire, le prince" — began the aide-de-camp.

"Wants re-enforcements?" said Napoleon, with a furious gesture, taking the words out of his mouth. The aide-decamp bowed his head affirmatively, and began to make his report; but the emperor turned away, took a couple of steps, paused, turned back, and addressed Berthier.

"We must give them the reserves," said he, slightly throwing open his hands. "Which shall we send, think you," he asked, addressing Berthier, "that gosling which I made into an eagle—oison que j'ai fait aigle?"—as he was of late in the habit of expressing it.

"Sire, send Claparede's division," suggested Berthier, who knew by heart every division, regiment, and battalion.

Napoleon nodded approval.

The aide-de-camp dashed off to Claparède's division, and, within a few minutes, the Young Guard, who were drawn up back of the kurgán, were on the way. Napoleon looked on in silence at this movement.

"No," he cried, suddenly turning to Berthier, "I cannot send Claparède. Send Friant's division," said he.

Although there was no choice whereby it was better to send Friant's division rather than Claparède's, and the delay of recalling Claparède and sending Friant was even on its face disadvantageous, still this order was carried out to the letter Napoleon did not see that in thus treating his forces he was alaying the part of a doctor who by his very remedies hinders ecovery — a part which he thoroughly appreciated and critiised.

Friant's division, like the others, also vanished in the smoke hat hung over the battle-field. From all sides aides kept galpping up with reports, and all, as though from previous agreenent, had one and the same story to tell. All demanded e-enforcements, all declared that the Russians were holding esperately to their positions and that they were returning an nfernal fire — *un feu d'enfer* — under which the French troops vere fairly melting away.

Napoleon, in deep thought, sat down on a camp-chair.

M. de Beausset, who was so fond of travelling, and had been asting since early morning, came up to the emperor, and peraitted himself the boldness of respectfully proposing to his ajesty to eat some breakfast.

"I hope that I am not premature in congratulating your najesty on a victory," said he.

Napoleon silently shook his head. M. de Beausset, taking t for granted that this negation was a disclaimer of victory nd did not refer to breakfast, permitted himself in a playully respectful manner to remark that there was no reason on arth why they should not have some breakfast when they ould have some.

"Allez vous" — suddenly cried Napoleon gruffly, and turned is back on him. A beatific smile of pity, regret, and enthuiasm irradiated M. Beausset's face, and with a swaggering tep he rejoined the other generals.

Napoleon was under the sway of a gloomy feeling like that xperienced by a universally fortunate gamester, who has enselessly staked his money because he was always sure of vinning, and suddenly, just at the time when he has calcuated all the chances of the game, is brought to the knowledge hat the more he puzzles over its course, the more surely he is osing.

The troops were the same, the generals the same, the preprations were the same, the same dispositions, the same *prolamation courte et énergique;* he himself was the same, — he enew it; he knew that he was vastly better in experience and kill than he had ever been before; even the enemy were the ame as at Austerlitz and Friedland, but the terrible, crushing plow of the hand fell powerless as though magic interfered.

All those former measures which had been invariably

crowned with success — the concentration of all the batteries on one spot, and the attack of the reserves for crushing the lines, and the charge of the cavalry — ses hommes de fer, — al these measures were employed, and not only there was no victory, but from all sides the same stories about generals killed and wounded, about the necessity of re-enforcements about the impossibility of defeating the Russians, and about the demoralization of the troops.

Hitherto, after two or three moves, two or three hasty or ders, marshals and aides-de-camp would come galloping un with congratulations and joyous faces, announcing whole corps of prisoners as trophies, *des faisceaux de drapeaux et d'aigle*. *ennemis* — sheaves of standards and eagles taken from the foc — and cannon, and provision trains; and Murat would only ask for permission to let the cavalry set forth to gather in the booty. This was the case at Lodi, Marengo, Arcole, Jena Austerlitz, Wagram, and so on, and so on. But now, something strange had happened to his warriors!

Notwithstanding the report that the fleches had been captured, Napoleon saw that this success was different, entirely different from what had been the case in all his other battles. He saw that the feeling which he experienced was also experienced by all the men around him, who were familiar with military affairs. All faces were gloomy, all eyes were averted. Beausset alone failed to understand the significance of what was happening.

Napoleon, after his long experience of war, well knew what it meant that, after eight hours' steady fighting, after the expenditure of such efforts, victory had not crowned the attack ing columns. He knew that it was almost a defeat, and that the slightest mischance might now, at this critical point on which the battle was balancing, ruin him and his army.

When he passed in review all this strange Russian campaign, in which not one victory had been won, — in which, for two months, not a standard, not a cannon, not a squad of men had been captured; when he looked at the openly dejected faces of those around him, and heard the reports that the Russians still stood their ground, — a terrible feeling, like that experienced in nightmares, seized him, and all the unfortunate circumstances that might ruin him came into his mind.

The Russians might fall upon his left wing, might break through his centre, a wanton projectile might even kill himself! All this was possible. In his previous battles, he considered only the chances of success; now, an infinite number f possible mischances rose up before him, and he expected tem all. Yes, this was just as in a dream, when a man imagines tat a murderer is attacking him, and the man, in his dream, randishes his arms, and strikes his assailant with that tretendous force which he knows must annihilate him, and then eels that his arm falls weak and limp as a rag, and the horor of inevitable destruction, because he is helpless, seizes im.

The report that the Russians were really charging the left ank of the French army awoke in Napoleon this horror. Ie sat in silence at the foot of the mound, on his camp-chair, ith his head bent, and his elbows on his knees. Berthier ame to him, and proposed to him to ride around the line, so s to assure himself how affairs really stood.

"What? What did you say?" asked Napoleon. "Yes, ave my horse brought."

He mounted, and rode toward Semenovskoye. In the lowly dissipating gunpowder smoke that spread all over this pace where Napoleon was riding, in the pools of blood lay orses and men, singly and in heaps. Such a horror, such a ollection of slaughtered men, neither Napoleon nor any of his enerals had ever seen on so small a space. The thunder of he cannon, which had not ceased rolling for ten hours, and ad become a torment to the ear, gave a peculiar significance o this spectacle (like music to *tableaux-vivants*).

Napoleon rode to the height over Semenovskoye, and hrough the smoke he could see ranks of men in uniforms whose colors were unfamiliar to his eyes. They were the Russians.

The Russians, in dense rows, were posted behind Semenovkoye and the kurgán, and their cannon, all along the line, vere incessantly roaring, and filling the air with smoke. This vas not a battle. It was wholesale butchery, incapable of ringing any advantage to either the Russians or the French.

Napoleon reined in his horse, and again fell into that rown study from which Berthier had aroused him. He ould not put an end to this affair which was going on in ront of him and around him, and which seemed to have been egulated by him, and to have been contingent upon his fiat; nd this affair, in consequence of this his first failure, for the irst time, made him realize all its uselessness and horror.

One of the generals who came galloping up to Napoleon ermitted himself to propose that the Old Guard should be ent into the battle. Ney and Berthier, who were standing near Napoleon, exchanged glances, and smiled scornfully a this general's senseless proposal.

Napoleon let his head sink on his breast, and was long silent.

"À huit cent lieux de France, je ne ferai pas démolir ma garde! — We are eight hundred leagues from France, and I will not have my guard destroyed!" said he; and, turning his horse, he rode back to Shevardino.

CHAPTER XXXV.

KUTUZOF, with his gray head sunk down, and his heavy body sprawled out on a rug-covered bench, was sitting in the same place where Pierre had seen him that morning. He gave no definite orders, but merely approved or disapproved of what was reported to him.

"Yes, yes, do so," he would answer to the various sugges "Yes, yes, go, my dear, go and see!" he would say tions. to this one or that of those near him; or, "No, it is not necessary, we would better wait," he would say. He would listen to the reports brought to him, give his commands when this was considered necessary by his subordinates; but even while he was listening to what was said to him, he was apparently not interested in the sense of the words so much as in the expression of the faces, in the tone of voice of those who brought the reports. Long experience in war had taught him, and his years of discretion had made him realize, that it was impossible for one man to direct a hundred thousand men engaged in a death struggle, and he knew that the issue of a battle is determined not by the plans of the commander-inchief, not by the place where the troops are stationed, not by the number of the cannon or the multitude of the slain, but by that imponderable force called the spirit of the army; and he made use of this force, and directed it, so far as it was in his power.

The general expression of Kutuzof's face was one of concentrated attention and energy, scarcely able to overcome the weariness of his old and feeble frame.

At eleven o'clock in the morning, he was informed that the fleches captured by the French had been retaken, but that Prince Bagration was wounded. Kutuzof groaned, and shook his head.

"Go to Prince Piotr Ivanovitch, and learn the particulars,

hat and how," said he to one of his adjutants; and immeditely after he turned to the Prince of Württemberg, who was randing just back of him.

"Would not your highness take command of the first ivision?"

Soon after the prince's departure, so soon, in fact, that he puld not have reached Semenovskoye, the prince's aide came ack, and informed his serene highness that the prince wished tore troops.

Kutuzof frowned, and sent word to Dokhturof to take comand of the first division, and begged the prince to return to im, as, so he said, he could not do without him at this aportant crisis.

When the report was brought that Murat was taken prisier, and the staff hastened to congratulate Kutuzof, he niled.

"Wait, gentlemen," said he. "There is nothing extraordiary in the victory being won, and Murat being a prisoner. ut it is best to postpone our elation." Nevertheless, he sent te of his adjutants to ride along the lines, and announce this ews to the troops.

When Shcherbinin came spurring up from the left flauk to port that the French had captured the fleches and Semeovskoye, Kutuzof, judging from the sounds on the battle-field id by Shcherbinin's face that he was bringing bad news, got 9, as though to stretch his legs, and, taking Shcherbinin by ie arm, he led him to one side.

"Go, my dear," * said he to Yermolof, "go and see if it is apossible to do anything."

Kutuzof was at Gorki, the centre of the position of the ussian troops. The assaults on our left flank, directed by apoleon, had been several times repulsed. At the centre the rench had not pushed beyond Borodino. On the right varof's cavalry had put the French to flight.

At three o'clock the French attack began to slacken in vionce. On the faces of all who came from the battle-field and 'all who stood around him, Kutuzof read an expression of e most intense excitement. Kutuzof was satisfied with the ccess of the day, which surpassed his expectations. But the d man's physical strength began to desert him. Several nes his head sank forward, as though out of his control, and 'dozed. Something to eat was brought to him.

Flügel-adjutant Woltzogen, the one who, as he rode past * Golubchik.

Prince Andrei, had declared that the war must spread into the country — im Raum verlegen, — and whom Bagration so detested, came riding up while Kutuzof was eating his dinner. Woltzogen came from Barclay with a report as to the course of affairs on the left wing. The prudent Barclay de Tolly seeing the throngs of wounded hastening to the rear, and the ragged ranks of the army, and taking all circumstances into consideration, decided that the battle was lost, and sent his favorite with this news to the general-in-chief.

Kutuzof laboriously mumbled a piece of roasted chicken and gazed at Woltzogen with squinting, jocose eyes.

Woltzogen, stretching his legs negligently, with a half-scornful smile on his lips, came to Kutuzof, barely lifting his hand to his visor. He behaved to his serene highness with a certain affectation of indifference, which was intended to show that he, as a highly cultured military man, permitted the Russians to make an idol of this good-for-nothing old man, but that he knew with whom he was dealing. "Der alte Herr" — "the old gentleman," as Kutuzof was called by the Germans in his circle— "macht sich ganz bequem— is taking things very easy," said Woltzogen to himself, and, casting a stern glance at the platter placed in front of Kutuzof, he proceeded to report to the old gentleman the position of affairs on the left flank, as Barclay had told him to do, and as he himself had seen and understood them.

"All the points of our position are in the enemy's hands, and we cannot regain them, because we have no troops; they are in full retreat, and there is no possibility of stopping them," was his report.

Kutuzof, ceasing to chew, stared at Woltzogen in amazement, as though not comprehending what was said to him.

Woltzogen, observing the *alter Herr's* excitement, said, with a smile, — "I did not feel that it was right to conceal from your serene highness what I have been witnessing. The troops are wholly demoralized"—

"You have seen it? You have seen it?" screamed Kutuzof, scowling, and leaping to his feet, and swiftly approaching Woltzogen. "How — how dare you?" — and he made a threatening gesture with his palsied hands, and, choking, he cried: "How dare you, dear sir, say this to me? You know nothing about it. Tell General Barclay from me that his observations are false, and that the actual course of the battle is better known to me, the commander-in-chief, than it is to him!" Woltzogen was about to make some remark, but Kutuzof cut him short: — "The enemy are beaten on the left and crushed on the right. If you saw things wrong, my dear sir, still you should not bermit yourself to say what you know nothing about. Be good enough to go to General Barclay and tell him that it is ny absolute intention to attack the enemy to-morrow," said Kutuzof sternly.

All was silent, and all that could be heard was the heavy preathing of the excited old general.

"They are beaten all along the line, thank God and the callantry of the Russian army for that! The enemy are rushed, and to-morrow we will drive them from the sacred oil of Russia," said Kutuzof, crossing himself, and suddenly he tears sprang to his eyes and he sobbed.

Woltzogen, shrugging his shoulders and pursing his lips, ilently went to one side, expressing his amazement at the old entleman's conceited stubbornness — über diese Eingenomnenheit des alten Herrn.

"Ah, here comes my hero," exclaimed Kutuzof, to a stalvart, handsome, dark-haired general, who at this moment approached the kurgán.

This was Rayevsky, who had been all that day at the critial point of the field of Borodino.

Rayevsky reported that the troops were unmoved in their positions, and that the French did not dare to attack them any nore.

On hearing this, Kutuzof said in French, — "Then you do not think, as some others do, that we are forced to withdraw?"

"On the contrary, your highness, in drawn battles it is dways the stubbornest who can be called victorious," replied Rayevsky, — "and my opinion" — *

"Kaïsarof!" cried Kutuzof, summoning his adjutant. "Sit lown and write an order for to-morrow. And you" — he said, uddressing another, "hasten down the lines and have them inderstand that we attack to-morrow."

While Kutuzof was talking with Rayevsky and dictating nis order of the day, Woltzogen came back from Barclay and announced that General Barclay de Tolly would like a written confirmation of the order which the field-marshal had delivered to him.

Kutuzof, not looking at Woltzogen, commanded this order to be written, which the former commander-in-chief desired to

^{* &}quot;Vous ne per ** z pas donc comme les autres que nous sommes obligés de ious retirer?" — "Au contraire, votre altesse, dans les affaires indécises, c'est oujours le plus opiniâtre qui reste victorieux — et mon opinion" —

have since it completely relieved him of personal responsibility.

And by that intangible, mysterious connection which pre serves throughout a whole army one and the same disposition the so-called *esprit du corps*, and constitutes the chief sinew of an army, Kutuzof's words and his order for renewing the battle on the following day were known simultaneously from one end of the force to the other.

The exact words or the absolute form of the order were not indeed carried to the utmost limits of this organization; in the stories which were repeated in the widely separated ends of the lines there was very likely nothing like what Kutuzof really said; but the gist of his words was conveyed everywhere, for the reason that what Kutuzof said sprang not from logical reasoning, but was the genuine outcome of the sentiment that was in the heart of the commander-in-chief, finding a response in the heart of every Russian.

And when they knew that on the next day they were going to attack the enemy, and heard from the upper circles of the army the confirmation of what they wished to believe, these men, tortured by doubt, were comforted and encouraged.

CHAPTER XXXVI.

PRINCE ANDREI'S regiment was among the reserves, which had been stationed until two o'clock behind Semenovskoye, doing nothing under the severe fire of the artillery. At two o'clock, the regiment, which had already lost more than two hundred men, was moved forward upon the trampled field of oats, on that space between Semenovskoye and the "Kurgán" battery, whereon thousands of men were killed that day, and toward which was now concentrated a tremendous fire, from several hundreds of the enemy's guns.

Without stirring from that spot, and not themselves replying with a single shot, the regiment lost here two-thirds of its effective. In front and especially at the right-hand side, amid the perpetual smoke, the cannons were booming,* and from that mysterious domain of smoke which shrouded all the space in front constantly fiew the hissing and swiftly screaming projectiles, and the more deliberately sputtering shells. Sometimes, as though to give a respite, a quarter-hour would pass during which all the shot and shells would fly

* Bubukhali.

werhead, but then, again, several men would be struck down n the course of a moment, and they were constantly engaged n dragging the dead to one side, and carrying the wounded o the rear.

With each new casualty the chances of life were diminished or those who were as yet unscathed. The regiment was posted in battalion columns at intervals of three hundred paces, out, nevertheless, all the men were swayed by one and the ame impulse. All the men of the regiment were without exception silent and melancholy. Once in a while a few words were spoken in the ranks, but this conversation was always abruptly cut short each time when the thud of the falling missile was heard, and the cry of "Stretchers!"

The larger part of the time, the men of the regiment, by heir chief's orders, lay low on the ground. One man, having aken off his shako, was assiduously untying and again tying up the strings; another, with dry clay fashioned into a ball n his palms, was polishing up his bayonet; another had taken off the strap and was buckling his bandolier; still another was varefully untwisting his leg-wrappers and tying them on ugain, and changing his shoes.

Some dug shelters out of the ploughed land, or plaited vattles out of the stubble straw. All seemed entirely absorbed n their occupations. When any of them were killed or wounded, when the litters were brought into requisition, when our men were forced back, when the smoke opened a little and disclosed great masses of the enemy, no one paid any attention to these circumstances.

When, though, the artillery or the cavalry were moved forward, or our infantry could be seen executing some manœuvre, approving remarks were heard on all sides. But the most attention was excited by incidents entirely extraneous, which had absolutely no relation to the battle. It would seem as shough the attention of these morally exhausted men were relieved by the contemplation of the events of every-day life.

A battery of artillery passed in front of the regiment. The off horse attached to one of the caissons got entangled in the graces.

"Hey! look out for your off horse!"—" Take care! He'll be lown!"—"Ekh! Haven't they any eyes?" Such were the remarks shouted all along the line.

Another time, general attention was attracted by a small sinnamon-colored puppy which, with its tail stiffly erect, came from God knows where, and went flying at a desperate pace in front of the ranks, and, frightened by the sudden plunge of a round shot which fell near it, set up a yelp, and sprang to one side with its tail between its legs. A roar of laughter and shouts ran along the line.

But diversions of this sort lasted only for a few minutes, while the men had been standing there for more than eight hours, without food, and inactive, under that ceaseless horror of death, and their pallid and anxious faces grew ever more pallid and more anxious.

Prince Andrei, like all the other men in his regiment anxious and pallid, paced back and forth along the meadow, next the oat-field, from one end to the other, with his arms behind his back, and with bent head. There was nothing for him to do or to order. Everything went like clockwork. The dead were dragged to one side, away from the front; the wounded were carried to the rear; the ranks were closed up. If the soldiers stood aside, they instantly hastened back to their places again.

At first Prince Andrei, considering it incumbent upon him to encourage his men and to set them an example of gallantry, kept walking up and down along the ranks; but afterwards he became convinced that they had nothing to learn from him. The whole energies of his soul, like those of every one of the soldiers, were unconsciously bent on avoiding the horrors of their situation.

He marched along the meadow, dragging his feet, trampling down the grass and contemplating the dust that covered his boots; then again with long strides he would try to step from ridge to ridge left by the mowers' scythes along the meadow; or, counting his steps, he would calculate how many times he must go from one boundary to the other in order to make a verst. He would pluck up the wormwood growing on the edge of the field, and rub the flowers between his palms, and sniff the powerful, penetrating bitter of their odor.

Nothing remained of the fabric of thought which he had so painfully elaborated the evening before. He thought of nothing at all. He listened with weary ears to that perpetual repetition of sounds, distinguishing the whistling of the missiles above the roar of the musketry. He gazed at the indifferent faces of the men in the first battalion, and waited.

"Here she comes! — That's one for us," he would say to himself as he caught the approaching screech of *something* from that hidden realm of smoke. "One, a second! There's another! It struck!"

He paused, and looked along the ranks. "No, it went over Ah! but that one struck!" And once more he would take up his promenade, trying to measure long steps, so as to reach the boundary in sixteen strides.

A screech, and a thud! Within half a dozen steps from him a projectile flung up the dry soil and buried itself. An involuntary chill ran down his back. Once more he looked along the ranks: evidently many had been struck down; a great crowd had come together in the second battalion.

"Mr. Adjutant," he cried, "tell those men not to stand so close together."

The adjutant, having fulfilled the command, returned to Prince Andrei. From the other side the battalion commander rode up on horseback.

"Look out!" cried a soldier in a terrified voice; and like a bird rustling in its swift flight and settling earthward, a shell came plunging down, not noisily, within two paces of Prince Andrei, and near the battalion commander's horse.

The horse, not pausing to consider whether it were well or ill to manifest fear, snorted, shied, and, almost unseating the major, darted off. The horse's panic was shared by the men. "Lie down!" cried the adjutant, throwing himself on the ground.

Prince Andrei stood undecided. The shell, with its fuse smoking, was spinning like a top between him and the adjutant, on the very edge between the ploughed land and the meadow, near the clump of wormwood.

"Can this be death?" wondered Prince Andrei, casting a fleeting glance full of a newly born envy at the grass, the wormwood, and the thread of smoke that escaped from the whirling black ball. "I cannot, I will not die; I love life, I love this grass, the earth, the air" —

All this flashed through his mind, and at the same time he remembered that they were looking at him. "For shame, Mr. Officer !" he started to say to the adjutant. "Any" —

He did not finish. There came simultaneously a crash, a whizzing of fragments, as of broken glass, a powerful odor of gunpowder smoke, and Prince Andrei was struck in the side, and, throwing his arms up, he fell on his face.

Several officers hastened to him. From the right side of his abdomen a great gush of blood stained the grass.

The infantry who acted as bearers came up with their stretchers, and stood behind the officers. Prince Andrei lay with his face buried in the grass, gasping painfully.

"Now, then, why loiter ? come on !"

The muzhiks came close and lifted him by the shoulders and legs; but he groaned piteously, and the men, exchanging glances, laid him down again.

"Bear a hand there! Up with him! it's all the same!" cried some one's voice. Once more they took him by the shoulders, and laid him on the stretcher.

"Ah! my God! my God! What?" — "In the belly? That finishes him!" — "Akh! Bozhe moi!" exclaimed various officers.

"Na! a fragment whizzed past my ear," said the adjutant.

The muzhiks, lifting the stretcher to their shoulders, hastily directed their steps along the path that they had already worn toward the "bandaging-point."

"Fall into step ! — Oh ! you men !" cried an officer, halting the muzhiks, who were walking out of step and jolting the stretcher. "In step there, can't you, Khveodor, — now, then, Khveodor ! exclaimed the front muzhik.

"Now that's the way!" cheerfully replied the rear one, falling into step.

"Your illustriousness — prince !" said Timokhin in a trembling voice, as he came up and looked at the stretcher.

Prince Andrei opened his eyes, and looked out from the stretcher in which his head was sunken, and when he saw who spoke, he again shut them.

The militia-men carried Prince Andrei to the forest, where the wagons were sheltered, and where the field lazaret had been established. This field lazaret, or bandaging-place, consisted of three tents with upturned flaps, pitched on the edge of the birch grove. Within the grove the wagons and horses were corralled. The horses were munching oats in haversacks. and the sparrows were pouncing down and carrying off the scattered grains; crows, scenting blood, and impatiently cawing, were flying about over the tree-tops.

Around the tents, occupying more than five acres * of ground, lay, and sat, and stood, blood-stained men in various attire.

Around the wounded stood a throng of stretcher-bearers. soldiers, with sad but interested faces, whom the officers, attempting to carry out orders, found it impossible to keep away. Not heeding the officers, the soldiers stood leaning on the stretchers and gazed steadily, as though trying to grasp the meaning of the terrible spectacle before their eyes.

From the tents could be heard loud, fierce sobs, then pitiful

* Two desystins; a desystin is 2.7 acres.

roans. Occasionally, assistants would come hurrying out ifter water, and signify the next ones who should be attended to. The wounded by the tents waited their turn, hoarsely rying, groaning, weeping, screaming, cursing, clamoring for rodka. Some were delirious.

Prince Andrei, as regimental commander, was carried through this throng of unbandaged sufferers, close to one of the tents, and there his bearers waited for further orders. He opened nis eyes, and it was some time before he could comprehend what was going on around him. The meadow, the wormwood, he ploughed field, the black whirling ball, and that passionate throb of love for life occurred to his recollection.

A couple of paces distant from him, talking loudly and attracting general attention, stood a tall, handsome, non-comnissioned officer, with a bandaged head, and leaning against a lead tree. He had been wounded in the head and leg with pullets. Around him, attracted by his talk, were gathered a throng of wounded and of stretcher-bearers.

"We gave it to him so hot that they dropped everything; they even left the king," cried the soldier, snapping his fiery plack eyes and glancing around. "If only the reserves had been sent up just at that time, I tell you, brother, there would not have been left a show of him, because I am sure"—

Prince Andrei, like all the circle gathered around the speaker, gazed at him with gleaming eyes, and felt a sense of consolation. "But what difference does it make to me now?" he asked himself. "What is going to happen, and what does it mean? Why do I have such regret in leaving life? What was there in this life, which I have not understood, and which I still fail to understand?"

CHAPTER XXXVII.

ONE of the surgeons, with blood-soaked apron, and with his small hands covered with gore, holding a cigar between thumb ind little finger, so as not to besmear it, came out of the tent. This doctor lifted his head and proceeded to look on all sides, out beyond the wounded. He was evidently anxious to get a little rest. Having for some time looked toward the right and then toward the left, he drew a long sigh and dropped his eyes.

"In a moment now," said he, in reply to his feldscher, who salled his attention to Prince Andrei, and he gave orders for him to be carried into the tent.

VOL. 3. - 18.

The throng of wounded who had been waiting was disposed to grumble. "In this world it seems only 'gentlemen' are permitted to live!" exclaimed one.

Prince Andrei was taken in and deposited on a table which had only just been vacated. The feldscher was that instant engaged in rinsing something from it. Prince Andrei could not distinctly make out what there was in the tent. The pitiful groans on all sides, the excruciating agony in his ribs, hibelly, and his back, distracted him. All that he saw around him was confused for him, in one general impression of naked. blood-stained human flesh, filling all the lower part of thtent, just as several weeks previously, on that hot August day. the same flesh had filled the filthy pond along the Smolensk highway. Yes, this was the same flesh, the same *chair à canon*, which even then the sight of, as though prophetic of what he now experienced, had filled him with horror.

There were three tables in this tent. Two were occupied. Prince Andrei was laid upon the third. He was left to himself for some little time, and he could not help seeing what was doing at the other two tables. On the one nearest lay a Tatar. — a Cossack to judge by his uniform, which was thrown down beside him. Four soldiers held him down. A surgeon in spectacles was using his knife on his cinnamon-colored, muscular back.

"Ukh! Ukh! Ukh!" — the Tatar grunted like a pig, and, suddenly turning up his swarthy face with its wide cheekbones and squat nose, and unsheathing his white teeth, hubegan to tug and to struggle, and set up a long, shrill, penetrating screech.

On the other table, around which were gathered a number of people, a large, stout man lay on his back, with his head thrown back. His streaming hair, its color, and the shape of the head seemed strangely familiar to Prince Andrei.

Several of the assistants were leaning on this man's chest, and holding him down. His large, stout, white leg was subject to an incessant and rapid trembling, as though it had the ague. This man was convulsively sobbing and choking. Two surgeons — one was pale and trembling — were silently doing something to this man's other handsome leg.

Having finished with the Tatar, over whom they threw his cloak, the spectacled surgeon, wiping his hands, came to Prince Andrei. He looked into Prince Andrei's face, and hastily turned away.

"Undress him. What are you dawdling for?" he cried severely to his feldschers.

Prince Andrei's very first and most distant childhood occurred to him, as the feldscher, with hasty hands, began to inbutton his clothes and remove them. The surgeon bent lown low over the wound, probed it, and drew a heavy sigh. Then he made a sign to some one.

The exquisite agony which Prince Andrei felt within his abdomen caused him to lose consciousness.

When he came to himself, the broken splinters of ribs were removed, the torn clots of flesh cut away, and the wound was lressed.

They were dashing water into his face. As soon as Prince Andrei opened his eyes, the surgeon bent silently down to him, kissed him in the lips, and hastened away.

After the suffering which he had endured, Prince Andrei was conscious of a well-being such as he had not experienced for a long time.

All the best and happiest moments of his life, especially his earliest childhood, when they used to undress him and put him to bed, when his old nyanya used to lull him to sleep with her songs, when, as he buried his head in the pillows, he had felt himself happy in the mere consciousness of being live: all recurred to his imagination, no longer as something long past, but as actuality.

Around that wounded man, whose features seemed familiar to Prince Andrei, the doctors were still busy, lifting him and trying to calm him.

"Show it to me. . . . Ooooo ! o ! Ooooo !" he groaned, his voice broken by frightened sobs, subdued by suffering.

Prince Andrei, hearing these groans, felt like weeping himself : either because he was dying without fame, or because he regretted being torn from life, or because of these recollections of a childhood never to return, or because he sympathized in the sufferings of others, and this man was groaning so piteously before him; but, at any rate, he felt like weeping good, childlike, almost happy tears.

The wounded man was shown the amputated leg, still in its boot, which was full of blood.

"O! Ooooo!" and he sobbed like a woman. The surgeon, who had been standing in front of the patient, and prevented his face from being seen, stepped to one side.

"My God! what does this mean? Why is he here?" Prince Andrei wondered.

In this wretched, sobbing, exhausted man, whose leg had only just been taken off, he recognized Anatol Kuragin. They lifted Anatol's head, and gave him water in a glass; but his trembling, swollen lips could not close over the edge of the glass. Anatol was still sobbing bitterly.

"Yes, it is he! yes, this man who has been somehow so closely, so painfully, connected with my life!" said Prince Andrei to himself, not as yet realizing clearly all the circum stances. "What has been the link that connects this man with my childhood, with my life ?" he asked himself, and could not find the answer to his question. And suddenly : new and unexpected remembrance from that world of the childlike, pure, and lovely past arose before Prince Andrei He recalled Natasha just as he had seen her for the first time at the ball, in 1810, with her slender neck and arms, with her timid, happy face so easily wakened to enthusiasms, and his love and tenderness for her arose more keenly and power fully in his soul than ever before. He remembered now the bond which existed between him and this man, who, through the tears that suffused his swollen eves, was gazing at him with such an expression of agony. Prince Andrei remembered everything, and a solemn pity and love for this man welled up in his happy heart.

Prince Andrei could no longer restrain himself, and he wept tears of compassionate love and tenderness over other men and over himself, over their errors and his own.

"Sympathy, love for one's brothers, for those who love us, love for those who hate us, love for our enemies, yes, the love which God preached on earth, which the Princess Mariya taught me, and which I have not understood, — that is what made me feel regret for life; that is what would have remained for me if my life had been spared. But now it is too late. I know it."

CHAPTER XXXVIII.

THE terrible spectacle of the battle-field, covered with corpses and wounded men, together with the heaviness of his head and the news that a score of famous generals had been killed and wounded, and together with the consciousness that his formerly powerful hands were powerless, had produced an unusual impression upon Napoleon, who, as a general thing, was fond of contemplating the killed and wounded, this being (as he thought) a proof of his mental force.

On this day the horrible spectacle of the battle-field over-

came this moral force whereby he had always manifested his worth and greatness. He hastened away from the battle-field and returned to the hill of Shevardino. Sallow, bloated, apathetic, with blood-shot eyes, red nose, and hoarse voice, he sat on his camp-chair, involuntarily listening to the sounds of the firing and not raising his eyes.

With sickening distress he awaited the end of this action, of which he regarded himself the principal participant, but which he was powerless to stay. A personal feeling of humanity for a brief moment became paramount over that artificial phantom of life which he had followed so long. He bore the weight of all the suffering and death which he had witnessed on the battle-field. The dull feeling in his head and chest reminded him of the possibility that he also might have to suffer and to die. At that instant he desired neither Moscow nor victory nor glory (and yet what glory he still required !). The one thing that he now desired was rest, repose, and liberty.

But as soon as he reached the Semenovskoye heights, an artillery general proposed to him to station a few batteries there for the sake of increasing the fire on the Russian troops massing in front of Kniazkovo. Napoleon consented, and ordered a report to be made to him as to the effect produced by these batteries.

An aide-de-camp came to say that, in accordance with the emperor's orders, two hundred cannon had been directed against the Russians, but that the Russians still held their ground.

"Our fire mows them down in rows, but still they stand," said the aide.

"Its en veulent encore ! — They want some more of the same !" said Napoleon in his husky voice.

"Sire?" inquired the aide, not quite understanding what the emperor said.

"Ils en veulent encore," repeated Napoleon in his hoarse voice, with a frown, "donnez leurs-en. — Give it them."

Even without his orders what he did not wish was accomplished, and he repeated the form of the injunction, simply because he imagined that the injunction was expected of him. And again he returned into that former artificial world of illusions as to his majesty, and once more — like a horse which walks on the sliding plane of the tread-mill and all the time imagines that he is doing something for himself — again he began stubbornly to fulfil that cruel, painful, and trying and inhuman *rôle* which was imposed upon him.

It was not that on this day and this hour alone the intellect and conscience of this man, on whom weighed more heavily than on all the other participants of this action the responsibility for what was taking place, were darkened, but never. even to the end of his life, was he able to realize the goodness, or the beauty or the truth, or the real significance of his actions, since they were too much opposed to goodness and right, too far removed from all that was human, for him to be able to realize their significance. He could not disavow his actions, since they were approved by half of the world, and consequently he was compelled to disavow truth and goodness and all that was humane. It was not alone when having ridden round the field of battle strewn with dead and mutilated men - as he fondly supposed, through his volition - that in contemplating these men, he tried to calculate how many Russians one single Frenchman stood for, and, deceiving himself. found good reason for rejoicing that one Frenchman was equal to five Russians! This was not the only day that he wrote in his letter to Paris that le champ de bataille a été superbethat the battle-field was magnificent - because there were fifty thousand corpses on it; but on the Island of Saint Helena as well, in the silence of his solitude, where he declared that he was going to devote his leisure moments to an exposition of the mighty deeds which he had accomplished, he wrote : ---

"The Russian war should have been the most popular war of modern times: it was one of sound common sense and genuine advantage, calculated to bring peace and security to all; it was purely pacific and conservative.

"Its great purpose was to put an end to contingencies and to establish security. A new horizon, new labors would have opened up and brought well-being and prosperity to all. The European system was established; all that was left to do was to organize it.

"Satisfied on these great questions, and at peace with all the world, I also should have had my CONGRESS and my HOLY ALLIANCE. Those ideas were stolen from me. In this great council of monarchs we should have discussed our interests as in a family, and ruled the nations with a high sense of our responsibilities.

"Thus Europe would soon have become in reality but a single people, and every man, wherever he might travel, would always find himself in the common fatherland. I would have insisted on all navigable rivers being free to all, on all having equal rights to all seas, and on all the great standing armies being beneeforth reduced to a guard for the sovereigns.

"On my return to France, being established in the heart of a country rendered great, magnificent, tranquil, glorious, I should have proclaimed her boundaries unchangeable: all future war purely *defensive*; all new aggrandizement *anti-national*. I should have made my son my partner on the throne; my *dictatorship* would have ended and his constitutional reign would have begun —

"Paris would have become the capital of the world and the French the envy of the nations.

"Then my leisure and my old days would have been devoted, during my son's royal apprenticeship, to making tours in company with the empress — with our own horses and taking our time, like a worthy country couple — through all the nooks and corners of the empire, receiving petitions, redressing wrongs, establishing wherever we went and everywhere monuments and benefactions." *

This man foreordained by Providence to play the painful, predestined part of executioner of the nations, persuaded himself that the end and aim of his actions was the good of the nations, and that he could have ruled the destinies of millions, and loaded them with benefits, if he had been given the power!

He wrote further concerning the Russian war as follows : ---

"Out of the four hundred thousand men who crossed the Vistula, half were Austrians, Prussians, Saxons, Poles, Bavarians, Württembergers, Mecklenbergers, Spaniards, Italians, and Neapolitans. The imperial army, properly speaking, was one-fourth composed of Dutch and Belgians, the inhabitants of the banks of the Rhine, Piedmontese, Swiss, Genevese, Tuscans, Romans, the inhabitants of the thirty-second military district, — Bremen, Hamburg, etc.; it counted scarcely one hundred and forty thousand men who spoke French. The Hussian expedition cost France less than fifty thousand men; the Russian army, during the retreat from Vilno to Moscow in the various battles, lost four times as many as the French army; the burning of Moscow cost the life of one hundred thousand Russians, who perished of cold and starvation in the forests, and moreover, in its march from Moscow to the Oder, the Rus-

* La guerre de Russie a dû être la plus populaire des temps modernes: c'était celle du bon sens et des vrais interêts, celle du repos et de la securité de tous ; elle était purement pacifique et conservatrice. C'était pour la grande cause, la fin des hasards et le commencement de la securité. Un nouvel horizon, de nouveaux traraux allaient se dérouler, tout plein du bien-être et de la prosperité de tous. Le système Européen se trouvait fondé : il n'était plus question que de l'organiser. Satisfait sur ces grands points et tranquille partout, j'aurais eu aussi mon congrès et ma sainte-alliance. Ce sont des idées qu'on m'a volées. Dans cette réunion de grands sourcrains, nous eussions traités de nos interêts en famille et compté de clerc à maître avec les peuples. L'Europe n'eut bientôt fait de la sorte véritablement qu'un même peuple, et chacun, en voyageant partout, se fut trouvé toujours dans la patrie commune. Jeus demandé toutes les rivières narigables pour tous, la communauté des mers et que les grandes armées permanentes fussent réduites désormais à la seule garde des souverains. De rétour en France au sein de la patrie, grande, forte, magnifique, tranquille, glorieuse, j'eusse proclamé ses limites immu-ables : toute guerre future, purement defensive ; tout agrandissement nouveau anti-national. J'eusse associé mon fils à l'empire ; ma dictature eut fini, et son régne constitutionnel eut commencé. Paris eut été la capitale du monde, et les français l'envie des nations. Mes loisirs ensuite et mes vieux jours eussent été consacrés, en compagnie de l'empératrice et durant l'apprentissage royal de mon fils, à visiter lentement et en trai couple campagnard, avec no propres chevaux, tous les recoins de l'empire, recevant les plaintes, redressas les torts, semant de toutes parts et partout les monuments et les bienfaits, etc.

WAR AND PEACE.

sian army suffered from the inclemency of the season. On its arrival at Vilno it counted only fifty thousand men, and at Kalish less than eighteen thousand."

He imagined that the war with Russia came about by his own will, and the horror of what took place did not stir his soul within him. He audaciously took upon himself the entire responsibility of the event, and his darkened intellect found justification in the fact that, among the hundreds of thousands of men destroyed, there were fewer French than Hessians and Bavarians!

CHAPTER XXXIX.

SEVERAL score thousands of men lay dead in various positions and uniforms on the fields and meadows belonging to Mr. Davuidof and certain crown serfs, on those fields and meadows where for centuries the peasants of Borodino, Gorki, Shevardino, and Semenovskoye had with one accord harvested their crops and pastured their cattle.

Around the field lazarets, for several acres, the grass and ground were soaked with blood. Throngs of men, wounded and not wounded, belonging to various commands, from the one side fell back to Mozhaïsk, from the other to Valuyevo. Other throngs, weary and hungry, led by their chiefs, moved onward to the front. Still others stood in their places and went on firing.

Over the entire field where, in the morning, the sun had shone on glittering bayonets and wreaths of smoke, now lowered a wrack of damp and smoke, and the air was foul with a strange reek of nitrous fumes and blood.

Clouds had gathered, and the rain-drops began to fall on the dead, on the wounded, on the panic-stricken, and the weary, and the despairing. It seemed to say to them : "Enough! enough! ye men! Cease! — Remember! What are ye doing?"

The men on either side, utterly weary, without nourishment and without rest, began alike to question whether it were any advantage for them longer to exterminate each other, and hesitation could be seen m every face, and in every mind the question arose: "Why, wherefore are ye killing and being killed? Kill whomever ye please, do whatever ye please, but as for me I will no more of it!"

This thought, toward late afternoon, alike burned in the heart of each. At any moment all these men might suddenly manifest their horror at what they had been doing, give it all up and fly anywhere it might happen. But although, toward the end of the struggle, the men began to feel all the horror of their actions, although they would have been glad to cease, some strange, incomprehensible, mysterious power still continued to direct them, and the surviving gunners, — one out of every three, — covered with sweat, grimed with powder, and stained with blood, staggering and panting with weariness, still lugged the projectiles, charged the guns, sighted them, applied the slow-matches, and the shot flew just as swiftly and viciously from the one side and the other, and crushed human forms, and still that strange uffair went on which was accomplished, not by the will of men, but by the will of Him who rules men and worlds.

Any one who had looked at the vanishing remnants of the Russian army would have said that all the French needed to lo would be to put forth one small last effort and the Russian army would vanish, and any one who had looked at the remnants of the French would have said that all that the Russians had to do was to make one small last effort and the French would be destroyed. But neither the French nor the Russians put forth this last effort, and the flame of the conflict slowly flickered out.

The Russians did not make this effort because they did not charge the French. At the beginning of the battle they nerely stood on the road to Moscow, disputing it, and in exactly the same way they continued to stand at the end of the battle as they had stood at the beginning. But if the ium of the Russians had been to defeat the French, they could not put forth this last effort because all the Russian roops had been defeated, there was not a single division of heir army that had not suffered in the engagement, and, hough the Russians still held their own, they had lost a HALF of their troops.

The French, with the recollections of all their fifteen years of past victories, with their confidence in Napoleon's invinciility, with the consciousness that they had got possession of . portion of the battle-field, that their loss was only a quarter of their contingent, and that they had still twenty thousand n reserve, not counting the Guard, might easily have put orth this effort. The French, who were attacking the Rusian army with the intention of defeating it, ought to have adde this effort, because so long as the Russians disputed the oad to Moscow, as they did before the battle began, the aim f the French was not attained, and all their efforts and osses were thrown away. But the French did not put forth this effort.

Certain historians assert that Napoleon had only to send forward his Old Guard, who were still fresh, and the battle would have been won. To say what would have happened if Napoleon had sent forward the Guard is just the same as to say what would happen if autumn turned into spring.

It was an impossibility.

Napoleon did not send forward his Guard, not because he did not want to do it, but because it was impossible for him to do it. All the generals, all the officers and soldiers of the French army knew that it was impossible to do this, because the dejected spirit of the army would not allow it.

Napoleon was not the only one to experience that nightmare feeling that the terrible blow of the arm was falling in vain, but all his generals, all the soldiers of the French army who took part or who did not take part, after all their experiences in former battles, when, after exerting a tenth as much force as now, the enemy would be vanquished, now experienced alike a feeling of awe at that enemy which, having lost a HALF of its troops, still stood just as threateningly at the end as it had stood at the beginning of the engagement.

The moral force of the French attacking army was exhausted.

Victory is not that which is signalized by the fastening of certain strips of cloth called flags to poles, nor by the space on which troops have stood or are standing; but victory is moral, when the one side has been persuaded as to the moral superiority of the other and of its own weakness; and such a victory was won by the Russians over the French at Borodino.

The invading army, like an exasperated beast of prey, having received, as it ran, a mortal wound, became conscious that it was doomed; but it could not halt any more than the Russian army, which was not half so strong, could help giving way. After the shock which had been given, the French army was still able to crawl to Moscow; but there, without any new efforts on the part of the Russian troops, it was doomed to perish, bleeding to death from the mortal wound received at Borodino.

The direct consequence of the battle of Borodino was Napoleon's causeless flight from Moscow, the return along the old Smolensk highway, the ruin of the five hundred thousand men of the invading army, and the destruction of Napoleonic France, on which at Borodino was for the first time laid the hand of an opponent stronger by force of spirit!

PART THIRD.

CHAPTER I.

It is impossible for the human intellect to grasp the idea of continuous motion. Man can begin to understand the laws of any kind of motion only when he takes into consideration arbitrarily selected units of such motion. But at the same time from this arbitrary division of unbroken motion into measurable units flows the greater part of human errors.

Take, for instance, the so-called "sophism" of the ancients, to prove that Achilles would never overtake a tortoise that had the start of him, even though Achilles ran ten times nore swiftly than the tortoise. As soon as Achilles had bassed over the distance between them, the tortoise would have advanced one-tenth of that distance; Achilles runs that tenth, the tortoise advances a hundredth, and so on *ad infinitum*.

This problem seemed to the ancients unsolvable. The callacy of the reasoning that Achilles would never overtake the tortoise arose from this: simply, that intermitted units of notions were arbitrarily taken for granted, whereas the notion of Achilles and the tortoise were continuous.

By assuming ever smaller and smaller units of motion, we mly approach the settlement of this question, we never really ttain to it. Only by assuming infinitesimal quantities, and the progression up to one-tenth, and by taking the sum of his geometrical progression, can we attain the solution of the question. The new branch of mathematics which is the cience of reckoning with infinitesimals enables us to deal with still more complicated problems of motion, and solves roblems which to the ancients seemed unanswerable.

This new branch of mathematics, which was unknown to he ancients, and applies so admirably to the problems of notion, by admitting infinitesimally small quantities, — that s, those by which the principal condition of motion is e-established, — namely, absolute continuity, — in itself corects the inevitable error which the human mind is bound to make when it contemplates the separate units of motion instead of continuous motion.

In searching for the laws of historical movements precisely the same things must be observed. The progress of humanity, arising from an infinite collection of human wills, is continuous.

The attainment of the laws of this onward march is the aim of history.

But in order to discover the laws of continuous motion in the sum of all the volitions of men, human reason assumes arbitrary and separate units. History first studies an arbitrary series of uninterrupted events, and contemplates it separate from the others, albeit there is and can be no beginning of an event, but every event is the direct outgrowth of its predecessor.

Secondly, history studies the deeds of a single man, a tsar, a colonel, as representing the sum of men's volitions, when in reality the sum of men's volitions is never expressed in the activities of any one historical personage.

The science of history is constantly taking ever smaller and smaller units for study, and in this way strives to reach the truth. But, however small the units which history takes, we feel that the assumption of any unit separate from another, the assumption of a *beginning* of any phenomenon whatever, and the assumption that the volitions of all men are expressed in the actions of any historical character, must be false *per se*.

Every deduction of history falls to pieces, like powder, without the slightest effort on the part of a critique, leaving nothing behind it, simply in consequence of the fact that the critique chooses as the object of its observation a more or less interrupted unit; and it has always the right to do this, since every historical unit is always arbitrary.

Only by assuming the infinitesimal unit for our observation — as the differential of history — in other words the homogeneous tendencies of men, and by attaining the art of integrating (calculating the sum of these infinitesimal differentials), can we expect to attain to the laws of history.

The first fifteen years of the nineteenth century in Europe exhibit an extraordinary movement of millions of men. Men abandon their ordinary vocations, rush from one end of Europe to the other, rob, slaughter each other; they triumph and despair, and the whole course of their lives is for a number of years changed, and undergoes a powerful movement, which at first goes on increasing and then slackens.

"What is the cause of this movement, or by what laws did it take place?" asks the human mind.

The historians, replying to this question, bring to our notice certain acts and speeches of certain dozens of men, in one of the buildings of the city of Paris, and call these acts and speeches "the Revolution;" then they give a circumstantial account of Napoleon, and of certain sympathizers and enemies of his, tell about the influence which certain of these individuals had upon the others, and they say: "This was the cause of this movement, and here are its laws."

But the human mind not only refuses to put credence in this explanation, but declares, up and down, that this manner of explanation is fallacious, for the reason that, according to it, a feeble phenomenon is taken as the cause of a mighty one. The sum of human volitions produced both the Revolution and Napoleon, and only the sum of these volitions sustained them and destroyed them.

"But in every case where there have been conquests there have been conquerors; in every case where there have been revolutions in a kingdom there have been great men," says history.

"Indeed, in every case where conquerors have appeared, there have been wars," replies human reason; but this does not prove that the conquerors were the cause of the wars, or that it is possible to discover the laws of war in the personal activity of a single man.

In every case when I, looking at my watch, observe that the hand points at ten, I hear the bells ringing in the neighboring church; but from the fact that in every case when the and reaches ten o'clock, the ringing of the bells begins, I have no right to draw the conclusion that the position of the hands is the cause of the motion in the bells.

Every time when I observe an engine in motion, I hear the sound of the whistle, I see the valves open and the wheels in notion; but from this I have no right to conclude that the whistle and the movement of the wheels are the cause of the novement of the engine.

The peasants say that in late spring the cold wind blows because the oak-tree is budding, and it is a fact that every pring a cold wind blows when the oaks are in bloom. But, Ithough the cause of the cold wind blowing during the blosoming-time of the oaks is unknown to me. I am unable to agree with the peasants in attributing the cause of the cold winds to the bourgeoning buds on the oaks, for the reason that the force of the wind has nothing to do with the oak-buds. I see only a coincidence of their conditions, which is found in all the phenomena of life, and I see that, no matter how carefully I may contemplate the hands of the watch, the valves and wheels of the engine, and the oak-buds, I shall never learn the cause that makes the church-bell chime, the engine to move, and the wind to blow in the spring. To discover this, I must entirely change my point of view, and study the laws that regulate steam, bells, and the wind.

History must do the same thing.

And experiments in this have already been made.

For, studying the laws of history, we must absolutely change the objects of our observation, leave kings, ministers, and generals out of the account, and select for study the homogeneous, infinitesimal elements which regulate the masses. No one can say how far it is given to man to attain by this path toward understanding the laws of history; but evidently it is only on this path that there is any possibility of grasping the laws of history, and the human intellect has not, so far, devoted to this method the one-millionth part of the energies which have been expended by historians in the description of the deeds of various kings, captains, and ministers, and in the elucidation of their combinations, which were based upon these deeds.

CHAPTER II.

THE forces of a dozen nations of Europe invaded Russia.

The Russian army and the people, avoiding collision, withdraw before the enemy to Smolensk, and from Smolensk to Borodino. The French army, with continually increasing impetus, advances upon Moscow, the goal of its destination.

As it approaches the goal, its impetus increases, just as the velocity of a falling body increases as it approaches the earth. Behind it are thousands of versts of devastated, hostile country; before it, only a few dozen versts separate it from its goal. Every soldier in Napoleon's army is conscious of this, and the invading force moves forward by its own momentum.

In the Russian army, in proportion as it retreats, the spirit of fury against the enemy becomes more and more inflamed: during the retreat it grows concentrated and more vigorous. At Borodino, the collision takes place.

Neither the one army nor the other is dispersed, but immediately after the collision, the Russian army recoils, as inevitably as a ball recoils when struck by another in the impetus of full flight. And just as inevitably the colliding ball moves a certain distance forward (although it loses its force by the collision).

The Russians retire one hundred and twenty versts to a point beyond Moscow; the French enter the city, and there come to a standstill.

During the five weeks that follow, there is not a single battle. The French do not stir.

Like a wild beast mortally wounded, which licks its profusely bleeding wounds, the French remain for five weeks at Moscow, making no attempts to do anything. Then, suddenly, without apparent reason, they fly back; they take the road to Kaluga, and, after one more victory, since the field of Malo-Yaroslavets is theirs, they retreat still more rapidly, without risking any important battle, to Smolensk, beyond Smolensk, beyond Vilno, beyond the Berezina, and so on.

On the night of September 7, Kutuzof and the whole Russian army were persuaded that they had won the battle of Borodino. Kutuzof even thus reported to his sovereign.

Kutuzof gave orders to prepare for another battle to finish with the enemy, not because he wanted to deceive any one, but because he knew that the enemy had been beaten; and this fact was likewise known by both parties in the battle.

But that night, and the next day, reports began to arrive of the unprecedented losses sustained, of the army being reduced to one-half, and another battle seemed physically impossible.

It was vain to undertake another battle, when their condition was as yet unknown, their wounded uncared for, their dead uncounted, fresh missiles not furnished, new officers not replacing their dead generals, and their men unrefreshed by food and sleep.

Moreover, the French army, immediately after the battle, the next morning, by the law of momentum, its force increasing inversely according to the square of the distance, had already begun to move of itself upon the Russian army.

Kutuzof wanted to renew the attack on the following day, and all his army desired this. But the desire to make an attack is not enough. There must also be the possibility of doing it; and in this case possibility was lacking.

It was impossible to prevent retreating one day's march;

in the same way, it was impossible to prevent retreating a second day's march, then a third, and finally, when, on September 13, the army reached Moscow, although the troops had regained their spirits, the force of circumstances obliged them to retire beyond the city, and they made this one last retrograde movement and abandoned Moscow to the enemy.

To those who are wont to think that generals plan their wars and battles in the same way as we, seated tranquilly in our libraries, with a map spread before us, make up combinations and ask ourselves what measures we should have taken in such and such a war, to such persons the questions arise, Why did not Kutuzof, in beating a retreat, stop in this place or in that? — why did he not occupy some position before reaching Fili? — why did he not at once take the road to Kaluga, leaving Moscow to itself? and so on.

Men wonted to think in this way forget or do not know the inevitable conditions by which every commander-in-chief must act. His occupation has nothing at all analogous to what we fondly imagine it to be; we sit comfortably in our libraries, picking out, with the aid of a map, a campaign with a given number of troops on the one side and the other, and in a given locality, and beginning at some given moment.

The general-in-chief is never, at the *beginning* of an action, surrounded by conditions such as we always have when we consider the action. The commander-in-chief is always at the centre of a series of hurrying events, so that he is not in a condition, for a single instant, to comprehend the whole significance of what is going on. The action is imperceptible, unfolding from instant to instant; and at every instant of this uninterrupted, continuous succession of events, the commander-in-chief is at the centre of a complicated game of intrigues, labors, perplexities, responsibilities, projects, counsels, dangers, and deceits, and is obliged to reply to an infinite number of contradictory questions, which are submitted to him.

Military critics assure us, in the most serious manner, that Kutuzof should have led his troops along the Kaluga road, before ever he thought of retreating to Fili; that such a course was even suggested to him. But a commander-inchief has, especially at a decisive moment, not one project alone, but a dozen projects to examine at once. And all of these projects, based upon strategy and tactics, are mutually contradictory. It is the office of the commander-in-chief, so it would seem, simply to select some one of these projects that are suggested; but even this he cannot do. Time and events will not wait.

Let us suppose that on the tenth of September it is proposed to Kutuzof to cross over to the Kaluga road, but that at the same moment an adjutant from Miloradovitch gallops up, and asks whether they shall at once engage with the French or retire. This question must be decided instantly. But the order to retire prevents us from the *détour* along the Kaluga highway.

Immediately after the adjutant, the commissary asks where the stores are to be transported; the chief of ambulance wishes to know where the wounded shall be carried; a courier from Petersburg brings a letter from the sovereign, declaring the abandonment of Moscow to be impossible; a rival of the commander-in-chief, who is trying to undermine his authority, — there are always several such, not one alone, — presents a new plan, diametrically opposed to that favoring retreat by the Kaluga road.

The commander-in-chief is thoroughly exhausted, and needs sleep and refreshment. But a general who has been passed over without a decoration comes to make a complaint; the inhabitants implore protection; an officer, who has been sent out to reconnoitre, returns, and brings a report directly contrary to that brought by the officer who had been sent out before him; a spy and a captive and a general who have made a reconnoitring tour all describe in a different way the position of the enemy.

Men who are not accustomed to consider, or who forget the inevitable conditions controlling the activity of every commander-in-chief, show us, for example, the situation of the troops at Fili, and take for granted that the commander-inchief had till September 13 to decide the question as to the abandonment or defence of Moscow; whereas, in the position of the Russian army, within five versts of Moscow, this question could not even arise.

At what point, then, was this question decided?

It was decided at Drissa, at Smolensk, still more palpably, on September 5, at Shevardino, at Borodino on the 7th, and every day, every hour, and every minute of the retreat from Borodino to Fili.

VOL. 3. - 19.

CHAPTER III.

THE Russian army, having retreated from Borodino, paused at Fili. Yermolof, who had been sent by Kutuzof to reconnoitre the position, came back to the field-marshal and said : "There is no possibility of fighting in this position."

Kutuzof looked at him in unazement, and asked him to repeat what he had said. When he did so, Kutuzof reached toward him :---

"Give me your hand," said he; and, turning it round so as to feel his pulse, he said: "You are ill, my dear!* Think what you are saying."

Not even yet could Kutuzof comprehend that it was within the limits of possibility to retire beyond Moscow without a battle. Kutuzof got out of his carriage on the Paklonnaya † Hill, six versts from the Dorogomilovskaya barrier, and sat down on a bench at the edge of the road. A portentous array of generals gathered around him. Count Rostopchin, who had driven out from Moscow, joined them.

All this brilliant society, dividing itself into little circles, was discussing together the advantages and disadvantages of the position, the condition of the forces, the various plans proposed, the state of Moscow, and about military matters in general. All felt that this was a council of war, although they had not been convened for the purpose, and though it was not called so. All conversation was confined to the domain of these general questions. If any one communicated or heard private news, it was done in a whisper, and such digressions were immediately followed by a return to the general questions; not a jest, not a laugh, not even a smile, was exchanged among all these men.

All, though it evidently required an effort, tried to maintain themselves to the height of the occasion. And all these groups, engaged in conversation, strove to keep close to the commander-in-chief — the bench on which he sat was the centre of these circles — and they spoke so that they might be overheard by him.

The commander-in-chief listened, and occasionally asked for a repetition of what was said around him; but he did not himself mingle in the conversation, and he expressed no opinion. For the most part, after listening to what was said in

* Golubchik. † Salutation.

any little group, he would turn abruptly away with a look of disgust, as though what they said was not at all what he wanted to hear.

Some talked about the position chosen; criticising not the position so much as they did the intellectual characteristics of those who had selected it. Others tried to prove that a mistake had been made before, that they should have accepted battle two days before; still others were talking about the battle of Salamanca, which a Frenchman, named Crossart, who had just arrived in a Spanish uniform, described to them.

This Frenchman was discussing the siege of Salamanca, with one of the German princes serving in the Russian army, and laying it down that Moscow could be defended in the same way.

In a fourth group, Count Rostopchin was declaring that he, together with the Moscow city troop,* had been ready to perish under the walls of the capital, but that still he could not help regretting the uncertainty in which he had been left, and that if he had only known about this before, things would have been different.

A fifth group, making a display of the profundity of their strategical calculations, talked about the route which our troops ought to have taken. A sixth group talked sheer nonsense.

Kutuzof's face kept growing more and more troubled and melancholy. From all these scraps of conversation he drew one conclusion: that to defend Moscow was not a physical possibility in the full meaning of the words; that is, so far it was an impossibility that if any commander-in-chief should be senseless enough to issue the order to give battle, confusion would ensue, and no battle would take place; it would not take place for the reason that all the high nachalniks not only pronounced the position untenable, but, as they talked, they gave their opinions only in regard to what was to ensue after the abandonment of this position, which was taken for granted. How could these generals lead their troops upon a field of battle which they regarded as untenable?

The nachalniks of lower rank, even the soldiers (who also had their opinions), in the same way, considered the position impossible, and, therefore, they could not be expected to fight when they were morally sure that they were going to be defeated. If Benigsen still urged the defence of this position, and the others still were willing to discuss it, this question,

* Druzhína.

nevertheless, had no significance in itself; the only significance was the pretext which it offered for quarrels and intrigues. Kutuzof understood this.

Benigsen, having selected a position, hotly insisted on the defence of Moscow, thereby making a show of his Russian patriotism. Kutuzof, as he listened to him, could not help frowning. Benigsen's motive was to him as clear as day; in case of disaster and failure, he would lay the blame on Kutuzof, who had led the troops, without a battle, to the Sparrows Hills; while, in the event of success, he would claim all the credit of it for himself; but if he refused to make the attempt, he would wash his hands of the crime of abandoning Moscow.

But the old man was not at the present occupied with this intrigue. One single, terrible question occupied him. And the answer to this question he could obtain from no one. This question now merely consisted in this :—

"Is it possible that I have allowed Napoleon to reach Moscow, and when did I do it? When was this decided upon? Was it yesterday, when I sent to Platof the order to retreat, or was it day before yesterday, in the evening, when I was sleepy, and ordered Benigsen to make what dispositions he pleased? Or was it before that? — But when, when was this terrible deed decided upon? Moscow must be abandoned! The troops must retire, and this order must be promulgated !"

To issue this terrible order seemed to him tantamount to resigning the command of the army. But, though he loved power, and was used to it (the honor granted to Prince Progorovsky, to whose staff he was attached while he was in Turkey, annoyed him), still he was persuaded that the salvation of Russia was predestined to be accomplished by him; and, only for this reason, against the sovereign's will, and in accordance with the will of the people, he had been placed in supreme command. He was convinced that he alone could, in these trying circumstances, maintain himself at the head of the army; that he was the only one in all the world who was able to view without horror the invincible Napoleon as his opponent, and he was overwhelmed at the mere thought of the command which he was obliged to give. But it was essential to come to some decision; it was essential to cut short these discussions around him, which were beginning to assume altogether too free a character.

He called to him the senior generals, -

WAR AND PEACE.

" "Ma tête, fut elle bonne ou mauvaise, n'a qu'à s'aider d'ellemême — my judgment, whether good or bad, must be its own reliance," said he, as he got up from the bench; and he drove to Fili, where his horses were stabled.

CHAPTER IV.

A COUNCIL was convened at two o'clock, in the largest and best room of the muzhik Andrei Savostyanof's cottage. The men, women, and children belonging to the muzhik's large household were huddled together in the living-room * across the entry. Only Andrei's granddaughter, Malasha, a little girl of six summers, whom his serene highness had caressed and given a lump of sugar, while he was drinking tea, remained in the large room, on the stove. Malasha coyly and gleefully looked down from the stove on the faces, uniforms, and crosses of the generals who came one after the other into the izbá and took their places on the wide benches in the "red corner," under the holy pictures.

The "little grandfather" † himself, as Malasha secretly salled Kutuzof, sat apart from the rest, in the "dark corner," behind the stove. He sat deeply ensconced in a camp-chair, and kept grumbling and pulling at his coat-collar, which, though it was turned back, seemed to choke him.

The men, as they came in one at a time, came to pay their respects to the field-marshal. He shook hands with some of them; he merely nodded to others. Adjutant Kaïsarof was about to draw the curtain at the window, over against Kutuzof, but the general fiercely waved his hand at him, and Kaïsarof understood that his serene highness did not wish his face to be seen. Around the muzhik's deal table, whereon lay maps, plans, lead-pencils, sheets of paper, were gathered so many men that the servants had to bring in still another bench and set it down near the table.

On this bench sat the late comers: Yermolof, Kaisarof, and Toll. Under the images, in the place of honor, sat Barelay le Tolly, with the George round his neck, and with pale, sickly face and lofty brow, between which and the bald head there was no dividing line. For two days he had been suffering from an attack of ague, and at this very moment he was chilled and shaking with fever.

Next him sat Uvarof, and in a low tone of voice (which * Chornaya izba (black hut), the back room. † Dyédushka.

they all used) was making some communication with swift. eager gestures.

The little round Dokhturof, arching his brows and folding his hands on his paunch, was attentively listening.

On the other side sat Count Ostermann-Tolstoi, with fearless features and gleaming eyes, leaning his big head on his hand, and seemed immersed in his thoughts.

Rayevsky, with a look expressing impatience, was, as usual, engaged in twisting his black curls forward into love-locks, and now gazed at Kutuzof, now at the front door.

Konovnitsuin's reliable, handsome, good face was lighted by a shrewd and friendly smile. He was trying to eatch Malasha's eyes, and was winking at her and making the little one smile.

All were waiting for Benigsen; who had made a pretext of wishing once more to examine the position so as to eat his sumptuous dinner in peace. They waited for him from four o'clock till six; and all that time they refrained from any deliberation, but talked in undertones about irrelevant matters. Only when Benigsen entered the izbá did Kutuzof leave his corner and approach the table, but even then he took care that the candles placed there should not light up his face.

Benigsen opened the council with the question, "Shall the holy and ancient capital of Russia be deserted without a blow being struck, or shall it be defended?" A long and uninterrupted silence followed. All faces grew grave, and in the silence could be heard Kutuzof's angry grunting and coughing. All eyes were fixed upon him. Malasha also gazed at the "little grandfather." She was nearer to him than any of the others, and could see how his face was covered with frowns: he seemed to be ready to burst into tears. But this did not last long.

"The holy, ancient capital of Russia!" he suddenly repeated in a gruff voice, repeating Benigsen's language, and thereby making them feel the false note in these words. "Permit me to tell you, your illustriousness, that this question has no sense for a Russian." (He leaned forward with his heavy body.) "It is impossible to face such a question, and such a question has no sense. The question for which I have convened these gentlemen is a military one. That question is as follows: — The salvation of Russia is her army. Would it be more to our advantage to risk the loss of the army and of Moscow too by accepting battle, or to abandon Moscow without a battle? It is on this question that I wish o know your minds." (He threw himself back into his chair igain.)

The discussion began.

Benigsen refused to believe that the game was yet played ut. Granting the opinion of Barelay and the others, that it vas impossible to accept a defensive battle at Fili, he, being horoughly imbued with Russian patriotism and love for Moscow, proposed to lead the troops during the night, over rom the right to the left flank, and on the next day to trike a blow at the right wing of the French.

Opinions were divided; discussion waxed hot over the pros and cons of this movement. Yermolof, Dokhturof, and Rayevsky concurred with Benigsen's views. Whether they vere dominated by a sense that some sacrifice was necessary before the capital was abandoned, or whether it was personal considerations that influenced them, still the fact was, all hese generals seemed unable to comprehend that this advice could not alter the inevitable course of events, and that Mosow was already practically abandoned.

The other generals understood this, and, setting aside the uestion of Moscow, they merely discussed the route which he army in its retrograde march should take.

Malasha, who, with steady eyes, gazed at what was going on before her, understood the significance of this council in an intirely different way. It seemed to her that the trouble was nerely a personal quarrel between the "little grandfather" ind "long-skirts," as she called Benigsen. She saw that they jot excited when they talked together, and her soul clung to he "little grandfather's" side.

In the midst of the discussion she remarked the keen, shrewd lance which he cast upon Benigsen, and immediately after, nuch to her delight, she noticed that the "little grandfather," n saying something to "long-skirts," offended him. Benigen suddenly flushed, and angrily walked across the room. The words which had such an effect upon Benigsen were poken in a calm, low tone, and merely expressed Kutuzof's pinion as to the advisability or inadvisability of Benigsen's uggestion; that is, to lead the troops during the night, from he right to the left flank, so as to attack the right wing of he French.

"Gentlemen!" said Kutuzof, "I cannot approve of the ount's plan. Transfers of troops in the immediate proximity f the enemy are always dangerous, and military history conrms this view. Thus for example" — (Kutuzof paused as though trying to call up the desired example, and gave Benig sen a frank, naive look) — "yes, suppose we should take the battle of Friedland, which I presume the count remembers was — well — about as good as given away simply for the reason that our troops attempted to cross from one flank to the other while the enemy were in too close proximity" —

A silence followed, lasting for a minute, but seeming an age to all present.

The discussion was again renewed; but there were frequent interruptions, and there was a general feeling that there was nothing more to be said.

During one of these lulls in the conversation, Kutuzof drew a long sigh, as though he were preparing to speak. All looked at him.

"Eh bien, Messieurs, je vois que c'est moi qui payerai les pots cassés — I see that I must bear the brunt of it," said he. And slowly getting to his feet he approached the table, — "Gentlemen, I have listened to your views. Some of you will be dissatisfied with me. But" — (he hesitated) "I, in virtue of the power confided to me by the sovereign and the country, I command that we retreat."

Immediately after this, the generals began to disperse with that solemn and silent circumspection which people observe after a funeral. Several of the generals, in low voices, but in an entirely different key from that in which they had spoken during the council, made some communication to the commander-in-chief.

Malasha, who had long since been expected at the supper table, cautiously let herself down backwards from the loft, clinging with her little bare toes to the projections of the stove, and, slipping between the legs of the officers, darted out of the door.

Having dismissed the generals, Kutuzof sat for a long time with his elbows resting on the table and pondering over the same terrible question: "When was it, when was it, that it was finally decided Moscow must be abandoned? When took place that which decided the question? and who is to blame for it?"

"I did not expect this, I did not expect it," said he aloud to his adjutant, Schneider, who came to him late that night. "I did not expect this. I did not dream of such a thing !"

"You must get some rest, your serene highness," said Schneider.

"It's not done with yet! They shall *chaw* horse-flesh yet like the Turks," cried Kutuzof, not heeding him, and thump ing his fat fist on the table. "They shall — as soon as "—

CHAPTER V.

In contradistinction to Kutuzof, though at the same time, nd in an event of far greater importance than the retreat of he army without fighting, — namely, in the abandonment and urning of Moscow, — Rostopchin, who has been considered he responsible agent for this action, behaved in an entirely ifferent manner. This event — the abandonment of Moscow nd its destruction by fire — was just exactly, after the battle f Borodino, as inevitable as the retirement of the troops eyond Moscow, — without fighting.

Every man in Russia might have predicted what took place, ot indeed by basing his deductions on logic, but by basing hem on that sentiment which is inherent in ourselves and ras inherent in our forefathers.

What happened in Moscow likewise happened — and that bo without Count Rostopchin's proclamations — in all the ities and villages of the Russian land, beginning with Smoensk. The nation unconcernedly awaited the arrival of the be, displaying no disorder, no excitement, tearing no one in ieces, but calmly awaiting their fate, conscious that, even at he most trying moment, they should find they had the power b do whatever was required of them. And as soon as the be approached, the more wealthy elements of the population eparted, leaving their possessions behind them; the poorer lasses staid, and burned and destroyed what was abandoned.

The conviction that things must be as they are has always een and still is inherent in the Russian mind. And this onviction — nay, more, the presentiment that Moscow would e taken — pervaded Russian and Moscovite society in the ear 1812. Those who started to abandon Moscow as early as uly and the beginning of August showed that this was what ney expected. Those who fled, taking with them whatever ey could, and abandoning their houses and the half of their ossessions, acted thus in obedience to that latent patriotism hich is expressed not in phrases, nor in the slaughter of hildren for the salvation of the fatherland, and by other unatural deeds, but is expressed imperceptibly, simply, organiully, and, accordingly, always produces the most powerful esults.

"It is disgraceful to flee from danger; only cowards will fly om Moscow," it was said to them. Rostopchin, in his Afishki, declared that it was ignominious to leave Moscow They were ashamed to be branded as cowards, they were ashamed to go; but still they went, because they knew that it had to be so.

What made them go?

It is impossible to suppose that Rostopchin frightened then by his cock-and-bull stories of the atrocities committed by Napoleon in conquered lands. They fled, and the first to flee were the wealthy, cultivated people, who knew perfectly well that Vienna and Berlin were left intact, and that there, during Napoleon's occupation, the inhabitants led a gay life with the fascinating Frenchmen, who at that time were so beloved by Russian men and particularly Russian women.

They went, because for Russians there could be no question whether it would be good or bad to have the French in control of Moscow. It was impossible to exist under the dominion of the French: that was worse than aught else. They began to escape even before the battle of Borodino, and after the battle of Borodino with greater and greater rapidity, not heeding the summons to remain and protect the city, notwithstanding the statements of the governor-general of Moscow as to his intention of taking the Iverskaya virgin and going forth to fight, and notwithstanding the balloons which were destined to bring destruction upon the French, and notwithstanding all the nonsense which Count Rostopchin wrote about in his proclamations.

They knew that the army ought to fight, and that if it could not, then it was no use for them to go out with their fine ladies and their household serfs to Tri Gorui * to do battle with Napoleon, but that it was necessary for them to make their escape, however much they might regret leaving their property to destruction.

They fled, and gave never a thought to the majestic significance of this splendid and rich capital abandoned by its inhabitants, and unquestionably doomed to be burned (for it is not in the nature of the Russian populace not to sack, not to set fire to empty houses); they fled each for himself; but, at the same time, merely as a consequence of their fleeing, was accomplished that majestic event which will forever remain the crowning glory of the Russian people.

That noble lady † who, even as early as the month of June took her negroes and her jesters, and went from Moscow to her country place near Saratof, with a vague consciousness

* Three Hills. † Báruinya.

hat she was no slave to Bonaparte, and with some apprehenion lest she should be stopped by Count Rostopchin's orders, vas simply and naturally doing the mighty act that was to prove the salvation of Russia.

Count Rostopchin himself, now putting to shame those who led, now transferring the courts outside the city, now disributing good-for-nothing arms to a drunken mob, now dislaving the holy pictures, now forbidding Avgustin to remove he relics and ikons, now seizing all private conveyances that vere in Moscow, now conveying on one hundred and thirty-six arts the balloon constructed by Leppich, now hinting that he hould set Moscow on fire, now declaring that he had burnt is own house, now writing a proclamation to the French in which he solemnly reproached them for having destroyed his Poundling Asylum; now taking the glory of the burning of Moscow, now disclaiming it; now ordering the people to capure all spies and bring them to him, now reproaching the eople for doing that very thing; now sending all the French ut of Moscow, while, at the same time, leaving in the city Madame Aubert-Chalmé, whose house was the centre of the vhole French population of Moscow; and now, without a hadow of excuse, ordering the honorable director of the posts, the venerable Kliucharef, to be arrested and banished : now collecting the populace on the Tri Gorui, in order to do attle with the French, and now, in order to get rid of this ame mob, giving them a man to slaughter, while he himself lipped out from a rear gate; now declaring that he would not urvive the misfortune of Moscow, now writing French verses* n albums to commemorate the part that he took in these leeds, --- this man did not appreciate the significance of the leed accomplished, but he merely desired to do something imself, to astonish some one, to accomplish something patritically heroic, and, like a child, he sported over the maiestic nd inevitable circumstance of the abandonment and burning of Moscow, and strove with his puny little hand now to ncourage, now to stem the current of that tremendous popuar torrent which was carrying him along with it.

> Je suis né tartare; Je voulais être romain; Les français m'appelèrent barbare, Les russes Georges Dandin.

I was born a Tatar. I wanted to be a Roman. The French called me a arbarian, the Russians George Dandin. — AUTHOR'S NOTE. (George Danin, a character in one of Molière's plays, is the type of a peasant raised to he nobility, and marrying a rich wife, who proves unfaithful.)

CHAPTER VI.

ELLEN, who had returned with the court from Vilno to Petersburg, found herself in a trying and delicate situation.

At Petersburg, Ellen enjoyed the special protection of a grandee who held one of the most important offices in the empire.

But at Vilno she had become intimate with a young foreign prince. When she returned to Petersburg, the prince and the grandee were both in town; both claimed their rights, and Ellen found that she had to face a new problem in her career: to preserve her intimacy with both without offending either.

What would have seemed difficult and even impossible for any other woman did not cause the Countess Bezukhaya even a moment's hesitation, thereby proving that it was not in vain she enjoyed the reputation of being a very clever woman. If she had tried to hide her actions, to employ subterfuge in escaping from an awkward position, she would, by that very method, have spoiled her game by confessing herself guilty. But Ellen, on the contrary, openly after the manner of a truly great man, who can do anything that he pleases, assumed that she was in the right, as she really believed, and that all the rest of the world were in the wrong.

The first time when the young foreign personage permitted himself to reproach her, she, proudly holding high her beautiful head, and looking at him over her shoulder, said steadily,—

"Here is an example of man's egotism and cruelty ! I might have expected it. A woman sacrifices herself for you, and this is her reward ! What right have you, monseigneur, to hold me to account for my friendships, for my affections ? This man has been more than a father to me." *

The personage began to make some answer. Ellen interrupted him. "Well, then, grant it!" said she, "perhaps he has for me other sentiments than those of a father; but that is no reason why I should shut my door to him. I am not a man that I should be ungrateful. I would have you understand, monseigneur, that in all that touches my private feelings, I am accountable only to God and my conscience," she said, in conclusion, and pressed her hand to her beautiful, heaving bosom, with a glance toward heaven.

* Voilà l'égoisme et la cruauté des hommes, etc.

"But, for God's sake, listen to me."

"Marry me and I will be your slave."

"But it is impossible."

"You are too proud to stoop to marriage with me, you *" — aid Ellen, bursting into tears.

The personage tried to console her. Ellen, through her tears, leclared (as though she had forgotten herself) that no one ould prevent her from marrying; that there were examples - at that time there were few examples, but she mentioned Vapoleon and other men of high degree; that she had never seen to her husband what the name of wife implies; and that he had been led to the altar as a sacrifice.

"But laws, religion" — murmured the personage, beginning o yield.

"Laws, religion! Why were they ever invented, if they ould not help in such a case as this?"

The exalted personage was amazed that such a simple line f reasoning had never entered his mind, and he applied for dvice to the holy brethren of the Society of Jesus, with whom is stood in intimate relationship.

A few days later, at one of the enchanting *fetes* which Ellen ave at her datcha, or suburban residence, on the Kamennoi "strof, M. de Jobert. *un Jésuite à robe courte*, a fascinating man, o longer young, with hair as white as snow, and with dark, littering eyes, was presented to her; and for a long time, as ney sat in the garden in the brilliant light of the illuminations, ad listening to the sounds of music, he conversed with her bout love to God, to Christ, to the Sacred Heart of Mary, and bout the consolations vouchsafed in this life and the life to ome by the one true Catholic religion.

Ellen was touched, and several times the tears stood in the res of both of them, and her voice trembled.

The dance to which a partner came to engage Ellen interupted her interview with her future *directeur de conscience*; it in the evening of the following day M. de Jobert came one to Ellen's, and from that time he was frequently at her puse.

One day he took the countess to the Catholic church, and ere she remained on her knees before the altar, to which she as brought.

The elderly, fascinating Frenchman laid his hands on her ad, and, as she herself afterwards declared, she became conious of something like the fanning of a cool breeze which

* Vous ne daignez pas descendre jusqu'à moi, vous -

entered her soul. It was explained to her that this was la arace.

Then an *abbé à robe longue* was introduced to her. He heard her confession, and granted her absolution from her sins.

On the next day they brought her a casket in which was contained the Holy Communion, and they left it in her house for her use.

After a few days, Ellen, to her satisfaction, learned that she had now entered the true Catholic Church, and that shortly the pope should be informed about it, and would send her a certain document.

All that happened at this time around her and within her; all the attention lavished upon her by so many clever men, and expressed in such agreeable, refined forms; and the dove-like purity in which she now found herself — these days she constantly wore white dresses with white ribbons — all this afforded her great satisfaction, but she did not for a moment allow this satisfaction to prevent her from the attainment of her desires.

And, as it always happens that in a matter of *finesse* the stupid man obtains more than the clever, she, comprehending that the object of all these words and labors consisted chiefly in making her pay for the privilege of conversion to Catholicism by turning over certain moneys for the advantage of Jesuit institutions, concerning which they had dropped various hints, — Ellen, before turning this money over, insisted on their execution in her behalf of the various formalities which would free her from her husband.

In her idea, the significance of any religion consisted only in observing certain conventionalities, while at the same time allowing the gratification of human desires.

And, with this end in view, during one of her interviews with her spiritual guide, she strenuously insisted on his answering her question, how far she was bound by her marriage.

They were sitting in the drawing-room, by the window. It was twilight. Through the window wafted the fragrance of flowers. Ellen wore a white dress, which scarcely veiled her bosom and shoulders. The abbé, handsome and plump, with fat face smooth-shaven, pleasant, forceful mouth, and white hands folded on his knees, was sitting close to Ellen, and, with a slight smile on his lips and eyes, decorously devouring her beauty, was looking from time to time into her face, and explaining his views on the question that occupied them.

Ellen, with an uneasy smile, looked at his flowing locks, his smooth-shaven, dark-shaded, plump cheeks, and each moment

expected some new turn to the conversation. But the abbé, though he evidently appreciated his companion's beauty, was carried away by the skill which he used in his arguments.

The course of reasoning employed by the director of conscience was as follows : —

"In your ignorance of the significance of what you took apon yourself, you plighted your troth to a man who, on his side, by entering into marriage without believing in the religious sacrament of marriage, committed sacrilege. This marriage had no complete significance, such as it should have. But, nevertheless, your vow binds you. You have broken it. What have you committed thereby, *péché veniel* or *péché mortel*? Venial sin, because what you have done has been without evil ntent. If you now, for the sake of having children, should enter into a marriage bond, your sin might be forgiven you. But this question resolves itself into two: first" —

"But I think," said Ellen, suddenly losing patience and seaming upon him with her fascinating smile, "I think that, now that I have entered into the true faith, I cannot remain bound by what was imposed upon me by a false religion."

The *directeur de conscience* was astonished at this solution, which had all the simplicity of Columbus's egg. He was deighted by the unexpected rapidity with which his teachings had met with success, but he could not refrain from following but the train of thought which he had elaborated with so much mains.

"Let us understand each other, *comtesse*," he said, with a mile, and he proceeded to refute his spiritual daughter's reaoning.

CHAPTER VII.

ELLEN understood that the matter was very simple and easy rom the religious standpoint, but that her spiritual directors tood out against it simply because they were apprehensive f the way it might strike the temporal powers.

And, consequently, Ellen resolved that it was necessary for ociety to be prepared for this eventuality. She aroused the ld grandee's jealousy, and told him exactly what she had said o her first suitor; in other words, she made him understand hat the only way of establishing his rights over her was to narry her.

The aged personage, at the first moment, was just as much stonished as the young personage had been at this proposal of marrying during the husband's lifetime. But Ellen's im perturbable assurance that this was as simple and natural as the marriage of a virgin, had its effect even on him. If there had been noticed the slightest symptom of vacillation, shame, or underhandedness on Ellen's part, then her game would have undoubtedly been lost; but, on the contrary, she, with simple and good-natured *naïveté*, told her nearest friends (and this was all Petersburg) that both the grandee and the prince had proposed to her, and that she was in love with both of them, and afraid of paining either.

The rumor was instantly bruited through Petersburg — not that Ellen desired to obtain a divorce from her husband: if this report had been current, very many would have protested against such a lawless proceeding — that the unhappy, interesting Ellen was in perplexity as to which of the two men she should marry.

The question was not at all how far this was permissible. but which party was the most desirable, and how the court looked upon it. There were, to be sure, a few obdurate people, who were unable to rise to the height of this question, and who saw in this project a profanation of the marriage sucrament; but such people were few, and they held their peace, while the majority were merely interested in the question which Ellen would choose, and which choice were the better. As to the question whether it were right or wrong to marry a second time during the lifetime of the first husband, nothing was said, because this question had been evidently settled for people "who were wiser than you and me" (so they said), and to express any doubt of the correctness of such a settlement of the question was to run the risk of showing one's stupidity and one's ignorance of society.

Marya Dinitrievna Akhrasimova, who had gone that summer to Petersburg to visit one of her sons, was the only one who permitted herself frankly to express her opinion, though it was in direct contravention to that of society in general. Meeting Ellen one time at a ball, Marya Dmitrievna stopped her in the middle of the ballroom, and in her loud voice, which rang through the silence, she said, —

"So you propose to marry again while your other husband is alive! Perhaps you think you have discovered something new!—You have been forestalled, matushka. This thing was invented long ago. In all the they do the same thing."

And with these words Marya Dmitrievna, with that charac-

teristic, threatening gesture of hers, turned back her flowing sleeves, and, glancing sternly around, passed through the room.

Marya Dmitrievna, although she was feared, was regarded in Petersburg as facetious, and therefore, in the words which she spoke to Ellen, they merely took notice of her use of the coarse word, and repeated it in a whisper, supposing that therein lay all the salt of her remark.

Prince Vasili, who of late had grown peculiarly forgetful, and repeated himself a hundred times, said to his daughter whenever he chanced to see her. -

"Hélène, j'ai un mot à vous dire," he would say to her, drawing her to one side and giving her hand a pull. "J'ai eu vent de certains projets rélatifs à - vous savez. Eh bien, ma chère enfant, vous savez que mon cœur de père se réjouit de vous savoir -vous avez tant souffert. - Mais chère enfant, - ne consultez que votre cœur. C'est tout ce que je vous dis." *

And, hiding the emotion that always overmastered him, he would press his cheek to his daughter's, and go away.

Bilibin had not lost his reputation of being a clever man, and as he had been a disinterested friend of Ellen's, one of those friends whom brilliant women always manage to attach to them, --- men who may be relied upon never to change from friend to lover, - he once, en petit comité, gave Ellen the benefit of his views in regard to all this business. " Ecoutez, Bilibin," said Ellen, who always called all such friends as Bilibin by their last names, - and she laid her white hand, blazing with rings, on his coat-sleeve: "Tell me as you would a sister, what ought I to do? Which one of the two?"

Bilibin knitted his brows, and sat reflecting with a smile on his lips.

"You do not take me by surprise, do you know," said he. "As a true friend I have thought and thought about your affairs. You see. If you marry the prince "- (that was the voung man) - he bent over his finger - "you lose forever your chance of marrying the other one, and, besides, you offend the court. — As you are aware, there is some sort of relationship. But if you marry the old count, you will make his last days happy, and then as the widow of the great ------ the prince

*" Ellen, I have a word to say to you. I have heard rumors of certain projects concerning — you know who. Well, my dear child, you know that my paternal heart would rejoice to feel — you have had so much to endure. — But, dear child, — consult only your own heart. That is all that I have to say."

VOL. 3. - 20.

will not make a misalliance in contracting a marriage with you." *

"Voilà un veritable ami! a true friend !" cried Ellen radiantly, and once more laying her hand on his sleeve. "But the trouble is that I love both of them; I should not wish to pain either of them. I would sacrifice my life to make both of them happy," said she.

Bilibin shrugged his shoulders as much as to say that even he himself could not endure such a grievous thing.

"Une maitresse-femme! That is what is called stating the question squarely. She would like to have all three as husbands at once!" thought Bilibin. "But tell me how your husband is going to look upon this matter," he asked, trusting to the solid foundation of his reputation, and therefore having no fear of hurting himself by such an artless question. "Will he consent?"

"Ah! il m'aime tant! He loves me so !" cried Ellen, who had somehow conceived the notion that Pierre also loved her! "He will do anything for me!"

Bilibin again puckered his forehead, so as to give intimation of the approaching mot: "Même le divorce?" he asked.

Ellen laughed.

Among those who permitted themselves to doubt the legality of the proposed marriage was Ellen's mother, the Princess Kuragina. She was constantly tortured by jealousy of her daughter, and now when the object that especially aroused this jealousy was the one dearest to the princess's heart, she could not even endure the thought of it. She consulted with a Russian priest in regard to how far divorce and marriage during the life of the husband were permissible, and the priest informed her that this was impossible, and to her delight pointed out to her the Gospel text, where it is strictly forbidden to marry again during the life of a husband.

Armed with these arguments, which seemed to her irrefutable, the princess drove to her daughter's early one morning, so as to find her alone.

After listening to her mother's objections, Ellen smiled a sweet but satirical smile. "Here it is said in so many words," said the old princess. "He who ever shall marry her who is put away"—

^{*} Vous ne me prenez en rasplokh, vous savez. Comme véritable ami j'ai pensé et repensé à votre affaire. Voyez vous. Si vous épousez le prince, vous perdez pour toujours la chance d'épouser l'autre, et puis vous mécontentez la Cour (comme vous savez, il y à une éspèce de parenté). Mais si vous épousez le vieux comte vous failes le bonheur de ses derniers jours, et puis comme veuve du grand — le prince ne fait plus de mésalliance en vous épousant.

"Ah, maman, ne dites pas de bêtises. Don't talk nonsense. You do not understand at all. Dans ma position j'ai des devoirs," interrupted Ellen, changing the conversation into French, since it always seemed to her that the Russian brought out a certain lack of definiteness in this transaction of hers. "But, my dear" ----

"Ah, maman! Can't you understand that the Holy Father, who has the right to grant dispensations "-

At this instant the lady companion who lived at Ellen's came in to announce that his highness was in the drawingroom and wished to see her.

"No, tell him that I do not wish to see him, that I am furious with him because he has broken his word!"

"Comtesse, à tout péché miséricorde! There is a pardon for every sin !" said a fair young man, with a long face and long nose, who came into the room.

The old princess arose most respectfully and courtesied: the young man who came in paid no attention whatever to her. The princess nodded to her daughter and sailed out.

"Yes, she is right," mused the old princess, all of whose convictions were dissipated by the sight of his highness. "She is right. But how was it we did not know this in those days which will never return, when we were young? And it is such a simple thing," mused the old princess, as she took her seat in her carriage.

Toward the beginning of August, Ellen's affairs were entirely settled, and she wrote her husband - who was so fond of her as she thought - informing him of her intention of marrying N.N., and that she had embraced the one true religion, and begging him to fulfil all the indispensable formalities of the divorce, in regard to which the bearer of her letter would give due particulars. "And so I pray God, my dear, to have you in his holy and mighty protection.

"Your Friend, Ellen."*

CHAPTER VIII.

TOWARD the end of the battle of Borodino, Pierre, fleeing for the second time from the Rayevsky battery, joined a throng of soldiers hurrying along the ravine to Kniazkovo, and came

* "Sur ce je prie Dieu, mon ami, de vous avoir sous sa sainte et puissante garde. Votre Amie, Hélène."

to the field lazaret, and there seeing blood, and hearing cries and grouns, he hurried on, mingling with the throngs of soldiers.

The one thing which Pierre now desired with all the powers of his soul was to escape as soon as possible from these terrible scenes through which he had lived that day, to return to the ordinary conditions of every-day life, and to sleep calmly in his own bed, in his own room. He was conscious that only by getting back to ordinary conditions would he be able to understand himself and all that he had seen and experienced. But these ordinary conditions of life were non-existent.

Although cannon-balls and bullets were not whistling along this part of the road where he was walking, still there was on all sides of him what he had seen on the battle-field. There were the same suffering, tortured, and sometimes strangely indifferent physiognomies, the same gore, the same military cloaks, the same sounds of firing although softened by distance, but still causing ever new horror, and, beside, this suffocating heat and dust.

Proceeding three versts along the great Mozhaïsk highway, Pierre sat down on the edge of it.

Twilight had settled down on the earth, and the roar of artillery had died away. Pierre leaned his head on his hands and sat in this posture for a long time, watching the shadows trooping by him in the dusk. It constantly seemed to him as though a cannon-shot were flying down upon him with that terrible screech. He began to tremble and got up. He had no idea how long a time he had been delaying there. Late in the mght, three soldiers, dragging down some brushwood, started a fire near him and made themselves at home. These soldiers, looking askance at Pierre, kindled their fire, put their kettle on it, crumbled hard-tack into it, and laid on their salt pork.

The agreeable savor of appetizing viands and of frying mingled with the odor of the smoke. Pierre stood up and drew a sigh. The soldiers — there were three of them — were eating and conversing together and paid no heed to Pierre.

"Well, what corps are you from ?" suddenly asked one of the soldiers, addressing Pierre, and evidently, by this question, wishing to signify and Pierre understood it so, "If you want something to eat we will give it to you; only tell us if you are an honest man."

"What? I? I?" — stammered Pierre, feeling it incumbent upon him to belittle his social position so far as possible, so as to be nearer and more accessible to the soldiers:

"I am at present an officer of the landsturm; only I have

missed my corps; I went into the battle and got separated from my men."

"To think of it!"* said one of the soldiers.

One of the others shook his head.

"Well, have something to eat, if you'd like our mess," said the first, and after licking off the wooden spoon he handed it to Pierre.

Pierre sat down by the fire and began to eat the pottage which was in the kettle, and which seemed to him the most palatable of anything he had ever tasted in his life. While he greedily bent over the kettle, fishing out great spoonfuls and swallowing them down one after another, his face was lighted by the fire, and the soldiers silently studied him.

"Where do you want to go? Tell us that!" asked one of them again.

"I want to go to Mozhaïsk."

"You are a barin, I suppose?"

" Yes."

"And what's your name?"

"Piotr Kirillovitch."

"Well, Piotr Kirillovitch, come on, we'll show you the way." In utter darkness the soldiers and Pierre went toward Mozhaïsk.

The cocks were already crowing when they came near the town and began to climb the steep slope that led to it. Pierre went on with the three men, entirely forgetting that his tavern was below at the foot of the hill, and that he had already gone beyond it. He would not have remembered it at all — he had got into such a state of apathy — if half-way up the hill he had not accidentally fallen in with his equerry, who had been searching for him in the town, and was on his way back to the tavern.

"Your illustriousness," he exclaimed, "we have been in perfect despair! What! Are you on foot? Where have you been, please?"

"Oh, yes!" replied Pierre.

The soldiers paused.

"So, then, you have found your men, have you?" asked one of them.

"Well, good-by ! † Piotr Kirillovitch ; it's all right, is it?" - "Good-by, Piotr Kirillovitch !" eried the other voices.

"Good-by," said Pierre, and he started back with his querry to the tavern.

* Vish tui.

† Prashchavaï.

"I ought to give them something," thought Pierre, feeling in his pocket. "But no, it is not necessary," said some voice within him.

There was no room for Pierre anywhere in the tavern; all the beds were t_{α} ken. Pierre went out into the yard, and, wrapping up his head, lay down in his calash.

CHAPTER IX.

PIERRE had hardly laid his head on his extemporized pillow before he felt himself going off to sleep; but suddenly, with almost the vividness of reality, he heard the $b\bar{u}m$! $b\bar{u}m$! $b\bar{u}m$! of the firing, he heard cries, groans, the thudding of missiles, he smelt blood and gunpowder; and a feeling of horror and the terror of death took possession of him.

He opened his eyes in a panic, and lifted his head from his cloak. All was quiet in the dvor. Only at the gates, talking with the dvornik, and splashing through the mud, some one's man was walking up and down. Over his head, under the dark underside of the shed roof, the pigeons were fluttering their wings, startled by the movement which he had made in raising himself. The whole dvor was full of that powerful barnyard odor, which, at that instant, delighted Pierre's heart — the odor of hay, of manure, and of tar. Through a chink in the shed roof he could see the clear, starry sky.

"Thank God, there is no more of that," said Pierre to himself, again covering up his head. "Oh! what a terrible panic, and how shameful to give way to it. But they — they were calm and firm even to the very end," his thoughts ran on. They, in Pierre's soliloquy, meant the soldiers who had been in the battery, those who had given him food, and those who had worshipped before the ikon. They — he had never known them till now — they were clearly and sharply separated from all other men.

"To be a soldier, a simple soldier," thought Pierre, as he fell off to sleep. "To enter into that common life with all my being, to learn the secret of what makes them what they are! But how to get rid of this superfluous, devilish weight of the external man? Once I might have been such. I might have run away from my father's house, as I wanted to do. I might even after my duel with Dolokhof have been sent off as a common soldier."

And before Pierre's imagination arose the dinner at the

elub, when he challenged Dolokhof, and his visit to the Benefactor at Torzhok. And here Pierre recalled the Masonic Lodge at Torzhok. This Lodge was installed at the English Club. And some one whom he knew well, some one intimately connected with his life, and dear to him, was sitting at the end of the table. Yes, it was he! It was the Benefactor!

"Yes, and did he not die?" mused Pierre. "Yes, he was lead; I did not know that he was alive. And how sorry I celt that he was dead, and how glad I am that he is alive igain!"

On one side of the table sat Anatol, Dolokhof, Nesvitsky, Denisof, and others of the same sort, — the category of these nen was just as clearly defined in his dream in Pierre's mind is the category of the men whom he had spoken of as *they*; and these men — Anatol, Dolokhof, and the rest — were shoutng and singing at the top of their voices; but above their houts he could hear the Benefactor's voice talking incessantly, and the ring of his voice was as significant and continuous is the roar of the battle-field, but he was soothed and comorted by it.

Pierre did not comprehend what the Benefactor was saying, out he knew — the category of his thoughts was so clear in his lream — that the Benefactor was talking about goodness, and he possibility of being the same manner of man as *they* were. And *they* came from all sides and surrounded the Benefactor with their simple, good, steadfast faces. But, although they vere good, they did not look at Pierre, did not know him. Pierre was anxious to attract their attention and to talk. He tarted to get up, but his legs were cold and uncovered.

He was ashamed of himself, and was going to cover his egs, from which his cloak had actually slipped off. While 'ierre was covering himself up again, he opened his eyes and aw the same shed, the same beams, the same dvor, but everyning was enveloped in a bluish light, and sparkled with dew r frost.

"Daybreak!" thought Pierre. "But this is not what I ant. I must listen, hear, and understand the Benefactor's ords."

He again wrapped himself in his cloak, but there was no mger any Masonic Lodge; the Benefactor was gone. There ere simply thoughts, clearly expressed in words, thoughts hich either some one spoke or which Pierre himself imaned. When he afterwards came to recall these thoughts, although they were evidently superinduced by the impressions of the day, Pierre was convinced that some one outside of himself spoke them to him.

Never, so it seemed to him, while awake, had he been able to think such thoughts or to express them in such language.

"The hardest thing for man to do is to subordinate his freedom to the laws of God," said the voice. "Singleness is submission to God; thou canst not escape from him. And they are single-hearted. They do not talk, they act. Speech is silver, but silence is gold. Man can never get the mastery. since he is afraid of death. Whose feareth not death, all things shall be added unto him. If it were not for suffering. man would not know his limitations, would not know himself." "The hardest thing," continued Pierre either to think or to hear in his dream, "consists in being able to co-ordinate in the soul the knowledge of all things. To co-ordinate all things?" Pierre was asking. "No, not to co-ordinate. It is impossible to co-ordinate thoughts; but to take apart and analyze: that is what is necessary ! Yes, to take apart, to take apart," said Pierre, repeating the word over to himself with inward enthusiasm, conscious that by just these, and by these words only, could be expressed what he desired to express, and have the question decided that was forever tormenting him.

"Yes, take apart, time to take apart."

"We must make a start, time to make a start," your illustriousness," repeated some voice at his ear. "Must make a start, time to start."

It was the voice of the equerry trying to rouse Pierre. The sun was shining full in Pierre's face. He looked at the muddy yard of the dvor, in the centre of which, around the well, soldiers were watering lean horses, and from the gates of which trains were starting away. Pierre turned away with disgust. and, closing his eyes, made haste to roll over again on the carriage seat.

"No, I do not wish this, I do not wish to see this or to understand it; I wish to comprehend what was revealed to me while I was dreaming. Just one second more, and I should have understood it all. Now, what must I do? To take apart, yes, but how take apart?"

And Pierre found to his dismay that the whole significance

^{*} Pierre's confusion of dreaming and waking ideas is caused by the similarity between "sopriagát," to unite, join, and "zapriagát," to hitch up, harness horses.

of what he had seen and thought out in his dream had gone to destruction.

His equerry, the coachman, and the dvornik all told Pierre that an officer had come with tidings that the French were moving on Mozhaisk, and that they must start, and that our forces were leaving.

Pierre got up and gave orders to have his horses harnessed and to overtake him, as he was going to walk through the town.

The troops had started, leaving about ten thousand wounded. These wounded could be seen in the yards and windows of the houses, and were met with in throngs along the streets. The streets where stood the telyegas that were to carry away the wounded were full of cries, curses, and the sounds of blows.

Pierre overtook a wounded general of his acquaintance and offered him a seat in his calash, and they drove on toward Moscow together. On the road Pierre heard of the death of his brother-in-law and of the death of Prince Andrei.

CHAPTER X.

On the eleventh of September Pierre arrived at Moscow. He had scarcely reached the barrier when he was met by one of Count Rostopchin's adjutants.

"Well, we have been searching for you everywhere," said the adjutant. "The count is very anxious to see you. He begs that you will come to him immediately on very important business."

Pierre, without even going first to his own house, called an izvoshchik and rode to the governor-general's.

Count Rostopchin had only that morning come to town from his suburban datcha at Sokólniki. The anteroom and reception-room of the count's residence were full of officials who had come at his summons or to get orders. Vasilchikof and Platof had already had an interview with the count, and had informed him that it was impossible to defend Moscow, and that it must be abandoned. This news was concealed from the inhabitants, yet the chinovniks, the heads of the various departments, knew that Moscow would soon be in the hands of the enemy just as well as Count Rostopchin knew it; and all of them, in order to shirk responsibility, came to the governor-general with inquiries as to what they should do in their respective jurisdictions.

Just as Pierre entered the reception-room, a courier from the army left the count's room.

The courier made a despairing gesture in answer to the questions directed to him, and passed through the room.

On entering, Pierre, with weary eyes, gazed at the various chinovniks, old and young, military and civil, who were waiting in the room. All seemed anxious and ill at ease.

Pierre joined one group of chinovniks, among whom he saw an acquaintance. After exchanging greetings with Pierre they went on with their conversation.

"Whether they exile him or let him come back, there's no telling; you can't answer for anything in such a state of affairs."

"Well, here's what he writes," said another, calling attention to a printed broadside which he held in his hand.

"That's another thing. That's necessary for the people," said the first speaker.

"What is that?" asked Pierre.

"This is the new bulletin."

Pierre took it and read as follows : ----

"His serene highness, the prince, in order to effect a junction as soon as possible with the troops coming to meet him, has passed through Mozhaisk and occupied a strong position where the eneny will not find it easy to reach him. Forty-eight cannon, with ammunition. have been sent to him from here, and his serene highness declares that he will shed the last drop of his blood in defence of Moscow, and that he is ready to fight even in the streets. Brothers, do not be surprised that the courts of justice have ceased to transact business: it was best to send them to a place of safety, but the evil-doer shall have a taste of the law all the same. When the crisis comes. I shall want some gallant fellows, from both town and country. I shall utter my call a day or two before, but it is not necessary yet. I hold my peace. An axe is a good weapon; a boar-spear is not bad, but best of all is a three-tined pitchfork : a Frenchman is no heavier than a sheaf of rye. To-morrow, after dinner, I shall take the *Iverskoya* to the Yekaterininskaya Hospital, to the wounded. There we will bless the water: they will all the sooner get well, and I now am well; I have had a bad eye, but now I see out of both."

"But military men," said Pierre, "have told me that it was perfectly impossible to fight in the city, and that the position"—

"Well, yes, that is just what we were talking about," interrupted the first chinovnik.

"But what does he mean by saying: 'I have had a bad eye, but now I see out of both '?" asked Pierre. "The count had a stye," replied the adjutant, with a smile, "and he was very much disturbed when I told him that peoble were calling to ask what was the matter with him. But now is it, count?" said the adjutant abruptly, addressing Pierre with a smile. "We have heard the rumor that you have some domestic tribulations, — that the countess, your wife"—

"I have heard nothing," replied Pierre indifferently; "what s this rumor?"

"Oh, well, you know, stories are often invented. I am only saying what I heard."

"But what did you hear?"

"Well, they say," replied the adjutant, with the same smile, "that the countess, your wife, is about to go abroad. Of course, it is all nonsense"—

"Perhaps so," said Pierre, heedlessly glancing around.

"But who is that?" he asked, referring to an old man of ow stature, in a clean blue chúïka,* and with an enormous beard as white as the driven snow, eyebrows the same, and a lorid complexion.

"He? That's a merchant: that is, he is the tavern-keeper Vereshchagin. — Perhaps you have heard that story about the proclamation?"

"Ah! And so that is Vereshchagin," exclaimed Pierre, gazng into the calm, self-reliant face of the old merchant, and rying to discover in it any characteristics of a traitor.

"Yes, that is the very man. That is, he is the father of the one who wrote the proclamation," said the adjutant. "The roung man is in jail, and it looks as if it would go hard with im."

A little old man with a star, and another chinovnik, a German, with a cross suspended around his neck, joined the group.

"You see," proceeded the adjutant with his story, "it is a buzzling piece of business. This proclamation appeared a couple of months back. It was brought to the count. He ordered it investigated. Gavrilo Ivanuitch here looked into t; this proclamation passed through as many as sixty-three hands. We go to a certain man: 'Whom did you get this 'rom?' — 'From so-and-so' — Off to him: 'Whom did you get his from?' and so on, till it was traced to Vereshchagin un ignorant little merchant. They ask him: 'Whom did you

* A sort of kaftan, or overcoat, like a dressing-gown, worn by men of the ower classes in Russia.

have this from ?' And here you must understand that we know whom he got it from ; from no one else than the director of posts. There had been for some time connivance between them. But he says : 'I didn't get it from any one. I wrote it myself.' They threatened and entreated : he stuck to it — wrote it himself. Well, now, you know the count," said the adjutant with a proud, gay smile. "He flew into a terrible rage, but just think of it, — such cunning, falsehood, and stubbornness!" . "Ah! the count wanted them to implicate Kliucharef, I understand," said Pierre.

"Not at all," said the adjutant, startled. "They had sins enough to lay against Kliucharef without this; that was why he was sent away. But the truth of the matter was, that the count was very much stirred up. - 'How could you have written it?' asked the count. He picked up from the table this Hamburg paper. 'Here it is. You did not write it, but you translated it. and you translated it atrociously, because even in French you are an idiot — durák — don't you know? - Now, what do you think ?' - 'No,' says he, 'I have never read any papers, I composed it.' - 'Well, if that is so, you are a traitor and I will have you tried and hanged. Confess! from whom did you receive it? '- 'I have never seen any papers. I composed it myself !' - And so it hung fire. The count called the father also. He stood by his own. And they handed them over to court, and, it seems, they condemned him to penal labor. Now the father has come to intercede for him. But what a wretched chap! You know the kind these merchants' sons, a regular micaroni! a seducer! got a few lessons, and thinks himself a shade better than any one else.* That is the kind of a fellow he is. And his father keeps a traktir there by the Kamennoi Bridge - you know there's a big picture of Almighty God, who is represented with a sceptre in one hand and the imperial globe in the other, - well, he took this picture home for a few days, and what do you think he did? He found a beastly painter who " ---

CHAPTER XI.

In the midst of this new anecdote, Pierre was summoned to the governor-general.

Pierre went into Count Rostopchin's cabinet. Rostopchin, scowling, was rubbing his forehead and eyes with his hund as

* Literally: "thinks that the devil is not his brother any more."

Pierre entered. A short man was saying something, but as Pierre approached he stopped and left the room.

"Well, how are you, mighty warrior?" exclaimed Rostopchin, as soon as this man had gone. "We have heard about your *provesses*. But that is not to the point just now. *Mon cher*, *entre nous*, you are a Mason?" asked Count Rostopchin in a stern tone, as though there were something wrong in that, but that he was ready to grant his forgiveness.

Pierre made no reply. "Mon cher, je suis bien-informé, but I know that there are Masons and Masons, and I hope that you don't belong to that set who, under the appearance of saving the human race, are doing their best to ruin Russia."

"Yes, I am a Mason," replied Pierre.

"Well, then, look here, my dear, I think that you are not ignorant of the fact that Messrs. Speransky and Magnitsky have been sent somewhere; the same thing has happened to Mr. Kliucharef, and the same thing has happened to others besides, who, under the appearance of erecting Solomon's temple, have been trying to overturn the temple of their country. You can understand that there are reasons for this, and that I could not have sent off the director of posts here if he had not been a dangerous man. Now I am informed that you provided him with a carriage to take him from the city, and also that you received from him papers for safekeeping. I like you and I do not wish you ill, and, as I am more than twice your age, I advise you as a father to cut short all dealings with this sort of people, and to leave Moscow as speedily as possible."

"But wherein, count, was Kliucharef to blame?" asked Pierre.

"That is my affair to know, and not yours to ask," cried Rostopchin.

"He was accused of having circulated Napoleon's proclamation, but it was not proved against him," said Pierre, not looking at Rostopchin, "and Vereshchagin"—

"Nous y voilà —that is just the point," interrupted Rostopchin, scowling suddenly, and speaking much louder than before. "Vereshchagin is a traitor and a renegade, who has received the punishment which he richly deserves," said Rostopchin, with that heat and ugliness characteristic of men at the recollection of an insult. "But I did not summon you to criticise my actions, but to give you some advice, or a command if you prefer that term. I beg of you to forego your dealings with such gentlemen as Kliucharef and to leave town. I'll knock the folly out of any one, no matter who it is;" but, apparently discovering that he was actually screaming at Bezukhoi, who was not as yet in any respect to blame, he added in French, cordially seizing Pierre's hand, "We are on the eve of a public disaster, and I have no time to make civil speeches to all who come to see me. My head is sometimes in a whirl. — Now then, my dear, what will you do — you personally?"

"Nothing at all," replied Pierre, not lifting his eyes and not altering the expression of his thoughtful face.

The count frowned: "Take the advice of a friend, my dear. Make off, and as soon as possible: that is all that I have to say to you. Fortunate is he who has ears to hear. Goodby, my dear.* Oh, here," he shouted to him as he left the room, "is it true that the countess has fallen into the paws of the saints pères de la Société de Jésus?"

Pierre made no reply, and scowling, and angry as he had never been seen before, he left Rostopchin's.

When he reached home it was already dark. Eight different people came to see him that evening, — the secretary of a committee, the colonel of his battalion, his overseer, his majordomo, and several petitioners. All had business with Pierre which he was obliged to settle. Pierre could not understand at all, he was not interested in such matters, and he gave only such replies to all questions as would soonest rid him of these people.

At last, when he was left alone, he broke the seal of his wife's letter, and read it.

"They — the soldiers in the battery; Prince Andrei killed — the old man — singleness is submission to God. Suffering is necessary — the significance of things — must take apart and analyze — my wife is going to take another husband. One must forget and learn."

And, going to his bed, he threw himself down without undressing, and immediately fell asleep.

When he awoke the next morning, his major-domo came to inform him that a police chinovnik had come with a special message from Count Rostopchin to find whether Count Bezukhoi had gone or was going.

* "Nous sommes à la veille d'un désastre publique, et je n'ai pas le temps de dire des gentillesses à tous ceux qui ont affaire à moi. Golová inogdá krúgom idyőt. Eh bien, mon cher, qu'est ce que vous faites, vous, personnellement?"—" Mais rien!"—" Un conseil d'ami, mon cher. Décampez et au plutót, c'est tout ce que je vous dis. À bon entendeur salut. Proshcháile, moi milui!" A dozen different people who had business with Pierre were waiting for him in the drawing-room. Pierre made a hasty toilet, but, instead of going down to those who were waiting for him, he went down by the back steps and thence out through the gates.

From that time forth until after the burning of Moscow, no one of Bezukhoi's household, in spite of all their search for him, saw anything more of Pierre or knew what had become of him.

CHAPTER XII.

THE Rostofs remained in the city up to the thirteenth of September, the day before the enemy entered Moscow.

After Petya had joined Obolyensky's Cossack regiment, and gone to Byelaya Tserkov, where this regiment was recruiting, a great fear came upon the countess. The idea that both of her sons had gone to the war, that both had left the shelter of her wing, that to-day or to-morrow either one of them, or perhaps even both of them, might be killed, as had been the case with the three sons of a friend of hers, for the first time now this summer recurred with cruel vividness to her mind.

She endeavored to induce Nikolai to come home to her; she herself wanted to go to Petya, to send him to some place of safety in Petersburg: but both schemes seemed impracticable. Petya could not be recalled except his regiment were recalled, or by means of having him transferred to some other working regiment. Nikolai was off somewhere with the army, and since his last letter, in which he described his meeting with the Princess Mariya, nothing had been heard from him.

The countess could not sleep nights, and when she did catch a little nap, she saw in her dreams her sons slain.

After many plans and discussions, the count at last found a means of consoling the countess's apprehensions. He transferred Petya from Obolyensky's regiment to Bezukhoi's, which was mobilizing near Moscow. Although Petya remained in the military service, still the countess by this transfer had the consolation of seeing at least one of her sons, as it were, under her wing, and she cherished the hope of arranging matters so that he would not be sent away any more, and would always be assigned to such places in the service that he would not be exposed in battle.

As long as Nicolas alone was in danger, it seemed to the countess — and it even caused her a pang of remorse — that

she loved her eldest more than her other children; but when her youngest, the mischievous, badly trained Petya, who was forever breaking things in the house, who was always in everybody's way, this snub-nosed Petya with his merry dark eyes, his fresh, ruddy complexion, and the down just beginning to cloud his cheeks, went off *yonder*, to mingle with terrible, coarse, grown-up men, who were fighting, and finding a real pleasure in doing such things, — then it seemed to the mother that she loved him more, far more than all of her children. The nearer the time came for her rapturously awaited Petya to return to Moscow, the more the countess's uneasiness increased; she even began to imagine that she should never attain that happiness. The presence not only of Sonya, but even of her beloved Natasha, even her husband's presence, irritated the countess.

"What do I care for them? I want no one else but Petya," she would say to herself.

Early in Šeptember, the Rostofs received a second letter from Nikolai. He wrote from the government of Vorónezh, where he had been sent after horses. This letter did not soothe the countess's apprehensions. Now that she knew one of her sons was out of danger, she began to worry all the more about Petya.

Although almost all the Rostofs' acquaintances had left Moscow, even as early as the first of September, although they all tried to persuade the countess to start as soon as possible, she would not hear to such a thing as going until her treasure, her idolized Petya, should return.

Petya came on the ninth of September. The sixteen-yearold officer was not pleased by the morbidly passionate affection with which his mother welcomed him. Although she hid from him her purpose not to let him fly again from under her maternal wing, Petya fathomed her thoughts, and instinctively fearing lest he should be too soft, and "a mamma's pet" (as he himself expressed it), he went to the other extreme, treated his mother coldly, avoided her, and during his stay in Moscow exclusively devoted himself to Natasha, for whom he had always cherished a peculiarly brotherly affection, almost as chivalrous as a lover's.

When the ninth of September arrived, thanks to the count's characteristic slackness, nothing was as yet ready for the journey, and the carts which they expected from their estate at Riazan and their pod-Moskovnaya to convey from the city all their movable property did not arrive until the twelfth. From the ninth until the twelfth of September, all Moscow was in a stir and ferment of excitement. Each day there poured past the Dorogomilovskaya barrier, and scattered through the city, thousands of those who had been wounded in the battle of Borodino, and thousands of teams, laden with the inhabitants and their belongings, passed out through the other barriers.

In spite of Rostopehin's *Afishki*, or in direct consequence of them, the strangest and most contradictory rumors were current throughout the city. One said that no one would be permitted to depart; another, on the contrary, declared that the ikons had been removed from the churches, and that all the inhabitants were to be sent away, whether they would or not. One said that there had been another battle since Borodino, in which the French had been beaten; another declared, to the contrary, that the Russian army had been annihilated. One said that the Moscow landsturm, together with the clergy, had started for Tri Gorui; another whispered that Avgustin had been forbidden to go away, that traitors had been caught, that the peasantry were in revolt and were attacking those who started, and so on, and so on.

But these were merely rumors, and in substance both those who fied and those who were left — although this was even before the council at Fili, when it was definitely decided to abandon Moscow — all felt, even though they did not express it, that Moscow would assuredly be abandoned, and that they must make all haste to pack up and save their effects.

There was a feeling that everything was about to go to pieces, and that a sudden change was imminent, but up to the thirteenth no change ensued. Just as a criminal, led out to punishment, knows that he is about to be killed, but still ooks around and straightens his ill-fitting cap, — so Moscow nvoluntarily pursued its habitual life, although it knew that the time of its destruction was at hand, when all the convenional conditions of its existence would be suddenly snapped short.

During those three days preceding the occupation of Moscow by the French, all the Rostof family were absorbed in their various worldly occupations. The chief of the family, Count lya Andreyitch, was constantly flying about the city, picking up on all sides the flying rumors, and while at home making uperficial and hasty arrangements for hastening their deparure.

The countess superintended the packing of the things, but vol. 3, -21.

she was in a sad state of dissatisfaction with everybody, and kept tagging after Petya, who avoided her, and she was devoured by jealousy of Natasha, with whom he spent all his time.

Sonya was the only one who looked after the practical side of affairs: the packing of the things. But Sonya had been peculiarly melancholy and silent of late. The letter in which Nicolas had spoken of the Princess Mariya had caused the countess to express in her presence the most joyful auguries: she declared that in the interview of Nicolas and the Princess Mariya she saw the very hand of God.

"I never felt happy at all," said the countess, "when Bolkonsky was engaged to Natasha, but I always wished that Nikólinka might marry the princess, and I had a presentiment that it would turn out so. And how good that would be!"

Sonya felt that this was true, that the only possibility of retrieving the fortunes of the Rostofs was for Nikolai "to make a rich marriage," and that the princess was an excellent match.

But still it was a very bitter thing for her. In spite of her grief, or possibly in consequence of it, she took upon her all the difficult labor of arranging for packing up and stowing away, and was busy from morning till night.

The count and countess addressed themselves to her when they had any orders to give.

Petya and Natasha, on the other hand, not only did not help their parents, but for the most part were a hinderance and a burden to all in the house. And almost all day long the house echoed with their footsteps dancing about, their shouts and laughter. They laughed and enjoyed themselves, not because there was any reason for laughter, but their hearts were full of life and joy, and because everything that they heard seemed to them a reason for laughter and gavety.

Petya was gay because, having left home a lad, he had returned — as every one told him — a gallant young hero; he was gay because he was at home, because he had come from Byelaya Tserkov where there had been not even a remote prospect of taking part in a battle, and had come to Moscow, where any day they might have fighting, and above all he was gay because Natasha, to whose moods he always was very susceptible, was gay also.

Natasha was gay because she had been melancholy quite too long, and now nothing reminded her of the reason of her previous melancholy, and she was well! Moreover, she was gay because there was a man who flattered her — flattery was the wheel-grease which was absolutely essential if her machinery was to move with perfect freedom — and Petya flattered her.

Chiefly they were gay because the war had come to the very gates of Moscow, because there was a possibility of fighting at the barriers, because they were giving out guns, because there were running about and departures this way and that, because some great event was in the very air, and this is always provocative of good spirits in men, especially in the young.

CHAPTER XIII.

On Saturday, the eleventh of September, everything in the Rostofs' house seemed topsy-turvy. All the doors were open, all the furniture was carried off or out of place; mirrors and paintings were taken down. The rooms were full of packingboxes and littered with hay, wrapping-paper, and pieces of twine. Muzhiks and household serfs trod over the parquetry floors with heavy steps as they lugged the things. In the dvor there was a throng of peasants' carts, some of which were already loaded and corded up, and some still empty.

The voices and footsteps of the enormous retinue of servants and of the muzhiks who had come with the teams rang through the house and the yard.

The count had been off since early morning. The countess, who had a headache as a consequence of all the bustle and noise, was lying down in the new divan-room, her head wrapped up in vinegar compresses. Petya was not at home; he had gone to see a comrade with whom he proposed to change from the landsturm into the regular army. Sonya was busy in the ballroom, packing up the glassware and china.

Natasha was sitting on the floor, in her own dismantled room, amid a heap of dresses, laces, and ribbons, and holding lifelessly in her hands an old ball-dress — the very one — how out of style it was! — which she had worn to her first Petersburg ball. Her conscience pricked her for doing nothing while all the rest in the house were so busy, and several times since morning she had tried to take hold and help, but her heart was not in the work, and she could not and would not do anything at all, unless she could do it with all her heart, with all her might.

She had started to assist Sonya in packing the china, but

soon dropped it and went to her own room, to dispose of her own things. At first she found it very good fun to distribute her dresses and ribbons among the maids; but afterwards, when what was left had to be really packed up, it began to bore her.

"Dunyasha, you will put them in for me, that's a darling ! * won't you ? "

And when Dunyasha willingly agreed to do it all for her, Natasha sat down on the floor, and picked up her old ball-dress, and her thoughts turned in an entirely different channel from what they should have done. She was aroused from the brown study into which she had fallen by the chatter of the maids in the adjoining room, and by the sounds of their hurried steps as they ran from this room toward the rear of the house. Natasha got up and looked out of the window.

An enormous train of wounded men had come to a halt in the street.

The maids, the lackeys, the housekeeper, the old nyanya, the cooks, the coachmen, the postilions, the scullions, all were standing at the gates, gazing at the wounded.

Natasha, throwing a white handkerchief over her hair, and holding the ends with both hands, ran down into the street.

The former housekeeper, the old Mavra Kuzminitchna, broke through the crowd collected at the gates, and, going up to a telyega shaded by a reed cover, entered into conversation with a pale young officer, who was stretched out in it. Natasha advanced a few steps, and stood timidly, still holding her handkerchief, and listening to what the old "keywoman" said.

"Well, I suppose you haven't any kith or kin in Moscow, have you?" asked Mavra Kuzminitchna. "You would be so much more comfortable in a room somewhere. — Here, for instance, in our house. The folks are going off."

"I don't know as it would be permitted," replied the officer, in a feeble voice. "There's our nachalnik yonder — you see?" and he indicated a stout major, who was walking back along the street, past the line of telyegas.

Natasha, with startled eyes, looked into the wounded officer's face, and immediately went to meet the portly major.

"Can some of the wounded be taken into our house?" she demanded.

The major, with a smile, raised his hand to his visor.

"Which would you like, mamzel?" he asked, squinting his eves, and smiling.

* Golubushka.

Natasha calmly repeated her question, and her face and her whole manner, although she still kept hold of the ends of her handkerchief, were so serious, that the major ceased to smile, and after first stopping to consider, as though he were asking himself how far this were admissible, at last gave her an affirmative answer.

"Oh, yes, certainly they can," said he.

Natasha bowed slightly, and returned, with swift steps, to Mavra Kuzminitchna, who was still standing by the officer, and talking with him with compassionate sympathy.

"They can, he said they could," whispered Natasha.

The covered telyega in which the officer was lying was driven into the Rostofs' yard, and a dozen telyegas, with their loads of wounded, by invitation of the inhabitants, were taken in at different yards and driven up to the steps of the houses on the Povarskaya Street.

Natasha was evidently pleased by having something to do with new people, remote from the ordinary conditions of life. She and Mavra Kuzminitchna made as many more of the wounded come into the dvor as possible.

"Still, we must ask your papásha," Mavra Kuzminitchna said.

"Not at all, not at all; what difference can it possibly nake? Just for one night, we could sleep in the drawingcom. We can let them have all our rooms."

"What queer notions you do have, báruishnya! Even if we gave them the wing and the unfinished rooms, we should have to ask permission!"

"Well, I will go and ask."

Natasha ran into the house, and on tiptoes passed through the half-open door of the divan-room, where there was a strong scent of vinegar and Hoffmann's drops.

"Are you asleep, mamma?"

"Oh! how can I sleep?" said the countess, waking from doze into which she had dropped.

"Mamma, darling," * said Natasha, kneeling before her and eaning her cheek close to her mother's, "I am sorry; forgive ne for waking you up, I will never do it any more. — Mavra Kuzminitchna sent me, — some wounded men have been rought here, — some officers. Will you let them come n? They don't know where to take them; I know you vill let them come," said she hurriedly, not regaining her reath.

* Golubchik.

"What officers? Who has been brought here? I don' understand at all!" said the countess.

Natasha began to laugh; the countess responded with a feeble smile.

"I knew that you would let them come — well, then, I wil go and tell them," and Natasha, kissing her mother, jumped up, and hurried off.

In the hall she met her father, who had come home with bad tidings.

"Here we are still!" cried the count, with involuntary vexation. "The club is already closed, and the police are going."

"Papa, it does not make any difference, does it? I have invited some wounded men to be brought in?" asked Natasha.

"Why, of course not," said the count distractedly. "Bu that's not the trouble. I beg of you to have done with tri fling, and to help get packed up, so we can go, go, go to morrow."

And the count proceeded to give the major-domo and al the servants the same order.

Petya came back to dinner, and communicated his budget of news.

He told how that day the people had got arms at the Kreml, that though Rostopchin had declared he would give the alarm two days in advance, still there was no question that he had ordered the whole populace to go out fully armed the next day to Tri Gorui, and that there was going to be a great battle there.

The countess, with timid dismay, looked at her son's bright excited face while he was saying this. She knew that if she said a word that might be interpreted as asking Petya not to go to that battle — for she knew that his heart was full of joy at the prospect of such a battle — then he would have something to say about men, about honor, about the father land — something so absurd, so like a man, so contrary to al reason — against which there was no reply to be made, and her hopes would be dashed — and therefore trusting so to arrange it as to attain her end, and take Petya with her, as her defender and protector, she said nothing to him, but after dinner, called the count aside, and with tears besought him to start as soon as possible, that very night if it were possible. With the feminine, artless cunning of love, she who till then, had boasted of her absolute freedom from timidity eclared that she should die of alarm, if she did not go that ery evening.

There was no pretence about it: she was really afraid of verything.

CHAPTER XIV.

MADAME SCHOSS, who had been over to her daughter's, still nore enhanced the countess's fear by her account of what she ad seen in Miasnitskaya Street, at a spirit-store. As she as returning along the street, her way home was blocked by throng of the drunken populace, who were surging around the shop.

She took an izvoshchik and came home by a roundabout oute, and the izvoshchik had told her that the crowd had been taving in the casks in the spirit-store, and that they had been ermitted to do so.

After dinner all the household of the Rostofs, in a perfect ransport of zeal, set themselves to the task of packing up the ffects and preparing for the departure. The old count, sudenly taking a hand in affairs, from dinner-time forth ceased ot to trot back and forth between the dvor and the house, neoherently shouting to the hurrying servants, and urging hem to still greater haste. Petya remained in the dvor, iving orders there. Sonya knew not what to do under he count's contradictory orders, and entirely lost her head. 'he men, shouting, scolding, and making a fearful racket, astened through the rooms and bustled about in the courtard.

Natasha, with that zeal that was so characteristic of her, uddenly also put her hand to the work. At first her intererence with the task of packing was resented. All that was ver expected of her was quips, and now they were in no nood for such things; but she was so earnest and eager in laiming their submission to her will, she was so grave, and ame so near weeping because they would not listen to her, hat at last she won the victory and their confidence.

Her first achievement, which cost her enormous efforts and ave her the power, was the packing of the rugs. The count ad in his house some precious *Gobelins* and Persian carpets. Vhen Natasha first put her hand to the work two great chests tood open in the ballroom; one was filled almost to the top with hina, the other with rugs. There was still a great quantity f china standing about on the tables, and they were bringing still more from the storerooms. It was necessary to begin still a third fresh packing-case, and some of the men had been sent after one.

"Sonya, wait, we can get it all in as it is," said Natasha.

"Impossible, báruishnya! it has been tried already," sai the butler.

"No, wait and see, please." And Natasha began rapidly to take out of the packing-case the plates and dishes that were wrapped up in paper.

"The platters must be put in there with the rugs," said she.

"But there are rugs enough as it is for all three of the boxes!" exclaimed the butler.

"Now wait, please." And Natasha began swiftly and skilfully to unpack. "Those are not needed," said she of some Kief-ware plates. "But those are to be put in with the rugs," said she of some Dresden dishes.

"There, now, let it alone, Natasha; there, that'll do, we'll get it packed !" exclaimed Sonya reproachfully.

"Ekh! báruishnya!" excluimed the major-domo. But Natasha would not yield; she took out everything and proceeded rapidly to pack them up again, deciding that there was no need at all of taking the cheap, ordinary carpets and the superfluous tableware.

When everything was taken out they began to pack up again. And in fact after everything of little value which it was not worth while to take with them had been removed, all that had any value could be put into the two packing-cases. But it was found impossible to close the lid of the box that held the rugs. It could be done by taking out one or two things, but Natasha was bound to have her/own way. She arranged the things, and re-arranged them, pressed them down, and compelled the butler and Petya, whom she called in to help her pack, to sit on the cover, and she herself put forth all her strength with the energy of despair.

"There, that's enough, Natasha," said Sonya; "I see you are right, only take out the top one."

"I don't wish to," cried Natasha, with one hand pushing back her dishevelled locks from her sweaty face and pressing down the rugs with the other. "Now press down, Petya, push! Vasilyitch, press down!" cried she. The rugs gave way and the cover was shut.

Natasha, clapping her hands, actually squealed with delight, and the tears gushed from her eyes. But this lasted only a econd. She immediately applied herself to something else, nd by this time they had begun to repose the most implicit onfidence in her; even the count was not indignant when he ras informed that Natalya Ilyinitchna had countermanded ome order of his, and the household serfs came to her to ask : hould they cord up the loads or not, or wasn't the team full nough? Thanks to Natasha's elever management great rogress was made in the work; articles of little account were eft out, and the most precious things were packed in the most ractical form possible.

But in spite of the efforts of all the people the labor of acking was not completed that night, though they worked 11 late. The countess went to bed, and the count, deferring ne start till morning, also retired.

Sonya and Natasha, without disrobing, went to sleep in the ivan-room.

That night another wounded man had been brought through the Povarskaya, and Mavra Kuzminitchna, who happened to be tanding down by the gates, had him brought into the Rostof ouse. This wounded man, according to Mavra Kuzminitchna, as evidently a man of great distinction. He was carried in calash entirely covered with the apron and with the hood t down. On the box with the driver sat a very dignified old alet. The calash was followed by a team with the doctor and vo soldiers.

"Come into our house, come in. The folks are all going; ne whole house will be deserted," said the old woman, addressig the aged servant.

"Well," said the valet, sighing, "we did not know where to ke him. We have our own house in Moscow, but it's far f and no one in it."

"We beg it as a favor; our folks have always a houseful, please come," said Mavra Kuzminitchna. "What! is he ery bad?" she added.

The valet spread open his hands.

"We did not know as we could get him here. I must ask the doctor." And the valet sprang down from the box and ent to the other team.

"Very good," said the doctor.

The valet returned to the calash, looked into it, shook his ead, bade the driver turn into the dvor, and he himself mained standing by Mavra Kuzminitchna.

"Merciful Saviour !" * she exclaimed.

* " Gospodí Iisuse Khríste ! " (Lord Jesus Christ!).

Mavra Kuzminitchna invited them to carry the wounded man into the house.

"The folks won't say anything," she went on. But it wa necessary to avoid carrying him upstairs, and therefore the wounded man was taken into the wing and placed in the rooms formerly occupied by Madame Schoss.

The wounded officer was Prince Andrei Bolkonsky!

CHAPTER XV.

THE last day of Moscow dawned.

It was bright, inspiriting autumn weather. It was a Sun day. Just as on ordinary Sundays, the bells on all the churches rang for mass. It seemed as if even now no one realized what was coming upon Moscow.

Only two indications of the crisis were visible in society, and showed the position in which Moscow was placed: the rabble that is to say, the poorer classes, and the price for commodities. The factory operatives, household serfs, and muzhike in a portentous throng, wherein mixed and mingled chinovniks, seminarists, noblemen, had early that morning gonout to Tri Gorui. Having reached there, they did not wait fo Rostopchin, but coming to the conclusion that Moscow was to be abandoned, this mob scattered through Moscow, among the spirit-stores, and traktirs or taverns.

¹ Prices that day also indicated the posture of affairs. The prices for weapons, for gold, for teams and horses, kept going higher and higher, while the prices for paper money and fo city luxuries kept depreciating, so that by the middle of the day there were instances of costly wares like cloth being car ried off by izvoshchiks for nothing, while as high as five hundred rubles were paid for a muzhik's horse; but furniture mirrors, and bronzes went begging.

In the dignified old house of the Rostofs', the overturn o the former conditions of existence found very feeble expression. As far as the servants were concerned, it only hap pened that during the night three out of all the enormous revinue ran away; but nothing was stolen, and the prices of thing were well shown by the fact that the thirty teams brought from the country represented an enormous fortune, which many mencoveted, and for which tremendous offers were made to the Rostofs.

Although great sums of money were offered for these teams

evertheless, during the evening of the twelfth and on the orning of the thirteenth of September, there was a constant ream of denshchiks, and other servants, sent by wounded ficers, as well as the wounded men themselves who had been commodated at the Rostofs' and at neighboring houses, begng the Rostofs' servants to obtain for them these teams so at they could escape from Moscow.

The major-domo, to whom these men applied with such etitions, although he pitied the wounded, gave a decided resal, declaring that he should not dare to propose such a ing to the count. However hard it was to leave the ounded behind, it was self-evident that if one team were ven up, there would be no reason for refusing another, and iother, and finally all their teams and even their private rriages. Thirty teams would not save all the wounded, and, the universal calamity, it was out of the question that each rson should not think of himself and his family first. Thus e major-domo thought in behalf of his barin.

On waking up on the morning of the thirteenth, Count Ilya adreyitch softly left his chamber, so as not to arouse the untess, who had only fallen asleep toward morning, and in s lilac-colored silk dressing-gown went down to the front eps.

The teams, ready loaded, stood in the yard. The travellingrriages were at the door. The major-domo was standing by e entrance, conversing with an elderly denshchik, and a pale ung officer with his arm in a sling. The major-domo, seeg the count, made a stern and significant sign to the officer d the man, that they should go.

"Well, is everything ready, Vasilyitch?" asked the count, bbing his bald spot, and looking good-naturedly at the icer and the denshchik, and nodding to them. The count s fond of new faces.

"About ready to hitch up, your illustriousness."

"Well, that is excellent! But here, the countess will soon awake, and then God speed us." — Well, sir?" said he, ning to the officer. "You will make yourself at home in house, will you?"

The officer drew nearer. His pale face suddenly flushed a lliant crimson.

'Count, do me the favor, — allow me — for God's sake me creep into one of your wagons. I have no luggage h me here — I would as soon go in the cart" — The officer had not finished speaking, before the denshchik came up to the count, to prefer the same request in behalf of his gentleman.

"Oh, yes, yes, yes," cried the count, hastily. "I am very, very glad. Vasilyitch, you make the arrangements; have one or two of the telyegas unloaded — say that one yonder — well — any one that seems most advisable" — said the count, couching his orders in vague phrases.

But at the same instant the eager expression of gratitude on the officer's face confirmed him in his determination. The count glanced around : the courtyard, the gates, the windows of the wing, were all crowded with wounded men and their attendants. The eyes of all were riveted on the count, and they were coming toward the steps.

"Please, your illustriousness, come into the picture-gallery; what do you wish done in regard to the pictures?" asked the major-domo.

The count went with him into the house, at the same time repeating his injunctions not to refuse any of the wounded who begged to be taken.

"There, now, something can be unloaded," he added, in a low, mysterious voice, as though he feared some one would overhear him.

At nine o'clock, the countess awoke, and Matriona Timovyevna, her former lady's maid, who now exercised in the countess's behalf the duties of chief of police,* came to inform her old mistress that Maria Karlovla was greatly incensed, and that it was an impossibility for the young ladies' summer dresses to be left behind !

When the countess made inquiries why Madame Schoss was incensed, it appeared that her trunk had been taken from the cart, and that they were unloading all of the teams, that they were making ready to take on and carry away with them the wounded whom the count, in his simple-hearted kindness, had promised to rescue.

The countess had her husband summoned.

"What does this mean, my love? I hear they are unloading the things again."

"You see, ma chère, — I was going to tell you, ma chère grafinyushka — the officer came to me — and begged me to let them have a few of the teams for the wounded. Of course, this is all worth a good deal, but how could we leave them behind? Just think ! — It's a fact, they're in our yard — we invited them in. — You see, I think — we really ought, ma chère — so now, ma chère — let 'em go with us — what is the hurry, anyway?"

The count spoke timidly, as was always his custom when there was any money transaction on foot. The countess was accustomed to this tone, which always preceded any project that was going to eat up his children's fortunes, as for instance the starting a picture gallery, new orangeries, the arrangement of private theatrical performances, or music; and she was accustomed, and had long considered it her duty, to oppose anything that was suggested in this tone of voice.

She put on a set, tearful face, and said to her husband: — "Listen, count; you have brought things to such a pass that we aren't worth anything, and now all our property our children's — all that's left — you want to make way with. Why, you yourself said that what was in the house was worth a hundred thousand! I will not consent, my love, I will not consent! Do as you please! It's for the government to look after the wounded. They know it. Look across the street there at the Lopukhins'; everything was carried off clean three days ago. That's the way men do! 'We alone are idiots! If you don't have any pity on me, at least remember your children!"

The count made a gesture with his hands, and, saying nothing further, left the room.

"Papa! what is the matter?" asked Natasha, who had followed him to her mother's room.

"Nothing ! none of your concern !" replied the count testily.

"No, but I heard what you were saying," said Natasha. "Why isn't mámenka willing?"

"What business is it of yours?" screamed the count.

Natasha went to the window and pondered. "Pápenka! Berg has come !" said she, looking out of the window.

CHAPTER XVI.

BERG, the count's son-in-law, was now a colonel, wearing the Vladimir and the Anna around his neck, and occupied in the same pleasant and sinceure post, as assistant to the chief of the staff of the assistant chief of staff of the first division of the second corps.

On the thirteenth of September he drove in to Moscow from the army.

There was nothing to call him to Moscow, but he had observed that all were asking leave of absence to go to Moscow, and seemed to have private business there. He considered it essential for him also to go and inquire after his wife's family and affairs.

Berg drove up to his father-in-law's house in his elegant little drozhsky drawn by a pair of plump roans, exactly like those belonging to a certain prince. He gave a keen look at the teams drawn up in the yard; and as he came to the steps, he took out a clean handkerchief and tied a knot in it.

Berg passed from the anteroom into the drawing-room with slow, dignified steps, and embraced the count, and kissed Natasha's hand, and Sonya's, and made haste to inquire after his mamásha's health.

"Who thinks about health nowadays? Tell us," said the count, "tell us about the army. Will they retire or will there be another battle?"

"The Everlasting God, papásha," said Berg, "can alone decide the fate of the fatherland. The army is afire with the spirit of heroism, and even now the leaders, so to speak, are collected in council. What will be is not known. But I can tell you in general, papásha, the heroic spirit, the truly antique valor of the Russian troops, which they - I mean it " - he corrected himself --- "showed, or rather displayed, in that battle of the seventh instant, words are not sufficient to describe. -I tell you, papásha" — here he gave himself a slap on the chest, just as he had seen a general do in telling this story, though he was rather late in bringing it in effectively, because he should have given himself the slap on the chest at the words Russian troops - "I will tell you frankly that we the nachalniks not only were not obliged to urge on the soldiers or do anything of the sort, but, rather, we found it hard work to restrain their ardor — their, their — yes, their gallant and antique onslaughts," said he eloquently. "General Barclay de Tolly exposed his life everywhere in front of the troops, I tell you! Our corps was posted on the slope of a hill. You can imagine !" - And here Berg related all that he remembered of the various reports that he had heard at that time.

Natasha did not take her eyes from him, which confused Berg, for she seemed to be searching his face for the answer to some question.

"Such heroism as was displayed by the Russian troops in general, it is impossible to imagine or to praise sufficiently," said Berg, glancing at Natasha, and smiling in answer to her fixed look, as though anxious to win her good graces. "Russia is not in Moscow, she is in the hearts of her sons. Isn't that so, papásha?" asked Berg.

At this moment the countess came out from the divan-room with a weary and dissatisfied face. Berg sprang up, kissed her hand, inquired after her health, and, expressing his sympathy by a shake of the head, remained standing by her side.

"Yes, mamásha, I will tell you frankly these are melancholy, trying times for every Russian. But why be so disturbed? There is still time for you to get away safely"—

"I don't understand what the servants are up to," said the countess, addressing her husband. "I have just been told that not a thing is ready yet. You see how necessary it is for some one to take full charge. Now here we really miss Mitenka. There will never be any end to it!"

The count was about to make some reply, but evidently restrained himself. He got up from his chair and went to the door.

Berg just then took out his handkerchief as though to blow his nose, and, catching sight of the knot that he had tied, grew thoughtful and shook his head in a melancholy and significant manner.

"I have a great favor to ask of you, papásha," said he.

"Hm ?" returned the count, stopping short.

"I was just passing Yusupof's," said Berg with a laugh. "The overseer, who is an acquaintance of mine, came running out, and urged me to buy something. I went in just out of curiosity, and there I found a pretty little chiffonier * and toilet. You know how Vierushka has always wanted one, and how we have actually quarrelled over it." — Berg involuntarily took a tone of self-congratulation over his comfortable little establishment, as he began to speak about the chiffonier and the toilet. — "And it is such a beauty ! It is full of drawers, and has an English secret panel, don't you know ! And Vierotehka had wanted one so long ! And so I wanted to surprise her. I saw you had so many of these muzhiks in the yard. Let me have one, please. I will pay him handsomely and "—

A frown passed over the count's face, and he began to clear his throat. — "Ask the countess; I am not giving the directions."

* Shifonyérotchka,

"If it is inconvenient, no matter about it," said Berg. — "Only I wanted it very much for Vierushka's sake."

"Akh! go to the devil — all of you, to the devil, to the devil, and to the devil!" cried the old count. — "My head is in a whirl!" And he flew out of the room.

The countess burst into tears.

"Yes, indeed, mámenka, it is a very trying time!" said Berg.

Natasha followed her father out of the room, and at first started to go to him; but then, seeming to collect her thoughts, she hastened downstairs.

Petya was standing on the steps, busy providing with arms the men who were to escort the family from Moscow. In the dvor the teams still stood corded up. Two of them had been unloaded, and in one the young officer had already taken his place, assisted by his denshchik.

"Do you know what the trouble was?" asked Petya of Natasha. Natasha understood that Petya referred to the dispute between their father and mother. She made no reply.

"Because pápenka wanted to give up all the teams to the wounded!" said Petya. "Vasilyitch told me. In my opinion" —

"In my opinion," suddenly interrupted Natasha, almost screaming, and turning her wrathful face full upon Petya— "in my opinion, this is so mean, so shameful, so—so—I can't express it! Are we miserable Germans?"

Her throat swelled with convulsive sobs, and, fearing lest she should break down and waste the ammunition of her wrath, she turned on her heel and flew impetuously upstairs.

Berg was sitting down near the countess, and trying, like a dutiful son, to console her. The count, with his pipe in his hand, was striding up and down, when Natasha, her face distorted with indignation, dashed into the room, and huiried to her mother with rapid steps.

"This is shameful ! This is abominable !" she cried. "It cannot be that you have given such an order."

Berg and the countess looked at her in fear and bewilderment. The count paused by the window, and listened.

"Mámenka, it must not be ! see what they are doing in the yard !" she cried. "They are to be left !"

"What is the matter?" Who are to be left? What do you want?"

"The wounded men, that's who! It must not be, mámenka!

This is not like you at all! No, mámenka, dearest little dove!* Mámenka! what do we want of all those things that we were going to take away? only look out into the yard!— Mámenka!— This must not, cannot be."

The count still stood by the window without turning his face away, as he listened to Natasha's words.

Suddenly he blew his nose, and leaned over toward the window.

The countess gazed at her daughter, saw her face tinged with shame for her mother's sake, saw her agitation, understood now why it was her husband would not look at her, and then glanced around her with a troubled face.

"Akh ! you may do as you please. Am I interfering with any one?" she exclaimed, not willing even yet to give in suddenly.

"Mámenka, dear little dove, forgive me !"

But the countess pushed her daughter away, and went over to the count.

"Mon cher, you give what orders are necessary. You see, I know nothing about this at all !" said she, guiltily dropping her eyes.

"The eggs — the eggs are teaching the old hen," exclaimed the count through his happy tears, and he embraced his wife, who was glad to hide her face crimson with shame against his heart.

"Pápenka, mámenka! Shall I give the orders? May I?" usked Natasha. "We will still take all that we really need," said Natasha.

The count nodded assent, and Natasha, with the same swift steps with which she would run when she used to play *gorjelki* or tag, flew across the room into the anteroom, and lownstairs into the courtyard.

The men gathered around Natasha, and they would not put iny faith in the strange command which she gave them, until the old count himself came down, and, in the name of his wife, ordered them to give up all the wagons to the wounded, and o carry the boxes and trunks back to the storerooms.

After they had comprehended the meaning of the order, he men with joyful eagerness addressed themselves to the new task. This did not any longer seem strange to the menials, but, on the contrary, it seemed to them that it could not be ordered otherwise; just the same as, a quarter of an hour refore, it did not seem strange to any one that the wounded

vol. 3. – 22.

* Golúbushka.

men were to be left and the things carried away, but seemed to them that it could not be ordered otherwise. All the household, as though grieved because they had not got at this work more expeditiously, took hold of it with a will, and made place for the wounded. The wounded men dragged themselves down from their rooms, and their pale faces lighted up with joy as they gathered around the teams.

The rumor spread to the adjoining houses that the teams, were going to start from the Rostofs', and still more of the wounded came crowding, into the Rostofs' yard from the other houses.

Many of the wounded begged them not to remove all the things, but simply to let them sit on top. But the work of unloading having once begun, it could not stop. It was a matter of indifference whether all the things were left or only half of them. The courtyard was littered up with the unladen chests and boxes full of china, bronzes, paintings, mirrors, which had been so carefully packed up the night before, and still the work went on of taking off this thing and that, and giving up one team after another.

"We can take four more," said the overseer. "Here, I will give up my team! but then, what should I do with them?"

"Well, give them the one that has my trunks," said the countess; "Dunyasha can sit with me in the carriage."

So they gave up also the wardrobe wagon,* and let the wounded from two neighboring houses have the use of it. All the household and the servants were full of happy excitement. Natasha had .risen to a state of enthusiastically happy emotion such as she had not experienced for a long time.

"How shall we tie this on?" asked some of the men, who were trying to fasten a chest on the narrow foot-board of one of the carriages. "We ought to give up a whole team to it!"

"What does it contain?" asked Natasha.

" "The count's books."

"Leave it, Vasilyitch will take care of it. We don't need them."

The britchka was full; there was some question where Piotr Ilyitch was to go.

"He can sit on the coachman's box. Get up there on the box !" cried Natasha.

Sonya was also indefatigably at work; but the object of her

* Garderobnaya povozka.

labors was diametrically opposed to the object of Natasha's. She was looking out for the things which had to be left behind, labelling them by the countess's desire, and doing her best to have as much taken as could be.

CHAPTER XVII.

By two o'clock, the four equipages of the Rostofs, loaded and packed, stood at the door. The teams with the wounded, one after the other, filed out of the gate. The calash in which Prince Andrei was carried passed in front of the entrance, and attracted the attention of Sonya, who was engaged with the maid in trying to arrange a comfortable seat for the countess in her huge, lofty coach, that stood at the door.

"Whose calash is that?" asked Sonya, putting her head out of the carriage window.

"Why, don't you know, baruishnya?" replied the maid. "It's the wounded prince; he spent the night at our house, and is also going with us."

"But who is he? What is his name?"

"It's our former lover! Prince Bolkonsky!" replied the lady's maid, with a sigh. "They say he's going to die."

Sonya sprang out of the carriage and hastened to the countess. The countess, already dressed for the journey, in shawl and hat, was weariedly walking up and down through the drawing-room, waiting for the household to assemble so as to sit down, with closed doors, and have prayers read before setting forth on the journey. Natasha was not in the room.

"Maman!" exclaimed Sonya, "Prince Andrei is here! wounded and dying. He is going with us!"

The countess opened her eyes wide with terror, and, seizing Sonya's arm, looked around.

"Natasha!" she exclaimed.

Both for Sonya and for the countess this news had at the first moment only one significance. They knew their Natasha, and the horror at the thought how this news would affect her crowded out all sympathy for the man whom they both loved.

"Natasha does not know it yet; but he is going in our party," said Sonya.

"Did you say he was dying?"

Sonya bent her head.

The countess threw her arms around Sonya and burst into tears.

"The ways of the Lord are past finding out!" she said to herself, with the consciousness that in everything that was then taking place an All-powerful Hand was in control of what had been concealed from the eyes of men.

"Well, mamma, all is ready. — What is the matter with you?" asked Natasha, suddenly coming into the room with flushed and eager face.

"Nothing," said the countess. "If we are ready, then let us be off."

And the countess bent over to her reticule, in order to hide her disturbed face. Sonya hugged Natasha and kissed her.

"What is the matter? What has happened?"

"Nothing - noth" -

"Something wrong, and about me? What is it?" asked the sensitive Natasha.

Sonya sighed, and made no reply.

The count, Petya, Madame Schoss, Mavra Kuzminitchna, and Vasilyitch, came into the room, and, shutting the door, all sat down, and remained for some seconds in silence; not exchanging glances.

The count was the first to rise, and, drawing a loud sigh, he began to cross himself toward the holy pictures. All did likewise. Then the count began to embrace Mavra Kuzminitchna and Vasilyitch, who were to be left in Moscow, and while they fondled his hand and kissed him on the shoulder, he lightly patted them on the back, muttering some vague, affectionately consoling phrases.

The countess went to the oratory, and Sonya found her there on her knees in front of the "images," which were left here and there on the wall. The most precious images, as family heirlooms, had been taken down and carried off.

On the stairs and in the yard, the men who were to accompany the teams, furnished with daggers and sabres, delivered out to them by Petya, and with their trousers tucked into their boots, and their coats tightly girt around them with girdles and belts, were exchanging farewells with those who were to stay behind.

As always happens at starting on a journey, many things were forgotten or not properly packed; and the two haïduks had been long standing on either side of the open door, by the carriage steps, ready to help the countess in, while the maids were bustling about with cushions and parcels to stow away in the coaches and the calash and the britchka.

"They are forever and forever forgetting something!" ex-

claimed the countess. "Now see here. You know I can't sit that way." And Dunyasha, setting her teeth together, and making no reply, though an expression of indignation contracted her face, flew into the carriage to re-arrange the cushtions.

"Akh! what a set of people!" exclaimed the count, shaking his head.

The old coachman, Yefim, with whom alone the countess would consent to travel, sitting high on his box, did not even deign to glance around at what was going on behind him. He knew, by thirty years' experience, that it would be still some time before they said to him their "S Bogom—Let us be off" — and that, even after the order to start was given, he would still be stopped two or three times, while they sent back for things forgotten; and that even then he would be stopped again, and the countess herself would thrust her head out of the window, and ask him in the name of Christ the Lord — Khristom Bogom — to drive more cautiously down the slopes. He knew this, and therefore, with even greater patience than his horses, — especially more than the off chestnut, Sokol,* which stood pawing with his hoofs, and champing his bit, he waited for what should be.

At last all were in their places; the steps were done up, the door shut with a bang, a forgotten box sent for, the countess put her head out and made the stereotyped remark. Then Yefim deliberately removed his hat from his head, and proceeded to cross himself. The postilion and all the people did the same. "S Bogom — God with us," cried Yefim, as he put on his cap. "Off we go!"

The postilion cracked his whip. The near pole-horse strained on the collar, the lofty springs creaked, and the great coach swayed. As it started, the footman leaped upon the box. The carriage went jolting along as it rumbled out from the dvor upon the uneven pavement; the other vehicles also followed jolting along, and the procession turned up the street. All in the carriages, the calash, and the britchka crossed themselves as they passed the church opposite. The servants remaining in Moscow followed on both sides of the street, escorting them.

Natasha had rarely known such a feeling of keen delight as she experienced now, sitting in the coach, next the countess, and gazing out at the walls of abandoned, excited Moscow slowly moving past. She from time to time put her head out of the window and gazed forward and back at the long string of wagons containing the wounded accompanying them. Almost at the very front of the line she could see Prince Andrei's covered calash. She did not know who was in it, and yet every time when she surveyed their train her eyes turned instinctively to this calash. She knew that it was at the front.

A number of carriage-trains like the Rostofs' had turned out into Kudrina Street, from Nikitskaya, from Priesen, from Podnovinsky, and when they reached the Sadovaya there were already a double row of vehicles and trains moving along.

As they passed the Sukharef tower, Natasha, glancing with curiosity at the throng of people coming and going, suddenly uttered an exclamation expressive of delight and amazement.

"Ye saints!* Mamma! Sonya! look, there he is!"

"Who? who?"

"Look! for pity's sake,[†] Bezukhoi!" exclaimed Natasha, putting her head out of the carriage window, and staring at a tall, stout man in a coachman's kaftan — evidently a gentleman in disguise, to judge by his gait and carriage — who was walking along with a sallow, beardless little old man in a frieze cloak under the arch of the Sukharef tower.

"Indeed,† it's Bezukhoi, in the kaftan, walking with a little old man! Indeed it is!" exclaimed Natasha. "Look! look!"

"Why, no! It can't be. How can you say such absurd things!"

"Mamma!" cried Natasha, "I'll wager my head that it is he. I assure you it is. Stop! stop!" she cried to the coachman. But the coachman could not stop, because a whole file of wagons and vehicles came in from Meshchanskaya Street, and shouted to the Rostofs to drive on and not delay the others.

But, although he was now at a much greater distance from them all, the Rostofs now recognized Pierre, or the man in the coachman's kaftan that looked like Pierre, pacing along the street with dejected head and solemn face, side by side with the little beardless man who had the appearance of a footman. This little old man remarked the face thrust forth from the carriage-window, and trying to attract their attention, and he respectfully nudged Pierre's elbow, and said something to him, pointing to the carriage.

It was some time before Pierre realized what he said, he seemed to be so deeply sunken in thought. At last, when his

* Bátiushki.

† Yéï Bogu.

attention was roused, he looked in the indicated direction, and, recognizing Natasha, gave himself up for a second to the first impression and ran nimbly over to the carriage.

But, after taking a dozen steps, some thought, apparently, struck him, and he paused.

Natasha put her head out of the window and beamed with mischievous affectionateness.

"Piotr Kiriluitch, come here! You see, we recognized you. This is marvellous!" she cried, giving him her hand. "What does this mean? Why are you so?"

Pierre took the proffered hand, and, as he walked along, — for the carriage was still moving, — he awkwardly kissed it.

"What is the matter with you, count?" asked the countess, in a voice expressing amazement and sympathy.

"I - I - Why? - don't ask me," said Pierre, and he glanced at Natasha, whose eyes, beaming with delight, — he felt them even though he did not look into them, — overwhelmed him with their charm.

"What are you going to do? stay behind in Moscow?" Pierre made no reply.

"In Moscow?" he repeated, questioningly. "Yes, in Moscow. Good-by."

"Akh! I wish I were a man, I would certainly stay behind with you. Akh! how nice that would be!" exclaimed Natasha. "Mamma, if you will let me, I will stay." Pierre gave Natasha an absent look, and was about to say something, but the countess interrupted him.

"We heard you were in the battle."

"Yes, I was," replied Pierre. "To-morrow, there is to be another battle"—he began to say, but Natasha interrupted him.

"What is the matter with you, count? You aren't like yourself" —

"Akh! don't, don't ask me, don't ask me, I myself don't know. To-morrow, — but no! Good-by, good-by," he went on. "Terrible times!" and, moving away from the carriage, he passed along on the sidewalk.

Natasha for a long while still kept her head out of the window, beaming upon him with an affectionate and somewhat mischievous smile of joy.

CHAPTER XVIII.

PIERRE, during the two days since his disappearance from home, had been living in the deserted rooms of the late Bazdeyef.

This was how it happened.

On waking up the morning after his return to Moscow and his interview with Count Rostopchin, it was a long time before Pierre could realize where he was and what was required of him. When he was informed that among those who were waiting to see him in his reception-room there was the Frenchman who had brought him the letter from the Countess Elena Vasilyevna, there suddenly came over him that feeling of embarrassment and hopelessness to which he was peculiarly prone.

It all at once came over him that everything was now at an end, that ruin and destruction were at hand, that there was no distinction between right and wrong, that there was no future, and that there was no escape from all this coil of troubles. With an unnatural smile on his lips, and muttering unintelligible words, he first sat down a while on his sofa, then he got up, went to the door and looked through the crack into the reception-room, then, making a fierce gesture, he tiptoed back and took up a book. The major-domo came for the second time to tell Pierre that the Frenchman who had brought the letter from the countess was very anxious to see him "if only for a little minute, and that a messenger had come from I. A. Bazdeyef's widow to ask him to come for the books, since Mrs. Bazdeyeva had herself gone to the country.

"Oh, yes, immediately — wait — or no, no, — go and say that I will come immediately," said Pierre to the major-domo.

But, as soon as the major-domo had gone, Pierre took his hat, which lay on the table, and left his cabinet by the rear door. There was no one in the corridor. Pierre passed along the whole length of the corridor to the stairs, and, scowling and elasping his head in both hands, he went down to the first landing. The Swiss was standing at the front door. From the landing which Pierre had reached, another flight of stairs led to the rear entrance. Pierre went down this and came out into the yard. No one had seen him. But on the street, as soon as he left the gates, the coachmen waiting with their equipages, and the dvornik, or yardtender, saw the count, and took off their hats to him. Conscious of their glances fastened upon him, Pierre acted like an ostrich which hides its head in the sand so as not to be seen; he dropped his head, and, hastening his steps, ran out into the street.

Of all the business which faced Pierre that morning, the business of assorting Iosiph Alekseyevitch's books and papers seemed to him most needful.

He took the first izvoshchik that happened to come along, and ordered him to drive to the Patriarch's Pools,* where the widow Bazdeyeva lived. As he kept glancing about on all the caravans of people, making haste to escape from Moscow, and balanced his obese frame so as not to be tipped out of the ramshackly old drozhsky, Pierre experienced the same sort of reckless enjoyment felt by a truant boy. He entered into conversation with the driver.

The izvoshchik informed him that arms had been that day listributed to the populace in the Kreml, and that on the morrow they were all going out to the Tri Gorui barrier, and that a great battle would take place there.

On reaching the Patriarch's Pools, Pierre had to make some ittle search for Bazdeyef's house, as he had not been there for some time. He approached the wicket door. Gerasim, the same sallow, beardless little old man whom Pierre had seen five years before at Torzhok, with Iosiph Alekseyevitch, me out at his knock.

"At home?" asked Pierre.

"Owing to present circumstances, Sofya Danilovna and her hildren went yesterday to their Torzhok country seat, your llustriousness."

"Nevertheless I will come in; I must assort the books," said Pierre.

"Do, I beg of you; the brother of the late lamented the kingdom of heaven be his! — Makar Alekseyevitch — is eft here, as you will deign to know — he is very feeble," said the old servitor.

Makar Alekseyevitch was, as Pierre well knew, Iosiph Alekeyevitch's half-witted brother, who was addicted to drink.

"Yes, yes, I know. Come on, come," said Pierre, and he intered the house.

A tall, bald, red-nosed old man, in a dressing-gown, and with caloches on his bare feet, was standing in the reception-room. When he saw Pierre, he testily muttered something, and huffled off into the corridor.

* Patriarshiye Prudui.

"He once had great intellect, but now, as you will deign to observe, he has weakened," said Gerasim. "Would you like to go into the library?"

Pierre nodded assent.

"The library remains just as it had been left, with seals on everything. Sofya Danilovna gave orders that if you sent any one they were to have the books."

Pierre went into the same gloomy cabinet into which, during the Benefactor's life, he had gone with such trepidation. It was now dusty, and had not been touched since Iosiph Alekseyevitch's death: it was gloomier than ever.

Gerasim opened one of the shutters, and left the room on his tiptoes. Pierre crossed the floor, went to one of the bookcases in which MSS. were kept, and took out one of the most important of the documents of the order at that time. These were some of the original acts of the Scotch branch, with observations and explanations in the hand of the Benefactor.

He took a seat at the dust-encumbered writing-table, and spread the manuscripts in front of him, opened them, then shut them, folded them up, and, finally, pushing them away, rested his head on his hands and fell into deep thought.

Several times Gerasim cautiously came and looked into the library, and found Pierre still in the same attitude. Thus passed more than two hours. Gerasim permitted himself to make a little stir at the door so as to attract his attention; Pierre heard him not.

"Do you wish me to send away the driver?"

"Akh ! yes," said Pierre, starting from his reverie and hastily jumping to his feet. — "Listen," he added, taking Gerasim by his coat-button, and looking down upon the little old man with glittering, humid eyes, full of enthusiasm — "Listen, do you know that to-morrow there is to be a battle?"

"They say so," replied Gerasim.

"I beg of you not to tell any one who I am. And do what I tell you "-

"I will obey," replied Gerasim. "Do you wish something to eat?"

"No, but I want something else. I want a peasant's dress and a pistol," said Pierre, unexpectedly reddening.

"I will obey," said Gerasim, after thinking a moment.

All the rest of this day Pierre spent alone in the Benefactor's library, restlessly pacing from one corner of the room to the other, as Gerasim could hear, and sometimes talking to himself, and he spent the night in a bed made ready for him there. Gerasim, with the equanimity of a servant who has seen many strange things in his day, accepted Pierre's residence without amazement, and seemed well satisfied to have some one to wait upon. That same evening, without even asking himself what was the reason therefor, he procured for Pierre a kaftan and hat, and promised on the following day to get the pistol that he wished.

Makar Alekseyevitch, twice that afternoon, shuffling along in his galoches, came to his door and halted, looking inquisiively at Pierre. But as soon as Pierre turned round to him he wrapped his dressing-gown around him with a look of injured annoyance, and hastily made off.

It was while Pierre, dressed in his coachman's kaftan, proured and refitted for him by Gerasim, and accompanied by he old man, was on his way to get the pistol at the Sukharef ower, that he fell in with the Rostofs.

CHAPTER XIX.

On the night of September 13, Kutuzof's order for the Russian troops to retire through Moscow to the Riazan highvay was promulgated.

The vanguard moved in the night. The troops marching at ight took their time and proceeded slowly and in good order; ut at daybreak the troops that reached the Dorogomilovsky Bridge saw in front of them, on the other side, endless masses f troops, packed together, hurrying across the bridge and biling along the street and avenues, blocking them up, while thers were pressing on them from the rear.

And an unreasonable haste and panic took possession of the coops. The whole mass struggled forward to the bridge, and cross the river by the bridge, by the fords, and by boats. iutuzof gave orders to be driven round by back streets to the ther side of Moscow.

By ten o'clock on the morning of the fourteenth, only some f the troops of the rearguard were left, with ample room in the Dorogomilovsky suburb. The bulk of the army was by that time fairly on the other side of Moscow and beyond loscow.

At this same time — ten o'clock on the morning of Septemer 14 — Napoleon stood, surrounded by his troops, on the oklonnaya Hill, and gazed at the landscape opened out before m.

From the seventh until the fourteenth of September — from the battle of Borodino until the entry of the enemy into Moscow — every day of that anxious, of that fateful week was distinguished by unusual autumn weather, which always fills people with surprise, when the sun, though moving low, burns more fiercely than in the spring, when every object stands out in the thin, clear atmosphere dazzling the eye, when the lungs expand and are refreshed by taking in the fragrant autumn air, and when, during the mild dark nights, golden stars slip from the skies — a constant source of terror and delight.

On September 14, at ten o'clock in the morning, the weather was still the same. The brilliancy of the morning was enchanting. Moscow, from the Poklonnaya Hill, was spread out spaciously with its river, its gardens and churches, and, as it seemed, still alive with its own life, with its cupolas palpitating like stars in the rays of the sun.

At the sight of this strange city, with the fantastic forms of its unusual architecture, Napoleon experienced that somewhat envious and uneasy curiosity which men are wont to experience at the sight of unusual forms of a foreign life, which they have never known. Apparently, this city was alive with all the energy of its special life. By those vague signs whereby even at a distance one can infallibly distinguish a live body from a corpse, Napoleon, from the top of the Poklonnaya Hill, could feel the palpitation of life in the city, and felt, as it were, the breathing of that mighty and beautiful body.

Every Russian, looking at Moscow, feels that she is his mother: every foreigner, looking upon her, even though he cannot appreciate this feeling for the motherhood of the city, must feel the feminine character of this city, and Napoleon felt it.

"Cette ville asiatique aux innombrables églises, Moscou la Sainte. La voilà donc enfin, cette fameuse ville! Il était temps. — There she is at last. It was time!" said Napoleon, and, dismounting, he commanded to have spread before him the plan of that Holy Moscow, with its innumerable churches. — and he had his interpreter, Lelorme d'Ideville, summoned.

"Une ville occupée par l'ennemi ressemble à une fille qui a perdu son honneur," he said to himself, repeating the remark that he had made to Tutchkof at Smolensk. And it was as a "deflowered virgin" that he looked upon this Oriental beauty, never seen before by him, now lying prone at his feet. Strange it was to himself that at last his long desire, which had seemed impossible, was to be gratified. In the clear morning light, he contemplated now the city and then the plan, and studied the characteristics of this city, and the cerainty that he should possess it excited him and filled him with awe.

"Could it have been otherwise ?" he asked himself. "Here she is — this capital at my feet, awaiting her fate. Where now is Alexander, and what thinks he now ? Strange, beauti-'ul, magnificent city ! And how strange and splendid this noment !"

And then thinking of his warriors, he said to himself, "In what a light I must appear to them! This is the reward for all these men of little faith," he mused, as he gazed about him in those who were near him, and at the troops coming up the will and falling into line.

"One word from me, one movement of my hand, and detroyed is the ancient capital of the tsars. Mais ma clémence st toujours prompte à descendre sur les vaincus. I must be nagnanimous and truly great. - But, no, it can't be true that am at Moscow" — this idea suddenly occurred to him. — 'Yet there she lies, at my feet, her golden cupolas and crosses cleaming and palpitating in the rays of the sun. But I will how mercy to her! On yon ancient memorials of barbarism ind despotism I will inscribe the mighty words of justice ind mercy - This will be the most cruel thing of all to Alexander; I know him." (It seemed to Napoleon that the principal significance of what had taken place lay in the setlement of his personal dispute with Alexander.) "From the neights of the Kreml — yes, that Kreml yonder — yes, I will rant him the laws of justice, I will show him the meaning of rue civilization. I will compel the generations of boyárs to emember with affection the name of their conqueror. I will ell the deputations that I have had, and still have, no desire or war, that I waged war only on the false policy of their ourt, that I love and reverence Alexander, and that I will rant conditions of peace in Moscow, worthy of myself and ay peoples. I have no desire to take advantage of the forunes of war to humiliate an esteemed monarch. 'Boyárs,' will say to them, 'I have no wish for war; my desire is for he peace and prosperity of my subjects.' However, I know hat their presence will inspire me, and I will speak to them s I always speak : clearly, triumphantly, and majestically. ut can it be true that I am at Moscow? Yes. lo! there he is.

"Qu'on m'amène les boyards — Have the boyars brought to me," he said, addressing his suite.

A general with a brilliant staff instantly galloped off after the boyárs.

Two hours passed. Napoleon ate his breakfast, and then took up his position on the same spot on the Poklonnaya Hill, and waited for the deputation. His speech with the boyárs was already clearly outlined in his fancy. This discourse should be full of dignity, and of that grandeur which Napoleon understood so well.

Napoleon himself was fascinated by this tone of magnanimity which he fully intended to use toward Moscow. In his fancy, he named a day for a reception in the palace of the tsars - at which all the Russian grandees would mingle with the grandees of the French emperor. He mentally named a governor, such a one as would be able to influence the population in his favor. As he happened to know that Moscow had many religious establishments, he decided, as he thought it over, that all these institutions should experience his bounty. He thought that just as in Africa he was bound to put on a burnus and attend a mosque, so here in Moscow he must be generous after the manner of the tsars. And, in order completely to win the hearts of the Russians, he, like every Frenchman, unable to conceive any sentiment without some reference to ma chère, ma tendre, ma pauvre mère, he decided that on all these establishments he should order to be inscribed in great letters: ÉTABLISSEMENT DÉDIÉ À MA CHÉRE MÉRE: "no, simply, MAISON DE MA MÉRE," he decided in his own mind. "But am I really at Moscow? Yes, there she is before me; but why is it that the deputation of the citizens is so long in appearing?" he wondered.

Meantime, in the rear ranks of the emperor's suite, a whispered and excited consultation was taking place among his generals and marshals. Those who had been sent to drum up a deputation returned with the tidings that the city was deserted, that all had departed or were departing from Moscow. The faces of the generals grew pale and anxious. They were not frightened because Moscow was abandoned by its inhabitants, — serices as that event might well appear to them, — but they were afraid of the responsibility of explaining the fact to the emperor: how, how could it be done with out exposing his majesty to that terrible position which the French call *ridicule*, to explain to him that he had vainly waited for the boyárs all this time, that there was a throng of drunken men in the city, and that was all!

Some declared that it was necessary, in the circumstances, to get up a deputation of some sort or other; others combated this notion, and insisted that they must tell the emperor the truth, after first skilfully and cautiously preparing his mind for it.

"Il faudra le lui dire tout de même, — We must tell him, nevertheless," said the gentlemen of the suite. "Mais, messieurs" —

The position was all the more difficult from the fact that the emperor, now that he had fully considered his schemes of magnanimity, was patiently pacing back and forth before the plan of the city, looking from time to time, with hand shading eyes, down the road to Moscow, and smiling with gayety and pride.

"Mais c'est impossible !" exclaimed the gentlemen of the suite, shrugging their shoulders, and not venturing to pronounce the terrible word which all understood : le ridicule.

Meantime, the emperor wearied of his fruitless waiting, ind, by his quick, theatrical instinct, conscious that the 'majestic moment," by lasting too long, was beginning to lose ts majesty, waved his hand.

A single report of a signal gun rang forth, and the troops which enclosed Moscow on all sides moved toward Moscow by the Tverskaya, Kaluzhskaya, and Dorogomilovskaya parriers. Swifter and swifter, one after another, at doublepuick or on galloping steeds, moved the troops, hidden in clouds of dust raised by their trampling feet, and making the welkin ring with the commingling roar of their shouts.

Carried away by the movement of the troops, Napoleon ode along with them to the Dorogomilovskaya barrier, but here again he paused, and, dismounting, walked for a long ime down the Kammerkolezhsky rampart, in expectation of he deputation.

CHAPTER XX.

Moscow meantime was deserted.

There were still people there; five-sixths of all the former nhabitants were still left, but it was deserted. It was leserted just in the same sense as a starving bee-hive that has ost its queen bee. In the queenless hive, life has practically ceased, but at a superficial view it seems as much alive as others.

Just as merrily in the bright rays of the midday sun the bees hum around the queenless hive, just as they hum around the other living hives; the honey smell is carried just as far away; the bees make their flights from it just the same. But it requires only a glance into it to understand that there is no longer any life in that hive. The bees do not fly in the same way as from the living hives. The bee-master recognizes a different odor, a different sound. When he taps on the walls of such a hive, instead of that instantaneous, friendly answer which had been the case of yore, the buzzing of ten thousands of bees, lifting their stings threateningly, and the swift fanning of wings producing that familiar, airy hum of life, he is answered by an incoherent buzzing, a faint rumbling in the depths of the empty hive.

From the apertures comes no more, as formerly, that fine, winy fragrance of honey and pollen, nor wafts thence that warm breath of garnered sweets, but the odor of the honey is mingled with the effluvium of emptiness and decay.

No more you find at the entrance the guardians of the hive, trumpeting the alarm, eurling up their stings, and making ready to perish for the defence of the swarm. No more that equable and gentle murnur of palpitating work, like the sound of bubbling waters, but instead you hear the incoherent, fitful buzz of disorder. Back and forth around the hive, coyly and cunningly, fly the black, oblong, honey-coated plunderer bees; they sting not, rather they slip away from peril. Before, they never flew in unless they were laden, but when they flew out again they were stripped of their burden of bee-bread; now they fly off laden with honey.

The bee-master opens the lower compartment and lookinto the bottom of the hive. Instead of black bunches of juicy bees bustling with labor, clinging to each other's legs and hanging down to the very $\bar{u}s$ (as the bottom board of the hive is called), and with the ceaseless murnur of labor, con structing the waxen walls, now stupefied, shrivelled bees craw here and there aimlessly across the floor and on the walls.

Instead of a floor neatly jointed with propolis and swep by winnowing wings, he sees it littered with crumbs of cells and bee-dirt, half-dying bees scarcely able to move their legs and bees entirely dead and left unscavengered.

The bee-master opens the upper compartment and looks a the top of the hive.

Instead of compact rows of bees filling all the cells of the noneycomb and warming the larvæ, he sees, to be sure, the rtistic, complex edifice of the comb, but no longer in that tate of perfection which it had shown before. All is negected and befouled. Dusky robber wasps make haste to hrust their impertinences stealthily among the works; his own bees, shrivelled, curled up, withered, as though old age ad come upon them, languidly crawl about, disturbing no ne, wishing for naught, and balked of all consciousness of ife. Drones, bumble-bees, beetles, and bee-moths come blunering in their flight against the walls of the hive. Here and here among the cells filled with honey and dead larvæ can he heard occasionally an angry briuzhzh; now and then a pair f bees, through old custom and instinct, try to clear out the cell, nd, zealously exerting all their feeble forces, drag forth the dead ee or dead drone, themselves not knowing why they do so.

In another corner two aged bees lazily fight, or clean themelves, or feed each other, not knowing whether friendship or nmity impels them. In still a third place, the throng of sees, crowding one another, fall upon some victim and strike nd suffocate it. And there a weakened or injured bee falls lowly and lightly, like eider down, from above upon the heap of the dead.

The bee-master breaks open some of the waxen cells, in rder to see the brood. Instead of the compact black circles vith thousands of bees crouched back to back and contemlating the lofty mysteries of generation, he sees hundreds of lowncast, half-dead, unconscious skeleton bees. Almost all f them have died unconsciously, as they sat in the holy of olies, which they had been guarding, and from which, long go, the spirit had fled. From them arises the effluvium of lecay and death.

Only a few of them stir feebly, try to lift themselves, fly ndolently and settle on the hostile hand without strength eft to sting it ere they die — the rest that are dead shower lown like fish scales.

The bee-master shuts up the compartment, puts a chalk nark on the stand, and when the time comes, knocks it open nd drains out the honey.

In the same way Moscow was deserted, when Napoleon, veary, uneasy, and in bad humor, walked back and forth at he Kammerkolezhsky ramparts, waiting for the deputation -a ceremony which, although one of mere show, he nevertheess affected to consider absolutely indispensable.

VOL. 3.-23.

It was only out of thoughtlessness that in the various quarters of the city men still stirred about, keeping up the ordinary forms of life, and not themselves realizing what they were doing.

When at last Napoleon was informed, with proper circumlocution, that Moscow was deserted, he gave his informant a fierce look, and, turning away, continued his silent promenade.

"Have my carriage brought!" he said. He took his seat in it by the side of his aide-de-camp and rode into the suburb.

"Moscou déserte ! Quel événement invraisemblable ! — How incredible !" he muttered to himself.

He did not enter the city proper, but put up at a hotel in the Dorogomilovsky suburb.

Le coup de théâtre avait raté — His theatrical climax had fallen through.

CHAPTER XXI.

THE Russian troops poured across Moscow from two o'clock in the morning until two o'clock in the afternoon, and they had taken with them the last fleeing inhabitants and the wounded.

The largest division of the troops during the movement passed over the Kamennoi, Moskovoretsky, and Yauzsky bridges.

While they were flowing in two streams around the Kreml and over the two former — the Stone and Moscow River bridges — a tremendous mob of soldiers, taking advantage of the delay and crush, ran back from the bridge, and stealthily and noiselessly sneaked by Vasili Blazhennui * and through the Borovitskiya gates into the city, to the Krasnaya Ploshehad or Red Place, where they knew, by their keen scent, that they might without much difficulty lay their hands on what did not belong to them.

A similar throng of men, as though in search of cheap bargains, also thronged the Gostinnui Dvor — Moscow's great bazaar — in all its alleys and passageways. But absent were the persistent, softly wheedling voices of the shopkeepers; absent the pedlers and the variegated throng of women purchasers. Nothing was to be seen but uniforms and the cloaks of weaponless soldiers, entering without burdens and returning to the ranks laden with spoil.

* Vasili Blazhénnui, the many-bulbed, turreted, fasceted, and fantastic cathedral of St. Basil, built by Ivan the Terrible, who, in order that it should not be reduplicated, had the architect's eyes put out. Merchants and bazaar-men — a few of them — ran about mongst the soldiers, like crazy men, opening and closing heir shops, and themselves helping the gallant soldier lads to arry off their wares.

On the square in front of the Gostinnui Dvor stood drumners beating to arms, but the rattle of the drums had not its usual effect to call back the soldier plunderers, but on the conrary drove them to run farther and farther from its signal.

Among the soldiers, at the shops and in the passageways, sould be seen men in gray kaftans and with shaven heads.

Two officers, one with a scarf over his uniform, and riding thin, iron-gray steed, the other in a cloak and on foot, stood to the corner of Ilyinka Street, engaged in conversation. A third officer dashed up to them.

"The general orders that they be all driven out *instanter*, at iny cost. Why, there was never the like of it seen! Half of he men have left the ranks. — Where are you going? — And 'ou, too?" he cried, first to one and then to three infantry oldiers, who without their arms, and holding up the tails of heir overcoats, were sneaking past him to rejoin their ranks. 'Halt, you dogs!"

"Yes, but please try to collect them," replied the other officer. — "You can't do it! the only way is to march more apidly, and then the ones in the rear couldn't drop out, that's ul."

"But how move faster, or move at all, when there's a halt ind a jam at the bridge? Why not post sentinels, and keep them from breaking ranks?"

"Forward and snake them out!" cried the senior officer.

The officer in the scarf dismounted, beckoned up the drumner, and went with him under the arch. A number of solliers started on the double-quick. A merchant with red pimples all over his cheeks and around his nose, and with an "xpression of cool, calculating composure, came to the officer with all the haste compatible with his elegant dignity, and, wringing his hands: "Your nobility," said he, "do me a 'avor; give me your protection. As far as any small trifles go we are only too glad, you know, — if you please I will bring rou some cloth instantly — glad enough to give a gentleman a 'avouple of rolls, it's a pleasure to us because we are sure that -but this, this is out-and-out robbery! Please! if they had only set a guard, or at any rate let us know in time to ihut up"—

A number of merchants gathered around the officer.

"Eh! it's a waste of breath to whine like that!" said one of them, a lean man with a grave face. "Men with their heads off don't weep for their hair!—Let 'em have what they want!" And he made an energetic gesture, and came to the officer's side.

"It's fine talk for you, Ivan Sidoruitch!" exclaimed the first speaker, angrily, — "I beg of you, your nobility!"

"Fine talk !" echoed the lean man. "I have yonder three shops, and a hundred thousand worth of goods. How can we have protection when the troops are off? 'God's powers are not ours." *

"I beg of you, your nobility," persisted the first merchant, making a low bow. The officer stood in uncertainty, and his face showed his irresolution.

"But, after all, what affair is it of mine!" he suddenly cried, and went with swift strides toward the front of the line.

In one shop that was open, resounded blows and curses, and, as the officer entered, one of the men in a gray kaftan and with shaven head was flung out violently.

This man, all doubled up, slunk past the merchants and the officers. The officer flew at the soldiers who were in the shop. But just at that instant the terrible yells of a tremendous throng were heard on the Moskvoretsky Bridge, and the officer hurried across the square.

"What is it? What is the matter?" he demanded; but his comrade had already spurred off in the direction of the outery, past Vasili Blazhennui. The officer mounted and set out after him. When he reached the bridge he saw two cannon unlimbered, the infantry running along the bridge, several telyegas overturned, a host of frightened faces, and all the soldiers roaring with laughter.

Near the cannons stood a team drawn by a pair of horses. Behind the team, between the wheels, four grayhounds, with collars on, were huddled together. The team was loaded with a mountain of household furniture, and on the very top, next a baby's high-chair with its legs turned up in the air, sat a peasant woman uttering the most piercing, piteous squeals.

The officer was told by his comrades that the yells of the throng and the woman's squeals arose from the fact that General Yermolof, when he rode up to this mob and learned that the soldiers were scattered about plundering the shops because of the crowd of citizens encumbering the bridge, had ordered

* Bózhyu Vlasť nie rúkami sklasť.

the cannon to be unlimbered, and to clear the bridge as an example. The crowd, trying to escape, overturning the teams, running into each other, yelling desperately, had cleared the bridge; and the troops were allowed to proceed.

CHAPTER XXII.

THE city proper, meantime, was deserted. Almost no one was on the streets. The house gates and shops were all locked up. Here and there, in the vicinity of drinkingsaloons, could be heard occasional shouts of revely or drunken singing. Not a carriage passed along, and rarely were heard the steps of pedestrians.

In the Povarskaya it was perfectly still and deserted. The enormous courtyard of the Rostofs was littered with wisps of straw and the droppings of the horses; not a soul was visible.

In the house itself, abandoned with all its costly contents, two human beings were in the great drawing-room. These were the dvornik, Ignat, and the groom, Mishka, Vasilyitch's grandson, who had been left behind with the old man, in Mos cow. Mishka had opened the harpsichord, and was drumming on it with one finger. The dvornik, with his arms akimbo, and with a smile of self-satisfaction, was standing in front of the mirror.

"Wan't that smart? Hey? Uncle Ignat?" asked the lad, suddenly beginning to pound with both hands on the keys. "Would you mind!" * replied Ignat, the smile that an-

"Would you mind!" * replied Ignat, the smile that answered his smile in the glass growing ever broader and broader with amazement.

"You unconscionable creatures! Aren't you ashamed of yourselves!" suddenly exclaimed the voice of Mavra Kuzminitchna, who had stolen noiselessly into the room. "Eka! what a conceited simpleton grinning at his own teeth! That's a nice way to treat us! There's nothing put away yon, and Vasilyitch clean beat out! Have done with this!"

Ignat, hitching up his belt, ceased to smile, and, submissively dropping his eyes, left the room.

"Little auntie,* I was playing very softly !" said the lad.

"I'll softly you! You little scamp!" cried Mavra Kuzminitchna, shaking her fist at him. "Go, get ready the samovar for your granddad!"

Mavra Kuzminitchna, whisking the dust from the harpsi

* Ish tui. † 1

† Tyotinka.

chord, closed it, and with a heavy sigh left the drawing-room and locked the door behind her.

On reaching the dvor, Mavra Kuzminitchna paused to consider where she should next turn her steps; whether to drink tea with Vasilyitch in the wing, or to the storeroom to finish putting away what was still left to put away.

Swift steps were heard coming down the quiet street. The steps halted at the wicket gate; a hand rattled the latch and tried to open it.

Mavra Kuzminitchna went to the gate.

"Who is wanted?"

"The count, Count Ilya Andreyitch Rostof."

"Who are you?"

"An officer. I should much like to see him," said a pleasant, gentlemanly voice.

Mavra Kuzminitchna opened the wicket. And into the dvor walked a chubby-faced officer of about eighteen, with a strong family resemblance to the Rostofs.

"They have gone, bátyushka. They were pleased to go yesterday afternoon," said Mavra Kuzminitchna, in an affectionate tone.

The young officer standing in the gateway, as though undecided whether to come in or to go away, clucked his tongue.

"Akh ! what a shame !" he exclaimed. "I ought to have come yesterday — Akh ! What a pity !"

Mavra Kuzminitchna, meantime, had been attentively and sympathetically scrutinizing the familiar Rostof traits in the young man's face, and his well-worn cloak and the run-down boots that he wore.

"But what do you want of the count?" she asked.

"Now I declare! What can I do?" exclaimed the young man, in a tone of vexation, and took hold of the wicket with the intention of going away. Then he paused again irresolutely.

"You see," said he, suddenly, "I am a relative of the count's, and he has always been very good to me. Just look here, do you see?"—he glanced down at his cloak and boots with a frank, gay smile.—"And I'm getting out at elbows, and I haven't a copper; so I was going to ask the count"—

Mavra Kuzminitchna did not allow him to finish speaking. "You just wait a wee minute," batyushka!" said she. "Just one wee minute." And the instant the young officer had let go of the latch, Mavra Kuzminitchna turned about, and, with

* Minututchka.

her old woman's gait, she rapidly waddled across the rear dvor to the wing where her own rooms were.

While Mavra Kuzminitehna was trotting off to her room, the officer walked up and down the dvor, dropping his head, contemplating his ragged boots, and slightly smiling.

"What a shame that I have missed my dear little uncle. But what a nice old woman ! Where did she go to? And I should like to know what is the nearest way for me to reach my regiment : it must have got to the Rogozhskaya gate by this time," said the young officer to himself.

Mavra Kuzminitchna, with a terrified and, at the same time, resolute face, and carrying in her hand a checkered handkerchief tied into a knot, came hurrying back from her room. Before she had gone many steps she untied the handkerchief, and took out of it a "white note" of twenty-five rubles assignats, and hastily handed it to the officer.

"If his illustriousness were at home, of course, he would help a relative, but as it is perhaps — these times" — Mavra Kuzminitchna faltered, and grew confused; but the officer had no scruples, and showed no haste, but he grasped the banknote, and thanked Mavra Kuzminitchna.

"Christ be with you — Khristos s vami, bátyushka — God save you!" exclaimed Mavra Kuzminitchna, making a low obeisance, and going down to the gate with him.

The officer smiled as though amused at himself, and, shaking his head, started off down the deserted streets, almost at a run, in order to overtake his regiment at the Yauzsky Bridge.

But Mavra Kuzminitchna stood long with tears in her eyes in front of the closed wicket gate, contemplatively shaking her head, and conscious of an unusual gush of motherly affection and pity for the young officer, whom she had never seen before.

CHAPTER XXIII.

In an unfinished house, in the Varvarka, the lower part of which was occupied by a drinking-saloon, were heard drunken shouts and songs. On benches, by the tables in the small, filthy room, sat a dozen or so of factory hands. All of them were tipsy, sweaty, with clouded eyes, and they were singing with wide, yawning mouths and bloated cheeks. They were singing, each on his own account, laboriously, with all their might and main, apparently not because they felt like singing, but simply to show that they were intoxicated and were on a spree.

One of them, a tall, fair-complexioned young fellow, in a clean blue chúïka or smock-frock, was standing up as their leader. His face, with its delicate, straight nose, would have been handsome had it not been for the thin, compressed, constantly twitching lips, and the clouded, ugly-looking, unchanging eyes. He stood over them as they sang, and, apparently possessed by some fancy, he solemnly, and with angular motion, waved his white arm, bare to the elbow, while he tried to spread his dirty fingers to an unnatural extent. The sleeve of his chúïka was constantly coming down, and the young fellow kept tucking it up again with his left hand, as though it were especially important to keep that white, blueveined, restless arm entirely bare.

While they were in the midst of the song, the sound of a scuffle and fisticuffs was heard on the steps leading to the entry. The tall young man waved his hand. "That'll do!" he cried imperatively; "a fight, boys!" and he, while still trying to keep his sleeves tucked up, hastened out to the steps.

The factory hands staggered after him. The factory hands, who had that morning been singing in the kabak under the leadership of the tall young fellow, had brought the tapster some hides from the factory, and exchanged them for wine. Some blacksmiths, from a neighboring smithy, hearing the rumpus in the kabak, and supposing that it had been violently broken open, thought that they would like to take a hand also.

A quarrel had ensued on the steps. The tapster had gotten into a squabble with one of the smiths at the very door, and just as the factory hands arrived on the scene, this blacksmith tore himself free from the tapster, and fell face down on the sidewalk.

A second blacksmith forced his way into the door, and was pressing up against the tapster with his chest.

The young fellow, with the sleeve rolled up, as he came out, dealt the obstreperous blacksmith a heavy blow in the face, and cried savagely, —

"Boys! they're killing ours!"

By this time the first blacksmith had picked himself up, and, dashing off the blood from his bruised face, he set up a lachrymose yell, —

"Police! murder! — A man killed! Help!"

"Oi bátyushki! they're murdering a man! There's murder

going on !" screamed a woman, running out from the gates of the adjoining house. A throng of the populace collected around the bleeding blacksmith.

"Isn't it enough for you to plunder the people, and rob them of their last shirt," cried some voice, addressing the tapster, — "but you have to kill a man? You murderer!"

The tall young fellow, standing on the steps, rolled his bleary eyes first on the tapster, then on the smiths, as though trying to make up his mind which first he was in duty bound to take up the quarrel with. "Murderer!" he suddenly cried to the tapster. "Tie him, boys!"

"So I'm the one to be tied, am I?" yelled the tapster, defending himself against the men who started to lay hands on him, and, snatching off his cap, he flung it on the ground. As though this action had some mysterious, ominous significance, the factory hands who had surrounded the tapster paused irresolute.

"I'm for order, brother, I understand very well. I'm going for the police. You suppose I won't go? All rioting to-day was particularly forbidden!" cried the tapster, picking up his cap. "Come on, then, let's go!" and "Come on, then, let's go!" cried first the tapster, and then the tall young man, and they moved down the street, side by side. The bloody-faced blacksmith fell in with them. The factory hands and a motley crowd of people followed them, talking and shouting.

At the corner of Moroséika Street, opposite a great house with closed shutters, and a shoemaker's signboard on it, stood a score of journeymen shoemakers with dismal faces — lean, weary-looking men, in khalats and torn chúikas.

"He ought to settle his men's accounts!" exclaimed a thin master workman with a Jewish beard and knitted brows. "But now he's sucked our very blood, and thinks it's quits! He's led us by the nose, yes, he has for a whole week. And now he's got us to the last post, and has skipped himself."

When the master workman saw the bloody-faced man and the crowd, he ceased speaking, and all the bootmakers, with eager curiosity, joined the hurrying crowd.

"Where's the crowd going?"

"Why, everybody knows! We're going to the nachalnik!" "Say! Is't true that ours is beaten?"

"You thought so, did you! See what the men's saying!"

Questions and answers were exchanged. The tapster, taking advantage of the growing mob, stepped aside from the people and returned to his kabak. The tall young man, not noticing the disappearance of his enemy the tapster, and waving his bare arm, went on speaking vociferously, attracting general attention. The crowd huddled close around him pre-eminently, supposing that he might be able to give some reasonable answer to the questions that interested them all.

"He talk about order! talk about laws! Why, we must depend on the authorities! Ain't I right, orthodox believers?" cried the tall young fellow, almost noticeably smiling. "Does he think there ain't any authorities? How could we get along without authorities? If it weren't for them, why, we'd — there'd be no end of plundering!"

"What nonsensical talk !" cried some speaker in the crowd. "Why, then, have they gone and left Moscow? They have been making fun of you, and you swallowed it all down!"— "How many of our soldiers are there on the march! So you think they'll let him in, do you?"— "That's what the authorities is for!"— "Just listen to yon! What baby talk he's giving us!" Such were the remarks made in the crowd called out by the tall young fellow's words.

Near the walls of the Kitai Gorod * another small knot of men were gathered around a man in a frieze cloak, who held a sheet of paper in his hands.

"The ukase! the ukase! He's reading the ukase! he's reading the ukase!" cried various voices in the throng, and the populace rushed toward the reader.

The man in the frieze overcoat was reading Rostopchin's "placard" — the afishka of September eleventh. When the crowd gathered round him he became, as it were, confused, but at the demand of the tall young fellow, who forced his way up to him, he began at the beginning of the afishka again.

"To-morrow morning early I am going to his serene highness the prince," read the young man with a slight tremor in his voice. "His serene highness!" repeated the tall young fellow triumphantly with a smile on his lips, and a frown on his brow — "in order to talk things over with him, to act and to help the troops exterminate the villains. We'll knock the wind out of them," pursued the reader and paused.

^{*} The so-called "China Town" of Moscow: "perhaps derived from Kitaï-gorod in Podolia, the birthplace of Helena, mother of Ivan IV., whe founded the Kitaï of Moscow, enclosing the bazaars and palaces of the nobles and separated from the Kreml by a vast space called the Red Place, or Place Beautiful." ~ (A. RAMBAUD.)

"Has he seen him?" cried the tall young fellow triumphantly. "He's kept clear of him the whole distance!"

"And we shall send these guests of ours to the devil. I am coming back to dinner, and will then set to work and we'll give it to these rascals hot and heavy, and wipe 'em out of existence." *

The final words were read by the reader in utter silence. The tall young fellow gloomily dropped his head. It was evident that no one understood those final words. Especially the sentence "I shall come back to dinner," offended the good sense of the reader even, and the hearers as well. The feeling of the populace was pitched to a high key, and this was too simple and unnecessarily commonplace; it was exactly what each one of them might have said, and therefore what a ukase emanating from the supreme authority had no business to say.

All stood in melancholy silence. The tall young fellow pursed his lips and swayed slightly.

"Why not go and ask him?" — "There is he himself!" — "How would you ask him?" — "Why not?" — "He will explain it to us" — Such were the remarks heard in different parts of the crowd, and general attention was directed to the drozhsky of the politsimeïster or chief of police, driving across the square accompanied by two mounted dragoons.

The chief of police had been that morning by the count's orders to set fire to the boats, and, as it happened, this errand had procured for him a goodly sum of money which at that very moment was safely reposing in his pocket. When he saw a great throng of people hurrying toward him he commanded the driver to pull up.

"What is this crowd?" he shouted to the men who came up timidly ahead of the others, and paused near the drozhsky. "What is this crowd? I should like to know," asked the politsimeister, who had received no answer.

"Your nobility, they" — began the man in the frieze cloak who had been the reader, "your nobility, they — they accept the most illustrious count's proclamation, and are willing to obey, and they don't value their lives, and this isn't a riot at all, they wouldn't think of stirring one up, as the most illustrious count" —

"The count has not gone, he is in town, and arrangements will be made for you. Drive on -pashól" — cried he to the coachman. The crowd stood quietly pressing around those

* Sdiélayem, dediélayem i otdiélayem.

who had heard what the official said, and looking at the receding drozhsky.

Just then the politsimeïster glanced around in terror. said something to his coachman, and his horses were sent off at a sharper trot.

"Fooled, boys! Let us go to the count himself!" cried the tall young fellow. — "Don't let him escape!" — "Make him give an account!" — "Hold him," cried various voices, and the men started on the run after the drozhsky.

The crowd following the chief of police hurried along with a roar of voices to the Lubyanka.

"How is this? The gentry and the merchants have all gone off, and we are betrayed! What! are we dogs, that we are left?" was said by more than one in the crowd.

CHAPTER XXIV.

On the evening of September 13, after his interview with Kutuzof, Count Rostopchin, offended and wounded because he had not been invited to the council of war, and because Kutuzof paid no attention to his offer to take part in defence of the capital, amazed at the discovery that he had made while at the camp, that the tranquility of the capital and the patriotic disposition of its inhabitants were regarded not merely of secondary importance, but rather as absolutely trivial and insignificant — offended, wounded and amazed by all this, Count Rostopchin had returned to Moscow.

After finishing his dinner, the count, without undressing, lay down on his couch, and at one o'clock was awakened by a courier who brought him a letter from Count Kutuzof. In this letter Kutuzof, after informing him that the troops were to retire beyond Moscow along the Riazan highway, asked the count if he would be good enough to send a number of police chinovniks to conduct the troops across the city.

This was no news to Count Rostopchin. Not only during his conference with Kutuzof on the Poklonnaya Hill, but ever since the battle of Borodino, when all the generals who came to Moscow declared with one voice that it was impossible to give battle, and when, by the count's consent, the crown treasure had been sent out of the city, and already half of the inhabitants had left, Count Rostopchin was well aware that Moscow was to be abandoned; but nevertheless this news, conveyed in the form of a simple note, containing Kutuzof's ommand and received at midnight, in the midst of his first eep, amazed and annoyed the count.

Afterwards in explaining his action at that time, Count ostopchin wrote in several instances that he had two jects of especial importance in view: de maintenir la tranullité à Moscou et d'en faire partir les habitants—" to mainin good order in Moscow, and to expedite the departure of he inhabitants."

If we grant this twofold object, any of Rostopchin's actions ould be irreproachable. Why were not the precious things 'Moscow carried away, — weapons, cartridges, powder, stores : grain ? Why were thousands of the inhabitants treacherusly informed, to their ruin, that Moscow was not to be pandoned ?

"To preserve tranquillity in the capital," is Count Rostopin's explanation and answer.

Why were packages of unnecessary papers from the courtpuse and Leppich's balloon, and other articles sent out? "In der to leave the city empty," again says Count Rostopchin's splanation."

Only grant the premise that this and that threatened the ty's tranquillity, and every sort of procedure would be stifiable.

All the horrors of the *Terror* were based merely on the tempt to preserve the tranquillity of Paris.

On what was based Count Rostopchin's effort to keep the oscow populace tranquil in 1812? What reason was there r supposing that any tendency toward popular disturbance isted in the city? The citizens had left, the troops retreatg filled Moscow. Why should this have led to any riots nong the people?

Neither in Moscow alone nor anywhere in all Russia, during e invasion of the enemy, was there anything like an insurction. On the thirteenth and fourteenth of September, more an ten thousand inhabitants remained in Moscow, and cept the crowd collected in the governor-general's dvor, and at at his own instigation, there was no trouble.

Evidently there would have been still less reason to exct excitement among the populace if Rostopchin, after the ttle of Borodino, when the abandonment of Moscow was ident or at least probable, had, instead of stirring up the ople by the distribution of arms and placards, taken asures to remove all the treasure, the gunpowder, the ojectiles and the specie, and fairly explained to the people at the city was to be abandoned.

Rostopchin, a hot-tempered, sanguine man, who had always been concerned in the higher administrative circles, though he had genuine patriotic feeling, had not the slightest comprehen sion of that populace which he thought he directed. From the earliest occupation of Smolensk by the enemy, Rostopchin in his imagination, conceived that he was to play the part of director of the popular sentiment in the heart of Russia. Not only did it seem to him - as it seems to every administrator that he was ruling the external affairs of the inhabitants of Moscow, but it seemed to him that he directed their impulses by means of his proclamations and "placards" composed in that rakish style which makes the people contemptible, and which they do not comprehend when they hear it from their superiors The beautiful rôle of director of the popular sentiment was so pleasing to Rostopchin, he stuck to it so assiduously, that the imperative necessity for him to step down and out of it, the imperative necessity of abandoning Moscow, with any heroic climax, took him by surprise; and the ground on which he had been standing was suddenly cut out from under, and he really knew not what to do.

Although he foresaw it, still with all his soul he refused to believe, until the last moment, that Moscow was to be aban doned, and he did nothing with that end in view. The inhab itants left the city against his will. If he sent out the court records, it was only because the chinovniks insisted upon it and the count consented against his better judgment.

He himself was wholly occupied in that $r\hat{ole}$ which he had taken upon himself. As often happens with men endowed with a vivid imagination, he had long before known that Mos cow would have to be abandoned, but he knew it only by hi reason, and his whole soul revolted against the belief becaus he was not yet carried by his imagination to the height o this new position.

All his activity, assiduous and energetic as it was, — how far it was profitable and re-acted upon the populace, is anothe question, — all his activity was directed simply toward arousin in the inhabitants the feeling which he himself experienced – of patriotic hatred against the French, and confidence in hin self.

But when the event assumed its actual historical propetions, when it seemed trivial to express his hatred merely i words against the French, when it was no longer possible t express this hatred by a conflict, when self-confidence bega to appear disadvantageous in face of the one great questio hat concerned Moscow, when the whole population like one han, flinging away their possessions, streamed out of Moscow, roving by this act of negation all the power of the popuir sentiment, — then the *rôle* which Rostopchin had selected semed suddenly absurd. He suddenly felt himself alone, reak, and ridiculous, with nothing solid to stand upon.

On being wakened from sound sleep and receiving a cold and imperative note from Kutuzof, Rostopchin felt all the lore excited from the very guiltiness to which he confessed. Verything that had been expressly intrusted to him was left a Moscow — all the crown treasures that he should have had be moved out of the city. There was now no possibility of etting them away.

"Who is to blame for this? Who let it come to this?" he nused "Of course it was not I. As far as I was concerned, verything was all ready. I held Moscow as in a vice. And is is the pass to which they have brought things. Knaves ! caitors!" he exclaimed mentally, not having a very clear idea whom he meant to apply the terms knave and traitor, but seling that he was in duty bound to hate these traitors, whover they were, who were to blame for the false and ridiculous osition in which he found himself.

All that night Rostopchin gave out orders to all who came or them from every part of Moscow. His intimates had ever seen the count so gloomy and irascible.

"Your illustriousness, a messenger from the Chancery Deartment for orders"—"from the Consistory"—"from the enate"—"from the University"—"from the Foundling sylum"—"the suffragan has sent to "—"wants to know"— What orders are to be given to the fire brigade?"—"the iperintendent of the prison "—"the director of the Lunatic sylum."

Thus all night long without cessation reports were brought of the count. To all these queries the count gave curt and urly answers, which showed that any regulations of his were ow unnecessary, that all the preparations which he had so urefully elaborated some one had now rendered nugatory, and hat this *some one* would have to shoulder all the responsibility or what was now taking place.

"Well, tell that blockhead that it is his business to guard is papers," he replied to the query from the Chancery Deartment. "Well, now, what is that rot about the fire briide?"—"If they have horses let 'em go to Vladimir!"— Don't leave them for the French." "Your illustriousness, the overseer of the Lunatic Asylum is here: what orders do you give to him?"

"What orders? Let ⁱem all out, that's all—let the lunatics loose in the city. When lunatics are at the head of our armies, God means for these to be out!"

When asked what to do with the convicts who were in the jail, the count wrathfully shouted to the inspector : — "What? Did you expect me to give you a couple of battalions as escort, when there aren't any to be had? Let 'em out; that's all."

"Your illustriousness, there are the politicals, Mieshkof and Vereshchagin."

"Vereshchagin! Isn't he hanged yet?" screamed Rostopchin — "Bring him to me."

CHAPTER XXV.

By nine o'clock A.M., when the troops were already on the way across Moscow, no one any longer came to ask the count what dispositions were to be made. All who could leave had left on their own responsibility : those who remained behind decided for themselves what it was necessary for them to do.

The count commanded his horses to be brought round to take him to Sokolniki, and he was sitting in his cabinet with folded arms, scowling, sallow, and glum.

To every administrator in quiet, stormless times, it seems that only by his efforts the population committed to his care lives and moves, and in this consciousness of his indispensable services he finds the chief reward for his labors and efforts.

It is easy to see that, so long as the historical sea is calm. the pilot-administrator in his fragile craft, who holds by his boat-hook to the ship of State, and while moving, must imagine that it is by his efforts the ship which he is steering moves. But only let a storm arise, the sea grow tempestuous and toss the ship itself, and then any such illusion is impossible. The ship drives on in its own prodigious, independent course, the boat-hook is not sufficient for the tossing ship, and the pilot is suddenly reduced from the position of director, the fountain-head of force, to a humiliated, useless, and feeb/e man.

Rostopchin realized this, and this was what vexed his soul.

The chief of police, who had been stopped by the throng, came to the count at the same time as his adjutant, who

rought word that the horses were ready. Both were pale; nd the politsimeïster, having reported the accomplishment of is commission, informed the count that the dvor was full of throng of people desiring to see him.

Rostopchin, not answering a single word, got up and with wift strides passed into his luxurious, brilliant drawing-room, vent to the balcony door, took hold of the latch, then dropped t again and crossed to the window, from which the whole hrong could be seen.

The tall young fellow with a sullen face was standing in he front row, gesticulating, and making some remark. The loody-faced blacksmith stood next him. Through the closed vindows could be heard the roar of their voices.

"Carriage ready?" asked Rostopchin, leaving the window. "It is, your illustriousness," said the adjutant.

Rostopchin again went to the balcony door.

"Now what do they want?" he asked of the politismeister. "Your illustriousness, they declare that they have come by our orders, ready to go out against the French. But it is a iotous mob, your illustriousness. I escaped with my life. Your illustriousness, may I be bold enough to suggest"—

"Be good enough to withdraw; I know what is to be done, vithout your advice," savagely screamed Rostopchin. He tood by the balcony door, looking down at the throng. 'This is what they have brought Russia to! This is the way hey have treated me!" brooded Rostopchin, feeling unconrollable rage rising in his heart against whoever might be onsidered as the cause of what had taken place. As often iappens with hot-tempered men, he was overmastered by rage, ut he was still in search of some scapegoat on whom to vent it.

"Look at that populace, the dregs of the people," he said to imself, in French, as he gazed down at the mob. "The plebs tirred up by *their* folly! They must have a victim," * came nto his head, as he gazed at the tall young fellow gesticulating is arms. And this idea came into his head precisely for the eason that he himself wanted a victim, an object for his wrath. "Carriage ready?" he demanded a second time.

"It is, your illustriousness. What orders do you give in egard to Vereshchagin? He is waiting at the stairs," replied he adjutant.

"Ah!" cried Rostopchin, as though struck by some unexpected thought.

* " La voilà la populace, la lie du peuple, la plèbe qu'ils ont soulevée par eur sottise. Il leurs faut une victime."

VOL. 3. - 24.

And, quickly throwing the door open, he went with resolute steps out upon the balcony. The talking suddenly hushed hats and caps were doffed, and all eyes were turned on the count.

"Good-day, children !" cried the count hurriedly, and in a loud tone. "Thank you for coming. I will be down directly. but, first of all, we must settle the account with a villain. We must punish the villain who is the cause of Moscow's ruin. Wait for me !"

And the count retired from view, slamming the door behind him.

An approving roar of satisfaction ran through the throng.

"Of course he'll settle with all villains!" — "You talked about the French!" — "He'll bring things to order!" said the people, as though reproaching each other for their little faith.

In a few minutes an officer came hastily out of the rear door, gave some order, and a line of dragoons was formed. The throng eagerly rushed from the balcony toward the steps. Rostopehin, coming out angrily with swift steps upon the porch, looked around him. as though searching for some one.

"Where is he?" asked the count. And, at the same instant that the words left his mouth, he saw coming around the corner of the house, between two dragoons, a young man, with a long, thin neck, and with one-half of his head shaven, though the hair had begun to grow again. This young man was dressed in a tattered foxskin short tulup lined with blue cloth — it had once been a stylish garment — and dirty, hempen convict drawers, stuffed into fine boots, covered with mud and run down at the heels. On his slender, weak legs, he dragged along heavy iron shackles, which made his gait difficult and irresolute.

"Ah!" exclaimed Rostopchin, hastily turning his eyes away from the young man in the foxskin tulupchik, and pointing to the lower step of the porch.

"Stand him there!"

The young man, with clanking chains, heavily dragged himself to the spot indicated; and, after pulling up with his finger the collar of his tulupchik, which pinched him, and twice stretching out his long neck and sighing, he folded in front of his belly submissively his slender hands, which were not those of a man accustomed to work. Silence prevailed for several seconds, until the young man had fairly taken his position on the steps. Only in the rear of the crowd, where the people rere trying to press forward, were heard grunts and groans nd jostling and the shuffling of moving feet.

Rostopchin, waiting until the prisoner was in the designated lace, frowned, and passed his hand over his face.

"Children!" cried he, in a voice ringing out with metallic learness, "this man, Vereshchagin, is the scoundrel who has ost us Moscow!"

The young man in the foxskin tulupchik stood in a submisive attitude, with his wrists crossed on his abdomen, and hightly stooping. He hung his head with its mutilation of haven hair; his young face wore a hopeless expression. At he first words spoken by the count, he slowly raised his head nd glanced at the count, as though wishing to say something, r, at least, to get his eye. But Rostopchin looked not at im. On the young man's long, slender neck, behind his ear, vein stood out like a whipcord, tense and livid, and his face uddenly flushed.

All eyes were fastened upon him. He returned the gaze of he throng, and, as though he found some cause for hope in he expression of the faces, he gave a timid and pitiful smile, nd, again dropping his head, shifted his feet on the step.

"He is a traitor to his tsar and his country; he has sold imself to Bonaparte; he alone out of all the Russians has hamed the name of Russian, and by him Moscow has been estroyed," harangued Rostopchin in a steady, sharp voice; ut suddenly he gave a swift glance at Vereshchagin, who coninued to stand in the same submissive attitude. This glance eemed to set him beside himself. Raising his hand, he houted, stepping almost down to the crowd, —

"Take the law into your own hands! I give him over to ou!"

The throng made no answer, and merely pressed together nore and more densely. To be crushed together, to breathe n that infected atmosphere, to be unable to stir, and to expect omething unknown, incomprehensible, and terrible, was above uman endurance. The men standing in the front row, who aw and heard all that was taking place before them with tartled, wide-staring eyes and gaping mouths, exerted all heir force, and resisted with their backs the forward thrust nd pressure of the rear ranks.

"Kill him ! — let the traitor perish and not shame the name of a Russian !" shouted Rostopchin. "Kill him ! I order t!" The mob, hearing not the words but the venomous ounds of Rostopchin's voice, groaned and moved forward, then nstantly stood still again "Count!" exclaimed, amid the momentary silence the had instantly ensued, the timid, but at the same time theatri cal, voice of Vereshchagin, — "Count, there is one God ove us," — said Vereshchagin, lifting his head; and again the thick vein on his slender neck filled out with blood, and the red flush spread over his face and died away. He had not said what he meant to say.

"Kill him! I order it!" shouted Rostopchin, suddenly growing as pale as Vereshchagin.

"Draw sabres!" commanded the officer to the dragoons himself unsheathing his sabre.

Another and still more violent billow rolled through the crowd, and, running up to those in the front rows, it seemed to lift them, and, reeling, broke against the very steps of the porch. The tall young fellow, with a petrified expression of face, and with his hand arrested in mid-air, stood almost next Vereshchagin.

"Cut him down!" came the whispered command of the officer to the dragoons; and, suddenly, one of the dragoons. his face distorted with rage, gave Vereshchagin a blow on the head with his dull broadsword.

"Ah!" cried Vereshchagin, who gave a short cry of amazement, and looked around in terror and as though he could not understand why this was done to him. The same groan of amazement as before ran through the throng. "O Lord—O Gospodí!" exclaimed some voice.

But, instantly following the cry of amazement uttered by Vereshchagin, he gave a piteous shriek of pain, and that shriek was his undoing. The barrier of humane feeling stretched to the highest tension, and holding back the mob, suddenly broke. The crime was begun, and it had to be accomplished. The lugubrious groan of reproach was swallowed up in a fierce and maddened roar of the mob. Like the seventh and last wave which wrecks the ship, this final, irresistible billow impelled from the rear was borne through to those in front, overwhelmed them, and swallowed up everything.

The dragoon who had used his sword was about to repeat his blow. Vereshchagin, with a cry of horror, warding off the stroke with his arm, leaped among the people. The tall young fellow, against whom he struck, grasped his slender neck with his hands, and with a savage yell fell together with him under the trampling feet of the frenzied crowd.

Some beat and mangled Vereshchagin; others, the tall young

fellow. And the cries and yells of the surging multitude and of the men who were trying to rescue the tall young fellow only the more excited the virulence of the mob. It was long before the dragoons were able to extricate the tall factory hand, who was half beaten to death, and covered with blood. And it was long, in spite of all the hot haste with which the throng strove to finish the job which they had begun, before those men who were beating, trampling, and mangling Vereshchagin were able to kill him; but the throng pressed them on every hand, and at the centre it was like a solid mass rocking and swaying from side to side, and gave them no chance either to finish with him or to let him go.

"Finish him with an axe, hey ?" — "They've crushed him well." — "The traitor! he sold Christ." — "Is he alive yet?" — "He's a tough one!" — "He gets his deserts." — "Try it with a bar!" — "Isn't he dead yet?"

Only when the victim ceased to struggle, and his shrieks gave way to the measured, long death-rattle, did the mob begin hastily to avoid the spot where lay the corpse covered with gore. Each one came up, gave a look at what had been done, and, full of horror, remorse, and amazement, pressed back.

"O Lord, men are like wild beasts! wonder any one was spared!" exclaimed some voice in the crowd.

"And a young fellow too !" — "Must be a merchant's son." — "What a mob!" — "They say he's the wrong one." — "What do you mean — the wrong one ?" — "O Lord!" — "Some one else was beaten to death too !" — "They say he just escaped with his life!" — "Oh, what people!" — "Ain't it a sin to be afraid of ?" These remarks were made by the same men, as with painfully pitiful faces they looked at the dead body with the face smeared with blood and begrimed with dust, and the long, slender neck half hacked off.

A zealous police chinovnik, thinking it unbecoming to have a corpse encumbering his excellency's yard, ordered the dragoons to drag it forth into the street. Two dragoons seized the body by the mutilated legs and hauled it out. The bloodstained, dust-begrimed, dead, shaven head, rolling on the long neck, was dragged along thumping upon the ground. The mob surged away from the corpse.

At the moment that Vereshchagin fell, and the mob with a savage yell burst forward and rushed over him, Rostopchin turned suddenly pale, and, instead of going to the rear stairs, where his horses were waiting for him, he, without knowing where or wherefore, started with sunken head and swift steps along the corridor that led to the rooms on the ground floor. The count's face was pallid, and he could not keep his lower jaw from trembling as though he had an ague.

"Your illustriousness, this way — where are you going? this way if you please!" exclaimed a trembling, frightened voice behind him.

Count Rostopchin was in no condition to answer, and, obediently wheeling about, he took the direction whither he was called. At the rear entrance stood his calash. Even here the distant roar of the excited mob reached his ears. Count Rostopchin hastily sprang into the carriage, and ordered the coachman to drive to his suburban house at Sokolniki.

When they reached the Miasnitskaya, and the yells of the mob were no longer heard, the count began to feel qualms of conscience. He remembered now with dissatisfaction the excitement and terror which he had displayed before his subordinates. "La populace est terrible, elle est hideuse," he said to himself in French. "Ils sont comme les loups qu'on ne peut apaiser qu'avec de la chair — they are like wolves, which can only be appeased with flesh."

"Count, there is one God over us!" Vereshchagin's words suddenly recurred to him, and a disagreeable feeling of chill ran down his back. But this feeling was only momentary, and Count Rostopchin smiled a scornful smile at himself.

"I had other obligations," he said to himself. "The people had to be appeased. Many other victims have perished, and are perishing for the public weal."*

And he began to consider the general obligation which he had toward his family, the capital committed into his keeping, and his own safety — not as Feodor Vasilyevitch Rostopchin — he understood that Feodor Vasilyevitch Rostopchin would sacrifice himself for the *bien publique* — but as the governorgeneral and the repositary of power, and the authorized representative of the tsar.

"If I were only Feodor Vasilyevitch, ma ligne de conduite autrait été tout autrement traçé — but as I was, I was in duty bound to preserve my life and the dignity of the governorgeneral."

Slightly swaying on the easy springs of his equipage, and no longer hearing the terrible sounds of the mob, Rostopchin grew calmer physically, and, as always happens, simultaneously

* "J'avais d'autres devoirs. Il fallait apaiser le peuple. Bien d'autres victimes ont péri et périssent pour le bien publique."

as physical calm returned his reason furnished him arguments for moral tranquillity.

The idea that soothed Rostopchin was not new. Never since the world began and people began to slaughter one another has man committed crime against his fellow without soothing himself with this idea. This idea is *le bien publique* — the hypothetical weal of other men.

The man not carried away by his passions never knows what this weal is, but the man who had committed a crime always knows very well what constitutes it. And Rostopchin now knew.

He not only did not reproach himself for what he had done, but he even found reason for self-congratulation that he had so happily succeeded in taking advantage of this fortuitous circumstance for punishing a criminal, and at the same time pacifying the mob.

"Vereshchagin was tried and condemned to death," said Rostopchin to himself — though Vereshchagin had only been condemned by the Senate to the galleys. "He was a traitor and a spy; I could not leave him unpunished, and, besides, I killed two birds with one stone — Je faisais d'une pierre deux coups. I offered a victim to pacify the people, and I punished an evil-doer."

By the time he reached his suburban house, and began to make his domestic arrangements, he had become perfectly calm.

At the end of half an hour the count was driving behind swift horses across the Sokolnichye Pole, with his mind perfectly oblivious to what had happened, and thinking only of events to come. He was on his way now to the Yauzsky bridge, where he had been told Kutuzof was to be found.

Count Rostopchin was preparing mentally the angry and caustic reproaches with which he intended to load Kutuzof for deceiving him so. He would give that old court fox to understand that the responsibility for all the misfortunes which would flow from the abandonment of the capital, from the destruction of Russia (as Rostopchin supposed it to be), would redound upon his old gray head, which was so entirely lacking in brains. While Rostopchin was thinking over what he should say to him, he angrily straightened himself up in his calash and looked fiercely about him on all sides.

The Sokolnichye Pole was deserted. Only at one end, near the poor-house and lunatic asylum, could be seen a few groups of men in white raiment and several solitaries of the same sort, who were hastening across the "field," shouting something and gesticulating.

One of these men ran so as to cut off Count Rostopchin's calash. The count and his coachman and the dragcons all gazed with a dull sense of terror and curiosity at these liberated lunatics, and especially at the one who was running toward them.

The lunatic, unevenly bounding along on his long, thin legs, and with his white khalat flying out behind him, was running with all his might, not taking his eyes from the count, yelling something in a hoarse voice and signalling for the carriage to stop. His gloomy and impassioned face, overgrown with uneven blotches of beard, was haggard and sallow. His dark, agate-colored eyes, with their saffron whites, rolled frenziedly.

"Stop! Hold on, I say!" he cried in piercing tones, and panting he began again to shout with extravagant intonations and gestures.

He came up with the calash, and ran along by the side of it.

"Thrice have they killed me, thrice have I risen from the dead. They have stoned me, they have crucified me. I shall rise again — I shall rise again — I shall rise again. They have torn my body to pieces. They have overthrown the kingdom of God. Thrice shall I tear it down, and thrice shall I build it again !" he yelled, raising his voice higher and higher.

Count Rostopchin suddenly paled, just as he had paled when the mob threw itself on Vereshchagin. He looked away. "Dri—drive faster!" he called to the coachman in a trembling voice. The calash sprang forward with all the speed of the horses, but still for a long time the count could hear, growing more and more distant, that senseless, despairing cry, while before his eyes all he could see was the amazedly frightened, bloody face of the "traitor" in the fur tulupchik.

This vision was now so vivid that Rostopchin felt it was deeply etched into the very substance of his heart. He now clearly realized that he should never outlive the bloody trace of this recollection, but that, on the contrary, this terrible remembrance, the longer he lived, even to the end of his days, would grow more and more cruel, more painful.

He heard, so it seemed to him, even now the ring of his own words : "Kill him ! If you don't, you shall answer to me for it with your heads !"

"Why did I say those words?" he asked himself, almost despairingly. "I need not have said them," he thought, "and then *nothing* would have happened." He saw the face of the dragoon who gave the blow change from terror to ferocity, and the glance of silent, timid reproach which that young man in the foxskin tulup gave him —

"But I did it not for myself. I was obliged to perform that part. La plèbe — le traître — le bien publique," he said to himself.

The troops were still crowding the bridge over the Yauza. It was sultry. Kutuzof, with contracted brows and in dismal mood, sat on a bench near the bridge, and was playing with his whip in the sand, when a calash drove up to him in hot haste. A man wearing a general's uniform and a plumed hat, and with wandering eyes expressing a mixture of wrath and terror, got out, and, approaching Kutuzof, began to say something to him in French.

This was Count Rostopchin.

He told Kutuzof that he had come to him because Moscow and the capital were no more, and the army was all that was left.

"It would have been different if your serene highness had not told me you would not abandon Moscow without giving battle; then this would not have happened at all," said he.

Kutuzof glanced at Rostopchin, and, as though not taking in the full significance of the words addressed to him, he seemed to be exerting all his energies to read the peculiar expression that was written in the face of the man addressing him.

Rostopchin grew confused, and stopped speaking. Kutuzof shook his head slightly, and, not taking his inquisitive glance from Rostopchin's face, he said in a low tone, "No, we will not give up Moscow without a struggle !"

Whether Kutuzof was thinking of something entirely aloof when he said those words, or said them on purpose, knowing their absurdity, at all events Rostopchin made no reply, and hastily turned away from him. And, strange enough! the governor-general of Moscow, the haughty Count Rostopchin, taking a whip in his hand, went to the bridge, and began to shout, and hurry along the teams that were blocked together there.

CHAPTER XXVI.

At four o'clock in the afternoon, the troops under Murat entered Moscow. In front rode a detachment of Württemberg hussars; next followed the King of Naples in person, mounted, and surrounded by a large suite. Near the centre of the Arbat, in the vicinity of the church of Nikola Yavlennui,* Murat reined in, and waited for a report from the van as to the state of the city fortress, "*le Kremlin.*" Around Murat gathered a small knot from among the citizens who had remained in Moscow. All gazed with shy perplexity at this long-haired, foreign "nachalnik," so gorgeously bedizened with feathers and gold.

"Say! that one's their tsar, ain't he?" queried low voices. The interpreter approached the knot of men.

"Hats off!" — "Hats!" men were heard in the throng, admonishing one another. The interpreter addressed himself to an old dvornik, and asked if it were far to the Kreml. The dvornik, hearing the strange Polish accent with which the man spoke, and not comprehending that he was speaking to him in Russian, did not understand what was said to him, and slipped behind the others.

Murat beckoned up the interpreter, and commanded him to ask where the Russian army was. One of the citizens made out what was asked, and several voices suddenly began to reply to the interpreter. A French officer came galloping back from the van, and reported to Murat that the fortress gates were closed, and that probably there was an ambuscade.

"Very good," said Murat, and, addressing one of the gentlemen of his suite, he commanded him to have four light fieldpieces brought up, and to batter down the gates.

The artillery set forth on the gallop from the column that was just behind Murat, and crossed the Arbat. On reaching the end of the Vozdvizhenka, or Holy-Rood Street, the artillery stopped, and deployed on the square. A number of French officers took command of the cannon, aiming them and scrutinizing the Kreml through their field-glasses.

The bells began to ring for vespers in the Kreml, and this sound startled the French. They supposed that it was an alarm. Several of the infantry soldiers ran toward the Kutafya gates. Beams and planks barricaded the gates. Two musket-shots rang sharply out from behind the gates as soon as the officer and his detachment started to approach. The general, standing by the cannon, shouted some command to the officer, and the officer and one of the soldiers hastened back. Three more musket-shots rang out from the gates. One shot wounded a French soldier in the leg, and a strange yell from many throats was heard behind the barricade. From the faces of the French — general, officers, and men — simuly

* St. Nicholas of the Miraculous Apparition,

taneously, as though at word of command, vanished their former expression of gayety and calm, and in its place came an obstinate, concentrated expression of readiness for battle and suffering. For all of them, from marshal down to the most insignificant soldier, this place was no longer the Vozdvizhenka, Mokhovaya, Kutafya, and Troitskiya Gates, but it was the new locality of a new battle-field, in all probability destined to be deluged with blood; and all prepared for this battle.

The yells from the gates ceased. The cannon were pointed. The artillerists blew up their lighted slow-matches. The officer gave the command: *feu !* fire! and two hissing sounds of canister-shot followed one after the other. The grape clattered on the stones of the gateway, on the beams and the barricade, and two puffs of smoke floated away over the square.

A few seconds later, when the echoes of the reports had died out along the stone walls of the Kreml, a strange noise was heard over the heads of the French. An enormous flock of jackdaws arose above the walls, and cawing, and flapping their countless wings, circled around in the air. At the same instant a single human yell was heard in the gates, and through the smoke appeared the figure of a hatless man in a kaftan. He held a musket, and aimed it at the French. "Feu!" cried the artillery officer a second time, and at exactly the same instant rang out one musket-shot and two cannon-shots.

Smoke again concealed the gates.

Behind the barricade no one any longer moved, and the French infantry soldiers and their officers again approached the gates. At the gates lay three men wounded and four dead. Two men in kaftans were in full flight down along the walls to Znamenka.

"Enlevez-moi qa — Clear 'em away," said the officer, indicating the beams and the corpses; and the French, finishing the wounded, flung the corpses down behind the fence. "Enlevez-moi qa" was all that was said about them, and they were flung away, and afterwards were removed so as not to foul the air. Only Thiers consecrates to their memory a few eloquent lines:—

"These wretches had taken possession of the sacred stronghold, seized fire-arms from the arsenal, and attacked the French. A few of them were put to the sword, and the Kreml was purged of their presence." *

* "Ces misérables avaient envahi la citadelle sacrée, s'étaient emparé des fusils de l'arsenal, et tiraient (ces misérables) sur les français. On en sabra quelques-uns, et on purgea le Kremlin de leur presence." Murat was informed that the way was clear. The French poured through the gates, and began to set up their camp in the Senatskaya Square. The soldiers flung chairs out of the windows of the Senate House into the square, and used them as fuel for their fires.

Other divisions crossed through the Kreml, and took up their stations along the Moroseika, Lubyanka, Pokrovka. Still others settled themselves in the Vozdvizhenka, Znamenka, Nikolskaya, and Tverskaya. Finding nowhere any houses open to them, the French quartered themselves, not as they usually would in a city, but, as it were, formed a camp inside the city limits.

The French, though ragged, hungry, weary, and reduced to one-half of their original numbers, entered Moscow in regular military order. It was a jaded, exhausted, but still martial and redoubtable army.

But such it was only until that moment when the soldiers of that army were distributed in their lodgings. As soon as the men of the various regiments began to scatter among the rich and deserted mansions, then the martial quality disappeared forever, and the men were neither converted into citizens, nor retained their character as soldiers, but changed into something betwixt and between, called marauders.

When, five weeks later, these same men marched out of Moscow, they were still no longer troops. They were a throng of marauders, each one of whom brought or carried away with him a quantity of articles which seemed to him precious or necessary.

The object of each of these men, as they left Moscow, was not, as formerly, to prove themselves warriors, but to preserve what they had obtained. Like the monkey which has thrust its paw into the narrow neck of the jug, and grasped a handful of nuts, and will not open its fist lest it lose its prize, thus destroying itself, — the French, on leaving Moscow, were evidently doomed to perish, in consequence of lugging their plunder with them, since to relinquish what they had taken as plunder was as impossible as it was impossible for the monkey to let go of its handful of nuts.

Ten minutes after each regiment of the French host made its entry into any given quarter of Moscow, there was not left a single soldier or officer. Men in capotes and gaiters could be seen in the windows of the houses, boldly exploring the rooms. In cellars and storerooms, the same men were making free with provisions and stores. In the yards the ame men were tearing open or breaking down the barn and stable doors. They kindled fires in kitchens, and with sleeves colled up they baked, kneaded, and cooked, they frightened or confused or wheedled women and children. There were a lost of these men everywhere in the shops and in the houses; but army there was none.

On that day, order after order was issued by the French commanders, with the object of preventing the troops from scatering about through the city — stern rescripts against offering violence to the inhabitants, or marauding, and insisting upon a general roll call at evening, but, in spite of such precautions, he men, who just before had constituted an army, wandered about through the rich, deserted city, which still abounded in comforts and enjoyments.

As a famished herd of cattle go huddled together over a parren field, but instantly become uncontrollable and scatter as soon as they come into rich pasture lands, so did this army separate and scatter irreclaimably through the opulent city.

There were no citizens in Moscow, and the soldiers were absorbed in it (like water in sand), and, bursting all restraint, adiated out in every direction from the Kreml, which was their first objective point.

Cavalrymen, coming to some merchant's mansion abandoned with all its treasures, and finding stabling sufficient for their own horses and others besides, nevertheless proceeded to take possession of the one adjoining, because it seemed better still.

In many cases, a man or group of men would take possession of several houses, and scratch the name of the claimant n chalk on the doors, and quarrel and even come to blows with nen of other regiments.

Such soldiers as failed to find accommodations ran along the streets inspecting the city, and when word was given out that the whole city was abandoned, they made haste to find and take whatever was valuable.

In the Karetnui Riat, or the carriage mart, there were shops full of equipages; even the generals crowded here, selecting calashes and coaches.

Such inhabitants as were left invited the French commanders to lodge in their houses, thereby hoping to escape from being plundered.

There was an abundance of wealth, and there seemed to be no end to it. Everywhere, in a circle from the place first occupied by the French, there were places, as yet unknown and unexplored, where, as it seemed to the French, there must be still greater riches. And Moscow even more and more absorbed them into itself. Just as the consequence of pouring water upon dry earth is that the water disappears and the dry earth as well, so in exactly the same way the consequence of a hungry army pouring into a well-furnished, abandoned city was its destruction, and the destruction of the opulent city, and filth follows; conflagrations and marauding follow.

The French attributed the burning of Moscow to the savage patriotism of Rostopchin — au patriotisme féroce de Rostopchine, — the Russians, to the savagery of the French. In last analysis, responsibility for the burning of Moscow was not due and cannot be attributed to any one person or to any number of persons.

Moscow was burned because it was in a condition when every city built of wood must burn, independently of the question whether they had or had not one hundred and thirty wretched fire-engines. Moscow had to burn because its inhabitants had deserted it, and as inevitably as a heap of shavings, upon which live coals are dropped, must burn.

A wooden city, which has its conflagrations almost every day in spite of the police and the proprietors, careful of their houses, could not fail to burn when the inhabitants were gone and their places taken by soldiers, who smoked their pipes, made camp-fires of senators' chairs in the Senatskaya Square, and cooked their meals there twice a day.

Even in times of peace, when troops are quartered in villages, the number of fires is immediately increased. How much greater must the probabilities of conflagration be in a deserted city built of wood and occupied by a foreign army !

Le patriotisme féroce de Rostopchine and the savagery of the French were not to blame for this. The burning of Moscow was due to the soldiers' pipes, to the cook-stoves, the campfires, to the negligence of hostile troops, when houses were occupied by men not their owners.

Even if there were incendiaries (which is very doubtful, since there was no reason for setting fires, and such action would have been hard and perilous), they could not be considered as the cause of the conflagration, since it would have taken place without them.

However flattering it was for the French to blame Rostopchin's savage patriotism, and for the Russians to blame the villam Bonaparte, or, in later times, to place the heroic torch in the hands of their own people, it is impossible not to see that such an immediate cause of the conflagration had no real existence, because Moscow had to burn, as every town, every factory, and every house, would be burned, when abandoned by its owners, and strangers had taken possession and were cooking their victuals in it.

Moscow was burned by its citizens, — that is true; not, however, by the citizens who remained, but by those who went away.

Moscow, occupied by the enemy, did not remain intact like Berlin, Vienna, and other cities, simply because the inhabitants did not come forth to offer the French the bread and salt — *Khlyeb-sol*— of hospitality, and the keys of the city, but left it.

CHAPTER XXVII.

THE soaking-up of the French into Moscow, spreading out star-wise, reached the quarter where Pierre was now living, only in the evening of September 14.

After the two days which Pierre had spent, solitary, and in such an unusual manner. he had got into a state of mind that bordered on insanity. His whole being was possessed by one importunate idea. He himself knew not how or when it came about, but this idea had such mastery of him that he remembered nothing of the past, had no comprehension of the present, and what he saw and heard seemed as though it had happened in a dream.

Pierre had left his home simply and solely to escape from the complicated coil of social demands which held him, and from which he could not, in his situation at the time, tear himself away. He had gone to Iosiph Alekseyevitch's house ostensibly to arrange the late owner's books and papers, and simply because he was in search of some alleviation from the demands of life; and his recollections of Iosiph Alekseyevitch were connected in his mind with that world of eternal, tranquil, and solemn thoughts which were diametrically opposed to the confused coil in which he felt himself entangled.

He sought a quiet refuge, and actually found it, in Iosiph Alekseyevitch's library. When, in the dead silence of the room, he sat down and leaned his elbows on his late friend's dust-covered writing-table, the recollections of the last few days began one by one to rise before him, calmly, and in their proper significance, especially that of the battle of Borodino, and that irresistible sense of his own insignificance and false ness in comparison with the truth, simplicity, and forcefulness which had so impressed him in that class of men he called *They*.

When Gerasim aroused him from his brown study, the thought occurred to Pierre that he was to take a part in the supposed popular defence of Moscow. And, with this end in view, he had immediately sent Gerasim to procure for him a kaftan and pistol, and explained to him his intention of concealing his identity and remaining in Iosiph Alekseyevitch's house.

Afterwards, in the course of the first day spent alone and idly, — for, though he several times tried, he could not put his mind on the Masonic manuscripts, — the thought of the cabalistic significance of his name in connection with that of Bonaparte's occurred vaguely to him : but this thought which he had before conceived, that l'Russe Besuhof was predestined to overthrow the power of the Beast, now came to him only as one of the illusions which thronged his imagination, without logical connection, and vanished without leaving any trace.

When, after the purchase of the kaftan, — with the purpose merely of taking part in the popular defence of Moscow, — Pierre met the Rostofs, and Natasha had said to him : "You are going to remain? Akh! How nice!" the thought had flashed through his mind that truly it would be nice, even if Moscow were captured, for him to remain in Moscow and fulfil his predestination.

On the following day, with the sole idea not to spare himself, and not to keep aloof from anything in which *they* took part, he went to the Tri Gorui barrier. But when he reached home again, convinced that no attempt was to be made to defend Moscow, the consciousness suddenly came over him that what had hitherto seemed merely a possibility had now become absolutely imperative and unavoidable. It was his duty to remain in Moscow *incognito*, to fire at Napoleon and to kill him : — either he must perish himself, or put an end to the misery which afflicted all Europe, and was caused, as Pierre reasoned, by Napoleon alone.

Pierre knew all the particulars of the German student's attempts on Bonaparte's life in Vienna in 1809, and he was aware that the student had been shot. And the danger to which he was about to expose his life in carrying out his purpose filled him with still stronger zeal.

Two feelings of equal intensity irresistibly attracted Pierre

to execute his project. The first was the feeling that sacrifice and suffering were demanded from him as a penalty for the consciousness of the general wretchedness — that feeling which, on the seventh, had impelled him to go to Mozhaisk and even into the very thick of the conflict, and now drove him from his home to sleep on a hard sofa, and to share Gerasim's meagre fare, instead of enjoying the luxuries to which he was accustomed.

The second was that vague, exclusively Russian scorn for all things conventional, artistic, human, for all that is counted by the majority of men to be the highest good in the world.

It was in the Slobodsky palace that Pierre had for the first time in his life experienced this strange and bewitching feeling, when he suddenly arrived at the consciousness that wealth and power and life — everything that men arrange and cherish with such passionate eagerness, even if it is worth anything are of no consequence compared to the enjoyment which is the concomitant of their sacrifice.

It is this feeling that impels the volunteer to drink up his last kopek, the drunkard to smash mirrors and glasses without any apparent cause, although he knows that it will cost him his last coin to pay for them; the feeling which impels a man, committing (in the common acceptation of the word) crazy actions, to put forth all his personal force and strength, thereby testifying to the existence of a higher justice outside of human conditions and ruling life.

From that very day when Pierre for the first time experienced this feeling in the Slobodsky palace, he had been constantly under its influence; but now only he found full satisfaction for it. Moreover, at the present moment, Pierre was kept up to his intention, and deprived of the possibility of renouncing it, by what he had already done in that direction. His flight from home, and his kaftan, and his pistol, and his announcement to the Rostofs that he should stay in Moscow, all would be meaningless — nay, it would be contemptible and ridicuious — Pierre knew that by instinct — if, after all, he should lo what the others had done, and leave Moscow.

Pierre's physical condition, as was always the case, corresponded with his mental. The coarse, unusual beverages which he had been drinking those days, the abstinence from wine and cigars, the dirty, unchanged linen, the two almost sleepless nights which he had spent on the short, pillowess sofa, all this had reduced Pierre to a state akin to unacy.

VOL. 3. - 25.

It was already two o'clock in the afternoon, and the French had entered Moscow. Pierre knew it, but, instead of acting, he thought only of his enterprise, considering all its minutest details. In his imagination he did not dwell with such keenness of vision on the act itself of firing the shot, or upon the death of Napoleon, but he imagined with extraordinary vividness, and with a melancholy delight, his own ruin and his heroic courage.

"Yes, one for all! I must accomplish it or perish!" he said to himself. "Yes, I will go up to him — and then suddenly — with a pistol — or would not a dagger be better?" mused Pierre. — "However, it is immaterial. — 'Not I, but the hand of Providence punishes thee!' I will exclaim." Pierre was rehearsing the words which he should utter as he killed Napoleon. — "'Well, then, take me, punish me,'" Pierre went on to say, still further imagining the scene, and drooping his head with a melancholy but firm expression of countenance.

While Pierre, standing in the middle of the room, was thus musing, the library door was suddenly flung open, and the figure of Makar Alekseyevitch appeared on the threshold, absolutely changed from his former attitude of wild shyness.

His khalat was flung open. His face was flushed and distorted. He was evidently drunk. Seeing Pierre, he was for the first moment confused; but, remarking signs of confusion in Pierre, he immediately expressed his satisfaction, and came into the middle of the room, tottering on his thin legs.

"They're scared !" he exclaimed in a hoarse, confidential voice. "I tell you: 'We won't surrender.' That's what I say — Right? — Hey, mister?" He deliberated for a moment; then, suddenly catching sight of the pistol on the table. he grasped it with unexpected quickness and ran into the corridor.

Gerasim and the dvornik, who had followed at Makar Alekseyevitch's heels, stopped him in the entry and tried to take away the pistol. Pierre came out into the corridor, and looked with pity and disgust on the half-witted old man. Makar Alekseyevitch, scowling with the effort, clung to the pistol. and screamed in his hoarse voice something that he evidently considered very solemn.

"To arms! Board 'em !* You lie ! you sha'n't have it," he yelled.

"There, please, that'll do. Have the goodness to put it up, please. Now please, barin," — said Gerasim, cautiously

* Na abordage !

taking Makar Alekseyevitch by the elbows and trying to force him back to the door.

"Who are you? Bonaparte?" screamed Makar Alekseyitch.

"That is not right, sir. Please come into your room; you are all out of breath. Please let me have the pistol."

"Away with you, you scurvy slave! Touch me not! Do you see this!" yelled Makar Alekseyitch, brandishing the pistol. "Board 'em!"

"Look out!" whispered Gerasim to the dvornik. They seized Makar Alekseyitch by the arms and dragged him to the door.

The room was filled with the confused sounds of the scuffle and the hoarse, drunken sounds of the panting voice.

Suddenly a new and penetrating scream of a woman was heard from the steps, and the cook ran into the entry.

"Here they are ! Oh, ye saints of my sires !!! — Oh, God ! here they are ! Four of them on horseback ! " — she cried.

Gerasim and the dvornik let go of Makar Alekseyitch's arms, and in the silence which suddenly ensued the pounding of several hands was heard on the outside door.

CHAPTER XXVIII.

PIERRE, deciding for himself that, until the time came for the fulfilment of his project, it was best not to disclose his identity, or his knowledge of French, stood in the half-opened door leading into the corridor, intending instantly to go and hide himself as soon as the French entered. But the French came in, and Pierre had not stirred from the door: an indefinable curiosity seized him.

There were two of them. One was an officer, tall, gallantlooking, and handsome; the other evidently a soldier, or his servant, short and stubbed, lean and sunburned, with sunken cheeks and a stupid expression of face. The officer, resting his weight on a cane, and limping a little, came forward. Having advanced a few steps, the officer, as though deciding that the rooms were good, halted, and turned round to some soldiers who appeared in the doorway, and in a tone of command shouted to them to bring in their horses. Having attended to this, the officer, with a gallant gesture, lifting high his elbow, twisted his mustache and then touched his cap :— "Bonjour la compagnie !" he cried cheerily with a smile and glancing round.

No one made any answer.

"*Vous êtes le bourgeois?* — Are you the master of the house?" asked the officer, addressing Gerasim. Gerasim, with a scared, questioning look, stared at the officer.

"Quarteer, quarteer — logement!" exclaimed the officer, surveying the little man from top to toe, with a condescending and benevolent smile: "The French are jolly boys. Que diable! Voyons! Don't get touchy, old man!" he added, slapping the startled and silent Gerasim on the shoulder. "A ga! Dites donc, on ne parle donc français dans cette boutique?" he added, glancing around and catching Pierre's eyes as he slunk aside from the door.

The officer again addressed himself to Gerasim. He tried to make the old man show him the rooms in the house.

"Barin gone — No understand ! — my — you — your " stammered Gerasim, striving to make his words more comprehensible by speaking in broken Russian.

The French officer, with a smile, waved his hands in front of Gerasim's nose, giving him to understand that he did not understand him, and he limped again to the door where Pierre was standing. Pierre started to go away in order to hide from him, but just at that instant he saw through the open door of the kitchen Makar Alekseyitch peering out, with the pistol in his hand. With the cunningness of a madman, Makar Alekseyitch gazed at the Frenchman, and, raising the pistol, aimed : —

"Board 'em !" cried the drunken man and cocked the pistol.

The Frenchman, hearing the shout, turned round, and at that instant Pierre flung himself on the drunkard. But, before Pierre had time to seize and throw up the pistol, Makar Alekseyitch got his fingers on the cock and a sharp report rang out, deafening them all and filling the passage with gunpowder smoke. The Frenchman turned pale and sprang back to the door.

Pierre seized the pistol and flung it away and ran after the officer, and (then forgetting his intention of not revealing his knowledge of French) began to speak with him in French.

"You are not wounded?" he asked with solicitude.

"I think not," replied the officer, examining himself. "But I had a narrow escape that time," he added, pointing at the broken plastering on the wall. "Who is that man?" he demanded, giving Pierre a stern look. "I am really greatly distressed at what has just happened," aid Pierre, speaking fluently, and entirely forgetting the part he was going to play. "He is crazy, an unfortunate man who lid not know what he was doing."*

The officer turned to Makar Alekseyitch and seized him by he collar. Makar Alekseyitch, thrusting out his lips, swayed is though he were sleepy and stood leaning against the wall.

"Brigand! you shall answer for this!" said the Frenchman, aking off his hand. "It's in our nature to be merciful after ictory, but we do not forgive traitors," he added with a look of gloomy solemnity on his face, and with a graceful, energetic gesture.

Pierre continued in French to urge the officer not to be too hard on this half-witted drunkard. The Frenchman listened n silence, without a change in his scowling face, then sudlenly turned to Pierre with a smile. He looked at him for a few seconds without speaking. His handsome face assumed a tragically sentimental expression, and he held out his hand: — "Vous m'avez sauvé la vie! Vous êtes français!" he haid. For a Frenchman this inference was beyond question. To do a magnanimous action was alone possible to a Frenchnan, and to save the life of Monsieur Ramball, capitaine du 13^{me} leger, was unquestionably the greatest deed of all.

But, reasonable as this inference was or the conviction which the officer based upon it, Pierre felt it incumbent upon im to disclaim it.

"Je suis russe," he said rapidly.

"Tititi! tell that to others," said the Frenchman, smiling ind raising a warning finger. "By and by you can tell me ill about it. *Charmé de rencontrer un compatriote. Eh bien!* What shall we do with this man?" he added, already addressng Pierre as though he were his brother.

Even if Pierre were not a Frenchman, having once granted im that appellation, — the highest in the world, — he could never disavow it, said the French officer's whole tone, and the expression of his face.

In reply to the last question, Pierre once more explained who Makar Alekseyitch was, explained that just before their urrival this witless drunkard had got hold of the loaded pistol, and they had just been trying to get it away from him;

^{* &}quot;Vous n'êtes pas blessé?" — "Je crois que non, mais je l'ai manqué belle ette fois-ci. Quel est cet homme?" — "Ah, je suis vraiment au désespoir de e qui vient d'arriver. C'est un fou, un malheureux qui ne savait pas ce qu'il aisait."

finally, he begged him to let this matter go without punishing him.

The Frenchman swelled out his chest and made a regal gesture with his hand : ---

"Vous m'avez sauvé la vie. Vous êtes français. Vous demandez sa grâce? Je vous l'accorde. Qu'on emmène cet homme! — Take this man away!" exclaimed the French officer rapidly and energetically, and, linking his arm with that of Pierre, the man whom for having saved his life he admitted into fellowship with the French, he went with him into the house.

The soldiers who had been in the dvor when they heard the pistol-shot hastened into the entry, asking what was up, and expressing their readiness to punish the offenders; but the officer sternly repressed them.

"You shall be called when you are needed," said he.

The soldiers flocked out. The man who had meantime explored the larder came back to the officer and reported finding soup and roast mutton, and asked if he should bring it.

"Capitaine, ils ont de la soupe et du gigot de mouton dans la cuisine," said he. "Faut-il vous l'apporter?"

"Oui, et le vin !" said the captain.

CHAPTER XXIX.

As the French officer and Pierre went in together, Pierre felt that it was his duty once more to assure the captain that he was not French and he wanted to go, but the French officer would not even hear to such a thing. He was so extremely polite, courteous, and good-natured, and so genuinely grateful for having had his life preserved, that Pierre had not the heart to refuse him, and therefore sat down with him in the drawing-room, which happened to be the first which they entered.

At Pierre's asseveration that he was not a Frenchman, the captain, evidently not comprehending how it could enter the heart of man to efuse such a flattering designation, shrugged his shoulders, and declared that if he were resolutely bent on passing for a Russian, he might do so, but still, nevertheless, he was eternally bound to him by the feeling of gratitude for saving his life.

If this man had been gifted with the slightest capacity for entering into the feelings of others, and had guessed Pierre's entiments, Pierre would undoubtedly have left him, but this nan's impermeability to everything except his own personality uite won Pierre.

"Français ou prince russe incognito," said the Frenchman, crutinizing Pierre's fine but soiled linen, and the ring on his nger, "I owe you my life, and I offer you my friendship. A 'renchman never forgets an insult or a favor. That is all I ave to say."

In the tones of this officer's voice, in the expression of his ace, in his gestures, there was so much affability and goodreeding (in the French use of the terms), that Pierre, giving ack unconsciously smile for smile, pressed the proffered and. "Captaine Ramball du 13^{me} leger, decoré pour l'affaire $u 19^{me}$," he went on to say, introducing himself with a smile f exuberant self-satisfaction curling his lips under his musaches. "Would you not tell me, now, with whom I have he honor of conversing so agreeably, instead of being in the mbulance with that idiot's pistol ball in me?"*

Pierre replied that he could not tell him his name, and eddened as he tried to think of some name, to invent some eason for not giving his own; but the Frenchman made haste o relieve him.

"I beg of you!" said he. "I appreciate your scruples: you re an officer — an officer of rank, perhaps. You have borne rms against us — it is not my affair. I owe my life to ou. That is enough for me. I am wholly at your service. 'ou are a gentleman?" he added, with just a shade of uestion.

Pierre nodded assent.

"Your given name, please; I ask nothing more. Monsieur "ierre, you say — excellent! — That is all that I wish to now." †

When the mutton and omelet, the samovar, vodka, and vine which the French had obtained from a Russian cellar vere brought, Ramball invited Pierre to share in this repast, nd instantly he himself fell to, ravenously and hastily attackng the viands like a healthy hungry man, chewing lustily

* "Voudrez-vous bien me dire à présent, à qui j'ai l'honneur de parler aussi gréablement au lieu de rester à l'ambulence avec la balle de ce fou dans le prps ?"

with his sound, strong teeth, constantly smacking his lips, and exclaiming, "Excellent, exquis!"

His face grew flushed and sweaty. Pierre was hungry, and participated with great satisfaction in this dinner.

Morel, the servant, brought a sauce-pan full of warm water, and set in it a bottle of red wine. He also brought a bottle of kvas which he had found in the kitchen, and wanted to experiment with.

This beverage was already known to the French and had received a name. They called kvas *limonade de cochon*, pig's lemonade, — and Morel had taken possession of this *limonade de cochon* which he had found in the kitchen.

But as the *capitaine* possessed wine that had been plundered somewhere as he passed through the city, he left the kvas to Morel, and devoted himself to a bottle of Bordeaux. He wrapped the bottle up to the neck in a napkin, and poured the wine out for himself and Pierre. Hunger alleviated and the wine enlivened the captain more and more, and during all the dinner-time he chattered without cessation.

"Yes, my dear Mr. Pierre, I owe you a handsome taper for having saved me from that — that madman. . . . You see I have balls enough in my body as it is. There's one "— he touched his side — "received at Wagram, and two at Smolensk" — he indicated the scar on his cheek. "And this leg, you see, can't walk. I received that on the seventh, in the great battle of the Moskva. Ye gods! that was fine! You ought to have seen it! It was a deluge of fire. You blocked out a tough job for us! I shouldn't blame you for boasting about it! by the Devil, I shouldn't! And on my word, in spite of the cold which I took, I should be willing to begin it all over again. I pity those who didn't see it!"

"I was there !" said Pierre.

"What! really? Well, then, so much the better," said the Frenchman. "You are glorious enemies, all the same. The great redoubt held her own, by all the powers. And you made us pay dear for it. I get in it three times, just as sure as you see me. Three times we were right on the guns, and three times we were knocked over like pasteboard soldiers! Oh, it was fine, Mr. Pierre! Your grenadiers were superb, by heavens! Six times running I saw them close up ranks and march out as though they were going to a review! Fine fellows! Our king of Naples, who is a perfect dab at such things, cried, 'Bravo!' Ah! ha! good soldiers — quite our match!" said he with a smile, after a moment's silence. So much the better, so much the better, Mr. Pierre! Terrile in battle . . . gallant with the fair ones!" — he winked nd smiled — "that's the Frenchman, Mr. Pierre, ain't that ?"*

The captain was so *naïvely* and good-naturedly jovial, frank, nd self-satisfied that Pierre himself almost winked as he boked at him.

Apparently the word "gallant" reminded the captain of the cate of Moscow.

"By the way, tell me now, is it true all the ladies have left loscow? A strange notion! What had they to be afraid of?" "Wouldn't the French ladies leave Paris if the Russians arched in?" retorted Pierre.

"Ha! ha! ha!" The Frenchman burst into a gay, hearty ugh, and slapped Pierre on the shoulder. "Ah! that is a good ne," he went on to remark. "Paris? — Mais Paris, Paris" — "Paris la capitale du monde!" said Pierre, finishing his entence.

The captain looked at Pierre. It was a habit of his in the iddle of a sentence to hesitate and give one a steady look from is laughing, friendly eyes.

"There, now, if you had not said that you were Russian, I ould have wagered you were Parisian. You have something you you "— and, having said this compliment, he again aused and looked.

"I have been at Paris. I spent some years there," said ierre.

"Ah! that is very evident. Paris! A man who doesn't now Paris is a barbarian. You can tell a Parisian by the nell two leagues off! *Ca se sent à deux lieux*. Paris is Talma,

"Oui, mon cher M. Pierre, je vous dois une fière chandelle de m'avoir uvé — de cet enragé. — J'en ai assez, voyez-vous, de bulles dans le corps. « voila une à Wagram et deux à Smolensk. — Et cette jambe, comme vous yez, qui ne veut pas marcher. C'est à la grande bataille du 7 à la Moscowa le j'ai reçu ça. Sacré Dien, c'etait bean! Il fallait voir ça ; c'était un luge de feu. Vous nous avez taillé une rude besogue ; vous pouvez vous en niter, nom d'un petit bonhomme! Et, ma parole, malgré la toux, que ui gagné, je serais prêt à recommencer. Je plains ceux qui n'ont pas vu ça... y ai été. — Bah, vraiment ! eh bien, tant mieux. Vous êtes de jiers ennemis, ut de même. La grande redoute a été ténace, nom d'un pipe! Et vous sus a' fait crânement payer. Jy suis allé trois fois, tel que vous me voyez. "ois fois nous étions sur les canons et trois fois on nous a culbutié et comme s capueins de cartes. Oh ! c'était superbe, M. Pierre ! Vos grenadiers ont é superbes, tonnerre de Dieu! Je les ai ruis x fois de suite serrer les rangs marcher comme à une renue. Les beaux hommes! Notre roi de Naples, 'u s'y connait, a crié : 'Bravo!' Ah ! ah ! solduts comme nous autres ! un mieux, tant mieux, M. Pierre ! Terribles en batailles —galants avec i belles, voilà les Français, M. Pierre, n'est ce pas ? " la Duchesnois, Potier, la Sorbonne, *les boulevards* !" and, perceiving that his conclusion was somewhat inconsequential, he made haste to add: "There is only one Paris in the world. You have been in Paris, and you remain Russian! Well, I de not esteem you the less for it."

Under the influence of the wine which he had drunk, and after the days spent in solitude with his sombre thoughts Pierre could not help experiencing a certain satisfaction u talking with this jolly and good-tempered gentleman.

"To return to your ladies: they are said to be pretty. What a crazy notion to go and bury themselves in the steppes, whet the French army is at Moscow! What a chance they have missed! Your muzhiks! that's another thing! but you are civilized beings, and ought to know us better than that. We have captured Vienna, Berlin, Madrid, Naples, Rome, War saw — all the capitals of the world. We are feared, but we are loved. There's no harm in knowing men like us. Another then the emperor" — he began, but Pierre interrupted him.

"L'empereur," repeated Pierre, and his face suddenly as sumed a gloomy expression of confusion — "Est ce que l'em pereur ?" —

"The emperor! He is generosity, clemency, justice, order and genius itself! That's what the emperor is! I, Ramball tell you so. I, the very person before you, was his enemy eight years ago! My father was a count and an *emigre* But this man was too much for me. He conquered me. could not resist the spectacle of the glory and grandeur with which he was loading France. When I understood what he wanted, when I saw that he was making a perfect bed of 'au rels for us, do you know, I said to myself: 'There's a sov ereign for you,' and I gave myself to him. And that's the whole story. Oh, yes, my dear sir, he is the greatest man o the ages past or to come."

"Is he at Moscow?" asked Pierre, stammering, and with a guilty countenance.

The Frenchman looked at Pierre's guilty face, and smiled "No: he will make his entrance to-morrow," * said he, an went on with his stories.

* "Pour en revenir à vos dames, on les dit bien belles. Quelle fichue ide d'aller s'enterrer dans les steppes, quand l'armée française est à Moscou Quelle chance elles ont manqué, celles-là! Vos monjiks, c'est autre chose mais rous autres gens civilisés, vous derriez nous connaître mieux que Nous arons pris Vienne, Berlin, Mathid, Naples, Rome, Varsorie-tou' les capitales du monde. - On nous craint, mais on nous aime. Nous somme bons à connaître, - Et puis l'empereur. - L'empereur! C'est la generosite Their conversation was interrupted by a noise of many oices at the gate, and by Morel coming in to explain to the aptain that some Württemberg hussars had made their ppearance and wanted to stable their horses in the same vor, which was pre-occupied by the captain's horses.

The difficulty arose principally from the fact that the husirs did not understand what was said to them.

The captain commanded the old non-commissioned officer be brought into his presence, and, in a stern voice, he began of question him: To what regiment did he belong? Who as his chief? and, By what authority he permitted himself of take possession of quarters that were pre-empted?

In reply to the first two questions the German, whose nowledge of French was but slender, named his regiment id his superior, but in reply to the last, which he didn't inderstand, he began to explain in German interlarded with a is words of broken French, that he was the billeter of his igiment, and that he had been ordered by his colonel to take possession of all the houses in the row.

Pierre, who knew German, interpreted for the captain what ne Württemberger said, and he repeated the captain's answer d German to the hussar. When at last he understood what as meant, the German yielded, and withdrew his men. The uptain went to the steps and gave some orders in a loud pice.

When he returned to the room, Pierre was still sitting in he same place as before, with his hands clasped on top of is head. His face expressed suffering. He was actually offering at that moment. When the captain went out and ierre was left alone, he suddenly came to his senses, and alized the position in which he found himself. Cruelly as a felt the fact that Moscow was captured and that these fornate victors were making themselves at home in the city, and patronizing him, still it was not this which chiefly torented Pierre at the moment. He was tortured by the insciousness of his own weakness. The few glasses of wine at he had drunk, the conversation with this good-natured

clémence, la justice, l'ordre, le génie : voilà l'empereur ! C'est moi, Ramll, qui vous le dit. Tel que vous me voyez, j'étais son ennemi, il y a encore it ans. Mon père a été comte emigré. — Mais il m'a vainceu, cet homme. m'a empoigné. Je n'ai pas pu resister au spectacle de grandeur et de gloire nt il couvrait la France. Quand j'ai compris ce qu'il roulait, quand j'ai qu'il nous faisait une litière de lauriers, voyez-vous, je me suis dit : Voilà souverain. Et je me suis donné à lui. Oh, oui, mon cher, c'est le plus und homme des siècles passées et à venir." — "Est-il à Moscou ?" — "Nonfera son entre demain." man, had destroyed that darkly determined mood in which Pierre had been living for a day or two, and which was indispensable for the fulfilment of his purpose.

Pistol and dagger and kaftan were ready. Napoleon would make his *entrée* on the morrow. Pierre felt that it was right and profitable to kill the "evil-doer," but he felt that now he should not accomplish his purpose.

Why?

He knew not, but he had the presentiment that he should not carry out his intention. He struggled against this consciousness of his weakness, but vaguely felt that he should not get the mastery of it, that his former dark thoughts about vengeance, assassination, and self-sacrifice had scattered like dust at the first contact with his fellow-men.

The captain, slightly limping and whistling some tune, came back into the room.

The Frenchman's chatter, which had before amused Pierre, now annoyed him. And the tune that he was whistling, and his gait, and his habit of twirling his mustache, — all now seemed offensive to Pierre.

"I will go instantly, I will have nothing more to say to him," thought Pierre. He thought this, but still he kept his seat in the same place. A strange feeling of weakness rooted him to his place : he felt the desire, but he was unable to get up and go.

The captain, on the contrary, seemed very merry. He paced two or three times up and down the room. His eyes flashed, and his mustaches slightly worked, as though he were smiling all by himself at some merry conceit of his "Charmant!" he suddenly exclaimed, "le colonel de ce Wurtembourgeois! c'est un allemand: mais brave garçon, s'i. en fut. Mais allemand!"

He sat down opposite Pierre. "Apropos, vous savez don Vallemand, vous?"

Pierre looked at him and made no reply.

" Comment dites-vous asile en allemand?"

"Asile," repeated Pierre, "asile en allemand? - Unter kunft!"

"Comment dites-vous?" again asked the captain quickly with a shade of distrust in his voice.

" Unterkunft !" repeated Pierre.

"Onterkoff," said the captain, and looked at Pierre for sev eral seconds with mischievous eyes. "Les allemands sont d fières bêtes, n'est ce pas, M. Pierre?" he added by way of cor clusion. "Eh bien, encore une bouteille de ce Bordeau Moscovite, n'est ce pas? Morel! va nous chauffer encore une petite bouteille, Morel!" gayly cried the captain.

Morel brought candles and another bottle of wine. The captain looked at Pierre by the light of the candles, and was evidently struck by his new friend's distracted face. With genuine concern and sympathy expressed in his eyes, he went over to Pierre and bent down over him.

"*Eh bien, nous sommes tristes,*" said he, touching Pierre's arm. "Have I hurt your feelings? No, truly, haven't you something against me?" he insisted. "Perhaps your melansholy is due to the state of things."

Pierre made no answer, but looked affectionately into the Frenchman's eyes. This expression of sympathy was grateful to him.

"On my word of honor, without reference to my gratitude to you, I feel a genuine friendship for you. Can I do anyhing for you? I am entirely at your service. It is for life or for death! I tell you this with my hand on my heart!" said he, slapping himself on the chest.

"No, thank you," said Pierre.

The captain kept his eyes on him, just as he looked at him when he was learning what the German for "refuge" was, and his face suddenly beamed.

"Ah! in that case, I drink to our friendship," he gayly ried, pouring out two glasses of wine.

Pierre took his, and drained it. Ramball drank his, again pressed Pierre's hand, and then leaned his elbows on the table n thoughtful, melancholy pose: "Yes, my dear friend, see the caprices of fortune!" he began. "Who would ever have aid that I was going to be a soldier and captain of dragoons n the service of Bonaparte, as we called him a little while ugo! And yet, here I am in Moscow with him. I must tell 'ou, my dear fellow," he continued, in the solemn and measured voice of a man who is getting ready to spin a long yarn: 'I must tell you our name is one of the most ancient in 'rance"—

And, with the easy-going and simple frankness of a Frenchnan, the captain told Pierre the story of his ancestors, his hildhood, youth and manhood, giving all the particulars of his ancestry, his estates, and his relationships. "Ma*nauvre mère*," of course, played an important *rôle* in this tory.

"But all that is only the stage setting of life; the real

thing is love. Love! isn't that so, Mr. Pierre?" said he, growing more animated. "Have another glass."*

Pierre drank it up, and poured out for himself still a third glass.

"Oh, les femmes, les femmes!" and the captain, with oily eyes, gazing at Pierre, began to talk about love and about his gallant adventures. He had enjoyed a very great number of them, as it was easy to believe from a glance in the officer's handsome, self-satisfied face, and the enthusiastic eagerness with which he talked about women.

Although all of Ramball's adventures had that characteristic of vileness in which the French find the exclusive charm and poetry of love, still the captain told his stories with such honest conviction that he was the only one who had ever experienced and understood all the delights of love, and he gave such alluring descriptions of women, that Pierre listened to him with curiosity.

It was evident that *l'amour* which the Frenchman so loved was not that low and simple sensual passion which Pierre had once experienced for his wife, nor yet that romantic flame which was kindled in his heart by Natasha — both of which kinds of love Ramball held in equal contempt — one being, according to him, — *l'amour des charretiers*, carters' love, the other, *l'amour des nigauds* — booby's love ; *l'amour* which the Frenchman worshipped consisted pre-eminently in unnatural relations toward women, and in combinations of incongruities which gave the chief charm to the passion.

Thus the captain related a touching story of his love for a bewitching marquise of thirty-five, and, at the same time, for a charming innocent maiden of seventeen, the daughter of the bewitching marquise. The struggle of magnanimity between mother and daughter, ending with the mother sacrificing herself and proposing that the daughter should become her lover's wife, even now, though it was a recollection brought up from a long buried past, moved the captain.

* "Vous ai-je fait de la peine ? Non, rrai, arez-vous quelque chose contre moi ? Peut-être rapport à la situation ? Parole d'honneur, sans parler de ce que je vous dois, j'ai de l'amitié pour vous. Puis-je faire quelque chose pour vous ? Disposez de moi ! C'est à la rie et à la mort. C'est la main sur le cœur que je vous le dis." — "Merci ! " — "Ah ! dans ces cas je bois à notre amitié. Oui, mon cher ami, coilà les caprices de la fortune ! Qui m'aurait dit que je serai soldat et capitaine de dragons au serrice de Bonquarte comme nous l'appellions jadis. Et cependant me voilà à Moscou avec lui. Il faut rous dire, mon cher, que notre nom est l'un des plus anciens de la France. — Mais tout ça ce n'est que la misc-en-scène de la vie; le fond c'est l'amour. L'amour ! N'est ce pas, M. Pierre ? — Encore un verre ! " Then he related an episode in which the husband played the lover's part, while he — the lover — played the part of husband, and then several comical episodes from his souvenirs d'Allemagne, where "asile" was Unterkunft, where les maris mangent de la choux croute — where husbands eat sauerkraut, and where les jeunes filles sont trop blondes !

Finally, his latest episode in Poland, which was still fresh in the captain's recollections, for he told it with eager gestures and a flushed face, consisted in his having saved a Polyak's life (as a general thing, in the captain's narrations, the episode of life-saving was an important feature), and this Polyak had intrusted to him his most fascinating, bewitching wife — "Parisienne de cœur" — while he himself entered the French service. The captain was fortunate, the bewitching Pole wanted to run away with him, but, moved by generosity, he had restored the wife to the husband, saying : "Je rous ai sauvé la vie et je sauve votre honneur!" In pronouncing these words, the captain rubbed his eyes, and gave himself a little shake, as though to drive away his weakness at such a touching recollection.

While listening to the captain's yarns, Pierre, as was apt to be the case, late in the evening, and under the influence of the wine, took in all that the captain had to say, comprehended it all, and, at the same time, connected it with a whole series of personal recollections, which somehow suddenly began to rise up in his mind. As he listened to these stories of love, his own love for Natasha occurred to him, with unexpected suddenness, and as he unrolled, in his imagination, the pictures of this love, he mentally compared them with Ramball's.

Thus, when he followed that story of the struggle between love and duty, he saw, with wonderful vividness, in all its details, his last meeting with the object of his love, near the Sukharef tower.

At that time the meeting had not made any special impression upon him; he had not once since thought of it. But now it seemed to him that this casual meeting had something very significant and poetic.

"Piotr Kiriluitch! Come here! I recognized you!"

He now heard her saying those words; he had before him a vision of her eyes, her smile, her travelling-hood, a lock of hair escaping from it, — and something very touching and tender connected itself with the whole scene.

Having finished his tale about the bewitching Polka, the

captain asked Pierre if he had ever experienced anything like self-sacrifice for love, or jealousy of a woman's husband.

Aroused by this question, Pierre raised his head, and felt it incumbent upon him to pour out the thoughts that filled his mind. He began to explain in what a different manner ho understood love for a woman. He declared that in all his life he had loved and should love only one woman, and that this woman could never be his.

"Tiens!" exclaimed the captain.

Pierre explained that he loved this woman when he was very young; but he did not then dare to aspire to her, because she was too young, while he was an illegitimate son without name. Afterward when he had received a name and fortune, he could not think of her, because he loved her too much, regarded her too far above all the world, and accordingly too far above himself.

When he reached this part of his confession, Pierre turned to the captain, and asked him if he understood him.

The captain made a gesture, as much as to say that if he did not understand him, still he would beg him to proceed: — "L'amour platonique, nuages," he muttered.

Either from the wine which he had drunk, or from the need that he felt of pouring out all his heart, or from the thought that this man would never know any of the personages of his story, or from everything combined, Pierre's tongue became unloosened. And with thick utterance, and bleary eyes looking into space, he related his whole story: about his marriage and the history of Natasha's love for his best friend, and the change that had taken place in her, and all his simple relations to her. And, under a little pressure from Ramball, he disclosed what at first he had concealed: his position in society, and even told him his name.

What amazed the captain more than anything else was the fact that Pierre was very rich, that he had two palaces in Moscow, and that he had given up everything, and, instead of fleeing from Moscow, had remained in the city, concealing his name and rank.

It was already very late that night when they went out into the street. It was mild and bright. At the left of the house already gleamed the ruddy glare of the first fire, that on the Petrovka, which was the beginning of the conflagration of Moscow.

At the right, high up in the sky, stood the young, slender sickle of the moon, and over against the moon could be seen hat brilliant comet which was connected in Pierre's mind with is love.

At the gates stood Gerasim, the cook, and two Frenchmen, aughing and talking, in two mutually incomprehensible lanuages.

They gazed at the ruddy glow which could be seen across he city.

There was nothing terrible in a small fire at a distance in he enormous city.

As he gazed at the high, starry heavens, at the moon, at the omet, and at the glare of the conflagration, Pierre expeienced an agreeable emotion.

"Now, this is beautiful! What more could one need?" e asked himself. And suddenly when he remembered his esolve, his head grew giddy, he felt so badly that he had to ling to the fence not to fall. Without saying good-night to is new friend, Pierre, with tottering steps, left the gates, and, eturning to his room, threw himself down on his sofa, and astantly fell asleep.

CHAPTER XXX.

THE glare of the first fire that broke out, on the fourteenth f September, was witnessed from various roads and with arious feelings by the escaping and departing citizens and he retreating troops.

The Rostofs were spending that night at Muitishchi, about wenty versts from Moscow. They had started so late on the hirteenth, the road was so encumbered with trains and troops, o many things had been forgotten, for which men had to be ent back, that they had determined to spend the night at a lace five versts from Moscow.

On the next morning they awoke late, and again there vere so many delays that they got no farther than Bolshiya fuitishchi. At ten o'clock the Rostof family and the wounded hen whom they had brought with them were all quartered mong the dvors and cottages of the great village. The ervants, the Rostofs' drivers, and the denshchiks of the rounded men, having arranged for their comfort, had eaten heir suppers, fed their horses, and were come out on the teps. In a neighboring cottage lay a wounded adjutant to 'ayevsky, with a smashed wrist; and the terrible anguish thich he felt made him groan piteously all the time, and vol. 3 - 26. these groans sounded terribly in the darkness of the autumn night. The first night this adjutant had been quartered at the same dvor with the Rostofs. The countess declared that she could not close her eyes on account of his groaning, and at Muitishchi she had taken a worse room so as to be farther away from this wounded man.

The night was dark, and one of the servants had noticed, just behind the high body of a carriage standing near the gate, a small glare of a second conflagation. One had already been noticed some time before, and all knew that that had been the village of Maluiya Muitishchi, set on fire by Mamonof's Cossacks.

"Look at that, boys ! another fire !" said the denshchik. The attention of all was attracted to the glare.

"Oh, yes, they say Maluiya Muitishchi has been set on fire by Mamonof's Cossacks."

"They? No! that's not Muitishchi; it's farther off. See there! That must be Moscow!"

Two of the men came down from the porch, went behind the carriage, and climbed on the rack.

"It's too far to the left for Muitishchi — 'way round on the other side."

Several men came and joined the others.

"See how it flares up !" said one. "Yes, gentlemen, that fire's in Moscow — either in the Sushchevskaya or in the Rogozhskaya."

No reply was made to this conjecture. And for some time all these men looked in silence at the distant flames of this new conflagration, which seemed to be spreading.

An old man, the count's valet (*Kammerdiener*, as they called him), Danilo Terentyitch, came out to the crowd and shouted to Mishka, —

"What are you staring at, you blockhead ? — The count is calling and no one there; go put his clothes away."

"I only came out after some water," said Mishka.

"Now, what do you think, Danilo Terentyitch — is your idea that fire's in Moscow ?" asked one of the lackeys.

Danilo Terentyitch made no reply, and again they all stood for a long time silent.

The glare spread and wavered over a wider and wider stretch of the horizon.

"God have mercy! The wind and the drought!" said a voice at last.

"Just look! how far it has gone! Oh, Lord! I think l can see the jackdaws! Lord, have mercy on us sinners!" "They'll put it out, never fear !"

"Who's to put it out?" Danilo Terentyitch's voice was heard asking. He had not spoken till then. His tone was calm and deliberate. "Yes, that is Moscow, boys," said he. "Our white-walled matush"—His voice broke, and he sobbed like an old man.

And it was as though all were waiting for this, before they could realize the meaning which this glare that they saw had for them. Sighs were heard, ejaculations from prayers, and the old kammerdiener's sobs.

CHAPTER XXXI.

THE kammerdiener returned to the house, and informed the count that Moscow was burning.

The count put on his dressing-gown and went out to look. With him went Sonya and Madame Schoss, who had not yet undressed. Natasha and the countess were alone in their room. Petya was now parted from his family; he had gone on ahead with his regiment, which was rendezvousing at Troitsa.

The countess wept when she heard that Moscow was on fire. Natasha, pale, with fixed eyes, was sitting on a bench under the holy pictures — in the same place where she had taken her seat when they first came in — and paid not the slightest attention to her father's report. She listened to the adjutant's incessant groaning, which could be heard three houses off.

"Akh! how horrible!" exclaimed Sonya, coming in from out of doors, chilled and scared. "I think all Moscow is on fire; it's a terrible blaze! Natasha, come here and look. You can see it now from this window!" she exclaimed, evidently wishing to rouse her cousin from her thoughts.

But Natasha looked at her as though not comprehending what she wanted, and again she turned her eyes toward the stove.

Natasha had been in that state of petrifaction since early that morning, from the moment when Sonya, to the amazement and annoyance of the countess, without any reason for doing so, had taken it upon her to tell Natasha about Prince Andrei being wounded, and that he was with them in their train. The countess was more angry with Sonya than she had ever been before. Sonya had wept and begged for forgiveness, and now, as though striving to atone for her error, she was assiduous in waiting on her cousin.

"Look, Natasha! what a terrible fire it is!" said Sonya.

"What fire?" asked Natasha. "Oh, you mean Moscow?"

And, as though she wanted not to offend Sonya by refusing, and to have it done with, she turned her head to the window, and glanced out in such a way that she evidently could see nothing, and immediately resumed her former position.

"But you didn't see, did you?"

"Yes, truly, I did!" exclaimed Natasha, in a tone that implied her desire to be left in peace.

Both the countess and Sonya understood that for Natasha, Moscow or the burning of Moscow, or anything else, in fact, had no significance.

The count had again withdrawn behind the partition, and gone to bed. The countess went up to Natasha, smoothed her head with the back of her hand, as she used to do when her daughter was not well, then she touched her forehead with her lips, as though to see whether she were feverish, and kissed her.

"Are you chilly? You are all of a tremble! You had better go to bed!" said she.

"Go to bed? Oh, yes, very good! I will go to bed. I will in a moment," said Natasha.

Since Natasha had been told that morning that Prince Andrei was severely wounded and was travelling with them, she had only at first asked, "Where, how, is he dangerously wounded?" and could she see him? But when she was told that it was impossible for her to see him, that he was severely wounded, but that his life was not in danger, she, evidently putting no faith in what they told her, and convinced that no matter what questions she asked she would receive the same answer, had ceased to ask questions or even to speak. All the way, Natasha had sat motionless in her corner of the carriage, with wide, staring eyes, with that expression which the countess knew so well, and dreaded so; and now she sat in the same way on the bench. She was concocting some scheme. she was coming to some decision, or else had already made up her mind even now, - this the countess knew, but what it was she knew not, and this alarmed and tormented her.

"Natasha, undress! Come, darling, get into bed with me." (The countess was the only one who had a regular bed: Madame Schoss and the two young ladies slept on the floor, on straw.) "No, mamma, I will lie here on the floor!" said Natasha tesily, and, going to the window, she threw it open. The adjuant's groaning was heard more distinctly through the open winlow. She thrust her head out into the damp night air and the countess saw how her slender neck was swollen with her rebressed sobs and throbbed against the window frame. Natasha was aware that it was not Prince Andrei who was groaning. She knew that Prince Andrei was in the same row of cottages where they were, in the next izbá beyond the wall; but this cerrible, incessant groaning made her sob. The countess exchanged glances with Sonya.

"Go to bed, darling, go to bed, sweetheart!" said the counress, giving Natasha a gentle touch on the shoulder. "Go to bed now."

"Oh, yes, — yes, I will go to bed at once — at once," said Natasha, hastily beginning to undress and breaking the strings of her petticoats. After taking off her dress and putting on her dressing-jacket, she curled up her feet and sat down on the bed that had been prepared on the floor, and, pulling her short, thin braid down over her shoulder, she began to braid it over again.

Her long, slender fingers swiftly, deftly unbraided it, then braided it up again and tied it with a ribbon. Natasha's head surned as usual first to the window and then in the other lirection, but her eyes, feverishly opened, gazed fixedly straight ahead.

When her preparation for the night was accomplished, she quietly dropped down on the sheet spread over the hay, on the side next the door.

"Natasha, you take the middle!" said Sonya.

"No, I'll stay here," replied Natasha. "Do lie down," she udded in a tone of annoyance. And she buried her face in the pillow.

The countess, Madame Schoss, and Sonya, hastily undressed ind went to bed. The night lamp was alone left burning in the room. But out of doors it was light as day from the fire it Maluiya Muitishchi, two versts distant; and from across the street at the kabak which Mamonof's Cossacks were rifling ame the drunken shouts of men, and the adjutant's groans vere incessant.

Natasha listened to all these sounds without and within and lid not stir. At first she heard her mother mutter a prayer, and her sighs, the creaking of the bed as she moved, Madame behoss's well-known piping snore, Sonya's gentle breathing. Then the countess spoke to Natasha. Natasha made no reply.

"I think she's asleep, mamma," softly replied Sonya. The countess, after a little interval of silence, spoke again, but this time no one answered her.

Soon after, Natasha heard her mother's measured breathing.

Natasha did not move, though her little bare foot, peeping out from under the bed-covering, felt the chill of the uncarpeted floor.

A cricket, as though proud of watching over all, chirped in a crevice. A cock crowed at a distance and was answered by another nearer. The shouts had ceased in the tavern; the only other sound was the constant groans of the adjutant. Natasha sat up in bed.

"Scnya? — Asleep? — Mamma?" she whispered.

No one answered.

Natasha slowly and cautiously arose, crossed herself, cautiously set her light, slender, bare foot on the cold, dirty floor. The boards creaked. She ran nimbly as a kitten for a few steps and took hold of the cold latch of the door.

It seemed to her as though something heavy were knocking with regular strokes on all the walls of the izbá. It was her heart beating and almost bursting with terror and love.

She opened the door, crossed the threshold, and set foot on the damp, cold earth of the passageway. The coolness refreshed her. She touched a sleeping man with her bare foot, stepped over him, and opened the door into the izbá where Prince Andrei was lying. It was dark in this room. On a bench in the corner, just back of the bed, whereon something lay, stood a tallow candle which in burning had taken the form of a great mushroom.

Natasha, ever since that morning when she learned about Prince Andrei's wound and that he was with them, had made up her mind that she must see him. She knew not why this was necessary, but she knew that the interview would be painful, and therefore she was all the more certain that it was inevitable.

All that day she had lived in the sole hope of being able to see him that night. But now when the moment had actually come she was filled with horror at the thought of what she was going to see. How was he mutilated? How much of him was left? Was he like the adjutant's incessant groans? Yes, he must be. In her imagination he was the very embodiment of these horrible groans. When she caught sight of an ill-defined mass in the corner, and took his knees thrust up under the bedclothes for his shoulders, she imagined some horrible body, and her terror compelled her to pause. But an unexpected force compelled her forward. She cautiously took one step, then another, and found herself in the middle of the small room filled with luggage. On the bench in the corner under the holy pictures lay another man (this was Timokhin), and on the floor lay two other men (the doctor and the valet).

The valet sat up and whispered something. Timokhin, suffering from pain in his wounded leg, was not asleep, and stared with all his eyes at this strange apparition of a young girl in her white night-gown, dressing-sack, and night-cap.

The sleepy and startled words of the valet, "What do you want? who is it?" merely caused Natasha to step the more quickly to what was lying in the corner. However terribly unlike the form of man that body was, she still must see it. She passed by the valet; the candle flared up, and she clearly saw Prince Andrei with his arms stretched out over the spread, and looking just as she had always known him. He was the same as ever. But the flushed face, his gleaming eyes gazing at her with ecstasy, and especially his delicate boyish throat, relieved by the opened shirt-collar, gave him a peculiarly innocent, babyish appearance such as she had never seen in him.

She went to him, and threw herself on her knees with the swift, pliant grace of youth.

He smiled, and extended to her his hand.

CHAPTER XXXII.

A WEEK had passed since Prince Andrei had come to himself in the field lazaret of Borodino. Almost all of this time he had been in a state of unconsciousness. His feverish condition, and the inflammation of his intestines, which had suffered a lesion, must, in the opinion of the surgeon who attended him, carry him off. But on the seventh day he ate a morsel of bread and drank some tea with appetite, and the doctor remarked that his fever had diminished.

Prince Andrei had come to himself in the morning. The first night after they left Moscow had been pretty warm, and Prince Andrei had not been moved from his calash; but at Muitishchi he himself had asked to be taken into a house and given some tea. The anguish caused by moving him into the izbá caused Prince Andrei to groan aloud, and to lose consciousness again. When they had placed him on the camp bed, he lay for a long time motionless, with closed eyes. Then he had opened them, and asked in a whisper: "Can I have tea?"

This memory for even the least details of life amazed the surgeon. He felt of his pulse, and, to his surprise and regret, discovered that his pulse was better. The doctor remarked it with regret, because from his experience he was certain that Prince Andrei could not live, and that if he were to live on he would only have to die a little later in terrible agony.

The red-nosed major of his regiment, Timokhin, had been also brought to Moscow with him, wounded in the leg in the same battle of Borodino. They were accompanied by the surgeon, the prince's valet, his coachman, and two denshchiks.

They handed Prince Andrei his tea. He drank it eagerly, looking with feverish eyes straight ahead at the door as though trying to understand and remember something.

"I don't want any more. Is Timokhin there?" he asked. Timokhin crept along on the bench toward him.

"I am here, your illustriousness."

"How is the wound?"

"Mine? It's all right. But you?"

Prince Andrei again lay thinking, as though trying to remember something.

"Can't you get me the book ?" he asked.

"What book?"

"The New Testament."

"I haven't one."

The doctor promised to get one for him, and began to inquire of the prince how he felt. Prince Andrei answered reluctantly but intelligibly to all the doctor's questions, and then said that he would like a bolster, for he felt uncomfortable, and his wound was very painful. The doctor and valet took off the cloak which covered him, and, scowling at the putrid odor of the gangrene spreading through the wound, began to examine the terrible place. The surgeon found the state of things very unsatisfactory, made some different disposition of the bandages, and turned the wounded man over, so that it made him groan again ; and the agony caused in turning him back again made him lose consciousness, and he began to be delirious. He kept insisting that they should fetch for him as quickly as possible the book that he had wanted, and place it in such and such a place.

"What would it cost you?" he asked. "I haven't one -

please get me one ! — let me have it for a little minute !" he pleaded, in a pitiful voice.

The doctor went into the entry to wash his hands.

"Akh! It's terrible, truly!" said he to the valet, who was pouring water for him over his hands. "Only look at him for a moment. Why, it's such agony that I am amazed that he endures it."

"Well, we have to take what is sent us! Oh Lord, Jesus Christ!" ejaculated the valet.

For the first time, Prince Andrei realized where he was and what was the matter with him, and remembered that he had been wounded, and how, when the carriage stopped at Muitishchi, he had asked to be taken into the izbá. His mind grew confused again from the pain, but he came to himself, for a second time, in the izbá, as he was drinking the tea; and then once more, as he went over all his experience, he more vividly than anything else recalled that moment at the field lazaret when, at sight of the sufferings of the man whom he so hated, new thoughts, that gave promise of happiness, came to him.

And these thoughts, though obscure and vague, now again took possession of his mind. He remembered that a new happiness had come to him, and that this happiness was somehow connected with the Gospel. Therefore he had asked for the New Testament.

But the new position in which his wound had been placed, and the turning him over, had again confused his thoughts; and when, for the third time, he awoke to a consciousness of life, it was in the absolute silence of night.

All were asleep around him. A cricket was chirping in mother room; some one was shouting and singing in the street; cockroaches were rustling over the table, the holy picures, and the walls; a fat fly came blundering against his pillow, and buzzed around the tallow candle with the mushcom arrangement that stood near him.

. His mind was not in its normal condition. The healthy nan ordinarily thinks, feels, and remembers a countless collecion of objects at one and the same time; but he has the power nd strength to choose one series of thoughts or phenomena, nd to give to this series all his attention.

The man in health, no matter how deep may be his thoughts, an put them aside at a moment's notice in order to speak a ourteous word to any one coming in, and then immediately o resume them again. Sometimes his mind began suddenly to work, and with an energy, clearness, and subtlety such as it had never shown when he was in health. And then just as suddenly, in the midst of this fabrication of his brain, some unexpected vision would interpose and interrupt, and he would not have the strength to return to it.

"Yes, a new happiness was revealed to me, — a happiness, man's indefeasible right," he said to himself, as he lay in the dusky quiet izbá, and looked up with feverishly wide-open and fixed eyes. "A happiness to be found outside of material forces, outside of exterior, material influences, the happiness of the spirit alone, of love. Every man can understand it, but God alone can adjudge it and prescribe it. But how does God prescribe this law? Why did the Son?"—

And suddenly the course of his thoughts was broken off and Prince Andrei heard, but he could not tell whether he really heard it or whether it was his delirium, — he heard a low lisping voice constantly rehearsing in measured rhythm "i piti - piti - piti" — and then again "i titi" and ther "i piti - piti - piti" and then once more "i tit"

At the same time that this whispered music was ringing Prince Andrei felt that over his face, over the very centre of it, was rising a strange sort of airy edifice of delicate little needles or shavings. He felt — but this was trying to him that it was necessary for him to keep in perfect equilibrium so that the growing edifice might not crumble; but neverthe less it fell down, and then slowly arose again to the sound of this whispered, rhythmic music.

"It is growing, it is growing! it is stretching up and grow ing!" said Prince Andrei to himself.

At the same time that he heard the whispered music, and with the perception of that upstretching and rising edifice of needles, Prince Andrei could see by fits and starts the ruddy circle of the candle light, and could hear the rustling of the cockroaches and the buzzing of the fly which blundered against his pillow and his face. And whenever the fly struck his face it produced a burning sensation; but at the same time he was amazed because when it touched the doman occupied by that structure of needles it did not affect it. Then, moreover, there was something else singular. This vas something white by the door, it was a statue of the phinx, which also crushed him.

"But maybe that is my shirt on the table," thought Prince andrei, "but these are my legs, and that is the door, but why bees that structure rise up and stretch out so, and that iti - piti - piti i ti ti i piti - piti - piti ?— That is enough lease stop," begged Prince Andrei as though of some one. and suddenly again his thoughts and feeling became extraorinarily clear and distinct.

"Yes, love," he thought with perfect distinctness, "but not hat love which loves for a purpose, for a personal end, but hat love which I for the first time experienced when, dying, saw my enemy, and could still love him. I experienced the eeling of love which is the very substance of the soul, and hich needs no object. And even now I experience that lessed feeling. To love one's neighbors, to love one's enenies. Always to love — to love God in all his manifestations. 'o love one's friends is human love; but to love one's enemies divine. And this is what made me experience such bliss hen I felt that I loved that man! What has become of him? 's he living, or —

"Love in its human form may pass over into hate; but God's ve cannot change. Nothing, not even death, can destroy it. ; is the very substance of the soul. But how many people ve I hated in my life! And none have I ever loved more armly or hated more bitterly than her!"

And he vividly pictured Natasha, not as she had formerly emed to his imagination, through her charming personality one; but, for the first time, in her spiritual nature. And he iderstood her feelings, her suffering, her shame, and her pentance.

He now for the first time realized all the cruelty of his nunciation, saw the cruelty of his break with her.

"If I might only see her once again — once again look into r eyes, and tell her."

" $I \ piti - piti - piti - i \ ti - ti \ i \ piti - piti - bumm !"$ went e fly. And his attention was suddenly diverted to that her world of delirious activity in which such strange things ok place. In this world, just the same as before, that edifice ose and crumbled not, the candle burned with its red halo, e same shirt-sphinx * lay by the door; but, in addition to this, there was a squeaking sound, there was the odor of **a**

* Rubashka-sfinks.

cooling breeze, and a new white sphinx appeared, standing in front of the door. And this sphinx had a pallid face, and the sparkling eyes of that same Natasha of whom he had but just been thinking.

"Oh! how trying this incessant hallucination is!" said Prince Andrei to himself, striving to banish this vision from his imagination. But the face still stood in front of him in all the vividness of reality: nay, this face approached him.

Prince Andrei was anxious to return to the former world of pure thought, but he could not, and the delirium compelled him into its thraddom. The low whispering voice continued its rhythmic lisping, something oppressed him like a weight, and the strange vision stood in front of him.

Prince Andrei summoned all his energies so as to become master of himself; he moved, and suddenly in his ears there was a humming, his eyes grew clouded, and, like a man plunged in water, he lost consciousness.

When he came to his senses, Natasha, the veritable living Natasha, whom of all people in the world he had been most anxious to love with that new, pure, divine love just revealed to him, was before him, on her knees!

He realized that this was the living, actual Natasha; and he felt no surprise, but only a gentle sense of gladness.

Natasha, on her knees before him, held back her sobs and gazed at him timidly but intently; she could not stir. Her face was pale and motionless; only the lips quivered slightly.

Prince Andrei drew a sigh of relief, smiled and stretched out his hand.

"You?" he asked. "What happiness!"

Natasha, still on her knees, with swift but cautious movement bent over to him, and, cautiously taking his hand, bent her face down to it and began to kiss it, scarcely touching it with her lips.

"Forgive me!" she murmured, lifting her head and gazing at him. "Forgive me!"

"I love you!" said Prince Andrei.

"Forgive "-

"What have I to forgive?" asked Prince Andrei.

"For — give me for — what I = did!" stammered Natasha almost inaudibly, and she began to kiss his hand faster than before, scarcely touching it with her lips.

"I love thee better, more dearly than before," said Prince Andrei, lifting her face with his hand so that he might look into her eyes. Those eyes, overflowing with blissful tears, looked at him timidly, compassionately, and with the ecstasy of love. Natasha's face was thin and pale, the lips swollen; it had no trace of beauty; it was frightful. But Prince Andrei did not notice that; he saw her sparkling eyes, and they were beautiful.

Voices were heard behind them. Piotr, the prince's valet, now thoroughly awake, aroused the doctor. Timokhin, who had not been asleep at all on account of the pain in his leg, had not noticed what had been going on, and, solicitously covering himself, curled himself up on the bench.

"What does this mean?" asked the doctor, sitting up. "Please, sudáruinya!"

At the same time the maid sent by the countess to fetch her daughter knocked at the door.

Like a somnambulist awakened in the midst of her dream, Natasha left the room, and, returning to her own izbá, fell sobbing on her bed.

From that day forth, during all the rest of the Rostofs' journey, at all their halts and resting-places, Natasha staid by the wounded Bolkonsky's side, and the doctor was forced to confess that he had never expected to see in a young girl such constancy or such skilfulness in nursing a wounded man.

Terrible as it seemed to the countess to think that the prince might (or, as the doctor said, probably would) die durng the journey, in her daughter's arms, she had not the heart to refuse Natasha.

Though, in consequence of the now re-established relationship between the wounded prince and Natasha, it occurred to them that in case he recovered the engagement might be renewed, no one — Natasha and Prince Andrei least of all spoke about it. The undecided question of life and death hanging over, not Bolkonsky alone, but over Russia as well, cept all other considerations in the background.

CHAPTER XXXIII.

PIERRE awoke late on the fifteenth of September. His head ched; 'his clothes, in which he had slept without undressing, ung heavy on him, and his mind was burdened by a dull conciousness of something shameful which he had done the ight before. This shameful act was his talk with Captain Ramball.

It was eleven o'clock by his watch, but it seemed peculiarly dark out of doors. Pierre got up, rubbed his eyes, and seeing the pistol with its carved handle, which Gerasim had replaced on the writing-table, Pierre remembered where he was and what was before him on that day.

"But am I not too late?" he queried. "No, probably he would not make his *entrée* into Moscow later than twelve o'clock."

Pierre did not allow himself to think what was before him, but he made all the greater haste to act.

Having adjusted his attire, Pierre took up the pistol and made ready to go. But then the thought for the first time occurred to him how he should carry his weapon through the street otherwise than in his hand. It was certainly hard to hide the great pistol under the flowing kaftan. Nor was it possible to keep it out of sight in his belt or under his arm. Moreover the pistol had been discharged, and Pierre had not had time to reload it.

"Well, the dagger is just as good," said he to himself, though more than once, while deliberating over the accomplishment of his undertaking, he had come to the conclusion that the chief mistake made by the student in 1809 consisted in his trying to kill Napoleon with a dagger.

But as Pierre's chief end consisted not so much in fulfilling the scheme which he planned as it did in proving to himself that he had not renounced his purpose, and was doing everything to fulfil it, Pierre hastily seized the blunt and notched dagger in its green sheath, which he had bought together with the pistol at the Sukharef tower, and concealed it under his waistcoat.

Having belted up his kaftan and pulled his hat down over his eyes, Pierre, trying to make no noise and to avoid the captain, crept along the corridor and went into the street.

The fire which he had looked at so indifferently the evening before had noticeably increased during the night. Moscow was burning in various directions. At one and the same time the carriage-market, the district across the river.* the Gostinnui Dvor, the Povarskaya, the boats on the Moskva, and the timber-yards by the Dorogomilovsky bridge, were on fire.

Pierre's route took him by cross-streets to the Povarskaya, and thence along the Arbat to St. Nikola Yavlennoi, where, in his imagination, he had determined should be the

* The Zamoskvoretchye.

place for the execution of his project. Most of the houses had their doors and window shutters nailed up. The streets and alleys were deserted. The air was full of smoke and the smell of burning. Occasionally he met Russians with anxiously timid faces, and Frenchmen of uncitified, military aspect, who walked in the middle of the street. All looked with amazement at Pierre. The Russians were impressed not only by his great height and stoutness, his strange, gloomily concentrated and martyr-like expression of face and figure, and they stared at him because they could not make out to what rank of life he belonged. The French followed him in amazement, because Pierre, unlike the other Russians, paid absolutely no attention to them, instead of looking at them in trepidation or curiosity.

At the gates of one house three Frenchmen, trying to talk to some Russian servants who could understand nothing that they said, stopped Pierre and asked him if he knew French.

Pierre shook his head and went on his way. In another cross-street the sentinel mounted by a green caisson challenged him, and it was not until Pierre heard his threatening call repeated and the click of his musket, which the sentinel took up, that he realized that he must go round on the other side of the street.

He heard nothing and saw nothing of what was going on around him. With a sense of nervous haste and horror, he took with him, like something terrible and alien to him, that project of his, and feared — taught by his experience of the night before — that something would distract him. But it was not Pierre's destiny to reach his destination in the same frame of mind. Moreover, even if there had occurred nothing to detain him, his project could not now have been carried out, for the reason that Napoleon, some four hours previously, had passed through the Dorogomilovsky suburb, across the Arbat, into the Kreml, and now was seated in the gloomiest frame of mind in the imperial cabinet of the Kreml palace, issuing letailed and urgent orders in regard to the measures to be taken at once for quenching the fires, preventing pillage, and re-assuring the inhabitants.

But Pierre knew nothing about this: wholly absorbed in the actual, he was tormenting himself as men do who recognize that their undertaking is impossible, not because of its lifficulties, but because it is so entirely unsuited to their nature. He was tormented by his fear that at the decisive noment he should weaken, and in consequence of it lose his self-respect. Although he saw nothing and heard nothing, he instinctively took the right road and made no mistake in following the cross-streets that led him into the Povarskaya.

But in proportion as Pierre approached the Povarskaya the smoke grew denser and denser, and he even began to feel the heat from the fire. Occasionally, he could see tongues of flame behind the roofs of the houses. More people were met on the streets, and these people were more excited and anxious. But Pierre, though he was conscious that something extraordinary was going on around him, did not realize that he was approaching the conflagration.

As he followed along a foot-path that skirted a large open space, bordered on one side by the Povarskaya, on the other by the park attached to Prince Gruzinsky's mansion, Pierre suddenly heard near him the pitiful shricks of a woman. He stopped as though wakened out of a dream, and raised his head.

On one side of the foot-path, on the dry, dusty grass, was piled up a heap of household furniture : feather bed, samovar, sacred pictures, and trunks. On the ground, next the trunk, sat a lean woman, not young, and with long, projecting upper teeth. She was dressed in a black cloak and a cap. This woman rocked herself to and fro, and was muttering as she wept and sobbed. Two little girls, ten or twelve years old, dressed in short, dirty skirts and little cloaks, gazed at their mother with an expression of perplexity on their pale, frightened faces. A little boy of seven, in a chuïka and cap altogether too big for him, was weeping in his old nurse's arms. A dirty, bare-legged servant girl was sitting on a trunk, and, having let down her pale blond plait, was pulling out the scorched hairs, smelling of them as she did so. The husband of the family, a short, round-shouldered little man, in undress uniform, with wheel-like little side-whiskers, and love-locks brushed smoothly from under his cap, with impassive face, was sorting the trunks piled one on top of the other, and trying to get some clothes out.

The woman almost threw herself at Pierre's feet when she saw him.

"Oh, good father! Oh, orthodox Christian! Help, save her! — Oh, dear sir!* — Whoever you are, help!" she cried, through her sobs. "My little daughter! — my daughter! — My youngest daughter has been left behind! — She is burning up! Oh! Oh! Oh! Oh, why did I nurse thee? — Oh! Oh! Oh!"

"There ! that'll do, Marya Nikolayevna," expostulated her

husband, in a mild voice, but evidently merely so as to make a good impression on the stranger. "Sister must have got her. If not, it's all over with her by this time," he added.

"Monster! Villain!" viciously screamed the woman, suddenly ceasing to weep. "There's no heart in you! You have no pity for your own child! Any other man would have snatched her from the fire. But you are a monster — and not a man, and not a father. — But you, sir, you are noble!" cried the woman, addressing Pierre rapidly, and sobbing. "The row was on fire; ours caught. The girl cried: 'We are on fire.' We tried to save what we could. Whatever we could lay our hands on, we carried out. — This here is what we saved. — The holy picture * and our wedding bed — all the rest was lost. We got the children, all but Kátitchka! Oh! Oh! Oh, Lord!" and again she burst into tears. "My larling little one! she's burnt up! she's burnt up!"

"But where was it, where was she left?" asked Pierre.

By the expression of his excited face, the woman realized that this man might help her.

"Bátyushka! Father!" she cried, clasping him around the legs. "Benefactor! set my heart at ease!— Aniska, go, you asty hussy! show him the way," she cried to the girl, and angrily opened her mouth, by this action still more exposing her long teeth.

"Lead the way, lead the way — I — I, I will do what I can," stammered Pierre, in a panting voice.

The dirty-looking girl came out from behind the trunk, put up her braid, and, with a sigh, started off down the foot-path, with her stubbed, bare feet.

Pierre had, as it were, wakened suddenly to life after a neavy swoon. He raised his head higher, his eyes were filled with the spark of life, and, with rapid strides, he followed the girl, passed her, and hurried along the Povarskaya. The whole street was shrouded in clouds of black smoke. Tongues of flame here and there darted out from it. A great throng of people were packed together in front of the fire. In the midlle of the street stood a French general, and he was saying something to those around him. Pierre, accompanied by the girl, was going toward the place where the general stood, but French soldiers halted him : — "On ne passe pas — You cannot pass!"

"This way, uncle," † cried the girl; "we'll go round by this

VOL. 3. - 27.

^{*} Bozhye blagoslovénye : literally, God's benediction.

[†] Dyádinka, diminutive of dyádya.

side street, through Nikulini's." Pierre turned back, and almost ran as he hastened in her footsteps, so as to overtake her. The girl scurried along, turned down a cross-street at the left, and, passing by three houses, turned into the gates of a house at the right.

"There it is — right there!" cried the girl, and, running across the yard, she opened a wicket door in the deal fence, and, stepping back a step, pointed out to Pierre a small wooden "wing" where the flames were burning bright and hot. One side was already fallen in; the other was burning, and the flames were bursting out from the broken windows and from under the roof.

When Pierre reached the wicket he was suffocated by the heat, and involuntarily drew back.

"Which, - which is your house?" he asked.

"Oh! Oh! Okh!" howled the girl, as she pointed to the wing. "That one there; that was our own home.*

"Are you burnt up, O Katitchka! our treasure! my darling báruishnya! Oh! Okh!" howled Aniska, at the sight of the fire, feeling that it was necessary for her to express also her feelings.

Pierre edged toward the burning wing, but the heat was so powerful that he was obliged to make a wide circle around the building, and he came out next a large house which was as yet burning only on one side of the roof. A great crowd of Frenchmen swarmed around it.

Pierre could not at first understand what these Frenchmen were doing, who appeared to be dragging something, but, when he saw one of them strike a peasant with the flat of his sabre, and take away from him a foxskin shuba, Pierre had a dim idea that pillaging was going on there; still the idea merely flashed through his mind.

The noise of the crackling and the crash of falling walls and ceilings, the hissing and snapping of the flames, and the excited cries of the people, the spectacle of billowing, whirling clouds of smoke now thick and black, now dotted with gleaming sparks, now lighted up with solid, sheaf-shaped red and golden-scaled flames lapping the walls, the sense of the heat and the smoke, and the swiftness of motion, all served to produce upon Pierre the usual exciting effect of fires. This effect was peculiarly powerful upon him, because suddenly, at the sight of this fire, he felt himself liberated from the oppression of his thoughts. He felt young, gay,

* She calls kvartíra (quarters) fatéra,

agile, and resolute. He ran round the wing from the burning house, and tried to force his way into that part of it that was still standing, when suddenly he heard, over his very head, several voices shouting, immediately followed by the rush and metallic ring of some heavy body falling near him.

Pierre looked round and saw, in the windows of the house, some Frenchmen who had just flung out a chest of drawers, full of some metallic articles. Other French soldiers, standing below, were running to the chest of drawers.

"Well, what does this fellow want here?" * cried one of the Frenchmen, seeing Pierre.

"A child in this house? Haven't you seen a child?" asked Pierre, in French.

"Hold! What's he prating about! Go to the devil!" replied a voice; and one of the soldiers, evidently fearing that it was Pierre's intention to rob them of the silver and bronzes that were in the drawers, came up to him in a threatening manner.

"A child?" cried the Frenchman from above. "I heard something squealing in the garden. Perhaps 'twas the poor man's little brat. Must be humane, you know."

"Where is he? Where is he?" demanded Pierre.

"There! There!" cried the Frenchman from the window, pointing to the garden behind the house. "Wait, I'm coming right down." And, in fact, in a moment the Frenchman, a black-eyed fellow with a spot on his cheek, and in his shirtsleeves, sprang out from the window of the first story, and, giving Pierre a slap on the shoulder, ran with him down into the garden. "Hurry up, boys," he cried to his comrades. "Beginning to grow warm."

Running behind the house, on the sand-strewn path, the Frenchman gave Pierre's arm a pull and pointed to the circle. On a bench lay a little maiden of three years, in a pink dress. "There's your brat. Ah! a little girl! So much the better," said the Frenchman. "Good-by, old fellow. Must be humane. We are all mortal, you see." † And the Frenchman with the spot on his cheek hurried back to his comrades.

^{* &}quot;Eh bien ! qu'est ce qu'il vent, celui-là?"

⁺ "Un enfant dans cette maison? N'arcz-rous pas vu un enfant? "—" Tiens! qu'est ce qu'il chante, celui-là? Va te promener."—"Un enfant? J'ai entendu piailler quelque chose au jardin. Peut-être c'est son montard au bonhomme. Paut être humain, voyez rous."—"Où est-il? Où est-il? "—" Par ici! Par ici! Attendez! je vais descentre. Depérhez-rous, rous autres. Commence à faire chand.—Voilà votre montard. Ah, une petite!— tant mieux. Au revoir, mon gros. Fau etre humain. Nous sonmes tous mortels, voyez-cous!"

Pierre, choking with delight, started back to the girl, and was going to put the little one in his arms. But the little one, pale like her mother, and sick with the scrofula, - a disagreeable-looking child, - seeing the strange man, set up a screech and tried to run away. Pierre, however, seized her. and took her in his arms. She screamed in a desperately angry voice, and with her slender little arms struggled to tear herself away from Pierre, and to bite him with her slobbery mouth. Pierre was seized by a feeling of horror and repulsion, such as he would have felt at contact with any nasty little animal. But he forced himself not to throw the child down, and hastened with her back to the great house. He found it impossible to return the same way: the girl, Aniska, had disappeared, and Pierre, with a feeling of pity and disgust, holding to his heart as tenderly as he could the passionately screaming and wet little girl, ran through the garden to find another exit.

CHAPTER XXXIV.

WHEN Pierre, making his way round by yards and alleys, brought his burden back to Prince Gruzinsky's garden, on the corner of the Povarskaya, he did not at first recognize the place which he had left when he went after the child —it was so swarming with people and with household furniture. Besides the Russian families taking refuge here with their treasures, there were also many French soldiers, in various garb.

Pierre paid no attention to them. He was in haste to find the chinovnik's family, so as to restore the little girl to her mother and then go and rescue some one else. It seemed to him that he had still very much to do, and as speedily as possible. Heated with the fire and his exertion in running, Pierre at that moment experienced more keenly than ever that feeling of youth, energy, and resolution which had taken possession of him when he started to rescue the little child.

The little girl was calmer now, and, clinging to Pierre's kaftan, she sat on his arm, and like a little wild animal looked around her.

Pierre occasionally looked down at her and smiled. It seemed to him that he saw something touchingly innocent in that scared and sickly little face.

Neither the chinovnik nor his wife was to be seen in the place where they had been before. Pierre, with rapid strides, wandered round among the people, scrutinizing the various faces that he met. His attention was accidentally attracted to a Georgian or Armenian family, consisting of a handsome man of very advanced age, with a face of Oriental type, and dressed in a new tulup and new boots; an old woman of the same type, and a young woman. This very young woman seemed to Pierre the perfection of Oriental beauty, with her dark brows delicately arched, and her long face of remarkable freshness of complexion and genuine but expressionless beauty. Amid the indiscriminate heap of household articles on the green, she, in her rich satin mantle and bright lilac kerchief covering her head, reminded one of a delicate hot-house flower flung out into the snow. She sat on a parcel behind the old woman, and with her motionless, big, dark, oblong eyes, shaded by long lashes, looked at the ground.

Evidently she was conscious of her beauty, and it filled her with alarm. This face struck Pierre, and, in spite of his haste as he passed along the fence, several times he glanced round at her.

On reaching the fence and still not finding those of whom he was in search, Pierre paused and looked around.

Pierre's figure, with the child in his arms, was now even more remarkable than before, and a number of Russians, both men and women, gathered round him.

"Have you lost any one, dear man?" — "You are a noble, aren't you?" — "Whose child is that?" were among the questions put to him.

Pierre explained that the child belonged to a woman in a black mantle, who had been sitting in that very spot with her children; and he asked if no one knew who she was, and where she had gone.

"It must be the Anferofs," said an old deacon, addressing a pock-marked woman. "Lord, have mercy! Lord, have mercy!" he added, in his usual bass.

"Where are the Anferofs?" asked the woman. "The Anferofs started early this morning. This may be Marya Nikolayevna or the Ivanofs'."

"He said a woman, but Marya Nikolayevna is a lady,"* aid a household serf.

"Surely you must know her — long teeth, a thin woman," aid Pierre.

"Certainly, it's Marya Nikolayevna. They went into the arden as soon as these wolves came down on us," said the beasant woman, pointing to the French soldiers.

* Báruinya.

"Oh, Lord, have mercy !" again ejaculated the deacon.

"Go down yonder, then. You'll find them. She's there. She was all beat out; she was crying," said the peasant woman. "She is over there. You'll find her."

But Pierre heard not what the woman said. For several seconds he had been watching anxiously what was going on a few steps away. He was looking at the Armenian family and a couple of French soldiers who had approached them. One of these soldiers, a little, nimble man, wore a blue overcoat belted with a rope. He had a night-cap on his head, and was barefooted.

The second, who especially attracted Pierre's attention, was a long, lank, round-shouldered, white-haired man, slow in his movements, and with an idiotic expression of countenance. He was clad in a fricze capote, with blue trousers, and Hessian boots come to holes.

The little bootless Frenchman in the blue overcoat had gone up to the Armenians, and, after making some remark, had seized the old man by the legs, and the old man had immediately begun to pull off his boots in great haste.

The other one had taken up his position in front of the pretty Armenian girl, and, with his hands thrust deep in his pockets, was staring at her in perfect silence, without moving.

"Take it, take the child!" exclaimed Pierre, addressing the peasant woman in imperative tones, holding out the little girl. — "Take her, and give her back to them !" he cried, and set the screaming child on the ground, and then turned once more to look at the Frenchmen and the Armenian family.

The old man was, by this time, barefooted. The little Frenchman had appropriated his last boot, and was knocking the two together. The old man with a sob made some remark, but Pierre merely glanced at him; his whole attention was attracted to the Frenchman in the capote, who, slowly swaggering, had by this time approached the young woman, and, drawing his hands from his pockets, was just taking her by the neck.

The beautiful Armianka continued sitting in the same impassive posture, with her long lashes drooping, and apparently neither saw nor felt what the soldier was doing to her.

By the time Pierre had taken the several steps that separated him from the Frenchmen, the lank marauder in the capote had already snatched her necklace from the Armianka's neck, and the young woman, clasping her hands around her throat, uttered a piercing shriek.

"Laissez cette femme ! — Let this woman alone !" roared Pierre in a furious voice, clutching the lank, stooping soldier oy the shoulder, and flinging him off. The soldier fell flat, picked himself up, and ran away. But his comrade, throwing lown his booty of boots, drew his cutlass, and advanced inreateningly against Pierre. "See here ! None of your ionsense !" he cried.

Pierre was in that rapt state of fury which, when it came upon him, made him oblivious of everything, and multiplied its strength tenfold. He threw himself upon the barefooted Frenchman, and, before the fellow had time to use his cutlass, he had knocked him over, and was belaboring him with his ists.

The people gathered around with an approving yell, but ust at that instant appeared around the corner a mounted quad of French uhlans. The uhlans came up to Pierre and he Frenchman at a trot, and surrounded them. Pierre rememered nothing of what followed. He only remembered that te was pounding some one, that he was being pounded, and hat, finally, he became conscious that his arms were bound; hat a crowd of French soldiers were standing round him, and earching his clothes.

"He has a dagger, lieutenant," were the first words that 'ierre comprehended.

"Aha, armed!" said the officer, and he turned to the barepoted soldier who had been taken at the same time with "ierre.

"Very good; you shall tell all this at the court-martial," aid the officer. And immediately he turned to Pierre. *Parlez-vous français, vous*?" Pierre glared around him ith bloodshot eyes, and made no reply. Evidently, his face nust have seemed very terrible, because the officer gave a hispered order, and four other uhlans detached themselves com the squad, and stationed themselves on each side of ierre.

"Parlez-vous français?" asked the officer a second time, eeping at a respectful distance from him. "Bring the interreter."

A little man in the dress of a Russian civilian came forth om the ranks. Pierre instantly knew by his attire and his seent that he was a Frenchman from some Moscow shop.

"He does not look like a man of the common people," said ie interpreter, eying Pierre.

"Oh, ho! it seems to me he has the appearance of being

one of the incendiaries," said the officer. "Ask him who he is." he added.

"Who are you?" * demanded the interpreter. "You should reply to the authorities," said he. "I will not tell you who I am. I am your prisoner.

Take me away."

"Ah, ha!" exclaimed the officer, scowling. "Come on." †

A crowd had gathered around the uhlans. Closest of all to Pierre stood the pock-marked peasant woman with the little girl. When the squad started she sprang forward.

"Where are they taking you, my good friend ?" ‡ she de-"The little girl! what shall I do with the little girl manded. if she isn't theirs ? " insisted the woman.

"What does this woman want?" asked the officer.

Pierre was like one drunk. His rapt state of mind was still more intensified at the sight of the little girl whom he had saved.

"What does she want?" he exclaimed. "She has brought my daughter, whom I just saved from the flames," he ex plained. "Adieu!" and he himself, not knowing why he should have told this aimless falsehood, marched off with resolute, enthusiastic steps, surrounded by the Frenchmen.

This patrol of French horsemen was one of those sent out by Durosnel's orders, to put a stop to pillaging and especially to apprehend the incendiaries who, according to the general impression prevalent that day among the French, were the cause of the conflagrations. After riding up and down several streets, the squad had gathered in some half-dozen Russians - a shop-keeper, two seminarists, a muzhik, and a man-servant - and a few marauders.

But of all the suspects the most suspicious of all seemed Pierre. When they were all taken to the place of detention, -a great mansion on the Zubovsky Val, - where the guardhouse was established, Pierre was given a special, separate room, under a strong guard.

^{*} The interpreter says Ti kto? instead of Tui kto? † "Il n'a l'air d'un homme du peuple." – "Oh oh! ça m'a bien l'air d'un des incendiaires. Demandez-lui ce qu'il es." – "Je ne vous dirai pas qui je suis. Je suis votre prisonnier. Emmenez-moi." – "Ah! ah! marchons." ‡ Golubchik tui moi (little pigeon thou mine).

WAR AND PEACE

BY

COUNT LYOF N. TOLSTOÏ

FROM THE RUSSIAN BY NATHAN HASKELL DOLE

AUTHORIZED TRANSLATION

IN FOUR VOLUMES

VOL. IV

NEW YORK THOMAS Y. CROWELL & COMPANY PUBLISHERS Copyright, 1889, by T. Y. CROWELL & CO.

COPYRIGHT, 1917, BY NATHAN HASKELL DOLE

WAR AND PEACE.

VOL. IV. PART FIRST.

CHAPTER I.

IN Petersburg at this time in the highest circles was raging vith greater violence than ever before the complicated battle between the parties of Rumyantsef, the French, Marya 'eodorovna, the Tsesarevitch, and others, absorbing, as always, he energies of the court drones. But Petersburg life went on n its old channels — tranquil, sumptuous, engrossed only in hantoms and reflections of life, and any one in the current of his life had need to exercise great energy to recognize the peril nd the difficult position in which the Russian nation was placed. 'here were the same levees and balls, the same French theare, the same court interests, the same official interests, and he same intrigues.

It was only in the very highest circles that any efforts were adde to realize the difficulties of the actual situation. It was old in a whisper how differently the two empresses behaved a such trying circumstances. The Empress Maria Feodoovna, concerned for the safety of the charities and educational stablishments of which she was the patroness, made her aringements to have all these institutions transferred to Kazan, and the effects of these institutions had already been removed.

The Empress Elizabeth, * on the other hand, when the uestion arose, what she wished done, replied, with that genine Russian patriotism characteristic of her, that she had no rders to give in regard to the governmental institutions, since hat was the province of the sovereign; while, as far as what epended upon her personally, she declared that she should the last to leave Petersburg.

On the seventh of September, the same day as the battle Borodino, Anna Pavlovna gave a reception, the flower

* Yelizavieta Alekseyevna, the consort of the emperor, in contradistincin to the empress dowage.

VOL. 4. -1.

- 1

of which was to be the reading of a letter from his eminence the metropolitan, sent to the sovereign together with a sacred picture of his holiness Saint Sergii. This letter was considered a model of patriotic, spiritual eloquence. It was to be read by Prince Vasili himself, who was famous for his skill as a reader. (He had even read at the empress's!) His art of reading consisted in decanting the words now in a loud tone and now in a sweet tone, now giving a desperate roar, now a tender murmur, absolutely independent of the significance of the words, so that it was wholly a matter of chance whether the roar or the murmur fell on one word or another.

This reading, like everything that happened at Anna Pavlovna's receptions, had a political significance. This particular evening there were to be present a number of important people whom it was necessary to put to shame for attending the French theatre, and to stir to a patriotic state of mind.

Already a considerable number of guests had gathered, but Anna Pavlovna did not yet see in her drawing-room all whose presence was deemed necessary, and accordingly she postponed the reading and permitted general conversation.

The chief item of news that day in Petersburg was the Countess Bezukhaya's illness. The countess had been unexpectedly taken ill several days before; she had missed several assemblies of which she was the adornment, and rumor had it that she received no one, and that, instead of the famous Petersburg doctors who had usually prescribed for her, she had intrusted her case to an Italian doctor, who was treating her by some new and extraordinary method.

All knew perfectly well that the charming countess's illness arose from the difficulty of marrying two husbands at once, and that the Italian's treatment consisted in the removal of these difficulties; but in Anna Pavlovna's presence no one even dared to think about this; it was as though it were not known by any one.

"They say the poor countess is very ill. The doctor says it is angina pectoris."

"Angina? Oh, that is a terrible illness."

"They say the rivals are reconciled, thanks to this angina." The word *angine* was pronounced with great unction.

"The old count, I am told, is very pathetic. He wept like a child when the doctor told him that it was a dangerous case."

"Oh, it would be a terrible loss! She's a bewitching creature !"

"You were speaking of the poor countess," said Anna Pavlovna, joining the group. "I sent to hear how she was. They informed me that she was a little better. Oh, unquestionably she is the most charming woman in the world," said Anna Pavlovna, with a smile at her own enthusiasm. "We belong to different camps, but that does not prevent me from esteeming her as she deserves. She is very unhappy,"* added Anna Pavlovna.

Supposing that Anna Pavlovna by these words slightly lifted the veil of mystery that shrouded the countess's illness, one indiscreet young man allowed himself to express his amazement that physicians of repute had not been called, but that a charlatan, who might very easily administer dangerous remedies, was treating the countess.

"You may be better informed than I am," suddenly said Anna Pavlovna, with a cutting tone, to the inexperienced young man. "But I have been told on very good authority that this doctor is a very learned and very skilful man. He is private physician to the Queen of Spain." †

And having thus annihilated the young man, Anna Pavlovna surned to Bilibin, who, in another circle, having wrinkled up his skin, and evidently made ready to smooth it out again orelininary to getting off a witticism, was speaking about the Austrians.

"I find it charming," said he, referring to a diplomatic locument, which had been sent to accompany some Austrian tandards captured by Wittgenstein — the hero of Petropolis, e héros de Pétropol — as he was called in Petersburg.

"What, what is that?" said Anna Pavlovna, turning to im with a view to causing a silence so that the *mot* which he had already heard might be more effective.

And Bilibin repeated the following authentic words of the liplomatic despatch which he himself had drawn up.

"The emperor returns the Austrian flags," said Bilibin, friendly flags that had lost their way when he found them."

* "On dit que la panne comtesse est très-mal. Le médecin dit que c'est angine pectorale." — "L'angine? Oh, c'est une maladie terrible!" — "On it que les rivaux se sont reconciliés grâce à l'angine." — "Le vieux comte est uchant à ce qu'on dit. Il a pleuré comme un enfant quand le médecin lui a it que le cas était dangereux. — Oh ! ce serait une perte terrible. C'est une mmeravissante." — "Vous parlez de la pauvre comtesse. J'ai envoyé savoir ? ses nouvelles. On m'a dit qu'elle allait un peu mieux. Oh ! sans doute, est la plus charmante femme du monde. — Nous appartenons à des camps ifférents mais cela ne m'empêche pas de l'estimer comme elle mérite. Elle t ben malheureuse."

† "Vos informations peuvent être meilleures que les miennes. Mais je sais bonne source que ce médecin est un homme très-savant et très-habile." "Delightful, delightful!" exclaimed Prince Vasili.

"The way to Warsaw, perhaps," * said Prince Ippolit unexpectedly, in a loud voice. All looked at him without understanding what he meant. Prince Ippolit also looked round with a complacent smile. He had just as little idea as the rest had of what the words he had spoken meant. During the time of his diplomatic career, he had more than once observed that a few words thus unexpectedly thrown in seem very smart, and at every chance he made such remarks, the first that came to his tongue. "It may be capital," he thought, "but, even if it isn't a success, still they will be able to make something out of it."

In fact, the awkward silence that ensued was broken by the appearance of the insufficiently patriotic individual whom Anna Pavlovna was expecting and hoped to convert, and she with a smile, and threatening Prince Ippolit with her finger, beckoned Prince Vasili to the table, and, placing two candles and the manuscript before him, invited him to begin.

General silence : --

"Most gracious Sovereign and Emperor," declaimed Prince Vasili sternly, and gave his audience a look as much as to ask, "Who had anything to say against that?" "Our chief capital city, Moscow, the new Jerusalem, receives ITS Christ," — he gave a sudden emphasis on the pronoun ITS. "Like as a mother embracing her fervently devoted sons, and catching sight through the gathering murk of the splendid glory of thy realm, she sings in her rapture, 'Hosanna! Blessed is he that cometh!'"

Prince Vasili uttered these final words in a voice suggestive of tears.

Bilibin attentively gazed at his finger-nails; and several evidently felt abashed, and seemed to be asking, "What have we done amiss?" Anna Pavlovna, in a whisper, went ahead with the next sentence like an old woman repeating the prayer at communion: — "If the insolent and brazen Goliath," she began.

Prince Vasili read on : --

"If the insolent and brazen Goliath from the confines of France bring his homicidal horrors upon the lands of Russia, humble faith, that sling of the Russian David, shall smite unexpectedly the head of his bloodthirsty pride. This image

* "L'empereur renvoie les drapeaux autrichiens, drapeaux amis et égarés qu'il a trouvé hors de la route."—" Charmant, charmant !"—" C'est la route de Varsovie, peut-être." of Saint Sergii, the ancient zealot of our country's good, is sent to your imperial majesty. I regret that my failing powers prevent me from rejoicing in the sight of your beloved face. Earnest prayers I shall raise to heaven : may the Almighty increase the generation of the righteous, and fulfil your majesty's pious hopes."

"Quel force! Quel style!" were the encomiums passed upon reader and author alike.

Animated by this discourse, Anna Pavlovna's guests for a long time still discussed the condition of the country, and made various predictions about the result of the battle which it was known was to be fought about that time. "*Vous verrez* — you will see," exclaimed Anna Pavlovna. "We shall have news to-morrow: it's the sovereign's birthday. I have a happy presentiment."

CHAPTER II.

ANNA PAVLOVNA's presentiment was in fact justified.

On the following day, during the Te Deum chanted at the palace in honor of the emperor's birthday, Prince Volkonsky was called out from the chapel and handed an envelope from Prince Kutuzof. This contained Kutuzof's report written from Tatarinovo on the day of the battle. Kutuzof wrote that the Russians had not fallen back a step, that the French had lost far more than ours, that he made his report in all haste from the field of battle, without having had time, as yet, to receive all details.

Of course it was a victory. And instantly, without dismissing the audience, a thanksgiving was sung to the Creator for his aid and for the victory.

Anna Pavlovna's presentiment was justified; and throughout the city there reigned, all the morning, joyfully festive enthusiasm. All considered the victory complete, and many went so far as to talk about Napoleon himself being a prisoner, and of his overthrow and the choice of a new sovereign for France.

Remote from the scene of action, and in the midst of court life, it was thoroughly difficult to realize events in their completeness and real importance. Involuntarily, events in general grouped themselves around some special incident. Thus, in the present instance, the chief joy of the courtiers was included not so much in the fact that we had won a victory, as in the fact that the news of this victory had arrived precisely on the sovereign's birthday. It was a sort of successful surprise.

In Kutuzof's report mention was also made of the losses suffered by the Russians, and especially singled out for mention were Tutchkof, Bagration, Kutaisof. Accordingly, also, the melancholy side of the occurrence, as it presented itself there, in the Petersburg world, was made concrete in the one fact of Kutaisof's death. All knew him : he was a favorite with the sovereign; he was young and interesting. On this day all who met said to each other : "How wonderfully it all came about! Right in the midst of the mass! And what a loss, Kutaisof! Akh! what a shame!"

"What did I tell you about Kutuzof?" now exclaimed Prince Vasili, with all the pride of a prophet. "I always said that he was the only one capable of beating Napoleon."

But on the following day no news was received from the army, and the general voice began to be anxious. The courtiers suffered from the painful state of ignorance in which the sovereign was left.

"What a position for the sovereign !" said the courtiers; and before the third day had passed they already began to pass judgment on Kutuzof, who was regarded as the cause of the sovereign's uneasiness.

Prince Vasili on that day ceased to boast of his protégé Kutuzof, but maintained a discreet silence when the commander-in-chief was mentioned.

Moreover, on the evening of this same day, as though all conspired together to alarm and disquiet the Petersburgers, another terrible piece of news was announced. The Countess Elena Bezukhaya suddenly died of that terrible disease which her friends found it so pleasant to name.

Officially, in all the great coteries it was declared that the Countess Bezukhaya had died of a terrible attack of angine pectorale, but in select circles details were forthcoming: how le médecin intime de la reine d'Espagne had prescribed for Ellen small doses of some medicine so as to bring about certain effects, and how Ellen, worried because the old count had some suspicion of her, and because her husband, to whom she had written (that miserable, depraved Pierre), did not reply to her, suddenly took a tremendous dose of the drug prescribed, and died in agony because help could not be got to her. It was said that Prince Vasili and the old count had at first blamed the Italian; but the Italian had showed them such letters from the late unfortunate countess that they had instantly let him go.

Gossip in general was confined to these three unhappy events: — the ignorance in which the sovereign was left, the loss of Kutaisof, and Ellen's death.

On the third day after Kutuzof's despatch had been received, a landed proprietor arrived at Petersburg from Moscow, and soon the whole city was ringing with the news that Moscow was abandoned to the French.

This was terrible! What a position it placed the sovereign in! Kutuzof was a traitor, and Prince Vasili, while receiving *visites de condoléance* for the death of his daughter, speaking of that same Kutuzof whom he had but shortly before been praising (it was pardonable that in his grief he should forget what he said before), declared that it was idle to expect anything else from a blind and lewd old man. "I am only amazed that the fate of Russia should have been intrusted to such a man!"

This news being as yet unofficial, there was still room for doubt, but on the following day the following despatch came from Count Rostopchin : —

"Prince Kutuzof's adjutant brought me a letter wherein he demands of me police officers to conduct the army to the Riazan road. He protests his regret at abandoning Moscow. Your majesty, Kutuzof's act decides the fate of the capital and of your empire. Russia will thrill when she learns of the abandonment of that city, which is the focus of the greatness of Russia, where lie the ashes of your ancestors. I follow the army. I have sent everything away. It remains for me only to weep for the misfortune of my fatherland."

On receiving this letter, the sovereign sent Prince Volkonsky with the following rescript to Kutuzof : —

"Prince Mikhail Iliaronovitch! Since September 9 I have had no report from you. Meantime I have received, by the way of Yaroslavl, under date of September 13, from the Governor-General of Moscow, the melancholy tidings that you and the army have decided to abandon Moscow. You may imagine the effect which these tidings produced upon me, and your silence deepens my amazement. I send General-Adjutant Prince Volkonsky with this to learn from you the condition of the army and what reasons compelled you to such a melancholy decision."

CHAPTER III.

NINE days after the abandonment of Moscow, a messenger from Kutuzof arrived in Petersburg with the official confirmation of the abandonment of Moscow. This courier was the Frenchman Michaud, but, though a foreigner, yet a Russian in heart and soul * - as he himself declared.

The sovereign immediately gave the courier audience in his cabinet in his palace on the Kamennui Ostrof. Michaud, who had never seen Moscow before this campaign and could not speak Russian, nevertheless felt greatly agitated when he appeared before "notre très-gracieux souverain" (as he expressed it in a letter) with the tidings of the burning of Moscow — the flames of which lighted up his way. Though the source of Mr. Michaud's chagrin must have been very different from that from which the grief of the Russian people proceeded, Michaud drew such a melancholy face, as he was ushered into the sovereign's cabinet, that the sovereign instantly asked him: "Are you bringing me sad news, colonel?"

"Very sad, sire," replied Michaud with a sigh, and dropping his eyes, "l'abandon de Moscou!"

"Can they have surrendered my ancient capital without a battle?" exclaimed the emperor, an angry flush suddenly rising in his face.

Michaud respectfully delivered the message with which he had been intrusted by Kutuzof; to wit, that it was a sheer impossibility to accept an engagement at Moscow, and that as but one choice was left, to lose both the army and Moscow, or Moscow alone, the field marshal had felt it his duty to choose the latter alternative.

The sovereign listened in silence, not looking at Michaud.

"Has the enemy entered the city?" he demanded.

"Yes, your majesty, and it is a heap of ashes by this time. When I left it, 'twas all on fire," † said Michaud resolutely; but when he glanced at the emperor, Michaud was horrorstruck at what he had said. The sovereign was breathing with quick, labored respirations; his lower lip trembled, and his handsome blue eyes for an instant overflowed with tears.

But this lasted only a moment. The sovereign suddenly

Quoique étranger, russo de cœur et d'âme.
 t "L'ennemi est-il etré en ville?" — "Oui, sire, et elle est en cendres à l'heure qu'il est. Je l'ai laissée toute en flammes."

"I see, colonel, from all that is happening to us," said he, "that Providence demands great sacrifices of us — I am ready to submit to his will; but tell me, Michaud, how did you leave the army which saw my ancient capital thus abandoned without striking a blow? Did you not see any signs of discouragement?"

Michaud, seeing this calmness of his "very gracious sovereign," instantly recovered his own presence of mind, but he was not yet ready to reply to the emperor's straightforward and unequivocal question, which demanded a straightforward answer.

"Your majesty, will you allow me to speak freely, like a loyal soldier?" he asked for the sake of gaining time.

"Colonel, that is what I always demand," said the emperor. "Conceal nothing from me: I wish to know absolutely how matters stand."

"Your majesty," said Michaud, with a shrewd but scarcely perceptible smile on his lips, having now collected himself sufficiently to formulate his answer in a graceful and respectful *jeu de mots*: "Your majesty, I left the whole army, from the chiefs down to the last soldier, without exception, in a state of terrible, desperate alarm"—

"How is that?" interrupted the sovereign, darkly frowning. "My Russians allow themselves to be cast down by misfortune? Never!"

This was all that Michaud wished so as to complete his jeu de mots.

"Your majesty," said he, with a respectful but mischievous expression, "their only fear is that your majesty, through kindness of heart, will be persuaded to make peace. They are burning to fight," said the accredited representative of the Russian people, "and to prove to your majesty by the sacrifice of their lives how devoted they are."*

"Ah!" said the sovereign, re-assured, and with an affectionate

* "Je vois, colonel, par tout ce qui nous arrive, que la Providence exige de grands sacrifices de nous. — Je suis prêt à me soumettre à toutes ses volontés ; mais dites moi, Michaud, comment anez-vous laissé l'armée en voyant ainsi, sans coup férir, abandonner mon ancienne capitale ? N'avez-vous pas aperçu du découragement?" — "Sire, me permettrez-vous de vous parler franchement en loyal militaire ?" — "Colonel, je l'exige toujours. Ne me cachez rien; je veux savoir absolument ce qu'il en est." — "Sire ! j'ai laissé toute l'armée, depuis les chefs jusqu'au dernier soldat, sans exception dans une crainte épouvantable, effrayante !" — "Comment ça ? Mes Russes se laisseront-ils abattre par le malheur ? Jamais!" — "Sire, ils craignent seulement que votre majesté par bonté de cœur ne se laisse persuader de faire la paix. Ils brûlent de combattre et de prouver à votre majesté par le sacrifice de leur vie, combien ils lui **Eont devoués.**" gleam flashing from his eyes, as he tapped Michaud on the shoulder, "you relieve me, colonel."

The sovereign then dropped his head and remained for some time lost in thought. "Very well! Return to the army," said he, drawing himself up to his full height, and turning to Michaud with a gentle but majestic gesture. "And tell our brave men, tell all my good subjects everywhere you go, that when I have no soldiers left, I will place myself at the head of my beloved nobles and of my worthy peasants, and thus I will exhaust the last resources of my empire. It will furnish me yet with more than my enemies think," said the sovereign, growing more and more moved. "But if ever it were written in the decrees of Divine Providence," he went on to say, raising to heaven his beautiful, kindly eyes gleaming with emotion, "that my family should cease to reign on the throne of my ancestors, then, after having exhausted all the means that are in my power, I will allow my beard to grow to here" (the sovereign placed his hand half-way down his chest) "and I will go and eat potatoes with the humblest of my peasants sooner than sign the shame of my country and of my beloved nation, whose sacrifices I can appreciate." *

Having said these words in a voice full of emotion, the sovereign suddenly turned round, as though he wished to hide from Michaud the tears that filled his eyes, and walked to the end of his cabinet. After standing there a few moments, he came back to Michaud with long strides and gave his arm a powerful squeeze below the elbow. His handsome, kindly face was flushed, and his eyes flashed with decision and fury : —

"Colonel Michaud, forget not what I have said to you here: perhaps some day we shall recall it with pleasure — either Napoleon or I," said the sovereign, laying his hand on his chest. "We can no longer reign together. I have learned to know him; he shall never deceive me again!"[†] And the sovereign, with a frown, relapsed into silence.

* "Eh bien, retournez à l'armée et dites à nos braves, dites à tous mes bons sujets partout où vous passerez, que quand je n'aurais plus aucun soldat, je mi mettrai, moi-même, à la tête de ma chère noblesse, de mes bons paysans, et l'userai ainsi jusqu'à la dernière ressource de mon empire. Il m'en offre encore plus que mes ennemis ne pensent. Mais si jamais il fut écrit dans les décrets de la Dirine Providence que ma dinastie dût cesser de régner sur le trône de mes ancêtres, alors, après avoir épuisé tous les moyens qui sont en mon pouroir, je me luisserai croître la berbe jusqu'ici — et j'irai manger des pommes de terre arec le dernier de mes paysans plutôt de signer la hoite de ma patrie et de ma chère nation, dont je sais apprécier les sacrifices."

1⁴ Colonel Michaud, n'oubliez pas ce que je rous dis ici: peut-être qu'un jour nous nous le rapellerons avec plaisir. Napoléon ou moi ! Nous ne pouvons plus régner ensemble. J'ai appris à le connaître, il ne me trompero plus.⁹ Michaud, though a foreigner, yet a Russian in heart and soul, felt at that solemn moment "*enthousiasmé*" by all that he had just heard (as he said afterwards), and in the expressions that followed, he uttered not only his own feelings but also the feelings of the Russian people, whose representative he considered himself: —

"Sire!" said he, "your majesty at this moment seals the glory of the nation and the safety of Europe." *

The sovereign with an inclination of the head dismissed Michaud.

CHAPTER IV.

At the time when Russia was half conquered, and the inhabitants of Moscow were fleeing to distant provinces, and evy after levy of the landwehr was being raised for the defence of the fatherland, we, who were not alive at the time, nvoluntarily presuppose that all the men of Russia, from small to great, were solely occupied in sacrificing themselves n saving the country or in bewailing its ruin.

Stories and descriptions of that period, all without excepion, speak of self-sacrifice, love for the fatherland, the desperation, sorrow, and heroism of the Russians.

In reality, this was not so at all. It merely seems so to us 'rom the fact that we are occupied with the general historical nterest of the time and fail to see all those personal individual interests which occupied private individuals. But, in realty, those personal interests seemed to the men of that day so nuch more significant than the general interests, that the genral interests were never felt at all, and were scarcely regarded. The majority of the men of that time paid no attention at all o the general course of events, and were merely guided by he personal interests of that present. And those very men vere the most important factors of that time.

Those who strove to comprehend the general course of vents, and were anxious by their self-sacrifice and heroism to ake part in it, were the most useless members of society. 'hey saw everything in a wrong sense; and all that they did, spite of their good intentions, proved to be profitless waste, ke the regiments organized by Pierre and Mamonof, which illaged the Russian villages; or like the lint picked by high-

* " Sire, votre majesté signe dans ce moment la gloire de la nation et le salut ; l'Europe." born young ladies, which never reached the wounded, and so on.

Even those who, in their fondness for subtilities and the expression of their feelings; talked about the actual state of Russia, involuntarily gave to their speeches the stamp of their impressions, or pretences, or falsehoods, or profitless criticisms and animosities against men who were blamed for that for which no one could really be held responsible.

In historical events more strictly than elsewhere holds the prohibition against tasting the fruit of the tree of knowledge. Only unconscious activity brings forth fruit, and a man who plays a part in any historical event never realizes its significance. If he tries to realize it, he is astounded by his barrenness.

The significance of the event that took place at that time in Russia was proportionately incomprehensible according to the part which any man took in it. In Petersburg and the provinces remote from Moscow, ladies and men in militia uniforms mourned over Russia and the capital, and talked about self-sacrifice and other such things; but in the army which was retreating from Moscow, almost nothing was said or thought about Moscow; and as they looked at the con flagration no one dreamed of wreaking vengeance on the French, but they thought of the next quarter's pay, about the next halting-place, about Matrioshka the sutling-wench,* and the like.

Nikolai Rostof, without any pretence of self-sacrifice, bu fortuitously, the war having surprised him while he was stil in the service, took a genuine and continuous part in the de fence of his country, and accordingly looked without despai and without sombre forebodings on what was then happening in Russia.

If any one had asked him what he thought about the cor dition of Russia at the time, he would have replied that i wasn't for him to think about it, that Kutuzof and the other were for that, but he had heard that more regiments wer mobilizing, and that there would be still more fighting, anthat if nothing happened it would not be astonishing if in couple of years he were given a regiment.

It was because he took this view of affairs that he nc only felt no compunction at being deprived of participation i the last engagement, having received word that he was ap pointed commander of a remount expedition to Vorónez.

* Marketantka

fter horses for his division, but was even perfectly delighted, and took no pains to hide it from his comrades, who were generous enough to sympathize with him.

A few days before the battle of Borodino, Nikolai received he money and the necessary papers, and, sending a hussar on n advance, he started for Voronezh by post relays.

Only a man who has experienced this, that is, who has pent several months in succession in the atmosphere of ailitary campaign life, can comprehend the delight which tikolai experienced when he passed out of the circle beyond which there were no more foraging parties, provision trains, and ambulances; when he ceased to see soldiers, army wagons, he dirty traces of a camp, and his eyes were greeted by illages with peasant men and women, with country landolders, mansions, fields with pasturing cattle, post stationouses with their sleepy agents, he felt such joy as though he aw it all for the first time in his life.

One thing especially kept him in a perpetual state of surrise and delight, and this was the sight of young and healthy omen, who did not each have a dozen officers tagging fter her all the time, and women who found it a flattering ovelty to have an officer, as he passed by, stop and chatter ith them.

In the most jovial frame of mind, Nikolai reached Voronezh t evening, put up at the inn, ordered all that he had so long een lacking at the front, and on the next day, after getting clean shave, and putting on his long unused dress uniform, e went to pay his respects to the city officials.

The commander of the landwehr was a civil general, an old an who evidently took great delight in his military title and mk. He received Nikolai sternly, — thinking that this was roper in a military man of his importance, — and questioned im in a very significant way, approving or disapproving as lough it were his special prerogative, and as though he were the judge of how the general course of the war was directed. Nikolai was so happy that this merely amused him.

From the commander of the landwehr he went to the overnor. The governor was a lively little man, very friendly ad simple-hearted. He told Nikolai of several establishents where he might obtain horses, recommended to him a orse-dealer in the city and a landed proprietor twenty versts om the city, who kept good horses, and he promised him y sort of co-operation.

"Are you Count Ilya Andreyevitch's son? My wife used

to be very good friends with your mátushka. On Thursdays I always have a reception: to-day is Thursday; do me the favor to come informally," said the governor as Nikolai took his leave.

Immediately on leaving the governor's, Nikolai took post horses, and, accompanied by his quartermaster, drove rapidly the twenty versts so as to see the stud owned by the landed proprietor.

Nikolai found everything jolly and comfortable during this his first visit at Voronezh, and, as is usually the case when a man is in a good frame of mind, everything was easily and satisfactorily settled.

The landed proprietor whom Nikolai went to see was an old bachelor, formerly a cavalryman, a connoisseur of horses, a huntsman, the master of spiced vodka * a hundred years old, of old Hungarian, and of marvellous horses.

Nikolai, in two words, bought, for six thousand rubles, seventeen stallions, "assorted," as he expressed it, "for the show pieces of his remount." After a good dinner, and drinking considerable of admirable Hungarian, Rostof, exchanging kisses with the proprietor, with whom he was already on the most intimate terms of friendship, drove back over the horrible road (which, however, did not affect his spirits), constantly urging his yamshchik to do his very best to get him back to the governor's in time for the reception.

Having changed his clothes, scented himself, and wet his hair down with cold water, Nikolai, though rather late, but with the proverb "better late than never" ready for use, appeared at the governor's.

It was not a ball, and it was not formally announced that there would be dancing; but Katerina Petrovna, as all knew, would play some *valses* and *écossaises* on the harpsichord, and there might be some dancing; and all the guests took this for granted, and came in ball costumes.

Provincial life in 1812 was pretty much the same as ever, with this sole difference, that it was unusually gay in the little city, owing to the presence of a number of wealthy families from Moscow, and to the fact that, as a general thing, at this time there was unprecedented luxury of living observable (the sea being but knee-deep to drunken men), while the small talk that is a necessity among people, and which, hitherto, hac been concerned merely with the weather and petty gossip now turned on the state of Moscow, the war, and Napoleon.

* Zapekanka : vodka and honey boiled with spices.

The society that met at the governor's was the best society of Voronezh.

There were any number of ladies, there were several of Nikolai's Moscow acquaintances; but there was not a man who could in any way compare with the Georgievsky cavalier, the gallant hussar, the good-natured, well-bred Count Rostof !

Among the men was an Italian, who had been an officer in the French army, and was now a prisoner, and Nikolai felt that this prisoner's presence still further enhanced his consequence as a Russian hero. It was a kind of a trophy! Nikolai felt this, and it seemed to him that this was the way they all regarded the Italian, and so he treated him cordially, but with a certain dignity and reserve.

As soon as Nikolai entered the room in his hussar's uniform, diffusing around him an odor of perfumes and of wine, and he himself said, and heard others say, again and again, the words vaut mieux tard que jamais — better late than never, — he became the centre of the gathering; all eyes were fixed upon him, and he immediately felt that the position of general favorite, which he had taken in the province, was exceedingly appropriate to him, and pleasant, and, after such long deprivation, really intoxicating in its agreeableness. Not only at the post stations, the taverns, and the residence of the landed proprietor, were the servant maids flattered by his attentions, but here, at the governor's reception, it seemed to Nikolai that there was an inexhaustible array of young married women and pretty girls who were impatient to have him give them a share of his attention.

The ladies and young girls coquetted with him, and the old people, from the very first moment, took it upon themselves to find a wife for this mad-cap young hussar, and bring him to his senses. Among the latter was the governor's wife herself, who received Rostof like a near relative, and called him 'Nicolas' and addressed him with the familiar *tui*, "thou."

Katerina Petrovna, as was expected, began to play her *valses* and *écossaises*, and the dancing began, and, by his graces in this accomplishment, Nikolai still more captivated all the governnental society. He surprised every one by his peculiarly free and easy manner of dancing. Even Nikolai was somewhat surrised at himself by his manner of dancing that evening. He and never danced so at Moscow, and he wou'd have been disposed to call such extravagance of freedom unbecoming, and *nauvais genre*, had he not felt the necessity upon him of surrising them all by something extraordinary, something which they must be taught to regard as the proper thing in capitals but as yet unknown in the provinces.

All that evening, Nikolai devoted the most of his attention to a blue-eyed, plump and pretty little blonde, the wife of on of the governmental chinovniks. With that *naïve* persuasion with which young men flatter themselves that other men' wives were created especially for their diversion, Rosto staid by this lady, and treated her husband in a friendly somewhat *conspiratical* way, as though it were to be quit taken for granted, though as yet nothing had been said abou it, that they would get along splendidly, that is, Nikolai with this man's wife!

The husband, however, it seemed, did not share in this per suasion, and did his best to treat Rostof with marked coldness But Nikolai's unaffected frankness was so unbounded, tha more than once the husband was obliged, in spite of him, to give way to Nikolai's geniality.

Toward the end of the evening, however, in proportion a his wife's face grew more and more flushed and excited, he husband's face grew ever more and more set and melancholy as though there were a common fund of vivacity shared b the two so that in proportion as it waxed in the wife, it waned in the husband.

CHAPTER V.

NIKOLAI, with a beaming smile on his lips, sat in his easy chair, leaning over as near as possible to the pretty *blondinko* whispering mythological compliments into her ear.

Briskly shifting his legs in their tight riding-trousers, exhaling the odor of perfumes, and contemplating his lady an himself, and the handsome shape of his calves under his top boots, Nikolai was telling the pretty blonde that, while he was there at Voronezh, he intended to run away with a certain lady.

"Who is she?"

"Charming, divine ! Her eyes" (Nikolai looked closely a his neighbor) "are blue; her lips, coral; her complexion" he gave a significant look at her shoulders — "her form Diana's !"

The husband rejoined them, and asked gloomily what sh was talking about.

"Ah! Nikita Ivanuitch," exclaimed Nikolai, politely ris

1g. And, as though he were anxious for Nikita Ivanuitch to hare in his jokes, he confided to him his intention of eloping ith a certain pretty blonde.

The husband smiled chillingly, the wife rapturously. The overnor's worthy wife came up to them with a disapproving ok on her face.

"Anna Ignatyevna is desirous of seeing you, Nicolas," said ne, and by the tone in which she mentioned the name Anna gnatyevna, Rostof instantly realized that Anna Ignatevna was a very important individual. "Come, let us go, icolas. You permit me to call you so, don't you?"

"Oh, yes, ma tante. But who is she?"

"Anna Ignatyevna Malvintseva. She had heard of you rough her niece; — how you rescued her! — Can you uess?"

"But I rescued so many there!" said Nikolai.

"Her niece the Princess Bolkonskaya. She is here with er aunt in Voronezh. Oho! how he reddens! What does hat mean, now?"

"I could not imagine, — there, there, ma tante!"

"Pretty good, pretty good! Oh, what a boy you are !"

The governor's wife led him to a tall and very stately old dy with a blue toque on her head, who had just finished a and at cards with the most consequential personages of the ty. This was Malvintseva, the Princess Mariya's aunt on er mother's side, a rich, childless widow, who had always ved in Voronezh. She stood settling her card account when ostof was brought to her. She was blinking her eyes with a ern and important expression, gave him a glance, and went i berating the general who had won her money.

"Very glad to see you, my dear," said she, extending her and. "Pray come and see me."

After speaking a few words about the Princess Mariya and er late father, whom, evidently, Malvintseva had not loved, id asking a few questions as to what news Nikolai had to ve about Prince Andrei, who also seemed not to enjoy her bod graces, she dismissed him, repeating her invitation to sit her.

Nikolai promised, and again reddened as he took his leave the widow.

At the remembrance of the Princess Mariya, Rostof expeenced a feeling of bashfulness, even of fear, which he could it understand.

After leaving Malvintseva, Rostof intended to return to vol. 4, -2.

the dancing again, but the little *gubernatorsha* laid her plump little hand on his sleeve and said that she wanted to have a talk with him, and led him into the divan-room, which was instantly evacuated by those who were in it and who did not want to be in her way.

"You must know, *mon cher*," said the governor's wife, with a serious expression on her good little face, "I have found exactly the right wife for you; do you want me to arrange the match?"

"Who is it, ma tante?" asked Nikolai.

"I propose the princess. Katerina Petrovna advises Lili; but that's not my idea — I say the princess. What do you say? I am sure your *maman* would be very thankful. Truly, she is a charming girl, and, after all, she is not so very plain!"

"Indeed, she isn't !" exclaimed Nikolai in an injured tone. "As for myself, *ma tante*, I do as a soldier should: I never intrude, and I never refuse anything," said Nikolai, without stopping to consider what reply he ought to make.

"But remember! This is no joke."

"What is no joke?"

"Yes, yes," said the governor's wife, as though speaking to herself. "And see here, mon cher, you are quite too attentive to that other lady, *la blonde*. Really, it's pitiful, her husband"—

"Oh, no; he and I are very good friends," replied Nikolai, who, in his simplicity of soul, never once dreamed that such a jolly way of whiling away time could be aught else than jolly to any one.

"What foolish nonsense did I speak to the governor's wife?" Nikolai suddenly asked himself while at supper. "She is trying to make a match — but Sonya?"—

And on bidding the governor's wife good-night, when she with a smile said to him, "Now remember " — he drew her to one side.

"*Ma tante*, I have something which I really ought to tell you."

"What can it be, my boy? Come in and let us sit down here."

Nikolai suddenly felt a desire and an irresistible impulse to confide in this almost perfect stranger all his private thoughts —thoughts which he would never have told his mother, his sister, his friend. Afterwards, when he remembered this outburst of needless, inexplicable frankness, which nevertheless had very important consequences, it seemed to him as it always seems to people — that he had acted very foolishly; this outburst of frankness, together with other trivial circumstances, had for him and for his whole family portentous results.

"This is what I mean, ma tante. Maman has for a long time been anxious for me to marry a rich young lady. But the idea of marrying for money has always been extremely repugnant."

"Oh, yes, I understand," assented the governor's wife.

"But the Princess Bolkonskaya: that is another thing. In the first place, I will tell you honestly, she pleases me very nuch; I like her extremely. And besides, after meeting her n such a way, in such a terrible position, the thought has often occurred to me that it was fate. You may remember, *naman* long, long ago thought about this, before I ever happened to meet her, and somehow it happened so: we never net. And then when my sister Natasha was engaged to her orother, why, of course, then it became out of the question to hink of marrying her.* And now, just as Natasha's engagenent is broken off, it must needs happen that I meet her; well, it's all — this is the trouble — I have never told any one ubout this, and I don't intend to. Only to you."

The governor's wife gave his elbow an encouraging pressure. "You know Sophie, my cousin. I love her, and I have promsed to marry her and I shall marry her. — And so you see here is nothing to be said about this other matter," explained

Nikolai, incoherently and reddening.

"Mon cher! mon cher! how can you have such ideas? Why, you know Sophie has nothing, and you yourself have old me that your papa's affairs were in a wretched state. And your maman? This would kill her surely! Then, sophie, if she is a girl with any heart, what a life it would be for her! Your mother in despair, your property all disipated!—No, mon cher, you and Sophie must see things as hey are."

Nikolai made no reply. It was pleasant for him to hear his reasoning.

"Still, ma tante, this cannot be," said he with a sigh, after ome little silence. "Then, do you suppose the princess rould marry me? and besides she is in mourning. How can uch a thing be thought of?"

* The marriage sacrament according to the Greek Church makes mariage relationship blood relationship. "What? do you suppose I would have you marry her instantly? Πy a manière et manière!" said the governor's wife.

"What a match-maker, ma tante!" said Nikolai, kissing her plump hand.

CHAPTER VI.

THE Princess Mariya, on arriving at Moscow after her meeting with Rostof, found there her nephew and his tutor, and a letter from Prince Andrei, who enjoined upon them to go to Voronezh, to her aunt Malvintseva.

The labors consequent upon this move, her anxiety for her brother, the regulation of her life in her new home, new acquaintances, the education of her nephew, — all this tended to quench in the Princess Mariya's heart that seductive longing which had tormented her during her father's illness, and after his death, and especially after her meeting with Rostof.

She was unhappy.

The impression of her father's loss, associated in her mind as it was with the ruin of Russia, now, after a month spent in the conditions of a calm, equable life, grew more and more vivid to her. She was anxious; the thought of the perils to which her brother was exposed — the only man who was closely related to her — constantly tormented her.

She was occupied with the instruction of her nephew, but she felt all the time that she was peculiarly unfitted for it. Nevertheless in the depths of her soul there was a certain sense of quietude arising from the consciousness that she had crushed out the personal hopes and dreams that had sprung up in her heart, and were connected with the appearance of Rostof.

When, on the day following her reception, the governor's wife went to call upon Malvintseva, after a private conversation with her in regard to her scheme (making the reservation that, though under present circumstances it was impossible to think of a formal courtship, still the young people might be brought together and made acquainted), and when, after receiving the aunt's approval, the gubernatorsha spoke in the Princess Mariya's presence of Rostof, praised him, and told how he had reddened at the mere mention of the princess's name, the Princess Mariya experienced a feeling not of pleasure but of pain; her inward calm had entirely vanished, and again arose her desires, doubts, self-reproaches, and hopes.

During the two days that intervened between hearing this news and her interview with Rostof, the Princess Mariya did not cease to think how it behooved her to behave toward him. At one moment she made up her mind that she would not go into the drawing-room when he came to call upon her aunt, that it was not becoming for her to receive callers when she was in deep mourning; then again she thought that it would be rude after all that he had done for her; then it occurred to her that the governor's wife and her aunt must have some designs on her and Rostof — their glances, and certain words that they had dropped, it seemed to her, confirmed this supposition — then she said to herself that nothing but her inborn depravity made her have such thoughts; they could not help remembering that, in her situation, she not having yet taken off her "weepers," - such a wooing would be an insult to her, as well as to her father's memory.

Assuming that she should go down to meet him, the Princess Mariya tried to imagine the words which he would say to her, and which she should say to him, and at one moment these words seemed undeservedly cold, at the next they seemed to possess too great significance.

More than all else she was apprehensive that on meeting him she should show that bashfulness which she was certain would take possession of her, and betray her as soon as she saw him.

But when on Sunday, after mass, the lackey announced at the drawing-room door that Count Rostof had come, the princess showed no symptoms of confusion; only a faint tinge of color suffused her cheeks, and her eyes shone with a new, luminous light.

"You have seen him, auntie?" * asked the Princess Mariya in a tranquil voice, surprised herself that she could be outwardly so calm and natural.

When Rostof entered the room, the princess for a moment dropped her head, as though for the purpose of allowing the guest time to exchange greetings with her aunt, and then at the very moment that Nikolai came toward her, she raised her head, and with radiant eyes met his glance.

With a movement full of grace and dignity, she arose with a joyful smile, offered him her slender, delicate hand, and spoke to him in a voice which for the first time vibrated with new, womanly, hearty tones.

* Tiotushka: diminutive of tiotka.

Mlle. Bourienne, who happened to be in the drawing-room, looked at the Princess Mariya in wonder and perplexity. She herself, though a most accomplished coquette, could not have manœuvred better on meeting a man whom she wished to fascinate.

"Either black is becoming to her, or really she has grown pretty; I certainly never remarked it so before," said Mlle. Bourienne to herself.

If the Princess Mariya had been in a position to think at that moment, she would have been even more amazed than was Mlle. Bourienne at the change that had taken place in her. From the instant that she saw that kind face so beloved, a new power of life took possession of her, and compelled her, irrespective of her own will, to speak and to act. Her face from that moment that Rostof entered was suddenly transformed.

Just as the complicated artistic work on the sides of a painted or carved lamp comes out with sudden and unexpected details of beauty when a light is kindled within, though before it had seemed coarse, dark, and meaningless, so was the Princess Mariya's face unexpectedly transformed. For the first time all that pure, spiritual, inward travail which she had gone through for so many years was laid open to the light. All that inward travail, which had left her so dissatisfied with herself, — her suffering, her yearnings after the right, her submission, love, self-sacrifice, — all this now shone forth in those luminous eyes, in her gentle smile, in every feature of her tender face.

Rostof saw all this so clearly that it seemed to him he had known her all his life. He felt that the being before him was different, was better than all that he had hitherto met, and, what was more important, was better than himself.

Their conversation was extremely simple and insignificant. They talked about the war, involuntarily, like every one else, exaggerating their grief at the event; they talked about their last meeting, whereupon Nikolai tried to turn the conversation to something else; they talked about the good gubernatorsha, about their respective parents.

The Princess Mariya did not speak of her brother, deflecting the subject to another topic as soon as her aunt spoke about Andrei. It was evident that, while there might be some pretence in her expressions of grief in the miseries of Russia, her brother was an object too near to her heart, and she would not and could not talk about him. Nikolai remarked this, for, with a keenness of observation that was not at all characteristic of him, he remarked all the little shades of the princess's nature to the effect of greatly intensifying his conviction that she was a being entirely out of the common.

Nikolai, exactly the same as the princess, had changed color when her name was mentioned in his presence, and even when he thought about her; but in her presence he felt perfectly unhampered, and by no means confined himself to the set speeches which he had made ready in advance, but spoke whatever came into his head.

During Nikolai's short call there were, as always happens where a number of people are together, moments of silence, and during one of these Nikolai made up to Prince Andrei's little son, petted him, and asked him if he would like to be a hussar. He took hold of the boy's hands, spun him around and glanced at the Princess Mariya. Her tender, happy, and timid eyes followed the little lad whom she loved while he was in the arms of the man whom she loved. Nikolai also remarked this look, and, as though he understood its significance, he flushed with gratification, and with good-natured jollity began to kiss the little fellow.

The Princess Mariya, owing to her mourning, was not going nto society, and Nikolai felt that it was unbecoming for him to repeat his call upon them; but the governor's wife, nevertheless, continued her task of match-maker, and, while she took occasion to repeat to Nikolai all the flattering things that he Princess Mariya had said about him, and vice versa, she nsisted that he should declare himself to the princess.

In order to bring about this explanation, she arranged a meetng between the young people at the archbishop's, before mass.

Although Rostof had told the governor's wife that he would to come to any explanation with the princess, still he promsed to be present.

Just as at Tilsit he had not allowed himself to doubt whether what had been enjoined upon all was good or not, o now, after a short but genuine struggle between his wish o arrange his life in his own way and a peaceful submission o circumstances, he chose the latter alternative, and gave imself up to that power which, as he could not help feeling, vas irresistibly drawing him away, he knew not whither. He new that, having plighted his troth to Sonya, if he confessed is feelings for the Princess Mariya, it would be nothing else han base. And he knew that he would never do anything ase. But he knew also (not so much knew it as felt it in the depths of his heart) that if he gave himself up into the control of men and of circumstances and let them guide him, he not only would do nothing wrong, but would rather do something very, very important, so important that nothing like it would ever again recur to him in his life.

After his meeting with the Princess Mariya, although his manner of life continued to be the same outwardly, still all his former pleasures lost for him their zest, and he frequently found himself thinking of the Princess Mariya; but he never thought of her as he had always, without exception, thought of the various young ladies whom he had met in society, nor even as he had for long and sometimes even enthusiastically thought of Sonya.

Like almost every pure young man, when he thought about any báruishnya as his possible wife, he strove to make her fit the condition of marital existence, as he imagined it — the white capote, the wife behind the samovar, his wife's carriage, wee bits of children, *maman* and papa, their relations to her, and so forth, and so forth; and these representations of the future gave him pleasure.

But when he thought about the Princess Mariya, whom they were trying to make a wife for him, he could not make the representations of his future married life in any way concrete. Even when he tried everything seemed incoherent and false. All that remained in his mind was a kind of dread.

CHAPTER VII.

THE terrible news of the battle of Borodino, of our losses in dead and wounded, and the still more terrible tidings of the loss of Moscow, were received in Voronezh toward the end of September.

The Princess Mariya, learning only from the bulletin that her brother was wounded, and having no definite information about him, determined to go in search of him. This was what Nikolai heard. He himself had not seen her again.

On learning of the battle of Borodino and the abandonment of Moscow, Nikolai, while not giving himself up to feelings of despair, anger, or desire for vengeance or the like, still suddenly began to feel bored and out of place at Voronezh; his conscience almost reproached him, and he felt awkward. All the talk that he heard seemed to him hypocritical; he knew not what judgment to pass upon events, and he was conscious that not until he returned to his regiment would things become clear to him again. He made haste to accomplish his purchase of horses, and oftentimes without any just cause became impatient with his servant and the quartermaster.

Several days before Rostof's departure, a solemn service was held in the cathedral, in honor of the victory that had been won by the Russian troops, and Nikolai was present. He was standing a little behind the governor, and, with a gravity worthy of the occasion, was thinking of the most varied subjects, even while he listened to the service. When the Te Deum was ended, the governor's wife called him to her.

"Have you seen the princess?" she asked, with her head indicating a lady in black who stood behind the choir.

Nikolai instantly recognized the Princess Mariya, not so much by her profile, a glimpse of which could be seen under her hat, as by that feeling of shyness, fear, and pity which instantly came over him. The Princess Mariya, evidently absorbed in her thoughts, was crossing herself for the last time before she should leave the church.

Nikolai looked into her face with amazement. It was the same face which he had seen before, there was the same general expression of gentle, inward, spiritual travail; but now it was lighted up by a very different sort of light. It had a touching expression of sorrowfulness, entreaty, and hope.

As had been the case with Nikolai before when he was in her presence, he, without waiting for the gubernatorsha's advice to join her, without asking himself whether it were right or proper for him to address her there in the church, instantly went to her and said that he had heard of her sorrow, and that he sympathized with her with all his heart. She had hardly eaught the first sound of his voice, when suddenly a bright light flashed into her face, giving witness at one and the same time of her sorrow and her joy.

"I only wanted to tell you this, princess," said Rostof, "that if Prince Andrei Nikolayevitch were not alive, it would be instantly announced in the bulletins, since he is a regimental commander."

The princess looked at him, not comprehending his words, but delighting in the expression of sympathy and sorrow in his face.

"And I have known so many cases where a wound caused by a splinter (and the bulletins would say a shell) was either fatal immediately, or, if not, very trifling," said Nikolai "You must hope for the best, and I am certain"— The Princess Mariya interrupted him, -

"Oh, this would be so hor" — she began, but her emotion overmastered her, and, without completing the word, she bent her head with a graceful motion (like everything that she did in his presence), and, giving him a grateful look, rejoined her aunt.

The evening of that same day, Nikolai accepted no engagements out, but remained at his lodgings in order to square up certain accounts with the horse-dealers.

Having completed his business, it being too late to go anywhere, but too early to retire for the night, Nikolai long walked up and down his solitary room, thinking over his life, which was an unusual thing for him to do.

The Princess Mariya had produced upon him an agreeable impression when he saw her near Smolensk. The fact that he had met her then in such extraordinary circumstances, and that she was the very one whom his mother had once recommended to him as an eligible heiress, caused him to regard her with peculiar interest.

When he came to see her again at Voronezh, this impression was not only agreeable but it was powerful. Nikolai was struck by that peculiar moral beauty which he for the first time observed in her.

He was ready to take his departure, however, and it had not occurred to him to regret the fact that in leaving Voronezh he was depriving himself of the chance of seeing the princess. But his meeting with her that morning at church (Nikolai was conscious of it) had sunk deeper into his heart than he could have foreseen, and deeper than he would have wished for his peace of mind.

That pale, gentle, sorrowful face, those luminous eyes, those quiet, graceful movements, and, above all, that profound and sweet expression of sorrow pervading all her being, troubled him and aroused his sympathy.

Rostof could not endure to see in men the expression of a lofty spiritual life — that was the reason he did not like Prince Andrei — he scornfully called it philosophy, *daydreaming*; but in the Princess Mariya, especially in that sorrow which brought forth all the depth of that spiritual world so marvellous to Rostof, he felt an irresistible attraction.

"She must be a marvellous girl! A real angel!" said he to himself. "Why am I not free? Why was I in such haste with regard to Sonya?"

And involuntarily he began to institute a comparison

between the two: the poverty in one, the abundance in the other of those spiritual gifts which Nikolai himself had not, and which therefore he prized so highly.

He tried to imagine what would be if he had been free. How would he have made his proposal to her, and if she had become his wife! But no, he could not imagine it.

A strange feeling of dread came over him, and nothing clear presented itself to his imagination. Now he had long ago formulated the picture of his future with Sonya, and it was all clear and simple, for the reason that it had been thought out, and he knew all that was in Sonya; but it was impossible to formulate any scheme of life with the Princess Mariya, because he did not understand her, but only loved her.

His visions of Sonya had something about them that was jolly and frivolous. But it was always hard and rather terrible to think of Princess Mariya.

"How she was praying !" he mused, following his recollections. "It was evident her whole soul was in her prayer. Yes, that is the prayer that removes mountains, and I am sure that her prayer will be fulfilled. Why cannot I pray for what I need?" he asked himself. "What do I need? My freedom, to be released from Sonya. - She said what was true," he was recalling the gubernatorsha's words -- "' Nothing but misfortune would come of my marrying her.' Confusion, grief to maman — business — confusion, terrible confusion! Yes. and I don't love her. I don't love her as I ought. My God! save me from this terrible, inextricable muddle!" he began, trying to offer a prayer. "Yes, prayer moves the mountain, but faith is needful, and to pray as Natasha and I used to pray when we were children, that the snow would change into sugar, and then run out of doors to see whether our prayer was inswered. No, but I cannot pray about trifles now," said he, us he laid his pipe down in the corner, and, folding his hands, stood in front of the holy pictures. And, touched by his recolection of the Princess Mariya, he began to pray as he had not prayed for a long, long time. The tears were standing in his yes and swelling his throat when Lavrushka suddenly came n with documents in his hand. "Idiot - durák ! - what do 70u come sneaking in for when you weren't called ?" exclaimed Nikolai, abruptly changing his position.

"From the governor," said Lavrushka, in a sleepy voice — 'a courier came; letter for you."

"All right, thanks! Begone!"

Nikolai had two letters. One was from his mother, the

other from Sonya. He recognized them by their handwriting, and he opened Sonya's first. He had only read a few lines when his face grew pale and his eyes opened wide in terror and delight.

"No, it cannot be!" he exclaimed aloud. He could not sit still, but with the letter in his hand began to pace the room. He glanced through the letter, then read it once and a second time, and, shrugging his shoulders and opening out his hands, he stood still in the middle of the room with open mouth and set eyes.

The very thing which he had just been praying for with the faith that God would fulfil his prayer was granted; but Nikolai was amazed by this, as though it had been something extraordinary, and as though he had never expected it, and as though the very thing which had so quickly eventuated proved that this had come, not by the will of God, to whom he had offered his petition, but from ordinary chance.

This apparently unsolvable knot which fettered Rostof's freedom was cut by this letter from Sonya — so unexpected (as it seemed to Nikolai) and unsolicited. She wrote that the recent unfortunate events, the loss of almost all the Rostofs' property in Moscow, and the more than once expressed desire of the countess that Nikolai should marry Princess Bolkonskaya, and his own silence and coldness of late, — all taken together had caused her to decide to release him from his promise and give him perfect freedom.

"It was too trying for me to think that I might be a source of sorrow or dissension in a family which has loaded me with benefits," she wrote. "And my love has for its one single aim the happiness of those whom I love. And therefore I beseech you, Nicolas, to consider yourself perfectly free, and to know that, in spite of all, no one could love you more truly than your Sonya."

This letter was written from Troitsa.

The second letter was from the countess. In this there was given a full description of the last days in Moscow, their departure, the fire, and the loss of all their property. In this letter also, among other things, the countess wrote that Prince Andrei was among the wounded whom they had brought away with them. His position was very critical, but now the doctor declared that there was more hope. Sonya and Natasha were "ttending him as watchers.

On the following day, Nikolai took this letter, and went to see the Princess Mariya. Neither Nikolai nor the princess said a word as to the significance of the fact that Natasha was attending the sufferer; but, thanks to this letter, Nikolai suddenly felt drawn closer to the princess, almost as though he were a relative.

On the next day, Rostof escorted the Princess Mariya to Yaroslavl, and not long after rejoined his regiment.

CHAPTER VIII.

Sonva's letter to Nikolai, coming so opportunely in answer to his prayer, had been written from Troïtsa (Trinity).

This was the way it happened.

The old countess had become more and more occupied by the idea of Nikolai marrying a rich wife. She knew that Sonya was the chief obstacle in the way of this. And Sonya's ife in the countess's home had been made more and more tryng of late, especially since Nikolai wrote of meeting the Princess Mariya at Bogucharovo.

The countess lost no opportunity of addressing Sonya with nsulting or cruel insinuations.

A few days before their departure from Moscow, however, the countess, exacerbated and excited by all that was happenng, had called Sonya to her, and, instead of loading her with reproaches and demands, had begged her with tears in her eyes to have pity on her, and, as a return for all that had been lone for her, to release Nikolai from his engagement.

"I shall never be content until you have given me this promise."

Sonya sobbed hysterically, promised through her sobs that the would do anything, that she was ready for any sacrifice; ut she did not give the promise in so many words, and in her leart she found it impossible to consent to do what they equired of her. It was necessary for her to sacrifice herself or the happiness of the family which had fed and educated ler.

To sacrifice herself for the happiness of others was second ature to Sonya. Her position in the household was such hat it was only on the road of sacrifice that she could show her worth, and she was accustomed to sacrifice herself, and oved to do so.

But hitherto, in all her acts of self-sacrifice, she had enjoyed he pleasant consciousness that in thus sacrificing herself, she vas by this very act enhancing her value in her own eyes and the eyes of others, and was becoming more worthy of Nicolas, whom she loved above all else in the world.

But now her sacrifice was to consist in renouncing all that had promised to be the reward of her sacrifice, the whole meaning of life. And for the first time in her life she had bitter feelings against those very people who had loaded her with benefits only to torment her the more. She began to hate Natasha, who had never been called upon to experience any such trial, who had never been required to sacrifice herself, but who had obliged others to sacrifice themselves for her, and yet was loved by all.

And for the first time Sonya felt that her gentle, pure love for Nicolas was growing into a passion which was mightier than law and virtue and religion, and it was under the influence of this feeling that Sonya, who had been involuntarily taught by her life of dependence to be reserved, replied to the countess in general, indefinite terms, avoided having anything further to say to her, and made up her mind to wait until she should see Nikolai again, with the idea, not of giving him his freedom, but, on the contrary, of binding him to her forever.

The labors and terror incident to those last days that the Rostofs spent in Moscow put out of mind the gloomy thoughts that had been weighing her down. She was glad to find an escape from them in practical activity. But when she learned of Prince Andrei's presence in the house, notwithstanding the genuine pity which she felt for him and for Natasha, she was seized by a blithe and superstitious presentiment that God did not wish her to be separated from Nicolas.

She knew that Natasha had never loved any one beside Prince Andrei, and that she still loved him. She knew that, now being brought together in such terrible circumstances, their mutual affection would be renewed, and that then it would be impossible for Nikolai to marry the Princess Mariya, on account of the relationship which would be entailed upon them. Notwithstanding the horror of all that had taken place during the last days and during the early part of their journey, this feeling, this consciousness of the interference of Providence in her personal affairs, had rejoiced Sonya's heart.

The Rostofs made their first halt at the Troitskaya Lavra or Trinity Monastery.

At the hostelry of the Lavra, the Rostofs were assigned three large rooms, one of which was taken by Prince Andrei. The wounded man that day was much better. Natasha had been sitting with him. In the adjoining room were the count and countess engaged in a polite conversation with the father superior, who had come to pay his respects to his old acquaintances and benefactors. Sonya was also sitting with them and was tormented by curiosity as to what Prince Andrei and Natasha were talking about; for she could hear the sounds of their voices, the door of Prince Andrei's room having been left open. Natasha with agitated face came running out, and not heeding the monk, who arose to meet her and offered her his right hand under his flowing sleeve, went straight to Sonya, and took her by the arm.

"Natasha! what is the matter? Come here!" said the countess.

Natasha submitted to the priest's blessing, and the father superior advised her to go for help to God and his saint.

As soon as the father superior was gone, Natasha took her cousin's hand, and drew her into the empty room.

"Sonya! Do you think he is going to live? Say yes!" said she. "Sonya! How happy I am, and how unhappy! Sonya darling,* but it is all just as it used to be. If only he would live!—he can't get well,—because—be—cause"— And Natasha burst into tears.

"Yes! he will. I have been sure of it! Glory to God! He will get well!"

Sonya was no less agitated than Natasha, not alone because of her friend's suffering and sorrow, but also because of her own private thoughts, which she shared with no one. Soboing, she kissed Natasha, and tried to soothe her.

"If only he *would* get well!" she said to herself. Having nad a good cry and a talk together, and wiping away their ears, the two friends went to Prince Andrei's door. Natasha, arefully opening it, glanced into the room. Sonya stood next her at the half-opened door.

Prince Andrei lay bolstered up high on three pillows. His white face was calm, his eyes closed, and apparently he was reathing regularly.

""Akh! Natasha!" Sonya almost screamed, suddenly seizng her cousin's hand, and starting away from the door.

"What — what is it?" asked Natasha.

"Let me tell you! this — this!" said Sonya, with pallid ace and trembling lips.

Natasha gently closed the door, and went with Sonya to the vindow, no longer remembering what had been said to her.

"Do you remember," began Sonya, in a frightened and * Golubchik. solemn voice, — "do you remember when I looked for you at the mirror — at Otradnoye, on Twelfth Night? Do you remember what I saw?" —

"Yes, yes," replied Natasha, opening her eyes wide, an having a dim remembrance that at that time Sonya had said something about Prince Andrei, whom she claimed to have seen lying down.

"Do you remember?" continued Sonya: "I saw then and told you all—you and Dunyasha. I saw him lying on a bed," said she, at every detail waving her hand with out stretched finger, "and his eyes were closed, and he was cov ered with a pink spread, and his arms were folded," pursue Sonya, convinced that all these details, which she had jus before seen, were the very same that she had *seen* at tha time.

Really, at that time she had seen nothing, but she had related as having seen what first entered her mind; but what she had imagined then seemed to her the reality, like any other remembrance. What she had said then about his look ing at her and smiling, and being covered with something blue and red, she did not remember, but was firmly persuaded that she had then said and seen how he was covered with some thing pink, indeed a pink coverlet, and that his eyes were closed !

"Yes, yes, certainly it was pink," said Natasha, who also a the present time remembered that the color mentioned had been pink, and in this fact she found the chief wonder and mystery of the prediction.

"But what does this mean?" queried Natasha, thought fully.

"Oh, I'm sure I don't know! How extraordinary it all is !' exclaimed Sonya, clasping her head with her hands.

In a few minutes, Prince Andrei rang, and Natasha went to him; but Sonya, experiencing an emotion and excitement such as she had rarely experienced, still stood by the window, think ing over all the strangeness of what had happened.

There happened to be on that day an opportunity to send letters to the army, and the countess was writing to her son.

"Sonya," said the countess, lifting her head from her lette as her niece passed her, — "Sonya, won't you write Niko lenka?" asked the countess, in a gentle, trembling voice; an by the look in her weary eyes, which the countess gave he over her spectacles, Sonya read what she meant by those vords. In that look was expressed a prayer, and fear of a efusal, and shame that she was obliged to ask such a thing, nd readiness for implacable hatred in case of refusal.

Sonya went to the countess, and, kneeling down beside her, issed her hand.

"I will write," said she.

Sonya was softened, excited, and touched by all that had appened on that day, especially by the mysterious coincience of the divination which she had just seen. Now, when he knew that, in case of Natasha's engagement to Prince indrei being renewed, Nikolai could not marry Princess fariya, she had a sense of joy in the return of this condition f self-sacrifice in which she was in the habit of living. And vith tears in her eyes and with a blissful consciousness of havig accomplished a magnanimous action, she, though several imes interrupted by the tears which clouded her velvety dark yes, wrote the touching letter, the receipt of which had so mazed Nikolai.

CHAPTER IX.

At the guard-house where Pierre was conducted, the officer ad soldiers who had him in charge treated him like an nemy, but at the same time with consideration. In their eatment of him there seemed to be some suspicion that he ight prove to be a man of very great importance, and the afriendliness was due only to the remembrance of the ruggle which they had just had with him.

But on the following morning, when the guard was relieved, ierre was made aware that for the new guard — officers and en alike — he had not that importance which he had enjoyed ith those who captured him. And indeed this great, portly an, in peasant's kaftan, the new guards did not know as that vely man who had fought so desperately with the marauder id with the horse patrol, and had spoken that solemn phrase out the saving of the child, but they saw in him merely No. ' of the Russian prisoners who had been taken and held by der of men high in command.

If there had been anything special about Pierre, his appearce, devoid of timidity, and full of intense, concentrated ought, the perfection with which he expressed himself in egant French, to the amazement of the men, would have en sufficient. Nevertheless, on this day Pierre was put in

VOL. 4. - 3.

with the other suspects that had been captured, for the reason that the special room which had been given him first was required by the officer.

All the Russians locked in with Pierre were men of the very lowest station. And all of them, recognizing that Pierre was a barin, shunned him, and all the more from the fact that he spoke French. Pierre felt a sense of melancholy as he listened to their sarcasms at his expense.

On the evening of that day Pierre learned that all these prisoners (and apparently he himself in the number) were to be tried for incendiarism. On the third day Pierre and the rest were conducted to a house where were a French general with a white mustache, two colonels, and several other Frenchmen with chevrons on their arms.

Pierre, the same as the rest, was subjected to a series of questions, — Who was he? — Where had he been? — What purpose? and so forth — put with that shrewdness and precision that affect to be superior to all human weaknesses and are characteristic of all ordinary dealings with prisoners at the bar.

These questions, making no account of the essence of the fact at issue, and presupposing the impossibility of getting at the truth, were like all questions put at legal examinations, having for their object the laying-down of a sort of gutter in which examiners wish the answers of the victim to trickle so that he may be brought to the requisite point; namely, incrimination!

The moment he began to make any remark that did not satisfy this end, the "gutter" was applied, and the water made to flow in the desired direction.

Moreover, Pierre experienced what is always experienced by men on trial: a sense of perplexity, of wonder why such and such questions are asked. He had a feeling that it was only out of condescension, or, possibly, courtesy, that the expedient of the question-gutter was made use of. He knew that he was in the power of these men, that it was merely brute force that had brought him where he was, that only might * gave them the right to demand of him answers to their questions, that the sole aim of this court was to prove him guilty.

And therefore, as they had the power and the desire to convict him, there was no need of the expedient of the interroga

* The simple style of the original is shown by the fact that one wordvlast' -- stands for power, brute force and might. ory and the court. It was evident that all his answers were aken as proof of his guilt.

To the question what he was doing when he was arrested, 'ierre replied with a certain tragic force that he was retoring to its parents a child that he had rescued from the ames -qu'il avait sauvé des flammes.

Why had he fought with the marauder? Pierre replied hat he was protecting a woman, that the defence of an inulted woman was the duty of every man, that —

He was interrupted : this was irrelevant.

Why had he been in the yard of the burning building, there the witnesses had seen him?

He replied that he had gone out to see what was happening a Moscow.

He was again interrupted: he had not been asked where e was going, but *why* he was in the vicinity of the fire.

Who was he? they asked, reiterating their first question, nd he replied that he would not divulge his name.

"Write that down; it looks bad. Very bad," sternly said he white-mustachioed general with a florid complexion.

On the fourth day fires broke out on the Zubovsky Val.

Pierre and thirteen others were removed to the Kruimsky 3rod or Crimean Ford and placed in the coach-house of a merhant's mansion. As they were marched along the streets, 'ierre was suffocated by the smoke, which seemed to him to e settled down over the whole city. In various directions ires could be seen. Not even then did Pierre understand the ignificance of the burning of Moscow, and he looked upon hese fires with horror.

In the coach-house of this solitary mansion by the Kruimsky Brod, Pierre spent four days more, and during this time he earned, from the talk of the French soldiers, that the decision f the marshal regarding the prisoners confined there was exected each day.

Pierre could not learn from the soldier what marshal it vas. Evidently, for the soldier the term marshal connoted ome elevated and mysterious link in the chain of power.

These days up till the twentieth of September, on which he prisoners were put through a second examination, were ery trying for Pierre.

CHAPTER X.

ON the twentieth of September, an officer of very great importance, to judge by the respect shown him by the guards, came into the coach-house to see the prisoners. This officer, who apparently belonged to Napoleon's staff, had a list in his hand, and called a roll of all the Russians, designating Pierre as *celui qui n'avoue pas son nom*—the man who refuses to give his name.

Surveying the prisoners with a look of lazy indifference, he ordered the officer of the guard to see that they were decently clad and ordered before they were brought into the marshal's presence.

Within an hour, a file of soldiers appeared, and Pierre and thirteen others were taken out to the Dievitchye Pole.*

It was a bright, sunny day after rain, and the air was extraordinarily clear. The smoke did not hang low, as it had on that day when Pierre was removed from the watch-house of the Zabovsky Val. It rose in columns in the clear atmosphere. No flames were visible, but on all sides arose these columns of smoke, and all Moscow, so far as Pierre could see, was one vast conflagration. On all sides were ruins, with stoves and chimneys, and here and there the devastated walls of stone houses.

Pierre gazed at the fires, but could not recognize any part of the city. Here and there could be seen churches still standing. The Kreml, undevastated, gleamed white in the distance, with its cupolas and Iván Velíki.[†]

Near by gleamed jocund the cupola of the Novo-dievitchy monastery, and with unusual clearness could be heard the sound of the chimes. This sound of the chimes reminded Pierre that it was Sunday, and the Festival of the Nativity of the Virgin. But it would seem as if there was no one to celebrate this festival. Everywhere was the ravage of the flames, and only rarely were any of the Russian populace to be seen, and these were ragged, panic-stricken folk, who concealed themselves at sight of the French.

Evidently, the Russian nest was wrecked and ruined; but

* Maiden's Field.

t The Tower of Iván Velíki, or John the Great, "a goodly steepill of hewen stoen in the inner Castell of Musco," built by Borís Godunóf, 1600. It is 5:0 feet high, and provided with a chime of 34 bells, the largest of which weigls 64 tons. Pierre had a dim consciousness that behind the overthrow of this old order of life, in place of this ruined nest, there would be established the new and entirely different but stable French order. He felt it at the sight of these soldiers who marched gallantly and blithely in perfectly unbroken ranks as they escorted him and the other offenders along; he felt it at the sight of an important French official in a two-horse calash, driven by a soldier, coming to meet him; he felt it by the inspiriting sounds of the martial music which came across from the left of the field; and especially he felt it and realized it by the way in which the French officer had that morning read off the list containing the names of the prisoners.

Pierre had been taken by certain soldiers, carried to one place, then transferred to another with a dozen other men; it would seem as though they might have forgotten about him, have confused him with others. But no! the answer that he had given during the investigation returned to him in the form of an appellation: *celui qui n'avoue pas son nom*—the man who refuses to give his name.

And under this appellation, terrible to Pierre, he was now conducted somewhere, with the undoubted conviction written on all faces that he and the rest of the prisoners were the very ones required, and that they were being taken to the proper place. Pierre felt himself an insignificant chip falling into the wheels of a machine which he knew nothing about, but which acted with absolute regularity.

Pierre and the other prisoners were conducted to the righthand side of the Dievitchye Pole, to a large white house with an immense park not far from the monastery. This was Prince Shcherbatof's house, where Pierre had often visited, and which now, as he ascertained from the talk of the soldiers, was occupied by the marshal, the Prince d'Eckmühl.

They were taken to the porch, and led into the house one at a time. Pierre was number six. Through the glass gallery, the entry, the anteroom, rooms all well known to Pierre, he was led into a long, low cabinet, at the door of which stood an aide-de-camp.

Davoust, with his spectacles on his nose, sat by a table at one end of the room. Pierre came close to him. Davoust, without raising his eyes, evidently consulted a document placed in front of him. Without even raising his eyes, he asked in a low voice : " *Qui êtes vous*? — Who are you?"

Pierre said nothing, from the reason that he had not the

power to utter a word. Davoust, in Pierre's eyes, was not simply a French general; for Pierre, Davoust was a man notorious for his cruelty. As he looked into Davoust's icy face, like that of a stern teacher who is willing to be patient for a time and wait for a reply, Pierre felt that every second of delay might cost him his life, but he knew not what to say. He could not make up his mind to repeat what he had said at the first examination; to conceal his name and station was at once dangerous and shameful.

Pierre said nothing.

But before he had time to come to any decision Davoust raised his head, pushed his spectacles up on his forehead, squinted his eyes, and gave Pierre a fixed stare.

"I know this man," said he in an icy tone, evidently meant to alarm Pierre. The chill which before had been running up and down Pierre's back clutched his head as in a vice.

"General, you cannot possibly know me: I have never seen you"-

"He is a Russian spy," interrupted Davoust, turning to another general who happened to be in the room and had not before been observed by Pierre. And Davoust looked away.

With an unexpected rumbling in his voice, Pierre suddenly began to speak rapidly.

"No, your highness," said he, unexpectedly remembering that Davoust was duke (*herzog*). — "No, your highness, you cannot know me. I am an officer of militia, and I have not been out of Moscow."

"Your name?" demanded Davoust.

"Bezukhoi."

"Who will prove that you are not imposing on me?"

"Your highness!" expostulated Pierre, in a tone that betraved not offence but entreaty.

Davoust raised his eyes and stared at Pierre. For several seconds they looked into each other's eyes, and this look was what saved Pierre. In this look there was established between these two men, above and beyond all the conditions of war and the court-room, the relations of a common humanity. Both of them at that one moment became confusedly con-

* "Mon général, vous ne pouvez pas me connaître, je ne vous ai jamais vu."
" C'est un espion russe."

† "Non, monseigneur, vous n'avez pas pu me connaître. Je suis un offcier militionnaire et je n'ai pas quitté Moscou." — "Votre nom?" — "Besoukof." — "Qu'est ce qui me prouvera que vous ne mentez pas?" — "Monseigneur !" scious of an infinite number of things, and realized that they both were children of humanity, - that they were brothers.

For Davoust, who had only just raised his head from the list where the acts and lives of men were represented by numbers, Pierre at first glance was only an incident, and Davoust would have had him shot without his conscience regarding it as a wicked deed; but now he already began to see that he was a man. He deliberated for an instant.

"How will you prove the truth of what you tell me?" asked Davoust coldly.

Pierre remembered Ramball, and mentioned his regiment and name and the street where his lodgings would be found. "You are not what you say you are," reiterated Davoust. Pierre, in a trembling, broken voice, began to adduce proofs

of the correctness of his representation.

But at this instant an aide entered and made some report to Davoust. Davoust suddenly grew radiant at the news communicated by the aide-de-camp, and began to button up his coat. He had evidently forgotten Pierre's existence.

When the aide reminded him of the prisoner, he frowned, and nodded in Pierre's direction, and ordered him to be led away. But where was he to be led? Pierre had no idea, whether back to the coach-house or to the place prepared for the execution, which, as he had crossed the Dievitchye Pole, his comrades had pointed out to him.

He turned his head and looked back, and saw that the aide was making some inquiry.

"Oui, sans doute;" but what this "Yes, of course," meant, Pierre had no idea.

Pierre had no idea how long he was kept walking or whither 1e was taken. In a condition of absolute stupor and abstracion, conscious of nothing around him, he mechanically moved is legs together with the others until they were all halted, und then he also halted.

During all this time one thought filled his mind. This hought was: Who had in last analysis condemned him to be xecuted? It was not the same men who had examined him t the court-martial; there was not one man among them who vould have been willing, or, in all probability, could have done It was not Davoust, who had looked at him with such a 0. uman look. One instant more and Davoust would have undertood that they were making a mistake, but that moment was listurbed by the aide who had come in. And this aide evilently would not have willingly done anything wrong, but he

could not help it. Who, then, was it that was the final cause of his being punished, killed, deprived of life — he, Pierre, with all his recollections, yearnings, hopes, ideas? Who was doing this?

And Pierre felt that it was no one.

It was the order of things, the chain of circumstances.

This order of things had somehow killed him — Pierre — deprived him of life, destroyed him.

CHAPTER XI.

FROM Prince Shcherbatof's house, the prisoners were conducted directly down along the Dievitchye Pole, to the left of the Dievitchy monastery, and were brought into a kitchengarden where stood an upright post. Back of the post a great pit had been dug, the fresh earth was piled up at one side, and around the pit and the pillar stood a great throng of people. The throng consisted of a few Russians and a great number of Napoleonic troops out of military rank; Prussians, Italians, and French, in various uniforms. At the right and left of the post stood files of French troops in blue uniforms with red epaulets, in gaiters and shakos.

The condemned were stationed in the same order as that which they had occupied on the list — Pierre was number six — and they were brought up to the post. A number of drums were beaten suddenly on two sides, and Pierre felt that at these sounds a part of his very soul was torn from him. He lost the faculty of thinking and considering. He could only see and hear. And he had only one desire left, and that was that the terrible thing that had to be done should be done as speedily as possible. Pierre glanced at his comrades and observed them.

Two men at the end were shaven-headed convicts. One was tall, thin; the other, dark, hirsute, muscular, with a flattened nose. Number three was a domestic serf,* forty-five years old. with grayish hair and a plump, well-fed body. The fourth was a very handsome muzhik, with a bushy, reddish beard, and dark eyes. Number five was a factory hand, a sallow, lean fellow of eighteen, who wore a khalat.

Pierre listened to the French soldiers asking how the men should be shot: one at a time, or two at a time.

* Dvorovui.

"Two at a time," replied the senior officer in a tone of cool composure.

A stir ran through the rank and file of the soldiery, and it was plain to see that all were making ready, and making ready not as men do who make haste to do something that all comprehend, but rather as men make haste to finish some unusual task, that must be done, yet is unpleasant and incomprehensible.

A French official in a scarf directed his steps to the righthand side of the file of the condemned, and read the sentence in Russian and in French.

Then two couples of the French soldiers advanced to the prisoners, and, by direction of the officer, pinioned the two convicts who stood at the end. The convicts were halted at the post, and while they were bringing the death-caps looked silently around them, as a disabled wild beast at bay glares on the hunter approaching.

One kept crossing himself, the other scratched his back and tried to force his lips to smile. The soldiers, with hasty hands, began to bind their eyes, to put on the death-caps, and fasten the men to the post.

A dozen musketeers, with their arms in their hands, stepped forth with firm, measured steps, and came to a halt eight paces from the post.

Pierre looked away so as not to see what was going to take place. Suddenly was heard a crash and a rattle, which seemed to Pierre louder than the most terrific thunder-clap, and he looked round. There was a smoke, and some Frenchmen with pale faces and trembling hands were doing something around the pit.

Two others were led out. In the same way, with the same eyes, these two also gazed at them all, vainly with their eyes alone — for their lips were silent — begging for help, and evidently not comprehending and not realizing what was going to be. They could not believe, because they alone knew what their life was for them, and therefore they understood not and believed not that it could be taken from them.

Pierre wished not to look, and again turned his head away; but again his ears were assailed as by a terrible explosion, and, at the same time, he saw the smoke, the blood of some one, and the pale, frightened faces of the Frenchmen again occupied with something near the post, — with trembling hands pushing one another.

Pierre, breathing heavily, glanced around him, as though to ask, "What is the meaning of this?"

The same question was expressed in all the eyes which met Pierre's.

On all the faces of the Russians, on the faces of the French soldiers and officers, all without exception, he read the same fear, horror, and battle which were in his heart.

"Yes, who is it that is really responsible for this? They all suffer just exactly as I do. Whose doings is it? whose?" Such was the question that flashed through Pierre's mind.

"*Tirailleurs du* 86^{me}, en avant — Squad of the 86th, forward," some one commanded.

The man who was fifth on the list, and stood next to Pierre, was led out — alone !

Pierre did not comprehend that he was saved; that he and all the others had been brought out simply to be witnesses of the execution. With ever increasing horror, but with no realizing sense either of joy or relief, he watched proceedings.

The fifth man was the factory workman in the khalat. The moment they laid their hands on him he seemed overwhelmed with terror, and clung to Pierre. Pierre shuddered, and shook him off.

The factory hand could not walk. He was seized under the arms and dragged away, yelling something. When they brought him to the post, he suddenly became quiet. An idea suddenly seemed to occur to him. Whether he realized that it was idle to scream, or felt that it was impossible that these men should really mean to kill him, — at all events, he stood by the post waiting for his eyes to be bandaged, just as the others had done, and like the wild beast at bay glared around him with flashing eyes.

Pierre could not bring himself to turn away or close his eyes. His curiosity and emotion, shared with the whole throng at the spectacle of this fifth execution, had arisen to the highest pitch. Like the other four, this new victim was composed. He wrapped his khalat around him, and rubbed one bare foot against the other.

When they proceeded to bind his eyes, he himself arranged the knot on the back of his head, as it was too tight for him. Then, when they placed him with his back to the bloodsprinkled post, he leaned back against it, but then, as though finding it uncomfortable in that position, he straightened himself up, and, standing on even feet, he coolly stood with his back to it.

Pierre did not take his eyes from him, or lose his slightest motion.

Some command must have been given; the command must have been followed by the reports of eight muskets. But Pierre, in spite of all his subsequent efforts to remember, heard not the slightest report from the fire-arms. He only saw how the factory hand, for some reason, suddenly leaned with all his weight on the ropes, how blood showed in two spots, and how the ropes themselves from the weight of the suspended pody gave way, and the factory hand, unnaturally lolling his head, and his legs doubling under him, sat down.

Pierre ran up to the post. No one detained him. The bale, terror-stricken men were doing something or other about the workman. One old, mustachioed French soldier, as he mtied the ropes, could not prevent his lower jaw from tremling. The body was laid on the ground. The soldiers rlumsily and in all haste dragged it behind the post, and proseeded to push it into the pit.

They all, evidently, were well assured that these men were riminals, and that it was necessary as quickly as possible to out out of sight all traces of their crime.

Pierre glanced into the pit, and saw that the factory hand ay there with his knees drawn up near to his head, and one houlder higher than the other. And this shoulder was conulsively but regularly falling and rising. But already shoveluls of earth were falling on his whole body.

One of the soldiers sternly, impatiently, wrathfully called o Pierre to come back. But Pierre heard him not, and stood y the post, and no one drove him away.

When now the pit was all filled up, a word of command vas heard. Pierre was brought back to his place, and the 'rench troops, standing in files on both sides of the post, aced about, and marched by the post in measured step.

The twenty-four men whose muskets had been emptied, tanding in the midst of the square, ran to their places, as heir companies marched by them.

Pierre gazed with lack-lustre eyes at these men, who two y two left the circle. All but one had rejoined their comanies. A young soldier with a deathly pale face, and wearing shako on the back of his head, had grounded his musket, nd still stood in front of the pit, in the spot where he had red. He staggered like a drunken man a few steps forward, ien back, and could scarcely keep from falling. An old oldier, a non-commissioned officer, ran from the ranks, and, izing the young soldier, drew him back to his company. he throng of Russians and French began to disperse. All ent off in silence, with dejected heads. "*Ca leur apprendra à encendier.* — This 'll teach 'em to set fires," said one of the Frenchmen. Pierre glanced at the speaker, and saw that he was a soldier who wanted to get some consolation from what had been done, but could not Without finishing what he had begun to say, he waved his hand, and went on his way.

CHAPTER XII.

AFTER the execution, Pierre was parted from the others and placed by himself in a small, dilapidated church that has been burned.

Just before evening a non-commissioned officer of the guard, accompanied by two soldiers, came into the church, and explained to Pierre that he was reprieved, and was to be put into the barracks of the prisoners of war.

Without comprehending what was said to him, Pierre go up and went with the soldiers.

He was conducted to some huts at the upper part of the field, constructed of burned planks, beams, and scantling, and introduced into one of them. It was dark, and Pierre found himself surrounded by a score of various characters. Pierre looked at these men, without comprehending who they were why they were there, or what they wanted of him. He heard the words that they spoke, but he saw no connection of coherence in them: he did not comprehend their meaning He answered their questions, but he had no idea who listened to him or how his answers were received. He looked at the faces and forms, and they all alike seemed to him meaningless

From the moment that Pierre had looked upon that horric massacre perpetrated by men who did not wish to do it, i might have been thought that the mainspring by which everything had been co-ordinated and kept alive in his mine had been torn away, and everything had crumbled into a heap of incoherent dust. Although he made no attempt to explain how it happened, his faith in the beneficent ordering of the universe, in the human soul, and in his own and in God was destroyed.

Pierre had passed through such a mental crisis before, bu never one of such violence as this. Before, when this kind o doubts had come upon Pierre, they had had their origin u his own wrong-doing. And Pierre had felt in the depth. of his heart that his salvation from such despair and doub was in himself. But now he was conscious that it was not his own fault that the universe had collapsed before his eyes, leaving only incoherent ruins. He felt that it was not in his power to return to faith in life.

Around him in the darkness stood a number of men: apparently, they found something in him to interest them. They told him things, they asked questions of him; then they led him somewhere, and at last he found himself in a corner of the balagán, together with certain men who were talking and laughing together. "Here, now, my brothers, is the prince himself who" — (special stress was laid on the word "who") said some one's voice in the opposite corner of the balagán.

Pierre sat motionless and silent on the straw next the wall, now opening and now closing his eyes. But as soon as he closed his eyes he saw before him the factory workman's face, terrible, yes, terrible, from its very simplicity of expression, and the still more terrible faces of the involuntary executioners, with their anxious looks. And he would again open his eyes, and again stared meaninglessly into the darkness around him.

Next him sat a little man all doubled up, whose presence Pierre was made aware of from the very first by the powerful odor of perspiration which emanated from him every time he moved. This man was engaged in doing something to his feet, and though Pierre could not see his face he felt conscious that this man kept looking at him. By straining his eyes to suit the darkness, Pierre made out that this man was baring his feet. And Pierre began to grow interested in the way in which he performed the operation.

Having unwound the long band which was twisted around one foot and leg, he carefully rolled it up, and then went to work on the other foot the same way, constantly glancing at Pierre. While one hand was hanging up the first leg-wrapper, the other had instantly begun to undo the one on the other leg. Having thus bared his feet with precise but flowng, well-directed motions whereby no time was lost, the man spread out his foot-gear on the pegs which were driven in just ubove his head, took out his pocket-knife, pared off something, hut up his knife, thrust it under his pillow, and, having setled himself more comfortably, he clasped his knees with both uands and stared straight at Pierre.

For Pierre there was something agreeable, soothing, and atisfying in these well-regulated motions, and in this man naking himself so at home in his corner, — even in the odor emanating from him; and Pierre, without dropping his eyes, returned his gaze.

"Well, have you seen pretty hard times, barin? hah?" suddenly asked the little man. And there was such an expression of gentleness and simple-hearted goodness in the man's sing-song voice that Pierre would have instantly replied, but his jaw trembled and the tears came into his eyes. The little man at the same second, not giving Pierre time to betray his confusion, went on in the same pleasant voice : —

"Ah, my dear friend,* don't repine," said he, in that gentle. sing-song, affectionate tone with which old Russian peasant women talk, "don't repine, my friend. An hour to suffer. but an age to live! That's the way it is, my dear! But we live here, thank God, without offence. There's bad men and there's good men as well," said he, and, while still speaking. 'he got up on his knees with an agile motion, arose, and, coughing, went somewhere.

"Here, you little rascal,[†] you've come, have you ! — There. there ! that'll do !"

And the soldier, pushing off a puppy that was jumping upon him, returned to his place and sat down. He carried in his hand something wrapped up in a rag.

"Here's something to eat, barin," said he, returning to his former respectful tone, and, unwrapping the bundle, he gave to Pierre several baked potatoes. "We had porridge for dinner. But potatoes are excellent."

Pierre had eaten nothing all day, and the smell of the potatoes seemed to him extraordinarily pleasant. He thanked the soldier and began to eat.

"Well, how is it?" asked the soldier, with a smile, and taking one of the potatoes, — "do you relish it?" — He again got out his jack-knife, laid the potato on his palm, and cut it into halves, sprinkled salt on from the rag, and offered it to Pierre. "Potatoes excellent," he reiterated. "Eat it that way!"

It seemed to Pierre that he had never eaten any viands that tasted more appetizing.

"No, it makes no difference to me, one way or the other," said Pierre. "But why did they shoot those poor wretches? The last one wasn't twenty."

"Ts ! tts !" — said the little man. "A sin ! — a sin !" he quickly added; and as though words were always ready to his

* É sokolik (little hawk).

† Ish sheima.

lips, and winged to fly away very unexpectedly from them, he added, —

"How was it, barin, that you staid in Moscow ?"

"I did not think they would come so soon. It was by accident I staid," replied Pierre.

"And how came they to take you? Was it from your own house, my dear?"*

"No: I was going to the fire, and it was then they seized me, and tried me as an incendiary."

"Where the tribunal is, there is injustice," said the little man sententiously.

"Have you been long here?" asked Pierre, as he munched the last potato.

"I? Since Sunday. I was taken from the hospital in Moscow."

"So you were a soldier, were you?"

"One of Apsheron's regiment. I was dying of fever. No one had ever told us anything about it. There were twenty of us lying there. We had no idea of such a thing — didn't lream of it!"

"Well, are you bored at being here?"

"How can I help being, my dear ?* My name is Platon; urname, Karatayef," he added, evidently so as to make Pierre's intercourse with him less formal. "They always alled me *sokólik* in the army. How can one help being bored, ny dear? Moscow is the mother of our cities! How can ne look on and see her destruction and not be blue? The vorm gnaws the cabbage, but perishes before it: that's the ld folks' saying," he added quickly.

"What is that remark you made?" asked Pierre.

"I?" demanded Karatayef. "Oh, I said, 'Not by our wit, rut as God sees fit,'" † said he, thinking he was repeating the ormer proverb. And immediately he pursued : — "And you ave property, haven't you, barin? And have a house? Your up must be full. And have a wife? ‡ And old folks alive?" e asked. And Pierre, though he could not see because it 'as so dark, still knew that the soldier's lips were curved a respectful smile of friendliness as he asked these quesons.

He was evidently grieved to learn that Pierre had no arents, especially no mother.

"A wife for advice, a wife's mother for a welcome, but

* Sokolik, darling (little hawk). † Nyé náshim umóm a Bozhyim sudóm. * Khozyaïka, mistress of the house. nothing sweeter than one's own mátushka!" said he. "But have you any children ?" he proceeded to inquire. Pierre's negative reply again evidently grieved him, and he hastened to add: "Well, you are young yet; God may give them. Only you should live in good understanding"-

"It's all the same to me now," said Pierre, involuntarily.

"Ekh! My dear man!" exclaimed Platon. "There's no getting rid of the beggar's sack nor of the prison cell!" He got into a more comfortable attitude, cleared his throat, and was evidently preparing to spin a long yarn. "This was the way, my dear friend,* I lived when I was at home," he began. "We had a rich estate - much land - peasants lived well, and we in the house too, glory to thee, O God! My batyushka would harvest sevenfold. Lived well, as Christians should But one time" ----

And Platon Karatayef related a long story about how he went into another man's grove after firewood, and the watch man had caught him; how he had been flogged, tried, and sent off as a soldier. — "Well, my dear friend," † said he, hi voice altered by his smile, "it seemed a misfortune; on the contrary, good thing ! My brother would have had to go i it hadn't been for my sin. But my younger brother had five children, while, you see, I had only a wife to leave. I had little girl once, but God took her back before I went soldier ing. I went home on leave once. I will tell you about it I see they live better than they did before. Yard full o live-stock; women at home; two brothers off at work. Only Mikháilo, the youngest, at home. And my bátyushka, he says says he, 'All my children's alike to me; no matter which finger you pinch, it hurts just the same. And if they had no taken Platon, Mikhailo'd had to go.' He took us all in fron of the 'images' - would you believe it ? - and made u stand there. 'Mikhailo,' says he, 'come here. Bow down t the ground before him; and you, woman, bow down; and you little ones, bow down all of you! Have you understood ?'say he. And that's the way it is, my dear friend. 'No escapin fate.' ‡ And we are always declaring, 'This is not good, c this is all wrong.' But our happiness is like water in a traw net: pull it along and it's full; take it out and it's empty That's the way it is."

And Platon shifted his seat on his straw.

† Sokolik * Druk moï liubeznui.

t Literally, Fate, destiny, seeks heads. A variant of the proverb read 'If Fate does not find the man, the man goes to Fate.'

After a little space of silence, Platon arose : "Well, I supose you'd like to go to sleep?" said he, and he began to ross himself, muttering, "Lord Jesus Christ! Saint Nikola! 'rola and Lavra! Lord Jesus Christ, Saint Nikola! Frola nd Lavra, Lord Jesus Christ - have mercy upon us and save s!" he said in conclusion, bowed down to the very ground, ot up, drew a deep sigh, and lay down on his straw. "Now, God ! let me 'sleep like a stone, and rise like a loaf,' " * he celaimed, and lay down, covering himself with his soldier's)at.

"What was that prayer you were repeating?" asked Pierre. "Heh?" said Platon. He was already asleep. "Repeated hat? I was praying to God. Don't you say your prayers?" "Certainly I say my prayers," replied Pierre. "But what as that about Frola and Lavra ?" t

"Why," swiftly replied Platon, "that's the horses' saints. or we must have pity on the cattle," said Karatayef. "Oh, ou rascal! you have come back, have you? You want to get arm, do you, you nice little slut?" said he, fondling the uppy at his feet, and, turning over again, instantly fell

Outside in the distance were heard the sounds of wailing d yells, and through the cracks in the hut the glare of the e could be seen, but in the balagán it was dark and still. It is long before Pierre could go to sleep; and he lay in his ace in the darkness with wide-open eyes, listening to aton's measured snoring, as he lay near him, and feeling at that formerly ruined world was now arising again in his I, in new beauty and with new and steadfast foundations.

CHAPTER XIII.

THE balagán or hut where Pierre was confined, and where spent four weeks, contained twenty-three soldiers, three cers, and two chinovniks, -all prisoners.

Afterwards all of them seemed to be misty memories to erre; but Platon Karatayef forever remained in Pierre's nd as a most powerful and precious recollection, the very emliment of all that was good and worthy and truly Russian. When, on the following day, at dawn, Pierre saw his neigh-; the first impression of something rotund was fully con

* Kaláchik (kalatch), a sort of pretzel or light loaf. † Frola and Lavra: Flora and Laura.

VOL. 4. -4.

firmed; Platon's whole figure, in his French overcoat belted with a rope, in his forage cap and bast shoes, was rotund. His head was absolutely round; his back, his chest, his shoulders, even his arms, which he always carried as though he were always ready to throw them around something, were round; his pleasant smile and his large, thick brows and his gentle eves were round.

Platon Karatayef must have been upwards of fifty, to judge by his stories of campaigns in which he had taken part as a soldier. He himself had no idea, and could never have told with any accuracy, how old he was. But his teeth, brilliantly white and strong, were always displayed in two unbroken rows whenever he laughed, — which he often did, and not one was not good and sound. There was not a trace of gray in beard or hair, and his whole frame had the appearance of agility and especially of steadfastness and endurance.

His face, in spite of a multitude of delicate round wrinkles, gave the impression of innocence and youth: his voice was agreeable in its melodious sing-song. But the chief peculiarity of his speech consisted in its spontaneity and shrewdness. He evidently never thought of what he said or what he was going to say. And from this arose the irresistible persuasiveness that was found in the rapidity and certainty of his intonations.

His physical powers and activity were so great during the early part of their term of captivity that it seemed as though he knew not what weariness or ill-health meant. Every morning and evening, as he lay on his couch of straw, he would say: "Lord, let me sleep like a stone, and rise like a loaf."

When he got up in the morning he always shrugged his shoulders in a certain way and said: "Turn over when you lie down, shake yourself when you get up." And, in point o fact, all he had to do was to lie down, and instantly he would be asleep like a stone; and all he had to do was to shake him self, and without a second's delay he would be ready to take up anything, just as children, when they are once up, take to their toys.

He was a jack-at-all-trades, but neither very good nor verbad at any. He could bake, cook, sew, cut hair, cobble boots He was always busy, and only when it came night did hallow himself to enjoy social converse, though he enjoyed it and to sing. He sang his songs, not as singers usually sing knowing that they will be heard, but he sang as the bird ing, evidently because it was just as much a necessity upon im as it was for him to stretch himself or to walk. And hese sounds were always gentle, soft, almost like a woman's, laintive, and his face, while he was engaged in this, was ery grave.

During his captivity he let his beard grow, and evidently iscarded everything extraneous that was foreign or miliiry, and involuntarily returned to his former condition of the easant and man of the people.

"'A soldier on leave is a shirt made out of drawers,' "he rould quote. He was not fond of talking about his soldiering days, although he regretted them not, and often declared hat during all his term in the service he had not once been ogged. When he had stories to tell he much preferred to onfine them to old and evidently precious recollections of he time when he was a serf — *Khristianin*, Christian, he called , instead of *Krestyanin* !

The proverbs of which he made so much use were not that enerally coarse and vulgar slang such as soldiers are apt to nploy, but were genuine popular "saws," which seem perectly insignificant when taken out of connection, but which iddenly acquire a meaning of deep wisdom when applied oppositely.

He often said things that were diametrically opposed to hat he had said before, but yet each statement would be prect. He loved to talk, and talked well, embellishing his scourse with affectionate diminutives and proverbs, which, seemed to Pierre, the man himself improvised; but the nief charm of his narrations arose from the fact that the mplest events, those which Pierre himself had participated without being any the wiser, assumed a character of lemn beauty.

He liked to listen to the yarns — though they were all of a ngle stamp — which a certain soldier used to tell evenings, it above all he liked to listen to tales of actual life.

He smiled blithely while listening to such tales, suggesting ords and asking questions conducive to bringing out all the auty of what was related to him.

Special attachments, friendships, loves, as Pierre underbod them, Karatayef had none; but he liked all men, and 'ed in a loving way with all with whom his life brought him contact, and especially with men — not any particular men but with such as were in his sight. He loved his dog; he 'ed his comrades, the French; he loved Pierre, who was his companion; but Pierre felt that Karatayef, in spite of all that affectionate spirit which he manifested toward him, — and which he could not help giving as a tribute to Pierre's spiritual life, — not for one moment would grieve over separation. And Pierre also began to have the same feeling toward Karatayef.

Platon Karatayef was, in the eyes of all the other prisoners. a most ordinary soldier. They called him *sokólik*, "little hawk," or *Platósha*, good-naturedly quizzed him, made him do odd jobs for them.

But for Pierre he remained forever what he had seemed to him the first night, — the incomprehensible, rotund, and eternal personification of the spirit of simplicity and truth.

The only thing that Platon Karatayef knew merely by rote was his prayer. When he talked, he, it would appear, would have no idea where, having once begun, it would bring him out.

When Pierre, as sometimes happened, missed the sense of what he said, and would ask him to repeat himself, Platon would not be able to remember what he had spoken only the minute before, just as in the same way he could not give Pierre the words of his favorite song. The words were: *Rodímaya, beryózanka i tóshnenko mnyê*, — Mother, little birch-tree, sick at heart am I, — but there was no coherent sense in those words. He could not remember or define words apart from the context.

Every word he spoke and everything that he did was the manifestation of that, to him, incomprehensible activity, his life. But his life, as he himself looked upon it, had no sense as a separate existence. It had sense only as it was a part of the great whole of which he was constantly conscious. His words and deeds flowed from him as regularly, unavoidably, and spontaneously as the fragrance exhales from a flower. He could not comprehend either the object or the significance of words or deeds taken out of their proper connection.

CHAPTER XIV.

THE Princess Mariya, having learned from Nikolai that her brother was with the Rostofs at Yaroslavl, immediately, in spite of her aunt's dissuasion, made her arrangements to join him, not alone, but with her nephew.

She did not ask herself whether this would be hard or easy,

feasible or impossible, and she cared not to know: it was her duty not only to be with her brother, who perhaps was dying, but also to put forth her utmost endeavors to bring his son to him, and she was bound to go.

If Prince Andrei himself did not send her word, it was to be explained, the princess was certain, either because he was too feeble to write, or because he felt that the long, roundabout journey would be too hard and perilous for her and his son.

In a few days the Princess Mariya was ready for the journey. Her outfit consisted of the vast, princely coach in which she had made the journey to Voronezh, a britchka and a baggage-wagon. She was accompanied by Mlle. Bourienne, Nikolushka with his tutor, the old nyanya, three maids, Tikhon, a young footman, and a haiduk whom her aunt sent with her.

To go by the usual route, by way of Moscow, was not even to be thought of, and therefore the roundabout journey which the princess had to take through Lipetsk. Riazan, Vladímir, Shuya, was very long, and, by reason of the dearth of posthorses, very difficult, and in the vicinity of Riazan, where, so it was said, the French had begun to appear, even perilous.

During this trying journey, Mlle. Bourienne, Dessalles, and the Princess Mariya's servants, were amazed at her steadfastness and activity. She was the last of all to retire, she was the first of all to rise, and no difficulties sufficed to daunt her. Thanks to her activity and energy, which inspirited her companions, at the end of the second week they reached Yaroslavl.

During the last part of her stay in Voronezh, the Princess Mariya had experienced the keenest joy of her life. Her love for Rostof no longer tormented her or excited her. This love illed her whole soul, had made itself an inseparable part of her being, and she no longer struggled against it. Of late, the Princess Mariya had persuaded herself — though she never said this in so many words even to herself — that she loved, and was loved in return. She was convinced of this at her ast meeting with Nikolai, when he came to explain that her brother was with his parents.

Nikolai had not intimated by a single word that now, in ase of Prince Andrei's restoration to health, the former reations between him and Natasha would be renewed, but the Princess Mariya saw by Nikolai's face that he knew it was possible and had thought of it.

And, nevertheless, his relations toward her, so considerate, o gentle, and so affectionate, not only underwent no change, but he was apparently delighted, because now the kinship between him and the Princess Mariya gave him greater freedom in manifesting to her his friendship-love, for such the princess sometimes considered it to be. The Princess Mariya knew that this, in her case, was love for the first and last time in her life, and she felt that she was loved, and she was happy and calm in this state of things.

But this happiness did not prevent her from feeling grief in all its force for her brother: on the contrary, this spiritual composure, in one sense, permitted her greater possibility of giving herself up completely to this feeling for her brother.

This feeling was so intense at the first moment of her departure from Voronezh that her attendants were convinced, as they looked into her anguished, despairing face, that she would assuredly fall ill on the way; but the difficulties and trials of the journey, which employed so much of her energies, saved her for the time being from her grief, and imparted strength to her.

As is always the case during a journey, the Princess Mariya had no other thought than about the journey, and forgot the object for which it was undertaken. But, as she approached Yaroslavl, when what was possibly before her recurred to her, and she realized that it was to be that very evening and not at the end of days, the Princess Mariya's agitation reached its utmost limits.

When the haiduk who had been sent forward to find where in Yaroslavl the Rostofs were quartered, and how Prince Andrei was, rode back and met the great travelling-coach at the barriers, he was horror-struck to see the princess's terribly pallid face, as she put it out of the window.

"I have found out all about it, your ladyship:* the Rostofs are on the square, at the house of the merchant Bronnikof. Not very far from here, right on the Volga," said the haïduk.

The Princess Mariya looked into his face anxiously and inquiringly, not understanding why he did not reply to the question that chiefly occupied her: "How is my brother?"

Mademoiselle Bourienne asked this question for the princess.

"How is the prince?" asked she.

"His illustriousness is with them in the same house."

"Of course, then, he must be alive," thought the princess, and she softly asked: "How is he?"

* Vashe siyátelstvo (illustriousness).

"The servants say he is still in the same condition."

The princess did not dream of asking what he meant by being "in the same condition," and imperceptibly giving a swift glance at the seven-year-old Nikolushka, who was sitting next her and rejoicing in the sight of the city, she dropped her head and did not look up again until the heavy carriage, rumbling, jolting, and swaying, stopped somewhere. The steps were let down with a clatter. The door was thrown open. At the left was water — the great river; at the right, a door-step; on the door-step were servants and a young, ruddy-faced girl, with a long, dark switch of hair, who wore what seemed to the Princess Mariya a disagreeably hypocritcal smile.

This was Sonya.

The princess got out and mounted the steps; the hypocritically smiling young girl said, "This way, this way," and the princess found herself in the anteroom, in the presence of an elderly woman, with an Eastern type of face, who, with a lurried expression, came swiftly to meet her.

This was the old countess.

She threw her arms around the Princess Mariya and began to kiss her.

"My child !" she exclaimed, "I love you and I have known you for a long time." *

In spite of all her agitation the princess realized that this was the countess and that she must say something to her. She, without knowing how she did it, murmured a few polite words in French, in the same tone in which those spoken to her were said, and then she asked, "How is he?"

"The doctor says that there is no danger," said the couniess; but even while she made that remark she sighed and raised her eyes to heaven, and in this action contradicted what she had just said.

"Where is he? May I see him? May I?" asked the princess.

"Directly, princess, directly, dear friend !— Is this his on?" she asked, turning to Nikolushka, who had come in vith Dessalles. "There will be room enough for us all. It s a large house. — Oh, what a lovely little boy !"

The countess took the princess into the drawing-room. Sonya engaged in conversation with Mademoiselle Bourienne. The countess fondled the boy. The old count came into the oom to pay his respects to the princess.

* Mon enfant ! je vous arme et vous connais depuis longtemps.

The old count had completely altered since the princess had seen him the last time. Then he was a lively, jovial, selfconfident little old man; now he seemed like a melancholy wreck of himself. As he talked with the countess he kept looking round, as though he were asking all present whether he were doing the proper thing. After the destruction of Moscow and his property, being taken out of the ruts in which he was accustomed to run, he had apparently lost his bearings, and felt that there was no longer any place for him in life.

In spite of her one desire to see her brother as speedily as possible, and her annoyance because at the moment when she might be gratifying this desire, and seeing him, she was obliged to exchange courtesies with these people, and to listen to pretended praise of her nephew, still the princess kept a close watch on everything around her, and felt that it was incumbent upon her to conform to the new order of things into which she had fallen. She knew that it was a necessity, and, hard as it was, still she kept her temper.

"This is my niece," said the count, introducing Sonya. "You have not met her, have you, princess?"

The princess turned to her, and, trying to overmaster the feeling of hostility that this young lady caused in her heart, she gave her a kiss. But it was made hard for her because of the want of harmony between all these people and what was in her own heart.

"Where is he?" she asked again, addressing no one in particular.

"He is downstairs. Natasha is with him," replied Sonya. coloring. "They've sent word to him. I think you must be tired, princess."

Tears of vexation arose to the princess's eyes. She turned away, and was going once more to ask the countess how she could go to him, when light, impetuous, one might almost say jocund, steps were heard in the adjoining room. The princess glanced round and saw Natasha almost running, — that same Natasha who, when she had last seen her in Moscow, had so completely failed to please her.

The princess had scarcely glanced into the face of this Natasha before she perceived that this was a genuine sympathizer in her grief, and hence her friend. She went to meet her, and, throwing her arms around her, melted into tears on her neck.

As soon as Natasha, who had been sitting by Prince Andrei's bedside, learned of the princess's arrival, she had quietly left the room, and with the same swift and, as it seemed to the Princess Mariya, jocund steps, hurried to meet her.

On her agitated face there was only one expression when she came into the room — the expression of love, unbounded love for him, for his sister, for everything that was near and dear to this beloved man, the expression of pity, of sympathy for others, and a passionate desire to give herself up entirely if only he might find help. It was evident that, at that moment, there was no room in Natasha's soul for thoughts about herself, or about her relations toward him.

The sensitive Princess Mariya, at the first glance into Natasha's face, realized all this, and, with a bitter sweetness, she wept on her neck.

"Let us go to him; come, Marie !" exclaimed Natasha, leading her into the next room.

The Princess Mariya looked up, wiped her eyes, and was about to ask Natasha a question. She felt that from her she could ask and learn all that she wanted to know.

"How" — she began to ask, but suddenly paused. She felt that her question could not be asked or answered in words. Natasha's face and eyes would tell her everything more clearly and with profounder meaning.

Natasha looked at her, but, it seemed, she was in too great fear or doubt, either to tell or not to tell all that she knew; she seemed to feel that, in presence of those lucid eyes, searching the very depths of her soul, it was impossible not to tell the whole truth, everything as she herself saw it. Natasha's lip suddenly trembled, the ugly wrinkles grew more pronounced around her mouth, and she burst into tears, and hid her face in her hands.

The Princess Mariya understood all.

But still she hoped, and she asked in words in which she and no faith, —

"But how is his wound? What is his general condition?"

"You — you — will see for yourself," was all that Natasha could manage to say.

The two waited for some time downstairs, next his room, to as to finish crying, and to go to him with composed faces.

"How has his whole illness gone? Has the change for the vorse been of recent occurrence? When did *this* take place?" sked the Princess Mariya.

Natasha had told her that during the first part of the time here was danger from his fever and suffering, but that at Troitsa this had passed off, and the doctor had only feared Anthony's fire. But even this danger of mortification had been avoided. When they reached Yarostavl, the wound began to suppurate (Natasha understood all about suppuration and such things), and the doctor said that the suppuration might take its normal course. There had been some fever. The doctor declared that this fever was not ominous. "But two days before," Natasha said, "this had suddenly come upon him." — She restrained her sobs. — "I don't know why, but you will see how he is."

"Has he grown weaker? Has he grown thin?" — asked the princess.

"No, not exactly, but thinner. You will see. Ah, Marie he is too good; he cannot, cannot live — because" —

CHAPTER XV.

WHEN Natasha, with her ordinary composure, opened the door of his room, allowing the princess to enter before her the Princess Mariya felt that the sobs were already swelling her throat. In spite of her preparations, her endeavors to compose herself, she knew that she should not be able to see him without tears.

The Princess Mariya comprehended what Natasha mean by the phrase, "*Two days before, this had suddenly comupon him.*" She realized what it meant that he had sud denly grown softened: this sweetness and humility were the symptoms of death. As she entered the doorway, she already saw in her fancy that face of her Andriusha, which she had known in childhood, gentle, sweet, full of feeling, sensitive, if a way that later had rarely shown itself, and which had, there fore, always made such a vivid impression upon her. She knew that he would speak to her those subdued, affectionate words, like what her father had spoken just before he died and that she would not be able to endure it, and would burs into tears before him.

But sooner or later it had to be, and she entered the room The sobs rose higher and higher in her throat, as, with greater and greater distinctness, with her near-sighted eyes, she dis tinguished his form and searched his features, and then she saw his face and met his eyes.

He lay on a sofa, propped up with pillows, and wrapped in a squirrel-skin khalat. He was thin and pale. One thin transparently white hand held his handkerchief; with the other he was, by a gentle motion of the fingers, caressing the long ends of his mustache. His eyes were turned toward the visitors.

When the Princess Mariya saw his face and her eyes met his, she suddenly modified the haste of her steps, and felt that her tears were suddenly dried and her sobs relieved. As she caught the expression of his face and eyes, she suddenly grew awestruck, and felt that she was guilty.

"But what am I guilty of ?" she asked herself.

"Because thou art alive, and art thinking of the future, while I?" — was the reply of his cold, stern look.

In that look of his, not outward from within, but turned inward upon himself, there was almost an expression of hostility, as he slowly turned his eyes on his sister and Natasha. He exchanged kisses with his sister, and shook hands as usual.

"How are you, Marie? How did you get here?" he asked, but his voice had the same monotonous and alien sound that was in his look. If he had uttered a desperate cry, this cry would have filled the Princess Mariya with less horror than he sound of his voice. "And have you brought Nikoushka?" he asked, in the same slow, indifferent way, and evidently finding it hard to recollect.

"How are you now?" inquired the Princess Mariya, mazed, herself, at her question.

"That you must ask of the doctor," he replied, and evilently collecting his strength, so as to be more gracious, he aid with his lips alone (it was evident that he did not think t all of what he was saying), "Merci, chère amie, d'être venue -Thank you for coming !"

- Thank you for coming !" The Princess Mariya pressed his hand. He almost noticebly frowned at the pressure of her hand. He was silent, nd she knew not what to say. She now understood what had ome over him two days before. In his words, in his tone, specially in this glance of his, this cold, almost hostile look, ould be perceived that alienation from all that is of this rorld, that is so terrible for a living man to witness. He vidently found it difficult to understand the interests of life, ut at the same time one could feel that this was so not because e was deprived of the power of reinembrance, but because is mind was turned to something else, which the living comrehend not and cannot comprehend, and which was absorbg him entirely. "Yes see what a strange fate has brought us together again!" said he, breaking the silence, and indicating Natasha "She has taken care of me all the time."

The Princess Mariya heard him and understood not what he said. He, the sensitive, gentle Prince Andrei, how could he say this of her whom he loved and who loved him? If he had had any thought of living he could never have made such a remark in such a coldly insulting tone. If he had not known that he was going to die, how could he have failed to pity her, how could he have said such a thing in her presence! The only explanation could be that to him it was a matter of indifference and wholly of indifference, because something else, something far more important, had been revealed to him.

The conversation was cold, desultory, and interrupted every instant.

"Marie came through Riazan," said Natasha.

Prince Andrei did not remark that she had spoken of his sister as Marie. But Natasha, having called her so for the first time, noticed it herself.

"Well, what about it?" he asked.

"They told her that Moscow was all on fire, all burned up, and that" —

Natasha paused: it was impossible for her to speak. He was evidently making an effort to listen, and still could not.

"Oh, yes, burned," said he. "Too bad!" and again he looked straight ahead, smoothing his mustache abstractedly with his fingers.

"And so you met Count Nikolai, did you, Marie?" sud denly asked Prince Andrei, evidently trying to say something pleasant. "He wrote home that he was very much in love with you," he pursued very simply and calmly, evidently not being strong enough to realize all the complicated significance which his words had for the living. "If you love him also then it would be a very good thing — if you were to marry," he added a little more rapidly, as though rejoiced to find a last words which he had been long trying to find.

The Princess Mariya heard his words, but they had for he no meaning, except as they showed how terribly far he way now from all earthly interests.

"Why speak about me?" she asked composedly, and glanced at Natasha. Natasha, feeling conscious of this glance did not look at her.

Again all were silent.

"André, do you wa-," suddenly asked the princess in

trembling voice — " do you want to see Nikolushka? He is always talking about you."

Prince Andrei for the first time smiled, though almost imperceptibly; but his sister, who knew his face so well, observed to her horror that this was not a smile of pleasure or of affection for his son, but one of quiet, sweet irony at his sister employing, as he supposed, this final means of bringing him back to conscious emotion.

"Yes, very glad to see Nikolushka. Is he well?"

When they brought to Prince Andrei his little Nikolushka, who gazed in terror at his father, but did not weep, because no one else was weeping, Prince Andrei kissed him, and evidently knew not what to say to him.

When Nikolushka was led away again, the Princess Mariya returned to her brother, kissed him, and, unable to control herself longer, burst into tears.

He gazed at her steadily.

"Are you crying for Nikolushka?" he asked.

The princess, weeping, nodded affirmatively.

"Marie, you know the New Tes-" but he suddenly stopped.

"What did you say ?"

"Nothing. But you must not weep here," he added, lookng at her with the same cold look.

When the Princess Mariya burst into tears, he understood hat she was weeping because Nikolushka would be left fatheress.

By a great effort of self-mastery he tried to return to life nd look upon things from their standpoint.

"Yes, it must seem very sad to them," he thought, "but ow simple this is !—the fowls of the air sow not, neither o they reap, yet your heavenly Father feedeth them," he aid to himself, and that was what he was going to say to the rincess; "but no, they understood that in their way; they ill not comprehend it. They cannot comprehend that all lese feelings which they cherish, all these ideas — which wen to us so important, are of *no consequence*. We cannot aderstand each other." And so he held his peace.

Prince Andrei's little son was seven years old. He scarcely new how to read. He really knew nothing. He went rough much subsequent to that day, acquiring knowledge, the habit of observation, experience; but if he had at that time enjoyed the mastery of all that he acquired later, he could not have had a deeper, truer comprehension of the significance of that scene between his father, the Princess Mariya, and Natasha, than he had then. He understood it perfectly, and, not shedding a tear, he left the room, silently crept up to Natasha, who followed him, and shyly looked at her out of his beautiful, dreamy eyes; his short li_trembled; he leaned his head against her and wept.

From that day he avoided Dessalles, avoided the ountess, who petted him, and either staid alone by himself or timidly joined the Princess Mariya and Natasha, whom he, as it seemed, liked better than his aunt, and quietly and shyly staid by them.

The Princess Mariya, on leaving her brother, perfectly comprehended what Natasha's face had told her. She said nothing more about any hope of saving his life. She took turns with her in sitting by his sofa, and she ceased to weep; but she prayed without ceasing, her soul turning to that eternal, searchless One, whose presence so palpably hovered over the dying man.

CHAPTER XVI.

PRINCE ANDREI not only knew that he was going to die, but he also felt that he was dying, that he was already half-way toward death.

He experienced a consciousness of alienation from everything earthly, and a strange, beatific exhilaration of being. Without impatience and without anxiety, he waited for what was before him.

That ominous, Eternal Presence, unknown and far away, which had never once ceased, throughout all his life, to haunt his senses, was now near at hand, and, by reason of that strange exhilaration which he felt, almost comprehensible and palpable.

Before, he had feared the end. Twice he had experienced that terribly tormenting sense of the fear of death, of the end, and now he did not realize it.

The first time he had experienced that feeling was when the shell was spinning like a top before him, and he looked at the stubble field, at the shrubbery, at the sky, and knew that death was before him.

When he waked to consciousness, after his wound, and in his soul, for an instant, as it were, freed from the burden of life that crushed him, had sprung up that flower of love eternal, unbounded, independent of all life, he no longer feared death, and thought no more of it.

During those tormenting hours of loneliness and half-delirium which he had spent since he was wounded, the more he pondered over this new source of eternal love which had at first been concealed from him, the more he became alienated from the earthly life, though the process was an unconscious one.

To love everything, all men, always to sacrifice self for love's sake, meant to love no one in particular, meant not to live this mundane life. And the more he imbued himself with this source of love, the more he let go of life, and the more absolutely he broke down that terrible impediment which, if love be absent, holds between life and death.

When, during this first period, he remembered that he must die, he said to himself, "Well, then, so much the better."

But after that night at Muitishchi, when in his semidelirium she whom he had longed for appeared before him, and when he, pressing his hips to her hand, had wept gentle tears of joy, then love for one woman imperceptibly took possession of his heart and again attached it to life. And joyful but anxious thoughts began to recur to him. As he remembered the moment at the field lazaret, when he had seen Kuragin, he could not now renew that former feeling : he was cortured by the question : "Is he alive?" But he dared not nake the inquiry.

His illness followed its physical course, but what Natasha had spoken of as *having come over him* happened two days before the Princess Mariya's arrival. This was the last moral combat between life and death, and death had been victorious. It was the unexpected discovery that he still prized his ife, which presented itself in the guise of his love for Natasha, and the last victorious attack of horror before the unknown.

It was evening. As was usually the case after dinner, he vas in a slightly feverish condition, and his mind was preteraturally acute. Sonya was sitting by the table. Suddenly, realizing sense of bliss took possession of him.

"Ah! she has come!" he said to himself.

In point of fact, Sonya's place was occupied by Natasha, who had just come in with noiseless steps.

Ever since the time when she had begun to be his nurse, he had always experienced this physical sense of her presence.

She sat in the easy-chair, with her side toward him, shading his eyes from the candle-light, and knitting stockings. (She had learned to knit stockings because one time Prince Andren had told her that no one made such admirable nurses for the sick as old nyanyas, who are always knitting stockings, because there is something very soothing in the operation of knitting.) Her slender fingers swiftly plied the occasionally clicking needles, and the pensive profile of her bended head was full in his sight. She moved — the ball of yarn rolled from her lap. She started, glanced at him, and shading the candle with her hand, with a cautious, lithe, and graceful movement, she bent over, picked up the ball, and resumed her former position.

He looked at her without stirring, and noticed that after she had picked up the ball she had wanted to draw a long breath, with her full bosom, but had refrained from doing so, and had cautiously masked her sigh.

At the Troitskaya Lavra they had talked over the past, and he had told her that in case he lived he should eternally thank God for his wound, which had brought him back to her; but from that time they had not spoken of the future.

"Can it possibly be?" he was now musing, as he looked at her and listened to the slight steely click of her knitting needles, "can it be that fate has so strangely brought us together again only that I may die?... Can it be that the true meaning of life was revealed to me only that I might live in a lie? I love her more than all else in the world. But what can I dc if I love her?" he asked himself, and he suddenly, in spite of himself, groaned, as he often did, out of a custom acquired while he had been suffering.

Hearing this sound, Natasha laid down her stocking, bent nearer to him, and, suddenly noticing his flashing eyes, she went over to him and bent down to him.

"Haven't you been asleep?"

"No I have been looking at you this long time. I knew by feeling when you came in. No one except you gives no such a sense of gentle restfulness. — Such light! I fee like weeping from very joy."

Natasha moved still closer to him. Her face was radian with solemn delight,

"Natasha, I love you too dearly! More than all in the world!"

"And I?" She turned away for an instant. "Why 'too dearly'?" she asked.

"Why too dearly? — Now tell me what you think — what you think in the depths of your heart! shall I get well? How does it seem to you?"

"I am sure of it, sure of it," Natasha almost screamed, with passionate motion seizing both his hands.

He was silent.

"How good it would be!" And, taking her hand, he kissed t.

Natasha was happy and agitated; and instantly she remempered that this was all wrong, that he needed to be kept perectly quiet.

"However, you have not been asleep," said she, calming her leasure. "Try to get a nap — please do."

He relinquished her hand, after pressing it once again, and he went back to the candle and resumed her former position. Wice she looked at him; his eyes met hers. She set herself stint on the stocking, and resolved that she would not look p until she had finished it.

In point of fact, soon after this he closed his eyes, and went o sleep. He did not sleep long, and woke suddenly in a cold erspiration of anxiety.

While he slept, his mind was constantly occupied with the uestion: death, or life? And death more than life! He felt nat it was near.

"Love? What is love?" he asked himself.

"Love is the antidote to death. Love is life. All, all that understand, I understand solely because I love. All is, all kists simply and solely because I love. All is summed up in is alone. Love is God; and death for me, who am a tiny article of love, means returning into the universal and eternal surce of love."

These thoughts seemed to him a consolation. But they ere only thoughts. There was something lacking in them, mething that was exclusive and personal — there was no isis of reality. And he was a prey to the same restlessness id lack of clearness.

He fell asleep.

It seemed to him, in his dream, that he was lying in the me room in which he was actually lying, but that he was not bunded, but quite well. Many different persons, insignificant, vol. 4.-5.

indifierent, appear before him. He is talking with them, discussing something of no earthly consequence. They are preparing to go somewhere. Prince Andrei dumly comprehends that all this is mere waste of time, and that he has something of real importance to accomplish, but still he goes on talking, filling them with amazement at his words, which are witty but devoid of sense.

Gradually, but imperceptibly, all these persons begin to disappear, and his attention is wholly occupied by the question of a closed door. He gets up and goes to the door, with the intention of pushing the bolt and closing the door.

Everything depends on whether he succeeds or not in closing it. He starts, he tries to make haste, but his legs refuse to move, and he knows that he will not have time to close the door, but still he morbidly puts forth all his energies. And a painful anguish of fear takes hold of him. And this fear is the fear of death : behind the door *It* is standing.

But by the time that he feebly, awkwardly drags himself to the door, this *something* horrible, pushing its way from the other side, breaks through. Something that is not human — Death — is pushing the door open, and he must keep it shut. He clutches the door, exerts his final energies, — not indeed to shut it, for that is impossible, but to hold it; his energies, however, are weak and maladroit, and, crushing him with its horror, the door opens and again closes.

Once more the pressure came from without. His last, superhuman energies were vain, and both wings of the door noiselessly swung open. It came in, and it was death.

And Prince Andrei was dying.

But at the very instant that he seemed to be dying, Prince Andrei remembered that he was asleep, and at the very instant that he was dying, he made one last effort and awoke.

"Yes, that was *death*. I died — I woke up. Yes, death is an awakening."

This thought suddenly flashed through his soul, and the veil which till then had covered the unknown was lifted from before his spiritual eyes. He felt as it were a deliverance from the bonds which before had fastened him down, and that strange buoyancy that henceforth did not forsake him.

When he woke in a cold sweat and stirred on his couch, and Natasha came to him and asked him what was the matter, he made no reply, and, not understanding what she said, gave her a strange look.

This was what had taken place two days before the Princess

Mariya's arrival. From that day, as the doctor said, his slow fever took a turn for the worse, but Natasha had no need to depend on what the doctor said : she could see for herself those terrible moral symptoms which allowed less and less room for doubt.

From that time forth began for Prince Andrei, simultaneously with the awakening from his dream, the awakening from life. And, considering the length of life, this seemed to him no slower than the awakening from the dream when compared to the length of his nap.

There was nothing terrible and nothing cruel in this relatively slow awakening.

The last days and hours glided away peacefully and simply. Both the Princess Mariya and Natasha, who staid constantly by his side, felt this. They wept not, they trembled not, and the last part of the time, as they themselves realized, they were watching, not the man himself, — for he was no more, he had gone from them, — but simply the most immediate remembrance of him, simply his body.

The feelings of both were so strong that the external, terible side of death had no effect upon them, and they found it innecessary to give vent to their grief. They wept neither n his presence nor when away from him, and they never alked about him among themselves. They felt that they ould not express in words what was real to their undertandings.

They both saw how he was sinking, deeper and deeper, lowly and peacefully away from them into the *whither*, and hey both knew that this was inevitable and that it was well. Ie was shrived and partook of the sacrament. All came to id him farewell.

When his little son was brought, he kissed him and turned way, not because his heart was sore and filled with pity (the rincess Mariya and Natasha understood this), but simply ecause he supposed that this was all that was required of m. But when he was told that he should give him his essing, he did what was required of him, and looked around though asking whether it were necessary to do anything ore.

When the last gentle spasms shook the body, as it was serted by the spirit, the princess and Natasha were present. "It is over!" said the Princess Mariya, after his body had in motionless and growing cold for several moments. Nasha came to the couch, looked into his dead eyes, and made haste to close them. She closed them and kissed them not, but reverently kissed that which had been the most immediate remembrance of him.

"Where has he gone? Where is he now?"

When the mortal frame, washed and clad, lay in the coffin on the table, they all went in to say farewell, and all shed tears.

Nikolushka wept from the tormenting perplexity that tore his young heart.

The countess and Sonya wept from sympathy for Natasha, and because he was no more.

The old count wept because very soon, as it seemed to him, he also would have to tread this terrible path.

Natasha and the princess also wept now, but they wept not because of their own personal sorrow; they wept from a reverent emotion which took possession of their souls in presence of the simple and solemn mystery of death, which had been accomplished before their eyes.

PART SECOND.

CHAPTER I.

THE association of cause and effect is something beyond the comprehension of the human mind. But the impulse to search into causes is inherent in man's very nature. And the human intellect, unable to search the infinite variety and complicated tangle of conditions accompanying phenomena, — every one of which may seem to be the ultimate cause, — seizes upon the first and most obvious coincidence, and says, "This is the cause !"

In historical events where the acts of men are the object of investigation, that which first suggests itself seems to be the will of the gods; then the will of those men who stand in the forefront of historical prominence — historical heroes.

But it requires only to penetrate into the essence of any nistorical event, that is, the activity of the whole mass of the people who took part in the event, to become convinced that he will of the historical hero not only did not guide the actions of the masses, but, on the contrary, was constantly guided by hem.

It would seem as though it were a matter of indifference whether the significance of an historical event were explained n one way or another. But between the man who should say hat the nations of the west marched against the east because vapoleon wished them to do so, and the man who should say hat this happened because it had to happen, there is as wide difference as between men who are convinced that the earth tands fixed and that the planets move around it, and those 'ho assert that they know not what holds the earth, but they now that there are laws which govern the motion of the arth and the other planets.

The causes of historical events can be nothing else than the ily cause of all causes. But there are laws which govern rents, and some of them are unknown to us, and some of tem we have investigated. The discovery of these causes is possible only when we repudiate the idea that these causes may be found in the will of a single man, exactly in the same way as the discovery of the laws governing the motions of the planets became possible only when men repudiated the notion of the fixity of the earth.

After the battle of Borodino and the occupation of Moscow by the enemy and its destruction by fire, the most important episode of the war of 1812, according to the historians, is the movement of the Russian army from the Riazan road toward the camp of Tarutino by way of the Kaluga road, the socalled flank movement beyond Krasnaya Pakhra.

Historians ascribe the glory of this stroke of genius to various individuals, and do not agree upon any one to whom it belongs. Foreign historians, even the French historians. in speaking of this "flank movement," recognize the genius of the Russian generals.

But why military writers and everybody else suppose that this flank movement was the perspicacious invention of any single person, which thus saved Russia and overthrew Napoleon, is something hard to understand.

In the first place it is hard to understand in what consists the perspicacity and genius displayed by this movement, for it does not require a great intellectual effort to see that the best position for an army when not enduring attacks is where there is the greatest abundance of supplies. And any one even a dull boy of thirteen, might suppose that in 1812 the most advantageous position for the Russian army after the retreat from Moscow was on the road to Kaluga. Thus it is impossible in the first place to understand by what arguments historians persuade themselves that they see perspicacity in this manœuvre.

In the second place it is still more difficult to understand exactly how historians attribute the salvation of the Russian and the destruction of the French to this manœuvre; for i this "flank movement" had been carried out under other corditions, preceding, accompanying, or following, it might hav brought about the destruction of the Russian army and the salvation of the French. Even though the situation of the Russian army began to improve from the time that this movement was effectuated, still it does not follow that this movement was the cause of it.

This flank movement not only might not have brough any advantage, but might even have been fatal to the Russia army had there not been a coincidence of other conditions. What would have happened if Moscow had not been burned? If Murat had not lost sight of the Russians? If Napoleon had not remained inactive? If at Krasnaya Pakhra the Russian army had followed the advice of Benigsen and Barclay, and given battle?

What would have happened if the French had attacked the Russians when they were on the march beyond Pakhra?

What would have happened if Napoleon, after approaching Tarutino, had attacked the Russians with even a tenth part of the energy with which he had attacked at Smolensk?

What would have happened if the French had marched toward Petersburg? —

In any one of these suppositions, the flank movement, instead of being the salvation of Russia, might have been a disaster.

In the third place, most incomprehensible of all it is that those who make a study of history are unwilling to see that it is impossible to attribute the flank movement to any particular person, that no one could ever have foreseen it, that this manœuvre, like the retreat to Fili, never presented itself to anybody in its totality, but, step by step, event by event, moment by moment, it came about as the result of an infinite number of most heterogeneous conditions, and it appeared clearly in its totality only when it had been consummated and was an accomplished fact.

At the council of war held at Fili among the Russian generals the predominant opinion was for retreat by the most direct and obvious route, the Nizhni-Novgorod road. This is proved by the fact that the majority of votes at the council were thrown in favor of this plan, and above all by the conversation that occurred after the council between the commander-in-chief and Lanskoi, who was in charge of the commissary department.

Lanskoi informed the commander-in-chief that the army stores were concentrated principally along the Oka in the provinces of Tula and Kazan, and that in case of retreat upon Nizhni, the army would be separated from its stores by the great river Oka, which, during the first stages of winter, it would be impossible to cross with supplies.

This was the first indication of the necessity for renouncing the plan of a direct retreat to Nizhni, which at first had seemed the most natural.

The army kept farther to the south, on the road to Riazan, so as to be nearer its base of supplies.

Afterwards the inactivity of the French, who seemed even to

have lost sight of the Russian army, the work of protecting the arsenal at Tula, and above all the advantage of proximity to its supplies, compelled the Russian army to move still farther to the south along the Tula road.

When at length Pakhr'a had been passed by this bold movement along the Tula road, the chiefs of the Russian army thought of halting at Podolsk, and there was no idea at all of taking up a position at Tarutino; but an infinite number of circumstances — the re-appearance of the French army, which before had lost the Russians out of sight, and plans of battle, and above all the abundance of stores at Kaluga — compelled our army still more to swerve to the southward, and, taking a route right through the midst of its abundance, to cross over from the Tula road to the Kaluga road and approach Tarutino.

Just as it is impossible to answer the question when Moscow was abandoned, so it is impossible to tell when and by whom it was decided to go to Tarutino.

Only when the troops had already reached Tarutino, by reason of an infinite number of differentiated efforts, then men began to persuade themselves that this had been their wish and their long predetermination.

CHAPTER II.

THE celebrated flank movement consisted simply in this: — The Russian army, which had been retreating straight back as the invaders pushed forward, turned aside from the straight direction when they saw the French no longer pursuing, and naturally took the direction in which they were attracted by an abundance of supplies.

If there had not been men of genius at the head of the Russian army, if it had been merely an army without generals, it could have done nothing else than return to Moscow, describing a semicircle in that direction where there were more provisions and where the country was richer.

The change of route from the Nizhni road toward the Riazan, Tula, and Kaluga roads was so natural that the foragers of the Russian army took that very direction, and that very direction was the one in which Kutuzof was ordered from Petersburg to conduct his army.

At Tarutino, Kutuzof received almost a reproach from the sovereign because he had led his army in the direction of Riazan, and he was ordered to t ke up the very position relative to Kaluga, which he was already occupying at the time when he received the letter from the sovereign.

The Russian army, like a ball which had been rolling in the direction of the blow given it all through the campaign and especially at the battle of Borodino, assumed its natural position of stable equilibrium, as soon as the force of the blows diminished and no new ones were communicated.

Kutuzof's merit lay not in what is called the genius of strategical manœuvres, but simply in the fact that he was the only one who understood the meaning of what was taking place about him.

He alone understood what the inactivity of the French army signified, he alone persisted in declaring that the battle of Borodino was a victory for the Russians. He alone — the very man who, it would seem, from his position as commanderin-chief, ought to have been disposed to favor objective measures — used all his power to restrain the Russian army from undertaking useless battles.

The Beast wounded at Borodino lay where it had been left by the escaping huntsman; but whether it was alive, or whether it still had strength left, or whether it was hiding itself, the huntsman knew not.

Suddenly was heard this wild beast's cry.

The cry of this wounded beast, — the French army, — the betrayal of its destruction, was the sending of Lauriston to Kutuzof's camp with a request for peace.

Napoleon, with his conviction that whatever it occurred to him to do was as right as right could be, wrote to Kutuzof the first words that entered his mind, and entirely lacking in sense.

"Prince Kutuzof," he wrote, "I send you one of my general aides to discuss with you on various matters of interest. I wish your highness to repose confidence in what he will say, especially when he expresses the sentiments of esteem and respect which I have long felt for you personally. This letter having no other purpose, I pray God, prince, that he have you in His holy and beneficent care.

Moscow, Oct. 30, 1812.

Signed, NAPOLEON." *

* "Monsieur le Prince Koutouzov! j'envoie près de vous un de mes aides de camp généraux pour vous entretenir de plusieurs objets intéressants. Je désire que votre Altesse ajoute foi à ce qu'il lui dira, surtout lorsqu'il exprimera les sentiments d'estime et de particulière considération que j'ai depuis longtemps pour sa personne. Cette lettre n'étant à autre fin, je prie Dieu, Monsieur Prince Koutouzov, qu'il vous ait en Sa sainte et digne garde.

Moscou, le 30 Octobre, 1812.

Signé, NAPOLEON."

"I should be cursed by posterity if I were regarded as the first to move toward any compromise. Such is the spirit of our people," * replied Kutuzof, and he continued to put forth all his energies to keep his troops from an attack.

During the month spent by the French army in the pillage of Moscow, and by the Russian army in tranquil recuperation at Tarutino, a change had taken place in the relative strength of the two armies, — their spirit and effective, — the result of which redounded to the advantage of the Russians.

Although the condition of the French army and its effective were unknown to the Russians, yet as soon as the relative position was changed, the inevitability of an attack was shown by a multitude of symptoms.

These symptoms were the sending of Lauriston and the abundance of provisions at Tarutino, and the reports coming in from all sides of the inactivity, lack of order, of the French, and the filling-up of our regiments with recruits, and the fine weather, and the long rest accorded to the Russian soldiers. and the general impatience caused among the troops by the long rest, and their desire to finish the work for which they had been brought together, and the curiosity about what was going on in the French army, which had lost them out of sight so long, and the audacity with which now the Russian outposts skirmished around the French stationed at Tarutino, and the news of easy victories over the French won by Russian muzhiks and "partisans," and the jealousy aroused by this, and the desire of vengeance kindled in every man's soul from the moment that the French occupied Moscow, and, above all, the indefinite but genuine consciousness that filled the heart of every soldier that the relative positions were reversed, and the superiority was on our side.

The material relations were changed, and the attack was becoming inevitable. And instantly, just as the chime of bells in the clock begin to strike and to play when the hand has accomplished its full circuit of the hour, so in the higher circles, by the correspondingly essential correlation of forces, the increased motion was effectuated, — the whizzing of wheels and the playing of the chimes.

* "Je serais maudit par la posterité si l'on me regardait comme le premier moteur d'un accommodement quelconque. Tel est l'esprit actuel de ma nation."

CHAPTER III.

THE Russian army was directed by Kutuzof and his staff, and by the sovereign, who was at Petersburg.

Even before news of the abandonment of Moscow had reached Petersburg, a circumstantial plan of the whole war had been drawn up and sent to Kutuzof for his guidance. Although the plan was made with the presupposition that Moscow was still in our hands, it was approved by Kutuzof's staff and accepted as the basis of action.

Kutuzof merely wrote that plans made at a distance were always hard to carry out. And then further instructions, meant to solve the difficulties that might arise, were sent, and individuals charged to watch his movement and to send back reports.

Moreover, at this time great changes were made in the staff of the Russian army. They had to fill the places of Bagration, who had been killed, and of Barclay, who, considering nimself insulted, had resigned.

They debated with perfect seriousness what would be best: to put A in the place of B, and B in the place of D, or, in the contrary, to put D in the place of A, and so on; as hough anything else than the pleasure given to A and B could depend on this.

In the army staff, owing to the animosity between Kutuzof nd Benigsen, his chief of staff, and the presence of the sovreign's inspectors, and these changes, there arose a much more han usually complicated play of party intrigues; by all posible plans and combinations A was undermining the authority f B, and D that of C, and so on.

In all these operations the object of their intrigues was for he most part the war which all these men thought they were onducting, but all the while the war was going on independntly of them in its own destined way, that is, never conorming to the schemes of these men, but resulting from the eal relations of masses. All these schemes, crossing and onflicting, merely represented in the higher spheres the faithil reflection of what had to be accomplished.

On October 14, the sovereign wrote the following letter, hich was received by Kutuzof after the battle of Taruno:--- Prince Mikhail Ilarionovitch! -

Since September 14, Moscow has been in the hands of the enemy. Your latest reports are dated October 2; and in all this time not only nothing has been done in the way of a demonstration against the enemy and to deliver the first capital, but according to your last reports you have been retreating again. Serpukhof is already occupied by a detachment of the enemy, and Tula, with its famous arsenal so indispensable to the army, is in peril.

From General Winzengerode's report, I see that a body of the enemy. of ten thousand men, is moving along the Petersburg road. Another of several thousand men is marching upon Dmitrovo. A third is advancing on the road to Vladimir. A fourth, of considerable size, is between Ruza and Mozhaïsk. Napoleon himself, on the 7th, was at Moscow.

Since, according to all this information, the enemy has scattered his forces in strong detachments, since Napoleon himself is still at Moscow with his Guard, is it possible that the strength of the enemy before you has been too great to prevent you from taking the offensive?

One might assume, on the contrary, with certainty that he would pursue you with detachments, or at least by an army corps far weaker than the army which you command.

It seems as if, profiting by these circumstances, you might with advantage have attacked an enemy weaker than yourself, and exterminated him, or, at least, by obliging him to retire, have regained a great part of the province now occupied by the enemy, and at the same time have averted the peril of 'Tula and our other cities of the interior.

On your responsibility it will rest if the enemy send a considerable body of troops to Petersburg to threaten this capital, which is almost destitute of troops; for, with the army confided to you, if you act with firmness and celerity, you have all the means needed to avert this new misfortune.

Bear in mind that you are still bound to answer before an insulted country for the loss of Moscow!

You have already had proof of my readiness to reward you. This good will shall not grow less, but I and Russia have a right to demand from you all the zeal, fortitude, and success that your intellect, you military talents, and the gallantry of the troops under your command, assure us.

But while this letter, which shows how the state of things was regarded in Petersburg, was on its way, Kutuzof could no longer restrain the army which he commanded from taking the offensive, and the battle had already been fought.

On October 14, a Cossack, Shapovalof, while on patrol duty killed one hare and shot at another. In pursuing the wounded hare, Shapovalof struck into the forest at some distance and stumbled upon the left flank of Murat's army, which was en camped without outposts.

The Cossack laughingly told his comrades how he had almost fallen into the hands of the French. A cornet who heard this tale told it to his commander.

The Cossack was sent for and questioned. The Cossacl chiefs wished to profit by this chance to get horses; but on of them, who was acquainted at headquarters, told a staff general what had occurred.

Latterly, the relations of the army staff had been strained to the last degree. Yermolof, several days before, had gone to Benigsen and implored him to use all his influence with the commander-in-chief in favor of assuming the offensive.

"If I did not know you," replied Benigsen, "I should think that you did not wish what you were asking for. I have only to advise anything and his serene highness will do exactly the contrary."

The news brought in by the Cossacks being confirmed by scouts sent out, it became evident that the time was ripe for action.

The strained cord broke, and the clock whizzed and the chimes began to play. Notwithstanding all his supposed ower, his intellect, his experience, and his knowledge of men, Kutuzof — taking into consideration Benigsen's report sent lirectly to the sovereign, and the one desire expressed by all of his generals, and the sovereign's supposed wishes, and the nformation brought by the Cossacks — could no longer restrain i movement that was inevitable, and gave the order for somehing that he regarded as useless and harmful, consented to n accomplished fact!

CHAPTER IV.

BENICSEN'S note and the report of the Cossacks about the neovered left flank of the French were only the last sympoms that it was absolutely inevitable to give the order for he attack, and the attack was ordered for October 17.

On the morning of the sixteenth Kutuzof signed the order or the disposition of the troops. Toll read it to Yermolof, roposing to him to take charge of the further arrangements. "Very good, very good, but I can't possibly attend to it ow," said Yermolof, and left the room.

The plan of attack drawn up by Toll was very admirable. ust as for the battle of Austerlitz it had been laid down in ie "disposition:" die erste Kolonne marschirt this way and at way, die zweite Kolonne marschirt this way and that way, here also, only not in German, it was prescribed where the 'st column and the second column should march.

And all these columns were to unite at a designated time and a designated place, and annihilate the enemy. Everything was beautifully foreseen and provided for as in all "dispositions," and as in all "dispositions" not a single column was in its place at the right time.

When the proper number of copies had been made of the order, an officer was summoned and sent to Yermolof, to give him the papers that he might do the business.

A young cavalry officer, Kutuzof's orderly, delighted with the important commission, hastened to Yermolof's lodgings.

"He is out," replied Yermolof's servant.

The cavalry officer went to the lodgings of the general in whose company Yermolof was frequently found.

"No, — and the general is also out."

The cavalry officer, mounting his horse, went to still another.

"No, gone out."

"Hope I sha'n't be held accountable for the delay. What a nuisance!" said the officer to himself. He rode entirely around the camp. One man declared that Yermolof had been seen driving off somewhere with some other generals; another said that he was probably at home again.

The officer, without even taking time to eat his dinner, searched till six o'clock. Yermolof was nowhere to be found, and no one knew where he was. The officer took a hasty supper at a comrade's, and started off once more, this time in search of Miloradovitch, who was with the advance guard.

Miloradovitch also was not at home, but there he was told that Miloradovitch was at a ball given by General Kikin, and that Yermolof was probably there also.

"And where is that?"

"Over yonder at Yetchkino," said a Cossack officer, indicat ing the estate of a landed proprietor at some distance.

"But how is that? It's beyond the lines!"

"Two regiments of ours were sent up to the lines, and they're having a spree there this evening; that's just the mis chief of it! Two bands, three choirs of regimental singers."

The officer crossed the lines to Yetchkino. While still a long way off, as he rode toward the mansion, he heard the jovial, reckless sounds of the soldiers' choragic song.

"Vo-obluziakh — vo-obluziakh !" rang the meaningles words of the song, mingled with whistling and the sound of the torban, * occasionally drowned out by the roar o voices.

These jolly sounds made the officer's heart beat faster, bu

* A kind of musical instrument.

at the same time he was terribly alarmed lest he should be blamed for having been so long in delivering the weighty message which had been intrusted to him.

It was already nine o'clock in the evening. He dismounted and climbed the steps of the great mansion, which had been preserved intact, though it was situated between the French and the Russians. Servants were flying about in the diningroom and the anteroom with wines and refreshments. The singers stood under the windows.

The officer was shown in, and he suddenly caught sight of all the most distinguished generals of the army gathered together, and in their number he recognized the tall, wellknown figure of Yermolof. All the generals wore their uniform-coats unbuttoned; their faces were flushed and full of excitement, and they were laughing noisily as they stood round in a semicircle. In the middle of the room a handsome, short general with a red face was skilfully and vigorously dancing the $triepak\dot{a}$.

"Ha! ha! ha! bravo! *aï da!* — Nikolai Ivanovitch! ha! ha! ha!" —

The officer felt that to come in at such a moment with an important order he should be doubly in the wrong, and he wanted to wait; but one of the generals caught sight of him, and, understanding why he had come, called Yermolof's attention to him. Yermolof, with a frowning face, advanced to the officer, and, after listening to his story, took from him the paper, without saying a word.

"Perhaps you think that it was a mere accident that he had gone off?" said a staff comrade to the cavalry officer, in reference to Yermolof.

"'Twas a joke! it was all cut and dried. It was to play it on Konovnitsuin. See what a stew there'll be to-morrow!"

CHAPTER V.

On the following day, Kutuzof was awakened early in the norning, prayed to God, dressed, and, with the disagreeable consciousness that he was obliged to direct an engagement of which he did not approve, took his seat in his calash, and 'rom Letashevka, five versts behind Tarutino, drove to the place where the attacking columns were to rendezvous. As he was driven along he kept dozing and awakening again, all the time listening if he could hear the sounds of firing at the right, and if the battle had begun.

But as yet all was silent. A damp and gloomy autumn morning was only just beginning to dawn. On reaching Tarutino, he noticed some cavalrymen who were leading their horses to water beyond the road along which the calash was driven. Kutuzof looked at these cavalrymen, stopped the calash, and asked to what regiment they belonged. These cavalrymen belonged to the column which should have long before been far forward in ambush.

"A mistake, perhaps," thought the old commander-in-chief.

But when he had driven a little farther, Kutuzof saw some infantry regiments with stacked arms, the soldiers in their drawers, cooking their kasha and getting firewood.

An officer was summoned. The officer reported that no orders had been received about any attack.

"How could it" — Kutuzof began, but he instantly checked himself, and ordered the senior officer to be brought to him.

He got out of his calash, and walked back and forth, with sunken head, drawing long sighs as he silently waited. When Eichen, an officer of the general staff, who had been sent for, appeared, Kutuzof grew livid with rage, not because this officer was to blame for the blunder, but because he was a convenient scapegoat for his wrath. Trembling and panting, the old man, who was falling into that state of fury which sometimes would cause him to roll on the ground in his paroxysm, attacked Eichen, threatening him with his fists, screaming, and loading him with the grossest abuse. Another officer who happened to be present, Captain Brozin, though in no respect to blame, came in also for his share.

"These wretched dogs! Let 'em be shot! Scoundrels!" he hoarsely screamed, gesticulating and reeling. He suffered physical pain. He, the commander-in-chief, "his highness," who, as every one believed, held more power than any one in Russia had ever before possessed, how came he, he, to be placed in such a position — to be made the laughing-stock of the whole army!

"Was it all in vain that I tried so hard to pray for to-day. all in vain that I passed a sleepless night and planned and planned?" he asked himself. "When I was a mere little chit of an officer,* no one would have dared to turn me into ridicule so — but now?"—

He suffered physical pain, as though from corporal punish

ment, and he could not help expressing it in cries of pain and fury: but soon his strength began to fail him, and he took his seat in his calash, looking around with the consciousness that he had said much that was unseemly, and silently rode back.

His fury was spent, and returned no more; and, feebly blinking his eyes, Kutuzof listened to Benigsen, Konovnitsuin, and Toll, — Yermolof kept out of sight for a day or two, — and their excuses and words of justification, and their urgent representations that the movement which had so miscarried should be postponed till the following day. And Kutuzof was obliged to consent.

CHAPTER VI.

On the following evening, the troops rendezvoused in the lesignated places, and moved during the night.

It was an autumn night, with dark purple clouds, but no rain. The ground was moist, but there was no mud, and roops proceeded noiselessly; the only sound was the occasional dull clanking of the artillery. The soldiers were stringently forbidden to talk above a whisper, to smoke their pipes, to strike a light; even the horses refrained from neighing. The mysteriousness of the enterprise enhanced the fascination of it. The men marched blithely. Several of the columns nalted, stacked their arms, and threw themselves down on the cold ground, supposing that they had reached their desination; others — the majority — marched the whole night, and came to a place that was obviously not their destination.

Count Orlof-Denisof with his Cossacks — the smallest deachment of all the others — was the only one who reached the right place and at the right time. This detachment was alted at the very skirt of the forest, on the narrow footpath that led between the villages of Stromilova and Dmitrovskove.

Before dawn, Count Orlof, who had fallen asleep, was aroused. A deserter from the French camp had been brought in. This vas a Polish non-commissioned officer from Poniatowsky's orps. This non-commissioned officer explained in Polish hat he had deserted because he had been insulted in the rench service, that he ought long before to have been pronoted to be an officer, that he was the bravest of them all, nd therefore he had given them up, and was anxious to have us revenge on them. He declared that Murat was spending

VOL. 4. -6.

the night only a verst from there, and that if they would give him an escort of a hundred men he would take him alive.

Count Orlof-Denisof consulted with his comrades. The proposal was too attractive to be refused. All offered to go; all advised to make the attempt. After many discussions and calculations, Major-General Grekof, with two regiments of Cossacks, decided to go with the non-commissioned officer.

"Now mark my word," said Count Orlof-Denisof to the Pole, as he dismissed him; "in case you have lied, I will have you hanged like a dog; but if you have told the truth a hundred ducats!"

The non-commissioned officer with a resolute face made no reply to these words, leaped into the saddle, and rode off with Grekof, who had swiftly mustered his men.

They vanished in the forest.

Count Orlof, pinched by the coolness of the morning, which was now beginning to break, excited and made anxious by the responsibility which he had incurred in letting Grekof go, went out a little from the forest and began to reconnoitre the enemy's camp, which could be seen now dimly in the light of the dawn and the dying watch-fires.

At Count Orlof's right, on an open declivity, our columns were to show themselves. Count Orlof glanced in that direction; but, although they would have been visible for a long distance, these columns were not in sight. But in the French camp, it seemed to Count Orlof-Denisof, who also put great confidence in what his clear-sighted adjutant said, there were signs of life.

"Akh! too late!" said Count Orlof, as he gazed at the camp.

Just as often happens when a man in whom we have reposed confidence is no longer under our eyes, it suddenly seemed to him clear and beyond question that the Polish noncommissioned officer was a traitor, that he had deceived them, and the whole attack was going to be spoiled by the absence of the two regiments which this man had led off no one knew where. "How could they possibly seize the commander-inchief from among such a mass of troops !" "Of course he lied, that scoundrel !" exclaimed the count.

"We can call them back," said one of the suite, who, exactly like Count Orlof-Denisof, felt a distrust in the enemy on seeing the camp.

"Ha? So? — What do you think? Shall we let them go on, or not?"

"Do you order them called back?"

"Yes, call them back, call them back," cried Count Orlof, coming to a sudden decision, and looking at his watch. "It would be too late; it's quite light."

And the adjutant galloped off through the forest after Grekof. When Grekof returned, Count Orlof-Denisof, excited both by the failure of this enterprise and by his disappointment at the non-arrival of the infantry columns, which had not even yet showed up, and by the proximity of the enemy all the men of his division experienced the same thing—desided to attack.

He gave the whispered command : "To horse !"

They fell into their places. They crossed themselves. — "S Bogom ! — Away !"

"Hurra-a-a-a-h!" rang through the forest, and the sotnias or Cossack companies, one after another, as though poured out of a sack, flew, with lances poised, across the brook against the camp.

One desperate, startled yell from the first Frenchman who saw the Cossacks, and all in the camp, suddenly awakened 'rom their dreams, fled undressed in all directions, abandoning their artillery, their muskets, and their horses.

If the Cossacks had followed the French without heeding what was back of them and around them, they would have captured Murat and his whole staff. This was what the offiers wanted. But it was an impossibility to make the Cosacks stir when once they had begun to occupy themselves with the booty and their prisoners. No one would heed the vord of command.

Fifteen hundred prisoners were captured, thirty-eight canions, flags, and — what was more important than all for the lossacks — horses, saddles, blankets, and various articles. They must needs oversee all this, secure the prisoners and he cannon, divide the spoils, shout, and even quarrel among hemselves: with all this the Cossacks were busying themelves.

The French, finding that they were no longer pursued, came o their senses, formed their lines, and began to fire. Orlof-Denisof was all the time expecting the infantry columns, and efrained from further offensive action.

Meantime, according to the "disposition" by which *die erste Kolonne marschirt*, and so on, the infantry forces of the belated olumns, commanded by Benigsen and led by Toll, had set out ccording to orders, but, as always happens, had come out somewhere, but not at the place where they ought to have been. As it always happens, the men who had started out blithely began to straggle. Tokens of dissatisfaction were shown; there was the consciousness that a blunder had been made; they started back in another direction.

Adjutants and generals were galloping about and shouting. scolding, and quarrelling, and declaring that they were wrong, and that they were too late, and trying to find some one to reprimand, and so on, and finally they all waved their hands, and marched on simply for the purpose of going somewhere.

"Come, let us go somewhere !"

And in fact they went somewhere, but some of them went in the wrong direction, and those who went in the right direction arrived so late that they did no good in coming, but simply became targets for musket-shots !

Toll, who in this battle played the part that Weirother played at Austerlitz, diligently galloped from place to place, and everywhere found everything at loose ends. For instance, just before it was quite daylight, he found Bagovut's corps in the woods, though this corps should have been with Orlof-Denisof long before. Exasperated and excited by the failure of the movement, and supposing that some one must be to blame for this, Toll dashed up to the corps commander and began sternly berating him, declaring that he ought to be shot for this.

Bagovut (an old general, gallant but placid), who was also exasperated by all these delays, this confusion, and by contradictory orders, fell into a fury, much to the surprise of every one, for it was contrary to his nature, and said disagreeable things to Toll: —

"I will not be lectured by any one! I and my men can die as well, as bravely, as others !" said he, and he moved forward with only one division.

When he reached the field, swept by the French fire, the gallant and excited Bagovut, not stopping to consider whether (at such a time and with only one division) his participation in the action would be advantageous or not, marched straight ahead and led his troops under the fire. Peril, shot, and shell were the very things that he required in his angry mood. Almost the first thing a bullet killed him; succeeding bullets killed many of his men. And this division remained for some time needlessly under fire.

CHAPTER VII.

MEANTIME, at the front another column should have been attacking the French, but Kutuzof was present with this column. He knew perfectly well that nothing but confusion would result from this battle, which was undertaken against his will, and he held back his troops as much as he could. He did not stir.

Kutuzof rode silently on his gray cob, indolently replying to those who proposed to attack, —

"All of you are very ready to say the word attack, but don't you see that we can't make complicated manœuvres?" said he to Miloradovitch, who asked permission to move forward.

"You weren't smart enough this morning to take Murat: you were quite too late; now there is nothing to be done," he replied to another.

When the report was brought to Kutuzof that there were now two battalions of Poles back of the French, where before, according to the report of the Cossacks, there had been no troops, he gave Yermolof a side glance. He had not spoken to him since the day before.

"This is the way they ask to make attacks; all sorts of plans are proposed, and when you come to it, nothing is ready, and the enemy, warned, take their measures."

Yermolof screwed up his eyes and slightly smiled as he overheard those words. He understood that the storm had passed, and that Kutuzof would content himself with this innuendo. "He is entertaining himself at my expense," said Yermolof in a low tone, touching Rayevsky's knee.

Shortly after this, Yermolof approached Kutuzof, and respectfully made his report : —

"It is not too late yet, your highness : the enemy have not moved. If you will only give the order to attack ! If you don't, the guards will not have smelt gunpowder !"

Kutuzof made no reply; but when he was informed that Murat's troops were in retreat, he ordered the attack, but at every hundred paces he halted for three-quarters of an hour.

The whole battle was summed up in what Orlof-Denisof's Cossacks did: the rest of the troops simply lost several hundred men absolutely uselessly.

As a consequence of this battle, Kutuzof received a diamond order, Benigsen, also, some diamonds and a hundred thousand rubles; the others, according to their ranks, also received many agreeable tokens, and after this battle some further changes were made in the staff.

"That is the way it *always goes with us* — everything at cross-purposes," said the Russian officers and generals, after the battle of Tarutino, just exactly as is said at the present day, giving to understand that there is some stupid person responsible for this blundering way, whereas we should have done it in quite another way.

But the men who talk that way either know not what they are talking about, or purposely deceive themselves.

Any battle — Tarutino, Borodino, Austerlitz — is fought in a different way from what those who planned for it suppose it will be. That is the essential condition.

An infinite number of uncontrollable forces — for never is a man more uncontrollable than in a battle, where it is a matter of life or death — and an infinite number of these independent forces influence the direction of the battle, and this direction can never be foreseen, and will never be governed by the direction of any one force whatever.

If many forces act in different directions upon any particular body at the same time, then the direction in which this body will move cannot be that of any one of the forces; but it will always take a middle direction which is a combination of these forces — which in physics is called the diagonal of the parallelogram of forces.

If we find in the writings of the historians, and especially of the French historians, that they make wars and battles conform to any prescribed plan, then the only conclusion which we can draw from this is that their descriptions are not to be relied upon.

The battle of Tarutino evidently failed of attaining the object which Toll had in mind, — to lead the troops into the battle in proper order according to the "disposition;" or the object which Count Orlof may have had in mind, — to take Murat prisoner; or that which Benigsen and many others may have had, — of destroying the whole corps at a single blow; or the object of the officer who wished to fall in the battle and distinguish himself, or that of the Cossack who was desirous of getting more booty than he got, and so on.

But if the object of the battle was what actually resulted, and which, at that time, was the chief desire of all the Russians, — the driving of the French from Russia and the destruction of their army, — then it is perfectly clear that the battle of Tarutino, precisely in consequence of its absurdity, was the very thing that was necessary at that period of the campaign.

It is hard, nay, it is impossible, to imagine anything more favorable as the outcome of that battle than what actually resulted from it. With the very slightest effort, in spite of the most extraordinary confusion, with the most insignificant loss, the most important results of the whole campaign were attained; a change from retreat to advance was made, the weakness of the French was manifested, and that impulse was communicated to the Napoleonic army which alone was needed to make them begin their retreat.

CHAPTER VIII.

NAPOLEON enters Moscow after the brilliant victory de la Moskowa; there can be no doubt that it is a victory, since the French remain masters of the field of battle!

The Russians retreat and give up their capital. Moscow, stored with provisions, arms, ammunition, and infinite riches, 'alls into the hands of Napoleon.

The Russian army, twice as weak as the French, during a whole month makes not a single effort to assume the offensive. Napoleon's situation was most brilliant. Whether, with loubly superior forces, he fell upon the remains of the Rusian army and exterminated it; or whether he offered advanageous terms of peace, or, in case his offer were rejected, hould make a threatening movement upon Petersburg, or ven, in case of non-success, he should return to Smolensk, or o Vilno, or whether he should remain in Moscow — in a word, whether he should retain the excellent position which the Prench army held, it would seem that no extraordinary genius vas demanded.

To do this was necessary only to take the simplest and asiest way: not to allow the army to pillage, to prepare vinter clothing (there would have been enough in Moscow for he whole army), and to make systematic collection of proisions, which, according to the French historians, were abunant enough to supply the French troops for half a year.

Napoleon, this genius of geniuses, who had, as historians asure us, the power to control his army, did nothing of the ort.

He not only did nothing of the sort, but on the contrary he

used his power to select out of all possible measures open to him the one that was most stupid and the most disastrous.

Of all that Napoleon might have done, — to winter at Moscow, to go to Petersburg, to move upon Nizhni-Novgorod, to return by a more northerly or southerly route, following Kutuzof's example, — what could be imagined more stupid or more disastrous than what Napoleon actually did? Which was this : —

To remain in Moscow till October, allowing his soldiers to pillage the city; and then, after deliberating whether or nor to leave a garrison behind him, to leave Moscow, to approach Kutuzof, not to give battle, to move to the right as far a-Malo-Yaroslavetz again without seeking an opportunity of making a route of his own, and, instead of taking the course followed by Kutuzof, to retreat toward Mozhaïsk along the devastated Smolensk highway. A plan more absurd than this, more pernicious to the army, could not be imagined, as is fully proved by the results.

Let the ablest masters of strategy, granting that Napoleon's design was to destroy his army, conceive any other plar which would so infallibly and so independently of any action on the part of the Russian army have so completely destroyed the French army as what Napoleon did.

Napoleon, with all his genius, did this. But to say tha Napoleon destroyed his army because he wished to destroy it or because he was very stupid, would be just as false as to say that Napoleon led his troops to Moscow because he wished to do so and because he was a man of great intelligence and genius.

In both cases, his personal action, which was of no more consequence than the personal action of any soldier, only coincided with the laws by which phenomena take place.

It is absolutely false, simply because the consequences dic not justify Napoleon's action, for historians to say that his powers grew weaker at Moscow.

He employed all his intellect and all his power to do the best thing possible for himself and his army, just as he had always done before, and as he did afterwards in 1813. Napleon's activity at this time was no less amazing than it was in Egypt, in Italy, in Austria, and in Prussia.

We know not sufficiently well the real state of activity on Napoleon's genius in Egypt, where forty centuries looked down upon his greatness, for the reason that all his great exploits there were described exclusively by the French. We cannot rate at its proper value his genius in Austria and in Prussia, for with regard to his activity there we must draw our information from French and German sources; but the surrender of army corps without striking a blow, and of forts without a siege, could not fail to incline the Germans to regard his genius as the only explanation of the victorious campaign which he carried on in Germany.

But, glory to God, we Russians have no reason for acknowledging the genius of Napoleon in order to hide our shame. We paid for the right to look at facts simply as they are, and this right we will not yield !

Napoleon's activity at Moscow was as astonishing and full of genius as it was everywhere else. From the time that he entered Moscow until he left it, order upon order and plan upon plan emanated from him. The absence of the inhabitants and of deputations, even the burning of the city, disturbed him not. He forgot not the welfare of his army, or the activity of the enemy, or the good of the people of Russia, or the administration of affairs at Paris, or diplomatic combinations concerning the possible conditions of peace.

CHAPTER IX.

In relation to military matters, Napoleon, immediately on entering Moscow, gives strict orders to General Sebastiani to watch the movements of the Russian army; sends troops in rarious directions, and orders Murat to pursue Kutuzof. Then he proceeds diligently to fortify the Kreml. Then he traces upon the whole map of Russia a brilliant plan for the rest of the campaign.

In relation to diplomatic matters Napoleon sends for the obbed and despoiled Captain Yakovlef, who had not suceeded in getting away from Moscow, and gives him a detailed xposition of all his political views, and of his magnanimity, nd having written a letter to the Emperor Alexander, in which the counts it his duty to inform his friend and brother that tostopchin has behaved very badly at Moscow, he sends Capain Yakovlef with it to Petersburg. Having, in the same ray, expressed in detail his views and his magnanimity beore Tutolmin, he sends this little old man also to Petersburg p enter into negotiations.

In relation to judicial affairs, Napoleon, immediately after ae conflagrations, gives orders that the guilty shall be found and executed; and, to punish the malefactor Rostopchin. orders his houses to be set on fire.

In relation to administrative affairs, Napoleon grants a constitution to Moscow, organizes the municipal government, and published the following: —

INHABITANTS OF MOSCOW !

Your miseries are great, but His Majesty the Emperor and King desires to put an end to them.

Terrible examples have taught you how he punishes disobedience and crime. Severe measures have been taken to put an end to disorder and to restore general security.

A paternal administration, composed of men from among yourselves will constitute your municipality, or city government. This will care for you, for your needs, for your interests.

The members thereof will be distinguished by a red scarf, which they will wear over the shoulder, while the mayor* will wear, in addition to the scarf, a white belt.

But when not on duty the members will wear simply a red band around the left arm.

The municipal police is established upon its former organization, and thanks to its vigilance, the best of order already exists.

The government has named two commissioners-general or *politse*, *meisters*, and twenty commissioners or *tchástnui prístafs* assigned to dif ferent portions of the city. You will recognize them by the white band worn around the left arm.

A number of churches of different denominations are open, and divin service is there celebrated without hindrance.

Your fellow-citizens are daily returning to their dwellings, and order have been given that they shall find the aid and protection due to their misfortune.

Such are the means which the government is using to restore order an mitigate your position; but to attain this end, you must unite your effort with theirs, you must forget, if possible, the misfortunes that you hav endured, you must cherish the hope of a less cruel destiny, must be con vinced that an inevitable and infamous death awaits all those who mak any assault upon your persons or the property that remains to you, an you must not doubt that they will be guarded, for such is the will of th greatest and most just of all monarchs.

Soldiers and citizens, of whatever nation you may be!—re-establish public confidence, that source of happiness in every state, live lik brethren, mutually aid and protect one another, unite to oppose all criminal manifestations, obey the military and municipal authorities, and soor your tears will cease to flow.

In relation to the provisioning of the army, Napoleon gav orders for the troops to take turns in foraging \hat{a} la ma raude through the city to procure food, that thus the arm might be secured for the future.

In relation to religion, Napoleon ordered that the pope

* Grádskii golová, head of the city.

should be brought back — *ramener les popes* — and worship be re-established in the churches.

In relation to trade and the provisioning of the army, the following was posted everywhere : —

PROCLAMATION.

You, peaceable inhabitants of Moscow, artisans and workmen whom misfortunes have driven from this city, and you, dispersed farmers, who through unfounded terror remain concealed in the fields, — listen!

Peace reigns in this capital, and order is re-established within it. Your compatriots are boldly leaving their retreats, finding that they are respected.

All violence shown to them or their property is immediately punished.

H. M. the Emperor and King protects them, and considers none among you his enemies except those who disobey his orders.

He desires to put an end to your misfortunes, and restore you to your homes and families.

Respond to his benevolent intentions, and come to us without fear. Inhabitants!

Return with confidence to your dwellings; you will soon find means of satisfying your wants.

Mechanics and laborious artisans!

Come back to your trades: houses, shops, watchmen await you, and for your labor you will receive the wage which is your due!

And you, finally, peasants, come forth from the forests, where you have been hiding in fear; return boldly to your cottages, with the firm assurance that you will find protection.

Grain shops have been established in the city, where the peasants may bring all their surplus provisions and the products of the soil.

The government has taken the following measures to assure the free sale of these products: --

1. From this date, peasants, farmers, and the inhabitants of the suburbs of Moscow, may without danger bring their products, whatever they may be, into town, to the two markets established for the purpose — in Mokhovaya Street, and in the Okhotnui Riad.

2. These products will be purchased of them at such prices as may be agreed upon between seller and buyer; but if the seller cannot obtain the just price demanded, he is free to take his goods back to his village, and no one under any pretext shall prevent him from doing so.

3. Every Sunday and Wednesday are legalized as "chief market days;" therefore sufficient numbers of soldiers will be placed, Tuesdays and Saturdays, in the principal thoroughfares at such a distance from the city as to protect the provision trains.

4. Similar measures will be taken to expedite the return of the peasants to their villages with their horses and teams.

5. Measures will be taken immediately to re-establish the ordinary markets.

Inhabitants of the city and the villages, and you workmen and artisans, to whatever nation you may belong!

We urge you to follow the paternal wishes of H. M. the Emperor and King, and co-operate with him for the general welfare.

Bring to his feet respect and confidence, and hesitate not to unite with us.

To keep up the spirits of the troops and the people, reviews were constantly held and decorations distributed. The emperor rode through the streets on horseback and consoled the inhabitants, and, in spite of all his devotion to state matters, he visited the theatres established by his orders.

In relation to charity, that best virtue of crowned heads, Napoleon also did all that could be expected of him.

He ordered the words *Maison de ma mère* to be inscribed upon the buildings devoted to charity, by this act uniting the sentiment of a loving son with the grand virtue of a monarch.

He visited the Foundling Asylum,* and, allowing his white hands to be mouthed by the orphans saved by him, he conversed graciously with Tutolmin.

Then, according to Thiers's eloquent narrative, he ordered his troops to be paid in counterfeit Russian money which he had manufactured!

"Exalting the employment of these means by an act worthy of him and of the French army, he commanded to give aid to those who had suffered from the fires. But as provisions were too precious to furnish to men of a foreign land, and, for the most part, enemies, Napoleon found it better to give them money, and let them procure provisions outside, and he ordered paper rubles to be distributed among them." †

In relation to the discipline of the army, he constantly issued orders threatening severe punishments for all infractions of the rules of the service, and to stop pillaging.

CHAPTER X.

But, strangely enough, all these arrangements, measures, and plans, which were in no respect inferior to those which he had taken under similar circumstances, did not touch the essence of the matter, but, like the hands of a clock disconnected with the mechanism behind the dial, moved at random and aimlessly, having nothing to do with the wheels.

As for military matters, the plan for the campaign, of which Thiers says, "Napoleon's genius never imagined any-

[†] "Relevant l'emploi de ces moyens par un acte digne de lui et de l'armée française, il fit distribuer des secours aux incendiés. Mais les vivres étant trep précieux pour être donnés à des étrangers, la plupart ennemis, Napoléen aima mieux leur fournir de l'argent à fin qu'ils se fournissent au dehors, et il leur fit distribuer des roubles papiers." – THIERS, "Histoire du consulat et de l'empire." Tom. xiv.

^{*} Vospitátelnui Dom.

thing more profound, more skilful, or more admirable," * and which, in his argument with M. Fain, he proves was conceived, not on the fourth of October, but on the fifteenth of that month, — this plan, full of genius as it was, was not and could not have been carried out, for it had no basis whatever in reality.

The fortifying of the Kreml, to accomplish which it was necessary to destroy the mosque, *la mosquée*, — for so Napoleon called the church of Vasili Blazhennui, — was perfectly unnecessary.

The placing of mines under the Kreml served only to carry out the personal desire of the emperor, who wished, on leavng Moscow, to see the Kreml blown up, — in other words, that the floor upon which the child has hurt himself might be beaten.

The pursuit of the Russian army, which so engrossed Napoleon's attention, presented a most unheard-of phenomenon. The French generals lost sight of the Russian army, numberng not less than sixty thousand men, and, according to Thiers, t was only through Murat's ability — his genius, one might ay — that the French succeeded in discovering, like a needle n a haystack, the Russian army, sixty thousand strong!

As for diplomatic matters, all Napoleon's declarations of nagnanimity and justice, made to Yakovlef and to Tutolmin, who was chiefly solicitous about cloaks and teams, proved vithout effect.

Alexander did not receive these ambassadors, and did not eply to their letters.

As for justice, after the execution of the supposed incendiries, the other half of Moscow was burned !

As for administration, the establishment of a municipality lid not put an end to pillage, and was of service only to the ew individuals who took a part in this municipal government, nd, under the pretext of establishing order, plundered Mosow, or saved their own property from pillage.

As for religion, the thing he had found so easy to arrange n Egypt, by visiting a mosque, here in Moscow produced no esults. Two or three priests, found in Moscow, were comelled to fulfil the emperor's wishes; but a French soldier truck one of them on the cheeks while conducting divine ervice, and of the other the French official reported as folows: —

 $[\]ast$ "-que son génie n'avait jamais rien imaginé de plus profond, de plus abile, et de plus admirable."

"The priest whom I found and commanded to begin once more the saying of mass, cleaned and locked the church. That same night they went again and smashed the doors and the locks, tore the books in pieces, and committed other disorders."*

As for the re-establishment of trade, the proclamation to laborious artisans and to all peasants met with no response. There were no laborious artisans; while the peasants seized the commissioners who ventured too far outside the city with the proclamation, and killed them.

As for amusing the people and the troops by theatrical representations, the result was a failure. The theatres that were established in the Kreml and in Posniakof's house were immediately closed because the actors and actresses were robbed.

Even his charities did not bring forth the anticipated results. Counterfeit and genuine assignats were so abundant in Moscow that they were alike valueless. The French, who were laden with booty, would have nothing but gold. Not only the false assignats that Napoleon so kindly distributed among the unfortunates were worthless, but the discount on silver was greater than that on gold.

But the most striking proof of the inefficiency of all these orders was Napoleon's effort to put an end to pillage and restore discipline.

Here are some of the reports made by the commanding officers : ---

"Pillage continues in the city in spite of the order that it shall be stopped. Order is not yet re-established, and there is not a merchant engaged in legitimate trade. Pedlers alone venture to sell anything, and what they sell are objects pillaged."

"A part of my district continues to be pillaged by soldiers of the Third Corps, who, not content with taking from the wretched citizens hiding in the cellars the little that they have, are even brutal enough to strike them with their swords, as I myself saw in many instances." †

"There is nothing new; the soldiers still continue theft and pillage.

* "Le prêtre que j'avais découvert et invité à recommencer à dire la messe a nettoyé et fermé l'église. Cette nuit on est venu de nouveau enfoncer les portes, casser les cadénas, déchirer les livres et commettre d'autres désordres."

+ "La partie de mon arrondissement continue à être en proie au pillage des soldats du 3 Corps, qui, non contents d'arracher aux malheureux réfugis dans des souterrains le peu qui leur reste, ont même la ferocité de les blesser à coups de sabre, comme j'en ai vu plusieurs exemples."

t "Rien de nouveau outre que les soldats se permettent de voler et de piller. (Le 9 Octobre.)"

"Theft and pillage continue. There is a band of robbers in our district who ought to be put down by strong measures. (October 11.)" *

"The emperor is greatly displeased that, in spite of his strict orders to restrain pillage, detachments of marauders from the guard are continually entering the Kreml. . . . In the Old Guard disorder and pillage were renewed yesterday, last night, and to-day more vigorously if possible than ever. The emperor sees with sorrow that his chosen soldiers, detailed to lefend his own person, who ought to set an example of subordination, carry disobedience so far as to despoil cellars and warehouses stocked with stores for the army. Others have fallen so low that they have efused to obey the watchmen and sentinels, and have reviled and beaten hem."

"The grand marshal of the palace complains bitterly," wrote the governor, "that, notwithstanding his reiterated commands, the soldiers continue to perform the offices of nature in all the courts, and even under he windows of the emperor." †

This army, like a herd let out in disorder, and trampling inder its feet the fodder that would have saved it from starvation and death, was each day of its delay in Moscow nearer ts disorganization and its destruction.

But it did not stir.

It started in flight only when panic fear suddenly seized t at the capture of the provision train on the Smolensk road, ind at the battle of Tarutino.

This same news of the battle of Tarutino, unexpectedly reeived by Napoleon during a review, inspired in him, Thiers ells us, the desire to punish the Russians, and he gave the rder to retreat, which the whole army demanded.

On leaving Moscow, the men of this army loaded themselves vith all the booty they could get together.

Napoleon also had his own trésor to take with him. Seeing he vehicles encumbering the army, Napoleon, as Thiers says, vas horror-struck. But, with all his experience in war, he id not order the superfluous wagons to be destroyed, as he ad ordered in regard to his marshals' when they were aproaching Moscow. He glanced at the calashes and coaches 1 which the soldiers were travelling, and said that it was ery good — that these vehicles would be useful for carrying rovisions, the sick, and the wounded.

The situation of the whole army was like that of a wounded nimal feeling death to be near and not knowing what to do.

To study the artful manœuvres and the purposes of Napo-

^{* &}quot;Le vol et le pillage continuent. Il y a une bande de voleurs dans notre

striet qu'il faut faire arrêter par de fortes gardes. (Le 11 Octobre.)" † "Le grand maréchal du palais se plaint vivement que malgré les défenses iterées les soldats continuent à faire leurs besoins dans toutes les cours, et ême jusque sous les fenêtres de l'empereur."

leon and his army, from the time he entered Moscow to the destruction of this army, is like watching the convulsions and the death struggles of an animal mortally wounded. Often the wounded animal, hearing a noise, runs directly into the hunter's fire, turns this way and that way, and hastens its own end.

Thus acted Napoleon, under the pressure of his army.

The noise of the battle of Tarutino alarmed the beast, and it threw itself forward directly into the fire, ran toward the hunter, turned back again, and, like every wild beast, suddenly fled by the most dangerous, the most disadvantageous, but the best known road — its former trail.

Napoleon, whom we imagine to have been the director of all these movements, just as the figure-head upon the prow of a ship is supposed by the savage to be the power that moves the ship, — Napoleon, throughout the whole of his activity, was like a child seated in a carriage clasping the straps that hang on the inside, and imagining that he makes it go.

CHAPTER XI.

On the eighteenth of October, early in the morning, Pierre stepped out of the balagán, or prison-hut, and then, turning back, stood in the doorway, playing with the long-bodied bandy-legged, little pink puppy, which was gambolling around him.

This puppy had made her home in the balagán, sleeping next Karatayef; but sometimes she made excursions out into the city, from which she would always return again. She had evidently never belonged to any one, and now no one was her master, and she had no name. The French called her Azor; the wit of the company called her Femme-gálka, or Jenny Daw; Karatayef and the others called her Serui or Gray; sometimes Vislui — the Hanger-on.

The fact that she belonged to no one and had no name or breed and no definite color seemed in no wise to trouble the little pink dog. She held her furry tail like a plume, boldly and gallantly; the crooked bow legs served her so well that often as though disdaining to use all four of them, she would lif gracefully one of the hind-legs, and run with great agility au adroitness on three. Everything that came along was for he an object of satisfaction. Now grunting with delight she vould roll on her back, now she would warm herself in the un with a thoughtful and significant expression, now she vould gambol and play with a chip or a straw.

Pierre's costume now consisted of a torn and dirty shirt, he only remains of his former dress, — soldiers' trousers, for he sake of greater warmth tied with string around the ankles y Karatayef's advice, a kaftan, and his peasant's cap.

Physically, during this time Pierre had greatly changed. Ie no longer seemed portly, although he still retained that ppearance of rotundity and strength which in their nature re hereditary. His beard and mustache had grown, and covred the lower part of his face. His long hair, all in a tangle n his head and full of lice, fell in tangled locks from under is cap. The expression of his eyes was firm, steadfast, calm, ad full of an alertness which had never before been characristic of him. His old-time indolence, manifested even in is eyes, had now given place to an energetic spirit that was ady for activity and resistance.

His feet were bare.

Pierre looked now at the field along which, that morning, ams and mounted men were moving, now far off across the ver, now at the puppy which was pretending that she was ing to bite him in real earnest, and now at his bare feet, hich, for the sport of the thing, he was placing in various titudes, wagging his dirty, thick toes. And every time that looked at his bare feet, a smile of lively satisfaction illuined his face. The sight of those bare feet reminded him of that he had been through and had learned to understand in at time, and this recollection was agreeable to him.

The weather for several days had become mild and bright, th light frosts in the morning — the so-called *Bábye liéto* dian summer.

In the sun, the air felt warm; and this warmth, together th the invigorating freshness of the morning frosts, which t its influence in the air, was very pleasant. Over everyng, objects remote and objects near at hand, lay that magicrystalline gleam which is seen only at this time of the tumn. In the distance could be seen the Vorobyevui rui — the Sparrow Hills — with a village, a church, and a sat white house. And the leafless trees and the sand and or rocks and the roofs of the houses, the green belfry of the urch, and the angles of the distant white house, — everyng stood out with unnatural distinctness, with all its deliy of outline, in the transparent atmosphere.

VOL. 4. - 7.

Near at hand were the well-known ruins of a noble mansion half burned, occupied by the French, with its lilac bushes still dark green, which had once adorned the park along by the fence. And even this house, ruined and befouled, which in gloomy weather would have been repulsive from its disorder, now, in the bright, immovable light, seemed like something tranquilly beautiful.

A French corporal, in undress uniform, in his night-cap, with a short pipe between his teeth, came from behind the corner of the balagán, and, tipping Pierre a friendly wink, joined him.

"Quel soleil, hein ! Monsieur Kirill," — for that was what all the French called Pierre, — "on dirait le printemps — you'd think it was springtime."

And the corporal leaned up against the door-post and offered Pierre his pipe, although Pierre always declined it just as surely as he was always sure to offer it.

"Si l'on marchait par un temps comme celui-là — If we should start in such weather as this "— he began.

Pierre asked what the news was in regard to a retreat, and the corporal told him that almost all the troops were beginning to move, and that the order in regard to the prisoners was to be issued that day.

In the balagán in which Pierre was confined, a soldier named Sokólof was sick unto death, and Pierre told the corporal that something ought to be done about this soldier.

The corporal replied that Pierre might be easy on that score, that there were permanent and movable hospitals, and that the sick would be cared for, and that the authorities had provided for all emergencies.

"And besides, Monsieur Kirill, you have only to say a single word to the captain, you know. Oh, he is a — he never forgets anything! Tell the captain when he makes his tour of inspection, and he will do anything for you." —

The captain of whom the corporal was speaking had often talked with Pierre and showed him all manner of condescension. —

"'Do you see, St. Thomas,' says he to me the other day, 'Kirill is a man of education who speaks French; he is a Russian seigneur who has been unfortunate, but he's a man ! And he knows what — If he asks for anything,' says he, 'let him tell me; I couldn't refuse him. When one has been studying, you see, you like education and the right kind of people.' It's for your sake I tell you this, Monsieur Kirill. In that affair the other day, if it hadn't been for you, it might have come out pretty bad !" *

And after chatting a little while longer the corporal went off.

The "affair" which the corporal mentioned as having taken place a few days before was a squabble between the prisoners and the French in which Pierre had taken it upon him to act as peacemaker.

Several of the prisoners had been listening to the conversation between Pierre and the corporal, and they immediately began to ask what had been said. While Pierre was telling his comrades what the corporal had said about the retreat of the French, a lean, sallow, and ragged French soldier made his appearance in the door of the balagán. With a quick, timid gesture he addressed himself to Pierre, raising his fingers to his forehead as a salute, and asked him if there were a soldier in that balagán named Platoche, who had been given a shirt to make.

The week before the French had received leather and linen, and had distributed them among the Russian prisoners to make boots and shirts.

"All ready, all ready, my dear," said Platon Karatayef, coming forth with a carefully folded shirt.

Karatayef, owing to the warmth of the weather, and for convenience of working, wore only his trousers and a torn shirt as black as earth. His hair, after the fashion of master workmen, was tied up with a bast string, and his round face seemed rounder and more good-natured than ever.

"'Agreement's own brother to business.' I promised it for Friday, and here it is!" said Platon, smiling, and unfolding the shirt which he had made.

The Frenchman glanced round uneasily, and, as though conquering a doubt, he quickly stripped off his uniform, and put on the shirt. The Frenchman had no shirt on under his uniform, but his bare, yellow, lean body was clad in nothing but a long, greasy, silk brocade waistcoat.

* "Ét puis, M. Kirill, vous n'avez qu'à dire un mot au capitaine, vous savez. Oh ! c'est un - qui n'oublie jamais rien. Dites au capitaine quand il fera sa tournée, il fera tout pour vous. - 'Vois-tu, St. Thomas,' qu'il me disait l'autre jour, 'Kiril c'est un homme qui a de l'instruction, qui parle français; c'est un seigneur russe, qui a eu des malheurs, mais c'est un homme. Et il s'y entend le - s'il demande quelque chose, qu'il me dise, il n'y a pas de refus. Quand on a fait ses études, voyez-vous, on aime l'instruction et les gens comme il faut.' C'est pour vous que je dis cela, M. Kirill! Dans l'affaire de l'autre jour si ce n'était grâce à vous, ça aurait fini mal." "There, it was time," exclaimed Platon, pulling down the shirt. The Frenchman, getting his head and arms through, without lifting his eyes, inspected the fit of the shirt and scrutinized the sewing.

"You see, my dear, this is not a tailor's shop, and I hadn't suitable tools; and the saying is, 'You can't kill even a louse without a tool,'" said Platon, with a round smile, and taking evident delight in his handiwork.

"C'est bien, c'est bien, merci! But you ought to have some of the cloth left over," said the Frenchman.

"It will set on you better when you get it fitted to your body," said Karatayef, continuing to delight in his production. "It will suit you nicely and be very comfortable."

"Merci, merci, mon vieux, — le reste," insisted the Frenchman, smiling; and, getting out an assignat, he gave it to Karatayef, "mais le reste."

Pierre saw that Platon had no wish to understand what the Frenchman said, and, without interfering, he looked at them. Karatayef thanked him for the money, and continued to admire his work. The Frenchman was bound to have the pieces that were left over, and begged Pierre to translate what he said.

"What does he want of the pieces?" asked Karatayef. "They would come in handy as leg-wrappers. Well, then, God go with him — Bog s nim!" and Karatayef, his face suddenly changing to an expression of deep depression, took out from his breast a bundle of rags, and handed them to the Frenchman without looking at him. "Ekh-ma!" exclaimed Karatayef, and he started back into the hut.

The Frenchman looked at the cloth, deliberated a moment, gave Pierre a questioning look, and, as though Pierre's look said something to him, —

"Platoche, dites donc! Platoche, Platoche!" cried the Frenchman, suddenly flushing, and speaking in a piping voice! "Gardez pour vous — keep it!" said he, giving him the rags, and, turning on his heel, went off.

"Good-by," said Karatayef, nodding his head. "They say they're heathens, but that one has a soul. It used to be a saying in old times, 'Sweaty hand's lavish, dry hand close.' That man was naked, but he gave all the same." Karatayef, thought fully smiling and looking at the rags, remained silent for some time.

"But they'll come handy as leg-wrappers, my friend," said he, and returned to the balagán.

CHAPTER XII.

Four weeks had passed since Pierre was made prisoner. Although the French had proposed to transfer him from the privates' balagán to the officers', he preferred to remain in the one where he had been placed on the first day.

In Moscow plundered and burned, Pierre experienced almost the utmost privations which it is in the power of man to endure; but owing to his vigorous constitution and health, a blessing which he had never realized till then, — and especially owing to the fact that these privations had come or him so imperceptibly that it was impossible to say when they began, he not only bore them easily but even cheerfully.

And it was at this very time that he began to feel that calmness and self-satisfaction which he had before vainly striven to attain. He had been long seeking in various directions for this composure and self-agreement, that quality which had amazed him so in the soldiers at the battle of Borodino: he had sought it in philanthropy, in Free-Masonry, in the diversions of fashionable life, in wine, in the heroic effort of self-sacrifice, in his romantic love for Natasha. He had sought it in the path of thought, and all these efforts and experiments had disappointed him.

And now without any effort or thought he had discovered this calmness and self-contentment only by the horror of death, by privations, and by what he had found in Karatayef.

Those terrible moments which he had passed through at the time of the executions had, as it were, cleared forever from his imagination and his recollection those anxious thoughts and feelings which had formerly seemed to him of consequence. He no longer thought about Russia, or the war, or politics, or Napoleon. It was evident to him that all this concerned him not, that he was not called upon, and therefore could not judge about all this.

> "No love is lost 'Twixt Russia and frost," *

> > * Rossii da liétu --

Soyúzu niétu.

A variant of the popular saw, Rusi i lietu — Soyúzu nietu, — " Winter and summer have no alliance," he would say, quoting one of Karatayef's proverbs, and these words strangely calmed him.

His scheme of killing Napoleon seemed to him now incomprehensible and even absurd, and so also his calculations concerning the cabalistic number and the Beast of the Apocalypse. His indignation against his wife, and his anxiety that his name should not be disgraced, seemed to him now not only insignificant, but even ludicrous. What difference did it make to him whether or not this woman led the life that best pleased her, or where? Whose business was it and what difference did it make to him whether it were known or not known to the French that their prisoner was Count Bezukhoï.

He now frequently recalled his conversation with Prince Andrei and fully agreed with him, except that he understood Prince Andrei's words in a slightly different way.

Prince Andrei thought and declared that happiness is merely negative, but he said this with a shade of bitterness and irony. It seemed as if in saying this he had expressed the corresponding thought, — that all our aspirations for real, positive happiness are given to us merely to torment us, without ever being satisfied.

But Pierre, without any mental reservation, acknowledged the correctness of this. The absence of pain, the gratification of desires, and consequently the free choice of occupations, in other words, the manner of life, seemed now to Pierre man's indubitable and highest happiness.

Here and now, for the first time, Pierre appreciated the pleasure of eating when he was hungry, of drinking when he was thirsty, of sleeping when he was sleepy, of warmth when he was cold, of converse with his fellow-men when he felt like talking and hearing a human voice. The gratification of desires, - good food, cleanliness, independence, - now that he was deprived of them all, seemed to Pierre perfect happiness; and the choice of occupation, - that is life, - now when this choice was so limited, seemed to him such an easy matter that he forgot that the superfluity of the comforts of life destroyed all the happiness of gratifying the desires, while great freedom in choice of occupations, that freedom which in his case was given him by his culture, his wealth, his position in society, that such freedom is exactly what makes a choice of occupations hopelessly difficult, and destroys the very desire and possibility of occupation.

All Pierre's thoughts of the future were directed toward

the time when he should be free. But nevertheless, afterwards, and all his life long, Pierre thought and spoke with enthusiasm of that month of imprisonment, of those strong and pleasurable sensations which would never return again, and above all of that utter spiritual peace, of that perfect inward freedom, which he had experienced only at that time.

When on the first day of his imprisonment he arose early in the morning and went out at daybreak from the balagán and saw the cupolas, dim and dark at first, the crosses on the Novo-Dievitchy monastery, saw the frosty dew on the dusty grass, saw the tops of the Sparrow Hills, and the winding woody banks of the river vanishing in the purple distance, when he felt the contact of the fresh, cool air, and heard the cawing of the daws flying from Moscow across the field, and when afterwards suddenly flashed forth the light from the east, and the disk of the sun arose solemnly above the cloud and the cupolas and the crosses, and the dew and the distance and the river all were bathed in gladsome light, then Pierre felt a new sense of joy and vital vigor such as he had never before experienced.

And this feeling not only did not once leave him during all the time of his imprisonment, but, on the contrary, it grew more and more, according as the difficulties of his position increased.

This feeling of readiness for anything, of moral elevation, was still more enhanced in Pierre by that lofty recognition which immediately on his incarceration in the balagán he began to enjoy among his companions.

Pierre, by his knowledge of languages, by that respect which was shown him by the French, by the simplicity with which he gave anything that was asked of him, — he received three rubles a week, the same as the officers, — by the strength which he manifested before the soldiers by driving in the pegs in the wall of the balagán, by the sweetness of disposition which he showed in his treatment of his companions, by his power, which they could not understand, of sitting motionless, thinking, seemed to the soldiers a somewhat mysterious and superior being.

Those very characteristics of his which had been, if not injurious, at least a hinderance, in that society where he had moved before, — his strength, his scorn for the amenities of life, his fits of abstraction, his simplicity, — here, among these people, gave him almost the position of a hero. And Pierre felt that this view imposed responsibilities upon him.

CHAPTER XIII.

THE French armies started to retreat on the night of the eighteenth of October. Kitchens and balagáns were dismantled; wagons were loaded, and the troops and trains set forth.

At seven o'clock in the morning, in marching trim, in shakos, with muskets, knapsacks, and huge bundles, they stood in front of the balagáns, and a lively interchange of French talk, interspersed with oaths, rolled along the whole line.

In the balagán all were ready, clothed, belted, shod, and only awaiting the word of command to start.

The sick soldier Sokólof, pale and thin, with livid circles under his eyes, was the only one unshod and unclad; and he lay in his place, and his eyes, bulging from his very leanness, looked questioningly at his comrades, who paid no heed to him or his low and regular groans. Evidently it was not so much his sufferings — he was ill with dysentery — as it was the fear and grief at being left alone that caused him to groan.

Pierre, with his feet shod in slippers fabricated for him by Karatayef out of remnants of goat-skin which a Frenchman had brought him to make into inner soles for his boots, and belted with a rope, came to the sick man and squatted down beside him on his heels.

"Now, see here, Sokólof, they're not absolutely all going away. They're going to have a hospital here. Maybe you'll be better off than the rest of us," said Pierre.

"Oh, Lord, oh! The death of me! Oh, Lord!" groaned the soldier, louder than ever.

"There, I'll go directly and ask them," said Pierre, and, getting up, he went to the door of the balagán.

Just as Pierre reached the door, the very corporal who, the day before, had offered Pierre his pipe, appeared at the outside with two soldiers. The corporal and the soldiers also were in marching trim, with knapsacks, and wearing shakos with chin-straps on, which gave a new appearance to their well-known faces. The corporal approached the door for the purpose of locking it, according to the order of the authorities. Before letting out the prisoners they had to call the roll.

"Corporal, what is to be done with the sick man?"-

Pierre began to say; but at the instant that he said this, the doubt arose in his mind whether this was the corporal whom he had known, or an entirely different man: the corporal was so unlike himself at that instant. Moreover, at the instant that Pierre spoke, on two sides the rolling of drums was suddenly heard.

The corporal scowled at Pierre's words, and, uttering a meaningless oath, he clapped the door to.

In the balagán there was semi-darkness; on two sides the sharp rattle of the drums drowned the sick man's groans.

"Here it is ! — here it is again !" said Pierre to himself, and an involuntary chill ran down his back.

In the changed face of the corporal, in the sounds of his voice, in the exciting and deafening rattle of the drums, Pierre recognized that mysterious, unsympathetic power which compels men against their wills to murder their kind, that power the working of which he had seen during the executions.

To fear this power, to try to escape it, to address with petitions or with reproaches the men who served as its insţruments, was idle.

Pierre now realized this. It was necessary to wait and have patience.

Pierre did not go back to the sick man, or even look in his direction. Silent, scowling, he stood at the door of the balagán.

When the doors of the balagán were thrown open, and the prisoners, crowding against each other, came flocking out, Pierre threw himself in front of them and went to the very captain who, according to the corporal's account, was ready to do anything for him.

This captain was in marching trim, and from his cold face looked forth that same "it" which Pierre had recognized in the corporal's words and in the rattle of the drums.

"*Filez*, *filez* — On with you!" commanded the captain, frowning sternly, as he looked at the prisoners crowding past him. Pierre knew beforehand that his effort would be wasted, but still he went up to him.

"*Eh bien, qu'est-ce-qu'il y a*? — What do you want?" asked the officer coldly, scanning Pierre as though he did not recognize him.

Pierre told him about the wounded.

"He can walk, the devil take him !" replied the captain. "Filez, filez !" he went on saying, not looking at Pierre. "No, but he is dying," began Pierre.

"Go to the ——!" cried the captain, scowling wrathfully. Dram-da-da-dam-dam went the rattle of the drums. And Pierre realized that this mysterious force was already in full possession of these men, and that to say anything now was useless.

The officers among the prisoners were separated from the privates and ordered to go forward. The officers, including Pierre, numbered thirty, the privates three hundred.

The officers who were taken out of the other prison-balagáns were otherwise and far better dressed than Pierre, and they looked at him and his foot-gear with distrust and even repulsion.

Not far from Pierre marched a stout major in a fine Kazan khalat, belted with a towel, with a puffy, sallow, cross face, who evidently enjoyed general distinction among his fellowprisoners. He kept one hand holding his tobacco-pouch in his bosom; in the other he clutched his pipe. This major, puffing and breathing hard, growled and scolded at everybody because it seemed to him they were pushing him, and were in a hurry, when there was no sense in being in a hurry, and were wondering at everything when there was nothing to wonder at.

Another officer, a little lean man, was chattering with every one, expressing his suppositions as to where they were to be taken now, and how far they would succeed in moving that day.

A chinovnik, in felt boots and wearing the uniform of the commissariat department, ran from one side to another and gazed at the burned city, loudly communicating his speculations in regard to the buildings burned, or whether it was this or that part of Moscow where they were.

A third officer, of Polish origin, judging by his accent, disputed with the commissariat chinovnik, arguing that he was mistaken in his identification of the different parts of Moscow.

"What are you disputing about?" angrily asked the major. "Whether Nikola or Vlas, 'tis all one; can't you see 'tis all burnt, and that's the end of it? . . What are you pushing so for? isn't there room enough?" he exclaimed, turning wrathfully on the one next to him, who did not even touch him.

"Aï! aï! aï! what have they done!" was heard on all sides as the prisoners gazed at the ruins wrought by the conflagration. "The ward across the river * and Zubovo and even in the reml!"

"Look! half of the city's gone!"

"Yes, and I told you that the ward across the river was urnt, and there! you see, it is so!"

"Well, now you know it's burnt, and what's the use of liking about it ?" grumbled the major.

As they passed through Khamóvniki,[†] one of the few nscathed quarters of Moscow, and went by a church, the hole throng of prisoners suddenly swerved to one side, and celamations of horror and disgust were heard : —

"Oh, the scoundrels !"

"Aren't they heathens?"

"Oh, it's a corpse, it's a corpse!"

"They've smeared his face with something."

Pierre also moved toward the church, where the object at had called forth the exclamations was, and he vaguely scerned something leaning up against the walls of the nurch.

From the words of his comrades who had better eyesight an he, he made out that this object was a man's dead body, aced in a standing posture by the fence, and with its face neared with lamp-black.

"Marchez! Sacré nom! Filez!... trente mille diables!" nouted the soldiers of the guard; and the French soldiers, ith fierce objurgations and abuse, applied their sabres to ive on the throng of the prisoners, who had stopped to gaze the dead.

CHAPTER XIV.

On the streets that crossed Khamovniki, the prisoners arched along with their convoy and the wagons and teams at belonged to the soldiers composing it and followed hind them; but when they reached a storehouse of provisns, they found themselves in the midst of a tremendous tachment of artillery, moving in close order, which had got ixed up with a number of private conveyances.

On the bridge itself a halt was called, and they all waited r those in the van to move on. From the bridge the prison-

* The Zamoskvorietchye.

† The Weavers'. Count Tolstoï's present Moscow residence is in Kha-

ers could see before them and behind them endless lines of moving vehicles.

At the right, where the Kaluga road bends away past Neskutchnui, stretched endless files of troops and trains, dis appearing in the distance. These were the troops belonging to Beauharnais's corps, which had left the city before the others.

Behind, along the Náberezhnaya quai and across the Kámennui Most or Stone Bridge, stretched the troops and trains of Ney.

Davoust's troops, in whose charge the prisoners were, had crossed the Kruimsky Brod, or Crimean Ford Bridge, and already some of the divisions were debouching into Kaluga Street. But the teams stretched out so endlessly that the last ones belonging to Beauharnais's division had not yet left Moscow to enter Kaluga Street, while the head of Ney's troops had already left Bólshaya Orduinka.

After the prisoners had crossed the Crimean Ford Bridge, they moved on some little distance, and were halted, and then moved on again, while from all sides equipages and men were blocked together more and more. After marching more than an hour, accomplishing those few hundred steps which separated the bridge from Kaluga Street, and reaching the square where Kaluga Street and the Trans-Moskva Streets meet, the prisoners, closely squeezed into one group, were halted again and kept standing for some hours at the crossway.

In every direction was heard the incessant roar of carriages like the tumult of the sea, and trampling of feet and incessant shouts and curses. Pierre stood crushed up against the wall of a house that had been exposed to the flames, and listened to this uproar, which blended in his imagination with the rattle of the drum.

Several of the officers in the group of prisoners, in order to get a better view, climbed up on the wall of the house next which Pierre was standing.

"What crowds of people! oh, what crowds!" — "They're even riding on the guns! See the furs!" they exclaimed. "Oh! the carrion-eaters! what thieves!" — "Look yonder, on that telyega!" — "Do you see that, they've got an ikon, by God!" —

"Those must be Germans." — "And our muzhiks, by God!" —

"Akh! the scoundrels!" — "See how they're loaded down, much as they can do to get along! And there's one got a drozhsky — they stole even that!" — "See! he's sitting on the trunks! Ye saints!" — "There they're having a fight." —

"See! he hit him in the snout, right in the snout!"

"At this rate they won't get through till night !"-

"Look! Just look! Those must be Napoleon's! See what fine horses! With monogram and crown!" ---

"That was a fine house !" — "See, he's dropped a bag and lidn't notice it !" —

"There! they're fighting again !" ----

"There's a woman with a baby! Not so bad-looking ither!"-

"See! There's no end to it. Russian wenches! there's the venches for you, by God!"—

"They're having an easy time in that carriage there, hey!" Again the wave of general curiosity, just as had been the ase at the church at Khamovniki, drove all the prisoners into he street; and Pierre, thanks to his stature, could, over the teads of the others, see what had so awakened the curiosity of he prisoners: in three calashes, jammed in among some artilery caissons, rode several women, sitting close together, dorned with bright colors, painted, and shouting at the top of heir sharp voices.

From the moment that Pierre recognized the re-appearance f that mysterious power, nothing seemed to him strange or errible; neither the corpse smeared with lamp-black for a oke, nor these women hastening no one knew where, nor the onflagration that had destroyed Moscow. All that he now aw produced searcely any impression upon him — as though is soul, preparing for a hard struggle, refused to submit to ny impressions that might render it weaker.

The teams with the women drove past. Again behind them tretched on telyegas, soldiers, baggage wagons, soldiers, owder-trains, carriages, soldiers, caissons, soldiers, and here nd there women.

Pierre could not distinguish faces, but he could make out he general movement of the masses.

All these people and these horses seemed to be driven forth y some invisible force. All of them, during the course of the our that Pierre spent in watching them, came pouring forth com different streets with one and the same wish, to get along s rapidly as possible; all of them were alike apt to interfere ith each other, to quarrel, even to come to blows. White eeth were displayed, brows scowled, oaths and curses interningled, and all faces bore one and that same youthfully resolute and cruelly cold expression which, that morning, had struck Pierre in the corporal's face at the sound of the drum.

Some time before nightfall the *chef* of the convoy mustered his command, and with shouts and disputes marched them in amongst the teams, and the prisoners, guarded on every side, debouched into the Kaluga road.

They proceeded very rapidly, without stopping to rest, and only halted at sunset. The teams ran into each other, and the men prepared for their night encampment. All seemed angry and dissatisfied. It was long before the curses and shouts and blows ceased on all sides. A private carriage, that had been following the prisoners' guard, came up against one of the wagons belonging to the same, and the pole ran into it. Several soldiers ran up from various sides; some struck the heads of the horses that drew the private carriage, and tried to turn them aside; others squabbled among themselves, and Pierre saw a German severely wounded in the head with a short sabre.

It seemed as if all these people, now that they found themselves in the open country in the chill twilight of an autumn evening, experienced one and the same feeling of disagreeable re-action which had come on after the haste and excitement that had occupied them all during the march. They halted all as though they realized that it was inevitable that they should still move forward somewhere, and that in this march there would be much that was stern and hard.

During this halt, the soldiers in charge of the prisoners treated them far worse than they had during the march. At this halt horse-flesh was for the first time served out to the prisoners.

From officers down to humblest soldiers, all seemed alike to feel, as it were, a personal sense of anger against each one of the prisoners, all the more noticeable from the unexpected change from their former friendliness.

This ill will grew more and more pronounced, when, at calling the roll of the prisoners, it transpired that during the bustle attendant upon leaving Moscow a Russian soldier feigning to be ill with colic, had escaped.

Pierre saw a Frenchman strike a Russian soldier for having strayed away from the road too far; and he heard the captain his friend, reprimand a non-commissioned officer for the escape of the Russian soldier, and threaten him with court martial At the corporal's excuse that the soldier was ill, and could not march, the officer replied that it was commanded to shoot hose who had to be left.

Pierre felt that that fateful power which had taken possession of him during the executions, and which had been in beyance during the time of his imprisonment, now once nore ruled his existence.

It was terrible to him; but he felt that in proportion to the efforts made by this fateful force to crush him, in his own oul waxed and strengthened the force of life that was indebendent of it.

Pierre made his supper of rye-meal porridge and horse-flesh, and chatted with his comrades.

Neither Pierre nor any of his companions said a word of what hey had seen in Moscow, or about the cruelty of the French, r about the order to have stragglers shot, which had been explained to them : all of them were especially cheerful and ively, as though to counteract the wretchedness of their posiion. They called up their personal recollections, and the omical incidents which they had seen during the march, and voided all mention of their actual position.

The sun had long ago set; the bright stars were everywhere glittering in the sky; along the horizon spread the uddy glow of the rising full moon like the glare of a conflagation, and soon the huge red globe hung swaying wonderully in the grayish mists. It grew light. The evening was wer, but the night had not fairly begun.

Pierre left his new comrades, and, stepping among the watchres, started to cross to the other side of the road, where he ad been told the privates of the prisoner party were enamped. He wanted to have a talk with them. But a seninel halted him on the road and ordered him back.

Pierre returned, but not to the watch-fire, to his companions, ut to an unharnessed wagon where there was no one. Doubng up his legs and dropping his head, he sat down on the cold round by the wagon-wheel, and remained there long motionss, thinking.

More than an hour passed in that way. No one disturbed im.

Suddenly he burst out into a loud and burly peal of jovial ughter, so loud that men gathered round from various direcons in amazement, to see what caused this strange and soliury fit of laughter.

"Ha! ha! ha!" roared Pierre, and he went on talking

aloud to himself. "The soldier would not let me pass. I was caught, I was shut up. They still keep me as their prisoner. Who am I? I? I? — my immortal soul! Ha! ha! ha!" and he laughed until the tears ran down his cheeks.

Some one got up and came over to see what this strange, big man found to laugh at all alone by himself. Pierre ceased to laugh, got up, went off to some distance from the inquisitive man, and glanced around him.

The huge, endless bivouac, which shortly before had been noisy with the crackling of camp-fires and the voices of men, was now silent \cdot the ruddy fires were dying down and paling. High in the bright sky stood the full moon. Forest and field, before invisible beyond the confines of the bivouac, could now be seen stretching far away. And still farther beyond these forests and fields the eye followed the bright, quivering, alluring, infinite distance.

Pierre gazed up into the sky, into the depths of the marching host of twinkling stars.

"And all that is mine, and all that is in me, and all that is *me*," thought Pierre. "And they took all that and shut it in a hut made of boards!"

He smiled, and went back to his comrades, and lay down to sleep.

CHAPTER XV.

TowARD the middle of October, a messenger came to Kutuzof with still another letter from Napoleon, and a pro posal for peace. It was deceitfully dated from Moscow, since at that time Napoleon was not far in advance of Kutuzof or the old Kaluga highway.

Kutuzof replied to this letter exactly as he had replied to the first one with which Lauriston had been sent: he declared that there could be no question of peace.

Shortly after this, word was received from Dorokhof, who was in command of a band of "partisans" operating at the left of Tarutino, that the enemy had appeared in Fominskoye that these troops consisted of Broussier's division, and tha this division, being separated from the rest of the army, migh be easily destroyed.

Soldiers and officers again demanded offensive operations The staff generals, animated by their remembrance of the easy victory at Tarutino, brought all their influence to bear of Kutuzof to grant Dorokhof's proposal, Kutuzof considered it unnecessary to make any attack. A niddle course was adopted : a small detachment was sent to 'ominskoye, charged to attack Broussier.

By an odd coincidence, this operation — most difficult and nost important, as it turned out, in its consequences — was ntrusted to Dokhturof — that same modest little Dokhturof hom no one ever thought of describing for us as concocting lans for engagements, flying at the head of regiments, scatring crosses on the batteries, and so on; who was considered ad counted irresolute and lacking in penetration, but neverneless that same Dokhturof whom, during all the wars beveen the Russians and the French, from Austerlitz until \$13, we find always in command where there was anything flicult to do.

At Austerlitz, he stays until the last on the dike of Augest, -forming the regiments, saving what he can, when all are being and perishing, and not one general is left in the rear. Though ill with fever, he goes to Smolensk with twenty

ousand men to defend the city against the whole army of apoleon. At Smolensk, he had just caught a wink of sleep the Malakhof gates, during a paroxysm of his fever, when is awakened by the cannonade of the city, and Smolensk lds out the whole day.

In the battle of Borodino, when Bagration is struck down, d nine men in every ten from among the troops of our left nk are killed, and all the force of the French artillery fire concentrated in that direction, no one else but Dokhturof, esolute and lacking in penetration, is sent there, and Kutuf makes haste to retrieve the blunder which he had made in nding some one else there. And the little, mild Dokhturof es there, and Borodino becomes the brightest glory of the ussian arms. And many heroes have been celebrated by us verse and prose, but of Dokhturof scarcely a word !

Again, Dokhturof is sent to Fominskoye and from there to lui Yaroslavetz, to the place where the last battle with the ench took place, and where evidently the destruction of the ench began; and again many heroes and geniuses have been ebrated by us at that period in the campaign, but of Dokhof never a word, or almost nothing, or half-heartedly. This ence concerning Dokhturof more palpably than aught else yes his merit.

Vaturally, for a man who understands not the working of a chine, it seems, on first seeing it in motion, that the most portant part of it is the shaving which accidentally got into **VOL.** 4.-8.

it, and, while interfering with its movement, makes a buzzin noise. The man, not knowing the virtues of the machine, car not comprehend that not this shaving vitiating and derangin the works, but that little distributing cog-wheel which turn noiselessly, is the most essential part of the machine.

On the twenty-second of October, the same day on whic Dokhturof traversed the half of the road toward Fominskoye and had halted in the village of Aristovo, preparing himsel accurately to carry out the orders that had been given hin the whole French army, in its spasmodic motion moving dow as far as Murat's position, as though for the purpose of givin battle, suddenly, without any reason, swerved to the left t the new Kaluga highway, and moved toward Fominskoy where shortly before only Broussier had been.

Dokhturof, at this time, had under his command, with the exception of Dorokhof's men, only the two small divisions of Figner and Seslavin.

On the afternoon of October twenty-third, Seslavin came to the commander at Aristovo with a French guardsman, what been taken prisoner. The prisoner said that the troop which had that day occupied Fominskoye consisted of the vanguard of the main army, that Napoleon was there, the the whole army had left Moscow on the seventeenth.

That same evening a domestic serf, who had come fro Borovsko, declared that he had seen a tremendous host enteing the town.

The Cossacks of Dorokhof's division brought word that the had seen the French guard marching along the road Borovsko.

From all these rumors it was evident that at that pla where they expected to find a single division was now tl whole army of the French, which had marched out of Mosco in an unexpected route — along the old Kaluga highway.

Dokhturof was loath to make any demonstration, since was not now at all clear to him what it was his duty to d He had been commanded to attack Fominskoye.

But where before Broussier had been alone in Fominskoy now there was the whole French army.

Yermolof wanted to act on his own judgment, but Dokhtur insisted that it was necessary to have orders from his sere highness. It was determined to send a messenger back headquarters.

For this duty was chosen a highly intelligent officer, B khovitínof, who, in addition to the written report, was to gi a verbal report of the whole matter. At midnight Bolkhovitínof, having received the envelope and the verbal message, galloped off, accompanied by a Cossack, with extra horses, to readquarters.

CHAPTER XVI.

It was a dark, warm, autumn night. There had been a steady rain for four days. After changing horses twice, and riding thirty versts in an hour and a half over the muddy, sticky road, Bolkhovitinof reached Letashevko at two o'clock in the morning. Dismounting in front of an izba, on the wattled fence of which was the sign, "GLAVNUI SHTAP," or "Headquarters," and throwing the bridle to his Cossack, he went into the dark entry.

"The general on duty, instantly! Very important!" he exclaimed to some one, who had been snoring in the darkness of the entry and started up.

"He was very unwell last evening; he hasn't slept for two nights," whispered a denshchik's voice, apologetically. "Better wake the captain first."

"Very important — from General Dokhturof," said Bolkhovitinof, entering the door which was held open for him. The denshchik led the way, and tried to awaken some one.

"Your nobility ! your nobility ! - A courier !"

"What, what is it? From whom ?" exclaimed some one's sleepy voice.

"From Dokhturof and from Aleksei Petrovitch. Napoleon is at Fominskoye," said Bolkhovitinof, not being able to make out, by reason of the darkness, who it was that was questioning him, but judging by the sound of the voice that it was not Konovnitsuin.

The man who had been aroused yawned and stretched himself.

"I don't like to wake him," said he, fumbling about for something. "He's very sick. Maybe it's a rumor."

"Here is the despatch," said Bolkhovitinof. "I was ordered to hand it instantly to the general on duty."

"Wait, I will strike a light. Where are you, you scamp, lways asleep!" he cried, addressing the denshchik.

This was Shcherbínin, Konovnitsuin's adjutant. "I have ound it, I have found it," he added.

The denshchik kindled a light. Shcherbínin had been

searching for the candlestick. "Akh! the wretched business!" he cried, with disgust.

By the candle-light Bolkhovitinof saw Shcherbinin's youthful face, and in the opposite corner a man still sound asleep. This was Konovnitsuin.

When the tinder flared up first with blue and then with ruddy flame, Shcherbínin lit the tallow candle, from which the cockroaches that had been feasting on it dropped to the ground, and stared at the messenger.

Bolkhovitinof was all mud, and in wiping his face on his sleeve he smeared it all over him.

"Who brought the news?" asked Shcherbinin, taking the envelope.

"The news is trustworthy," replied Bolkhovitinof. "The prisoners and the Cossack and the scouts are all unanimous in saying the same thing."

"We can't help it — must wake him," said Shcherbínin, getting up and going over to the man asleep in a nightcap, and covered with a cloak.

"Piotr Petrovitch !" he called.

Konovnitsuin did not stir.

"Headquarters!" he cried, with a smile, knowing that that would assuredly waken him. And, in point of fact, the head in the nightcap was immediately lifted. In Konovnitsuin's handsome, resolute face, with the cheeks inflamed with fever, there remained for an instant the expression of the visions of sleep, far enough removed from the reality; but suddenly he shivered; his face assumed its ordinarily calm and resolute expression.

"Well, then, what is it? From whom?" he asked, not hastily, but without unnecessary delay, blinking his eyes at the light.

On hearing the officer's report, Konovnitsuin broke the seal and read the letters. He had hardly finished reading then before he set his feet in woollen stockings down on the earth floor, and began to put on his shoes. Then he took off his cap, and, running the comb through the locks on his temples, he put on his forage cap.

"Did you come quickly? Let us go to his serene high ness."

Konovnitsuin immediately realized that this news was of the greatest importance, and that it brooked no delay. He did not take into consideration, or even ask himself, whethe it were good news or bad news. This did not interest him He looked on the whole business of war not with his intellect nor with his reason, but with something else. His soul had a deep but unexpressed conviction that all would be well; but the confession or expression of this faith that was in him seemed to him entirely unnecessary: he had only to do his duty. And his duty he did, giving to it all his powers.

Piotr Petrovitch Konovnitsuin, just like Dokhturof, seemingly out of mere formality, had his name inscribed on the list of the so-called heroes of 1812, - the Barclays, the Rayevskys, the Yermolofs, the Platofs, the Miloradovitches; just like Dokhturof, enjoyed the reputation of being a man of very limited capacity and talent; and again, like Dokhturof, Konovnitsuin never made plans of battles, but he was always found where the greatest difficulties were to be met. Ever since his appointment as general on duty he had slept with an open door, insisting that he should be awakened whenever a courier should come; in battle he was always under fire, so hat Kutuzof chided him for exposing himself recklessly, and or that reason dreaded to send him into service; and thus gain, like Dokhturof, he was one of these invisible springs which, without fuss or racket, constitute the most essential part of the machine.

On coming out from the izbá into the damp, dark night, Konovnitsuin scowled, partly because his headache had grown vorse, and partly from the disagreeable thought that occurred o him, that now, at this news, would be aroused all that nest of influential men connected with the staff, and especially Beigsen, who since Tarutino had been at swords' points with Kutuzof. How they would propose, discuss, give orders, inerfere! And this presentiment was disagreeable to him, Ithough he knew that it was inevitable.

In point of fact, Toll, to whom he went to communicate this news, immediately began to lay down his ideas for the benefit f the general who shared his lodgings with him; and Kononitsuin, after listening in silence until he was tired, reminded im that they ought to go to his serene highness's.

CHAPTER XVII.

KUTUZOF, like all old people, slept little at night. In the aytime he frequently dozed at unexpected times, but at night, nowing himself, still dressed, down on his couch, he would e awake and think. Thus it was at this time. He was lying on his bed, leaning his heavy, big, scarred head on his fat hand, and thinking, his one eye staring out into the darkness. Since Benigsen, who was in correspondence with the sovereign, and had more influence with the staff than any one else, had kept out of his way, Kutuzof was more at ease in reference to his being urged again to let the troops take part in useless offensive movements. The lesson of the battle of Tarutino and of the day before it, ever memorable to Kutuzof, must have its effect, he thought.

"They must understand that it can only be a losing game with us to act on the offensive. *Patience* and *Time*, they are my warrior-heroes," said Kutuzof to himself.

He knew that it was not best to pluck the apple while it was green. It would fall of itself when it got ripe; but if you pluck it green, then it spoils the apple and the tree, and sets your teeth on edge as well.

Like an experienced huntsman, he knew that the wild beast was wounded, — wounded as only the whole force of Russia could wound; but whether the wound was mortal or not was as yet an undecided question.

Now, by the sending of Lauriston and Berthémi, and by the reports of the guerillas, Kutuzof was almost certain that the wound was mortal.

But proofs were still requisite: it was necessary to wait.

"They want to rush forward and see how they have killed him. Wait, and you'll see. Always 'manœuvres,' always 'offensive movements!'" he said to himself. "What for? So as to gain distinction. One would think there was something jolly in this fighting. They are just like children, from whom you can't expect reason, for the whole business lies in the fact that they all want to prove how well they can fight. But that is not the case now. And what fine manœuvres they are always proposing to me! It seems to them that when they have devised two or three chances"—he was thinking about the general plan sent from Petersburg — "they have exhausted the list, but there's no end to them."

The vexed question whether the Wild Beast was mortally wounded or not at Borodino had been for more than a month suspended over Kutuzof's head.

On the one hand, the French had taken possession of Mos cow; on the other, Kutuzof undoubtedly felt in his whole being that that terrible blow, in the dealing of which had been con centrated the force of the united Russian people, must have been mortal. But, in any case, proofs were required, and he had been waiting for them for more than a month; and in proportion as time slipped away, the more impatient he became.

As he lay on his couch during these sleepless nights of his, he did the same thing that the younger element among his generals did, — the very thing for which he reproached them. He thought out all possible contingencies, just as the younger generals did, but with this difference only, that he placed no lependence on these prognostications, and that he saw them, not in twos or threes, but in thousands.

The more he thought about them, the more abundantly they arose before him. He imagined every kind of motion that the Napoleonic army might make, whether as a whole or in parts; against Petersburg, against himself, against his flank. There was one contingency that he imagined, and this he dreaded more than any other, which was that Napoleon might turn against nim his own weapon, — that he might settle down in Moscow and wait for him.

Kutuzof even imagined Napoleon's army marching back to Meduin and Yukhnof, but the one thing that he could not have oreseen was the very thing that happened, that senseless, autious doubling to and fro of Napoleon's army during the first leven days after it left Moscow; that indecision which renlered possible what Kutuzof had not till then dared even to hink about — namely, the absolute destruction of the French.

Dorokhof's report about Broussier's division, the informaion imparted by the "partisans" in regard to the distresses of Vapoleon's army, the rumors of preparation for evacuating Moscow, all taken together, confirmed the presumption that he French army was worsted and was preparing to flee. But hese presumptions only appealed to the younger men, not to Kutuzof.

He, with his sixty years' experience, knew how much debendence was to be put upon hearsay, knew how prone men who wished anything were to group all the indications in uch a way as to conform with their desire, and he knew how n such a case as this they are glad to drop out of sight anyhing that might seem opposed to it.

And the more Kutuzof desired this the less he permitted imself to put any trust in it. This question engaged all the nergies of his mind. Everything else was for him merely he ordinary business of life. And such subordinate business of life included his conversation with his staff officers, his etters to Madame Stahl * which he wrote from Tarutino, the reading of novels, the granting of rewards, his correspondence with Petersburg, and the like.

But the destruction of the French, which he had been the only one to foresee, was the only real desire of his soul.

On the night of the twenty-third of October, he was lying down, his head resting on his hand, and was thinking about this.

There was a commotion in the next room, and steps were heard : it was Toll, Konovnitsuin, and Bolkhovitinof.

"Ei! who is there? Come in, come in! What news?" cried the field-marshal to them.

While the servant was lighting a candle, Toll told the gist of the news.

"Who brought it ?" asked Kutuzof, his face amazing Toll, when the light was made, by its cold sternness.

"There can be no doubt about it, your serene highness."

"Bring him in, bring him in."

Kutuzof sat down, stretching out one leg on the bed, and resting his huge paunch on the other, which he doubled up. He blinked his sound eye, in order to get a better sight of the messenger, as though he expected in his features to read the answer to what was occupying him.

"Go on, tell us about it, friend," said he to Bolkhovitinof in his low, senile voice, gathering together over his chest his shirt, which had fallen open. "Come here, come nearer What is this bit of news you have brought me? What Napoleon left Moscow? And his army too? Ha?"

Bolkhovitinof gave him a detailed account, from the very beginning, of all that had been committed to him.

"Speak faster, faster; don't torment my very soul," Kutu zof said, interrupting him.

Bolkhovitinof told the whole story and then remained silent, awaiting orders.

Toll began to make some remark, but Kutuzof interrupted him. He wished to say something, but suddenly his face wrinkled and frowned. Waving his hand to Toll, he walked across the room, to the "red corner" of the izbá, where the holy pictures were ranged black against the wall.

"Lord, my Creator ! Thou hast heard our prayer," said hin a trembling voice, folding his hands. "Saviour of Russia I thank thee, O Lord."

And he burst into tears.

CHAPTER XVIII.

FROM the time that this news came until the end of the campaign, all Kutuzof's activity is confined to exercising his power, shrewdness, and persuasion to prevent his troops from useless attacks, manœuvres, and encounters with an enemy already doomed.

Dokhturof goes to Malo-Yaroslavetz; but Kutuzof dawdles along with his whole army, and gives orders for the evacuation of Kaluga, retreat behind that town seeming to him perfectly practicable.

Kutuzof falls back; but the enemy, not waiting for his cetreat, takes to flight in the opposite direction.

The historians of Napoleon describe for us his clever nanœuvres at Tarutino and Malo-Yaroslavetz, and make aypotheses as to what would have happened if Napoleon had succeeded in entering the rich southern provinces.

But, not to mention the fact that nothing prevented Napoeon from entering these southern provinces, since the Russian rmy gave him a free road, the historians forget that nothing sould have saved the French army, for it already carried within itself the inevitable elements of its own destruction.

How could an army which had found an abundance of prorisions at Moscow, and, instead of keeping them, had tramoled them under its feet, an army which, on arriving 'at smolensk, had, instead of gathering stores, given itself up to oillage, — how could this army have saved itself in the provnce of Kaluga, inhabited as it was by a Russian population imilar to that of Moscow, and where fire had the same roperty of burning up whatever was set on fire ?

This army could nowhere have retrieved itself. After Borodino and the pillage of Moscow it henceforth bore in tself the chemical conditions of decomposition.

The men of this, which was once an army, ran, like their eaders, knowing not whither, having (Napoleon and every oldier) but one desire, to escape as soon as possible from his situation, which they all, though vaguely, realized was nextricable.

This was the only reason that at Malo-Yaroslavetz, when Vapoleon's generals pretended to hold a council, and various pinions were offered, the last opinion of all, General Mouon's, who, being a simple-minded soldier, spoke what all thought, that they must get away as quickly as possible, closed all mouths; and no one, not even Napoleon, could say anything against a truth recognized by all.

But though all knew that they must depart, there still remained the shame of confessing that they must take to flight. Some external impulse was needed to overcome this shame. And the impulse came at the proper time. It was what the French called "the emperor's ambush." *

Early the next morning, after the council, Napoleon, pretending that he was going to inspect his troops and examine the field of battle, past and to come, rode to the centre of his lines, accompanied by his suite of marshals and by his guard.

Some Cossacks, prowling about in search of plunder, stumbled upon the emperor, and almost made him prisoner.

If the Cossacks failed this time to capture Napoleon, it was because he was saved by the very thing that proved the destruction of the French: love of booty, which on this occasion, as at Tarutino, led the Cossacks to neglect men, and think only of pillage. They paid no attention to the emperor, but flung themselves on the spoils, and Napoleon succeeded in escaping.

When the "children of the Don"—les enfans du Don were able to lay hold on the emperor himself in the midst of his army, it became clear that there was nothing else to be done but beat a retreat by the shortest known road.

Napoleon, with the rotund abdomen of his forty years, no longer felt his former agility and courage, and accepted the omen. Under the influence of the fright given him by the Cossacks, he immediately sided with Mouton, and, as the historians say, gave the order to retreat along the road to Smolensk.

The fact that Napoleon agreed with Mouton and that the French troops retreated does not prove that Napoleon or dered the movement, but that the forces which were acting upon the army to push it in the direction of Mozhaïsk had simultaneously exerted their influence upon Napoleon himself.

CHAPTER XIX.

WHEN a man undertakes any movement he has always at object in view. If he has a journey of a thousand versus before him he must expect something good at the end of those thousand versus. He must anticipate a promised land in order to have strength enough to cover the distance.

* Le hourra de l'Empereur.

When the French invaded Russia their promised land was Moscow; when they began their retreat it was their native land. But their native land was far, far away; and when a man starts out on a journey of a thousand versts, he must surely forget the end in view, and say to himself, "To-day, I will go forty versts, and there I shall find rest and lodging;" and during this first stage of his journey this resting-place becomes for the time being his ultimate destination, and he concentrates upon it all his hopes and desires.

Aspirations which are found in any isolated man are always intensified in a body of men.

To the French, returning over the old Smolensk highway, the final end in view — the return to the fatherland — was too far off; and the immediate goal toward which all their desires and hopes, magnified to enormous proportions in the whole body of men, were directed, was Smolensk.

It was not because they expected to find in Smolensk many provisions or fresh troops, or because they had been told any such thing; on the contrary, all the generals of the army, and Napoleon as well, knew that there was very little to be found at Smolensk, — but because this was the only thing that could give the soldiers the power to march and to endure the privations of the moment, that those who knew the truth and those who knew it not, alike deceiving themselves, struggled toward Smolensk as their promised land.

Once on the high-road, the French hurried toward this fictitious destination, with a remarkable energy and unprecedented velocity.

Besides the general yearning for a single object, on which the whole body of the French army was united and which imparted a certain additional energy, there was still another cause uniting them. This cause was found in their aggregation.

This enormous multitude, as if obedient to the physical law of attraction, drew to itself all isolated atoms of men. These nundred thousand men moved on in a compact mass like a whole empire!

Each man among them wished for but one thing — to fall nto captivity, and so to be delivered from all their horrors and ufferings. But, on the one hand, the power of the common mpulse toward their goal, Smolensk, carried each one in the ame direction.

On the other hand it was impossible for an entire corps to urrender to a single company, and, although the French took advantage of every convenient occasion to separate from their fellows, and at even the slightest pretext surrendered to the Russians, these pretexts did not always offer.

The great numbers of them and their hard, rapid march deprived them of these possibilities, and made it not only difficult, but impossible, for the Russians to arrest this movement in which was concentrated the entire energy of such a mass of the French.

The mechanical disruption of the body could not hasten, beyond a certain limit, the process of decomposition in progress.

It is impossible to melt a snowball in an instant. There exists a certain limit of time before which no power of heat can melt the snow. On the contrary, the greater the heat the more solidified is the snow which remains.

With the exception of Kutuzof, none of the Russian generals understood this. When the retreat of the French army took the definite shape of flight along the Smolensk road, they began to realize the truth of what Konovnitsuin had foreseen on the night of October 23.

All the superior generals of the army wished to distinguish themselves, to cut the French off, to take them prisoners, to set upon them; and all demanded offensive operations.

Kutuzof alone employed all his powers — the powers of any commanding general are very small — to resist offensive operations.

He could not say what we can say to-day — why fight battles, why dispute the road, why lose your own men, and why inhumanly kill unfortunate wretches? why do all this. when from Moscow to Viazma, without any combat whatever, a third of this army has disappeared? but drawing from his wisdom what they might have understood, he told them about "the golden bridge;"* and they mocked him, slandered him, and hurled themselves upon the dying Beast to rend it and cut it in pieces.

At Viazma, Yermolof, Miloradovitch, Platof, and others, finding themselves near the French, could not restrain themselves from cutting off and destroying two French army corps. Kutuzof they derided by sending him a sheet of blank paper in an envelope, instead of a report of their undertaking.

And in spite of all Kutuzof's efforts to restrain our troops, the troops assailed the French, and endeavored to dispute

* "Let them cross the golden bridge;" that is, "Give them every chance of self-destruction." their way. Regiments of infantry, we are told, with music and drums, boldly advanced to the attack, and killed and lost thousands of men.

But they could not cut off the fugitives, or exterminate the enemy. And the French army, drawing its ranks more closely together, because of the danger, and regularly melting away, advanced along this — its fatal road to Smolensk.

PART THIRD.

CHAPTER I.

THE battle of Borodino, with the successive occupation of Moscow and the flight of the French army without further battles, is one of the most instructive events of history.

All historians agree that the external activity of states and peoples, in their mutual collisions, is expressed by war; that immediately after great or petty military successes the political power of states and nations is increased or diminished.

Strange as it seems in reading history to find that such and such a king or emperor, on quarrelling with other emperors or kings, gets his troops together, attacks the enemy's army, wins the victory, kills three thousand, five thousand, ten thousand men, and in consequence of this vanquishes a whole state and a whole population of millions of men; hard as it is to understand why the defeat of an army — the loss of a hundredth part of all a nation's forces — should compel the submission of the entire nation, yet all the facts of history, so far as it is known to us, confirm the justice of the assertion that the greater or less success of the army of any nation at war with another is the cause, or at least the essential indication, of the increase or decrease of the power of those nations.

When an army has won a victory, instantly the "rights" of the victorious nation are increased to the detriment of the vanquished. When an army has suffered defeat, immediately the nation is deprived of "rights" in proportion to the defeat; and when the army has been completely defeated, the nation is completely vanquished.

This has been the case, according to history, from the most ancient to the most recent times. All of Napoleon's wars serve to confirm this truth.

In proportion as the Austrian troops were defeated, Austria lost its "rights," while the rights and powers of France were magnified.

The victories of the French at Jena and Austerlitz destroyed the independence of Prussia. But suddenly in 1812 the "battle of the Moskva" was won by the French, Moscow was captured; and yet, though no more battles were fought, Russia ceased not to exist, while this army of six hundred thousand men did cease to exist, and subsequently the France of Napoleon.

To force facts to fit the rules of history, to say that the battle-field of Borodino was won by the Russians, or that, after the occupation of Moscow, battles were fought that exterminated Napoleon's army, — is impossible.

After the victory of the French at Borodino, not only was there no general battle, but no battle of any importance; and yet the French army ceased to exist.

What does this fact signify?

If such a thing had occurred in the history of China, we might say that it was not a historical event—the favorite loophole of historians when facts do not fit theories; if it were a question of a conflict of short duration in which small forces took part, we might declare the event an exception to the general rule.

But this event took place under the eyes of our fathers, for whom the question of the life or death of their country was lecided, and this war was the most momentous of all known wars.

That period in the campaign of 1812, from the battle of Borodino to the retreat of the French, proved not only that a pattle won is not always a cause of conquest, but also that it nay not be even a sign of conquest; proved that the force which decides the destiny of nations consists not in conquerors, or even in armies and battles, but in something lifferent.

The French historians, describing the condition of the roops before the evacuation of Moscow, assure us that everyhing was in good order in the "Grand Army," excepting the avalry, the artillery, and the wagon-trains; forage being also taking for the horses and cattle. There was no help for this vil, for the muzhiks of the region around burned their hay, nd would not let the French have it.

The victory won by the French did not bring the usual esults, because of the muzhiks Karp and Vlas, who, after the eparture of the French, went to Moscow with carts to pluner the city, and who personally, as a rule, manifested no eroic sentiments; and yet the whole innumerable throng of milar muzhiks refused to carry hay to Moscow in spite f the money offered to them, but burned it. Let us imagine two men engaged in a duel with swords according to all the rules of the art of fencing. For a considerable time the parrying has continued; then suddenly one of the contestants, feeling that he has been wounded, realizing that the affair is no joke, but that his life depends upon it, throws aside his sword, and, seizing the first club that comes to hand, begins to wield it.

Now let us imagine that this man, who so wisely employs the best and simplest method for attaining his object, is at the same time imbued with the traditions of chivalry, and, wishing to conceal the truth, should insist upon it that he was victorious over the sword according to the rules of the art of fencing. It can be imagined what confusion and lack of clearness would arise from such a story.

The duellist who demands an encounter according to the rules of the art is the French; his enemy, who throws away his sword and takes up a club, is the Russians; those who try to explain everything according to the rules of fencing are the historians who have described these events.

From the time of the burning of Smolensk began a form of war which does not belong to any of the former traditions of war.

The burnings of towns and villages, battles followed by retreats, the blow at Borodino and the retreat, the burning of Moscow, the hunting down of marauders, the intercepting of provision-trains, the "partisan" warfare, — all this was contrary to the rules.

Napoleon felt this; and from the very time when he stood in Moscow, in the regular position of fencing, and discovered that the hand of his opponent held a club over him instead of a sword, he did not cease to complain to Kutuzof and the Emperor Alexander that the war was conducted contrary to all rules — as if there were rules for the killing of men!

But, in spite of all the complaints of the French about the breaking of rules, in spite of the fact that the Russians highest in position were ashamed of fighting with the cudgel, and desired to stand in a position where, according to all the rules, they could fight, — en quarte, en tierce, and make the clever thrust, en prime, and so on, — the club of the popular war was lifted in all its threatening and majestic power, and, caring nothing for good taste and rules, with stupid simplicity but sound judgment, not making distinctions, it was lifted, and fell and pounded the French until the whole army of invaders perished. And honor be to that people who did not as the French did in 1813, who saluted the enemy according to all the rules of the art, and, reversing their swords, politely and gracefully handed them to their magnanimous conqueror. Honor be to that people who in the moment of trial, not asking how others had acted in conformity to rules in similar circumstances, simply and quickly seized the first club at hand, and wielded it until the feeling of anger and vengeance in their hearts gave way to contempt and pity !

CHAPTER II.

ONE of the most obvious and advantageous infractions of the so-called rules of war is the action of isolated individuals against troops crowded together into a mass.

This sort of activity is always seen in wars which assume a popular character. This form of warfare consists in this, that, instead of one compact body meeting another compact body, men disperse, attack separately, and instantly retire when threatened by superior forces, and then re-appear at the irst favorable opportunity.

Thus did the Guerillas in Spain, thus did the mountaineers n the Caucasus, thus did the Russians in 1812.

Warfare of this sort is called "partisan" or guerilla varfare, and when it is thus named its meaning is exlained.

This sort of warfare, however, not only fails to come under ny rules, but is opposed directly to a well-known and infalible law of tactics. This law demands that the assailant hall concentrate his troops so as to be, at the moment of ombat, stronger than his enemy.

Partisan warfare (always successful, as history proves) is irectly opposed to that law.

This contradiction arises from the fact that military science akes the strength of armies to be identical with their numers. Military science says: The more troops, the greater he strength. Great battalions are always right: Les gros ataillons ont toujours raison. In making this assertion, miliary science is like the science of mechanics, which, considering the momenta of moving bodies only in relation to their asses, affirms that these forces will be equal or unequal as heir masses are equal or unequal.

VOL. 4. - 9.

Momentum (the *quantity* of movement) is the product of the mass into the velocity.

In war the momentum of troops is likewise the product of the mass multiplied by some unknown quantity, x.

Military science, seeing in history an infinite collection of examples, that the mass of armies does not coincide with the strength, and that small detachments have conquered large ones, confusedly recognizes the existence of this unknown factor, and tries to discover it now in geometrical combinations, now in differences of armament, now, and this most generally, in the genius of the commanders.

But the values given to all these factors do not suffice to account for the results in accordance with historical facts.

Meantime it is sufficient for us to rid ourselves of the false idea, invented for the pleasure of heroes, that in the effect of the arrangements made by the commanders in time of war, we shall find this unknown x.

This x is the spirit of the army; in other words, the more or less intense desire of all the men composing the army to fight and expose themselves to perils, independently of the question whether they are under the command of men of genius or otherwise, whether they fight in three or two ranks. whether they are armed with clubs, or with guns delivering thirty shots a minute.

Men who have the most intense desire to fight always put themselves in the most advantageous position for fighting.

The spirit of the army is the factor, multiplied by the mass. which gives the product, power. To determine and express the meaning of the spirit of the army — that unknown factor — is the problem of science.

The problem is possible only when we cease to put arbitrarily, in place of this unknown x, the conditions under which the momentum is produced, such as the dispositions of the commander, the armament, and so on, and disregarding them as the significant factor, realize this unknown quantity in all its integration as the more or less active desire animating the men to fight and confront danger.

Only then when we express known historical facts by means of equations can we, by a comparison of the relative value of this unknown factor, determine the unknown factor.

Ten men, battalions, or divisions, fighting with fifteen men, battalions, or divisions, conquer the fifteen, that is, kill them or take them all prisoners without exception, themselves losing only four. On one side fifteen have been exterminated on the other four. In reality the four were equal to the fifteen, and consequently

4x = 15y;

consequently

x: y = 15: 4.

This equation does not give the value of the unknown factor, but it expresses the relations between the two unknown factors, and, by putting into the form of similar equations historical units taken separately, — battles, campaigns, periods of war, — a series of numbers will be obtained in which laws must exist and may be discovered.

The rule of tactics commanding troops to act in masses during an attack, and separately in a retreat, is an unconscious expression of the truth that the strength of troops depends upon their spirit. Better discipline is required to lead men into fire than to induce them to defend themselves against assailants, and is obtained exclusively by movements in masses.

But this rule, which takes no account of the spirit of the troops, constantly proves fallacious and particularly opposed to the reality, when there is an increased or diminished spirit among the troops — in all popular wars.

The French, in retreating in 1812, though they should, according to tactics, have defended themselves separately, drew into closer masses, because the spirit of the troops had fallen so low that the army could be maintained only by holding the men in mass.

The Russians, on the contrary, ought, according to tactics, to have attacked in mass; but in fact they scattered their forces, because the spirit of their troops had risen so high that isolated men attacked the French without waiting for orders, and had no need of constraint to induce them to expose themselves to fatigues and perils.

CHAPTER III.

THE so-called partisan or guerilla war* began with the arrival of the French at Smolensk.

Before this guerilla warfare was officially recognized by our government, thousands of the hostile army — mauraders left

* Partizánskaya voïná.

behind, and foraging parties — had been exterminated by Cossacks and muzhiks, who killed these men as instinctively as dogs worry to death a mad dog that has run astray.

Denis Davuidof, with his keen Russian scent, was the first to understand the significance of this terrible cudgel, which, without regard to the rules of military science, annihilated the French, and to him belongs the glory of taking the first step toward formulating this sort of warfare.

On the fifth of September, Davuidof's first partian squad was organized; and after the example of his, others were organized. The longer the campaign continued, the greater became the number of these bands.

The partisans demolished the "Grand Army" in detachments. They trampled down the fallen leaves which came off from the dried tree — the French army — and now and again shook the tree itself.

In October when the French were on their way back to Smolensk, there were hundreds of these bands, of various sizes and characters. There were bands which had all the appurtenances of a regular army — infantry, artillery, staff officers — and many of the comforts of life: others consisted solely of Cossacks, cavalry; there were others of insignificant size, gathered at haphazard, infantry and cavalry mixed; there were those composed of muzhiks, and those organized by landowners, and others that owned no allegiance to any commander.

A diachók or sacristan was the leader of one band, which, in the course of a month, took several hundred prisoners: and there was the wife of a village stárosta, named Vasilísa, who killed hundreds of the French.

The early days of November saw the greatest development of this partisan warfare. The first period of this kind of war — during which the "partisans" themselves were amazed at their own audacity, were afraid every moment of being surprised and surrounded by the French, and kept hid in the forests, not unsaddling, and scarcely venturing to dismount from their horses, expecting to be pursued at any moment was past.

By this time this kind of warfare had taken definite form; it had become clear to all what they could do and what they could not do in grappling with the French.

The leaders of bands, who had regular staffs, and followed rules, kept at a respectful distance from the French, and were chary of undertaking certain things, which they regarded as impossible. Petty partisans who had been engaged for some time in the business, and had gained a close acquaintance with the French, considered feasible what the leaders of the large bands would not dare even to think of.

Cossacks and muzhiks who slipped easily in and out among the French reckoned that everything was possible.

On the fourth of November, Denisof, who was one of these partisan leaders, found himself, with his band, in the very brunt of partisan excitement. Since morning, he and his band had been on the march. All day long, keeping under shelter of the forest that skirted the highway, he had been following a large French convoy of cavalry baggage and Russian prisoners, isolated from the other troops, and under a powerful escort, on its way to Smolensk, as was known from scouts and prisoners.

The existence of this train was known, not only to Denisof and Dolokhof — who was also a partisan leader with a small band, and was advancing close by — but to the nachalniks of several large bands, with their staffs, — all knew about this train, and, as Denisof expressed it, "were whetting their teeth for it."

Two of these large bands, one commanded by a Polyak, the other by a German, almost simultaneously sent to Denisof to join forces, each inviting him to help them attack the "transport."

"No, thank you, bwother, I shave my own whiskers," said Denisof, as he read their letters; and he replied to the German that, in spite of the heartfelt desire which he had of serving under the command of such a valiant and distinjuished general, he should have to deprive himself of that pleasure, because he had already joined the command of the Polish general.

And to the Polish general he wrote the same thing, assurng him that he had already joined the command of the German.

Having thus disposed of these matters, Denisof made his plans without reference to these high officials, to join in company with Dolokhof, and attack and capture this train, with the small force at their command.

The "transport" was proceeding, on the fourth of November, from the village of Mikulino to the village of Shamshevo. On the left-hand side of the road between the two villages ran i dense forest, in places approaching the road, in places receding from the road a verst and more. It was under the cover of this forest, now hiding in its depths, now approaching its edge, that Denisof had been advancing all day long, with his band not once losing the French from sight.

In the morning, not far from Mikulino, where the forest came nearest to the road, the Cossacks of Denisof's band had seized two of the French wagons, loaded with cavalry saddles, which had got stuck in the mud, and made off with them into the forest.

From that time until evening, the band, without attacking, followed the French in all their movements.

It was necessary to allow them, without being alarmed, to reach Shamshevo in safety; there Denisof would unite with Dolokhof, who was to come for a consultation, that evening, to a designated spot in the forest, about a verst from Shamshevo, and at daybreak they would fall upon them from two sides at once quite unexpectedly — "like snow on the head," as the saying goes — and defeat and capture the whole host at one fell blow.

Two versts in the rear of Mikulino, where the forest approached the road, six Cossacks were to be left, who were to report instantly in case new columns of the French showed up.

In front of Shamshevo, Dolokhof was to scour the road so as to know at what distance other French troops might be.

The "transport" mustered fifteen hundred men. Denisof had two hundred, and Dolokhof might have as many. But the preponderance of numbers did not deter Denisof. The only thing that he cared now to know was what sort of men composed these troops, and, with this end in view, Denisof wanted to capture a *tongue*; that is, a man from the enemy's ranks. In the morning, when they fell upon the two wagons, the affair was accomplished with such celerity that all the French in charge of the two wagons had been killed, and the only one taken alive was a drummer boy who had remained behind, and was incapable of giving any decided information about the kind of men that formed the column.

To make a second descent, Denisof considered, would be at the risk of arousing the whole column, and therefore he sent forward to Shamshevo the muzhik Tikhon Shcherbatof, one of his band, to pick up, if possible, one of the French quartermasters who would be likely to be there in advance.

CHAPTER IV.

It was a mild, rainy, autumn day. The sky and the earth blended in the same hue, like that of turbid water. At one moment it was precipitated in the form of fog; at the next, suddenly round, slanting drops of rain would fall.

Denisof, in his burka or felt cloak, and pápakh or Cossack cap, from which the water was streaming, was riding along on a lean thoroughbred with tightened girths. Like his horse, he kept his head bent and ears alert, and, scowling at the slanting rain, peered anxiously ahead. His face was somewhat thinner than of yore, and with its growth of thick, short black beard, looked fierce.

Abreast of Denisof, also in burka and pápakh, on a plump, coarse-limbed Don pony, rode a Cossack esaul,* Denisof's ally.

A third, the Esaul Lovaiski, likewise in burka and pápakh, was a long-limbed, light-complexioned man, as flat as a plank, with narrow, bright eyes and a calmly self-confident expression both of face and pose. Although it was impossible to tell wherein consisted the individuality of horse and rider, still at a glance first at the esaul and then at Denisof, it was evident that Denisof was wet and uncomfortable, that Denisof was a man who merely rode his horse; while on looking at the esaul, it was evident that he was as comfortable and confident as ever, and that he was not a man who merely rode the horse, but a man who was one being with his horse, and thus possessed of double strength.

A short distance ahead of them walked their guide, a little peasant in a gray kaftan and a white cap, wet to the skin.

A little behind them, on a lean, slender Kirgiz pony with a huge tail and mane and with mouth bloody and torn, rode a young officer in a blue French capote.

Next him rode a hussar, who had taken up behind him, on his horse's crupper, a lad in a torn French uniform and blue cap. This lad clung to the hussar with hands red with cold, and rubbed his bare feet together to warm them, and gazed around him in amazement with uplifted brows. This was the French drummer boy whom they had taken prisoner that morning.

* Esaul at the present time is the Cossack title corresponding to captain of a sotnya or hundred; sotnik (centurion) was the former term. Behind them, three and four deep, stretched the line of hussars along the narrow, winding, and well-worn forest path; then came Cossacks, some in burkas, some in French capotes, some with cavalry housings thrown over their heads. Their horses, whether roan or bay, seemed all black as coal in the rain which was streaming from them.

The horses' necks seemed strangely slender from their soaked manes. From the horses arose a steam. The clothes and the saddles and the bridles, — everything was wet, slippery, and limp, just like the ground and the fallen leaves which covered the path. The men sat with scowling faces, trying not to move, so as to warm the water that had trickled down their backs and not to allow any fresh invasion of cold water to get under their saddles, on their knees, or down their necks.

In the midst of the long train of Cossacks the two wagons drawn by French and Cossack horses (the latter harnessed in with their saddles on) rattled over the stumps and roots and splashed through the ruts full of water.

Denisof's horse, avoiding a puddle which covered the road, sprang to one side and struck his knee against a tree.

"Oh, the devil!" cried Denisof wrathfully, and, showing his teeth, he gave the horse three blows with the whip, spattering himself and his comrades with mud. Denisof was not in good spirits, owing to the rain and his hunger, — he had eaten nothing since morning, — and principally because nothing had been heard from Dolokhof, and because the man sent to capture "the tongue" had not returned.

"We sha'n't be likely to find another chance like to-day's to stwike the twansport twain. To attack them alone is too much of a wisk; and to wait till another day — some of those big bands of partisans will be sure to snatch it away from under our very noses," said Denisof, who kept his eyes constantly toward the front, thinking that he might see the expected messenger from Dolokhof.

On coming out into a vista where there was a clear view extending to some distance toward the right, Denisof reined in.

"Some one's coming," said he.

The esaul looked in the direction indicated by Denisof.

"There are two of them — an officer and Cossack. Only you don't *pre-suppose* that it is the sub-lieutenant himself, do you?" said the esaul, who liked to $\operatorname{bri} z$ in words that were not in use among the Cossacks.

The riders who were coming down upon them were lost

from sight, and after a little while re-appeared again. The officer, with dishevelled hair, wet to the skin, and with his trousers worked up above his very knees, came riding in advance at a weary gallop, urging his horse with his whip. Behind him, standing up in his stirrups, trotted his Cossack. This officer, a very young lad, with a broad, rosy face and alert, mischief-loving eyes, galloped up to Denisof and handed him a wet envelope.

"From the general," said the officer. "Excuse it not being perfectly dry."

Denisof, frowning, took the envelope and started to break the seal.

"Now they all said it was dangerous — dangerous," said the young officer, turning to the esaul while Denisof was reading the letter. "However, Komárof — he pointed to the Cossack — Komárof * and I made all our plans. We each had two pist — But who is that?" he asked, breaking off in the middle of the word on catching sight of the French drummer boy. "A prisoner? Have you had a fight? May I speak with him?"

"Wostof! Petya!" cried Denisof, at that instant having run through the letter that had been given him. "Why didn't you say who you were?" and Denisof, with a smile, turning round, gave the young officer his hand.

This young officer was Petya Rostof!

All the way Petya had been revolving in his mind how he should behave toward Denisof as became a full-fledged officer, and not give a hint of their former acquaintance.

But as soon as Denisof smiled on him, Petya immediately became radiant, flushed with delight, and forgot the formality which he had stored up against the occasion, and began to tell him how he had galloped past the French, and how glad he was that such a commission had been intrusted to him, and how he had been in the battle near Viazma, where a certain hussar greatly distinguished himself.

"Well, I'm wight glad to see you," said Denisof, interrupting him, and then his face assumed again its anxious expression. "Mikhail Feoklituitch," said he, turning to the esaul, "you see this is from the German again. He insists on our joining him."

And Denisof proceeded to explain to the esaul that the contents of the letter just received consisted in a reiterated request from the German general to unite with him in an

* Name derived from Komár, a mosquito.

attack on the transport train. "If we don't get at it tomowow, he will certainly take it away from under our vewy noses," he said in conclusion.

While Denisof was talking with the esaul, Petya, abashed by Denisof's chilling tone, and supposing that the reason for it might be the state of his trousers, strove to pull them down under shelter of his cloak, so that no one would notice him, and did his best to assume as military an aspect as possible.

"Will there be any order from your excellency?"* he asked of Denisof, raising his hand to his visor, and again returning to the little comedy of general and aide for which he had rehearsed himself — "Or should I remain with your excellency?"

"Orders?" repeated Denisof thoughtfully. "Can you we main till to-mowow?"

"Akh! please let me. — May I stay with you?" cried Petya.

"I suppose your orders from the genewal were to weturn immediately — weren't they ?" asked Denisof.

Petya reddened.

"He said nothing at all about it; I think I can," he replied somewhat doubtfully.

"Well, all wight!" said Denisof. And, turning to his subordinates, he made various arrangements for the party to make their way to the place of rendezvous at the watch-house in the forest that had been agreed upon, and for the officer on the Kirgiz horse — this officer performed the duties of adjutant — to ride off in search of Dolokhof, and find whether he would come that evening or not.

Denisof himself determined to ride down with the esaul and Petya to the edge of the forest nearest to Shamshevo to reconnoitre the position of the French, and find the best place for making their attack on the following day.

"And now, gwaybeard," said he, turning to the muzhik who was serving as their guide, "take us to Shamshevo." Denisof, Petya, and the esaul, accompanied by a few Cossacks and the hussar who had charge of the prisoner, rode off to the left, through the ravine, toward the edge of the forest.

* Vuisokoblagorodiye, high well-born-ness.

WAR AND PEACE.

CHAPTER V.

It had ceased to rain; there was merely a drizzling mist, and the drops of water fell from the branches of the trees.

Denisof, the esaul, and Petya rode silently behind the muzhik, who, lightly and noiselessly plodding along in his bast lapti over the roots and wet leaves, led them to the edge of the wood.

On reaching the crest of a slope, the muzhik paused, gave a swift glance, and strode toward where the wall of trees was thinner. Under a great oak which had not yet shed its leaves he paused, and mysteriously beckoned with his hand.

Denisof and Petya rode up to him. From the place where the muzhik was standing, the French could be seen. Immeliately back of the forest, occupying the lower half of the slope, spread a field of spring corn. At the right, beyond a steep ravine, could be seen a small village and the manor nouse * with dilapidated roofs. In this hamlet, and around the mansion house, and over the whole hillside and in the garden, around the well and the pond, and along the whole coad up from the bridge to the village, which was not more than quite a quarter of a mile, throngs of men could be seen n the rolling mist. Distinctly could be heard their non-Russian cries to the horses that were dragging the teams up he hill, and their calls to each other.

"Bring the prisoner here," said Denisof in a low tone, not aking his eyes from the French.

A Cossack dismounted, helped the lad down, and came with im to Denisof. Denisof, pointing to the French, asked what roops such and such divisions were. The little drummer, tuffing his benumbed hands into his pockets, and lifting his rows, gazed at Denisof in affright, and, in spite of his vident anxiety to tell all that he knew, got confused in his eplies, and merely said yes to all that Denisof asked him. Denisof, scowling, turned from him, and addressed the esaul, o whom he communicated his impressions.

Petya, moving his head with quick gestures, looked now at he little drummer boy, now at Denisof, and from him to the saul, then at the French in the village, and did his best not o miss anything of importance that was going on.

* Barsky dómik.

"Whether Dolokhof come or do not come, we must make the attempt — hey?" said Denisof, his eyes flashing with animation.

"An excellent place," replied the esaul.

"We'll attack the infantry on the low land — the swamp," pursued Denisof. "They'll escape into the garden. You and the Cossacks will set on them from that side." Denisof pointed to the woods beyond the village. "And I from this, with my hussars. And when a gun is fired" —

"You won't be able to cross the ravine — there's a quagmire," said the esaul. "The horses would be mired — you'll have to strike farther to the left." —

While they were thus talking in an undertone, there rang out below them, in the hollow where the pond was, a single shot; a white puff of smoke rolled away, then another, and they heard friendly, as it were jolly, shouts from hundreds of the French on the hillside.

At the first instant both Denisof and the esaul drew back. They were so near that it seemed to them that they were what had occasioned those shots and shouts.

But the shots and shouts had no reference to them. Below them across the swamp a man in something red was running. It was evidently at this man that the French had shot, and were shouting.

"Ha! that's our Tikhon," said the esaul.

"So it is, so it is."

"Oh! the wascal!" exclaimed Denisof.

"He'll escape 'em !" said the esaul, blinking his eyes.

The man whom they called Tikhon ran down to the creek plunged into it, spattering the water in every direction, and disappearing for a moment, he crawled out on all-fours, and black with water, dashed off once more.

The French who had started in pursuit paused.

"Cleverly done!" exclaimed the esaul.

"What a beast !" snarled Denisof, with the same expression of vexation as before. "And what has he been up to all this time?"

"Who is it?" asked Petya.

"Our plastún.* We sent him to catch 'a tongue."

"Oh, yes," said Petya, at Denisof's first word, nodding hi head as though he understood, although really the answer wa perfectly enigmatical.

* *Plastiin* (plastoon), the name of a sharp-shooter who lies in ambush, o a scout, among the Black-Sea Cossacks.

Tikhon Shcherbatui * was one of the most useful men of the band. He was a muzhik from Pokrovskove — near Gzhatya.

When Denisof, toward the beginning of his enterprise, eached Pokrovskoye, and, according to his usual custom, sumnoned the stárosta, or village elder, and asked him what news hey had about the French, the stárosta had replied, as all stárostas always reply, as though called to account for some nischief, that they had not seen or heard anything.

But when Denisof explained to him that his aim was to beat the French, then the stárosta told him that "miroders" had only just been there, but that only one man in their village, Fishka Shcherbatui, troubled himself about such things.

Denisof ordered Tikhon to be summoned, and, after praisng him for his activity, he spoke to him, in the stárosta's presence, a few words about their fidelity to the tsar and the atherland, and that hatred toward the French which the sons of the fatherland were in duty bound to manifest.

"We haven't done any harm to the French," said Tikhon, evidently confused by this speech of Denisof's. "We only imused ourselves, as you might say, with the boys. We cilled a few dozen of the miroders, that was all; but we haven't done 'em any harm."

On the next day when Denisof, who had entirely forgotten about this muzhik, was starting away from Pokrovskoye, he was informed that Tikhon had joined the band, and asked permission to stay. Denisof gave orders to keep him.

Tikhon, who at first was given the "black work" of making camp-fires, fetching water, carrying horses, quickly displayed great willingness and aptitude for partisan warfare. He would go out at night after booty, and every time he would return with French clothes and arms, but when it was enjoined ipon him he would even bring in prisoners.

Denisof then relieved Tikhon from drudgery, began to take nim with him in his raids, and enrolled him among the Costacks.

Tikhon was not fond of riding horseback, and always travelled on foot, but he never let the cavalry get ahead of him. His weapons consisted of a musket, which he carried out of port, a lance, and a hatchet, which he used as a wolf uses its eeth, with equal facility eliciting a flea out of his hair or runching stout bones. Tikhon, with absolute certainty, would plit a brain with his hatchet at any distance, and, taking it by he but, he would cut out dainty ornaments, or carve spoons.

* The gap-toothed.

In Denisof's band Tikhon enjoyed an exclusive and exceptional position. When there was need of doing anything especially difficult and obnoxious, — to put a shoulder to a team stuck in the mud, or to pull a horse from the bog by the tail. or act as knacker, or make his way into the very midst of the French, or travel fifty versts a day, — all laughed and gave it to Tikhon to do.

"What harm will it do him, the devil? He's tough as a horse!" they would say of him.

One time a Frenchman, whom Tikhon had taken prisoner. fired his pistol at him, and wounded him in the seat. This wound, which Tikhon treated with nothing but vodka, taken internally and externally, was the object of the merriest jokes in the whole division, and Tikhon put up with them with a very good grace.

"Well, brother, how's it coming on? Does it double you up?" the Cossacks would ask mockingly; and Tikhon, entering into the fun of the thing, would make up a face, and, pretending to be angry with the French, he would abuse the French with the most absurd objurgations. The only impression that the affair made on Tikhon was that, after his wound, he was chary of bringing in prisoners.

Tikhon was the most useful and the bravest man in the band. No one was quicker than he was in discovering the chances of a raid; no one had conquered and killed more of the French; and, in consequence of this, he was the buffoor of the whole band, and he willingly accommodated himse. to this standing.

Tikhon had now been sent by Denisof that very evening to Shamshevo to capture "a tongue." But either because he had not been satisfied with one single Frenchman, or because he had slept that night, during daylight he had crept among the bushes in the very midst of the French, and, as Deniso had seen from the brow of the ravine, had been discovered by them.

CHAPTER VI.

AFTER talking with the esaul for some little time longe about the morrow's raid, which Denisof, it seemed, having go a view of the French near at hand, was fully disposed t make, he turned his horse and rode back.

"Well, bwother, now we'll go and dwy ourselves," said h to Petya. As they approached the forest watch-house, Denisof reined n, and gazed into the woods. Along the forest, between the rees, came, at a great swinging gait, a long-legged, longurmed man, in a kurta, or roundabout, bast boots, a Kazan cap, with a musket over his shoulder, and a hatchet in his pelt. On catching sight of Denisof, this man hastily threw comething into the thicket, and, removing his wet cap, with ts pendent brim, he approached his leader.

This was Tikhon.

His face, pitted with smallpox, and covered with wrinkles, and his little, narrow eyes, fairly beamed with self-satisfied ollity. He lifted his head high, and, as though trying to refrain from laughing, looked at Denisof.

"Where have you been all this time?" asked Denisof.

"Where have I been? I went after the French," replied Tikhon, boldly and hastily, in a hoarse but melodious bass.

"Why did you keep out of sight all day? Donkey! Well, why didn't you bring him?"

"I brought what I brought," said Tikhon.

"Where is he?"

"Well, I got him, in the first place, before sunrise," purued Tikhon, setting his legs, high-wrapped in lapti, wide part. "And I lugged him into the woods. But I see he's 10 good. I thinks to myself, 'I'll try it again; I'll have better uck with another.'"

"Oh, you wascal! — what a man he is!" exclaimed Densof, turning to the esaul. "Why didn't you bying him?"

"Yes, why didn't I bring him !" exclaimed Tikhon angrily. -"No good! Don't I know what kind you want?"

"What a beast ! - Well ?"

"I went after another one," resumed Tikhon. "I crept this vay into the woods, lying flat!" — Tikhon here unexpectedly ind abruptly threw himself on his belly, watching their faces vhile he did so. "Suddenly one shows up," he went on to ay; "I collar him — this way." Tikhon swiftly, lithely eaped to his feet. "'Come along,' says I to the colonel. What a racket he made! And there were four of 'em! They prang on me with their little swords. And I at 'em in this vay with my hatchet: 'What's the matter with you! Christ be with you!' says I," cried Tikhon, waving his arms and puting on a frightful scowl, swelling his chest.

"Yes, we just saw from the hill what a tussle you had with em, and how you went through the swamp!" exclaimed the saul, squinting up his glistening eyes.

Petya felt a strong inclination to laugh, but he saw that all the others kept perfectly sober. He swiftly ran his eyes from Tikhon's face to the esaul's and Denisof's, not understanding what this all meant.

"Cease playing the fool !" cried Denisof, angrily coughing. "Why didn't you bying in the first one?"

Tikhon began to scratch his back with one hand and his head with the other, and suddenly his whole mouth parted in a radiant, stupid smile, which exposed the lack of a tooth (that was what had given him the name of Shcherbatui, the gap-toothed). Denisof smiled, and Petya indulged in a hearty laugh in which Tikhon himself joined.

"Oh, well, he was entirely no good !" said Tikhon. "His clothes were wretched, else I'd have brought him. And besides he was surly, your nobility. Says he, 'I am an anaral's son myself,' says he, 'and I won't come,' says he." "What a brute!" exclaimed Denisof. "I wanted to ques-

tion him"-

"Well, I questioned him," said Tikhon. "'I don't know much,' says he. 'A poor crowd. A good many of us,' says he, 'but a poor lot. Only,' says he, 'they are all the same kind. Groan a little louder,' says he, 'you'll get 'em all,'" said Tikhon in conclusion, looking gayly and resolutely into Denisof's eyes.

"I'll have you thrashed with a hot hundred, and then you'll perhaps cease playing the fool," said Denisof severely.

"What's there to get mad about?" asked Tikhon. "Because I didn't see your Frenchman. Wait till after it's dark, and then, if you want some, I'll bring in three of 'em."

"Well, come on," said Denisof; and he rode away angrily scowling, and uttered not a word until he reached the watchhouse.

Tikhon followed, and Petya heard the Cossacks laughing with him and at him about the pair of boots that he had flung into the bushes. When he had recovered from the fit of laughing that overmastered him on account of Tikhon's words and queer smile, and he understood in a flash that Tikhon had killed that man, Petya felt uncomfortable.

He glanced at the little drummer, and something wrung his very heart. But this sense of awkwardness lasted only for a second. He felt that he must lift his head again, pluck up his courage, and asked the esaul with an air of great importance in regard to the morrow's enterprise, so as to be worthy of the company in which he found himself.

The officer who had been sent to find Dolokhof met Denisof on the road with the report that Dolokhof would be there mmediately, and that, as far as he was concerned, he was igreeable. Denisof suddenly recovered his spirits, and beckoned Petya to himself.

"Now, tell me all about yourself," said he.

CHAPTER VII.

PETVA, on leaving Moscow and saying farewell to his parents, had joined his regiment, and soon after had been appointed orderly to a general who had a large detachment under his command.

Since the time of his promotion to be an officer, and espenally his transfer into the active army, with which he had taken part in the battle at Viazma, Petya had been in a thronic state of excitement and delight, because he was now 'grown up," and in a chronic state of enthusiastic eagerness to to miss the slightest chance where heroism was to be displayed.

He was much delighted with what he saw and experienced n the army, but, at the same time, it seemed to him that all the chances of heroism were displayed not where he was, but where he was not. And he was crazy to be on the move all the time.

When, on November second, his general had expressed the lesire to send some one to Denisof's division, Petya pleaded so earnestly to be sent, that the general found it not in his heart to refuse. But, as he let him go, the general remembered Petya's reckless escapade in the battle of Viazma, when, nstead of taking the road that had been recommended to him, ne galloped off in front of the lines and under the French fire, shooting his pistol twice as he rode, and so now the general, in etting him go, expressly forbade Petya to take part in any of Denisof's enterprises whatever.

That was the reason that Petya had flushed and become confused when Denisof asked him whether he could stay with nim.

Until he reached the edge of the forest, Petya had promised nimself that he should immediately return, strictly fulfilling nis duty as he should do. But when he saw the French, when ne saw Tikhon, and learned that during the night there would nfallibly be a raid upon them, he, with the swift transition of

VOL. 4. - 10.

youth from one view to another, decided in his own mind that his general, whom till then he had highly respected, was a rubbishy German, that Denisof was a hero, and that the esaul was a hero, and that Tikhon was a hero, and that it would be shameful of him to desert them at such a critical moment.

It was twilight by the time that Denisof with Petya and the esaul reached the watch-house. Through the twilight could be seen saddled horses, Cossacks, hussars, shelter huts set up on the clearing, and the scattered glow of fires built in the forest ravine, so that the smoke might not betray them to the French.

In the entry of the little hovel, a Cossack with sleeves rolled up was cutting up mutton. In the izbá itself were three officers of Denisof's band constructing a table out of a board. Petya pulled off his wet clothing, giving it to be dried, and immediately offered his services in helping to set the dinner table.

Within ten minutes the table was ready, and spread with a cloth and loaded with vodka, a bottle of rum, white bread, and roasted mutton and salt.

Sitting down with the officers at the table, tearing the fat, fragrant mutton with hands from which dripped the tallow, Petya found himself in an enthusiastic, childlike state of affectionate love to all men, and consequently of belief that all men felt the same love toward him.

"Say, what do you think, Vasili Feodorovitch," he asked, turning to Denisof, "should I get into trouble if I staid with you for a single little day?" And, without waiting for an answer, he went on answering himself, "For you see I was ordered to find out, and I shall find out. — Only you must let me join the most—the chief—I don't want any reward — But I want"— Petya set his teeth together, and, lifting his head erect, glanced around and waved his hand.

"The most chief?" — repeated Denisof, smiling.

"Only please let me have a company; let me command it myself," pursued Petya. "Now, what difference will it make to you? — Akh! would you like a knife?" he asked, turning to an officer who was trying to dissect a slice of mutton. And he handed him his case knife.

The officer praised the knife.

"Pray keep it. I have several like it"—said Petya, blushing. "Ye saints! I forgot all about it," he suddenly cried. "I have some splendid raisins; quite without seeds, you know. We had a new sutler, and he brought some magnificent things. I bought ten pounds. I like something sweet. Would you like them "—? And Petya ran into the entry to where his Cossack was, and brought back a basket containing five pounds of raisins.—"Take them, gentlemen, take them.— I wonder if you want a coffee pot?" he asked, addressing the esaul. "I bought a splendid one of our sutler. He had magnificent things. And he was very honest. That is the main thing. I will send it to you without fail. And perhaps you are out of flints? Do you need some? I've got some here" he pointed to his basket—"A hundred flints. I bought them very cheap. Take them, I beg of you, as many as you need, take them all"—

And, suddenly frightened lest he was talking too much, Petya stopped short and colored.

He began to recall whether he had said anything silly, and, while passing the events of the day in review, his mind recurred to the little French drummer. "We are very comfortable here, but how is it with him? What have they done with him? Have they given him anything to eat? I hope they haven't been abusing him," he wondered; but, recognizing that he had gone too far in his offer with the flints, he was now afraid.

"Might I ask ?" he queried. "Won't they say, 'He's a boy himself, and of course he pities another boy'? But I'll show them to-morrow what kind of a boy I am. Ought I to be ashamed to ask?" queried Petya. "Well, then, what difference does it make?" and on the spur of the moment, flushing and giving a timid look at the officers to see whether they would laugh at him, he said, —

"May I call in that lad whom you took prisoner, and give him something to eat? — May I?"

"Yes, poor little fellow!" replied Denisof, evidently seeing nothing to be ashamed of in thus speaking of him. "Call him in. His name is Vincent Bosse. Call him."

"I'll call him," cried Petya.

"Call him, call him, poor little fellow !" said Denisof.

Petya was already at the door when Denisof said this. Petya made his way among the officers, and swiftly returned to Denisof.

"Let me kiss you, dear," * said he. "Akh! how splendid of you! How kind!" And, after giving Denisof a hearty kiss, he ran out of doors.

"Bosse! Vincent!" called Petya, standing at the door.

"Whom do you want, sir?" asked a voice from the darkness. Petya explained that it was the French lad whom they had taken that day.

* Golubchik.

"Oh! Vesénnui?" inquired the Cossack. The lad's name, Vincent, had been already changed by the Cossacks into Vesénnui,* by the soldiers and muzhiks into Visenya. In each of these variations the reference to Spring seemed to have a special appropriateness to the young lad.

"He's there by the fire, warming himself. Hey, Visenya! Visenya! Vesénnui!" sounded the voices, passing the call on, mingled with laughter.

"Oh, he's a likely lad," said a hussar standing near Petya. "We fed him anon. He was half starved."

Steps were heard in the darkness, and the drummer boy, with his bare feet slopping through the mud, came up to the door.

"Ah, c'est vous," said Petya. Voulez-vous manger? N'avez pas peur! On ne vous fera pas de mal. — Don't you want something to eat? Don't be afraid; they won't hurt you," he added, timidly and cordially, laying his hand on his arm. "Entrez, entrez."

"Merci, monsieur!" replied the drummer in a trembling voice, almost like that of a child, and he proceeded to wipe his muddy feet on the threshold.

Petya felt like saying many things to the drummer, but he dared not. Passing beyond him, he stood next him in the entry. Then in the darkness he seized his hand and pressed it. "*Entrez, entrez,*" he repeated in an encouraging whisper.

"Akh! what can I do for him, I wonder?" Petya asked himself, and, opening the door, he let the lad pass in front of him into the room.

After the drummer entered the izbá Petya sat down at some distance from him, considering it undignified to pay him too much attention. He merely fumbled the money in his pocket, and was in doubt whether it would not be shameful to give it to the drummer boy.

CHAPTER VIII.

FROM the drummer, who, by Denisof's direction, was served with vodka and mutton, and dressed in a Russian kaftan, so that he might remain in his band, and not be sent off with the other prisoners, Petya's attention was diverted by Dolokhof's arrival. He had heard much in the army about Dolokhof's phenomenal gallantry and cruelty to the French, and there

* The adjective from Viesná, Spring.

fore, from the moment that Dolokhof came in, Petya gazed at him without taking his eyes from him, and held his head high, so as to be worthy even of such society as Dolokhof.

Dolokhof's outward appearance struck Petya strangely, from its studied simplicity.

While Denisof was dressed in a chekmén or Cossack kaftan, wore a beard, and on his chest a picture of St. Nicholas the Miracle-worker — Nikola Chudotvórets — and in his manner of speech, in all his ways, manifested the peculiarity of his position, Dolokhof, on the contrary, who had before worn a Persian costume in Moscow, now had the air of a most conceited officer of the Guards.

His face was smooth-shaven, he wore the wadded uniform coat of the Guards, with the "George" in the button-hole, and his forage cap set straight. He removed his wet burka in the corner, and, going directly up to Denisof, without exchanging greetings with any one, immediately proceeded to inquire about the business in hand.

Denisof told him about the projects which the large detachment of troops had formed of attacking *their* transport-train, and about the message which Petya had brought, and how he had replied to the two generals.

Then Denisof related all that he knew about the position of the French escort.

"So far, so good; but we must know what sort of troops, and how many they are," said Dolokhof. "We must enter their lines. If we don't know exactly how many of them there are, it's no use to attempt the thing. I like to do such business in good style. Here, I wonder if any of these gentlemen will go with me into their camp. I have an extra uniform with me."

"I — I — I will go with you!" cried Petya.

"You are precisely the one who shall not go," said Denisof, turning to Dolokhof. "I would not let him go on any account."

"That's a great note !" cried Petya. "Why can't I go?"

"Why, because there's no reason why you should."

"Well, now, you will excuse me because — because — but I will go; that's all there is of it! — You will take me, won't you?" he asked, turning to Dolokhof.

"Why not?" replied Dolokhof, absent-mindedly, staring into the face of the French drummer.

"Have you had this young lad long?" he asked of Denisof. "Took him to-day, but he knows nothing; I kept him with me." "Well, now, what do you do with the others?" demanded Dolokhof.

"What should I do? I send them in and get a receipt," replied Denisof, suddenly reddening. "And I'll tell you fwankly, that I have not a single man on my conscience. What's the twouble in sending thirty or thwee hundwed under escort to the city? I tell you honestly it's better than to stain the honor of a soldier."

"Let this sixteen-year-old countlet have all these fine notions," said Dolokhof, with icy ridicule, "but it's time you gave them up."

"Well, I say nothing of the sort, I only say that I am certainly going with you," timidly interrupted Petya.

"Yes, it's high time you and I, brother, gave up these fine notions," insisted Dolokhof, as though he found especial delight in dwelling on this point which was annoying to Denisof. "Now, for instance, why did you keep this one?" he asked, shaking his head. "Why, it was because you pitied him, wasn't it? We know well enough what your receipts amount to ! You will send a hundred men, and thirty 'll get there ! They'll die of starvation or be killed. So why isn't it just as well not to take any?"

The esaul, snapping his bright eyes, nodded his head in approval.

"It's all wight; no need of weasoning about it here. I don't eare to take the wesponsibility on my soul. You say they die on the woad. Well and good. Only 'tisn't I who murder 'em."

Dolokhof laughed. "Haven't they been told twenty times to take me? And if they should — or you, either, with all your chivalry, it would be an even game — a rope and the aspen-tree!" He paused. "However, we must to work. Have my man bring in my pack. I have two French uniforms. So you are going with me, are you?" he asked of Petya.

"I? I?.—yes, certainly !" cried Petya, reddening till the tears came, and glancing at Denisof.

Again at the time while Dolokhof was discussing with Denisof as to what should be done with the prisoners, Petya had that former sense of awkwardness and precipitancy; but, again, he did not succeed very well in comprehending what they said. "If grown-up, famous men have such ideas, of course it must be so, it must be all right," he said to himself. "But the main thing is that Denisof must not think that I am going to listen to him, that he can give orders to me! Certainly I'm going to the French camp. If he can, of course I can." To all Denisof's urgencies not to go, Petya replied that he was accustomed to do things properly — akkurátno — and not at hap-hazard, and he never thought about personal danger.

"Because — you yourself must acknowledge this — if we don't know pretty well how many they are, the lives of hundreds of us may depend upon it, while here we are alone and, besides, I am very anxious to do this, and I am certainly, certainly going, and you must not try to keep me from it," said he; "that would only make it the worse."

CHAPTER IX.

HAVING put on the French uniforms and shakos, Petya and Dolokhof rode to the vista from which Denisof had reconnoitred the camp, and, emerging from the forest in absolute darkness, they made their way down into the ravine. On reaching the bottom, Dolokhof ordered the Cossack who accompanied them to wait for them there, and started off at a round trot along the road to the bridge; Petya, his heart in his mouth with excitement, rode by his side.

"If we fall into their clutches, I won't give myself up alive; I have a pistol," whispered Petya.

"Don't speak in Russian!" exclaimed Dolokhof, in a quick whisper, and, at that instant, they heard in the darkness the challenge "Qui vive?" and the click of the musket.

The blood rushed into Petya's face, and he grasped his pistol. "Lanciers de 6me," cried Dolokhof, neither hastening nor checking his horse's pace.

The dark figure of the sentinel stood out upon the bridge. "Mot d'ordre!"

Dolokhof reined in his horse, and rode at a foot pace.

"Tell me is Colonel Gérard here ?" he demanded.

"The countersign," insisted the sentinel, not answering the Juestion, and blocking the way.

"When an officer is making his round, the sentinels do not usk the countersign," cried Dolokhof, suddenly losing his emper, and spurring his horse against the sentinel. "I ask rou if the colonel is here ?"*

* "Mot d'ordre !" — "Dites donc, le Colonel Gérard est ici? " — "Mot l'ordre ! " — "Quand un officier fait sa ronde, les sentinelles ne demandent sus le mot d'ordre — Je vous demande si le colonel est ici." And, without waiting for an answer from the sentinel, whom he shouldered out of the way, Dolokhof rode up the slope at a foot pace.

Perceiving the dark figure of a man crossing the road, Dolokhof halted him, and asked where the commander and the officers were. This man, who had a basket on his shoulder, paused, came close up to Dolokhof's horse, laid his arm on her, and told, in simple, friendly way, that the commander and the officers were higher up on the hill, at the right-hand side, at the "farm," as he called the establishment of the owner of the estate.

After riding along the road, on both sides of which were the bivouac fires, where they could hear the sounds of men talking French, Dolokhof turned into the yard of the manorial mansion. On riding into the gates, he slid off his horse, and went up to a great blazing camp-fire around which sat a number of men talking loudly. In a kettle at the edge of it, something was cooking, and a soldier in a cap and blue capote was on his knees in front of it, his face brightly lighted by the flames, and was stirring it with his ramrod. "Oh, c'est un dur à cuire — He's a tough one at cooking!" cried one of the officers, who were sitting in the shadow in the opposite side.

"Il fera marcher les lapins — He'll make the rabbits fly," said another, with a laugh. Both relapsed into silence, and looked out into the darkness at the sounds of Dolokhof and Petya's footsteps, who came up to the fire, leading their horses.

"Bonjour, messieurs," cried Dolokhof, in a loud tone, saluting the officers politely. The officers made a little stir in the shadow by the watch-fire, and a tall man with a long neck, coming around the fire, approached Dolokhof.

"C'est vous, Clément?" he began. "D'où diable — where the deuce?" but he did not finish his question, recognizing his mistake, and, slightly frowning, he exchanged greetings with Dolokhof, as with a stranger, asking him in what way he might serve him. Dolokhof told him that he and his comrade were in search of their regiment, and, addressing the officers in general, he asked them if they knew anything about the sixth regiment.

No one knew anything about it, and it seemed to Petya that the officers began to look suspiciously and with animosity at him and Dolokhof. For several seconds all were silent.

"Si vous comptez sur la soupe du soir, vous venez trop tard — You are too late if you expect soup this evening," said a voice with a suppressed laugh from behind the fire. Dolokhof explained that they were not hungry, and that they had to go still farther that night. He handed over his horse to the soldier who had been busy over the stew, and squatted down on his heels by the fire, next the long-necked officer. This officer stared at Dolokhof, without taking his eyes from him, and asked him for a second time what regiment he belonged to?

Dolokhof made no reply, affecting not to hear his question; and, as he puffed at the short French pipe which he got out of his pocket, he inquired of the officers how far the road in front of them was free from danger of the Cossacks.

"Les brigands sont partout — everywhere!" replied an officer from the other side of the camp-fire.

Dolokhof remarked that the Cossacks were dangerous only for those who were alone, as he and his companion were, but that certainly they would not venture to attack a large detachment — "Would they?" he added dubiously.

All the time Petya, who was standing in front of the fire and listening to the conversation, kept saying to himself, "Now surely he will start."

But Dolokhof once more took up the thread of the conversation which had been dropped, and began to ask them up and down how many men there were in their battalion, how many battalions, how many prisoners? And while asking his questions about the Russian prisoners whom they had in their escort, Dolokhof said, "Wretched business to drag these corpses around with us. We'd much better shoot this trash," * and he laughed aloud with such a strange laugh that it seemed to Petya as if the French would then and there discover the imposition, and he involuntarily took a step from the fire.

No one responded to Dolokhof's remark or his laugh, and a French officer who till then had not showed himself (he had been lying down wrapped up in his capote) raised himself up and whispered something to his comrade. Dolokhof got up and beckoned to the soldier who held his horse.

"Will they let us have the horses or not?" wondered Petya, involuntarily moving nearer to Dolokhof.

The horses were brought.

"Bonjour, messieurs," said Dolokhof.

Petya wanted to say "Bonjour" as well, but he could not pronounce a word. The officers said something among themselves in a whisper. Dolokhof sat for some time on his horse,

* "La vulaine affaire de trainer ces cadavres après soi. Vaudrait mieux fusiller cette canaille." which was restive; then he rode out of the gates at a foot pace. Petya rode after him, wishing, but not daring, to glance around to see if the French were following him or not.

On striking the road, Dolokhof did not ride back into the fields, but along the village street. In one place he stopped and listened.

"Hark!" said he.

Petya recognized the sound of Russian voices, and saw by the watch-fires the shadowy forms of the Russian prisoners. On reaching the bridge again, Petya and Dolokhof rode past the sentinel, who, not saying a word, was moodily pacing back and forth across the bridge; and then they plunged into the ravine, where their Cossacks were waiting for them.

"Well, good-by for now. Tell Denisof at daybreak, at the sound of the first shot," said Dolokhof, and he started to ride away; but Petya seized him by the arm.

"Oh," he cried, "you are such a hero. Akh! how splendid! how glorious! How I like you!"

"All right, all right!" said Dolokhof, but Petya did not let go of him, and in the darkness Dolokhof could just make out that Petya was leaning over toward him. He wanted to kiss him. Dolokhof kissed him laughingly, and, turning his horse, disappeared in the darkness.

CHAPTER X.

ON returning to the forest hut, Petya found Denisof in the entry. He had been waiting for him, full of excitement, uneasiness, and self-reproach that he had let him go.

"Thank God — Slava Bohu !" he cried. "Now, then, thank God !" he repeated, on hearing Petya's enthusiastic story. "The devil take you. I haven't had a wink of sleep on account of you," exclaimed Denisof. "Well, thank God. Now go and get some sleep. We'll have time for a nap before morning."

"Yes, — but no," said Petya, "I don't want to go to sleep. I know myself too well. If I once get to sleep that's the end of it. And besides, I'm not in the habit of sleeping before a battle."

Petya sat some time in the izbá, gleefully recalling the details of his visit, and vividly picturing what would happen on the morrow. Then observing that Denisof had fallen asleep, he got up and went out of doors.

It was still perfectly dark. It had ceased raining, but the lrops were still falling from the trees. Near the hut could be seen the dark forms of the Cossack shelters and their horses picketed together. Behind the hut the dark forms of the two wagons were visible, and next them the horses, and in the gully the dying fire was still glowing red. Not all the Cossacks and hussars were asleep; occasionally could be heard, together with the sound of the pattering drops, and the horses champing their teeth, low voices, which seemed to be whispering together.

Petya stepped out of the entry, glanced around in the darkness, and approached the wagons. Some one was snoring under the wagons, and near them stood the horses saddled and eating oats.

Petya in the darkness recognized his horse, which he called Karabakh though it was a Little Russian horse, and he went to him.

"Well, Karabakh, to-morrow we shall see service," said he, putting his face to the horse's nose, and kissing it.

"What! barin, aren't you asleep?" asked the Cossack sitting under the wagon.

"No, I - your name's Likhatchef, * isn't it ? You see I've just come back. We've been to visit the French."

And Petya gave the Cossack a detailed account, not only of his expedition, but also why he had taken it, and why he considered it much better to risk his own life than to work at hap-hazard.

"Well, you'd better get some sleep," said the Cossack. "No, I'm used to it," replied Petya. "I wonder if you are out of flints for your pistol. I brought some with me. Wouldn't you like some ? Take them ! "

The Cossack put his head out from under the wagon to get a closer look at Petya.

"Because I'm used to doing everything carefully - akkurátno" — said Petya. "Some never think of making ready beforehand, and they are sorry for it afterwards. I don't like that way."

"That's a fact," said the Cossack.

"I wonder if you'd be kind enough to sharpen my sabre. It got dull" - (but Petya could not tell a lie) "it's never been sharpened. Can't you do it for me?"

"Why, of course I can."

Likhatchef got up, fumbled in his pack, and soon Petya * From Likhatch, a good driver of horses. Greek, hippokrates.

heard the warlike sound of the steel on the stone. He climbed upon the wagon and perched on the edge. The Cossack was sharpening the sabre under the wagon

"Well, are the boys asleep?" asked Petya.

"Some of 'em are asleep, some ain't."

"Well, how about the lad?"

"Who? Vesénnui? He's crawled into the hay yonder Asleep out of sheer fright. I was glad of it."

For a long time after that, Petya said nothing, but listened to the various sounds. Steps were heard approaching in the darkness, and a dark form appeared.

"What are you whetting?" asked a man, coming, up to the wagon.

"Whetting this barin's sabre."

"Good thing," said the man, whom Petya took to be a hussar. "I wonder if a cup was left over here with you?"

"There it is by the wheel."

The hussar took the cup.

"It'll be daylight soon," he added, yawning, and went off.

Petya might have been supposed to know that he was in the woods with Denisof's party, a verst from the highway, that he was perched on the wagon taken from the French, while around the horses were tethered, and under it sat the Cossack Likhatchef sharpening his sabre, — that the great black spot at the right was the guard-house, and the bright red spot below at the left was the dying watch-fire, that the man who came after the cup was a hussar, who wanted a drink; but he did not realize this, and had no desire to realize it.

He was in a magic realm, in which nothing resembled the reality.

The great black spot, perhaps, was simply the guard-house, but perhaps it was a cavern leading down into the depths of the earth.

The red spot, perhaps, was a fire, but perhaps it was the eye of a huge monster.

Perhaps he was really perched on the wagon, but very possibly he was sitting not on the wagon, but on a terribly high turret, from which, if he fell, it would take him a whole day, a whole month, to reach the earth — he might fall forever, and never reach it!

Perhaps it was merely the Cossack Likhatchef sitting under the wagon, but very possibly it was the best, kindest, bravest, most glorious, most admirable man in the world, and no one knew it! Perhaps it was merely a hussar who came after water, and went down the ravine; but perhaps he had disappeared from sight, and vanished absolutely into nothingness.

Nothing that Petya might have seen at that moment would have surprised him. He was in a magic realm, in which everything was possible.

He glanced at the sky. And the sky was as magical a thing as the earth. The sky had begun to clear, and over the tree-tops swiftly scurried the clouds, as it were unveiling the stars. Sometimes it seemed as though the sky were clearing, and the black depths of clear sky were coming into sight. Sometimes it seemed as if those black spots were clouds. Sometimes it seemed as if the sky were lifted high, high above his head; sometimes the sky stooped down absolutely so that his hand could touch it.

Petya's eyes began to close, and he swayed a little.

Rain-drops dropped.* Men were talking in low tones. The horses neighed and shook themselves. Some one snored. Ozhik, zhik, ozhik, zhik — sounded the sabre on the whet-

stone; and suddenly Petya heard a harmonious orchestra playing a solemnly exquisite hymn, which he had never heard before.

Petya had a gift for music, just as Natasha had, and greater than Nikolai's, but he had never taken music lessons. His mind was not occupied with music, and consequently the themes that entered his mind were to him absolutely new and fascinating.

The orchestra played louder and louder. The air was resolved, transferred from one instrument to another. The result was what is called a fugue, although Petya had not the slightest idea what a fugue was. Each instrument, the one corresponding to the violin, and the one corresponding to the horn, — only better and purer than violin or horn, — each instrument played its own part, and before it had played to the end of the *motif*, blended with another, which began almost the same way, and then with a third, and with a fourth, and then all of them blended in one, and again separated, and again blended, now into something solemnly ecclesiastical, now into something brilliant and triumphant.

"Oh, yes, I must be dreaming," said Petya to himself, as he pitched forward. "It was in my ears. But perhaps it is my music! Well, then, once more! Go on, music mine! Now!"

He closed his eyes. And from different directions, as though

from a distance, the sounds came trembling, began to fall into rhythmical form, to run into variations, to coalesce, and once more they united in the same sweet and solemn triumphal hymn.

"Akh ! this is so exquisite. Truly at my beck and call," said Petya to myself. He tried to direct this tremendous orchestra of instruments.

"Now, more softly, more softly; let it almost die away!" And the sounds obeyed him. "Now, then, fuller, more gayly. Still more, still more jollity!"

And from the unknown depths arose the triumphant strains in vastly fuller volume.

⁶ Now, voices, you come in !" commanded Petya. And at first far away he heard the voices of men, then of women. The voices grew in regular gradations into solemn power. Petya felt a mixture of terror and joy in recognizing their extraordinary loveliness.

With the solemn strains of the triumphal march blended the song, and the rain-drops dropped, and with its *Vzhik*, *zhik*, *zhik*, rang the sabre, and again the horses stirred and neighed, though not disturbing the chorus, but rather blending with it.

Petya knew not how long this lasted: he enjoyed it, was all the time amazed at his enjoyment of it, and regretted that there was no one to share it with him.

He was awakened by Likhatchef's affectionate voice.

"Ready, your nobility; you can split two Frenchmen* with it."

Petya aroused himself.

"It's getting light; truly it's growing light!" he cried.

The horses, before invisible, could now be plainly seen, and through the bare limbs of the forest trees gleamed a watery light.

Petya shook himself, sprang down, got a silver ruble out of his pocket, and gave it to Likhatchef, and, after brandishing his sword, he examined the blade, and pushed it into the sheath.

The Cossacks were beginning to until their horses and tighten their girths.

"Here is the commander," said Likhatchef.

From the guard-house came Denisof, and, nodding to Petya, gave orders to get ready.

* He calls Frantsús, Khrantsús.

CHAPTER XI.

In the half-light of the dawn the horses were speedily brought out, saddle-girths were tightened, and the men fell into line.

Denisof stood by the hut, giving the final directions. The infantry detachment, with their hundreds of feet splashing at once, marched ahead along the road, and soon were hidden from sight among the trees in the dawn-lighted mist.

The esaul gave some command to his Cossacks. Petya held nis horse by the bridle, impatiently awaiting the signal to nount. His face, which had been laved in cold water, and specially his eyes, glowed with fire: a cold shiver ran down nis back, and his whole body shook with a rapid, nervous rembling.

"Well, are you all ready?" asked Denisof. "To horse!" The horses were brought out. Denisof scolded his Cossack because his saddle-girth was loose, and, after tightening it, he nounted. Petya put his foot in the stirrup. His horse, as was his wont, tried to bite his leg; but Petya, not conscious of weight, quickly sprang into the saddle, and, looking at the ong line of hussars stretching away into the darkness, rode up to Denisof.

"Vasili Feodorovitch, you'll give me some charge, won't you? Please — for God's sake!" said he. Denisof seemed to have forgotten about Petya's existence. He glanced at him.

"I'll ask you one thing," said he severely, "to obey me and to mind your own business."

During all the march Denisof said not a word further to Petya, and rode in silence.

When they reached the edge of the forest the morning light vas spreading over the fields. Denisof held a whispered consultation with the esaul, as the Cossacks rode past Petya and nim. When they had all filed by, Denisof turned his horse and rode down the slope. The horses, sitting back on their naunches, and sliding, let themselves and their riders down nto the ravine. Petya rode by Denisof's side. The trembling over his whole frame had greatly increased.

It was growing lighter and lighter. Only distant objects vere concealed as yet in the fog. On reaching the bottom, Denisof, after glancing back, nodded to a Cossack standing lear him.

"The signal," he cried.

The Cossack raised his hand. A shot rang out, and at the same instant they heard the trampling hoofs of the horses simultaneously dashing forward, and yells in different directions, and more shots.

At the instant that the first sounds of the trampling hoofs and the yells broke upon the silence, Petya, giving a cut to his horse, and letting him have full rein, galloped forward. not heeding Denisof, who called him back.

It seemed to Petya that at the moment he heard the musketshot it suddenly became perfectly light, like midday. He galloped upon the bridge. In front of him, along the road, the Cossacks were dashing ahead. On the bridge he knocked up against a Cossack who had been left behind, but still he galloped on. In front of him he saw some men — they must be the French — running from the right side of the road to the left. One fell in the mud under the feet of Petya's horse.

Around one izbá a throng of Cossacks were gathered doing something. From the midst of the throng arose a terrible shriek. Petya galloped up to this throng, and the first thing that he saw was a Frenchman's white face, his lower jaw trembling. He was clutching the shaft of a lance directed at his breast.

"Hurrah ! boys. Ours !" yelled Petya, and, giving free rein to his excited horse, he flew up the street.

In front of him shots were heard. Cossacks, hussars, an tattered Russian prisoners, running from both sides of the road were incoherently shouting something at the top of their voices A rather youthful Frenchman, without his cap, and with a red scowling face, in a blue capote, was defending himself with his bayonet from the hussars.

When Petya reached there he was already fallen.

"Too late again !" flashed through Petya's head, and h dashed off where the shots were heard the thickest. This wa in the yard of the manor-house, where he had been the nigh before with Dolokhof. The French had intrenched themselve behind the hedge and in the park, where the bushes had grows up dense and wild, and they were firing at the Cossacks cluster ing around the gates. On reaching the gates, Petya, throug the gunpowder smoke, saw Dolokhof, with a pale greenis face, shouting something to his men.

"At their flank! Infantry, wait!" he was yelling, just a Petya rode up.

"Wait ? — Hurra-a-a-a-ah!" yelled Petya; and he, withou waiting a single instant, rode up into the very place where th

hots were heard, and where the gunpowder smoke was densest. A volley rang out; the bullets fell thick and fast, and did their vork. The Cossacks and Dolokhof followed Petya through he gates. The Frenchmen could be seen through the thick, illowing smoke, some throwing down their arms and coming ut from behind the bushes to meet the Cossacks, others runing down the slope to the pond.

Petya still rode his horse at a gallop around the manor-house vor, but, instead of guiding him by the bridle, he was waving oth his hands in the strangest, wildest manner, and was leanig more and more to one side of the saddle. His horse, comig on the camp-fire, which was smouldering in the morning ght, stopped short, and Petya fell heavily on the wet ground. 'he Cossacks saw his arms and legs twitch, although his head 'as motionless. A bullet had entered his brain.

Dolokhof, after a moment's conversation with an old French fficer, who came out of the house with a handkerchief on his word, and explained that they surrendered, dismounted and ent to Petya, lying there motionless, with outstretched rms.

"Done up," he said, scowling; and he went to the gates to leet Denisof, who was coming to meet him.

"Killed!" cried Denisof, seeing, while still at a distance, ie unquestionably hopeless position, only too well known to im, in which Petya's body lay.

"Done up," repeated Dolokhof, as though the repetition of is word gave him some satisfaction; and he hastened to the risoners, around whom the Cossacks were crowding. "We un't take him," he called back to Denisof.

Denisof made no reply. He rode up to Petya, dismounted, id with trembling hands turned Petya over, looked at his ce, already turned pale, and stained with blood and mud.

"I like something sweet. Splendid raisins, take them all," curred to him. And the Cossacks, with amazement, looked ound as they heard the sound, like the barking of a dog, with hich Denisof quickly turned away, went to the hedge, and utched it.

Among the Russian prisoners released by Denisof and Dok thof was Pierre Bezukhoi

vol. 4. – 11.

CHAPTER XII.

CONCERNING the party of prisoners to which Pierre belonged at the time of the general exodus from Moscow, the French commanders had made no new dispensation.

On the third of November this party found itself with a different escort and with a different train of wagons from the one with which they had left Moscow.

One half of the provision train, which had followed them during the first stages of the march, had been captured by the Cossacks; the other half had gone on ahead. The cavalrymen without horses, who had marched in the van, had every one disappeared: not one was left. The artillery, which during the first stages had been visible in front of them, was now replaced by Marshal Junot's huge baggage-wagons, under the escort of Westphalians. Behind the prisoners rode a train of cavalry appurtenances.

After leaving Viazma the French troops, which before had marched in three columns, now proceeded all in confusion. The symptoms of disorder which Pierre had observed in the first halting-place out of Moscow had now reached its very acme. The road along which they had passed was strewn on both sides with dead horses. Ragged men, stragglers from the different commands, constantly shifting about, now joined, then again fell out of, the moving columns.

Several times during the march there were false alarms, and the soldiers of the convoy raised their muskets, fired them, and ran headlong, pushing one another; but then again they would form and revile each other for the needless panic.

These three divisions which proceeded in company — the cavalry stores $(d\hat{e}p\hat{o}t)$, the detachment of the wounded and Junot's baggage — still constituted a separate and complete body, but each of them was rapidly melting away.

In the department, to which at first one hundred and twenty teams belonged, now remained no more than sixty; the rest were captured or abandoned. A number of wagons of Junot's train had also been left behind and captured. Three teams had been rifled by stragglers from Davoust's corps.

From the talk of the Germans, Pierre gathered that this train was more strongly guarded than that of the prisoners and that one of their comrades, a German soldier, had beer shot by order of the marshal himself because he had beer found with a silver spoon belonging to the marshal in his possession.

The number of prisoners had melted away more than any of the three divisions. Out of three hundred and thirty men who left Moscow, now less than one hundred remained. The prisoners were more of a care to the soldiers of the convoy than were the saddles of the cavalry stores or than Junot's baggage.

The saddles and Junot's spoons, they understood, might be of some advantage to some one; but for cold and hungry soldiers to stand guard and watch over Russians who were likewise cold and hungry, and who died and were abandoned on the way, whom they were commanded to shoot down, this was not only incomprehensible, but even repulsive.

And the men of the convoy, as though fearful that in the cruel position in which they found themselves they should give way to the real feeling of pity which they felt for the prisoners, and thus make their own condition harder, treated them with peculiar gruffness and severity.

At Dorogobuzh, while the soldiers of the convoy went off to plunder some of their own stores, and locked the prisoners in a barn, several of the Russian soldiers dug out under the walls and escaped, but they were caught by the French and shot.

The order which had been observed on the departure from Moscow, of keeping the officers from the other prisoners, had for some time been disregarded: all those who could march went together, and Pierre after the third march was again brought into the company of Karatayef and the short-legged pink dog, which had chosen Karatayef as her master.

Karatayef, on the third day out from Moscow, had a relapse of the same fever from which he had suffered in the Moscow hospital, and as he grew worse Pierre avoided him. He knew not why it was, but from the time that Karatayef began to fail, Pierre found himself obliged to exercise great self-control to be near him. And when he approached him, and heard the low groans which he kept up all the time when they were in camp, and smelt the odor which now more powerfully than ever exhaled from Karatayef, Pierre avoided him as far as possible, and kept him out of his mind.

While a prisoner in the balagán, Pierre was made aware, not by his reason, but by his whole being, by life, that man is created for happiness, that happiness is in himself, in the satisfaction of the simple needs of humanity, and that all unhappiness arises, not from lack, but from superfluity. But now, during these last three weeks of the march Δe had learned still another new and consoling truth — he had learned that there is nothing terrible in the world. He had learned that just as there was no position in the world in which a man would be happy and absolutely free, so also there was no position in which a man would be unhappy and unfree.

He had learned that suffering has its limits, and that freedom has its limits, and that these limits are very near together; that the man who suffered because one leaf on his bed of roses was crumbled, suffered just as much as he now suffered sleeping on the cold, damp ground, one side roasting, the other freezing; that when he used to wear his dancingpumps too tight, he suffered just as much as he suffered now in going bare-footed, — his shoes were entirely worn out, with his feet covered with sores.

He had learned that when he, as it seemed to him by his own free will, married his wife, he was not really any more free than now, when he was shut up for the night in the barn.

Of all that which he afterwards called sufferings, but which at the time he scarcely felt, the worst was from his bare, bruised, scurvy-scarred feet. (The horse-flesh was palatable and nourishing, the saltpetre odor of the gunpowder which they used instead of salt was even pleasant; the weather was not very cold; in the daytime while marching it was even hot, but at night they had bivouac fires; the vermin which fed upon him warmed his body.) The one thing hard at that time was the state of his feet.

On the second day of the retreat, Pierre, examining his sores by the fire, felt that it was impossible to take another step on them; but when all got up, he went along treading gingerly, and afterwards, when he was warmed to it, he walked without pain, though when evening came it was more terrible than ever to look at his feet. But he did not look at them, and turned his thoughts to other things.

Now for the first time Pierre realized all man's power of vitality, and the saving force of abstracting the attention, which, like the safety valve in the steam-engine, lets off the excess of steam as soon as the pressure exceeds the normal.

He saw not and heard not how the prisoners who straggled were shot down, although more than a hundred had perished in this way. He thought not of Karatayef, who grew weaker every day, and was evidently fated to suffer the same lot. Still less Pierre thought of himself. The more trying his position, the more appalling the future, the more disconnected with the position in which he found himself, the more joyful and consoling were the thoughts, recollections, and visions which came to him.

CHAPTER XIII.

At noon of the third, Pierre was climbing up a muddy, slippery hill, looking at his feet and at the inequalities of the road.

Occasionally his eyes glanced at the familiar throng around him, and then back to his feet again. Both the one and the other were peculiarly connected with his individual impressions.

The pink, bandy-legged Sierui was frolicking by the side of the road, occasionally lifting up her hind leg, as a sign of her agility and jollity, flying along on three legs, and then again on all four darting off to bark at the crows, which were feasting on the carrion. Sierui was more frolicksome and in better condition than she had been in Moscow. On all sides lay the flesh of various animals — men as well as horses — in various degrees of putrefaction, and the constant passing of people did not permit of the wolves approaching, so that Sierui was able to get all that she wanted to eat.

It had been raining since morning, and if for a moment it seemed that it was passing over and the skies were going to clear, instantly after such a short respite the downpour would be heavier than ever. The road was perfectly soaked and could not absorb any more water, and little brooks ran along the ruts.

Pierre plodded along, looking at one side, counting his steps by threes, and doubling down his fingers. Apostrophizing the rain, he kept repeating mentally, "Rain, rain, please not come again."*

It seemed to him that he was not thinking of anything; but in the depths of his mind, remote, there were grave and comforting thoughts. They were the direct spiritual outcome of his yesterday evening's conversation with Karatayef.

The evening before, while they were halting for the night, after half freezing at a fire that had gone out, Pierre got up and went over to a neighboring camp-fire that was burning

* "Nu ka, nu ka, yeshchó, yeshchó, naddái !"

more brightly. Near this fire to which Pierre went, Platon was sitting, with his head wrapped up in his cloak as though it were a chasuble, and was telling the soldiers, in his fluent, agreeable, but weak and ailing voice, a story which Pierre had often heard.

It was already after midnight. This was the time that Karatayef usually recovered from his paroxysms of fever, and became peculiarly lively.

On approaching the camp-fire and hearing Platon's weak, ailing voice, and seeing his yellow face brightly lighted up by the fire-light, Pierre's heart reproached him. He was alarmed by his feeling of pity for the man, and wanted to go away; but there was no other camp-fire, and Pierre sat down by the bivouac fire, and tried not to look at Platon.

"Well, how is your health?" he asked.

"Health? Even if you weep for illness, God does not send death," said Karatayef, and instantly resumed the story he was telling.

"So, then, my dear brothers," Platon went on, with a smile illumining his thin, pale face, and with a gleam of peculiar delight in his eyes, — "so, then, my dear brothers" —

Pierre had heard this story a long time before; Karatayef had related it half a dozen times to him alone, and always with a peculiar feeling of pleasure. But, well as Pierre knew it, he now listened to it as though it were something new, and that genial enthusiasm which Karatayef evidently felt in relating it communicated itself to Pierre.

It was the story of an old merchant who lived a moral, Godfearing life with his family, and who once set out with a friend of his, a rich merchant, on a pilgrimage to the shrine of St. Makarii.

They put up one night at an inn, and the two merchants retired to bed; and the next morning, the merchant's companion was found robbed and with his throat cut. The bloody knife was found under the old merchant's pillow. The old merchant was tried, knouted, and after his nostrils had been slit—"as was proper according to the law," said Karatayef was sent to hard labor.

"So, then, my brothers," — it was at this place that Pierre had interrupted Platon's story, — "ten years or more passed. The good old man lives in the mines. He submits as in duty bound; never does any one any harm. Only he prays to God to let him die. Very good. One time the convicts were gathered together — it was night — just as if it had been you and I,

and the good old man was with 'em. And they were telling each other what they had been punished for, and of what they were guilty before God. They began to confess, one that he had murdered a man; * another, two; a third that he had set a house on fire; another that he had been a deserter, and so on. Then they began to ask the old man: 'And you, grandsire, what are you being punished for ?'- 'I, my dear friends,' † says he, 'am punished for my own sins, and for the sins of others. I never killed a soul, I never stole from any one; instead, I used to give to any needy brother. I, my dear friends, was a merchant, and I had a large property.' And so on and so on, he tells the whole story, of course, just as it happened. 'I don't complain,' says he. 'Of course, God did it to search me. Only,' says he, 'I am sorry for my old woman and my children.' And then the old man began to cry. It happened the very man who had murdered the merchant, you know, was there in that company. 'Where was it, grandsire, it happened? When? What month?' He asked all about it. His heart stung him. And so he goes up to the old man and falls at his feet. 'You were punished all on my account, you good old man,' says he. 'That's the truth, the honest truth. It's a fact, boys; t this man is innocent, and has been punished for my crime,' says he. 'I did it myself,' says he, 'and I put the knife under your pillow while you was asleep. Forgive me, grandsire,' says he, 'for Christ's sake !'" Karatayef paused, joyously smiling, and as he gazed into the

fire he straightened the logs.

"And the good old man says, 'God will forgive you, but we are all of us,' says he, 'sinners before God. I suffer for your sin.' He wept bitter tears. And what think you, friends," § exclaimed Karatayef, with a radiant, beatific smile lighting his face more and more, as though what he had now to relate included the main charm and all the significance of the story, "what think you, friends ! this murderer revealed the whole thing to the authorities. 'I,' says he, 'I have killed six souls' (he was a great villain !), 'but what I regret more than all is this good old man. Let him not weep any longer on my account.' He explained the whole matter; they took it down, sent off the paper in proper shape. It's a long way off, and it was a long time before the matter was decided, and before all the papers were written as they had to be, as it always is with the authorities. It reached the tsar. And then came

* Dusha, a soul.

‡ Rebyatushki, little children. † Brátsui moï mílenkiye (brothers mine dear). § Sokolik, a hawk.

the ukase: 'Let the merchant go; give him a present, whatever they may decide.' The document came; they tried to find the poor old man. Where is the poor old man who was innocent and suffered so long? A document has come from the tsar. They began to search for him." Karatayef's lower jaw trembled. "But God had forgiven him — he was dead. That was the way of it, friends," * concluded Karatayef, and for a long time he sat looking into the fire, with a smile on his lips.

It was not so much this story itself, but its mysterious meaning, that solemn joy which irradiated Karatayef's face as he related it, the mysterious significance of this joy, which filled Pierre's soul with a vague sense of joy.

CHAPTER XIV.

"A vos places !" suddenly cried a voice.

A glad stir and expectation of something good and solemn awoke among the prisoners and convoy. On all sides were heard shouts of command, and at the left suddenly appeared handsomely dressed cavalrymen, trotting by the prisoners, on handsome horses. All faces wore that expression of tension which is usually seen when important personages are expected.

The prisoners were collected and pushed out of the road; the soldiers formed in line.

"L'empereur! l'empereur! Le maréchal! Le duc!" and as soon as the plump horses of the mounted escort dashed by, a coach drawn by six gray steeds thundered past. Pierre, as by a flash, caught sight of the calm, handsome, plump but pale face of a man in a tricorne.

This was one of the marshals.

The marshal's eye rested on Pierre's rotund, noticeable figure, and the expression with which the marshal scowled and turned away his face made it evident to Pierre that he felt sympathy and wanted to hide it.

The general in charge of the division galloped after the carriage, with a red, frightened face, spurring on his lean horse. Several officers gathered together; the soldiers pressed around them. All faces wore an expression of excitement and tension.

* There is a variant of this same story, told by Count Tolstoi for children See "A Long Exile" (T. Y. Crowell & Co.). "Qu'est-ce qu'il a dit? qu'est-ce qu'il a dit? — What did he say?" Pierre heard them asking.

While the marshal had been passing, the prisoners had been gathered in a clump, and Pierre noticed Karatayef, whom he had not seen since early that morning. Karatayef in his short cloak was leaning up against a birch-tree. While his face still bore that expression of joyful emotion which it had had the evening before, when telling the story of the merchant's unmerited punishment, it was lighted up by an expression of gentle solemnity.

Karatayef looked at Pierre out of his kindly round eyes, which were now full of tears, and he seemed to be calling him to him, as though he wanted to say something. But Pierre felt quite too terribly about himself. He affected not to see him, and hastened away.

When the prisoners were set on their march again, Pierre glanced back. Karatayef was sitting by the edge of the road, under the birch-tree, and two Frenchmen were discussing about something over him. Pierre did not look longer. He passed on his way, limping up the hill.

From the place where Karatayef had been left behind, the report of a musket-shot was heard. Pierre distinctly heard this report, but at the instant that he heard it he recollected that he had not finished his calculation how many stages there were to Smolensk, a calculation in which he had been interrupted by the arrival of the marshal. And he began to count.

The two French soldiers, one of whom held the smoking musket which he had just discharged, ran past Pierre. Both of them were pale, and in the expression of their faces — one of them looked timidly at Pierre — there was something that reminded him of the young soldier who had been executed.

Pierre looked at this soldier, and remembered how this private, a few days before they had started, had burned his thirt as he was drying himself by the camp-fire, and how hey had made sport of him.

The dog staid behind, and was howling around the place where Karatayef was.

"What a fool! what is she barking about?" Pierre exclaimed inwardly.

The soldiers, Pierre's comrades, walking in file with him, ike him did not look back to the place where first the shot nd then the howl of the dog was heard, but a stern expresion lay on all their faces.

CHAPTER XV.

THE provision train and the prisoners and the marshal's baggage-wagons were halting at Shamshevo. All gathered in groups around the watch-fires. Pierre went to a camp-fire, and, after eating some roasted horse-flesh, lay down with his back to the fire and instantly fell asleep. He slept the same kind of sleep which he had slept at Mozhaïsk after Borodino.

Once more real events mingled with visions, and once more some one, either himself or some other person, uttered thoughts, even the same thoughts which had been spoken to him at Mozhaïsk.

"Life is everything. Life is God. Everything changes and is in a state of flux, and this movement is God. And as long as there is life, there is enjoyment of the self-consciousness of the Divinity. To love life is to love God. More difficult and more blessed than all else is it to love this life in its sufferings, in undeserved sufferings."

"Karatayef!" it occurred to Pierre.

And suddenly there seemed to be standing before Pierre, as though alive, a dear little old man, long forgotten, who in Switzerland had taught Pierre geography.

"Wait," said the little man. And he showed Pierre a globe. This globe was a living, rolling ball, and had no natural divisions. The whole surface of the globe consisted of drops closely squeezed together. And these drops were all in motion, changing about, sometimes several coalescing into one, sometimes one breaking up into many. Each drop tried to expand, to occupy as much space as possible; but others. striving for the same end, crushed it, sometimes annihilated it, sometimes coalesced with it.

"Such is life," said the little old teacher.

"How simple and how clear," thought Pierre. "Why is it I never knew this before?"

"In the centre is God, and each drop strives to spread out, expand, so as to reflect him in the largest possible propor-And each expands, and coalesces, and is pressed down, tions. and is to all outward appearance annihilated, and sinks into the depths and comes out again."

"That was the case with Karatayef: he overflowed and vanished."

" Vous avez compris, mon enfant," said the teacher.

"Vous avez compris! Sacré nom! Do you understand? The devil take you!" cried a voice, and Pierre awoke.

He sat up. Squatting on his heels by the camp-fire sat a Frenchman who had just been pushing away a Russian soldier, and was now broiling a piece of meat stuck on a ramrod. His muscular, red hand, covered with hairs, with short fingers, was skilfully twirling the ramrod. His cinnamoncolored, scowling face and knitted brows could be clearly seen in the light of the coals.

"*Ca lui est bien égal* — It's all the same to him," he growled out, addressing the soldier standing near him. "*Brigand! Va!*" And the soldier, twirling the ramrod, glared gloomily at Pierre. Pierre turned away and gazed into the darkness.

A Russian soldier, one of the prisoners, the very same whom the Frenchman had pushed away, was sitting by the fire and was patting something with his hand. Looking closer, Pierre recognized that it was the little bandy-legged pink dog, which was wagging her tail as she crouched down next the soldier.

"Ah? She's come, has she?" said Pierre, "but Plat"he began, but did not finish the name. Suddenly in his imagination all blended together, — the recollection of the look which Platon had given him as he sat under the tree, the shot which he had heard at that same place, the howling of the dog, the guilty faces of the two Frenchmen who hastened past him, the empty, smoking musket, Karatayef left behind at that halting-place, and this now made him realize that Platon was dead, but at the same instant, suggested by God knows what, there arose in his mind the recollection of an evening that he had spent in company with a Polish beauty one summer, on the balcony of his mansion at Kief. And, nevertheless, without making any effort to co-ordinate his recollections, and drawing no conclusions from them, Pierre closed his eyes, and the vision of the summer scene mingled with his recollections of bathing, of the fluid, rolling globe, and he seemed to be sinking in water, so that the water went over his head.

Before sunrise he was wakened by loud and frequent firing and shouts. The French were flying past him.

"Les Cosaques!" cried one of them, and in a moment Pierre was surrounded by a throng of Russians.

It was some time before Pierre could realize what had hap-

pened to him. On all sides he heard the joyful vociferations of his comrades. "Brothers! comrades! friends!" shouted old soldiers, and burst into tears as they embraced Cossacks and hussars. Cossacks and hussars surrounded the prisoners and made haste to offer them some clothes, some shoes, some bread.

Pierre stood in the midst of them, sobbing, and could not speak a word. He threw his arms around the first soldier whom he met and kissed him weeping.

Dolokhof stood at the gates of the dilapidated mansion, watching the throng of the disarmed French file past him. The Frenchmen, excited by all that had occurred, were talking loudly among themselves; but when they passed Dolokhof, who stood lightly flecking his boots with his nagaïka, or short whip, and watched them with his cool, glassy glance, that boded them nothing good, their voices were hushed. On the other side stood Dolokhof's Cossack and counted the prisoners, scoring them in hundreds on the gate with a bit of chalk.

"How many?" asked Dolokhof of the Cossack who was counting the prisoners.

"Into the second hundred," replied the Cossack.

"*Filez*, *filez*! — Step on, step on !" exclaimed Dolokhof, who had learned this expression of the French; and as his eyes met those of the prisoners who filed past, they lighted with a cruel gleam.

Denisof, with a gloomy face, walked bare-headed behind the Cossacks who were carrying the body of Petya Rostof to a grave which they had dug in the garden.

CHAPTER XVI.

AFTER the ninth of November, when hard frosts began, the flight of the French assumed a still more tragic character because of the many who perished of the cold or were burned to death at the camp-fires, while the emperor, kings, and dukes continued to pursue their homeward way wrapped in furs and riding in carriages, and carrying the treasure that they had stolen.

But in its real essence the process of flight and dissolution of the army had not really changed.

From Moscow to Viazma the seventy-three thousand composing the French army, not counting the Guard, — which throughout the whole war had done nothing except pillage, the seventy-three thousand of the army were reduced to thirtysix thousand. Out of the number lost, not more than five thousand perished in battle. This is the first term of a progression whereby, with mathematical accuracy, the succeeding terms are determined.

The French army melted away and was destroyed in the same proportion from Moscow to Viazma. from Viazma to Smolensk, from Smolensk to the Beresina, from the Beresina to Vilno, independently of the greater or less degree of cold, the pursuit of the Russians, the obstruction of the road, and all other conditions taken singly.

After Viazma, the French armies, instead of marching in three columns, went in one crowd, and thus proceeded to the end.

Berthier wrote to his sovereign (it is well known how far commanders allow themselves to depart from the truth in describing the position of their armies). — He wrote: —

"I think it my duty to acquaint your majesty with the condition of the troops in the different army corps that I have observed during these last three days in the various stages. They are almost disbanded. Less than a fourth of the soldiers remain under the standards, at most. This than a fourth of the soldiers remain under the standards, at most. proportion holds in nearly all the regiments. The others are straggling off by themselves in different directions, trying to find provisions and to escape from discipline. All of them look to Smolensk as the place where they will retrieve themselves. During the last few days many soldiers have been noticed throwing away their cartridges and muskets. In this condition of things, the interests of your majesty's service require that, whatever your ultimate plans may be, the army should be rallied at Smolensk, and rid of non-combatants, of unmounted cavalrymen, of superfluous baggage, and of a portion of the artillery, since it is no longer in proportion to the effective of the army. Moreover, the soldiers require some days of rest and supplies of food, for they are worn out by hunger and fatigue; many in the last few days have died on the road or in bivouac. This state of things is constantly growing worse, and there is danger that, if remedies are not promptly applied, the troops could not be controlled in case of battle. - November 9, at thirty versts from Smolensk."

* "Je crois devoir faire connaître à votre majesté l'état de ses troupes dans les différents corps d'armée que j'ai été à même d'observer depuis deux ou trois jours dans différents passayes. Elles sont presque debandées. Le nombre des soldats qui suivent les drapeaux est en proportion du quart au plus dans presque tous les regiments, les autres marchant isolément dans différents directions et pour leur compte, dans l'espérance de trouver des subsistances et pour se débarrasser de la discipline. En général ils regardent Smolensk comme la point où ils doivent se refaire. Ces derniers jours on a remarqué que beaucoup de soldats jettent leurs cartouches et leurs armes. Dans cette état de choses, l'interêt du service de votre majesté exige, quelles que soient es vues ultérieures, qu'on rallie l'armée à Smolensk en commençaut à la debarrasser des non-combattants, tels que hommes demontés et des bagages inutiles Rushing into Smolensk, which was to them like the promised land, the French fought with one another for food, pillaged their own stores, and when everything had been plundered they hurried on.

All fled, not knowing whither or why; and Napoleon, with all his genius, knew less than others why they did so, for no one ordered him to fly.

But, nevertheless, he and those around him observed their old habits: wrote orders, letters, reports, ordres du jour, and they addressed one another as — Sire, Mon Cousin, Prince d'Eckmühl, Roi de Naples, etc. But these orders and reports were only on paper; nothing was done according to them, because they could no longer be carried out; and though they continued to call each other Majesty, Highness, and Cousin, they all felt that they were miserable wretches, who had done much evil, and that expiation had begun. And, though they pretended to be very solicitous about the army, each of them thought only of himself and how he might get off and escape as speedily as possible.

CHAPTER XVII.

THE actions of the Russian and French troops during the retreat from Moscow to the Niemen were like the game of *zhmúrki*, or blind-man's-buff, where the two players have their eyes bandaged, and one of them rings a bell from time to time, to call the attention of the "catcher."

At first, the one who is to be caught sounds his bell without fear of the enemy; but when the pursuer is coming close to him, he seeks to evade his pursuer by going noiselessly, and often, when he thinks he is escaping, he runs directly into his arms.

At first Napoleon's troops let themselves be heard from this was during the first period of their movement on the Kaluga road; but afterwards, when they had gone back to the Smolensk road, holding the clapper of the bell, they fled, and, while believing that they were escaping, they ran right into the enemy.

et du materiel de l'artillerie qui n'est plus en proportion avec les forces actuelles. En outre les jours de repos, des subsistances sont nécessaires auc soldats qui sont extenués par la faim et la fatigue; beaucoup sont morts ces derniers jours sur la route et dans les biracs. Cet état de choses va toujours en augmentant et donne lieu de craindre que si l'on n'y prête un prompt remède, on ne soit plus maître des troupes dans un combat. Le 9 Novembre, à 30 verstes de Smolensk." Owing to the speed with which the French ran and the Russians pursued and the consequent exhaustion of the horses, the chief method of ascertaining the position of an enemy reconnoissance by cavalry — became impossible. Moreover, owing to the numerous and rapid changes of position in both urmies, information, such as it was, always came too late.

If the news came on one day that the enemy's army was at uch and such a place the night before, on the next day, by he time that anything could be undertaken, this army would have already made a two-days' march and occupied an entirely lifferent position.

One army fled, the other pursued. From Smolensk the French had a choice among many different routes, and it vould seem as if, during their four-days' halt there, they night have reconnoitred the enemy, adopted some advantageus plan, and tried some other way.

But after the four-days' rest the army hastened on in hrongs, turning neither to the right nor to the left, and withut manœuvres or combinations following the beaten track long their former route — the worst of all — that of Krasnoye ind Orsha.

Thinking always that the enemy was behind and not before hem, the French hastened on, spreading out and scattering ften twenty-four hours' march from each other.

At the head of the whole army ran the emperor, then the ings, then the dukes.

The Russian army, believing that Napoleon would turn to he right toward the Dniepr, which was the only reasonable oute, themselves turned to the right, and followed the main oad toward Krasnoye.

And here, just as in the game of blind-man's-buff, the French ran against our advance guard.

Having thus unexpectedly caught sight of the enemy, the French were confused, and paused in astonishment and fright, nly to resume their flight, abandoning their comrades, who ollowed them. There, for three days, the separate fragments f the French army ran, one after the other, as it were, the antlet of the Russian troops; first came the corps of the iceroy, then Davoust's, then Ney's.

They all abandoned each other, they all abandoned their eavy possessions, the artillery, half of their forces, and took o flight, marching only by night and in *détours*, so as to void the Russians.

Ney, who came last (because, in spite of their wretched

condition, or rather in consequence of it, since, like the boy, he wanted to beat the floor on which he had been hurt, he had stopped to blow up the unoffending walls of Smolensk), — Ney, coming last, rejoined Napoleon at Orsha with only one thousand men out of the ten thousand of his corps. Having abandoned all his soldiers and all his artillery, he had succeeded in secretly making his way through the woods by night, and crossing the Dniepr.

From Orsha they hastened onward, taking the road to Vilno, in exactly the same way, playing blind-man's-buff with the pursuing army.

At the Beresina again they were thrown into confusion. Many were drowned, many gave themselves up; but those who crossed the river still hastened on.

Their chief commander wrapped himself up in his furs, got into a sledge, and, abandoning his companions, galloped off alone.

Those who could escaped the same way; those who could not surrendered or perished.

CHAPTER XVIII.

IT would seem as if, during this period of the campaign, while the French did everything possible to ruin themselves, while in no single movement of this mass of men, beginning with its *détour* on the Kaluga road up to the flight of Napoleon, was there one gleam of sense, — it would seem as if those historians who consider the action of the masses subservient to the will of a single man might find it impossible to make this retreat fit in with their theory.

But no! Mountains of books have been written by historians concerning this campaign, and Napoleon's plans and dispositions have been characterized as profound, as well as the manœuvres executed by the troops, and the genius shown by the marshals in their measures.

The retreat from Malo-Yaroslavets — that useless retreat by a devastated route, when he was offered one through a wellsupplied region, when he might have taken the parallel road by which Kutuzof afterwards pursued him — is explained for us according to various profound considerations. By these same profound considerations his retreat from Smolensk to Orsha is described. Then they describe his bravery at Kras noye, where, we are led to believe, he was ready to put him self at the head of his troops and to give battle, and where he marched with a birchen cane, saying : -

"I have been emperor long enough; it is time to be the general." *

And yet, immediately after this, he fled, leaving to their fate the defenceless fragments of his army struggling after

Then they describe for us the grandeur of soul displayed by the marshals, especially by Ney, whose grandeur of soul was shown by his sneaking through the forest, and passing the Dniepr by night, and escaping into Orsha without his stanlards and artillery, and with a loss of nine-tenths of his roops.

And, finally, the great emperor himself abandoning his reroic army is represented by historians as something grand, is a stroke of genius. Even this last miserable trick of runing away, which in ordinary language would be called the owest degree of meanness, which every child is taught o consider a shameful deed, even this vile trick finds justifiation among the historians.

For when it is no longer possible to stretch out the attenuited threads of historical arguments, when actions flagrantly contradict what humanity calls good and even right, the hisorians bring up the saving idea of greatness. Greatness eems to exclude the possibility of applying the standards of good and evil. In the great, nothing is bad. He who is reat is not charged with the atrocity of which he may have een guilty.

"It is great! - C'est grand !" say the historians; and then here is no more good or evil, but only great and not great.

Great is good: not great is bad.

Greatness is, according to them, the quality of certain pecular beings, whom they call heroes.

And Napoleon, fleeing to his own fireside, wrapped in his varm furs, and leaving behind his perishing companions, and hose men whom, according to his idea, he had led into Russia, eels que c'est grand, and his soul is tranquil.

"There is only one step," he said, "from the sublime to the idiculous." (He thinks himself sublime !) And for fifty ears everybody has repeated it: "Sublime! Great! Napoleon e grand !" Truly, there is only one step from the sublime to he ridiculous ! †

* J'ai assez fait l'empereur, il est temps de faire le général.
 † Du sublime au ridicule il n'y a qu'un pas.

VOL. 4. - 12.

It has never entered the mind of any man that by taking greatness as the absolute standard of good and evil, he only proclaims his own emptiness and immeasurable littleness.

For us who have the standard of right and wrong set by Christ, there is nothing incommensurate. And there is no greatness where there is not simplicity, goodness, and justice.

CHAPTER XIX.

WHAT Russian is there who, reading the descriptions of the last period of the campaign of 1812, has not experienced a profound feeling of annoyance, dissatisfaction, and perplexity?

Who has not asked himself: Why did we not capture or destroy all the French, when they were surrounded by our three armies, each of superior numbers; when, dying of starvation and cold, they surrendered in throngs; and when, as history tells us, the aim of the Russians was precisely this — to cut off the French, to stop them, and to take them all prisoners?

How was it that this army, — which, when weaker in numbers, fought the battle of Borodino, — how was it that this army, when it surrounded the French on three sides, and intended to take them prisoners, did not accomplish its purpose?

Had the French such immense pre-eminence over us that we, though possessing superior numbers, and having surrounded them, could not defeat them ?

How was it that this failed of execution?

History, — or what is called history, — in reply to these questions, declares that it failed of execution because Kutuzol and Tormasof, and Chitchagof, and this one and that one, and the other, did not execute such and such manœuvres.

But why did they not execute these manœuvres? If these generals were to blame because the end in view was not at tained, why were they not court-martialled and put to death?

But even if we admit that Kutuzof and Chitchagof and the others were to blame for the Russian *non-success*, it is still in possible to understand why the Russian troops, under the conditions which obtained at Krasnoye and at the Beresine (for in both cases the Russians were superior in numbers) did not capture the French troops, with their marshals, kings and emperors, if such was the object of the Russians.

This strange phenomenon cannot be explained — as is done by the Russian military historians — by saying that it was because Kutuzof prevented offensive operations, for we know that Kutuzof's will was unable to restrain the troops from attacking at Viazma and at Tarutino.

If the Russian army, which with inferior forces was able at Borodino to wrest a victory from an enemy then at the zenith of its strength, why could it not conquer the demoralized throngs of the French at Krasnoye and at the Beresina, when its forces had become superior?

If the object of the Russians had been to cut off and capture Napoleon and his marshals, and this object not only was not attained, but all attempts in that direction failed in the most shameful manner, then the French were perfectly right in representing the last period of the campaign as a series of victories, and Russian historians are perfectly wrong in representing that we were victorious.

Russian military historians, if they have any regard for logic, must come to this conclusion, and, in spite of their lyrical effusions about courage and patriotism, must logically confess that the retreat of the French from Moscow was for Napoleon a series of victories, and for Kutuzof a series of defeats.

But, if we put absolutely aside national pride, we feel that this conclusion involves a contradiction, since this series of victories on the part of the French brought them to complete destruction, while the series of defeats on the part of the Russians led them to the absolute overthrow of their enemy, and the evacuation of their own country.

The source of this contradiction lies in the fact that historians who study events in the correspondence of kings and generals, and in official narratives, reports, and plans, have taken for granted the entirely false and unjustifiable idea that the object of the last period of the campaign of 1812 was to sut off and to capture Napoleon and his marshals and his army.

This object never existed, and could not exist, because it had no sense, and it was absolutely impossible of attainment.

The object had no sense, in the first place, because Napoleon's demoralized army was flying from Russia with all ossible speed: in other words, was fulfilling the very wish of every Russian. What reason in directing various military operations against the Freuch, who were running away as fast as they could go?

Secondly, it was senseless to try to stop men who were employing all their energy in getting away.

In the third place, it was senseless to sacrifice troops in destroying the French armies, who were going to destruction without external causes, and at such a rate that even when every road was given them undisputed, they could carry across the frontier only the small number that remained to them in the month of December — a hundredth part of their whole army.

In the fourth place, it was senseless to wish to make prisoners of the emperor, the kings, and the marshals, and the men, for their captivity would have been to the highest degree embarrassing to the Russians, as was recognized by the ablest diplomatists of the time, J. Maistre and others.

Still more senseless was the desire to capture whole regiments of the French, when the Russian army had been reduced one-half by the time it reached Krasnoye, and whole divisions would have been needed to guard the troops of prisoners, and when their own soldiers were not all the time receiving full rations, and when the French already captured were dying of starvation!

All of this profound plan of cutting off and seizing Napoleon and his army was like the plan of the gardener who, in trying to drive out of his enclosure the cattle that were trampling down his garden, should run to the gates and strike them on the head when they passed out. The only thing that could be said in the gardener's justification would be that he was very angry. But this excuse could not be made for those who devised this plan, for they were not the ones who suffered from the trampled garden.

The idea of cutting off Napoleon and his army, beside being senseless, was impossible.

It was impossible, first, because, since experience has shown that the movement of columns of soldiers in battle for a distance of five versts can never be made in accordance with plans, the probability that Chitchagof, Kutuzof, and Wittgenstein would effect a junction at a designated place on time was so slight that it amounted to an impossibility, as Kutuzof felt, who, on receiving the sovereign's plan, declared that operations at great distances never gave the desired results.

Secondly, it was impossible because, in order to neutralize that momentum with which Napoleon's army was recoiling. incomparably larger forces would have been necessary than those which the Russians had.

Thirdly, it was impossible because the military phrase "to

cut off " an enemy has no sense. We may cut off a piece of bread, but not an army.

To cut off an army, to dispute its road, is never possible, for there are always many places where *détours* can be made, and there is the night, when nothing can be seen, as military students may convince themselves from the example of what took place at Krasnoye or the Beresina.

It is just as impossible to take a person prisoner, unless the person taken prisoner consents to be seized, as it is to catch a swallow, unless it come and light on your hand.

Armies can be captured only when they surrender, as the Germans do — according to the rules of strategy and tactics. But the French troops, with perfect correctness, found this unfit, since death by cold and starvation awaited them alike in flight and in captivity.

Fourthly, — and chiefly, — this was impossible because never since the world began was there a war under such terrible conditions as those which characterized the campaign of 1812; and the Russian troops, in pursuing the French, strained every effort, and could do no more without going to destruction themselves.

During the movement of the Russian army from Tarutino to Krasnoye fifty thousand men — in other words, a number equivalent to the population of a large provincial city — were sick and disabled.

Half of the men left the army without a battle.

And in regard to this period of the campaign, - when the troops, without boots or great-coats, with insufficient food, and without vodka, for months spent the nights in the snow, in a temperature fifteen degrees below freezing; when the days were only seven or eight hours long, and all the rest of the twenty-four were night, discipline being in such circumstances impossible; when, not as in battle, men for a few hours only enter the domain of death where there was no discipline, but lived for months in an incessant struggle with death from cold and starvation; when in a single month half of the army perished, - in regard to this period of the campaign, historians tell us how Miloradovitch ought to have made a flank movement in this direction, and Tormasof in that, and Chitchagof in another (struggling through snow that was knee-deep), and how such and such a one "destroyed" and "cut off" - and so on, and so on !

The Russians, of whom one-half perished, accomplished all that they could or ought to have done to attain an end worthy of the people, and they are not to blame if other Russians, sitting in warm apartments, proposed what it was impossible to do.

All this strange and at the present time incomprehensible contradiction between the fact and the historical account arises simply from this: the historians who have written about these events have described the fine sentiments and the fine speeches of different generals, and not the history of the event.

Very important to them seem the speeches of Miloradovitch, the rewards received by this, that, and the other general, and their proposals; but the question about the fifty thousand Russian soldiers who were left behind in hospitals or in nameless graves does not interest them, because it is outside of their studies.

And yet all it requires is for them to turn their attention from the study of the reports and plans of the generals, and to follow the movements of these hundred thousand men who took an active, immediate part in the event, and all the questions that before seemed insolvable will at once be solved with extraordinary ease and simplicity.

The aim of cutting off the retreat of Napoleon and his army never existed except in the imaginations of a dozen men. It could not exist, because it was absurd and its realization impracticable.

The Russian people had only one object in view: to rid their soil of the invaders.

The object was attained, in the first place, of its own accord, because the French ran away, and afterwards it was only necessary not to check that movement. In the second place, this object was attained by means of that popular warfare which destroyed the French; and, in the third place, because the great Russian army followed the enemy, ready to employ force in case the movement of the French was suspended.

The Russian army acted like the known on a running animal. And the experienced cattle-driver knew that it was most advantageous to threaten it with upraised whip, but not to strike the running animal on the head.

PART FOURTH.

CHAPTER I.

WHEN a man sees a dying animal, horror seizes him: what he himself is, — his own essence, — is evidently perishing before his very eyes, — ceasing to exist.

But when the dying one is a human being, and a person beloved and tenderly cherished, then, over and above the horror at the cessation of the life, there is felt a rending and wounding of the soul. This wound, like a physical wound, sometimes kills, sometimes heals, but it is always sore, and shrinks from any external, irritating touch.

After Prince Andrei's death, Natasha and the Princess Mariya felt this in the same way. Their souls had quailed and bowed under the threatening cloud of death that hung over them, and they dared not look into the face of life. They were extremely cautious not to expose their wounds to humiliating, painful contact.

Everything — a swiftly passing carriage on the street, the announcement of dinner, the maid's question as to what dresses she should get ready for them; still worse, a word of perfunctory, feeble sympathy — made the wound throb painfully, seemed an affront, and profaned that urgent silence in which they both were striving to listen to that stern, terrible choir which ceased not, in their imagination, to chant, and prevented them from looking into those mysterious, infinite distances which, for an instant, opened out before them.

Only when they were together alone, they felt no sense of pain and humiliation. They talked together very little. When they talked, it was on the most insignificant topics. And both of them alike avoided all reference to anything concerning the future.

To recognize the possibility of a future seemed to them an offence to his memory. All the more sedulously they avoided in their talk everything that had reference to the departed. It seemed to them that what they experienced and felt could not be expressed in words. It seemed to them that every verbal reference to the separate events or his life disturbed the majesty and sacredness of the mystery which had been accomplished before their eyes.

Their continual self-restraint, their constant, strenuous avoidance of all that might lead to mention of him, these halting-places which stood in the way of every possible approach to the subject which they had tacitly agreed to leave untouched, brought up before their imaginations with all the greater clearness and distinctness that which they felt.

But pure, unmitigated grief is as impossible as pure and unmitigated joy.

The Princess Mariya, by her position as sole and independent mistress of her fate, as guardian and instructor of her nephew, was the first to be brought, by the exigencies of real life, forth from that world of tribulation in which she had been living for the past fortnight. She received letters from her relatives, which had to be answered; the room which Nikolushka occupied was damp, and he began to have a cough. Alpatuitch came from Yaroslavl with his accounts to be rectified, and with his proposal and advice for her to go back to Moscow, to her house on the Vozdvizhenka, which had remained intact and needed only small repairs.

Life would not stand still, and it was necessary to live.

Hard as it was for the Princess Mariya to emerge from that world of solitary contemplation in which she had been living till then, sorry as she was, and almost conscience-stricken, to leave Natasha alone, the labors of life demanded her participation, and she, in spite of herself, had to give way.

She verified Alpatuitch's accounts, consulted with Dessalles in regard to her nephew, and made arrangements and preparations for her journey to Moscow.

Natasha had been left to herself, and, since the Princess Mariya began to get ready for her departure, avoided even her.

The Princess Mariya proposed to the countess to let Natasha go to Moscow with her, and both father and mother gladly consented, since each day they noticed a decline in their daughter's physical vigor, and hoped that a change of scene would do her good, and that the physicians of Moscow would help her.

"I will go nowhere," replied Natasha, when this matter was proposed to her. "All I ask is to be left in peace," said she, and she hastened from the room, scarcely able to restrain her tears, — tears not so much of grief as of vexation and anger. Since she had felt herself abandoned by the Princess Mariya, and left alone with her grief, Natasha, for the most of the time, sat in her room with her feet in the corner of the sofa, and, while her slender, nervous fingers kept tearing or bending something or other, her eyes would remain obstinately fixed on whatever happened to attract her attention.

This solitude exhausted, tortured her; but it was something that she could not help. As soon as any one came to her, she would quickly get up, change her position and the expression of her eyes, and take up her book or her sewing, and make no attempt to conceal her desire that the one who came to disturb her should go.

It constantly seemed to her that she was on the very point of discovering, of penetrating that terrible, unendurable problem on which her mental eye was directed.

About the beginning of January, Natasha, thin and pale, and dressed in a black woollen dress, with her braid carelessly knotted up in a pug, was sitting with her feet up on the sofa, concentratedly puckering and folding out the ends of her sash, and gazing with her eyes fixed on the door.

She was looking at the place where he had vanished, at that side of life. And that side of life, of which she had never thought in the days gone by, which hitherto had always seemed to her so distant and unreal, was now nearer and more familiar, more comprehensible, than the ordinary side of life, where everything was either emptiness and decay, or suffering and humiliation.

She looked at the place where she knew he had been; but she could not make it out that he was not there still. She saw him once more as he had been at Muitishchi, at Troïtsa, at Yaroslavl.

She saw his face, heard his voice, repeated his words and the words which she had said to him, and sometimes she imagined words that they might have spoken.

There he is lying in the easy-chair, in his velvet shubka, with his head leaning on his thin white hand. His chest is terribly sunken and his shoulders raised. His lips are firmly set, his eyes are gleaning, and on his pallid brow a wrinkle comes and goes. One leg trembles almost imperceptibly with a rapid motion.

Natasha knew that he was struggling with tormenting pain. "What is that pain like? Why that pain? How does he feel? How does it pain him?" she wonders.

He noticed her fixed gaze, he raised his eyes, and without a trace of a smile began to speak : —

"There is one thing terrible," said he, "to be bound for ever to a suffering man. This is eternal torment!" And he looked at her with a scrutinizing glance. Natasha replied then, as she always did, before she had time to think what she should reply. She said: "This cannot continue so, it will not be so always; you will get well — entirely well."

She now saw him as he had been from the first, and lived over in her memory all that she had then experienced. She recalled that long, melancholy, stern look which he had given her at those words, and she realized the significance of the reproach and despair expressed in this protracted look.

"I agreed with him," said Natasha to herself, "that it would be terrible if he should remain always suffering so. I said this at that time, simply because I meant that for him it would be terrible, but he understood it in a different way. He thought that it would be terrible for me. At that time he was still anxious to live, was afraid to die. And I said this so crudely, so stupidly! I did not think of that. I meant something entirely different. If I had said what I meant, I should have said: 'If he were to perish by a living death before my eyes, I should be happy in comparison with what I feel now.' Now — there is no one, nothing! Could he have known this? No! He knew it not, and he will never know! And now it is too late, too late to set this right."

And once more he said to her those same words, but this time Natasha, in her imagination, answered him in a different way. She stopped him and said: "Terrible for you, but not for me. You know that for me life without you would be nothing, and to suffer with you is the dearest happiness."

And he seized her hand and pressed it just as he had pressed it that terrible evening four days before he died. And in her imagination she spoke to him still other tender, loving words which she might have uttered then, but did not, and which now she could and did say: — "I love thee ! thee I love, I love!" she repeated, convulsively wringing her hands, clinching her teeth, with set determination.

And the bitter sweetness of grief took possession of her, and her eyes filled with tears, but suddenly she asked herself to whom she was saying that. "Where is he and what is he now?" And once more everything grew dark with hard and cruel doubt, and, once more closely drawing her brows into a frown, she looked at the place where he had been. And now, now it seemed to her that she was going to fathom the mys—

But at the very instant when it seemed to her that the in

comprehensible was already about to reveal itself to her, a loud rattling of the door-knob painfully struck upon her ears. With hasty, incautious steps, with a frightened expression never before seen on her face, Dunyasha the maid came running into the room.

"Please come to your papa as quick as possible," said Dunyasha, with that peculiar and excited look. "Bad news about Piotr Ilyitch — a letter," she cried with a sob.

CHAPTER II.

BESIDES the general feeling of aversion for all people, Natasha at this time experienced a peculiar feeling of aversion for the members of her own family. All her relatives — father, mother, Sonya — were so near to her, so familiar, so *every-day*, that all their words, their sentiments, seemed to her a disrespect to that world in which she had been lately living, and she looked upon them not only with indifferent but even hostile eyes. She heard Dunyasha's words about Piotr Ilyitch, about bad news, but she did not take them in.

"What misfortune can have happened to them? what bad news can it be? Everything with them goes on calmly, as it always has," said Natasha mentally.

As she went into the hall her father was coming hastily out of the countess's room. He was evidently hastening from her room so as to give free course to the affliction that overmastered him. His face was wrinkled and wet with tears. When he saw Natasha he waved his hands in despair, and burst into painfully convulsive sobs, which distorted his round, placid face.

"Pet — Petya — go to her, go — she — she is — calling for you" —

And, crying like a child, swiftly shuffling along on his feeble legs, he went to a chair and almost fell into it, burying his face in his hands.

Suddenly something like an electric shock ran over Natasha's whole being. A terribly acute pain struck her heart. She experienced a cruel agony. It seemed to her that somehing within her snapped and that she was dying. But imnediately succeeding this agony there came a sense of leliverance from the torpor which had been weighing down uer life. Seeing her father, and hearing her mother's terribly agonized cry in the next room, she instantly forgot herself and her own sorrow.

She ran up to her father, but he, listlessly waving his arm, pointed to her mother's door.

The Princess Mariya, with her lower jaw trembling, came out of the room and took Natasha by the hand and said something to her.

Natasha saw her not, heard her not. With swift steps she passed through the door, paused for an instant, as though struggling with her own inclinations, and ran to her mother.

The countess lay in her easy-chair, in a strangely awkward and stiff position, and was beating her head against the wall. Sonya and the maids were holding her by the arms.

"Natasha! Natasha!" cried the countess. "It is false! false!—He lies!—Natasha!" she cried, trying to tear herself away from those holding her—"Go away all of you. It is false! Killed?—Ha! ha! ha!—"Tis false!"

Natasha leaned her knee on the chair, bent over her mother, threw her arms around her, lifted her up with unexpected strength, turned her face around, and pressed her cheeks against hers.

"Mámenka! — Darling! — I am here, dearest! Mámenka!" she kept whispering, without a second's intermission.

She kept her arms firmly around her mother, gently struggled with her, called for cushions and water, and unbuttoned and undid her mother's dress.

"Darling, dearest — måmenka — dearest heart!"* she kept all the time whispering while she kissed her head, hands, and face, and felt how her tears, like rivulets, tickling her nose and her cheeks, kept flowing.

The countess pressed her daughter's hand, closed her eyes, and was calm for an instant. Then suddenly, with unnatural swiftness, she raised herself up, glared around wildly, and, seeing Natasha, pressed her hand with all her might. Then she turned toward her Natasha's face, convulsed with the pain, and long scrutinized it.

"Natasha, you love me," she said, in a low, confidential whisper. "Natasha, you would not deceive me? Tell me the whole truth."

Natasha looked at her with eyes brimming with tears, and her face expressed only a prayer for forgiveness and love.

"Dearest, mámenka," she repeated, exerting all the energies of her love, in order to take upon herself some of the excess o

* Druk moï, golubushka, mámenka, dúshenka.

woe that had come too heavy for her mother to bear. And again, in that unequal struggle against the reality, the mother, refusing to believe that she could still exist when her darling boy, treasured far more than life, was killed, she relapsed from the reality into the world of unreason.

Natasha could not have told how that first day passed, that night, the following day, and the following night. She did not sleep, and did not leave her mother's side. Natasha's love, faithful, patient, every second, as it were, wrapped the countess round about not with consolation, not with explanation, but with something like a summons back to life.

On the third night the countess grew calm for several minutes, and Natasha closed her eyes, and rested her head on the arm of the chair. The bed creaked; Natasha opened her eyes. The countess was sitting on the bed, and said, in a low tone:—

"How glad I am that you have come! You are tired; wouldn't you like some tea?"

Natasha went to her.

"You have grown handsome and strong!" continued the countess, taking her daughter's hand.

"Natasha! he is dead, he is dead!" And, throwing her arms around her daughter, the countess for the first time began to weep.

CHAPTER III.

THE Princess Mariya had postponed her departure.

Sonya and the count tried to take Natasha's place, but they 'ound it impossible. They saw that she was the only one vho could keep the mother from wild despair. For three veeks Natasha lived constantly by her mother's side, slept in her chair in her room, gave her food and drink, and talked to her unceasingly, talked because her tender, caressing voice vas the only thing that calmed the countess.

A wound in the heart of a mother cannot heal. Petya's leath had torn away the half of her life. At the end of a nonth, after the news of Petya's death had arrived, though it ad found her a fresh and well-preserved woman of fifty, she rept out of her room an old woman, half dead, and no longer aking any interest in life. But the same wound which had alf killed the countess, — this new wound brought Natasha ack to life. The spiritual wound, arising from the laceration of the spiritual body, exactly like a physical wound, strange as it may seem, after the deep wound has cicatrized, and its edges have come together, — the spiritual wound, like the physical one, heals only through the inward working of the forces of life.

Thus healed Natasha's wound. She thought that life for her was finished. But suddenly her love for her mother proved to her that the essence of her life — love — was still alive within her. Love awoke and life awoke.

Prince Andrei's last days had brought Natasha and the Princess Mariya close together. This new misfortune still more united them. The Princess Mariya postponed her departure, and for three weeks she tended Natasha like an ailing child. The weeks spent by her in her mother's room had been a severe drain on her physical energies.

One time, toward noon, the Princess Mariya, observing that Natasha was trembling as though she had a fever, took her to her room, and made her lie down on her bed. Natasha lay down, but when the princess, pulling down the blinds, started to go, Natasha called her back.

"I don't care to sleep, Marie; sit down with me!"

"You are tired; try to go to sleep."

"No, no! Why did you bring me away? She will be asking for me!"

"She is much better. She talked so naturally to-day," said the Princess Mariya.

Natasha lay on the bed, and in the semi-darkness of the room studied the Princess Mariya's face.

"Is she like him?" Natasha asked herself. "Yes, like him and not like him. But she is peculiar, strange, entirely original, unlike anybody else. And she loves me! What is in her heart? Nothing but goodness! But what, what does she think of me? How does she regard me? Yes, she is beautiful!"

"Masha!" said she timidly, drawing her hand to her. "Masha, don't think that I am bad. You don't, do you? Masha! darling, how I love you! Let us always, always be friends!"

And Natasha, throwing her arms around the Princess Mariya, began to kiss her hands and face. The princess was both embarrassed and delighted at this expression of Natasha's feelings.

From that day forth began between the Princess Mariya

and Natasha that passionate and tender friendship which only exists between women.

They were constantly kissing each other, calling each other affectionate names, and spent the larger part of the time together. If one sighed, the other was anxious, and hastened to rejoin her friend. Each felt more at peace with herself when the two were together than when they were alone. There existed between them a stronger feeling than friendship: this was that exclusive feeling that life was only possible when they were together.

Sometimes they sat without speaking for hours at a time; sometimes while in bed they would begin to talk and talk till morning. Their conversation ran mainly on their earliest recollections.

The Princess Mariya would tell about her childhood, about her mother, about her father, about her hopes and fancies; and Natasha, who in times gone by, through her easy lack of comprehension, would have been repelled by this life of devotion, of humility, by this poetry of Christian self-sacrifice, now feeling herself bound in affection to the princess, loved also the princess's past life, and began to comprehend the hitherto incomprehensible side of her life.

She had no idea of applying in her own case the principles of this humility and self-abnegation, because she was accustomed to find other pleasures, but she comprehended and loved in her friend this formerly incomprehensible virtue.

For the Princess Mariya also, when she heard Natasha's stories of her childhood and early youth, a formerly incomprehensible phase of life — faith in life itself and in the joys of life — was revealed.

Neither of them liked to speak of him, for fear they should in words desecrate what seemed to them those lofty heights of feeling which were in their hearts; but this reticence concerning him was causing them, little by little, — though they would not have believed it, — to forget him.

Natasha grew thin and pale, and physically she became so feeble that her health was a constant topic of conversation, but this was agreeable to her. But sometimes, unexpectedly, there came over her not so much a fear of death as a fear of pain, weakness, loss of beauty; and, in spite of herself, she sometimes attentively contemplated her bare arm, marvelling it its thinness, or in the morning she gazed into the mirror at ner pinched and, as it seemed to her, wretched-looking face. It seemed to her that this had to be so, and at the same time t filled her with terror and melancholy. One time she ran quickly upstairs, and found herself breathing hard. She immediately, in spite of herself, invented some excuse to go down again, and then once more ran upstairs to test her strength and see what she could do.

Another time she called Dunyasha, and her voice sounded weak. She tried it once more; she called her, although she heard her coming — called her in those chest tones which she used to use in singing, and listened to them.

She did not know it; she would not have believed it; but under what seemed to her the impenetrable crust of mould with which her soul was covered, already the delicate, tender, young shoots of grass were starting, which were bound to grow, and thus, by their life-giving, victorious force, hide from sight the sorrow which she had suffered, so that it would soon be forgotten.

The wound was healing inwardly. Toward the beginning of February the Princess Mariya went to Moscow, and the count insisted upon Natasha going with her, so as to consult with the doctors.

CHAPTER IV.

A rea the encounter at Viazma, where Kutuzof could not restrain his troops from the desire to overthrow, to cut off the enemy, the further movement of the fleeing French and the pursuing Russians took place without a battle until they reached Krasnoye.

The flight of the French was so rapid that the Russian army chasing them could not catch up with them, that the horses in the cavalry and artillery came to a standstill, and that information in regard to the movements of the French was always untrustworthy.

The men of the Russian army were so worn out by these uninterrupted marches of forty versts a day, that they could not move onward any faster.

To appreciate the degree of exhaustion which the Russian army suffered, it is only necessary to realize the significance of this fact, that, while the Russian army, on leaving Tarutino, had a hundred thousand men, and lost during the whole march not more than five thousand in killed and wounded, and less than a hundred taken prisoners, they had only fifty thousand men when they got to Krasnoye.

The swift pursuit of the Russians after the French was as

destructive in its effect on them as the retreat was to the French. The difference was only that the Russian army moved at will, without that threat of destruction which hung over the French army, and that, while the stragglers and the sick from among the French would fall into the hands of the enemy, the Russians who were left behind were at home.

The principal cause of the diminution of Napoleon's army was the rapidity of its flight, and indubitable proof of this is furnished by the corresponding diminution of the Russian troops.

All Kutuzof's efforts, just as had been the case at Tarutino and at Viazma, were directed — so far as lay in his power solely to the preventing of interference with that destructive movement of the French (though this was contrary to desires expressed in Petersburg and in the Russian army by his own generals), but to co-operate with it, and to render the movement of his own troops as easy as possible.

But, moreover, ever since the troops had begun to suffer from fatigue, and from the tremendous losses due to the rapidity of the movement, Kutuzof had discovered still another reason for slackening the exertions of the army, and for delay. The object of the Russian troops was pursuit of the French. The route of the French was unknown, and therefore the more closely our troops followed on their heels, the more separated they became. Only by following at some distance was it possible (by the most direct road) to avoid the zigzags made by the French.

All the intricate manœuvres proposed by the generals involved an increase for the troops in their marches, while the only reasonable course was to minimize these marches; and, to this end, all Kutuzof's efforts were directed throughout the campaign from Moscow to Vilno, not as a matter of accident or caprice, but so consistently that he did not for a moment relax them.

Kutuzof knew, not by reason or science, but by his whole Russian nature, — knew and felt what every Russian soldier 'elt, that the French were conquered, that the enemy were 'unning away, and that it was necessary to escort them; but it the same time he felt with his soldiers the burden of a 'ampaign unprecedented for the rapidity of the marches and he time of the year.

But it seemed to the other generals, especially those who vere not Russian, — being anxious to distinguish themselves, o astonish the world, for some reason or other to take some vol. 4 - 13. duke or king prisoner, — it seemed to these generals that now, when any battle was odious and absurd, it was the very golden time to give battle and conquer some one.

Kutuzof merely shrugged his shoulders when, one after another, they laid before him their plans for manœuvres to be accomplished by these badly shod, half-famished soldiers, without great-coats, who, during a month, had been reduced one-half, though they had not fought a battle, and with whom, under the most favorable conditions of a prolonged retreat, he must go to the frontier, —a distance greater than that already traversed.

This desire to gain personal distinction, to manœuvre, to harass and cut off the enemy, was especially manifested when Russian troops encountered French troops.

That was the case at Krasnoye, where the Russian generals thought that they had found one of the three columns of the French, and hurled themselves upon Napoleon himself with sixteen thousand men. In spite of all the means employed by Kutuzof to avoid this destructive engagement and to save his troops, for three days an indiscriminate attack on the demoralized mob of the French was kept up by the weary troops of the Russian army.

Toll wrote out a plan, — "*Die erste Colonne marschirt*, The first column will march." etc., — and, as always happens, everything took place contrary to the plan.

Prince Eugene of Württemberg saw from a hill-top a number of French fugitives fleeing past him down the road, and asked for re-enforcements, which did not arrive.

That night the French, managing to avoid the Russians, scattered and hid through the woods, and made their way onward as best they could.

Miloradovitch, who declared that he cared nothing whatever about the provisioning of his troops, who could never be found when he was wanted, —a "chevalier sans peur et sans reproche," as he called himself, — and was fond of talking with the French, sent a flag of truce, offering terms of surrender, and lost time and failed to execute the orders intrusted to him.

"I make you a present of that column, my children," he said, riding up to his troops, and pointing out the French to his cavalry.

And his troops, mounted upon horses that could barely move, urged them with spur and sword-pricks into a trot, and after intense efforts, advanced upon the column which had

been given to them, - in other words, upon a crowd of benumbed Frenchmen half dead with hunger and cold; and this column, which had been given to them, threw down its arms and surrendered, - as it long had been wishing to do!

At Krasnoye they took twenty-six thousand prisoners, and captured hundreds of cannon and a kind of a stick which they called "the marshal's baton;" and they quarrelled as to who had distinguished themselves, and they were contented with this, but much regretted that they had not captured Napoleon or some hero, some one of the marshals, and they blamed each another, and especially Kutuzof.

These men, carried away by their passions, were only the blind agents of the most grievous law of necessity, but they considered themselves heroes, and imagined that what they had done was a most worthy and noble work.

They blamed Kutuzof, and declared that ever since the beginning of the campaign he had prevented them from conquering Napoleon, and thought only of his own personal pleasures, and that he had been unwilling to leave Polotniani Zavodui because he was comfortable there; that at Krasnoye he stopped the movement because, on learning that Napoleon was there, he had lost his presence of mind, and that it was quite supposable that he had an understanding with Napoleon, that he had been bought over, etc.*

Because contemporaries, carried away by their passions, spoke thus, Kutuzof is regarded by posterity and history (which call Napoleon "great"), by foreigners, — only as a sly, weak, and debauched old courtier; by Russians, as an indefinite sort of person, a puppet useful because of his Russian name.

CHAPTER V.

IN 1812-1813, Kutuzof was openly accused of serious mistakes.

The sovereign was displeased with him; and in the history of the campaign, written not long since, by imperial orders,† t is declared that Kutuzof was a crafty courtier and liar, who rembled at the name of Napoleon, and who, by his blunders tt Krasnoye and the Beresina, deprived the Russian troops of he glory of a complete victory over the French.

* Wilson's Memoir. † "History of the Year 1812," Bogdanóvitch; characteristics of Kutuzof, nd dissertation on the unsatisfactory results of the battles at Krasnoye.

196

Such is the fate of men who are not great — not grand homme — or, since the Russian intellect never recognizes them, such the fate of those rare and always solitary men who, being able to comprehend the will of Providence, subordinate their own wills to it.

The hatred and scorn of the multitude punish these men for their comprehension of the higher laws.

To Russian historians — a strange and terrible thing to say! — Napoleon, that insignificant instrument of history, who never anywhere, even in exile, showed human dignity, — Napoleon is the object of admiration and enthusiasm: he is great — grand!

Kutuzof, on the other hand, the man who from the beginning to the end of his active life in 1812, from Borodino to Vilno, not once, by a single act or word, proved a traitor to himself, but offers an example unique in history, of selfsacrifice and present insight into the future significance of an event, — Kutuzof is to them something vague and pitiable, and when they speak of him and of 1812 they seem to be somewhat ashamed.

And yet it is hard to conceive an historical personage whose activity was so faithfully and so constantly devoted to a single aim. It is hard to imagine an aim more worthy or which better coincided with the will of a whole people.

Still more difficult it would be to discover another example, in history, where an aim set by an historical personage was so completely realized as the aim to the attainment of which Kutuzof's whole activity was devoted in 1812.

Kutuzof never talked about the forty centuries that looked down from the Pyramids, of the sacrifices he had made for his country, of what he intended to accomplish or had already accomplished.

As a general thing, he spoke little of himself, never played any part, seemed always a most simple and ordinary man, and said only the most simple and the most ordinary things.

He wrote letters to his daughters and to Madame Stahl,* read romances, liked the society of pretty women, jested with generals, officers, and soldiers, and never contradicted anybody who tried to prove anything to him.

When Count Rostopchin galloped across the Yauza bridge up to Kutuzof and loaded him with personal reproaches for the loss of Moscow, and said, "You promised not to give up Moscow without a battle," Kutuzof replied, although Moscow was already abandoned, —

"I shall not give up Moscow without a battle."

When Arakcheyef came to him from the sovereign and said that Yermolof must be appointed chief of artillery, Kutuzof replied, although a few moments before he had expressed himself quite differently, —

"Yes. I only just now proposed that myself."

What was it to him, who alone amid the foolish throng about him understood all the mighty significance of the event, what was it to him whether Count Rostopchin attributed to him or any one else the desertion of Moscow? Still less could he be concerned with the question who should be named chief of artillery.

Not only in these circumstances, but on all occasions, this old man, who by experience of life had come to the conviction that thoughts, and the words whereby thoughts are expressed, do not stir men to action, spoke words absolutely without meaning, saying whatever came into his head.

But this same man, who so scorned speech, never once, throughout the whole period of his activity, uttered a single word which would not have agreed with the one object toward the attainment of which he moved throughout the course of the war.

It was with evident reluctance, with a painful assurance that he would not be understood, that again and again in the most varied circumstances he expressed his thoughts.

From the time of the battle of Borodino, when his quarrel with those around him began, he alone declared that *the battle* of Borodino was a victory, and he repeated it both orally and in his letters, as well as in his reports, till the very end of his life.

He alone declared that the loss of Moscow was not the loss of Russia.

He, in reply to Lauriston, who was sent to offer terms of peace, said that peace could not be made, because such was not the will of the people.

He alone, during the retreat of the French, declared that Il our manœuvres were usèless, that everything would come out f itself better than we could wish, that it was only necessary to ive the enemy the "golden bridge;" * that neither the battle of arutino, nor that of Krasnoye, nor that of Viazma was necesiry; that if they must reach the frontier, they must have troops;

* That is, give them every facility to destroy themselves.

that he would not sacrifice a single Russian soldier for ten Frenchmen.

And he alone, this deceitful courtier, as he is represented to us, this man who to please his sovereign lied to Arakcheyef, he alone, this courtier, at the risk of winning his sovereign's ill will, declared, at Vilno, that war beyond the frontier would be dangerous and useless.

But words alone would not prove that he grasped the significance of the event. His acts — all without the slightest variation - all were directed to one and the same threefold object : ---

1. To concentrate all his forces for any encounter with the French.

2. To vanquish them, and

3. To drive them from Russia, while alleviating, so far as was possible, the sufferings of the people and the troops.

He, this Kutuzof, the temporizer, whose device was "patience and time," the enemy of decisive actions, he gives battle at Borodino, clothing the preparation for it with unexampled solemnity.

He, this Kutuzof, who at Austerlitz, before the battle began, declares that it will be lost; and at Borodino, in spite of the conviction of the generals that it was a defeat, protests up to the time of his death that the battle of Borodino was a victory, though the example of an army winning a victory, but being obliged to retreat, was unheard of in history, - he alone, during all the time of the retreat, insists upon refraining from further battles, since they were now useless - from beginning a new war, and from crossing the frontier.

It is easy at the present time to comprehend the significance of the event, provided we do not concern ourselves with the mass of plans fermenting in the heads of a dozen men. since the great event, with all its consequences, lies before us.

But how was it that at that time this old man, alone, against the opinions of many, was able to divine so accurately the significance of the national impression of the event, that he did not once through his whole activity prove false to it?

This extraordinary power of insight into the import of the events accomplishing had its source in that national sentiment which he carried in his heart in all its purity and vigor.

Only the recognition of this sentiment in Kutuzof compelled the people by such strange paths to choose this old man, in disgrace as he was, against the will of the sovereign, to be their representative in the national war.

And only this sentiment elevated Kutuzof to the high pinnacle of humanity from which he, the general-in-chief, employed all his efforts, not to kill and exterminate men, but to save and have pity upon them.

This simple, modest, and therefore truly grand figure could not be cast in the counterfeit mould employed by history for the European hero who is supposed to govern the nations.

For the valet there can be no great man, because the valet has his own conception of greatness.

CHAPTER VI.

THE seventeenth of November was the first day of the socalled battle of Krasnoye. Before dark, when after many disputes and blunders caused by generals who did not reach the places where they should have been, after much galloping about of adjutants with commands and counter-commands, when it was already self-evident that the enemy were everywhere running away, and that a battle could not and would not take place, Kutuzof set forth from Krasnoye and rode to Dobroye, where headquarters had been established that same day.

The day was clear and frosty. Kutuzof, with a big suite of generals most of whom were dissatisfied with him and were whispering behind his back, rode to Dobroye, mounted on his stout white cob.

The road all along was crowded with a party of French prisoners captured that day — seven thousand of them had been taken — who were trying to warm themselves around the bivouac fires.

Not far from Dobroye a huge throng of ragged prisoners, wearing whatever they happened to have laid their hands on, were loudly talking, as they stood in the road near a long row of unlimbered cannon.

As the commander-in-chief approached, the talking quieted down, and all eyes were fixed on Kutuzof, who, in his white hat with red band, and wadded capote hunched upon his stooping shoulders, slowly moved along the road. One of the generals reported to Kutuzof where the prisoners and cannon had been captured.

Kutuzof seemed pre-occupied and did not hear the general's words. He involuntarily blinked his eyes, and kept gazing attentively and fixedly at the figures of the prisoners, who presented a particularly melancholy spectacle. The most of the French soldiers were maimed, with frost-bitten noses and cheeks, and almost all of them had red, swollen, and mattery eyes. One clump of the French were near the roadside, and two soldiers — the face of one was covered by scars — were tearing a piece of raw meat. There was something terrible and bestial in the wild glances which they cast on the newcomers and in the ugly expression with which the scarred soldier, after gazing at Kutuzof, immediately turned away and went on with his operations.

Kutuzof gazed long and attentively at these two soldiers; frowning still more portentously, he blinked his eyes and thoughtfully shook his head.

In another place he observed a Russian soldier, who, with a laugh, gave a Frenchman a slap on the shoulder and made some friendly remark to him. Kutuzof, again with the same expression, shook his head.

"What were you saying?" he demanded of the general who had gone on with his report and was calling the commander-in-chief's attention to the captured French colors that were bunched in front of the Preobrazhensky regiment.

"Oh, the colors," said Kutuzof, finding it evidently hard to turn his mind from the object that attracted his attention. He looked around absent-mindedly. Thousands of eyes, from every side, looked at him, expecting his reply.

He reined in his horse in front of the Preobrazhensky regiment, drew a heavy sigh, and closed his eyes. One of the suite made a signal to the soldiers who had charge of the standards to advance and group the flagstaffs around the commander-in-chief.

Kutuzof said nothing for some seconds; and then, with evident reluctance, yielding to the necessity of his position, raised his head and began to speak.

The officers gathered around him in throngs. With an attentive glance he surveyed the circle of officers, some of whom he recognized.

"I thank you all," he said, addressing the soldiers and then the officers again. In the silence which reigned around him his slowly spoken words were perfectly distinct. "I thank you all for your hard and faithful service. The victory is complete, and Russia will not forget you. Your glory will be eternal."

He was silent and looked around.

"Bend down, bend down his head!" said he to the soldier

who held the French eagle and had unexpectedly inclined it toward the Preobrazhensky standard. "Lower, lower still, that's the way. Hurrah, children!" he cried, with a quick movement of his chin, turning to the soldiers.

"Hurrah, rah-rah!" roared forth from thousands of voices. While the soldiers were cheering, Kutuzof bent down to his saddle, inclined his head, and his eyes gleamed with a gentle, perceptibly ironical gleam.

"Well, boys!"* he began when the cheering had ceased.

And suddenly his voice and the expression of his face changed; it was no longer the commander-in-chief who spoke, but simply an old man, who evidently had something of importance to communicate to his companions in arms.

Through the crowd of officers and the ranks of the soldiers ran a stir, as they pressed forward to hear more distinctly what he should now have to say : —

"Well, boys! I know it's hard for you, but what's to be done? Have patience; it is not for long. When we have escorted our guests out of the country we will rest. The tsar will not forget your labors, will not forget you. It is hard for you, but you are at home all this time, while they — see what they have come to," said he, indicating the prisoners, — "worse than the lowest beggars. While they were strong we had no pity on them, but now we may pity them. They, too, are men. Isn't that so, children?"

He glanced around him, and in the earnest, respectfully perplexed glances fixed upon him he read their sympathy in what he had said. His face was constantly more and more illumined by the benevolent smile of old age, by the star-like lines irradiating from the corners of his mouth and eyes.

He remained silent for a little, and in seeming perplexity dropped his head.

"Of course it may be said, who invited them to come to us? They deserve it, by —— " said he, suddenly raising his head. And, cracking his whip, he rode off at a gallop, for the first time in the whole campaign followed by roars of laughter and a terrific hurrah ringing down the long lines of the soldiers as they broke ranks.

The words spoken by Kutuzof could have been scarcely understood by the troops. No one would have been able to report accurately, either the solemn words which the fieldmarshal had spoken first, or the kindly simplicity of the old man's words at the last; but not only was the tone of sincerity

* Bratsui, brothers.

that rang through the whole speech comprehensible, but that peculiar sense of majestic solemnity in union with compassion for their enemies, and with the feeling of the righteousness of their cause, expressed, if in nothing else, in that old-fashioned, good-natured execration, this feeling found an echo in every man's breast, and found utterance in that joyful, long undying shout.

When afterwards one of the generals came and asked Kutuzof if he would not prefer to ride in his calash, in his reply he unexpectedly broke into sobs, evidently being overcome by the greatest emotion.

CHAPTER VII.

ON the twentieth of November, the last day of the battles of Krasnoye, it was already twilight when the troops reached their halting-place for the night. The whole day had been calm and cold with an occasional light fall of snow. Toward evening it had begun to clear off. Even while the last flakes were falling the dark purple starry sky could be seen and the cold grew more intense.

A regiment of musketeers, which had left Tarutino three thousand strong, and now mustered nine hundred, was one of the first to reach the place of bivouac, — a village on the highroad.

The billeters, who met the regiment, explained that all the cottages were occupied by sick and dying Frenchmen, cavalrymen, and staff officers. There was only one izbá for the regimental commander.

The regimental commander went to his quarters. The regiment marched through the village and stacked their arms near the last houses on the high-road.

Like a monstrous many-limbed animal, the regiment at once set to work to provide for itself a lair and food. One squad of the men, ploughing through snow above their knees, went to a birch grove, at the right of the road, and immediately from the grove were heard the sounds of axes, cutlasses, the crashing of falling limbs, and gay voices.

A second detachment were gathered around the place where the regiment's carts and horses were drawn up, noisily busy in getting out kettles and hardtack and in foddering the horses.

A third detachment were scattered through the village, preparing quarters for the staff officers, clearing away the dead bodies of the French that lay in the izbás, and dragging off beams, dry wood, and straw from the roofs for their fires, and wattled hedges for shelter. A dozen or more soldiers behind a row of cottages at the extreme edge of the village, with a jocund shout, were pulling at the high wattling of a shed from which the roof had already been torn.

"Now then ! once more, all together !" cried the voices, and under the darkness of the night the fabric of the hedge, laden with snow, rocked with a frosty, crackling sound.

The lower posts gave way more and more, and at last the wattling started to give way, taking with it the soldiers who were pushing against it. There were heard loud, coarse shouts and laughter.

"Look out there, you two!" — "Give the hand-spike * here!"

"There, that's the way !"

"What are you climbing up there for ?"

"Now, all together. Now wait, boys !- With a chorus !"

All became silent, and a mellow, velvety, sweet voice struck up the song. At the end of the third stanza, as the last note died away, a score of voices took up the refrain in unison, —

But, in spite of their united efforts, the wattling gave but little, and in the silence that ensued was heard their heavy breathing.

"Ho there, Company Six ! Fiends ! Devils ! Lend a hand ! We'll do as much for you some day !"

A score of men from Company Six, who were passing through the village, joined forces with the others, and the wattling, five sazhens long and a sazhen, or seven feet, wide, bending under its own weight, and crushing and bruising the shoulders of the panting soldiers who carried it, moved along the village street. "Keep step there ! — There you are stumbling ! Can't you keep your balance?"

There was no cessation of the jovial though sometimes coarse objurgation.

"What is the matter with you?" suddenly rang out the imperious voice of a soldier, who came hastening toward them.

"There are gentlemen here! The anaral, himself, is in

* The speaker, a man from Tula perhaps, says rotchag instead of ruitchág.

that izbá, but you are devils, fiends incarnate, foul-mouthed wretches! I'll give it to you!" yelled the sergeant, and, with all his might, he struck the first soldier he encountered a blow on the back. "Can't you keep quiet?"

The soldiers ceased their noise. The soldier who had been struck grunted, and began to rub his face, which was covered with blood from being knocked head first into the wattled branches of the hedge, which had lacerated it.

"The devil! How he made me smart for it! See how it made my whole mug bleed!" said he, in a timid whisper, when the sergeant had gone back.

"And so you don't like it!" said a mocking voice, and, moderating their tones, the soldiers went on their way. When once they were beyond the village, they once more began to talk as loud as ever, punctuating their conversation with the same aimless objurgations.

In the cottage by which the soldiers had been passing were collected some of the higher officers, and, as they drank their tea, the conversation waxed lively over the events of the past day and the proposed manœuvres of the following day. It was proposed to make a flank march to the left, to cut off the viceroy and take him prisoner.

When the soldiers brought in the wattled hedge, already in various directions the fires for cooking were merrily burning. The wood was snapping, the snow melted, and the dark shadows of soldiers were moving up and down over the whole space, trampling down the snow.

Axes and cutlasses were busy at work in various directions. Everything was done without special orders. Wood was brought for the night supply; wigwams were prepared for the officers, kettles were set to boiling, arms and ammunition were put into order.

The hedge brought in by the men of the Eighth Company was set up in the form of a semicircular screen toward the north, and propped up with stakes while the fire was kindled under its shelter. The drums beat the tattoo, the roll was called, the men took their supper and disposed themselves for the night around the bivouac fires — one repairing his footgear, another smoking his pipe, another (stripped to the skin) roasting his lice!

CHAPTER VIII.

It would seem as if in those almost unimaginably difficult conditions of existence in which the Russian soldiers were brought at this time, lacking warm boots, lacking overcoats, without shelter over their heads, in the snow with the temperature at eighteen degrees below zero, lacking a sufficiency of provisions, which frequently failed to arrive, — it would seem as if these soldiers might by good rights have presented a most pitiable and melancholy spectacle.

On the contrary, never, even in the very most favorable material conditions, did the army present a more gay and animated spectacle. It was due to the fact that each day the army lost out of its ranks all those who began to show signs of weakness or depression, all who were physically or morally feeble had long since been left behind; the very flower of the army remained — through strength of spirit and of body.

The Eighth Company, who had set up the shelter of the wattling, had more than its share of men. Two sergeant-majors had come behind it, and their fire blazed up brighter than any of the others. — They demanded in exchange for the right to sit behind the shelter an offering of firewood.

"Hey, Makayef! what's the matter with you? Did you get lost, or did the wolves eat you? Bring us some wood," cried one, a rubicund-faced, red-haired soldier, scowling and winking from the smoke, but not offering to stir from the fire. "Come here, you crow, bring us some wood," cried this soldier, addressing another.

The red-headed man was neither a non-commissioned officer nor a corporal, but was simply a sound, healthy private, and therefore he ordered around those who were weaker than he.

A thin little soldier with a sharp nose, the one they called "Crow," — Voróna, — submissively got up and started to obey the command; but at this time the firelight fell on the slender, graceful figure of a soldier lugging an armful of fagots.

"Give it here, that's first-rate."

The wood was broken up and thrown on, and the men blew it with their mouths and fanned it with their coat-tails, and the flame began to hiss and crackle. The soldiers, gathering closer, lighted their pipes. — The handsome young soldier who had brought the fagots put his arms akimbo and began swiftly and skilfully to dance a shuffle where he stood to warm his frozen feet.

> " Akh, mámenka, kholódnaya rosá Da khoroshá — Da f mushkatera.*

"But the musketeer," he added, apparently hiccoughing at every syllable of the song.

"Hey, there, your soles are flying off," cried the red-haired man, observing that one of the young soldier's soles was hanging loose. "It's poison to dance."

The dancer paused, tore off the loose leather and flung it into the fire.

"That's so, brother," said he, and, sitting down, he got out of his knapsack a piece of blue French cloth and proceeded to wrap it around his foot and leg. "It will do for a pair," he added, stretching his feet out toward the fire. "We'll soon have new ones. They say, when we've killed 'em all off, we'll have enough for a couple of pairs."

"But, say, did you see that son of a dog Petrof? He straggled behind, didn't he?" asked one of the sergeantmajors.

"I saw him some time ago," said another.

"So, then, the soldier boy"-

"They say that in the Third Company yesterday nine men missed roll-call."

"Well, but how's a man to walk when his feet are frozen off, tell me that!"

"Eh, it's idle to talk about it," said the sergeant-major.

"Well, how would you like it?" asked an old soldier reproachfully, addressing the one who had spoken about feet being frozen off.

"What's your idea about it?" suddenly getting up from the farther side of the fire, cried, in a shrill, trembling voice, the sharp-nosed soldier whom they called Voróna, the crow. "The fat grows lean, and lean ones has to die. That's my case. My strength's all gone," said he, suddenly taking a resolute tone and addressing the sergeant-major. "Have me sent to the hospital. The rheumatiz has got the upper hand o' me. And, besides, what difference does it make?"

* "Ah, dear little mother, cold is the dew, but the musketeer "-

"There, now, that'll do, that'll do," said the sergeant-major calmly.

The little soldier relapsed into silence, and the general conversation went on.

"To-day they took a good number of these Frenchmen, but, as for boots, it's safe to say not one had any good for anything — not one worthy of the name," began one of the soldiers, with the purpose of starting a new subject.

"The Cossacks got all their boots. When they cleaned out the izbá for the colonel, they dragged 'em out. It was a pity to see, boys," said the dancer. "How they flung them around. One was so alive that, would you believe it, he muttered something in his own language! A wonderful people."

"They're a clean people, boys," said the first. "White as a white birch, and some fine fellows among them, I tell you, noblemen."

"Well, why shouldn't there be? They've recruited all sorts."

"But they can't talk with us in our language," said the dancer with a smile of perplexity. "I say to one of 'em, 'Under what crown — chéï korónui?' and he talks back in his own gibberish. A wonderful people!"

"There's something odd about it, brothers," pursued the one who had been amazed at the whiteness of their skins, "the peasants told me at Mozhaïsk that when they started to clear up the dead where the battle was and where their bodies had been laying most a month, and what do you think, says he, theirs was as white as white paper and just as clean, and there wasn't the slightest bit of smell about them."

"Well, don't you suppose 'twas from the cold?" suggested one man.

"Well, you are smart! From the cold! Why, it was hot weather. Besides, if it had been from the freezing, then ours wouldn't have spoiled either. But no, says he, when they came to one of ours, he'd be all eaten up with worms, says he. And so, says he, we had to put a handkerchief round our noses and turn away our heads and get 'em off — couldn't stand it. But theirs, says he, was like white paper; and not a grain of smell about 'em."

All were silent.

"Must be from their victuals," said the sergeant-major. "They feed like gentlemen."

No one replied to this.

"This muzhik told me at Mozhaïsk that they came out from a dozen villages and worked twenty days carting 'em off, and didn't get the job done even then — the dead, I mean — The wolves too, says he " —

"That battle amounted to something," said an old soldier. "That was a thing to remember; but those since, why, they've been nothing but a torment to the boys."

"Well, little uncle, day before yesterday, we gave it to 'em. But they won't let us catch up with 'em. They've been throwing down their muskets lively. Down on their knees! 'I'ardon,' they say. Now take one example. Platof twice took 'Poleon himself. He did not know a word about it. He gets him, gets him. That's the way, has the bird in his hands, lets him go — and off he flies, off he flies. And so no chance to kill him."

"What a healthy liar you are, Kiselef. I'm looking at you."

"Why liar ? Honest truth !"

"If I'd had the chance, I'd given it to him. I'd knocked him down with an aspen cudgel. See how he's ruined us."

"We'll do it before we get through. No way of his escaping," said the old soldier, yawning.

The conversation died away: the soldiers began to get ready for the night.

"Just see the stars, terrible lot of them! One would say the women had been spreading out clothes," said a soldier, pointing to the Milky Way.

"Signs of a good year, boys."

"Will any more fuel be needed?"

"My back's scorching, but my belly's frozen. Queer things happen."

"O Lord "-

"What are you jabbering about? Are you the only one, pray, that's burning? There — stretch yourself out."

Amid the gradually established silence was heard the snoring of several sleepers; the rest kept turning from side to side in their efforts to keep warm, and occasionally uttered exclamations.

From a bivouac fire a hundred paces distant was heard a burst of jovial, good-natured laughter.

"Hark! What a noise they're making in the Fifth Company," said one soldier. "And what a terrible lot of men!"

One soldier got up and went over to Company Five.

"Great fun !" said he, when he came back, "They've got

a couple of Frenchmen: * one's half frozen; but t'other one's tively enough. He's singing."

"O-o? let's go and see!"

Several of the soldiers went over to Company Five.

CHAPTER IX.

THE Fifth Company were stationed near the grove. A huge bivouac fire was brightly blazing in the midst of the snow, casting its light on the branches of the trees, weighed down with their burden of frost.

In the midst of the night the soldiers of Company Five had heard steps in the snow, and the cracking of dry branches in the forest.

"Boys, a bear!" † cried one soldier.

All raised their heads and listened; and forth from the forest, into the bright light of the fire, pushed two human forms, strangely clad and holding by each other's hands.

They were two Frenchmen, who had hidden in the forest. Hoarsely speaking something in a tongue unknown to the soldiers, they approached the fire.

One was tall and wore an officer's hat, and seemed perfectly fagged. Approaching the fire, he tried to sit down, but fell flat.

The other, a small, dumpy private, with his ears tied up in a handkerchief, was stronger. He lifted his comrade, and, pointing to his mouth, said something.

The soldiers gathered around the Frenchman, spread down a cloak for the sick one, and gave them both kasha-gruel and vodka.

The enfeebled French officer was Ramball; the one with the handkerchief tied around his ears was his servant Morel.

When Morel had drunk the vodka and eaten a small kettle of kasha, he suddenly grew painfully jolly, and kept talking all the time, though the soldiers could not understand a word he said.

Ramball refused the food, and lay silently leaning on his elbow by the fire, with dull red eyes, staring at the Russians. Occasionally he uttered a long, low groan, and then relapsed into silence.

* Khrantsúsa.

† Rebydia, vyedméd'! The speaker is from Southern Russia, and says vyedméd' for medvyéd'.

VOL. 4. - 14.

Morel, pointing to his shoulders, made the soldiers understand that he was an officer, and that he needed to be warmed.

A Russian officer who came up to the bivouac fire sent to ask the colonel if he would not take in a French officer; and when the messenger said that the colonel ordered the officer to be brought to him, Ramball was invited to go.

He got up and tried to walk, but tottered, and would have fallen if a soldier who happened to be standing near had not supported him.

"What? Can't you come it?" asked one soldier, turning to Ramball with a wink and a grin.

"Oh, you idiot! durák!"—"Can't you have some decency?" — "What a muzhik! Truly a muzhik!" were heard in accents of reproach to the jesting soldier.

They gathered round Ramball; two of them lifted him up in their arms and bore him to the izbá. He threw his arms around their necks and kept repeating in piteous tones: — "Oh! mes braves, oh mes bons, mes bons amis! Voilà des hommes! oh mes braves, mes bons amis!" and like a child rested his head on the shoulder of one of the soldiers.

Meantime Morel sat in the seat of honor, surrounded by the soldiers.

Morel, a little squat Frenchman, with inflamed, teary eyes, with a woman's handkerchief tied over his cap, was dressed in a woman's shabby sheepskin *shubyónka*. The vodka had evidently gone to his head, and he, while holding the hand of the soldier who sat next him, was singing, in a hoarse, broken voice, a French song.

The soldiers held their sides as they looked at him.

"Now then, now then, teach us that. How does it go? I'll catch it in a moment. How is it?" asked the jester, who was a singer, and whose hand Morel had seized.

> " Vive Henri Quatre ! Vive ce roi vaillant ! "

sang Morel, winking one eye.

"Ce diable à quatre ! . . . "*

"Vivariká Vif seruvaru! Sidiobliaká!" repeated the soldier, beating time with his hand, and actually catching the tune. "See how clever! ho!—ho!—ho!—ho!—ho!"

* "Live Henry IV.! Long live the gallant king," etc. (French song.)

arose the coarse, jocund laughter from every side. Morel, frowning, laughed also.

"Well, give us some more, more!"

" Qui eut le triple talent De boire, de battre, Et d'être un vert galant!"*

"Now that goes well, too !" --- "Now, then, Zaletayef !"

"Kiu!" repeated Zaletayef, with a will, — "kiu — iu iu"—he dwelt on the diphthong, trying to stick out his lips, — "letriptala de bu de ba i detravagala," he sang.

"Aï! splendid! He's a real Frenchy !"

"Oï!-ho! ho! ho! ho!" — "Don't you want something more to eat?"

"Give him some more kasha! It'll take some time to fill up his hunger."

They gave him another bowl of the gruel, and then Morel, laughing, took still a third. Jovial smiles broadened the faces of all the young soldiers as they looked at Morel. The old veterans, counting it unseemly to descend to such trivialities, lay on the other side of the fire, but occasionally raised themselves on their elbows and stared at Morel.

"They're men like us," said one of them, as he wrapped himself up in his cloak. "Even wormwood has roots to grow by." — "Oo! Lord! Lord! What'a terrible lot of stars! It's going to be a cold night."

And all grew silent again.

The stars, as though knowing that now no one was looking at them, played merrily in the dark sky. Now flashing out, now dying down again, now twinkling, they seemed to be busily engaged in communing among themselves concerning something pleasant but mysterious.

CHAPTER X.

THE French troops melted away in a regular mathematical progression.

Even this passage of the Beresina, about which so much has been written, was only one of the intermediate steps in the destruction of the French army, and not at all a decisive episode of the campaign.

* "Who had the threefold talent of drinking, of fighting, and of being loved."

If so much has been written and still is written about the Beresina, it is, so far as concerns the French, simply because the misfortunes which the French army had, up to that time, endured coming steadily, here suddenly accumulated in one moment at the broken bridge on the river — one tragic disaster, which remained in the memory of all.

On the part of the Russians much has been talked and written about the Beresina, simply because at Petersburg, far away from the theatre of war, a plan was made (by Pfuhl) for drawing Napoleon into a strategical snare on the river Beresina.

All were persuaded that everything would be carried out in conformity with the plan, and therefore they insisted that the passage of the Beresina was the destruction of the French.

In reality, the results of the passage of the Beresina were far less disastrous to the French in loss of artillery and prisoners than the battle of Krasnoye, as is proved by statistics.

The sole significance of the passage of the Beresina lies in this, that it proved beyond a doubt the absurdity of all plans for cutting off the retreat of the French, and the correctness of the only feasible operation, that demanded by Kutuzof and all the troops (as a whole), —the idea of simply pursuing the enemy.

The throngs of the French hurried on with constantly increasing velocity, with all their energies concentrated upon reaching their goal. They field like a wounded animal, and it was impossible to stop them in their course.

This is proved not so much by the arrangements made for the passage as by what occurred at the bridges.

When the bridges were destroyed, — soldiers without weapons, natives of Moscow, women and children, who were in convoy of the French, all carried away by the force of inertia, instead of giving themselves up, pushed on, throwing themselves into the boats or into the icy waters.

This impetus was a matter of course.

The situation of the fugitives and of the pursuers was equally bad. Each one being in company with his fellows in misfortune had hope of their help from the definite place which he held among his fellows.

If he surrendered to the Russians, he would be in the same condition of wretchedness, would indeed be far worse off as far as all the requirements of living were concerned.

The French did not need exact information of the fact that half of the prisoners whom the Russians did not know what to do with, in spite of their desires to save them, had died of hunger and starvation. The most compassionate Russian generals, those well disposed toward the French, Frenchmen in the Russian service, could do nothing for the prisoners. The French perished of the miseries which attended the Russian army.

It was an impossibility to take from their famished soldiers bread and clothes in order to give them to the French, however inoffensive, friendly, and even innocent they might be.

A few even did this, but they were only exceptions.

Behind the French was certain destruction; before them was hope. They had burned their ships, there was no other safety than in associated flight; and upon this associated flight all the energies of the French were concentrated.

The farther the French fled and the more pitiable the condition of their remnants became, especially after the Beresina, on which, in consequence of the Petersburg plan, especial hopes were rested, — the more frantically excited waxed the passions of the Russian generals, who indulged in recriminations of each other and especially of Kutuzof.

Taking for granted that the failure of the Petersburg plan at the Beresina would be attributed to him, their discontent with him, their scorn of him, and their sarcasms at his expense were expressed with greater and greater violence. Their sarcasms and scorn, of course, were couched under the form of respect, so that Kutuzof could not demand in what way and why he was blamed.

They never talked with him seriously; while making their reports to him and asking his advice, they affected to conform with the gravest ceremony, but behind his back they winked at each other and at every step tried to deceive him.

All these men, from the very reason that they could not understand him, were convinced that there was nothing to be said to this old man, that he would never penetrate into all the wisdom of their plans, that he would simply repeat his phrases — it seemed to them they were nothing but phrases about "the golden bridge," and that he could not think of crossing the border with a troop of vagabonds.

This was all that he had ever been heard to say. And all that he said, — for example, that it was necessary to wait for provisions, that the men were unprovided with boots, — all this was so simple, and all that they proposed was so complicated and deep, that it was a self-evident truth for them that he was stupid and old, and they were the commanders of genius, who were only lacking in power.

Especially after that brilliant admiral and hero, Wittgen

stein, from Petersburg, joined the army, this disposition and this disaffection reached its height. Kutuzof saw it, and, sighing, simply shrugged his shoulders. But one time — after the Beresina — he lost his temper, and wrote the following note to Wittgenstein, who had made a special report to the sovereign.

"Owing to your severe attacks of illness, your excellency * will be kind enough on receipt of this to retire to Kaluga, where you will await his imperial majesty's further commands and orders."

But after the retirement of Benigsen came the Grand Duke Konstantin Pavlovitch, who had been present at the beginning of the campaign and had been removed from Kutuzof's army. Now the grand duke, on reaching the army, assured Kutuzof of the dissatisfaction of his majesty the emperor at the insufficient successes of our troops and the slowness of our movements, and informed him that his majesty the emperor, himself, intended shortly to be present with the army.

This old man, who was no less experienced in the affairs of courts than in affairs military, this Kutuzof, who had been appointed commander-in-chief the previous August against the sovereign's will, this man who sent the heir-apparent and the grand duke away from the army, who by the power invested in him had signed the abandonment of Moscow, this same Kutuzof now instantly realized that his time was come, that his part was played, and that the semblance of power which he had held was his no more.

And not by his court instinct alone did he realize this. On the one hand, he saw that the war in which he had played his part was ended, and he felt that his calling was fulfilled. On the other hand, at the same time, he began to feel physical weariness in his old frame and the absolute need of physical rest.

Kutuzof, on the eleventh of December, arrived at Vilno — "his good Vilno," as he called it. Twice during his career Kutuzof had been governor of Vilno. In the rich eity, which had not suffered from the devastation of war, Kutuzof found, besides the amenities of life, of which he had been deprived so long, old friends and pleasant recollections. And suddenly, casting off all military and governmental cares, he plunged into this calm, equable life so far as he was allowed to do so by the passions seething around him, as though all that was

* Vashe vuisokoprevoskhodityelstvo.

occurring and about to occur in the historical world concerned him not.

Chitchagof, one of the most disaffected and volatile of men, — Chitchagof, who had at first been anxious to make a diversion into Greece and afterwards against Warsaw, though he was never willing to go where he was sent, — Chitchagof, who was famous for his audacious speech to the sovereign, — Chitchagof, who considered himself Kutuzof's benefactor, because when, in 1811, he had been sent to conclude peace with Turkey, without Kutuzof's knowledge, he, on discovering that the peace was already concluded, acknowledged before the sovereign that the credit of concluding the peace belonged to Kutuzof, — this same Chitchagof was the first to meet Kutuzof at the castle of Vilno, where Kutuzof was to be lodged. Chitchagof, in naval undress uniform, holding his forage cap under his arm, gave Kutuzof his report and handed him the keys of the city.

That scornfully respectful demeanor of the young to Kutuzof, who was regarded as in his dotage, was shown in the highest degree in all the behavior of Chitchagof, who knew of the charges made against his senior.

While engaged in conversation with Chitchagof, he told him, among other things, that the carriages with plate which had been captured from him at Borísovo were safe and would be restored to him.

"You wish to inform me that I have nothing to eat on. — On the contrary, I can furnish you with everything even in case you should wish to give dinner-parties," * replied Chitchagof angrily, in every word that he spoke wishing to prove his correctness of style, and therefore supposing that Kutuzof was occupied with the same.

Kutuzof smiled his peculiar, shrewd smile, and, shrugging his shoulders, replied, "Ce n'est que pour dire ce que je vous dis," — "It was only to tell you that I told you."

Kutuzof, contrary to the sovereign's wish, kept the larger part of the army at Vilno. Kutuzof, according to those who had most to do with him, was greatly shaken and was very weak physically during his stay at Vilno. It was with a very bad grace that he occupied himself with military affairs; he intrusted everything to his generals, and, while waiting for the sovereign, gave himself up to a life of dissipation.

* "C'est pour me dire que je n'ai pas sur quoi manger . . . Je puis au contraire vous fournir de tout dans le cas même où vous voudriez donner des diners." When, on the twenty-third of December, the sovereign with his suite, — Count Tolstoï, Prince Volkonsky, Arakcheyef, and others, — after a four days' journey from Petersburg, reached Vilno, he drove in his travelling sledge directly to the castle. In spite of the severe cold, a hundred generals and staff officers, in full-dress uniform, and the guard of honor of the Semyonovsky regiment, were waiting at the castle.

A courier, dashing up to the castle in a sledge drawn by a sweaty tróïka, cried, "He's coming!" Konovnitsuin hurried into the vestibule to inform Kutuzof, who was expecting him in the small room of the *concierge*.

At the end of a moment the old general's stout, portly form, in full-dress uniform, his full regalia covering his chest, and with a scarf tied around his abdomen, came tottering and swaying to the head of the stairs. Kutuzof put his threecornered hat on, point front, took his gloves in his hand, and, letting himself painfully, toilsomely sideways down the steps, stepped forth and took in his hand the report which had been prepared to give to the sovereign.

There was a running to and fro, a sound of hurried talking, another tróika came unexpectedly flying by, and all eyes were fixed on a sledge that came flying along, in which could be already seen the figures of the sovereign and Volkonsky.

All this had its physically exciting effect on the old general, though he had been used to it for half a century. With a hasty, nervous movement he adjusted his decorations and straightened his hat, and the instant that the sovereign, stepping out of the sledge, raised his eyes to him, taking courage and lifting himself up to his full height, he handed him the report and began to speak in his measured, ingratiating voice.

The sovereign, with a swift glance, measured Kutuzof from head to feet, frowned for an instant, but, instantly mastering himself, stepped forward, and, stretching out his arms, embraced the old general.

Once more, owing to the old familiar impression and to the thoughts that came surging into his mind, this embrace had its usual effect upon Kutuzof: he sobbed.

The sovereign greeted the officers and the Semyonovsky Guard, and, having once more shaken hands with the old general, he went with him into the castle.

After the sovereign was left alone with his field-marshal, he freely expressed his dissatisfaction with the slowness of the pursuit, with the mistakes made at Krasnoye and on the Beresina, and gave him his ideas as to what should be the coming campaign beyond the frontier.

Kutuzof made no reply or remark. That same submissive and stupid expression with which seven years before he had listened to his sovereign's comments on the field of Austerlitz rested now on his face.

When Kutuzof left the cabinet and was passing along the hall with his heavy, plunging gait and with sunken head, some one's voice called him back.

"Your serene highness," cried some one.

Kutuzof raised his head and looked long into the eyes of Count Tolstoï, who with a small trinket on a silver platter stood before him.

Kutuzof apparently knew not what was wanted of him.

Suddenly he came to himself; a scarcely perceptible smile flashed across his pudgy face, and, making a low and respectful bow, he took the object lying on the platter.

It was "the George" of the first degree.

CHAPTER XI.

THE next day the field-marshal gave a dinner and a ball which the sovereign honored with his presence.

Kutuzof had received the George of the first degree; the sovereign had paid him the highest honors; but the sovereign's dissatisfaction toward the field-marshal was noticeable to every one. The proprieties were strictly observed, and the sovereign set the first example of this; but all knew that the old general was considered blameworthy and unfit for further employment.

When, at the ball, Kutuzof, in accordance with an old custom of Catherine's time, commanded the standards captured from the enemy to be inclined before the sovereign as he entered the ball-room, the sovereign frowned with annoyance, and muttered certain words, among which some overheard the expression, — "Stárui Komediánt — the old actor!"

The sovereign's dissatisfaction with Kutuzof was increased in Vilno, especially because Kutuzof evidently would not or could not understand the significance of the campaign before him.

When, on the following morning, the sovereign said to the officers who came to pay their respects to him, "You have saved not Russia alone; you have saved all Europe," every one very well understood that the war was not ended. Kutuzof was the only one who would not see this, and he openly expressed his opinion that a new war could not improve the position or increase the glory of Russia, but could only weaken her position and diminish the already lofty pinnacle of glory on which Russia, in his opinion, was now standing. He endeavored to show the sovereign the impossibility of recruiting fresh armies; he spoke about the difficult position of the inhabitants, and hinted at the possibility of failure and the like.

Having such ideas, the field-marshal naturally made himself only a hinderance and a stumbling-block in the way of the war then beginning.

In order to avoid collisions with the old general, a convenient way presented itself, which was: — just as at Austerlitz, and as at the beginning of the campaign when Barelay was commander-in-chief, to take out from under the commanderin-chief the ground of the power whereon he stood, without disturbing him, or even letting him realize it, and to transfer it to the sovereign himself.

With this end in view, the staff was gradually re-formed, and all that constituted the strength of Kutuzof's staff was destroyed or transferred to the sovereign's.

Toll, Konovnitsuin, Yermolof, received other appointments. All openly expressed the opinion that the field-marshal was becoming very weak, and that his health was in a precarious condition.

It was necessary for him to be in "weak health," so that he might transfer his place to his successor. And the truth was his health was feeble.

Just as naturally and simply and gradually as Kutuzof had been summoned from Turkey to appear in the court of the exchequer at Petersburg to take charge of the landwehr and afterwards of the army, so now when it was necessary it came about just as naturally, gradually, and simply, when Kutuzof's part had been played to the end, that his place should be filled by the new actor that was required.

The war of 1812, besides accomplishing the national object so dear to every Russian heart, was destined to have another significance still: — one European.

The movements of the nations from west to east was to be followed by a movement from east to west, and for this new war a new actor was needed, who had other qualities and views from those of Kutuzof, and was moved by other impulses.

Alexander the First was as necessary to move the nations

from east to west and to establish the boundaries of the nations as Kutuzof had been for the salvation and glory of Russia.

Kutuzof had no notion of the meaning of Europe, the Balance of Power, Napoleon. He could not understand this. For the representative of the Russian people, after the enemy had been annihilated, Russia saved and established on the highest pinnacle of her glory, for him a Russian, as a Russian, there was nothing left to do. For the representative of the national war there was nothing left except death.

And he died.

CHAPTER XII.

PIERRE, as is generally the case, felt the whole burden of his physical deprivations, and the long strain to which he had been subjected while a prisoner, only when the strain and the privations were at an end.

After his liberation he went to Orel; * and on the second day after his arrival, just as he was about to start for Kief, he was taken ill, and remained in Orel for three months.

He had what the doctors called bilious fever.

In spite of the fact that the doctors treated him, bled him, and made him swallow drugs, he nevertheless recovered.

All that had happened to him between the time of his liberation and his sickness left scarcely the faintest impression upon him. He remembered only gray melancholy, sometimes rainy, sometimes snowy days, internal physical distress, pain in his legs, in his side; he had a general impression of unhappy, suffering people; he recollected the annoying inquisitiveness of officers and generals, who asked him all sorts of questions; his difficulties in finding carriages and horses; and, above all, he recalled his disconnected thoughts and his feelings at the time.

On the day that he was liberated, he saw Petya Rostof's dead body. On the same day he learned that Prince Andrei had lived more than a month after the battle of Borodino, and had died only a short time previously, at Yaroslavl, at the Rostofs' house.

On that same day, also, Denisof, who had given Pierre this piece of news, spoke of Ellen's death, supposing that Pierre had known about it long before.

*Pronounced Aryól.

All this, at that time, had merely seemed strange to Pierre. He felt that he could not take in the significance of all this news.

His sole desire at that time was to get away as speedily as possible from those places where men were killing each other, to some quiet refuge, and there to collect his senses, to rest, and to think over all that was so strange and new that he had learned in those days.

But as soon as he reached Orel he was taken ill. When he regained his consciousness, he saw two of his servants, — Terentii and Vaska, — who had come from Moscow, and the oldest of the princesses, who had been residing at Yelets, on one of Pierre's estates, and, hearing of his liberation and illness, had come to take care of him.

During his convalescence, Pierre only gradually got rid of the impressions which the preceding months had made upon him, and accustomed himself to the thought that no one would drive him forth the next morning, that no one would dispossess him of his warm bed, and that he was certain to have dinner and tea and supper. But in his dreams he still, for a long time, continued to see himself in the same conditions of captivity.

In the same way Pierre gradually came back to realization of the news which he had heard on the day of his liberation : Prince Andrei's death, the destruction of the French.

The joyous feeling of freedom, that perfect, inalienable freedom inherent in man, a realizing sense of which he had for the first time experienced at the first halting-place, when he was carried away from Moscow, filled Pierre's soul during his convalescence. He was amazed that this inner freedom, independent of all external circumstances, now, as it were, surrounded him with an excess, with a luxury of external freedom.

He was alone in a strange city, where he had no acquaintances. No one wanted anything of him, no one forced him to go anywhere against his will. He had everything that he wanted; the thought about his wife, that had formerly tormented him, had vanished as though she had never existed.

"Ah, how good ! how splendid !" he would say to himself, when a table with a clean cloth was moved up to him with fragrant bouillon, or when, at night, he lay stretched out on the soft, clean bed, or when he remembered that his wife and the French no longer existed. "Ah! how good ! how splendid !" And out of old habit he would ask himself the questions: "Well, what is to be? what am I going to do?" and instantly he would answer himself, "Nothing at all! I'm going to live. Akh! how glorious!"

The very thing that he had formerly tormented himself about, and constantly sought in vain, — an object in life, now no longer existed for him.

This long-sought-for object of life was not merely absent by chance for the time being, but he felt that it did not exist and could not exist. And it was precisely this absence of an object in life which at this time constituted his happiness.

He could have no object, because now he had a faith — not a faith in any rules or creed or dogmas, but faith in a living, everywhere perceptible God.

Hitherto he had sought for God in objects which he had set for himself. This searching for the object was only the seeking for God, and suddenly, during his captivity, he had learned, not from words, not from reasoning, but from his immediate consciousness, what his old nurse had used long, long before to say, that God was here, there, and everywhere.

He had learned, during his captivity, that God in Karatayef was more majestic, endless, and past finding out, than in what the Masons called the Architect of the Universe.

He had a similar experience to that of the man who should find under his very feet the object of his search, when he had been straining his eyes in looking at a great distance. All his life long he had been looking away over the heads of the surrounding people, while all the time there had been no need to strain his eyes, but merely to look straight ahead.

He had not been able hitherto to see the Great, the Incomprehensible, the Infinite in anything. He had only felt that It ought to be somewhere, and he had searched for it.

In all that was near and comprehensible, he had seen only what was limited, the narrow, finite, meaningless. He had provided himself with a mental telescope, and looked out into the distance, yonder, where this narrow, finite object, concealed in the murky distance, seemed to him great and infinite, simply because it was not clearly seen.

In this way European life, politics, Masonry, philosophy, philanthropy, had presented themselves to him.

But at the very moments when he had accounted himself most weak his mind had leapt forth into that same distance, and then he had seen how small and narrow, how finite and meaningless, it all was.

Now, however, he had learned to see the Great, the Eternal,

and the Infinite in everything, and therefore, naturally, in order to see it, in order to enjoy the contemplation of it, he had thrown away his telescope, through which he had, till then, been looking over men's heads, and joyfully contemplated the ever changing, incomprehensible, and eternal life all around him. And the more closely he looked, the more serene and happy he became.

The terrible question which hitherto had overturned all his mental edifices — the question Why — no longer tormented him. His mind had always ready the simple answer: *Because God is*, that God without whose will not a hair falls from the head of a human being.

CHAPTER XIII.

PIERRE had scarcely changed in his outward habits.

At first sight he was just the same as he had been before. Just as before he was absent-minded, and seemed inly absorbed, not in what was before his eyes, but in his own thoughts. The difference between his former and his present self lay in this: hitherto, when he had forgotten what was before him, or paid no attention to what was said to him, he would wrinkle his brows with a martyr-like air, as though striving, but without success, to study into something that was far away. Now in the same way he was inattentive to what was said to him, and oblivious of what was before him; but now with a scarcely perceptible, what one might almost think a satirical, smile, he looked at what was before him, he listened to what was said to him, although it was evident that his eyes and his mind. were concerned with something entirely different.

Hitherto he had seemed to be a good man, but unhappy, and therefore people could not help being repelled by him. Now a smile, called forth by the mere pleasure of living, constantly played around his mouth, and his eyes were lighted up by a sympathetic interest in people, — in the question "Were they as happy as he was?"

And people liked to be with him.

Hitherto he had talked much, got easily excited, and was a poor listener; now he was rarely carried away by the heat of an argument, and had become such a good listener that people were glad to tell him the deepest secrets of their hearts.

The princess, who had never liked Pierre and had cherished a peculiar feeling of animosity against him ever since that ime when after the count's death she had found herself under obligations to him, greatly to her annoyance and surprise, after a short stay at Orel, whither she came with the intenion of showing Pierre that, in spite of his "ingratitude," she considered it her duty to take care of him, — the princess quickly felt that she was growing fond of him.

Pierre did nothing for the sake of winning her good graces. He merely studied her with curiosity. Hitherto the princess had felt that only indifference and irony were expressed in his view of her, and she shrank into herself before him, just is she did in the presence of other people, and showed only her harsh and disagreeable side; while now she at first with distrust, but afterwards with gratitude, showed him the good side of her character, which she had kept hidden.

The craftiest of men could not have been more skilful in winning the princess's confidence, than he was in eliciting her recollections of the happiest days of her youth, and expressing his sympathy. But all the time Pierre's whole craft consisted in his seeking his own pleasure in calling out humane feelings in the spiteful, acidulous princess, who had her own measure of pride.

"Yes, he is a very, very good man when he is under the influence of people who are not bad — of people like myself," said the princess to herself.

The change that had taken place in Pierre was remarked, in their own way, by his servants Terentii and Vaska. They found that he had grown vastly more simple.

Terentii oftentimes, while undressing his barin, and while he had his boots and his clothes in his hand, and had wished him good-night, would hesitate about leaving the room, thinking that his barin might like to engage him in conversation. And it was a very common occurrence for Pierre to call Terentii back, noticing that he was in a mood for talking.

"Well, now, tell me — how did you manage to get anything to eat?" he would ask.

And Terentii would begin to relate about the destruction of Moscow, or about the late count, and would stand for a long time with the clothes in his hand, telling stories, or sometimes listening to Pierre's yarns, and then, with a pleasing sense of nearness to his barin and of friendliness to him, go into the anteroom.

The doctor who had charge of Pierre's case, and who visited him every day, in spite of the fact that, in accordance with the custom of doctors, he felt it his duty to assume the mien of a man every minute of whose time was precious in the care of suffering humanity, would spend hours with Pierre, relating his favorite stories and making his observations on the peculiarities of the sick in general, and the ladies in particular.

"Yes, there is something delightful in talking with such a man — very different from what one finds in the provinces," he would say.

In Orel there were several French officers who had been taken prisoner, and the doctor brought one of them, a young Italian, to see Pierre.

This officer began to be a frequent visitor, and the princess laughed at the sentimental affection which the Italian conceived for Pierre.

The Italian was happy only when he could be with Pierre and talk with him, and tell him about his past, about his home life, about his love affairs, and pour out in his ears his indignation against the French and particularly against Napoleon.

"If all the Russians are in the least like you," he would say to Pierre, "it is a sacrilege to wage war on a people like yours — c'est un sacrilège que de faire la guerre à un peuple comme le vôtre ! Though you have suffered so much from the French, yet you seem to have no ill will against them."

This passionate love shown by the Italian, Pierre had won only because he had brought out in him the best side of his nature and took pleasure in him.

During the latter part of Pierre's stay in Orel, he received a visit from his old acquaintance, the Freemason Count Villarsky — the same one who had introduced him into the lodge in 1807. Villarsky had married a rich Russian lady, who had a great estate in the government of Orel, and he held a temporary position in the commissariat department in the city.

Learning that Bezukhoi was in Orel, Villarsky, though his acquaintance with him had been far from intimate, came to call upon him with the same manifestations of friendship and neighborliness which men are apt to show each other when they meet in a wilderness. Villarsky was bored to death in Orel, and he was delighted to meet a man of the same social rank as himself, and with similar interests, as he supposed. But Villarsky quickly discovered, to his amazement, that Pierre was far behind the times and had fallen into a state of apathy and egotism, as he expressed it in criticising Pierre to himself.

" Vous vous encroutez, mon cher-you are becoming 4

fossil," he would say to him. Nevertheless Villarsky was more at home with Pierre than he had ever been in times past, and he came to see him every day.

As Pierre looked at Villarsky and listened to him now, it was strange and almost incredible to think that he himself had been like him only such a short time before.

Villarsky was a married, family man, occupied with the business connected with his wife's estate, and with his public duties and with his family. He looked upon all these occupations as a hinderance to life, and felt that they were all worthy of contempt, because their end and aim was the personal advantage of himself and his wife. Military, administrative, political, and Masonic affairs constantly engrossed his attention. And Pierre, without making any effort to change Villarsky's views, and not blaming him, studied this strange but only too well-known phenomenon with his now constantly gentle and pleasant smile of irony.

In Pierre's relations with Villarsky, with the princess, with the doctor, with all the people with whom he was now brought in contact, he displayed a new characteristic, which won for him the good will of all men: — this was the recognition of the possibility of every one to think and feel for himself, and to look upon things in his own way; the recognition of the impossibility of convincing any one of anything by mere words: this legitimate, lawful prerogative of every man, which formerly had excited and annoyed him, now gave him ground for the sympathy and interest which he felt in people. The variance and sometimes the perfect contradiction between the views of people and his life, and among themselves, delighted Pierre, and brought to his lips a gentle, satirical smile.

In practical affairs Pierre now unexpectedly felt that he had a centre of gravity, that had been lacking before. Hitherto, every question concerning finance, especially demands upon him for money, to which, like every rich man, he was often subjected, aroused in him helpless worry and perplexity.

To give, or not to give ? that was the question with him. "I have it and he needs it. But another one needs it still more. Which needs it the most? But perhaps both are frauds."

And in days gone by, out of all these hypotheses he had found no exit, and was in the habit of giving to all indiscriminately, so long as he had anything to give. He used to find himself in precisely the same quandary at every question which concerned his estate, when one would say that he must do this way, and another would recommend another way.

VOL. 4. - 15.

Now he found, to his amazement, that he was troubled no longer with doubts and perplexities. He now seemed to have some sense of judgment, which, deciding by some laws unknown to himself, decided what was necessary and what was unnecessary for him to do.

He was no less than before indifferent to pecuniary matters; but now he knew infallibly what he ought to do and what not. The first time that this new sense of justice had to decide a question was in the case of one of the prisoners, a French colonel, who came to him, told him many stories of his *Treat exploits*, and, finally, almost demanded that Pierre should give him four thousand frances to send to his wife and children.

Pierre, without the slightest Lifficalty or effort, refused him, amazed afterwards to find how simple and easy it was to do what had always before seemed to him unuttrably difficult.

At the very time, however, that he refused the colonel, he made up his mind that it required the utmost shrewdness in order, on the eve of his departure from Orel, to induce the Italian officer to take some money, which he evidently needed.

A new proof for Pierre of the greater soundness in his views of practical affairs was his decision of the question concerning his wife's debts, and whether his house in Moscow and his Pod-Moskovnaya datcha or villa should be rebuilt or not.

While he was at Orel, his head overseer came to him, and he and Pierre made out a general schedule of his altered income. The conflagration of Moscow had cost Pierre, according to the overseer's reckoning, about two millions.

The head overseer, as a measure of relief for his losses, proposed a scheme whereby, notwithstanding the losses, hic income would be not only not diminished, but rather increased, and this was that he should refuse to honor the debts left by the late countess, for which he was not accountable, and should not rebuild his Moscow house and Pod-Moskovnaya datcha, which cost him, to keep up, eighty thousand a year, and brought him in nothing.

"Yes, yes, that is true," said Pierre, gayly smiling. "Yes, yes, I don't need it at all. The fire has made me vastly richer !"

But in January Savelyitch came from Moscow, told him about the condition of the city, about the estimate which the architect had made for rebuilding the Moscow mansion and the Pod-Moskovnaya, and spoke about it as though it were a matter already decided. At the same time Pierre received letters from Prince Vasili and other acquaintances in Petersburg. These letters mentioned his wife's debts. And Pierre decided that the scheme proposed by his head overseer, which had pleased him so much at first, was not right, and that he must go to Petersburg to wind up his wife's business affairs, and settle down in Moscow. Why this was necessary he knew not; he only knew beyond a peradventure that it was necessary. His income, in consequence of this decision, would be diminished threefourths; but it was a case of necessity; he felt it.

Villarsky was going to Moscow, and they decided to travel together.

Pierre had experienced during all the time of his convalescence, in Orel, a sense of delight, of freedom, of life; but when, during his journey, he came out into the free world and saw hundreds of new faces, this feeling was still further intensified.

During all the time of his journey he felt as happy as a schoolboy at having his vacation. All the faces, — the postilion, the watchman,* the peasants along the road or in the village, — all had a new meaning for him.

The presence of Villarsky, with his observations and his constantly expressed regret at the poverty, barbarism, and backwardness of Russia compared with Europe, only heightened Pierre's delight.

Where Villarsky saw only deadness, Pierre saw the extraordinary fecund power of life, that power which, in the snow, in that expanse of plains, upheld the life of this united, peculiar, and unique people. He did not contradict Villarsky, and affected to agree with him — since pretended agreement was the shortest means of avoiding arguments from which there was no escape — and, gayly smiling, listened to him.

CHAPTER XIV.

Just as it is hard to explain why and whither the ants rush from a dismantled ant-hill, some dragging away liftle fragments, eggs, and dead bodies, others hurrying back to the anthill again, — why they jostle each other, push each other, and fight, — so would it be hard to explain the causes that compelled the Russian people, after the departure of the French,

* Yámshchik, smatrítyel.

to throng back to that place which had formerly been called Moscow.

But just as when one looks at the ants tearing in wild confusion around their despoiled abode, notwithstanding the complete destruction of the ant-hill, one can see by the activity and energy, by the myriads of insects, that everything is utterly destroyed, except the something indestructible, immaterial, which constitutes the whole strength of the ant-hill, — so, in Moscow, in the month of October, though there was no one in authority, no churches open, no priesthood, no riches, no houses, still it was the same Moscow that it had been the month of August.

Everything was destroyed except the something immaterial but potent and indestructible.

The motives of the people who flocked from all sides into Moscow after its evacuation by the enemy, were the most various and personal, and, for the most part, savage, animal. One motive, only, was common to all: that was the tendency toward the place that had once been called Moscow, for the employment there of their activity.

Within a week Moscow already had fifteen thousand inhabitants; in a fortnight twenty thousand, and so on. Constantly rising and rising, the population, by the autumn of 1813, reached a figure which exceeded that which it had in 1812.

The first Russians to enter Moscow were the Cossacks of Winzengerode's division, the muzhiks from the neighboring villages, and the inhabitants of Moscow who had fled and concealed themselves in the environs.

Returning to ruined Moscow, the Russians, finding it plundered, began also to plunder. They continued the work begun by the French. Muzhiks brought in earts, in order to carry back to their villages whatever was to be found abandoned in the houses or streets of ruined Moscow.

The Cossacks carried off what they could to their tents; proprietors of houses took possession of whatever they could lay their hands on in other houses, and carried it home under the pretext that it was their own property.

But the first comers were followed by other plunderers, and they by still others; and pillage each day, in proportion as the numbers increased, became more and more difficult, and was conducted under more definite forms.

The French found Moscow, though deserted, yet provided with all the forms of a city the life of which flowed in accordance with organic laws, with its various functions of trade, handicraft, luxury, imperial administration, religion. These forms were a dead letter, but they still existed. There were markets, shops, magazines, grain stores, bazaars, — most of them provided with wares; there were manufactories and workshops; there were palaces, noble mansions filled with objects of luxury; there were hospitals, prisons, court-rooms, churches, cathedrals.

The longer the French staid, the less these forms of city life were kept up, and toward the end everything was resolving itself into one common dead level of pillage.

The longer the pillage conducted by the French continued, the more it diminished the wealth of Moscow and the strength of the pillagers.

The pillage conducted by the Russians (and the occupation of the capital by the Russians began with this) — the longer it lasted, and the more freely it was shared by the people, the more rapidly it increased the wealth of Moscow and restored the regular life of the city.

Besides the pillagers, the most varied sort of people, attracted, some by curiosity, some by their duties in the service, some by interest, — householders, elergymen, high and low chinovniks, tradesmen, artisans, muzhiks from various directions, — flowed back into Moscow like blood to the heart.

At the end of a week, already, peasants who drove in with empty carts in order to carry away things, were halted by the authorities and compelled to carry away dead bodies from the eity.

Other muzhiks, hearing of the lack of commodities, came in with wheat, oats, hay, by competition with each other reducing prices even lower than they had been before. Master carpenters, hoping for fat jobs, each day flocked to Moscow, and in all directions new houses began to go up and the old burned mansions to be restored.

Merchants displayed their wares in huts. Restaurants and taverns were established in mansions that had been through the flames. The elergy conducted divine service in many churches that had escaped the conflagration. People contributed ecclesiastical furniture that had been stolen.

Chinovniks spread their tables and set up their documentcupboards in little rooms. High officials and the police made arrangements for restoring property that had been abandoned by the French. The owners of houses in which were found many articles that had been brought from other houses, complained of the injustice of the order to bring everything to the court of the exchequer. Others urged that, as the French had brought things from different houses into one place, it was therefore unfair to allow the owner of that house to keep whatever was found in it. They abused the police; they tried to bribe them. Estimates were received, tenfold too high, for building crown edifices that had been burned. Pecuniary assistance was asked for. Count Rostopchin began to write his proclamations.

CHAPTER XV.

TowARD the beginning of February, Pierre came to Moscow and established himself in the flügel or wing that remained intact. He paid visits to Count Rostopchin and various acquaintances who had returned to Moscow, and he planned to go a couple of days later to Petersburg.

All were enthusiastic over the victory. There was a ferment of life in the ruined and revivified capital. All welcomed Pierre warmly. All were anxious to meet him, and plied him with questions in regard to all that he had seen.

Pierre felt drawn by special ties of sympathy and friendship to all whom he met; but he now treated every one guardedly, so as not to bind himself to any one. To all questions which he was asked — whether important or the most trivial — where he was going to live? was he going to rebuild? when was he going to Petersburg, and should he try to take his trunk with him? — he would answer "Yes," or "Perhaps so," or "I think so," or the like.

He heard that the Rostofs were in Kostroma, and the thought of Natasha rarely occurred to him. If it came to him, it was only as a pleasant recollection of something long past. He felt himself not only freed from the conditions of life, but also from that sentiment which, as it seemed to him, he had wittingly allowed himself to cherish.

On the third day after his arrival at Moscow, he learned from the Drubetskois that the Princess Mariya was in Moscow. Prince Andrei's death, sufferings, and last days had often recurred to Pierre's mind, and now they came back to him with fresh force. When, after dinner, he learned that the Princess Mariya was in Moscow, and was residing in her own house, which had escaped the conflagration, he went, that same evening, to call upon her.

On the way to the mansion on the Vozdvizhenka, Pierre

constantly thought about Prince Andrei, about his friendship for him, about his various meetings with him, and especially their last meeting at Borodino.

"Can he have died in that same sardonic mood in which he then was? Can the explanation of life have been revealed to him before his death?" Pierre asked himself. He remembered Karatayef and his death, and involuntarily he began to compare these two men, so antipodal, and, at the same time, so alike in the love which he had felt for them, and then from the fact that both had lived and both were dead.

In the most serious frame of mind, Pierre reached the old prince's mansion. This house remained intact. It still bore traces of wear and tear, but the character of the house was the same as before.

Pierre was met by an old *ofitsiánt*, or head lackey, with a stern face, who, by his face, seemed to wish it to be understood that the prince's absence did not affect the strictness of the *régime*, and said that the princess had been pleased to retire to her room, and received on Sundays.

"Carry her my name; perhaps she will receive me," said Pierre.

"Slusháyu-s — I obey," replied the lackey. "Please come to the portrait gallery."

In a few moments, the *ofitsiánt* returned to Pierre with Dessalles. Dessalles, in the name of the princess, informed Pierre that she would be very glad to see him, and begged him, if he would excuse her for the lack of ceremony, to come upstairs to her room.

In the low-studded room, lighted by a single candle, the princess was sitting, and some one else in a black dress. Pierre remembered that the princess had always with her lady-companions,* but who and what these lady-companions were, Pierre knew not and could not remember.

"That is one of her lady-companions," he said to himself, glancing at the lady in the black dress.

The princess quickly arose, came forward to meet him, and shook hands with him.

"Yes," said she as she looked into his altered face, after he had kissed her hand. "So we meet again at last. He often used to speak about you during the last days of his life," said she, turning her eyes from Pierre to the "kompanyonka" with an embarrassment that for an instant struck Pierre. "I was

* Kompanyonki.

so glad to know of your rescue. That was truly the best piece of news we had received for a long time."

Again the princess looked still more anxiously at the "kompanyonka," and wanted to say something, but Pierre did not give her an opportunity.

"You can imagine I knew nothing about it," said he. "I thought he was killed. All that I knew, I knew from others, and that at third hand. All I know is that he fell in with the Rostofs. What a strange good fortune !"

Pierre spoke rapidly, excitedly. He looked once into the "kompanyonka's" face, saw an apparently flattering, inquisitive glance fastened upon him, and, as often happens during a conversation, he gathered a general idea that this "kompanyonka" in the black dress was a gentle, kindly, good creature, who would not interfere with the sincerity and cordiality of his conversation with the Princess Mariya.

But when he said the last words about the Rostofs, the embarrassment expressed on the princess's face was even more noticeable than before. She again turned her eyes from Pierre's face to the face of the lady in the black dress, and said, -

"But don't you recognize her?"

Pierre once more looked into the "kompanyonka's" pale, delicate face, with the dark eyes and strange mouth. Something near and dear, something long forgotten and more than kind, was looking at him from those attentive eyes.

"But no, it cannot be," he said to himself. "That face so stern, thin, and pale, and grown so old. That cannot be she! It is only something that reminds me of her!" But while he was thus reasoning with himself, the Princess Mariya said: "Natasha!"

And the face with the attentive eyes, with difficulty, with an effort, — just as a rusty door opens, — smiled, and from the opened door suddenly breathed forth and surrounded Pierre the perfume of that long-forgotten happiness, of which he had rarely thought, especially of late. Forth breathed the perfume, seized his senses and swallowed him up entirely. When she smiled, all doubt ceased; it was Natasha, and he loved her!

At the first minute, Pierre involuntarily told both her and the Princess Mariya, and chief of all his own heart, the secret that he long had not confessed. He reddened with delight and passionate pain. He tried to hide his agitation. But the more he tried to hide it, the more distinctly — more distinctly than in the most definite words — he told himself and her and the Princess Mariya that he loved her !

"No, of course it is only from the surprise," said Pierre to himself; but in spite of all his efforts to prolong the conversation that he had started with the Princess Mariya, he could not help looking again at Natasha, and a still deeper flush suffused his face, and a still deeper agitation of joy and pain clutched his heart. He hesitated in his speech, and stopped short in the midst of what he was saying.

Pierre had not remarked Natasha for the reason that he had never expected to see her there, but the reason that he did not recognize her was because of the immense change that had taken place in her since he had seen her last.

She had grown thin and pale. But it was not that that had changed her identity; it was impossible that he should have recognized her on the first moment of his entrance, because that face from whose eyes hitherto had always gleamed forth the secret joy of living, now when he came in and for the first time glanced at her, now had not even the shadow of a smile; they were merely attentive, kindly, and pathetically questioning eyes.

Pierre's confusion did not waken any answering confusion in Natasha, but only a contentment that lighted up her face with an almost imperceptible gleam.

CHAPTER XVI.

"SHE came to make me a visit," said the Princess Mariya. "The count and countess will be here in a few days. The countess is in a terrible state. But Natasha herself had need of consulting the doctor. They sent her with me by main force."

"Yes, is there a family without its own special sorrow?" said Pierre, addressing Natasha. "You know that it happened on the very day that we were set free. I saw him. What a charming boy he was!"

Natasha looked at him, but in answer to his words her eyes dilated and a shade crept over them.

"What consolation can be given in either thought or word?" exclaimed Pierre. "None at all! Why should such a glorious young fellow, so full of life, be called upon to die?"

"Yes, indeed, in our time it would be hard to live, if one had not faith," said the Princess Mariya.

"Yes, yes! That is the real truth," interrupted Pierre hastily.

"Why?" asked Natasha, gazing attentively into Pierre's eyes.

"How can you say why?" asked the Princess Mariya. "The mere thought of what awaits us there"—

Natasha, without hearing the Princess Mariya to the end, again looked with questioning eyes to Pierre.

"Why, because," continued Pierre, "only that man who believes that there is a God who directs our ways can endure such a loss as hers — and yours," added Pierre.

Natasha had her lips parted to say something, but suddenly stopped. Pierre quickly turned from her, and again addressed the princess with a question concerning his friend's last days.

Pierre's embarrassment had now almost disappeared, but at the same time he felt that all his former freedom had also disappeared. He felt that his every word and act had now a critic, a judge that was dearer to him than .the opinion of all the people in the world.

When he spoke now, he measured at every word the impression which his words produced upon Natasha. He purposely refrained from saying what would have pleased her; but whatever he said he judged from her standpoint.

The Princess Mariya, reluctantly at first, as is always the case, began to tell him about the state in which she had found her brother. But Pierre's questions, his evidently troubled eyes, his face trembling with emotion, gradually induced her to enter into particulars which she would have been afraid to call back to her recollection for her own sake.

"Yes, yes, indeed it is so," said Pierre, leaning forward with his whole body toward the Princess Mariya, and eagerly listening to her story, — "Yes, yes, and so he grew calmer? more softened? He so earnestly sought with all the powers of his soul for the one thing: to be perfectly good. He could not have feared death. The faults that he had — if he had any — came from other sources than himself. And so he grew softened?" exclaimed Pierre. "What good fortune that he met you again," he added, turning to Natasha and looking at her, his eyes brimming with tears.

Natasha's face twitched. She frowned, and for an instant dropped her eyes. For a minute she hesitated; should she speak, or not speak.

"Yes, it was good fortune," said she in a low chest voice. "For me indeed it was a happiness." She became silent. "And he — he — he said that it was the very thing that he was longing for when I went to him "-

Natasha's voice broke. She clasped her hands together on her knees, and suddenly, evidently making an effort to contain herself, raised her head and began rapidly to speak : —

"We knew nothing about it when we left Moscow. I had not dared to ask about him. And suddenly Sonya told me that he was with us. I had no idea, I could not imagine in what a state he was. I only wanted one thing to see him, to be with him," said she, trembling and choking. And without letting herself be interrupted, she related what she had never before told a living soul; all that she had suffered in those three weeks of their journey and their sojourn at Yaroslavl.

Pierre listened to her with open mouth and without taking from her his eyes full of tears. In listening to her he thought not of Prince Andrei or of death, or even of what she was telling him. He heard her and only pitied her for the suffering which she underwent now in telling the tale.

The princess, frowning with her endeavor to keep back her tears, sat next Natasha, and listened for the first time to the story of these last days that her brother had spent with Natasha.

This tale, so fraught with pain and joy, it was evidently necessary for Natasha to relate.

She spoke commingling the most insignificant details with the intimate secrets of the heart, and it seemed as if she would never reach an end. Several times she repeated the same things.

Dessalles's voice was heard outside the door, asking if Nikolushka might come and bid them good-night.

"And so that is all, all" — said Natasha. When Nikolushka came in she quickly sprang up and almost ran to the door, and, hitting 'ver head against the door, which was hidden by a *portière*, flew 'rom the room with a groan which was caused neither by pain for grief.

Pierre gazed at the door through which she had disappeared, and could not understand why he seemed suddenly left alone and deserted in the world.

The Princess Mariya aroused him from his fit of abstraction by calling his attention to her nephew, who had come into the room.

Nikolushka's face, which resembled his father's, had such an effect upon Pierre, in this moment of soul-felt emotion into which he had come, that after he had kissed the lad he quickly arose, and, getting out his handkerehief, went to the window.

He wanted to bid the Princess Mariya good-night and go, but she detained him.

"No, Natasha and I often sit up till three o'clock; please stay a little longer. I will order supper served. Go downstairs, we will follow immediately."

But before Pierre left the room the princess said to him, — "This is the first time that she has spoken of him."

CHAPTER XVII.

PIERRE was conducted into the large, brightly lighted diningroom. In a few minutes steps were heard, and the princess and Natasha came into the room. Natasha was now calm, although a grave expression, untouched with a smile, still remained on her face.

The Princess Mariya, Natasha, and Pierre alike experienced that sense of awkwardness which is sure to follow after a serious and intimate conversation. To pursue the former subject is no longer possible; to talk about trifles does not seem right; and silence is disagreeable because such silence seems hypocritical, especially if one wishes to talk.

They silently came to the table. The servants drew the chairs back and pushed them forward. Pierre unfolded his cold napkin, and, making up his mind to break the silence, looked at Natasha and the Princess Mariya.

Each of them had evidently at the same time made the same resolve; the eyes of both shone with the satisfaction of life, and the avowal that if sorrow exists, so also joy may abound.

"Will you have vodka, count?" asked the Princess Mariya, and these words suddenly drove away the shadows of the past.

"Tell us about yourself," said the Princess Mariya. "We have heard such incredible stories about you."

"Yes?" replied Pierre with that smile of good-humored irony which was now habitual with him. "I too have heard most marvellous things about myself — things that I have never even dreamed of seeing. Marya Avramovna invited me to her house, and told me all that ever happened to me or was supposed to have happened. Stepán Stepánuitch also gave me a lesson in the way that I should tell my story. As a general thing, I have observed that it is a very comfortable thing to be an 'interesting person' (I am now an interesting person)! I am invited out and made the subject of all sorts of stories."

Natasha smiled, and started to say something.

"We were told," said the Princess Mariya, forestalling her, "that you lost two millions here in Moscow. Is that true?"

"But still it made me three times as rich as before," replied Pierre.

Pierre, in spite of his wife's debts and the necessity upon him of rebuilding his houses, which would alter his circumstances, continued to tell people that he had grown three times as rich as before.

"What I have undoubtedly gained," said he, "is this freedom which I enjoy"—he had begun seriously, but he hesitated about continuing, observing that the topic of the conversation was too egotistical.

"And are you going to rebuild ?"

"Yes: Savelyitch advises it."

"Tell me, you did not know at all about the countess's death when you were in Moscow?" asked the Princess Mariya, and instantly reddened, noticing that in having put this question immediately after what he had said about his freedom, she might have given a sense to his words which perhaps they had not.

"No," replied Pierre, evidently not discovering anything awkward in the interpretation which the Princess Mariya had given to his remark about his freedom. "I first heard about it in Orel, and you cannot imagine how it surprised me. We were not a model husband and wife," he quickly added, with a glance at Natasha, and observing in her face a gleam of curiosity as to what he would have to say about his wife. "But her death gave me a terrible shock. When two people quarrel, always both are at fault. And a person's fault suddenly becomes awfully serious when the other party comes to die. And then such a death !— without friends, without consolation ! I felt very, very sorry for her," said he, in conclusion, and noticing with a sense of satisfaction a look of glad approval in Natasha's face.

"Well, and so you are a single man and marriageable again," said the Princess Mariya.

Pierre's face suddenly grew livid, and for long he tried not to look at Natasha. When at length he had the courage to look at her, her face was cold, stern, and even scornful as it seemed to him. "And did you really see Napoleon and talk with him? That's the story they tell us," said the Princess Mariya.

Pierre laughed.

"Not once, never! It always seems to every one that to have been a prisoner was to have been Napoleon's guest. I not only never saw him, but did not hear him talked about. I was in far too humble company."

Supper was over, and Pierre, who at first refused to tell about his captivity, was little by little drawn into stories about it.

"But it is true, isn't it, that you remained behind for the purpose of killing Napoleon?" asked Natasha, with a slight smile. "I imagined as much when we met you at the Sukharef Tower, — do you remember?"

Pierre acknowledged that this was true; and with this question as a starting-point, and gradually led on by the Princess Mariya's questions, and especially by Natasha's, Pierre was brought to give them a detailed account of his adventures.

At first he told his story with that gentle, ironical expression which he now used toward other people and especially himself; but afterwards, when he came to tell about the horrors and sufferings which he had beheld, he, without being himself aware of it, was carried away, and began to talk with the restrained excitement of a man who was reliving, in his recollections, the most vivid impressions.

The Princess Mariya, with a gentle smile, looked now at Pierre, now at Natasha. Throughout all this narration, she saw only Pierre and his goodness.

Natasha, leaning her head on her hand, with her face reflecting in its expression all the varying details of the story, gazed steadily at Pierre without once taking her eyes from him, evidently living with him through all the dreadful scenes of which he told.

Not only her looks, but her exclamations and the brief questions which she asked, showed Pierre that, from his story, she took to heart exactly what he wanted to convey. It was evident that she understood not merely what he told her, but also that which he would have wished but was unable to express in words.

Concerning his adventure with the child and the woman the protection of whom had led to his arrest, Pierre told in the following manner:—

"This was a horrible sight: children deserted, some in the flames — one child was dragged out before my very eyes — women who were robbed of their possessions, their ear-rings snatched away" —

Pierre reddened and stammered.

"Then came the patrol and arrested all those who were not engaged in pillage — all the men. — And myself!"

"You certainly are not telling the whole story; you certainly did something," said Natasha, and paused a moment, - "something good!"

Pierre went on with his narration. When he came to tell about the execution, he wished to avoid the horrible details, but Natasha insisted that he should not omit anything.

Pierre began to tell about Karatayef. By this time he had risen from the table, and was walking back and forth, Natasha's eyes following him all the time. — But he paused, —

"No, you cannot understand how I learned from that illiterate man — half an idiot!"

"Yes, yes, go on," cried Natasha. "What became of him?"

"He was shot almost in my very presence."

And Pierre began to tell about the last period of the retreat of the French, Karatayef's illness (his voice constantly trembled) and his death. Pierre, in relating his adventures, found that they came back to him in an entirely new light.

He now found what seemed to be a new significance in all that he had experienced. Now, while he was telling all this to Natasha, he experienced that rare delight afforded by women — not *intellectual* women, who, in listening, try either to remember what is said for the sake of enriching their minds, and, on occasion, of giving it out themselves, or to apply what is said to their own cases, and to communicate with all diligence their intellectual remarks elaborated in the workshops of their petty brains — but the delight afforded by genuine women gifted with the capacity to bring out and assimilate all that is best in a man's impulses.

Natasha, without knowing it, was all attention: she did not lose a word, or an inflection of his voice, or a glance, or the quivering of a muscle in his face, or a single gesture that he made.

She caught on the wing the word as yet unspoken, and took it straight to her generous heart, divining the mysterious meaning of all the spiritual travail through which Pierre had passed.

The Princess Mariya comprehended his story, sympathized with him, but now she saw something else which absorbed all her attention: she saw the possibility of love and happiness for Pierre and Natasha. And this thought, occurring to her for the first time, filled her heart with joy.

It was three o'clock in the morning. The servants, with gloomy, stern faces, came to bring fresh candles, but no one heeded them.

Pierre finished his story. Natasha, her eyes gleaming with excitement, continued to look steadily and earnestly at Pierre, as though wishing to read the portions of his story that he had perhaps not told.

Pierre, with a shamefaced but joyous sense of embarrassment, occasionally looked at her, and wondered what to say next in order to change the conversation to some other topic.

The Princess Mariya was silent. It occurred to none of them that it was three o'clock in the morning, and time to go to bed.

"We talk about unhappiness, sufferings," said Pierre. "Yet if now, this minute, I were asked, 'Would you remain what you were before your imprisonment, or go through it all again ?' I should say, 'For God's sake, the imprisonment once more and the horse-flesh.' We think that when we are driven out of the usual path, everything is all over for us; but it is just here that the new and the good begins. As long as there is life, there is happiness. There is much, much before us! I tell you so," said he, addressing Natasha.

"Yes, yes," said she, answering something entirely different. "And I should wish nothing better than to live my life all over again."

Pierre looked at her keenly.

"No, I could ask for nothing more."

"You are wrong, you are wrong," cried Pierre. "I am not to blame because I am alive and want to live; and you also."

Suddenly Natasha hid her face in her hands, and burst into tears.

"What is it, Natasha?" asked the Princess Mariya.

"Nothing, nothing." She smiled at Pierre through her tears.

"Good-by, it is bed-time."

Pierre got up and took his departure.

The Princess Mariya and Natasha, as usual, met in their sleeping-room. They talked over what Pierre had told them. The princess did not express her opinion of Pierre. Neither did Natasha speak of him. "Well, good-night, Marie," said Natasha. "Do you know I am often afraid that in not speaking of him (Prince Andrei) for fear of doing wrong to our feelings, we may forget him ?"

The Princess Mariya drew a deep sigh, and by this sigh confessed to the justice of Natasha's words; but when she spoke, her words expressed a different thought: — "How could one forget him?" she asked.

"It was so good for me to-day to talk it all over; and hard too, and painful and good — very good," said Natasha. "I was certain that he loved him so. That was why I told him. — There was no harm in my telling him, was there?" she asked, suddenly reddening.

"To Pierre? Oh, no! What a fine man he is!" exclaimed the Princess Mariya.

"Do you know, Marie," suddenly broke out Natasha, with a roguish smile, which the Princess Mariya had not seen for a long time on her face, "he has grown so clean, neat, fresh, just as though he were out of a bath. Do you know what I mean — morally out of a bath! Isn't that so?"

"Yes," said the Princess Mariya. "He has gained very much."

"And his jaunty little coat," and his neatly cropped hair; just exactly — yes, just exactly as papa used to look when he was fresh from his bath !"

"I remember that *he* (Prince Andrei) liked no one so well as Pierre," said the Princess Mariya.

"Yes; and yet both of them were peculiar in their own way. They say that men are better friends when they are not alike. It must be so. Don't you think that they were very different?"

"Yes, and he's splendid."

"Well, good-night," replied Natasha; and the same mischievous smile long remained in her face, as though she had forgotten to drive it away.

CHAPTER XVIII.

It was long before Pierre went to sleep that night. He strode back and forth through his chamber, now seewling, now burdening himself with heavy thoughts, then suddenly shrugging his shoulders and starting, and then again smiling.

He was thinking about Prince Andrei, about Natasha, and

* Surtoutchek korotenkii.

VOL. 4. - 16.

the love which they bore each other; and sometimes he felt jealous of her for what was past, sometimes he reproached himself for it, sometimes he justified it.

It was already six o'clock in the morning, and still he kept pacing through his room.

"Well, what's to be done? Is it still impossible? What is to be done? Of course it must be so," said he to himself, and, hastily undressing, he got into bed, happy and excited, but free from doubt and irresolution. "Yes, strange and impossible as this happiness seems, I must do everything, everything, to make her my wife," he said to himself.

Several days previously, Pierre had fixed upon Friday for the day of his departure for Petersburg. When he woke up it was Thursday, and Savelyitch came to him for orders in regard to the packing of his things for the journey.

"Petersburg? What about Petersburg? Who is going to Petersburg?" he could not help asking of himself! "Oh, yes, some time ago, before ever this happened, I had some such thought—I was going to Petersburg for some reason or other," he remembered. "Why was it? Yes, perhaps I shall go as it is. How good and attentive he is! How he remembers everything," he said to himself, as he looked into Savelyitch's old face. "And what a pleasant smile," he thought.

"Aren't you always longing to have your freedom, Savelyitch?" demanded Pierre.

"Why should I wish my freedom, your illustriousness? While the late count was alive — the Kingdom of Heaven be his — we lived with him, and now we have nothing to complain of from you."

"Well, but your children?"

"The children will live also, your illustriousness: one can put up with such masters."

"Yes, but my heirs," suggested Pierre. "I may suddenly marry. — You see, that might happen," he added, with an involuntary smile.

"And may I be bold enough to say, a very good thing, too. your illustriousness!"

"How easy it seems to him," thought Pierre. "He cannot know how terrible, how perilous a thing it is. Too soon or too late — terrible!"

"What orders do you please to give? Do you wish to start to-morrow?" asked Savelyitch.

"No, I am going to postpone it for a few days. I will tell you when the time comes. Forgive me for putting you to so much trouble," said Pierre, and, as he saw Savelyitch's smile, he said to himself, "How strange it is that he doesn't know that Petersburg is now nothing to me, and that this matter must be decided before anything is. Of course he must know —he's only pretending! Shall I talk with him about it? How will he like it?" wondered Pierre. "No, I will wait a little."

At breakfast, Pierre informed his cousin, the princess, that he had been the evening before to call upon the Princess Mariya, and whom did she suppose he found there? Natasha Rostova !

The princess pretended that she saw nothing more extraordinary in this than if he had seen Anna Semyonovna.

"Do you know her?" asked Pierre.

"I have met the princess," she replied. "I have heard that she has become engaged to young Rostof. That would be a very good thing for the Rostofs; they say their affairs are all in confusion."

"No, but do you know the Countess Natasha?"

"I have heard something about her story. It's very sad."

"Either she does not understand, or she is pretending not to understand," said Pierre to himself; "I'd better not tell her, either."

The princess, also, had been making some preparations for Pierre's journey.

"How kind they all are," thought Pierre, "when now there can be nothing at all interesting to them in all this, to take so much trouble with my affairs. And all for me! truly it's wonderful!"

On that same day Pierre went to the chief of police to tell him that he would send a trusty servant to receive the property that was to be restored to the citizens that day at the granavítaya palatá, or court of the exchequer.

"And now this man, also," thought Pierre, as he looked into the *politsiméister's* face. "What a splendid, fine-looking officer, and how kind he is! Now he is occupied with such trifles! And yet they say that he is not honest, and is making use of his opportunities! What nonsense! Besides, why should he not take advantage? He was educated to do so. And that's the way they all do. But he had such a pleasant, good face! and smiled so agreeably when he looked at me."

Pierre went that evening to dine at the Princess Mariya's.

As he went along the streets, lined with the blackened ruins of houses, he was amazed at the beauty that he discovered in these ruins. The chimney-stacks, the fallen walls, vividly reminding Pierre of the Rhine and the Colosseum, stretched along one behind the others, all through the burnt districts. The hack-drivers and passers-by, the carpenters hewing timbers, merchants and shop-keepers, all with jovial, shining faces, gazed at Pierre, and seemed to say, — "Ah, there he goes. Let us see what will come of it."

Before he reached the Princess Mariya's, the doubt occurred to Pierre's mind whether it were true that he had been there the evening before, and seen Natasha and talked with her.

"Perhaps I was dreaming? Perhaps I shall go in and find no one."

But he had no sooner entered the room, than, in his whole being, by the instantaneous loss of his freedom, he realized her presence. She wore the same black dress with soft folds, and her hair was done up in the same way as the evening before, but she herself was entirely different. If she had been like that the evening before, when he went into the room, he could not have failed, for a single instant, to recognize her.

She was just the same as she had been when almost a child, and afterwards, when she was Prince Andrei's affianced bride. A merry, questioning gleam flashed in her eyes; her face had a genial and strangely roguish expression.

Pierre dined with them, and would have spent the whole evening, but the Princess Mariya was going to vespers, and Pierre accompanied them.

The following day, Pierre went early, dined with them, and spent the whole evening.

Although the Princess Mariya and Natasha were evidently glad of his company, although all the interest of Pierre's life was now concentrated in this house, still, as the evening wore away, they had talked everything out, and the conversation constantly lagged from one trivial subject to another, and often flagged altogether.

Pierre staid that evening so late that the Princess Mariya and Natasha exchanged glances, evidently feeling anxious for him to go. Pierre saw it, and yet could not tear himself away. He felt embarrassed and awkward, but still he staid because he *could not* get up to go.

The Princess Mariya, not seeing any end to it, was the first to get up, and, pleading *migraine* as an excuse, started to bid him good-night.

"And so you are going to Petersburg to-morrow?" she asked.

"No, I don't expect to go," hastily replied Pierre, with surprise and apparent annoyance. "Yes, — no — oh, to Petersburg? Day after to-morrow, perhaps. Only I won't say good-by now. I will call to see if you have any commissions," said he, standing in front of the Princess Mariya, with flushed face and embarrassed manner.

Natasha gave him her hand, and left the room. The Princess Mariya, on the contrary, instead of going, resumed her chair, and, with her luminous, deep eyes, gazed gravely and earnestly at Pierre. The weariness which she had really felt just before had now entirely passed away. She drew a long and deep sigh, as though nerving herself for a serious conversation.

All Pierre's confusion and awkwardness instantly disappeared the moment that Natasha left the room, and gave place to an agitated excitement.

He swiftly drew his chair close to the Princess Mariya.

"Yes, I wanted to have a talk with you," said he, responding to her look, as though it were spoken words.

"Princess! help me! What am I to do? Have I reason to hope? Princess, my friend, listen to me. I know all about it. I know that I am not worthy of her. I know that it is wholly impossible, at the present time, to speak about it. But I wish to be like a brother to her. — No, I do not, I cannot wish that. — I cannot" —

He paused, and rubbed his face and his eyes with his hand.

"Now, here!" he pursued, evidently making an effort to command himself to speak coherently. "I don't know when I first began to love her. But all my life long I have loved her, and her alone, and I love her so that I cannot imagine life without her. I cannot make up my mind to sue for her hand now; but the thought that perhaps she might be mine, and that I had lost this opportunity — opportunity — is horrible to me. Tell me, have I reason to hope? Tell me what I must do. Dear princess," said he, after a little silence, and he touched her hand when she did not reply.

"I was thinking of what you have told me," returned the Princess Mariya. "This—hear what I have to say. You are right that to speak to her now of love"—

The princess paused. She meant to say, to speak to her of love was impossible now; but she paused because for two days past she had observed, from the change that had taken place in Natasha, that Natasha would not only not be offended if Pierre should confess his love for her, but that this was the very thing that she was longing for him to do.

"To tell her now — is impossible," said the Princess Mariya, nevertheless.

"But what am I to do?"

"Leave it all to me," said the Princess Mariya. "I know" —

Pierre looked into the Princess Mariya's eyes. "Well — well " — said he.

"I know that she loves you — will love you," said the Princess Mariya, correcting herself.

She had scarcely said these words before Pierre sprang up, and, with a frightened face, seized the Princess Mariya's hand.

"What makes you think so? Do you really think that I may hope? Do you think so?"

"Yes, I think so," said the Princess Mariya, with a smile. "Write to her parents. And trust it all to me. I will tell her when the suitable time comes. I am anxious for it. And my heart tells me that it will be."

"No, it cannot be ! How happy I am ! But it cannot be !" repeated Pierre, kissing the princess's hand.

"You go to Petersburg; that is best. And I will write to you," said she.

"To Petersburg? Go away? Yes, very good, I will go. But may I come to call to-morrow?"

On the following day, Pierre went to say good-by. Natasha was less animated than on the preceding days; but to-day when Pierre occasionally looked into her eyes he felt that his existence was nothing, that he was not, and that she was not, but that one feeling of bliss filled the world.

"Can it be? No! impossible!" he said to himself at each glance, word, motion of hers, so filling his heart with joy.

When, on saying "good-by," he took her delicate, slender hand, he involuntarily held it rather long in his.

"Can it be that this hand, this face, these eyes, — all this marvellous treasure of womanly beauty, — can it be that it will be mine forever, as familiar to me as I am to myself? No, it is impossible!"

"Good-by, count—*prashcháite, graf!*" said she to him aloud. "I shall await your return with impatience," she added in a whisper.

And these simple words, the look and the expression of her face that accompanied them, constituted the basis of inexhaustible recollections, memories, and happy dreams during Pierre's two months' absence.

"'I shall await your return with impatience.' Yes, yes, how did she say? — Yes, 'I shall await your return with impatience.' Akh! how happy I am! What does it mean that I am so happy?"—

CHAPTER XIX.

IN Pierre's soul nothing took place like what had taken place under precisely similar circumstances at the time of his engagement with Ellen.

He did not repeat as before, with a sickening sense of shame, the words that he said; he did not ask himself: "Akh! why did I not say that, and why, why did I say, *Je vous arme*"?

Now, on the contrary, every word that she said, every one of his own words, he repeated in his imagination with all the various details of her face and her smile, and he had no wish to take away or add a single one. His sole desire was to repeat them.

There was now not the slightest shadow of doubt as to whether what he was going to do was right or wrong. Only one terrible doubt ever occurred to his mind : — Was it not all a dream? Was not the Princess Mariya mistaken? "Am I not too proud and self-conceited? I believe I am; but this surely might happen — the Princess Mariya might tell her, but she would smile and reply, 'How strange! He is surely mistaken! Does he not know that he is a man, a simple man? while I — I am entirely different, vastly superior.'"

This was Pierre's only doubt, and it frequently recurred to him. He now even ceased to make plans. His actual happiness seemed to him so incredible that the accomplishment of this seemed enough of itself, and anything more was a work of supererogation. All was over.

A joyous, unexpected insanity, of which Pierre believed himself incapable, possessed him. All the meaning of life, not for himself alone, but for the whole world, seemed to him to be included only in his love for her and the possibility of her love for him.

It sometimes seemed to him that all men were occupied with only one thing — his future happiness. It sometimes seemed to him that they were all rejoicing, just as he was, and were only trying to hide this happiness, while pretending to be absorbed in other interests. In every word and action he discovered hints pointing toward his happiness. He often surprised the people who met him, by his blissful looks and smiles, which expressed some secret, inward harmony.

But when he realized that these people could not know about his happiness, he pitied them with all his heart, and experienced a keen desire somehow to explain to them that all that occupied their time was perfect rubbish and trifles not worthy of their attention.

When it was proposed to him to take some office, or when criticisms were made on the general course of political events or the war, and suppositions were advanced that such and such a method of procedure would bring happiness to all men, he listened with his gentle, compassionate smile, and amazed those who were talking with him by his odd observations.

But those men who seemed to Pierre to comprehend the real meaning of life, that is, his own views of it—as well as those who were unfortunate enough apparently not to comprehend it—in fact, all men at this particular time were brought into such a brightly concentrated light, radiating from his own heart, that without the slightest difficulty he at once on meeting with any one saw in him whatever was good and worthy of love.

On examining his late wife's affairs and papers, he, in his memory of her, experienced nothing, no other feeling than one of pity, that she knew not the happiness which he now knew. Prince Vasili, who was now especially proud of a new place and decorations, seemed to him a touchingly good and miserable old man.

Pierre often in after-days remembered this time of happy folly. All the judgments which he formed for himself of men and events at this time remained forever established in his mind. He not only did not afterwards renounce these views of men and things, but, on the contrary, in all his inward doubts and contradictions, he came back to that view which he had during this time of folly, and this view always seemed correct.

"Perhaps," he would say to himself, "I seemed strange and absurd at that time. But I was not so foolish as it might appear. On the contrary, I was wiser and more sagacious than ever before, and I understood all that is worth understanding in life, because —I was happy."

Pierre's folly or unreason consisted in this, that he did not as before wait for the personal reasons — the merits of people, as he called them — to be displayed before he loved them, but love filled his heart, and he, by constantly loving his fellow-men, found undoubted reason for making it worth his while to love them.

CHAPTER XX.

FROM that first evening when Natasha, after Pierre had left them, had told the Princess Mariya with a joyously mischievous smile that he was just as though he had come out of his bath, and called attention to his jaunty coat and his closely cropped hair, from that moment something awoke in her heart that had lain dormant, and was unknown even to her, but irresistible.

Everything about her suddenly underwent a change — her face, her gait, her look, her voice. Unexpectedly to herself the power of life and hope of happiness flashed forth outwardly and demanded satisfaction. From that first evening Natasha seemed to have forgotten all that had happened to her. Henceforth she never once complained of her situation or said one single word about the past, and she had no hesitation even in forming happy plans for the future.

She had little to say about Pierre; but when the Princess Mariya mentioned him, the long extinguished gleam was kindled in her eyes, and her lips were curved with a strange smile. The change that took place in Natasha at first amazed the Princess Mariya; but when she understood the significance of it she was grieved.

"Could it be that she had loved my brother so little that she is so ready to forget him?" mused the Princess Mariya when by herself she pondered over this change that had come over Natasha.

But when she was with Natasha she neither felt angry with her nor reproached her. The awakening powers of life, which had taken such hold of Natasha, were evidently so uncontrollable, so unexpected to herself, that the Princess Mariya while in her presence felt that she had no right to reproach her even in her heart.

Natasha gave herself up with such completeness and frank honesty to this new feeling, and made so little pretence to hide it, that now she became glad and merry instead of sad and sorry.

When the Princess Mariya, after that midnight declaration

of Pierre's, returned to her room, Natasha met her on the threshold.

"He has spoken? Yes? He has spoken?" she insisted, and an expression, joyous, and at the same time pathetically pleading for forgiveness for her joy, came into Natasha's face. "I was tempted to listen at the door; but I knew that you would tell me."

Thoroughly as the princess understood the look which Natasha gave her, touching as it was, much as she pitied her emotion, still Natasha's words, at the first instant, offended the Princess Mariya. She remembered her brother, his love for her.

"But what is to be done? She cannot be otherwise than what she is?" reasoned the Princess Mariya, and with a melancholy and rather stern face she told Natasha all that Pierre had said to her.

When she heard that he was going to Petersburg, Natasha was thunder-struck.

"To Petersburg?" she repeated, as though not taking it in. But when she observed the melancholy expression which the Princess Mariya's face wore, she surmised the reason for her melancholy, and burst into tears.

"Marie," said she, "tell me what must I do? I am afraid I am doing wrong. I will do whatever you say; teach me."

"Do you love him?"

"Yes," whispered Natasha.

"What makes you cry, then? I am glad for you," said the Princess Mariya, already, because of these tears, completely pardoning Natasha's joy.

"It will not be very soon. — Just think what happiness when I am his wife and you marry Nicolas."

"Natasha, I have asked you never to speak about that. We will talk about yourself."

Both were silent.

"But why must he go to Petersburg?" suddenly exclaimed Natasha, and made haste to answer her own question. "Well, well, it is best so. — Yes, Marie, it is best so."—

EPILOG.

.PART FIRST.

CHAPTER I.

SEVEN years had passed. The storm-tossed historical sea of Europe lay sleeping on its shores. It seemed at peace; but the mysterious forces which moved humanity — mysterious because the laws which govern their movements are unknown to us — were continually at work.

Though the surface of the historical sea seemed motionless, humanity was pressing onward with a motion as continuous as the passage of time.

Distinct groups of men were organized and disorganized : causes for the formation and disintegration of empires and the migrations of nations were set on foot.

The historical sea no longer, as before, swayed in vast swells from shore to shore. It boiled in its secret depths.

Historical characters no longer, as before, rode on the crest of the billows from shore to shore : they now seemed to be gathered together in one place. Historical personages, who before, at the head of armies, had reflected the motion of the masses by calls to war, by campaigns and battles, now reflected this movement by political and diplomatic combinations, laws, treaties.

This activity of historical personages historians call re-action.

Historians, in describing the activity of these historical personages, who, according to their judgment, were the cause of what they call the *re-action*, are very severe in their strictures upon them. All the famous people of that time, from Alexander and Napoleon to Madame de Staël, Fothier, Schelling, Fichte, Chateaubriand, and the like, are haled before this stern court of justice, and justified or condemned, from the standpoint of whether they helped progress or re-action.

In Russia, also, according to their writings, re-action set in

about this same time, and the one principally to blame for this re-action was Alexander I. — that same Alexander I. who, according to their writings, was the principal cause of the liberal tendencies of his reign and the salvation of Russia.

In Russian literature at the present time there is no one, from the schoolboy to the accomplished historian, who would not east a stone at Alexander for his faulty behavior at this period of his reign.

"He ought to have done this or done that."

"In such and such a case he did well, in something else he did ill."

"He behaved splendidly at the beginning of his reign and during 1812; but he did wrong in giving a constitution to Poland, in establishing the Holy Alliance, in granting power to Arakcheyef, in encouraging first Golitsuin and mysticism, and afterwards encouraging Shishkof and Fothier."

"He made an error in employing the van of the army; he blundered in disbanding the Semyonovsky regiment," and so on and so on.

One might fill a dozen pages with the enumeration of all the reproaches which the historians have made against him on the ground of that knowledge of the welfare of humanity which they possess.

What is the significance of these reproaches?

The very same actions for which the historians praise Alexander I. — for instance, the liberal tendency of his reign, his quarrel with Napoleon, the firmness which he displayed in the year 1812 and during the campaign of 1813 — do they not flow from exactly the same sources — the conditions of blood, education, life, which made Alexander's personality what it was from which also flowed the actions for which the historians blame him : for instance, the Holy Alliance, the restoration of Poland, the re-action of the twenties ?

What constitutes the essence of these reproaches?

In this — that such an historical personage as Alexander I., a personage standing on the highest possible pinnacle of human power, as it were in the focus of the dazzling light of the historical rays concentrated upon him; a personage subjected to the most potent influences in the world, in the form of intrigues, deceptions, flatteries, inseparable from power; a personage who, every moment of his life, bore the responsibility of all that took place in Europe; and not an imaginary personage, but as much alive as any other man, with his own individual peculiarities, passions, aspirations for the good, the beautiful, the true, — that this personage, fifty * years ago, lacked not virtue (the historians do not reproach him for that), but those views concerning the welfare of humanity which are now held by any professor who from early youth has been occupied with science, that is, with the reading of books and lectures, and the copying of these books and lectures into a note-book.

But even if it be granted that Alexander I. fifty years ago was mistaken in his views as to what constitutes the true welfare of nations, it cannot but be taken for granted that the historian also who criticises Alexander will, in exactly the same way, after the lapse of some time, prove himself incorrect in his view as to what is the welfare of humanity.

This proposition is all the more natural and inevitable from the fact that, in the development of history, we see that every year, with every new writer, the standard as to what is the welfare of humanity changes: thus what once seemed good becomes evil in the course of ten years, and vice versa. Still, we find occurring, at one and the same time, perfectly contradictory views as to what is good or what is evil: some regard the constitution granted to Poland and the Holy Alliance as creditable, others as disgraceful, to Alexander.

As to the activity of Alexander and Napoleon, it is impossible to declare that it was advantageous or harmful, since we cannot say wherein it was advantageous or wherein it was harmful. If this activity fails to please any one, then it fails to please simply in consequence of its failure to coincide with this person's limited comprehension as to what is good.

Apart from the question whether the preservation of my father's house in Moscow in 1812, or the glory of the Russian troops, or the weal of the Petersburg or any other university, or the freedom of Poland, or the might of Russia, or the balance of Europe, or a certain state of European enlightenment — progress — appear to me advantageous, I must acknowledge that the activity of every historical personage had, besides these ends and aims, still others, more universal and beyond my comprehension.

But let us grant that so-called science has the capacity of reconciling all contradictions, and has for all historical characters and events an invariable, absolute standard of right and wrong.

Let us grant that Alexander might have done everything in a different way. Let us grant that he might, according to the

* "War and Peace" was written between 1864 and 1869.

prescription of those who accuse him, those who profess to have a knowledge of the final causes of the movements of humanity, — that he might have acted in accordance with the program of nationality, liberty, equality, and progress, which his present-day accusers would have laid down for him. Let us grant that this program might have been possible and might have been laid down, and that Alexander might have acted in accordance with it. What, then, would have become of the activity of all those men who at that time were in opposition to the tendency of the administration? — of that activity which, according to the opinion of the historians, was good and profitable?

This activity would not have existed; there would have been no life; there would have been nothing.

If it is admitted that human life can be directed by reason, then the possibility of life is annihilated.

CHAPTER II.

IF it is admitted, as the historians do, that great men lead humanity toward the attainment of certain ends, such as the greatness of Russia or France, or the balance of Europe, or the propagation of the ideas of the Revolution, or progress in general, or any other object, then it is impossible to explain the phenomena of history without the concept *chance* or *genius*.

If the object of the European wars at the beginning of the present century had been the greatness of Russia, this object might have been attained without the preliminary wars and without the invasion.

If the object had been the greatness of France, this object might have been attained without the Revolution and the empire.

If the end had been the propagation of ideas, the Press would have accomplished it far better than soldiers.

If the object had been the progress of civilization, it is perfectly easy to suppose that there are ways for the propagation of civilization more expedient than the destruction of men and their property.

Why did it happen this way and not that?

Simply because it happened so.

"Chance created the situation, genius profited by it," says history.

But what is chance, and what is genius?

The words "chance" and "genius" represent nothing that actually exists, and therefore cannot be defined.

These words only indicate a certain degree of comprehension of phenomena.

I know not the cause of a certain phenomenon; I believe that I cannot know it; therefore I do not try to know it, and I say *chance*.

I see that a force has produced an action disproportionate to the ordinary human qualities : I cannot understand the cause of this force, and I cry *genius*.

To the flock of sheep, the sheep which is driven off every evening by the shepherd to a separate pen, and given extra food, and becomes twice as fat as the others, must seem to be a genius. The very fact that every evening this particular sheep, instead of going to the common fold, has a special pen and extra food, and that this sheep, this particular sheep, once fattened, is killed for mutton, doubtless impresses the other sheep as a remarkable combination of genius with a whole series of extraordinary chances.

But if the sheep will only stop thinking that everything that happens to them results solely for the attainment of their sheepish welfare; if they grant that the events happening to them may have objects which they cannot comprehend, they will immediately perceive a unity and logic in what happened to the fattened sheep.

Even if they cannot know why it was fattened, they will, at least, know that nothing that happened to the sheep happened by chance, and they will not need either the concept of *chance* or the concept of *genius*.

Only when we rid ourselves of the idea of the proximate and visible object, the end of things, and recognize that the ultimate end is wholly unattainable to us, can we see a logical connection in the lives of historical personages; there will be revealed to us the cause of that disproportion between the capacities of ordinary men and the deeds that they perform, and we shall not need the words *chance* and *genius*.

It is sufficient simply to admit that the object of the movements of European nations is unknown to us, and that we know only facts, such as the butcheries first in France, then in Italy, in Africa, in Prussia, in Austria, in Spain, in Russia, and that the movement from west to east and from east to west constituted the essence and object of events, and we shall not only no longer need to find *genius* or anything exceptional in the characters of Napoleon and of Alexander, but it will be impossible for us to imagine these personages as anything else than men like all other men, and we shall not only not need to explain on the score of *chance* the little events that made these personages what they were, but it will be evident to us that all these little events were necessary.

When we rid ourselves of the knowledge of the ultimate end, we clearly understand that, just as it is impossible to imagine on a given plant other flowers and other fruits than those which it produces, so is it impossible to imagine two other men with all that they did who would have been fitted to such a degree and in the smallest details to the mission which they were called upon to fulfil.

CHAPTER III.

THE fundamental, essential fact in European events at the beginning of the present century is the warlike movements of masses of the nations of Europe from west to east, and then from east to west.

The first sign of this movement was the movement from west to east.

In order that the nations of the west might push their warlike advance as far as Moscow, it was necessary : —

1. That they should be concentrated into a warlike mass of sufficient magnitude to endure conflict with the warlike mass of the east;

2. That they should renounce all their long-founded traditions and habits; and

3. That, when this warlike movement was accomplished, they should have at their head a man of their own sort, who could justify himself and them for the lies, the pillage, and the slaughter which accompanied this movement of theirs as an essential concomitant.

And, beginning back with the French Revolution, the primitive group, which is not large enough, disperses; old habits and traditions come to naught; little by little, a group of new precedents, new habits, and new traditions is formed, and the man who is to take his place at the head of the coming movement, and bear all the responsibility of the events to follow, is prepared for his mission.

A man without convictions, without habitudes, without traditions, without name, not even a Frenchman, - by what

256

seems strange chances, — glides through all the parties agitating France, and, taking part with none, is borne to his destined place.

The stupidity of his associates, the weakness and inanity of his rivals, his own frankness in lying, and his brilliant and selfconfident mediocrity, place this man at the head of the army.

The excellent quality of the soldiers in his Italian army, the disinclination of the enemy to fight, his childish audacity and self-confidence, give him military glory.

An infinite number of so-called chances meet him everywhere.

The disfavor into which he falls with the authorities of the French serves to his advantage.

His attempts to change his predestined career are failures: he is not received into the Russian service, the appointment to Turkey is not given to him.

During the war in Italy, he several times comes to the very brink of destruction, and every time escapes in some unexpected way.

The Russian troops, the very ones who have the power to extinguish his glory, through various diplomatic combinations, do not enter Europe while he is there.

On his return from Italy, he finds the government at Paris in a state of decomposition so far advanced that the men forming it are inevitably doomed to ruin; and an escape from this dangerous situation offers itself to him in the senseless, unreasonable expedition to Africa.

Again so-called chances accompany him. Impregnable Malta surrenders without the firing of a shot; the most foolhardy plans are crowned with success.

The hostile fleet, which afterwards would not allow a single row-boat to pass, allows his army to pass !

In Africa, a whole series of atrocities are committed upon the almost unarmed inhabitants. And the men who unite with him in these atrocities, and especially their chief, persuade themselves that this is admirable, that this is glory, that this is like Cæsar and Alexander of Macedon, and that this is great !

This ideal of *glory* and *greatness*, which consists in the thought that nothing is to be considered wicked, and that every crime is to be arrogated for pride and takes an inconceivable and supernatural significance, — this ideal, which is destined to be the guide of this man and of those allied with him, has full field for increase in Africa.

VOL. 4. - 17.

All that he undertakes prospers. The plague touches him not. The cruelty of the massacre of prisoners is not imputed to him as a crime.

His puerile, senseless, unreasonable, dishonorable departure from Africa, from his companions in distress, is accounted to him as meritorious, and again, the second time, the hostile fleet allows him to pass.

When, dazzled by the fortunate crimes committed by him, and ready to play his part, but without any definite object in view, he reaches Paris, the republican government, which a year before might still have put an end to him, has now attained the last degree of disintegration, and the fact that he, a man belonging to no party, is on hand, can only bring him to the supreme power.

He has no plan; he fears every one; but the parties hold out their hands to him, and beg his support.

He alone, with that ideal of glory and greatness built up in Italy and Egypt, with his idiotic self-adoration, with his audacity in crime, with his frankness in lying, — he alone is able to bring to realization the events which are about to take place.

He is the one needed for that place which is waiting for him, and therefore, almost independently of his own will, in spite of his irresolution, his lack of any determined plan, and all the blunders that he makes, he is drawn into a conspiracy the aim of which is the possession of power, and the conspiracy is crowned with success.

He is thrust into a session of the Directory. Alarmed, he wishes to escape, counting himself lost; he pretends that he is faint; he utters senseless things that ought by good rights to have been his destruction.

But the directors of France, once so bold and haughty, now feeling that their part is played, and being more confused than he is, say just the words that they should not have said to retain their power and overthrow him.

Chance, millions of *chances* give him power, and all men, as if in haste, agree to confirm this power.

Chance forms the character of the members of the Directors of France at that time subservient to him.

Chance forms the character of Paul I., who recognizes his power.

Chance forms against Napoleon a plot which, instead of being prejudicial to him, confirms his power.

Chance brings the Prince d'Enghien into his hands, and

inexpectedly compels him to assassinate him; this very act, nore than any other, proving to the multitude that he had the right, since he had the might.

Chance brings it about that he gives all his powers to an expedition against England which would evidently have ruined him, and never carries out the plan, but falls unexpectedly upon Mack and the Austrians, who surrender without a pattle.

Chance and genius give him the victory at Austerlitz, and, by chance, all men, not only the French but all Europe (with he exception of England, which takes no part in the events about to occur), —all men, in spite of their former horror and epulsion at his crimes, now recognize his power, his title, which he has given himself, and his ideal of glory and greattess, which seems to them all reasonable and beautiful.

As though practising and preparing for the future movenent, the forces of the west several times push toward the ast in 1805, 1806, 1807, and 1809, all the time strengthening nd increasing.

In 1811 the group of men formed in France unites into an normous group with the nations of Central Europe.

While this group of men goes on increasing, the man at he head of the movement finds his powers more and more eveloped.

During the ten years' preparatory period preceding this reat movement, this man has been the leader of all the rowned heads of Europe. Dethroned rulers of the world ave no reasonable ideal to oppose to the senseless Naposonic ideal of *glory* and *greatness*. One after another they trive to show him their own insignificance.

The King of Prussia sends his wife to solicit the great an's favor; the Emperor of Austria considers it a favor if his man will take to his bed the daughter of the Kaisers; he pope, holy guardian of the nations, makes use of his reliion to raise the great man higher.

Napoleon does not prepare himself for the fulfilment of his art so much as it is his whole environment, which makes him ssume all the responsibility for what is taking place and for 'hat is about to take place.

No act, no crime, no petty deception which he essays fails be instantly hailed by those around him as some mighty eed.

The best entertainment for him which the Germans can nink of is the celebration of Jena and Auerstädt. Not alone is he great; his ancestors, his brothers, his stepsons, his brothers-in-law are also great.

Everything conspires to take from him the last vestige of reason, and to make ready for his terrible career.

When he is ready, the forces are also ready.

The invasion rushes toward the east, reaches its final goal — Moscow.

The capital is taken. The Russian army is more completely shattered than ever were the hostile armies from Austerlitz to Wagram.

But suddenly, instead of the *chances* and strokes of *genius* which have borne him so steadily till now through an uninter rupted series of successes to the predestined end, appear at incalculable quantity of contrary *chances*, from the influenze at Borodino, to the frosts and the sparks that set fire to Mos cow; and instead of *genius* appear unexampled stupidity and baseness.

The invasion runs away, turns back, again runs away, and all the chances are now not in his favor but against him.

There occurs a counter-movement, from east to west, bearing a close resemblance to the preceding movement from west to east.

The same symptoms of the movement from east to west a occurred in 1805–1807, and 1809, precede the great movement the same union into a group of colossal proportions; in th same way the nations of Central Europe rally to this movement; the same irresolution in the midst of the way, and th same velocity in proportion as the goal is approached.

Paris, the ultimate goal, is reached. The Napoleonic goverr ment and army are overthrown.

Napoleon himself no longer has any of his former signif cance, all his actions strike men as pitiable and disgusting but once more an inexplicable chance supervenes; the allie hate Napoleon, and see in him the cause of their misfortunes deprived of prestige and power, convicted of crimes and per fidy, he ought to have been regarded as he had been ten year before, and as he was a year later, as a bandit, outside of th law. But, by a strange chance, no one sees this.

His rôle is not yet finished.

The man who, ten years before and a year later, men hel to be a bandit, outside the law, is sent two days' distance fron France to an island, which is given to him as a domain, wit a guard, and millions which are paid to him, for some reason

CHAPTER IV.

THE movement of the nations begins to calm itself along the shores. The waves of the great uprising fall back, and on the tranquil sea are formed various eddies on which float liplomatists, imagining that they have brought about the sessation of the commotion.

But the tranquil sea suddenly rises again. The diplomatists magine that their dissensions are the cause of the new storm; they anticipate another war among their sovereigns. The situation seems to them inexplicable.

But the wave the approach of which they feel comes not n the direction from which they expect it.

It is the uprising of the same wave from the same point of leparture, Paris. The last recoil of the movement from the west takes place — a recoil which is destined to solve the liplomatic difficulties, which have seemed inexplicable, and to but an end to the warlike movement of that period.

The man who has devastated France returns to France lone, without the aid of a conspiracy, without soldiers. Any guardsman is at liberty to capture him, but, by a strange hance, not only does no one touch him, but all run with enthusiasm to meet this man whom they had cursed the day before, and whom they will curse a month later.

This man is still needed for the completion of the last act. The act is ended.

The play is over. The actor is told to remove his costume, ind wash off the antimony and the rouge.

He is no longer needed.

And several years pass while this man, in solitude on his sland, plays by himself a miserable comedy, intrigues and ies, justifying his actions, when justification is no longer neessary, and shows to the whole world what it was that men ook for a force when the invisible Hand made use of it.

The Manager, having ended the drama and unmasked the etor, exposes him to us.

"See in whom you have believed! Here he is. Do you ee now that not he, but I, moved you?"

But, blinded by the violence of the movement, men long ailed to understand this.

Still greater logical sequence and necessity can be seen in he life of Alexander I., that personage who was at the head of the counter-movement, from east to west. Wrnat qualities should the man possess who should take precedence of others and be placed at the head of this movement from east to west?

He must have the sense of justice, and take a sympathetic part in the affairs of Europe, one free from all petty interests.

He must have a loftier moral character than any of his contemporaries, the other sovereigns of his time. He must have a sweet and captivating personality. And he must have a personal grievance against Napoleon.

And all this is found in Alexander I.; all this was produced by innumerable so-called chances throughout his past life his education, his liberal beginnings, and the counsellors by whom he was surrounded, by Austerlitz and Tilsit and Erfürt

Throughout the patriotic war, this personage is inactive, because he is not needed.

But, as soon as the necessity of a general European war becomes evident, this personage is found at the given moment in his place, and, rallying the nations of Europe, he leads them to their goal.

The goal is reached.

After the final war of 1815, Alexander finds himself at the highest pinnacle of human power.

What use does he make of this power?

Alexander I., the pacificator of Europe, the man who from his youth had striven only for the welfare of his people, the first to introduce liberal innovations in his country, now, it seems, when he possesses unlimited power, and therefore the ability to bring about the welfare of his people at the very time that Napoleon, in exile, is making childish and fictitious plans how he would benefit humanity if he had the power, — Alexander I., who has fulfilled his mission, and feels the hand of God upon him, suddenly comes to a realizing sense of the nothingness of this presumable power, renounces it, and gives it into the hands of men whom he scorns and despises, and merely said, —

"'Not unto us, not unto us, but unto Thy name!' I am a man like other men. Let me live like a man, and think of my soul and of God."

As the sun and every atom of ether is a sphere perfect in itself, and at the same time only an atom in the mighty All inaccessible to man, so each individual has within himself his own objects, and at the same time serves the common object inaccessible to man. The bee, poising on a flower, stings a child. And the child s afraid of bees, and declares that the object of the bee is to sting people.

The poet admires the bee sucking from the calyx of a flower, and declares to us that the object of bees is to absorb into tself the aroma of the flowers.

The bee-keeper, observing that the bee gathers pollen and orings it home to the hive, declares that the object of bees is the manufacture of honey.

Another bee-keeper, observing more closely the habits of the swarm, declares that the bee gathers pollen for the nourishment of the young bees and the exploitation of the queen, and that the object of the bee is the propagation of the species.

A botanist observes that the bee, in flying with the dust of a diœcious flower to the pistils of another, fertilizes it; and the botanist sees in this the object of the bee.

Another, observing the transmigration of plants, sees that the bee assists in this transmigration; and this new observer may say that in this consists the object of the bee.

But the final object of the bee is not wholly included in the first or the second or the third of the objects which the human mind is able to discover.

The higher the human mind rises in its efforts to discover these objects, the more evident it is that the final object is inaccessible to man.

Man can only observe the correlation existing between the life of the bee and the other phenomena of life. The same is true in regard to the objects of historical personages and nations.

CHAPTER V.

NATASHA'S marriage to Bezukhoi, which took place in 1813, was the last happy event in the "old" family of the Rostofs. That same year Count IIya Andreyevitch died, and, as always happens, his death brought about the end of the former family. The events of the preceding year, the conflagration of Moscow and the family's flight from the city, the death of Prince Andrei and Natasha's despair, Petya's death, the countess's grief, all taken together, blow upon blow, fell upon the old count's head.

It seemed as though he could not comprehend, and as though he realized that he had not the strength to comprehend, the significance of all these events; he morally, as it were, bent his old head, as though expecting and inviting the new blows which would finish him.

He appeared sometimes frightened and abstracted, sometimes unnaturally excited and alert.

Natasha's marriage, for the time being, gave him something to think about outside of himself. He ordered dinners and suppers, and evidently tried to be cheerful; but his gayety was not contagious as of yore; on the contrary, it aroused compassion in people who knew and liked him.

After Pierre and his bride had taken their departure, he fell into a very feeble condition, and began to complain of not feeling well. In a few days he grew really ill and took to his bed. From the first days of his illness, in spite of the doctor's encouragement, he felt certain that he should not recover.

The countess, without undressing, spent a fortnight in her arm-chair by his bedside. Every time that she gave him his medicine, he would sob and silently kiss her hand. On the last day he wept and begged the forgiveness of his wife and his absent son for the dissipation of their property, the chief blame for which, he felt, rested on himself.

Having taken the last communion and final unction, he died peacefully, and on the following day a throng of acquaintances, who came to pay their duties to the late lamented, filled the Rostofs' lodgings. All these acquaintances, who had so many times dined and danced at his house, who had so many times made sport of him, now, with a unanimous feeling of inward reproach and emotion, said, as though justifying themselves before some one, —

"Yes, whatever may be said, he was, after all, one of the best of men. We don't often find such men these days. — And who has not his weaknesses?"

Just at the very time when the count's affairs had become so entangled that it was impossible to see what the end would be if they were allowed to go on for another year, he had unexpectedly died.

Nikolai was with the Russian troops in Paris, when the news of his father's death reached him. He immediately tendered his resignation, and, without waiting for it to be accepted, took a furlough and hastened to Moscow.

The state of the family finances within a month after the count's death, were perfectly scheduled, and surprised every one by the magnitude of the sum to which the various little debts amounted, the existence of which no one had even suspected. The property would not half pay the debts.

Nikolai's relatives and friends advised him to renounce the inheritance. But Nikolai saw in this suggestion the implication of a reproach to his father's memory, which he held sacred, and therefore he refused to hear anything said about renouncing the inheritance, and accepted it with all the obligations to settle the debts.

The creditors, who had been so long silent, being kept goodnatured during the count's lifetime by the vague but powerful influence which his easy-going generosity had exerted upon them, now all suddenly began to clamor for their debts to be paid. As always happens, there sprang up a regular competition as to who should be the first to be paid; and those very persons, like Mítenka and others, who held accommodation notes — gratuities often — now showed themselves as the most pressing of the creditors.

Nikolai was given no rest or respite; and those who apparently had had pity on the old man — the cause of their losses, if losses they were — were now pitiless toward the young heir, who was evidently innocent toward them, but had honorably assumed his father's debts.

Not one of the speculations which Nikolai tried to engineer was successful: the real estate was sold by auction, but did not bring half its value, and still half the debts remained unliquidated. Nikolai took thirty thousand rubles which his brother-in-law offered him to pay that portion of the debts which he considered most pressing. And in order that he might not be sent to jail for the remaining obligations, as the other creditors threatened, he again entered the service.

To return to the army where at the first vacancy he would be promoted as regimental commander, was now impossible, because his mother clung so to her only son as the last joy of her life; and therefore, in spite of his disinclination to remain in Moscow, in the circle of those who had always known him, notwithstanding his distaste for the civil service, he staid in Moscow and accepted a place in the civil section, and, giving up the uniform which he so loved, he settled down with his mother and Sonya in a modest apartment on the Sivtsevoï Vrazhek.

Natasha and Pierre were at this time living at Petersburg, and had not the least idea of Nikolai's position. Nikolai, who had already had some money from his brother-in-law, strove to hide from him his unhappy situation. His position was rendered peculiarly hard because, with his twelve hundred rubles salary, he was not only obliged to support himself, Sonya, and his mother, but he was obliged to live in such a way that his mother would not suspect that they were poor. The countess could not conceive of any existence without those conditions of luxury to which she had been accustomed from childhood; and without a suspicion that it was hard for her son, she was continually requiring a carriage, though they had none, to send for a friend; or some rich delicacy for herself, or wine for her son, or money to send some gift for a surprise to Natasha, Sonya, or Nikolai himself.

Sonya had charge of the domestic arrangements, waited on her aunt, read aloud to her, endured her whims and her secret ill will, and aided Nikolai in hiding from the old countess the condition of poverty to which they were reduced.

Nikolai felt that he owed Sonya a heavier debt of gratitude than he could ever repay for all that she had done for his mother; he admired her patience and devotion, but he tried to avoid her.

In the depths of his heart, he, as it were, reproached her for her very perfection, and because there was nothing for which to reproach her. She had every quality which people prize; but still there was lacking the something which would have compelled him to love her. And he felt that the more he prized her, the less he loved her. He had taken her at her word when she wrote the letter releasing him from his promise, and now he treated her as though all that had taken place between them had been long, long forgotten, and could never by any chance return.

Nikolai's condition grew worse and worse. The idea of saving something from his salary became a dream with him. Instead of laying up anything, he was driven by his mother's constant demands upon him to incur petty debts. There seemed to be no way out of his difficulties.

The idea of making a wealthy marriage, such as had been proposed to him by his relatives, was repugnant to him. The only other escape from his situation — the death of his mother — never occurred to him. He had no wishes, and he had no hope, and in the deepest depths of his heart he experienced a stern and gloomy enjoyment in thus resignedly enduring his situation. He tried to avoid his old acquaintances, their condolence and humiliating offers of assistance; he avoided every sort of amusement and dissipation, and did not even do anything at home except play cards with his mother, or pace in gloomy silence up and down the room, smoking pipe after pipe.

He cherished, as it were, this gloomy state, in which alone he felt himself capable of enduring his position.

CHAPTER VI.

EARLY in the winter the Princess Mariya came to Moscow. From the current gossip of town she learned of the position of the Rostofs, and how "the son was sacrificing himself for his mother," for so it was said in the city.

"I should have expected nothing else from him," said the Princess Mariya to herself, feeling a joyful confirmation of her love for him.

When she remembered her relations of friendship, almost of kinship, to the whole family, she felt it her duty to go to see them. But when she remembered her relations to Nikolai at Voronezh she dreaded to do so. At length, several weeks after her return to the city, she made a powerful effort and went to the Rostofs'.

Nikolai was the first to meet her, for the reason that the countess's room could be reached only by passing through his. When he first caught sight of her, his face, instead of showing that joy which the princess had expected to see, assumed an expression cold, haughty, and repellent, which the princess had never before seen in it. Nikolai inquired after her health, conducted her to his mother, and, after remaining five minutes, left the room.

When the princess left the countess, Nikolai again met her, and with especial ceremony and reserve ushered her into the anteroom. He answered never a word to her remark about the countess's health.

"What have I to do with you? Leave me in peace," his look seemed to say.

"Now, what makes her come round? What does she want? I can't endure these fine ladies and all their inquisitive ways," he said aloud in Sonya's presence, evidently not able to restrain his annoyance after the princess's carriage had rolled away.

"Oh! how can you say so, Nicolas!" said Sonya, who could scarcely restrain her joy. "She is so good, and maman loves her so."

Nikolai made no answer, and would have preferred not to say anything more about the princess. But from that time forth the old countess kept talking about her a dozen times a day.

The countess praised her, insisted on her son going to return her call, expressed her anxiety to see her more frequently, but at the same time, whenever she spoke of her, she always got out of sorts.

Nikolai tried to hold his tongue when his mother spoke of the princess; his silence annoyed his mother.

"She is a very worthy and lovely girl," she would say, " and you must go and call upon her. At all events, you will see somebody. It seems to me it must be tedious for you with us."

"I don't care to see anybody, mámenka!"

"A little while ago you wanted to see people, but now it's — 'I don't care to." Truly, my dear boy, I don't understand you. You have been finding it tedious, but now suddenly you don't wish to see any one!"

"But I haven't said it was tedious to me."

"Did you not just say that you did not want to see her? She is a very worthy girl and you always liked her, but now you find some excuse or other. It's all a mystery to me!"

"Why, not at all, mámenka!"

"If I had asked you to do something disagreeable — but no, all I ask of you, is to go and return this call! It would seem as if politeness demanded it — I have asked you, and now I shall not interfere any more, since you have secrets from your mother."

"But I will go, if you wish it."

"It's all the same to me. I wish it for your sake."

Nikolai sighed, and, gnawing his mustache, proceeded to lay out the cards, trying to divert his mother's attention to something else.

On the next day, on the third, and on the fourth, the same conversation was renewed.

After her call upon the Rostofs and the unexpectedly cool reception which Nikolai had given her, the Princess Mariya confessed to herself that she had been right in not wishing to go to the Rostofs' first.

"I expected as much," said she to herself, calling her pride to her assistance. "I have nothing to do with him, and I only wanted to see the old lady, who has always been good to me, and who is bound to me by so many ties."

But she could not calm her agitation by these arguments; a feeling akin to remorse tormented her when she remembered her visit. Although she had firmly resolved not to go to the Rostofs' again, and to forget all about it, she could not help feeling that she was in a false position. And when she asked herself what it was that tormented her, she had to confess that it was her relation to Rostof.

His cool, formal tone did not really express his feelings (she knew it), and this tone only covered something. She felt that it was necessary for her to discover this something. And until she did, she felt that it was impossible for her to be at peace.

One time in midwinter she was in the schoolroom, attending to her nephew's lessons, when Rostof's name was announced.

With a firm determination not to betray her secret and not to manifest her confusion, she summoned Mlle. Bourienne and went down with her into the drawing-room. At her first glance into Nikolai's face she perceived that he had come merely to fulfil the duty of politeness, and she firmly vowed that she would keep to the same tone in which he treated her.

They talked about the countess's health, about common acquaintances, and about the latest news of the war, and when the ten minutes demanded by etiquette had passed, at the end of which the caller can take his departure, Nikolai rose to say good-by.

The princess, with Mlle. Bourienne's aid, had sustained the conversation very well; but at the very last moment, just as he rose to his feet, she had grown so weary of talking about things that interested her not, and the thought why she alone had so little pleasure in life came over her so powerfully, that she fell into a fit of abstraction, and sat motionless with her radiant eyes looking straight ahead and not perceiving that he had arisen.

Nikolai glanced at her, and, feigning not to notice her abstraction, spoke a few words to Mlle. Bourienne, and again looked at the princess. She sat as before, motionless, and an expression of pain crossed her gentle face.

Suddenly he felt a sense of compassion for her, and a dim consciousness that he himself might be the cause of the sorrow which was expressed in her face. He was anxious to help her, to say something cheering to her; but he could not think what to say.

"Good-by, princess," said he.

She came to herself, flushed, and drew a long sigh.

"Oh, I beg your pardon," said she, as though awakening from a dream. "Are you going already, count? Well, goodby. — Oh, but the pillow for the countess?"

"Wait, I will fetch it down to you," said Mlle. Bourienne, and left the room. Both were silent, though they occasionally looked at each other.

"Yes, princess," said Nikolai at last, with a melancholy smile. "It does not seem very long ago, but how much has happened * since you and I met first at Bogucharovo. How unfortunate we all seemed then; but I would give a good deal for that time to return again — but what is past, is past."

The princess looked steadily into his face with her clear, radiant eyes, while he was saying this. She seemed to be striving to discover what secret significance his words had, that might interpret his sentiments towards her.

"Yes, yes," said she. "But you have nothing to regret in the past, count. When I think what your life is now, I am sure that you will always remember it with pleasure, because the self-sacrifice which at the present time you"—

"I cannot accept your words of praise," said he, hastily interrupting her. "On the contrary, I am constantly reproaching myself; but this is not at all an interesting or amusing subject of conversation."

And again his eyes assumed their former expression of reserve and coldness.

But the princess had once more seen in him that man whom she had known and loved, and she was now talking only with that man.

"I thought you would permit me to say this to you," said she. "You and I have been brought so near together, — and your family — and I thought that you would not consider my sympathy out of place; but I was mistaken," said she. Her voice suddenly trembled. "I do not know why," she continued, correcting herself, "you were so different before, and "—

"There are a thousand reasons why"—he laid a special stress on the word why—"I thank you, princess," said he gently. "Sometimes it is hard"—

"So that is the reason, then, that is the reason," said a voice in the Princess Mariya's heart. "No, it was not alone his merry, kind, and open eyes, not alone his handsome exterior, that I loved in him; I suspected his nobility, firmness, and sacrificing heart," said she to herself. "Yes, now he is poor, and I am rich. — Yes, that, then, was the sole reason. Yes, if it were not that "—

And, as she remembered his former gentleness, and looked now into his kind and melancholy face, she suddenly realized the reason of his coolness.

* Russian: "How much water has flowed."

"Why is it, count, why is it?" she suddenly almost screamed, and involuntarily came closer to him. "Why is it? tell me. You ought to tell me."

He was silent.

"I don't know, count, what your why is," she went on to say — "But it is hard for me too, for me — I confess it to you. For some reason you wish to deprive me of your old friendship. And this pains me."

The tears were in her eyes and in her voice.

"I have so little happiness in life that every loss is hard for me to bear. Excuse me — good-by."

She suddenly burst into tears, and started to leave the room.

"Princess! Wait! for God's sake!" he cried, trying to detain her. "Princess!"

She looked around. For several seconds they looked into each other's eyes, each in silence, and what had been distant and impossible, suddenly became near, possible, and inevitable.

CHAPTER VII.

In the autumn of the year 1813, Nikolai was married to the Princess Mariya, and went with his wife, his mother, and Sonya to live at Luisiya Gorui.

In the course of four years, without selling any of his wife's property, he settled the last of his debts, and, having inherited a small estate by the death of a cousin, he also paid back what he had borrowed of Pierre.

Three years later still, in 1820, Nikolai had so managed his pecuniary affairs that he had purchased a small estate adjoining Luisiya Gorui, and was in negotiations for repurchasing Otradnoye, which was one of his favorite dreams.

Having been forced by necessity to manage his own estate, he quickly grew so passionately interested in farming that it came to be his favorite and almost exclusive occupation.

Nikolai was a farmer of the simple old-fashioned school; * he liked not innovations, especially the English ones, which at that time were coming into vogue; laughed at theoretical works on farming, disliked machinery, expensive processes, the sowing of costly grains, and as a general thing had no

* Prastoï khozyáin. simple proprietor, landowner, householder, etc.

patience with occupying himself with only one side of farming. He always kept before his eyes the idea of the estate as a whole, and favored no part of it to the exclusion of the rest.

The chief element of success in an estate was not the azote and the oxygen found in the soil and in the atmosphere, or any especial form of plough or manure, but rather the principal instrument by means of which the oxygen and the nitrogen and the manure and the plough act, — the muzhik — the working peasant.

When Nikolai took up the care of his estate and began to study the different parts of it, the muzhik especially attracted his attention. The muzhik seemed to him not only a tool and instrument, but the object and judge. From the very first he studied the muzhik, striving to comprehend what he wanted, what he considered good and bad, and only pretended to give orders and lay out work, while in reality he was learning of the peasants, both from their ways and their words, and their judgment as to what was good or bad.

And only when at last he learned to understand the tastes and aspirations of the muzhiks, learned to speak their speech, and comprehend the secret significance of their sayings, when he felt himself one with them, only then did he dare boldly to direct them, that is, to fulfil toward them the duties which were demanded of him.

And Nikolai's management* brought about the most brilliant results.

When he undertook the management of the estate, Nikolai at once unerringly, by some gift of second sight, appointed as burmistr, or village bailiff, or as stárosta, or as the peasant delegate, the very men who would have been chosen by the muzhiks themselves, if the choice had been in their hands, and his appointees were never changed.

Before he made investigations into the chemical properties of manures, before he entered into the question of "debit and credit," as he laughingly termed it, he learned about the number of cattle that the peasants had, and increased it by all the means in his power.

He tried to keep the families of the peasants as large as possible, not permitting them to break up.† He kept a strict

* Khozyáïstvo.

[†] The communal system of Russia is patriarchal, the head of the family having control of all the sons and daughters, married and single, living under his roof. oversight upon the lazy, the dissolute, and the feeble, and tried to rid the community of such. During seed-time and hay-making and harvest, he gave the same careful attention to his own fields and those of his muzhiks. And few proprietors got their seed in so early or averaged such good crops as Nikolai did.

He liked not to have anything to do with the *dvoróvuie* or domestic serfs, called them *drones*, and, as every one said, paid no heed to them, and thus spoiled them; when it was necessary to do anything, or make any disposition concerning a domestic serf, especially when it was necessary to punish one, he was always undecided, and had to ask the opinion of all in the house; only when it was possible to send a domestic serf as a soldier in place of a muzhik, he would do so without the slightest hesitation.

But in regard to all the dispositions which he had to make concerning the muzhiks, he never experienced the slightest hesitancy. He knew that any disposition that he might make concerning the muzhiks would be approved by all excepting perhaps one or a very few.

Likewise, he never allowed himself to overwork or punish a field hand out of any personal whim or caprice, or would he ease a man's labors or reward him simply because such a thing constituted his personal desire. He could not have said where he got his rule of what was wise and what was unwise; but this rule was firm and inflexible in his heart.

Yet often, in vexation at some failure or disorder, he would exclaim: "With this Russian people of ours!" and try to argue to his own satisfaction that he could not put up with the muzhik.

But with all the strength of his heart he loved "this Russian people of ours," and their ways, and this reason alone made him appreciate and adopt the only way and method of managing his estate which could bring him in good results.

The Countess Mariya was jealous of her husband because of this love of his, and regretted that she could not share in it; but she could not understand the joys and annoyances which, for him, constituted this world so foreign and apart from her own. She could not understand why he should be so peculiarly animated and happy, when, having arisen with the dawn and spent the whole morning in the field or the threshing-floor, he came back from the sowing, the mowing, or the harvest, to drink tea with her.

She could not understand what should so kindle his enthu-

VOL. 4. - 18.

siasm as he told of the wealthy and enterprising muzhik Matvyei Yermíshin, who had spent the whole night with his family in carrying sheaves, and who had his corn-stacks all made up, while as yet the others had not touched theirs.

She could not understand why he was so glad, and smiled so radiantly, and winked, as he came from the window out upon the balcony, while the dense, warm rain fell upon the dry and thirsty young oats, or why, when during hay-making or harvest time the wind drove away the threatening clouds, he would come in from the threshing-floor flushed, sunburnt, and sweaty, and with the scent of wormwood and wild gentian in his hair, and, gayly rubbing his hands, exclaim: "Well, now, one more short day, and my grain and the peasants' will all be threshed."

Still less was she able to understand why he, with his kindness of heart, with his never-failing readiness to anticipate her desires, was almost in despair when she presented to him petitions from peasant women or muzhiks who had applied to her for relief from some drudgery or other, — why he, this good Nicolas, was so obstinate in refusing to do so, and begged her sternly not to interfere in what was not her business. She felt that he had a special world of his own which he passionately loved, and which was governed by laws she could not understand.

When, sometimes, in her endeavors to understand him, she would speak to him of the service he was rendering in doing so much good to his dependants, he lost his temper and replied: "Not in the least; it never entered my head, and I am not doing anything for their good. That is all poetry and old woman's tales, all this talk about kindness to one's neighbor. What I want is, that our children should not become beggars; what I want is, to get our property on a satisfactory basis while I am alive: that is all. And to do that, order is necessary, and so is sternness. That's all there is of it," said he, clinching his sanguine fist "— and justice," he added. "Because if the peasant is naked and hungry, and has only one little horse, then he will work neither for himself nor for me."

And there can be no doubt that for the very reason that Nikolai allowed himself not to think that he was doing anything for others, in the way of a benefactor, that all he did was so abundantly successful, his property quickly multiplied; neighboring muzhiks came to him and begged him to buy them, and, long after he was dead and gone, a devout memory of his *régime* obtained among the peasantry.

"He was a manager." He looked after his peasants' affairs first, and then his own. And he did not show too much indulgence either. In one word, he was a manager."

CHAPTER VIII.

ONE thing sometimes troubled Nikolai in relation to his administration of affairs, and this was his quick temper and a propensity, which was a relic of his old life as a hussar, to make use of his fists. At first, he saw nothing reprehensible in this; but in the second year of his married life his views in regard to this form of inflicting punishment underwent a sudden change.

One time during the summer the stárosta of Bogucharovo, the successor of Dron, who was now dead, was summoned over to Luisiya Gorui charged with various rascalities and villanies. Nikolai met him on the porch, and at his first reply the sounds of cries and blows rang through the vestibule.

On going into the house for breakfast, Nikolai joined his wife, who was sitting with her head bent low over her embroidery frame, and began to tell her, as his wont was, about all that occupied him that morning, and, among other things, about the stárosta of Bogucharovo. The Countess Mariya, turning red, then pale, and compressing her lips, sat with her head still bent, and made no reply to her husband's words.

"Such an impertinent scoundrel!" exclaimed he, growing hot at the mere recollection. "If he had only told me that he was drunk — I never saw — but what is the matter, Marie?" he suddenly asked.

The countess raised her head and tried to say something, but again hastily drooped her head, and compressed her lips.

"What is it? What is the matter, my darling?"

Plain as the Countess Mariya was, she always grew pretty when tears were in her eyes. She never wept because of pain or annoyance, but always from melancholy and pity. And when she wept her liquid eyes acquired an irresistible charm.

The moment Nikolai took her by the hand, she could no longer restrain herself, but burst into tears.

"Nicolas, I saw — he is at fault, but, oh, Nicolas, why did you?" — And she hid her face in her hands.

* Khozyáïn.

Nikolai turned crimson, made no reply, and, turning away from her, began to pace up and down the room. He understood what made her weep; but suddenly he found that he could not agree with her in his heart, that what he had been used to looking upon since childhood as a customary thing was wrong.

"Is it her amiability and feminine weakness, or is she right?" he asked himself. Not being able to decide this question for himself, he once more looked into her suffering, loving face, and suddenly realized that she was right, and that he had been wrong even in his own eyes for a long time.

"Marie," said he gently, and he came to her, "this shall never happen again; I give you my word. Never!" he repeated, in a trembling voice like a lad asking forgiveness.

The tears rolled faster than ever from the countess's eyes. She took her husband's hand and kissed it.

"Nicolas, when did you break your cameo?" she asked, for the purpose of changing the conversation, and examining his hand, on which he wore a ring with a Laokoon's head.

"To-day; it's all the same story. Akh! Marie, don't speak of it again." He flushed once more. "I give thee my word of honor that this sha'n't happen again. And let this always be a reminder to me," he added, pointing to the broken ring.

From that time forth, when he had to enter into explanations with the stárostas or overseers, and the hot blood flew into his face, and he began to clinch his fists, Nikolai would turn the broken ring round on his finger and drop his eyes before the man who was angering him. However, once or twice a year, he would forget himself, and then, when he came into his wife's presence, he would confess, and again give his promise that it should be the last time.

"Marie, truly you will despise me," he would say to her. "I deserve it."

"You should go away, go away as fast as you can if you find that you have not the strength of mind to restrain yourself," said the Countess Mariya, in a tender voice, trying to console her husband.

Nikolai was respected but not liked among the gentry of the province. He did not care about the interests of the nobility. And on this account some considered him proud; others, stupid.

During the summer, he spent all his time in the management of his farms, from the hour that the seed was put in until the crops were garnered. During the autumn, he gave himself up to hunting with the same practical seriousness which he showed in the care of his estates, and, for a month or two, he would ride out with the hounds.

During the winter, he rode off to visit his other villages, and occupied himself with reading. His reading consisted, principally, of historical works, for the purchase of which he spent a certain amount each year. He was forming for himself, as he said, a "serious library," and he made it a rule to read through every book which he purchased.

With a grave face, he would shut himself up in his library for this reading, which, at first, he imposed upon himself as a duty; but in time it came to be his ordinary occupation, furnishing him with a certain kind of satisfaction, and the consciousness that he was occupied with a serious task.

Except for the time that he spent out of doors, in the prosecution of his affairs, during the winter he was mostly in the house, entering into the domestic life of the family, and taking an interest in the little relations between the mother and children. He kept growing closer and closer to his wife, each day discovering in her new spiritual treasures.

Sonya, since the time of Nikolai's marriage, had been an inmate of his house. Some time before his marriage, Nikolai, laying all blame on himself, and praising her, had told the Princess Mariya what had occurred between him and Sonya. He had begged the Princess Mariya to be kind and good to his cousin. The Countess Mariya fully realized her husband's fault. She also felt that she was to blame toward Sonya; she realized that her own position had influenced Nikolai's choice, and she could not see that Sonya was in any way blameworthy, and she wanted to love her; but not only did she not love her, but often found bitter feelings against her arising in her soul, and she could not overcome them.

One time she was talking with her friend Natasha about Sonya and about her own injustice toward her.

"Do you know," said Natasha, — "you have read the New Testament a great deal, — there is one place that refers directly to Sonya."

"What is that?" asked the Countess Mariya, in amazement. "'For unto every one that hath shall be given, but from him that hath not shall be taken away even that which he hath? Do you remember? She is the one that hath not. Why, I do not know; it seems to me she has no selfishness about her. I don't know, somehow, but it is taken away from her -- everything has been taken away from her. I am terribly sorry for her sometimes; I used to be terribly anxious for Nicolas to marry her, but I always had a sort of presentiment that it would never be. She is a sterile flower; you have seen them in the strawberry patch, haven't you? Sometimes I am sorry for her, but then, again, I think that she doesn't feel it as we should."

And although the Countess Mariya explained to Natasha that these words from the Gospel must have a different meaning, still, as she looked at Sonya, she agreed with the explanation which Natasha gave to them.

It really seemed to her that Sonya was not troubled by her uncomfortable position, and was perfectly satisfied with her name of "sterile flower."

It seemed that she did not so much care for any special individual as for the family as a whole. Like a cat, she attached herself, not to the household so much as to the house itself. She took care of the old countess, she petted and spoiled the children, was always ready to show such little services as she could; but all this was accepted unwittingly, without any special sense of gratitude.

The establishment at Luisiya Gorui had now been restored to good order, but not on the same footing as it had been during the late prince's lifetime. The new buildings, begun during the hard times, were more than simple. The enormous mansion-house, erected on the original stone foundations, was of wood, merely plastered on the inside. The great, spacious mansion, with its unpainted deal floors, was furnished with the most simple and coarse sofas and easy-chairs, tables and chairs made from their own lumber by their own carpenters. The house was capacious, with rooms for the domestics, and special suites for guests.

The relatives of the Rostofs and Bolkonskys oftentimes came to visit at Luisiya Gorui with their families and almost a score of horses, with dozens of servants, and would spend months there. Moreover, three or four times a year, on the name-day or birthday festivals of the host and hostess, a hundred guests would be present at once for several days.

The rest of the year the regular life moved in its regular channels with the usual occupations — teas, breakfasts, dinners, suppers, supplied from the resources of the estate.

CHAPTER IX.

IT was the eve of St. Nicholas Day, in the winter * — the seventeenth of December, 1820.

That year Natasha with her children and husband had come early in the autumn to visit her brother. Pierre was in Petersburg, where he had gone on private business for three or four weeks, as he said, but where he had already spent seven. They were expecting him at any moment.

On the seventeenth of December the Rostofs had, besides the Bezukhoi family, Nikolai's old friend, General Vasili Feodorovitch Denisof, who was now on the retired list.

On the eighteenth, the day of the name-day celebration for which the guests had assembled, Nikolai knew that he should have to take off his beshmet or Tatar blouse, put on his dress-coat and tight, narrow-toed shoes, and go to the new church which he had just built, and then receive congratulations and offer lunch, and talk about the elections and the crops; but he felt that on the eve of his name-day he had the right to spend his time in the usual way.

Just before dinner Nikolai had been verifying the accounts of the burmistr from the Riazan estate of his wife's nephew, had written two business letters, and had made the round of the granaries, the cattle-yard, and his stables. Having taken precautions against the general drunkenness which was to be expected on the morrow in consequence of it being a capital festival, he came in to dinner, and, without having had a chance for a few moments of private conversation with his wife, he took his seat at the long table set with twenty covers for his whole household.

At the table were his mother, the old Mrs. Byelova, who still lived with her, his wife, his three children, their governess, their tutor, his nephew with his tutor, Sonya, Denisof, Natasha, her three children, their governess, and the little old Mikhail Ivanuitch, the prince's architect, who lived at Luisiya Gorui on a pension.

The Countess Mariya was sitting at the opposite end of the table. As soon as her husband took his place she knew by the gesture with which he took his napkin and quickly pushed

^{*} Nikóla zimnii (as the peasants call it) comes Dec. 5, O. S., in contradistinction to Nikóla lyétnii or St. Nicholas Day in the summer, the 9th (21st) May.

away the tumbler and wine-glass that were set before him, that he was in bad humor, as was apt to be the case with him especially before soup, and when he came directly from his work to dinner.

The Countess Mariya knew perfectly well this disposition of his, and, when she herself was in her usual good spirits, she calmly waited until he should have finished his soup, and not till then would she begin to talk with him and make him realize that his ill-temper was groundless; but on the present occasion she had entirely forgotten this observation of hers; it hurt her to feel that he was angry with her without cause, and she felt that she was innocent.

She asked him where he had been.

He told her.

Then again she asked him if he found everything in good order. He scowled disagreeably at her unnatural tone, and answered hastily.

"So I was not mistaken," thought the Countess Mariya. "Now, why is he vexed with me?"

By the tone in which he answered her the Countess Mariya detected what she thought was ill will toward herself, and a wish to cut short the conversation. She realized that her own words had been unnatural, but she could not refrain from asking several other questions.

The conversation during dinner, thanks to Denisof, quickly became general and animated, and the Countess Mariya had no chance to say anything to her husband. When they left the table and went to thank the old countess, the Countess Mariya held out her hand and kissed her husband and asked him why he was vexed with her.

"You always have such strange ideas !— I had no thought of being vexed with you," said he. But this word always said with sufficient clearness to the Countess Mariya : "Yes, I am angry and I won't tell you."

Nikolai lived so harmoniously with his wife that even Sonya and the old countess, who out of jealousy might have been happy to see some discord between them, could not find any excuse for reproach; but still they had their moments of hostility. Sometimes, especially after their happiest times, they were suddenly assailed by the feeling of repulsion and animosity; this feeling was particularly liable to occur when the Countess Mariya was with child. She was now in this condition.

"Well, messieurs et mesdames," said Nikolai, in a loud and

apparently gay tone, — it seemed to the Countess Mariya that it was on purpose to hurt her feelings, — "I have been on my feet ever since six o'clock. To-morrow I shall have to endure a good deal, and now I'm going to rest."

And, without saying anything more to the Countess Mariya, he went into the little divan-room and lay down on the sofa.

"That's the way it always is," thought the Countess Mariya. "He talks with all the rest, but not with me. I see, I see that I am antipathetic, especially when I am in this condition."

She looked at her changed figure, and caught sight in the mirror of her yellowish pale, thin face, with her eyes more prominent than ever.

And everything seemed disagreeable to her Denisof's shouts and laughter, and Natasha's talk, and especially the look which Sonya hastily threw after her.

Sonya was always the first pretext which the Countess Mariya took to excuse her irritation.

After sitting down for a little with her guests, and not comprehending a word of what they said, she softly got up and went to the nursery.

The children were on chairs, "going to Moscow," and they begged her to join them. She sat down and played with them, but the thought of her husband and his causeless vexation tormented her without ceasing. She got up and went to the little divan-room, painfully trying to walk on her tiptoes.

"Perhaps he is not asleep; I will have a talk with him," said she to herself.

Andryusha, her oldest boy, imitating her, followed her on his tiptoes. The Countess Mariya did not notice him.

"Chère Marie, il dort, je crois ; il est si fatigué," said Sonya from the large divan-room ; it seemed to the countess as if she met her everywhere ! "Andryusha might wake him."

The Countess Mariya looked round, saw Andryusha at her heels, and felt that Sonya was right: this very thing made her angry, and it was evidently with difficulty that she restrained herself from a sharp reply.

She said nothing, and, affecting not to have heard her, she made a gesture with her hand to Andryusha not to make a noise, but to follow her, and went to the door.

Sonya passed through another door.

From the room where Nikolai was sleeping could be heard his measured breathing, so well known to his wife, even to its slightest shadow of change. As she listened to his breathing she could see before her his smooth, handsome brow, his mustache, his whole face, at which so often she had gazed in the silence of the night, while he was asleep.

Nikolai suddenly started and yawned. And at that same instant Andryusha cried from the door, —

"Pápenka, mámenka is there !"

The Countess Mariya grew pale with fright, and started to make signs to her son. He became still, and for an instant the silence, so terrible to the Countess Mariya, continued. She knew how Nikolai disliked being awakened.

Suddenly in the room were heard fresh yawns, rustling, and Nikolai's dissatisfied voice said, —

"Can't I have a moment's rest! Marie, is it you? What made you bring him here?"

"I only came to see if -I did not see him - forgive me"-

Nikolai coughed, and said nothing more. The Countess Mariya went away from the door, and led her son to the nursery.

Five minutes later, the little, dark-eyed, three-year-old Natasha, her father's favorite, learning that her pápenka was asleep and her mámenka in the divan-room, ran to her father unobserved by her mother. The dark-eyed little maid boldly pushed the door open with a slam, ran on her energetic little stumpy legs up to the sofa, and, after attentively looking at her father, who was lying with his back turned towards her, she raised herself on her tiptoes and kissed his hand, on which his head was resting. Nikolai, with a fond smile, turned over.

"Natasha! Natasha!" the Countess Mariya was heard saying in a terrified whisper outside the door, "pápenka wants to get a nap."

"No, mamma! he doesn't want a nap," replied the little Natasha, in a tone of settled conviction. "He's laughing."

Nikolai put down his feet, sat up, and took his daughter in his arms. "Come in, Masha," said he to his wife.

The Counțess Mariya went in and sat down near her husband.

"I did not see that he was tagging behind me," said she timidly. "That's the way with me."

Nikolai, holding his daughter in one arm, looked at his wife, and, perceiving the apologetic expression in her face, he put his other arm around her and kissed her on the hair.

"May I kiss mamma?" he asked Natasha.

Natasha smiled shyly.

"Again !" said she, with an imperative gesture designating the spot where Nikolai should kiss his wife.

"I don't know why you should think that I am out of sorts," said Nikolai, answering the question which he knew was in his wife's heart.

"You cannot imagine how unhappy, — how lonely I am, when you are so! It seems to me all the time" —

"Marie, stop! What nonsense! Aren't you ashamed of yourself?" he asked gayly.

"Akh! how absurd you are! Beauty does not make sweetness, but sweetness makes beauty! It is only such women as the Malvinas who are loved for their beauty. Do I love my wife? I don't love her in that way — but I can't explain it. Without thee — or even if a cat should run between us, I should be quite lost and shouldn't know what to do. Well, then, do I love my little finger? I don't love it, but — just try it — cut it off" —

"No, I'm not like that, but I understand you. And so you are not vexed with me?"

"Oh, yes, I am — horribly vexed," said he, smiling; then getting up and smoothing his hair, he began to pace up and down the room. "You know what I was thinking about," he began, now that peace had been made, immediately beginning to think aloud in his wife's hearing. He did not ask whether she were ready to listen to him; it was all the same to him. If he had any thoughts she *must* have the same. And he told ther his intention of inviting Pierre to remain with them till spring.

The Countess Mariya listened to him, made some observation, and began in her turn to think her thoughts aloud. Her thoughts were about her children.

"How the woman can be seen in her already!" said she in French, alluding to the little Natasha. "You accuse us women of being illogical. Well, there she is — she illustrates our logic. I say, 'Papa wants to get a nap,' but she says, 'No, he is laughing.' And she is right," said the Countess Mariya, with a happy smile.

"Yes, yes," and, taking his daughter by his strong hands, he lifted her up in the air, set her on his shoulder, holding her by the feet, and began to walk up and down the room with her. The faces of father and daughter alike expressed the most absurd happiness. "But you are apt to be partial. You love this one more than the others," whispered the Countess Mariya in French.

"But how can I help it? I try not to show it."

At this instant sounds of slamming doors and steps were heard in the vestibule and anteroom, as though there was an arrival.

"Some one has come."

"I think it must be Pierre. I'll go and find out," said the Countess Mariya, and she left the room.

During her absence Nikolai permitted himself to give his little daughter a gallop around the room.

All out of breath, he quickly set down the laughing child and pressed her to his heart. His gambols reminded him of dancing, and, as he gazed into the little maid's round, radiant face, he thought of the future, when he should be a nice old man and lead her out and dance the mazurka with her, as his own father had once danced *Daniel Cooper* with his daughter.

"Yes, 'tis he, 'tis he, Nicolas," said the Countess Mariya, returning to the room after a few minutes. "Now our Natasha has got back her spirits. You ought to see how happy she is ! and how he caught it for having staid so long! But come, let us go and see him, come ! Do let him go," said she, looking with a smile at her daughter, who clung to her father.

Nikolai started off, holding the little girl by the hand.

The Countess Mariya remained in the divan-room.

"Never, never, would I believe that I could be so happy," she whispered to herself. Her face was radiant with a smile; but at the same time she sighed, and a gentle melancholy showed itself in her deep eyes. It was as though over and above that happiness which she now experienced there were another kind of happiness, unattainable in this life, and she at that moment involuntarily remembered it.

CHAPTER X.

NATASHA had been married in the early spring of 1813, and in 1820 she had already three daughters and one son — the child of her desires, whom she was now suckling.

She had grown plump and fleshy, so that it would have been difficult to recognize in the strong matron the slender, vivacious Natasha of yore. The features of her face had grown more marked, and bore an expression of sedate gentleness and serenity. Her face had lost all of that ever flashing light of unimation which had formerly constituted her chief charm. Now it was often merely her face and her bodily presence that was seen, without anything of the animating soul. It was only a healthy, handsome, fruitful female.

It was very rarely now that the old fire flashed forth. This nappened at times when, as now, her husband returned from a journey, or when a child was recovering, or when she and the Countess Mariya talked over old memories of Prince Andrei (she never talked about him with her husband, imagining that ne might be moved by some jealousy of such memories), and it the very rare times when something enticed her to sing, though, since her marriage, she had entirely abandoned this accomplishment. And at these rare moments, when the old fire flashed forth, she, with the beauty of her mature development, was even more fascinating than before.

Since the time of her marriage, Natasha and Pierre had lived off and on at Moscow, at Petersburg, and their Pod-Moskovnaya estate, and with her mother, or rather with Nikolai.

The young Countess Bezukhaya was seen little in fashionable society, and those who met her were not attracted by her. She was neither genial nor careful of pleasing. It was not that she liked solitude — she knew not whether she liked it or not, it even seemed to her that she did not — but while engaged in the bearing and nursing and rearing of children, and sharing in each moment of her husband's life, she could not satisfy these demands otherwise than by denying herself society.

All who had known Natasha before her marriage were amazed at the change that had taken place in her, as though it were something extraordinary. Only the old countess, who knew by her maternal insight that all Natasha's impulses of enthusiasm had their origin merely in the need of having a family, of having a husband, as she had cried more in earnest than in jest that winter at Otradnoye. The mother was amazed at the amazement of people who did not understand Natasha, and she insisted that she had always known that Natasha would be a model wife and mother.

"Only she carries her love for her husband and children to extremes," the countess would say, "so that it even seems stupid in her."

Natasha did not follow that golden rule preached by clever men, especially the French, to this effect, that when a young lady marries she must not neglect, must not abandon her talents, must even more zealously than when she was a girl cultivate her personal adornment, must charm her husband as much after as she did before marriage.

Natasha, on the contrary, abandoned all at once all her accomplishments, even the one that was most of an accomplishment—her singing. She abandoned it for the very reason that it was an accomplishment.

Natasha took no pains either with her deportment or the elegance of her language, nor did she try to give herself graces before her husband, or think about her toilet, or dream of not imposing irksome exactions upon her husband.

She proceeded in direct opposition to this rule.

She felt that those witcheries which instinct had taught her to employ before would now be absurd in the eyes of her husband, to whom she had surrendered entirely from the first minute — that is, with her whole soul, not leaving one single corner secret from him. She felt that the bond between her and her husband was held not by those poetic feelings which had attracted him to her, but by something else, vague and undefined, but irresistible, like the union of her own soul and body.

To shake her curls, to put on *robrónui*,* and to sing romances in order to attract her husband to her, would have seemed to her as ridiculous as to adorn herself for the purpose of giving herself pleasure.

To adorn herself to please others, possibly, might have been pleasing to her—she knew not—but she never did such a thing. The chief reason that she did not indulge in singing or the witcheries of the toilet, or in using elegant language, was that she had absolutely no time to indulge herself in these things.

It is a fact that man has the capaciey of completely immersing himself in any object, no matter how insignificant that object may be. And it is a fact that any such object, however insignificant, may expand into infinite proportions, through concentrating the attention upon it.

The object in which Natasha was absolutely absorbed was her family, that is to say, her husband, whom she had to hold so that he would cling to her and his home, — and her children, who had to be born, nursed, and reared.

And the more she studied, not with her intellect but with her whole soul, her whole being, into this object which absorbed her, the more this object waxed in her estimation, and the weaker and more insignificant seemed to her her own powers,

* French, robe ronde, a kind of dress, fashionable many years ago.

o that she concentrated them on one and the same thing, and till did not succeed in accomplishing what seemed to her so necessary.

The discussions and criticisms on the rights of women, on he relations of marriage, on the liberty and the rights of husand and wife, although at that period they had not yet begun o be called questions, were nevertheless just the same as they re at the present time; but not only did these questions not nterest Natasha, but she really failed to understand them.

These questions, even then just the same as at the present ime, existed only for those who looked for nothing but that ensual gratification in marriage which husband and wife afford ach other: that is, merely the beginning of marriage, and not ts whole significance — the family.

These arguments and the present-day questions are analoyous to the question how can one get the most possible enjoynent from dinner? and at that time did not exist any more han they do now for men whose object in eating dinner is nourishment, and in marriage is raising a family.

If the object of eating dinner is the nourishment of the body, then the person who should eat two dinners at a sitting would perchance attain great enjoyment, but would not attain his object, since his stomach would not digest the two dinners.

If the object of marriage is a family, then the person who should wish many wives (or husbands) would perhaps get much enjoyment, but would not in any case be likely to have a family.

The whole question, provided the object of a dinner is nourishment, and the object of marriage is a family, is settled simply by not eating more than the stomach can digest, and by a person not having more husbands or wives than are necessary for a family; that is, one.

Natasha wanted a husband. The husband was given to her. And the husband gave her the family. And she not only saw no need of any better husband, but, since all the energies of her soul were directed toward serving her husband and family, she could not imagine, and saw no possible amusement in imagining, what would have been if things had been otherwise.

Natasha cared not for society in general, but she clung all the more to the society of her relatives — the Countess Mariya, her brother, her mother, and Sonya.

She took delight in the society of those whom she could run in to see, with unkempt hair, in her morning gown, right from the nursery, with happy face, to show them the yellow instead of green stain on the baby linen, and to hear the comforting words that now the baby would soon be much better.

Natasha was so neglectful of herself that her dresses, her mode of doing up her hair, her carelessly spoken words, her jealousy, — she was jealous of Sonya, of the governess, of every woman, whether pretty or plain, — were a common subject for amusement for the whole family.

The general impression was that Pierre was "under his wife's slipper," as the saying goes, and this was really so.

During the very first days of her married life, Natasha laid down her demands. Pierre was greatly amazed at this idea of his wife's, which was so absolutely new to him : she insisted that every minute of his life belonged to her and his children; Pierre was amazed at his wife's demand, but he was flattered by it and submitted to it.

Pierre's submission lay in his acceptance of the implied prohibition of not merely paying attentions to other women, but even of talking and laughing with them, of going to the club to dinner or for the purpose of merely passing away the time, of spending his money on whims, or taking long journeys except on business, — and in this category his wife included his interest in scientific pursuits, to which she attributed great importance, though she had no understanding of such things.

In return for this, Pierre had a perfect right to dispose of himself and his whole family as he might please : — Natasha, in her own home, placed herself on the footing of a slave toward her husband, and the whole house went on tiptoes when he was busy reading or writing in his library. Pierre had only to manifest any desire, and his wish would be instantly fulfilled. He had only to express a desire, and Natasha would make haste to have it carried out.

The whole house was conducted according to the husband's supposititious commands, in other words in accordance with Pierre's wishes, which Natasha tried to anticipate. The style, the place of living, their acquaintances, their intercourse with society, Natasha's occupations, the education of their children, — everything was done not merely in accordance with Pierre's expressed will, but Natasha strove to find out what would elicit hints of his ideas when he was talking. And she actually discovered what constituted the essence of Pierre's desires, and when she thus did, she firmly clung to what she had once adopted. When Pierre himself showed igns of changing his mind, she would turn his own weapons gainst him.

Thus, during the trying time, which Pierre never forgot, fter the birth of their first child, which was ailing, and they vere obliged three times to change wet nurses, and Natasha ell ill from anxiety, Pierre one time told her of the ideas of Rousseau, with whom he was always in perfect concord, as to he unnaturalness and harmfulness of wet nurses.

When the next child was born, Natasha, in spite of the pposition of her mother, the doctors, and her husband himelf, who revolted against her suckling the child, as at that ime something unheard-of and harmful, she insisted on loing so, and from that time forth she always nursed all her hildren.

Very often, in moments of irritation, it would happen that usband and wife would have animated discussions; but long ifter the quarrel was forgotten, Pierre would find, to his joy and amazement, not only in what his wife said but in what he did, his own ideas, against which she had rebelled. And iot only would he find his own idea, but find it purified of verything superfluous that had been elicited by the excitenent of the argument.

After seven years of married life, Pierre felt a joyous, ettled consciousness that he was not a bad man, and this ionsciousness arose from the fact that he saw himself relected in his wife. In himself he felt that all that was good and bad was mixed together and confused. But, in his wife, only that which was truly good found expression; all that vas not absolutely good was purged away in her. And this effection resulted not along the line of logical thought, but rom another mysterious, proximate reflection.

CHAPTER XI.

PIERRE, two months before, while he was still visiting the Rostofs, received a letter from Prince Feodor, urging him to some to Petersburg to help decide some weighty questions hat were agitating the members of a society of which Pierre vas one of the most influential members.

On reading this letter, Natasha, — for she always read her usband's letters, — hard as it was for her to bear her husband's absence, herself was the first to urge him to go to Petersburg. Every intellectual, abstract interest of her hus

VOL. 4. - 19.

band's she considered of immense importance, even though she did not understand it, and she was constantly afraid of being a hinderance to this activity of her husband's. In reply to Pierre's timid, questioning look, on reading this letter, she begged him to go, but to make the time of his return as definite as possible. And leave of absence of a month was given him.

After this leave of absence had expired, a fortnight before, Natasha found herself in a state of constant alarm, depression, and irritation.

Denisof, now a general on the retired list, and greatly dissatisfied with the actual state of affairs, had been visiting at the Rostofs' for the past fortnight, and looked upon Natasha in amazement and grief, as upon an unlike portrait of some once beloved face. Dejected, melancholy looks, haphazard replies, and perpetual talk about the children, were all that were left of his former enchantress.

Natasha was melancholy and irritable all the time, especially when her mother, her brother, Sonya, or the Countess Mariya tried to excuse Pierre, and find reasons for his delay.

"All nonsense, trivial nonsense," Natasha would say; "all these considerations of his, — leading to nothing, — and all these foolish societies," she would say, in regard to those very things of the immense importance of which she was firmly convinced. And off she would go to the nursery to nurse her only son, the little Petya.

No one could tell how consoling, how reasonable this little creature of only three months was when he lay at her breast, and she felt the motion of his mouth and the snuffling of his little nose. This being said to her: "Thou art cross, thou art jealous, thou desirest vengeance, thou hast thy fears; but here, — I am he! Oh, yes, I am he!" — And there was no answer to be made. It was more than the truth!

Natasha, during those two weeks of anxiety, went so many times to her baby for consolation, she made such a to-do over him, that she overfed him, and he had an ill turn. She was horror-struck at his illness, and at the same time it was the very thing that she needed. In caring for him, she more easily endured her husband's absence.

She was nursing him when a commotion, caused by Pierre's arrival, was heard; and the nyanya, who knew how much it would delight her mistress, came running in noiselessly but swiftly, with a beaming face. "Has he come?" asked Natasha in a hurried whisper, ifraid to move lest she should awaken the sleeping infant.

"He's come, mátushka !" whispered the nurse.

The blood rushed into Natasha's face and her feet made an nvoluntary movement, but it was impossible to jump up and run. The child again opened his eyes and looked up at her. "Art thou here?" he seemed to say, and again smacked his lips.

Cautiously withdrawing the breast, Natasha rocked him a little, and then handed him to the nyanya and ran swiftly to the door. But at the door she paused, as though her conscience reproached her for having, in her joy, too hastily given up the child, and she looked round. The nyanya, with her elbows in the air, was just putting the baby safely into its cradle.

"Yes, go right along, go right along, mátushka, have no fears, go right along," whispered the nyanya, smiling with the familiarity which always exists between nurse and mistress.

And Natasha with light steps ran to the anteroom.

Denisof, with his pipe, coming from the library into the hall, now for the first time recognized the Natasha of yore. A bright, gleaming light of joy poured forth in streams from her transfigured face.

"He's come!" she called to him as she flew along, and Denisof felt that he was enthusiastic over Pierre's arrival, though he had never had any great love for him.

As Natasha came running into the anteroom, she caught sight of the tall form in a shuba, untying his scarf.

"Here he is! Here he is! Truly, he is here!" she said to her own heart, and, flying up to him, she threw her arms around him, pressed him to herself with her head on his breast, and then, pushing him away, she gazed into Pierre's frost-covered, ruddy, happy face. — "Yes, here he is! happy and satisfied!"—

And suddenly she recalled all the torments of disappointed expectation which she had endured during the last two weeks; the radiance of joy beaming from her face was suddenly clouded; she frowned, and a stream of reproaches and bitter words was poured out upon Pierre.

"Yes, it's very fine for you; you are very glad, very happy! But how is it with me? You've had a great longing for your children! I nurse them, and the milk was spoilt because of you. — Petya almost died. And you are very gay — yes, you are very gay "—

Pierre knew that it was not his fault, because it was impossible for him to return sooner; he knew that this explosion of hers was unbecoming, and he knew that within two minutes it would be all over; he knew, chief of all, that he himself felt gay and happy. He would have preferred to smile, but he had no time to think about it. He put on a scared, timid face, and stooped down to her.

"It was not in my power — but how is Petya?"

"He is all right now! Let us go to him. But aren't you ashamed? Didn't you know how I missed you, how I was

"Come, let us go, come," said she, not letting go of his hand.

And they went to their rooms.

When Nikolai and his wife came to inquire after Pierre, he was in the nursery and was holding on the huge palm of his right hand his babe, now awake, and was tending him. A jolly smile hovered over his broad face with its toothless mouth. The storm had long since passed over, and the bright sun of joy shone in Natasha's face as she gazed tenderly at her husband and son.

"And so you talked everything over satisfactorily with Prince Feodor," Natasha was saying.

"Yes, admirably."

"Do you see, he's holding it up!"-Natasha meant the baby's head. — "Well, how he startled me !"

"And did you see the princess? Is it true that she's in love with that" ----

"Yes, you can imagine" -...

At that instant, Nikolai and the Countess Mariya came in. Pierre, not putting down his little son, stooped down and kissed them and replied to their questions.

But evidently, notwithstanding the much that was interesting that they had to talk over, still the baby in its cap, with its vain efforts to hold up its head, absorbed all Pierre's attention.

"How sweet!" exclaimed the Countess Mariya, looking at the child and beginning to play with it. "There's one thing I can't understand, Nicolas," said she, turning to her husband, "and that is, why you can't appreciate the charm of these marvellous little creatures."

"I don't and I can't," said Nikolai, looking at the baby with indifferent eyes. "A lump of flesh. Come, Pierre."

"But really he is such an affectionate father," said the Countess Mariya, apologizing for her husband. "Only at that age, before they are a year old"—

"No, but Pierre makes a splendid nurse," said Natasha. "He says that his hand was made on purpose for a baby's back. Just look!"

"Well, not for that alone," said Pierre suddenly, with a laugh, and, seizing the baby, he handed him over to the nurse.

CHAPTER XII.

Ar the Luiso-Gorsky home, as in every genuine family, there lived together several absolutely distinct microcosms, which, while each preserved its own individuality and made mutual concessions, united into one harmonious whole.

Every event that happened to the household was alike glad or sad—alike important—for all these microcosms; but each one had its own personal, independent reasons for joy or sorrow at any particular event.

Thus, Pierre's coming was one of these happy, important events, and it affected the members of the household in somewhat this way: —

The servants (who are always the most reliable judges of their masters, because they judge not by words and the expressions of feelings, but by actions and the manner of life) were glad at Pierre's return, since they knew that when he was there, the count would cease to make the tour of the estate every day, and would be jollier and kinder, and still more because all would receive rich presents on the holidays.

The children and governesses were delighted at Pierre's return, because there was no one like Pierre to keep up the general life of any occasion. He alone was able to play on the harpsichord that Écossaise — his one piece! — at which they could dance, as he said, all possible dances, and then besides he would probably make them, too, holiday presents.

Nikólenka, who was now a thin, sickly, intellectual lad of fifteen, with eurling flaxen hair and handsome eyes, was glad, because "Uncle Pierre," as he called him, was the object of his admiration and passionate love. No one had tried to instil in the lad a special love for Pierre, and he had only seen him a few times. His aunt and guardian, the Countess Mariya, exerted all her energies to make Nikólenka love her husband as she loved him; and Nikólenka did love his uncle, but his love had an almost perceptible tinge of scorn in it. He worshipped Pierre. He had no desire to be a hussar or a cavalier of St. George; he preferred to be a learned, good, and intellectual man like Pierre. In Pierre's presence, his face always wore a look of radiant delight, and he flushed and choked when Pierre addressed him. He never lost a word that Pierre uttered; and afterwards, when with Dessalles or even alone by himself, he recalled and pondered over the meaning of every word.

Pierre's past life, his misfortunes before 1812 (concerning which he had formed a vague poetic idea from hints that had been dropped), his adventures in Moscow, his imprisonment, Platon Karatayef (of whom he had heard from Pierre), his love for Natasha (whom also the boy loved with a peculiar love), and, above all, his friendship for his father, whom Nikólenka did not remember, — all this made of Pierre a hero and a sacred being for the boy.

From snatches of conversation concerning his father and Natasha, from the emotion which Pierre always showed when he spoke of the lamented prince, from the guarded tone of veneration and affection with which Natasha spoke of him, the lad, who was only just beginning to have an idea of love, gathered that his father had loved Natasha, and in dying had bequeathed her to his friend.

This father of his, whom the lad did not remember, seemed to him a divinity whom it was impossible to picture to himself, and he never thought of him except with an oppression of the heart and with tears of tenderness and enthusiasm.

And this boy also was glad at Pierre's return.

The guests were glad, because Pierre was always a man full of life, and a bond of union in any sort of society.

The adult members of the household, to say nothing of his wife, were glad of a friend who made life easier and smoother.

The old women were glad, because of the presents which he brought, and principally because his coming gave Natasha new life.

Pierre felt the effect upon himself of these varying views of the varying microcosms, and hastened to give to each what each expected.

Pierre, the most abstracted, the most forgetful of men, now, by the advice of his wife, took a memorandum, and, without forgetting a single item, executed the commissions of her mother and brother, buying such things as the dress for Byelova and toys for his nephews.

When he was first married, this demand of his wife that he should do all her errands and not forget a single thing that he had undertaken to purchase seemed very strange to him, and he was greatly amazed at her grave displeasure when, on his first journey from home, he forgot absolutely every-But afterwards he became used to it. Knowing that thing. Natasha never ordered anything for herself, and ordered for the others only when he himself suggested it, he now took a boyish enjoyment, quite unexpected to himself, in these purchases of gifts for the whole household, and he never forgot anything any more. If he deserved reproaches from Natasha, it was solely because he bought needless and overexpensive gifts. In addition to her other deficiencies - as they seemed to the majority - her slackness and negligence -qualities, as they seemed in Pierre's eyes, Natasha had also that of excessive frugality.

From the time that Pierre began to live on a grand scale, and his family demanded large outlays, he noticed, much to his surprise, that he spent only half as much as before, and that his affairs, which had been in great confusion of late, especially through his wife's debts, were beginning to improve.

It was cheaper to live, because his life was tied down; since the most expensive luxury consists in a style of life that can at any minute be changed, Pierre no longer went into this extravagance, and had no longer any wish to do so. He felt that his style of life was determined now until death, that to change it was not in his power, and consequently this style of life was cheap.

Pierre, with a jovial, smiling face, unwrapped his purchases.

"How much do you suppose?" he asked, as, like a shopkeeper, he unwrapped a roll of cloth.

Natasha was sitting opposite him holding her oldest daughter on her lap, and swiftly turning her shining eyes from her husband to what he was exhibiting.

"Is that for Byelova? Splendid!" She examined the niceness of the material: —

"That cost about a ruble, didn't it?"

Pierre told her the price.

"Too dear," said Natasha. — "Well, how glad the children and maman will be. — Only 'twas of no use to buy that for me," she added, unable to restrain a smile, as she looked at a gold comb set with pearls, which were just then becoming fashionable. "Adèle tried to dissuade me: I didn't know whether to buy it or not."

"When should I wear it?"

Natasha took it and put it in her braid. "And you brought this for Máshenka: perhaps they'll wear them again. Come, let us go."

And, having decided upon the disposition of the gifts, they went first to the nursery, and then to the countess's room.

The countess was sitting as usual with Byelova, playing *grand-patience*, when Pierre and Natasha, with their parcels under their arms, came into the drawing-room.

The countess was now sixty years old. She was perfectly gray, and wore a cap which framed her whole face in ruching. Her face was wrinkled, her upper lip sunken, and her eyes were dimmed.

After the loss of her son, followed so quickly by that of her husband, she felt herself unexpectedly forgotten in this world, — a being without aim or object. She ate, drank, slept, sat up, but she did not live. Life left no impression upon her.

She asked nothing from life except repose, and repose she could find only in death. But till death should come she had to live, that is, employ all her vitality. She exemplified in a high degree what is noticeable in very young children and very old people. Her life had no manifest outward aim, but was merely, so far as could be seen, occupied in exercising her own individual proclivities and peculiarities. She felt the necessity upon her to eat and drink, to sleep a little, to think a little, to talk, to shed a few tears, to do some work, to lose her temper occasionally, and so on, simply because she had a stomach, brains, muscles, nerves, and a liver.

All this she did, not because action was called forth by anything external, not as people in the full vigor of life do, when above and beyond the object for which they are striving is the unnoticeable object of putting forth their strength.

She talked, simply because she felt the physical necessity of exercising her lungs, her tongue. She wept like a child, because she had to blow her nose and the like. What for people in the full possession of their faculties was an object and aim, was evidently for her only an excuse.

Thus in the morning, especially if the evening before she had eaten anything greasy, she manifested a disposition to show temper, and then she would choose the handiest pretext, Byelova's deafness. She would begin to say something in a low tone of voice from the other end of the room.

"It seems warmer to-day, my love," she would say in a whisper, and when Byelova would reply: "What, has he come?" she would grumble, —

"Oh, dear me, * how stupid and deaf!"

Another pretext was her snuff, which she complained of, as being now too dry, now too damp, now badly powdered.

After these displays of temper her face would show that there had been an effusion of bile, and her maids had infallible signs to know when it would be the deaf Byelova, and when it would be that the snuff was too damp, and when she would have a bilious countenance.

Just as it required some preparations for her bilious fits, so also she had to exert herself for her other peculiarities, — the pretext for thinking would be "patience."

When she had occasion to shed tears, then the pretext would be the late count.

When she wanted to be anxious, her pretext was Nikolai and his health.

When she wanted to speak sarcastically, then her pretext was the Countess Mariya.

When she wanted to exercise her voice, — this was generally about seven o'clock, after her *digesting nap*, in her darkened room, — then the pretext was forever the same old stories, which she would always tell to the same audience.

This state of second childhood was understood by all the household, though no one ever mentioned it, and all possible endeavors were made to gratify her desires. Only occasional glances, accompanied by a melancholy half-smile, exchanged between Nikolai and Pierre, Natasha and the Countess Mariya, would express the reciprocal comprehension of her state. But these glances also said something else: they declared that she had already played her part in life, that what was now to be seen in her was not wholly herself, that all would at last come to be the same, and that it was a pleasure to yield to her, to restrain ourselves for this poor creature who was once so dear, who was once as full of life as we ourselves.

Memento mori said these glances. Only the utterly depraved and foolish people and little children would fail to understand this, and find cause for shunning her.

* Bozhe moï.

CHAPTER XIII.

WHEN Pierre and his wife came into the drawing-room, the countess found herself, as usual, absorbed in what she considered the intellectual labor of working out her grand-patience, and therefore, according to her custom, she spoke the words which she was sure to speak on the return of Pierre or her son, namely, "Late," late, my dear; we have been expecting you. Well, thank the Lord;" and when she was given the presents, she said other perfunctory words: "Wasn't it too expensive a present for me, my dear boy? Thanks for remembering the old lady"—

But it was evident that Pierre's intrusion was distasteful to her at that moment because it distracted her attention from her unfinished game of *grand-patience*. She completed the laying out of the cards, and then only turned her attention to her gifts.

The gifts consisted of a beautifully carved card-casket, a bright blue Sèvres cup with a cover and adorned with a pastoral scene, and, finally, a gold snuff-box with a portrait of the late count, which Pierre had commissioned a Petersburg miniaturist to paint (the countess had been long wishing for one).

She was not now in one of her tearful moods, and therefore she looked with indifference on the portrait, and took more interest in her card-casket. "Thank you, my dear; you have cheered me up," said she, just as she always said. "But, best of all, you have brought yourself back. But you can't imagine how naughty it was, you ought to give your wife a good scolding. Why! she was like a crazy person while you were away! She hadn't any eyes or any memory for anything !" said the countess in the usual strain. "Look, Anna Timofeyevna, see what a beautiful casket my dear son has brought to us."

Byelova lauded the gifts, and felt of the silk that was her gift.

Although Pierre, Natasha, Nikolai, the Countess Mariya, and Denisof were anxious to talk over many things that they were not in the habit of discussing in her presence, not because they wanted to keep anything from her, but because she was so out of the ordinary current of life that when any topic of conversation was brought up in her presence, it was always necessary to answer her questions, however untimely, and repeat for her benefit what had already been many times repeated, — tell her who was dead, who was married, and other things that she could not seem to get through her mind, — they sat down as usual to tea in the drawing-room, around the samovár, and Pierre replied to all the countess's questions, which were wholly unnecessary to her, and uninteresting to every one else: as to whether Prince Vasili began to show his age, and whether the Countess Marya Alekseyevna sent any message to her, and the like.

Conversation of this sort, though interesting to no one, was unavoidable, and lasted all through their tea-time. All the adult members of the family were gathered for tea at the round table, over which Sonya presided.

The children, the tutors, and the governesses had already finished drinking their tea, and their voices were heard in the adjoining divan-room.

While the elders were at tea, all sat in their accustomed places: Nikolai near the stove, at the little stand, where they handed him his glass. The old Borzaya Milka -- Milka the swift (daughter of Milka I.) - lay on the chair near him, with her perfectly gray face, from which occasionally bulged forth a pair of great black eyes. Denisof, with his curly hair, his mustaches, and side whiskers fast turning gray, sat next the Countess Mariya, with his general's coat unbuttoned. Pierre sat between his wife and the old countess. He was relating what, as he knew, would greatly interest the old lady and be comprehensible to her. He was telling her of the superficial events of the society and about those people who had once formed the circle of the old countess's intimate friends, who, in days gone by, had been an active, lively, distinct "coterie," but who now were, for the most part, scattered here and there, like herself waiting for the final summons, gathering the last gleanings of what they had sowed in life.

But these were the very ones, these contemporaries of hers, who seemed to the old countess the only important and actual world.

Natasha knew by Pierre's excitement that his journey had been interesting, that he had much that he wanted to talk about, but did not dare to mention in the old countess's presence.

Denisof, who had not been a member of the family long enough to understand the cause of Pierre's caution, and, moreover, because of his disaffection was greatly interested in what was going on in Petersburg, kept urging Pierre to tell about the trouble in the Semyonovsky regiment, which had just then broken out, and about Arakcheyef, and about the Bible Society. Pierre was occasionally drawn away and would begin to tell about these things, but Nikolai and Nastasha would always bring him back to the health of Prince Ivan or the Countess Marya Antónovna.

"Now tell me, what is all this nonsense about Hosner and Tatarinof?" asked Denisof. "Is it going to last always?"

"Last always?" screamed Pierre, "it's worse than ever. The Bible Society has absorbed the whole government."

"What is that, mon cher ami?" asked the countess, who had finished drinking her tea, and was now evidently anxious to find some excuse for peevishness after her meal. "What is that you said about the government? I don't understand."

"Yes, you know, maman," put in Nikolai, who knew how to translate what was said into language suitable for his mother's comprehension, "Prince A. N. Golitsuin has started a society, and he is now a man of great influence, they say."

"Arakcheyef and Golitsuin," said Pierre, incautiously, "are now the real heads of the government. And what a government! They affect to see plots in everything; they are afraid of their own shadows."

"What! Prince Aleksandr Nikolayevitch * in any way blameworthy! He is a very fine man. I met him once at Marya Antónovna's," said the countess in an offended tone, and she grew still more offended because no one made any further reply. She went on, "Nowadays, they're always criticising everybody. What harm is there in the Gospel Society?"

And she got up (all the rest also arose), and, with a stern face, sailed into the divan-room, to her own table.

Amid the gloomy silence that ensued could be heard the talking and laughter of the children in the adjoining room. Evidently there was some joyous excitement going on among the little ones.

"It's done! It's done!" rang out little Natasha's merry shriek above all the others.

Pierre exchanged glances with the Countess Mariya and Nikolai (his eyes were always on Natasha), and smiled gayly.

"That is wonderful music!" said he.

"Anna Makárovna must have finished a stocking," said the Countess Mariya

"Oh, I'm going to see!" cried Pierre, jumping up. "You know," he added, as he paused by the door, "why I specially

* Golitsuin (Galitzin).

love that kind of music — they make me know for the first time that everything is well. To-day, on my way home, the nearer I come, the more afraid I am. As soon as I come into the anteroom, I hear little Andryusha's voice, and of course I know that all's well."

"I know, I know what that feeling is," attested Nikolai. "But I can't go with you, for you see those stockings are to be a surprise for me!"

Pierre joined the children, and the shouts and laughter grew still louder.

"Well, Anna Makárovna," Pierre's voice was heard saying, "now I'll stand in the middle here, and at the word — one, two — and when I say three, you come to me. Clap your hands! Now, then, one — two" — cried Pierre. There was perfect silence. "Three!" and a rapturous shout

There was perfect silence. "Three!" and a rapturous shout of children's voices rang from the room. "Once more! once more!" cried the children.

There were two stockings which, by a secret which she kept to herself, Anna Makárovna had been knitting at the same time, and it was always her habit triumphantly to produce the one out of the other, in the children's presence, when the stockings were done.

CHAPTER XIV.

SHORTLY after this the children came in to say good-night. The children kissed all round, the tutors and governesses bowed and left the room. Dessalles and his charge were alone left. The tutor whispered to his charge to go downstairs.

"Non, M. Dessalles, je demanderai à ma tante de rester," replied Nikólenka Bolkonsky, also in a whisper. — "Ma tante, let me stay," pleaded Nikólenka, going to his aunt. His face was full of entreaty, excitement, and enthusiasm.

The Countess Mariya looked at him and turned to Pierre.

"When you are here, he cannot tear himself away," said she.

"Je vous le ramenerai tout-à l'heure \overline{M} . Dessalles ; bon soir," said Pierre, giving the Swiss gentleman his hand, and then, turning with a smile to Nikólenka, he said : "Really, we haven't had a chance to see each other. Marie, how much he is growing to resemble "— he added, turning to the Countess Mariya. "My father?" asked the boy, flushing crimson, and surveying Pierre from head to foot with enraptured, gleaming eyes. Pierre nodded, and went on with his story, which had been interrupted by the children.

The Countess Mariya was working on her embroidery; Natasha, without dropping her eyes, gazed at her husband. Nikolai and Denisof had got up, asked for their pipes, were smoking, and getting an occasional cup of tea of Sonya, who was sitting downcast and in gloomy silence behind the samovár, and asked questions of Pierre.

The curly-headed, sickly lad, with gleaming eyes, sat unobserved by any one in the corner, and merely craned his slender neck from his turned-down collar, so as to look toward Pierre, occasionally starting, or whispering something to himself, and was evidently under the influence of some new and powerful emotion.

The conversation turned on the contemporary gossip about the higher members of the government, in which the majority of people usually find the chief interest in internal politics.

Denisof, who was dissatisfied with government on account of his lack of success in the service, was rejoiced to learn of the follies which, in his opinion, were being committed at that time at Petersburg, and his comments on Pierre's remarks were made in keen and forcible language.

"Once upon a time you had to be a German: now you must dance with Tatawinova and Madame Kwüdener, and wead Eckarsthausen and the like. Okh! if we could only set our bwave Bonaparte upon 'em! He would dwive the folly out of 'em! Now, I'd like to know what's the sense of giving the Semyonovsky wegiment to a man like Schwartz?" he cried.

Nikolai, though he had no wish at all to find fault with everything, as Denisof did, felt that it was thoroughly dignified and worth his while to make some criticisms on the government, and he felt that the fact that A. was appointed minister in this department, and that B. was appointed governor-general of this city, and that the sovereign said this or that, and this minister something else, and all these things, were very important. And he considered it necessary to take an interest in these things, and to question Pierre.

Owing to the questions of the two men the conversation did not get beyond that general character of gossip concerning the upper spheres of the administration.

But Natasha, who knew her husband's every habit and thought, saw that Pierre had been long futilely wishing to

lead the conversation into another path, so that he might speak his mind and tell why he had gone to Petersburg to consult with his new friend, Prince Feodor, and she tried to help him with a question : ---

How had he got along with Prince Feodor?

"What is that?" asked Nikolai.

"Oh, it's all one and the same thing," said Pierre, glancing around him. "All see that affairs are so rotten that they cannot be allowed to remain so, and that it is the duty of all honorable men to oppose them to the best of their ability."

"What can honorable men do?" asked Nikolai, slightly contracting his brows. "What can be done?"

"This can" -

"Come into the library," suggested Nikolai.

Natasha, who had been for some time expecting to be called to nurse the baby, heard the nyanya's call, and went to the nursery. The Countess Mariya went with her.

The men went into the library; and Nikólenka Bolkonsky, unobserved by his uncle, went with them, and sat down in the shadow by the window, at the writing-table.

"Well, then, what are you going to do?" asked Denisof.

"Forever visionary !" exclaimed Nikolai.

"This is what," began Pierre, not sitting down, but striding through the room, occasionally pausing and making rapid motions with his hands while he spoke. "This is what:the state of affairs in Petersburg is like this: the sovereign takes no part in anything. He is wholly given over to mysticism (Pierre could not pardon mysticism in any one now). All he asks for is to be left in peace, and this peace can be given him only by the men sans foi ni loi, who are perfectly unscrupulous in their rough and cruel treatment of every one: Magnitsky, Arakcheyef, e tutti quanti. You must admit that if you yourself were not busy with your management of the estate, but merely wanted comfort and peace, the more savage your bailiff was, the more quickly you would attain your aim," said he, addressing Nikolai.

"Well, now, why do you say that?" demanded Nikolai. "Well, everything's going to pieces. Robbery in the courts: the army under the rod: discipline - transportation - torturing the people - civilization crushed. All the young men and the honorable are persecuted. All see that this cannot go on so. The strain is too great, and there must be a break," said Pierre (as men have always said about the deeds of any government, and will always say so long as governments shall last). "I told them one thing at Petersburg" --

"Told whom ?" asked Denisof.

"Why, you know whom," exclaimed Pierre, giving him a significant look from under his brows. "Prince Feodor and all of them. To make rivals of enlightenment and charity is a fine thing, of course. The aim is admirable and all that. but something else is necessary in the present circumstances."

At this moment, Nikolai noticed that his nephew was present. His face became wrathful; he went over to him :-

"Why are you here?"

"Why, let him stay," said Pierre, taking Nikolai by the hand and proceeding: ----"". That's not all,' said I to them, 'something else is necessary. While you stand and wait, this strained cord breaks; while we are all expecting some imminent change, we ought to be gathering closer together, and taking hold of hands, more and more of us, in order to prevent the general catastrophe. All that is young and vigorous is crowding here and becoming corrupt. One is seduced by women; another, by ambition and grandeur; a third, by vanity or money; and then they go over to the other camp. There are getting to be no independent, free men at all, like you and me. I say - widen the circle of the society : let the mot d'ordre be not merely virtue, but also independence and activity."

Nikolai, who had let his nephew remain, angrily moved his chair, sat down in it, and while he listened to Pierre he involuntarily coughed and scowled still more portentously.

"Yes, but what is to be the object of this activity?" he cried. "And what position do you hold toward the government?"

"What position? The position of helpers. The society might not remain a secret one if the government would give us its favor. It is not only not hostile to the government, but this society is composed of genuine conservatives. It is a society of gentlemen * in the full meaning of the word. We exist merely to prevent Pugachóf † from coming to cut the throats of my children and yours, and Arakcheyef from sending me to one of his military colonies; for this purpose we have banded together, with the single aim of the general welfare and the general safety."

"Yes, but a secret society must necessarily be harmful and prejudicial - is bound to produce nothing but evil."

* Dzhentelmenof. † Emilian Pugachóf, a vagabond Cossack, during the reign of Catherine the Great, gave himself out for Peter III., and, after about a year of vary-ing success, was captured and quartered in January, 1775. "Why so? Did the *Tugendbund*, which saved Europe" (even then they dared not imagine that it was Russia that saved Europe), "did that produce anything harmful? *Tugendbund* — that means a society of the virtuous: it was love, mutual aid, it was what Christ promised on the cross."

Natasha, who had come into the room in the midst of the discussion, looked joyfully at her husband. It was not that she was pleased with what he said. It did not even interest her, because it seemed to her that it was all so perfectly simple, and that she had known it all long before — it seemed so to her because she knew so well the source from which it all came, from Pierre's mind — but she was pleased because she looked into his lively, enthusiastic face.

With still more joyful enthusiasm, the lad, who again had been forgotten by all, gazed at Pierre, craning his thin neck from his turned-down collar. Every word that Pierre spoke made his heart glow, and, with a nervous motion of his fingers, without knowing what he was doing, he broke the pens and pieces of sealing-wax on his uncle's table.

"But I beg of you not to think that the German *Tugend*bund and the one to which I belong are at all alike."

"Come, now, bwother, this *Tugendbund* is well enough for the sausage-eaters, but I don't understand it, and I don't say anything against it," cried Denisof, in his loud, decisive tones. "Everything's wotten, and going to wuin, I admit, but as for your *Tugendbund*, I know nothing about it, and I don't like it — give us a weal wevolt, * that's the talk! Je suis vot'e homme."

Pierre smiled, Natasha laughed, but Nikolai still further knitted his brows and tried to prove to Pierre that there was no revolution to be apprehended, and that all the danger of which he spoke existed only in his imagination.

Pierre argued to the contrary; and as his powers of reasoning were stronger and better trained, Nikolai felt that he was driven into a corner. This still further incensed him, since, in the bottom of his heart, not through any process of reasoning, but by something more potent than logic, he knew the indubitable truth of his opinion.

"Well, this what I tell you," he cried, rising, and with nervous motions putting his pipe in the corner and finally throwing it down. "I can't prove it to you. You say that everything is all rotten, and that there will be a revolution: I

* A pun in the original: bunt (a revolue, from German Bund, and pronounced the same.

VOL. 4. -- 20.

don't see it; but you say that an oath of secrecy is an essential condition, and in reply to this I tell you: You are my best friend, — you know it, — but if in founding a secret society you should undertake anything against the administration, whatever it was, — I know that it would be my duty to obey it. And if Arakcheyef should order me to go against you, instantly, and cut you down, I should not hesitate a second, but should start. So, then, decide as you please."

An awkward silence followed these words.

Natasha was the first to speak : she took her husband's side and opposed her brother. Her defence was weak and clumsy, but her object was attained. The discussion was renewed on a different topic, and no longer in that hostile tone with which Nikolai's last words had been spoken.

When all got up to take supper Nikólenka Bolkonsky went to Pierre with pale face, and gleaming, luminous eyes.

"Uncle Pierre — you — no — if my papa were alive he would agree with you, wouldn't he?" he asked.

Pierre suddenly realized what a peculiar, independent, complicated, and powerful work must have been operating in this lad's mind during this discussion; and when he recalled what had been said, he felt a sense of annoyance that the lad had listened to them. However, he had to answer him.

"I think so," said he reluctantly, and left the library.

The lad bent his head, and then for the first time seemed to realize what mischief he had been doing on the writing-table. He flushed, and went to Nikolai.

"Uncle, forgive me for what I have done. I did not mean to," said he, pointing to the broken pens and pieces of sealingwax.

Nikolai gave an angry start.

"Fine work, fine work," said he, flinging the fragments of pens and wax under the table. And, evidently finding it hard to restrain the anger that overmastered him, he turned away.

"You ought never to have been here at all," said he.

CHAPTER XV.

At supper, the talk no longer turned on politics and secret societies, but, on the contrary, proved to be particularly interesting to Nikolai, owing to Denisof bringing it round to reminiscences of the war of 1812, and here Pierre was particularly genial and diverting. And the relatives parted for the night on the most friendly terms. When, after supper, Nikolai, after having changed his clothes in his library and given orders to his overseer, who was waiting for him, returned in his khalat to his sleepingroom, he found his wife still at her desk : she was writing something.

"What are you writing, Marie ?" asked Nikolai.

The Countess Mariya reddened. She feared that what she was writing would not be understood and approved by her husband. She would have preferred to conceal from him what she had been writing, but at the same time she was glad that he had found her and that she had to tell him.

"It is my diary, Nicolas," said she, — a bluish note-book written in a fair round hand.

"A journal!" exclaimed Nikolai, with just a shade of prony in his tone, and he took the note-book. It was written in French.

Dec. 16. To-day, Andryusha [her oldest son], when he woke up, did not wish to be dressed, and Mlle. Luisa sent for me. He was capricious and wilful, and when I tried to threaten him, he only grew the more obstinate and angry. Then I took him to my room, left him alone, and began to help the nurse get the rest of the children up, but I told him that I should not love him. He was silent for a long time, as though in amazement; then he jumped up, ran to me in nothing but his little night shirt, and sobbed so that it was long before I could pacify him. It was evident that he was more grieved because he had troubled me than by anything else! Then when I put him to bed this evening, and gave him his card, he again wept pitfully, and kissed me. You can do anything with him through his affections.

"What do you mean by 'his card '?" asked Nikolai.

"I have begun to give the older children cards in the evening, when they have been good."

Nikolai glanced into the luminous eyes that gazed at him, and continued to turn the leaves and read. In the diary was written everything concerning the children's lives that seemed important in the mother's eyes as expressing the character of the children, or that suggested thoughts concerning their education. These were, for the most part, the most insignificant trifles, but they seemed not such to the mother or the father when now, for the first time, he read this journal about his children.

The entry for the seventeenth of December was : ---

Mitya played pranks at table: papa would not let pastry be given to him. It was not given to him, but he looked so eagerly and longingly at the others while they were eating! I think that it is a punishment not to let him have a taste of the sweets, — only increases his greediness. Must tell Nicolas. Nikolai put down the book and looked at his wife. Her radiant eyes looked at him questioningly : did he approve, or disapprove, of the diary? There could be no doubt of his approval or of his admiration for his wife.

"Perhaps there was no need of doing it in such a pedantic manner, perhaps it was not necessary at all," thought Nikolai; but this unwearied, everlasting, sincere effort, the sole end and aim of which was the moral welfare of the children, roused his admiration. If Nikolai could have analyzed his feelings, he would have discovered that the chief basis of his firm, tender, and proud love for his wife was found in his amazement at her cordial sincerity and her spiritual nature, at that lofty moral world in which his wife always lived, but which was almost unattainable for him.

He was proud that she was so intelligent and so good, acknowledging his inferiority to her in the spiritual world, and rejoicing all the more that she in her soul not only belonged to him but formed a part of him.

"I approve and thoroughly approve, darling," said he, with a meaning look. And, after a little silence, he added: "I have behaved very scurvily to-day. You were not in the library. Pierre and I had a discussion, and I lost my temper. Yes, it's incredible. He's such a child. I don't know what would become of him if Natasha did not hold him in leading strings. Can you imagine why he went to Petersburg? — They have started there a"—

"Yes, I know," interrupted the Countess Mariya; "Natasha told me about it."

"Well, then, you must know," pursued Nikolai, growing hot at the mere memory of the quarrel, "he wanted to make me believe that it is the duty of every honorable man to go against the government, even though he has taken the oath of allegiance. —I am sorry that you were not there. But they were all against me, —Denisof and Natasha. Natasha is ludicrous. You know how she keeps him under her slipper, but when there is anything to be decided, she can't speak her own mind at all. She simply says what he says," added Nikolai, giving way to that vague tendency which men have to criticise their nearest and best friends. Nikolai forgot that, word for word, what he said about Natasha might be said about him and his wife.

"Yes, I have noticed it," said the Countess Mariya.

"When I told him that my duty and my oath of allegiance were above everything, he tried to prove Heaven knows what Pity that you weren't there, I should like to know what you would have said."

"In my opinion, you were perfectly right. I said so to Natasha. Pierre says that all are suffering, persecuted, corrupt, and that it is our duty to render help to our neighbors. Of course, he is right," said the Countess Mariya, "but he forgets that we have other obligations, nearer still, which God himself has imposed upon us, and that we may run risks for ourselves but not for our children."

"There, there, that is the very thing I told him," cried Nikolai, who actually thought that he had said that very thing. "But they made out that this was love to the neighbor, was Christianity, and all that, before Nikólenka, who stole into the library and broke up everything there was on my table."

"Akh! do you know, Nicolas, Nikólenka so often makes me anxious," said the Countess Mariya. "He is such an extraordinary boy. And I am afraid that I am too partial to my own children and neglect him. Our children have both father and mother, but he is absolutely alone in the world. He is always alone with his own thoughts."

"Well, now, it seems to me that you have nothing to reproach yourself with in regard to him. All the most affectionate mother could do for her son, you have done and are doing for him. And of course I am glad of it. He is a splendid, splendid boy. To-day, he listened to Pierre, and had no ears for anything else. And you can imagine: as we were going out to supper, I look, and lo! he has broken into flinders everything on my table, and he instantly told me. I never knew him to tell an untruth. Splendid, splendid boy," repeated Nikolai, who really, at heart, did not like the lad, though he always took pains to call him slávnui, — splendid.

"Well, I am not like a mother to him," said the Countess Mariya; "I feel that I am not, and it troubles me. He's a wonderful lad, but I'm terribly anxious about him. More society would be a good thing for him."

"Well, it won't be long; this summer I'm going to take him to Petersburg," said Nikolai. "Yes, Pierre always was and always will be a dreamer, a visionary," he went on to say, returning to the discussion in the library, which had evidently greatly agitated him. "Now, what difference does it make to me that Arakcheyef is not good and all that? What difference did it make to me when I was married and had so many debts that I might have been put into the sponging-house, and mother, who could not see it and understand? And then you and the children and my affairs? Is it for my own enjoyment that I spend the whole day from morning till night in attending to business and in the office? No, I know that it is my duty to work in order to soothe my mother's last days, to pay you back, and so as not to leave the children in such a condition of beggary as I was!"

The Countess Mariya wanted to tell him that not by bread alone is manhood nourished, that it was possible to set too great store in these affairs of his, but she knew that it would be unnecessary and unprofitable to say this.

She only took his hand and kissed it. He accepted this act of his wife's as approval and confirmation of his words, and, after some little time of silent meditation, he went on aloud with his thoughts.

"Do you know, Marie," said he, "Ilya Mitrofanuitch" this was their man of business — "came to-day from our Tambof estate, and told me that they would give eighty thousand for the forest there."

And Nikolai, with animated face, began to speak about the possibilities of being very soon able to buy back Otradnoye. "If only I live ten years longer, I shall leave the children — in a splendid position."

The Countess Mariya listened to her husband and understood all that he said to her. She knew that when he thus thought aloud, he sometimes asked her what he had said, and was vexed to find that she had been thinking of something else. But she had to use great effort over herself, for she was not in the least interested in what he said.

She looked at him, and if she was not thinking of something else, she had other feelings. She felt an obstinate, tender love for this man, though he would never be able to understand what she understood, and, as it were, from this very reason she loved him all the more, with a touch of passionate affection.

Beside this feeling, which entirely absorbed her, and made her enter into all the details of her husband's plans, her mind was filled with ideas which had no connection with what he was talking about. She was thinking of her nephew — the story that her husband told of his excitement at Pierre's remarks had powerfully impressed her — and the various characteristics of his tender, sensitive nature arose to her mind, and the thought about her nephew made her think of her own children. She made no comparison between her nephew and ter own children, but she compared her respective feelings oward them, and found to her sorrow that there was somehing lacking in her feeling for Nikólenka.

Sometimes the thought came to her that this difference arose from the difference in their ages, but she felt that she was blameworthy toward him, and in her heart she vowed that she would do better and would make every effort: that is, that during her life she would love her husband and her thildren and Nikólenka and all her neighbors as Christ loved the human race.

The Countess Mariya's soul was always striving toward the Infinite, the Eternal, and the Absolute, and therefore she could never rest content. Her face always wore the stern expression of a soul kept on a high tension by suffering, and becoming a burden to the body.

Nikolai gazed at her.

"My God! what would become of us if she should die, as it sometimes seems must be when her face has that expression?" he said to himself, and, stopping in front of the holy pictures, he began to repeat his evening prayers.

CHAPTER XVI.

NATASHA and her husband, left alone, also talked as only wife and husband can talk, namely, with extraordinary clearness and swiftness, recognizing and communicating each other's thoughts, by a method contrary to all logic, without the aid of reasoning, syllogisms, and deductions, but with absolute freedom. Natasha had become so used to talking with this freedom with her husband that the surest sign, in her mind, that there was something wrong between her and him was for Pierre to give a logical turn to his arguments with her. When he began to bring proofs and to talk with calm deliberation, and when she, carried away by his example, began to do the same, she knew that they were surely on the verge of a quarrel.

From the moment that they were entirely alone, and Natasha with wide, happy eyes went quietly up to him, and suddenly, with a swift motion, taking his head between both her hands, pressed it to her breast, and said : "Now, thou art all mine, mine! Thou wilt not go!" — from that moment began that intimate dialogue, contrary to all the laws of logic, — contrary simply because the talk ran at one and the same time upon such absolutely different topics. This simultaneous consideration of many things not only did not prevent their clearly understanding each other, but, on the contrary, was the surest sign that they understood each other.

As in a vision everything is illusory, absurd, and incoherent except the feeling which is the guide of the vision, so in this intercourse, so contrary to all the laws of logic, the phrases uttered were not logical and clear, while the feeling that gnided them was.

Natasha told Pierre about her brother's mode of life, how she had suffered and found it impossible to live while he, her husband, was absent, and how she had grown fonder than ever of Marie, and how Marie was in every respect better than she was.

In saying this, Natasha was genuine in her acknowledgment that she saw Marie's superiority, but, at the same time, in saying this she claimed from Pierre that he should still prefer her to Marie and all other women, and now again, especially after he had been seeing many women in Petersburg, that he should assure her of this fact.

Pierre, in answering Natasha's words, told her how unendurable it was for him to go to dinners and parties with ladies.

"I had really forgotten how to talk with the ladies," said he. "It was simply a bore. Especially when I was so busy."

Natasha gazed steadily at him and went on : --

"Marie! she is so lovely!" said she. "How well she knows how to treat the children! It seems as though she only read their souls! Last evening, for example, little Mítenka began to be contrary"—

"But how like his father he is !" interrupted Pierre.

Natasha understood why he made this remark about the likeness between Mítenka and Nikolai: the remembrance of his discussion with his brother-in-law was disagreeable to him, and he wanted to hear her opinion in regard to it.

"Nikólenka has the weakness of not accepting anything unless it is received by every one. But I apprehend you set a special value upon it, *pour ouvrir une carrière*," said she, repeating words once spoken by Pierre.

"No, the main thing is, Nikolai looks upon thought and reasoning as amusement, almost as a waste of time," said Pierre. "Now he is collecting a library, and he has made a rule for himself never to buy a new book until he has read through what he has already bought — Sismondi and Rousseau and Montesquieu," added Pierre with a smile. "Why, you know him as well as I do." He began to modify his words, but Natasha interrupted him, giving him to understand that 'his was unnecessary.

"So you think that he considers pure thought mere rifling"-

"Yes, and for me everything else is mere triffing. All the time that I was in Petersburg it seemed to me as though I saw all men in a dream. When I am engaged in thinking, then everything else seems a sheer waste of time."

"Akh! what a pity that I did not see you greet the children! Which one do you love most of all? — Liza, I suspect."

"Yes," said Pierre, and he went on with what was engrossing his attention. — "Nikolai says that we have no business to think. Well, I can't help it. Not to mention that I felt in Petersburg — I can tell *you* — that if it were not for me, everything, all our scheme, would go to pieces, every one was pulling in his own direction. But I succeeded in uniting all parties, and, besides, my idea is so simple and clear. You see, I don't say that we ought to act in opposition to this one or that one. We may be deceived. But I say: Let those who love what is right join hands, and let our whole watchword be action and virtue. Prince Sergii is a splendid man and very intelligent."

Natasha had no doubt that Pierre's idea was grand, but one thing confused her. This was that he was her husband. "Can it be that a man so important, so necessary to the world, can at the same time be my husband! How did this ever come about?"

She wanted to express this doubt to him. "Whoever should pass judgment on this question, he would be so much more intelligent than them all, wouldn't he?" she asked herself, and in her imagination she reviewed the men who were very important to Pierre. None of all these men, judging by his own story, had such an important effect upon him as Platon Karatayef.

"Do you know what I was thinking about ?" she asked. — "About Platon Karatayef! How about him ? Would he approve, now ?"

Pierre was not at all surprised at this question. He understood the trend of his wife's thoughts.

"Platon Karatayef?" he repeated and pondered, apparently honestly endeavoring to realize what Karatayef's opinion concerning this matter would be. "He would not understand, but still I think he would approve — yes!"

"I love thee awfully !" * said Natasha suddenly. "Awfully ! Awfully !"

"No, he would not approve," said Pierre after a little reconsideration. "What he would approve would be this domestic life of ours. He so liked to see beauty, happiness, repose, in everything, and I should be proud if I could show him ourselves. — Now you talk about parting ! But you cannot understand what a strange feeling I have for you after being separated from you"—

"Why, — was it" — began Natasha.

"No, not that. I shall never cease to love thee. It would be impossible to love thee more; but this is peculiar. — Well, yes!"— But he did not finish his sentence, because their eyes met and said the rest.

"What nonsense," suddenly cried Natasha, "that the honeymoon and real happiness are only during the first part of the time! On the contrary, now is the best of all. If only you would never go away from me! Do you remember how we quarrelled? And it was always I who was at fault. Always I. But as to what we quarrelled about, I am sure I don't remember!"

"Always about one thing," said Pierre, smiling. "Jealo"-

"No, don't mention it, I can't endure it," cried Natasha, and a cold, cruel light flashed into her eyes. "Did you see her?" she added after a little silence.

"No, and if I had seen her I should not have recognized her."

They were both silent.

"Akh! do you know, when you were talking in the library, I was looking at you," pursued Natasha, evidently trying to drive away the cloud which had suddenly risen. "Well, you and our little lad are as alike as two drops of water." Our little lad — $m\acute{alchik}$ — was what she called her son. "Akh! it is time for me to go to him — I'm sorry to have to go!"

They were silent for several seconds. Then suddenly they turned to each other, and each began to make some remark at the same instant.

Pierre began with self-confidence and impulsive warmth, Natasha with a quiet, blissful smile. Their words colliding, they both stopped to give each other the chance to speak.

* Uzhazno: literally, horribly.

"No, what was it? tell me! tell me!"

"No, you tell me, — what I was going to say was only nonsense," said Natasha.

Pierre went on with what he had begun to say. It was a continuation of his self-congratulatory opinion concerning the success of his visit at Petersburg. It seemed to him at that moment that he was called to give a new direction to all Russian society and to the whole world.

"I was only going to say that all ideas which have portentous consequences are always simple. My whole idea consists in this: that if all vicious men are bound together and constitute a force, then all honorable men ought to do the same. How simple that is!"

"Yes."

"And what were you going to say?"

"Only a bit of nonsense!"

"No, tell me what it was !"

"Oh, nothing, a mere trifle!" said Natasha, beaming with a still more radiant smile. "I was only going to say something about Petya:— To-day the nurse was going to take him from me. He began to laugh, then scowled a little and clung to me—evidently he thought that he was going to play peek-a-boo—Awfully cunning.— There he is crying! Well, good-night!" and she left the room.

At the same time below in Nikólenka Bolkonsky's apartment, in his sleeping-room, the night-lamp was burning as always (the lad was afraid of the darkness and they could not break the lad of this fault — Dessalles was sleeping high on his four pillows, and his Roman nose gave forth the measured sounds of snoring).

Nikolenka, who had just awakened from a nap, in a cold perspiration, with wide-opened eyes sat up in bed and was looking straight ahead.

A strange dream had awakened him. In his dream he had seen himself and Pierre in helmets such as the men wore in his edition of Plutarch. He and his uncle Pierre were marching forward at the head of a tremendous army. This army was composed of white, slanting threads, filling the air, like the cobwebs which float in the autumn, and which Dessalles called *le fil de la Vierge* — the Virgin's thread.

Before them was glory, just exactly like these threads, only much stouter. They — he and Pierre — were borne on lightly and joyously, ever nearer and nearer to their goal. Suddenly the threads which moved them began to slacken, to grow confused; it became trying. And his uncle Nikolai Ilyitch stood in front of them in a stern and threatening posture.

"What have you been doing?" he demanded, pointing to his broken sealing-wax and pens. "I loved you, but Arakcheyef has given me the order, and I shall kill the first who advances."

Nikólenka looked round at Pierre, but Pierre was no longer there. In place of Pierre was his own father, Prince Andrei, and his father had no shape or form; but there he was, and in looking at him Nikólenka felt the weakness of love; he felt himself without strength, without bones, — as it were, liquid. His father petted him and pitied him. But his uncle Nikolai Ilyitch came ever closer and closer to him. Horror seized Nikólenka and he awoke.

"Father," he thought. "Father!" (although there were in the house two excellent portraits, Nikólenka had never imagined Prince Andrei as existing in human form). "My father was with me and caressed me. He approved of me. He approved of Uncle Pierre. Whatever he says I will do. Mucius Scævola burnt his hand. But why should I not do as much in my life? I know they want me to study, and I will study. But when I am grown up then I will do it. I will only ask one thing of God: that I may have in me what the men in Plutarch had, and I will do likewise. I will do better. All will know me, all will love me, all will praise me." And suddenly Nikólenka felt the sobs fill his chest, and he burst into tears.

"Etes-vous indisposé?" asked Dessalles's voice.

"Non," replied Nikólenka, and he lay back on his pillow. "He is good and kind, I love him," said he of Dessalles, "but Uncle Pierre! Oh, what a wonderful man! But my father! my father! my father! Yes, I will do whatever he would approve."

PART SECOND.

CHAPTER I.

THE object of history is the life of nations and of humanity. To grasp and express proximately in words — that is, to depict the life, not of humanity, but simply of a single people, is an impossibility.

All the historians of former times employed exactly the same way of grasping and describing the life of a nation. They described the actions of the individuals who ruled over a nation, and the actions of these individuals, they supposed, were an epitome of the activity of the nation.

To the questions, How could individuals make a whole nation act in accordance with their wills, and, How was the will of these men themselves controlled? the historians of old answered the first by proclaiming a divine will which subordinated nations to the will of a single chosen man; and the second question, by declaring that this divinity directed the will of the chosen man toward a predestined end.

For those of old times all such questions were answered by a belief in the immediate interference of the Divinity in human actions.

The new school of history has in theory abandoned both these positions.

It would seem that after having abandoned the old faith in the subordination of man to the Divinity, and in the doctrine of predestined ends to which nations are led, the New History ought to study, not the manifestations of power, but the causes which are the source of power.

But the New History has not done this.

After theoretically abandoning the views of the old school, it follows them in practice.

In place of men clothed with divine power and governed directly by the will of the Divinity, the New History represents either heroes endowed with extraordinary, superhuman qualities, or simply men of the most varied talent, from monarchs to journalists, directing the masses. Instead of finding in the special, divinely pre-ordained mo tives of any nation — Jewish, Greek, or Roman — the motive for human action in general, as was the custom of the historians of old, the New History discovers its motives in the welfare of the French, the English, the Germans — and, in its loftiest abstraction, in the welfare of the civilized world and of the whole of humanity, by which is generally meant the nations occupying the little northwest corner of the continent.

Modern history has abandoned the old theories without establishing any new views in place of them, and the logic of their position has compelled the very historians who have rejected the hypothesis of the divine right of kings and the *Fatum* of the ancients to reach by a different route the same point: the assertion (1), that nations are guided by individuals, and (2), that there is a special object toward which the nations and humanity are moving.

In all the works of the most recent historians, from Gibbon to Buckle, notwithstanding their apparent disagreement and the apparent novelty of their views, at bottom lie these two old theories, from which they could not escape.

In the first place, the historians describe the actions of men who, in their opinion, have guided humanity. One counts as such only monarche, generals, and statesmen; another, besides monarchs, takes orators, men of science, reformers, philosophers, and poets.

In the second place, the historians believe they know the end toward which humanity is guided: — to one, that end is the greatness of the Roman, the Spanish, or the French empires; to another it is liberty and equality, or the kind of civilization that obtains in the little corner of the globe called Europe.

In 1789 a fermentation begins at Paris; it grows, spreads, and results in a movement of peoples from west to east. Several times this movement is directed toward the east; it meets with a counter-movement from east to west.

In 1812 it-reaches its final limit, Moscow, and with remarkable rhythmic symmetry occurs the counter-movement from east to west, which, like the former, carries with it the nations of Central Europe. This return movement reaches to the departing point of the preceding wave, Paris, and subsides.

During this twenty-years period a tremendous number of fields remain unploughed, houses are burned, trade changes its direction, millions of men are ruined, are enriched, emigrate, and millions of Christians who profess to obey the law of love to their neighbors kill one another. What does all this mean? What is the cause of this? What forced these men to burn houses and kill their fellowmen? What were the reasons for these events? What force compelled men to act in this way?

Such are the ingenuous, involuntary, and most legitimate questions that humanity propounds to itself on meeting with the memorials and traditions of this movement in the past.

For a solution of these questions the common sense of humanity looks to the science of history, the aim of which is to teach the nations and humanity self-knowledge.

If history should assume the old point of view, it would reply, "The Divinity, as a reward or as a punishment of his people, gave power to Napoleon, and guided his will to the accomplishment of the divine purposes."

And this reply would be, at any rate, full and clear. One may or may not believe in the divine mission of Napoleon; for one who does believe in it everything in the history of that time would be intelligible, and there would be no contradiction.

But the New History cannot reply in this way. Science does not recognize the view of the ancients as to the direct interference of the Divinity in human actions, and consequently must give another reply.

The New History, in answering these questions, says, — "You wish to know what the significance of this movement was, why it took place, and what forces produced these events? Listen : —

"Louis XIV. was a very proud and self-confident man; he had such and such mistresses, and such and such ministers, and he governed France badly.

"The successors of Louis XIV. were also weak men, and they also governed France badly, and they also had such and such favorites, and such and such mistresses.

" Moreover, at that time, certain men wrote certain books.

"Toward the end of the eighteenth century, there came together at Paris a score of men who began to declare that all men were free and equal. The result of this was that all over France men began to slaughter and ruin each other. These men killed the king and many others.

"At this same time there was a man of genius, named Napoleon. He was everywhere successful; that is to say, he killed many people, because he was a great genius.

"And he went off to kill the Africans (for some reason or other), and he killed them so well, and was so shrewd and clever, that, when he came back to France, he ordered everybody to submit to him.

"And everybody submitted to him.

"Having made himself emperor, he again went off to kill the people in Italy, Austria, and Prussia.

"And there he killed many.

"But in Russia there was the Emperor Alexander, who determined to re-establish order in Europe, and, consequently, he waged war with Napoleon. But in 1807 they suddenly became friends, and in 1811 they quarrelled again, and again they killed many people; and Napoleon led six hundred thousand men into Russia, and conquered Moscow, but afterwards he suddenly fled from the city, and then the Emperor Alexander, by the advice of Stein and others, united Europe into a coalition against the disturber of the peace.

"All Napoleon's allies suddenly became his enemies, and this coalition marched against Napoleon, who had got together new forces.

"The allies defeated Napoleon; they entered Paris; they compelled the emperor to abdicate the throne, and sent him to the island of Elba, without depriving him of his dignities of emperor, or failing to show him all possible respect, although five years before and a year after that time all regarded him as a bandit outside of the law.

"Then Louis XVIII. began to reign, though up to that time the French, and also the allies, had only made sport of him.

"Napoleon, having shed tears in presence of his old guard, abdicated the throne and went into exile.

"Thereupon astute statesmen and diplomatists (especially Talleyrand, who managed to anticipate another in sitting down in a certain arm-chair, and thereby magnified the boundaries of France) held a discussion at Vienna, and by their discussions made nations happy or unhappy.

"Suddenly the diplomatists and monarchs almost quarrelled; they were about to set their armies to killing each other again, but, at this moment, Napoleon, with one battalion, came back to France, and the French, who hated him, immediately all submitted to him.

"But the allied monarchs were indignant at this, and once more set out to fight with the French.

"And they defeated and sent Napoleon, the genius, calling him a bandit, to the island of St. Helena.

"And there an exile, separated from those dear to his heart

and from his beloved France, he died a lingering death on the rock, and bequeathed his great deeds to posterity.

"Meanwhile, in Europe, a re-action was taking place, and all the sovereigns began once more to oppress their peoples."

Think not that this is a parody or caricature of historical writings. On the contrary, it is the mildest expression of the contradictory answers which fail to answer, and are given by *all* History, whether in the form of Memoirs and histories of various kingdoms, or Universal Histories, and the new kind, Histories of *Culture*, in vogue at the present time.

The strangeness and absurdity of these replies are due to the fact that the New History is like a deaf man who answers questions that no one has asked him.

If the object of history is to describe the movements of nations and of humanity, then for the first question, and the one which, if left unanswered, makes all the rest unintelligible, an answer will be as follows: —

"What force moves the nations?"

To this question the New History replies elaborately either that Napoleon was a great genius, or that Louis XIV. was very proud, or that such and such writers published such and such books.

All this may, perhaps, be very true, and humanity is ready to assent, but it did not ask about that.

All this might be interesting if we acknowledge the divine power, self-established, and always the same, which governs its nations by means of Napoleons, Louises, and the writers, but we do not recognize this power, and, therefore, before talking about Napoleons, Louises, and the writers, it is necessary to show the connecting link between these men and the movements of the nations.

If, in place of the divine power, a new force is to be substituted, then it is necessary to explain in what this new force consists, since it is precisely in this force that all the interest of history is concentrated.

History seems to take it for granted that this force is a matter of course, known to all. But, in spite of all desire to recognize this new force as known, he who studies very many of the historical writings will, involuntarily, come to doubt whether this new force, which is understood in so many different ways, is wholly clear to the mistorians themselves.

VOL. 4. - 21.

CHAPTER II.

WHAT force moves the nations?

Ordinary biographers and the historians of distinct nations understand this force as the power inherent in heroes and rulers. According to their writings, events take place exclusively in accordance with the wills of the Napoleons and the Alexanders, or, in general, of those individuals whom the private biographer describes.

The answers given by historians of this class to the question "What force moves events?" are satisfactory only so long as each event has but one historian. But so soon as historians of different nationalities and views begin to describe one and the same event, then the answers given by them immediately become nonsensical; since this force is understood by each one of them not merely in a different way, but often in an absolutely contradictory way.

One historian affirms that an event took place by means of the power of Napoleon; another affirms that it took place by means of the power of Alexander; according to a third, it took place by means of the power of some third person.

Moreover, the historians of this class contradict one another even in their explanations of that force whereon is based the power of one and the same man.

Thiers, a Bonapartist, declares that Napoleon's power was due to his virtue and genius. Lanfrey, a Republican, declares that it was due to his rascality and skill in deceiving the people.

Thus the historians of this class, by mutually destroying each other's position, in the same process destroy the conception of force producing the events, and give no answer to the essential question of history.

General historians, who treat of all nations, seem to recognize the fallacy of the views held by the special historians in regard to the force that produces the event. They will not admit that force to be a power inherent in heroes and rulers, but consider it to be the result of many forces variously applied.

In describing a war or the subjugation of a nation, the general historian seeks for the cause of the event, not in the power of any one individual, but in the mutual influence upon each other of many individuals who took part in the event. According to this view, the power of historical personages who themselves represent the product of many forces, it would eem, cannot be regarded as the force which in itself produces he events.

And yet the general historians, in the majority of cases, nake use of a concept of power as a force which in itself proluces events and holds the relation to them of first cause.

According to their exposition, the historical personage is only the product of various forces; next, his power is a force producing the event.

Gervinus and Schlösser, for example, and others try to prove hat Napoleon was the product of the Revolution, of the ideas of 1789, and so forth; and then they say up and down that he campaign of '12, and other events which they disapprove, vere simply the results of Napoleon's misdirected will, and hese very ideas of the year 1789 were hindered in their development in consequence of Napoleon's opposition.

The ideas of the Revolution, the general state of public pinion, brought about Napoleon's power, and at the same ime Napoleon's power stifled the ideas of the Revolution and he general state of public opinion.

This strange contradiction is not accidental. It is not only irising at every step, but from a continuous series of such conradictions all the writings of general history are composed. This contradiction results from the fact that on getting into the region of analysis the general historians stop half-way on their route.

In order to find the component forces equal to the combination or the resultant, it is necessary that the sum of the factors should equal the resultant.

This condition is never observed by the general historian, and, therefore, in order to explain the resultant force, they are necessarily compelled to admit in addition to their inadequate components a still unexplained force, which acts supplementary to the resultant.

An ordinary historian describing the campaign of '13 or the restoration of the Bourbons says in so many words that these events were brought about by the will of Alexander.

But the general historian, Gervinus, refuting this view held by the ordinary historian, endeavors to prove that the campaign of '13 and the restoration of the Bourbons had for their causes, not alone the will of Alexander, but also the activity of Stein, Metternich, Madame de Staël, Talleyrand, Fichte, Châteaubriand, and others. The historian evidently resolved Alexander's power into its factors : Talleyrand, Châteaubriand, and the like. The sum of these factors, that is the mutual influence of Châteaubriand, Talleyrand, Madame de Staël, and the others, evidently does not equal the whole resultant : in other words, the phenomenon that millions of the French submitted to the Bourbons.

From the fact that Châteaubriand, Madame de Staël, and others said such and such words to each other show merely their mutual relations, but not the submission of millions. And, therefore, in order to explain how from this fact of their mutual relations resulted the submission of millions, that is from factors equal to A alone comes a resultant equal to a thousand times A, the historian is inevitably bound to admit that same force of personal power, which he professes to reject, by calling it the resultant of forces; that is, he is bound to admit an unexplained force acting upon the factors.

This is the very way in which the general historians reason. And in consequence of this they contradict, not only the biographers, but themselves.

Inhabitants of the country districts judging by whether they wish rain or fine weather, and having no clear comprehension of the causes of rain, say, "The wind has scattered the clouds," or "The wind has brought the clouds."

In exactly the same way the general historians: sometimes, when they want a certain thing, when it fits in with their theory, they say that the power is the result of events; but at other times, when it is necessary to prove the opposite, they will say that the power produces the events.

A third class of historians, called the historians of *culture*, following on the track laid down for them by the general historians, recognizing sometimes writers and ladies as forces producing events, reckon this force in an entirely different way still. They see it in so-called culture, in intellectual activity.

The historians of culture are thoroughgoing partisans in relation to their kinsfolk, the general historians, since if historical events can be explained by the fact that certain men had such and such an effect upon one another, then why not explain them by the fact that certain men wrote certain books?

These historians, from the whole monstrous collection of manifestation accompanying every phenomenon of life, select the manifestation of intellectual activity and say that this manifestation is the cause ! But, notwithstanding all their endeavors to prove that the cause of the event lay in intellectual activity, it is only by great concessions that we can agree that there is anything in common between intellectual activity and the movements of the nations, but we cannot admit in any case that intellectual activity directs the activity of men, since such phenomena as the cruel massacres of the French Revolution, which were the outcome of the doctrine of the equality of men, and the wicked wars and reprisals, which were the outcome of the doctrine of love, do not support this proposition.

But even admitting that all the ingenious hypotheses with which these histories are filled are correct, admitting that the nations are led by some undetermined force which is called the *idea*, the essential question of history still remains unanswered, since to this original power of monarchs, and the influence of contemporaries and other individuals adduced by the general historians, we must add still this new force of the *idea*, the relation of which to the masses demands to be explained.

We may grant that Napoleon had power and therefore an event took place; with some concessions, we may moreover grant that Napoleon, together with other influences, was the cause of an event; but how the book *Contrat Social* influenced the French to destroy each other cannot be understood without an explanation of the connection between this new force and the event.

Undoubtedly, there exists a connection between all things existing at the same time, and therefore there is a possibility of finding some connection between the intellectual activity of men and their historical movements, just as this connection can be found between the movement of humanity and trade, handicrafts, horticulture, and what not.

But why the intellectual activity of men furnishes the historians of culture with the cause or the expression of every historical movement, it is hard to comprehend. Only the following reasoning can bring historians to such a conclusion : —

(1) That history is written by wise men, and it is natural and agreeable for them to think that the activity of their guild is the ruling element in the movement of all humanity, just as it is natural and agreeable for the merchant, the agriculturist, the soldier, to think the same. (This fails to find expression simply because merchants and soldiers do not write histories.) And (2) that intellectual activity, enlightenment, civilization, culture, the idea, — all these things are indeterminate concepts under which it is very convenient to employ words still more vague and therefore easily adapted to any theory.

But, not to reckon the intrinsic value of this class of history (perhaps they may be useful for some people and for some purposes), the histories of culture, to which all general histories are beginning more and more to conform, are significant for this reason, that in developing seriously and in detail various religious, philosophical, and political doctrines, as the causes of the events, every time when it becomes necessary for them to describe some actual historical event, as, for example, the campaign of '12, they involuntarily describe it as the result of power, saying in so many words that this campaign was the result of Napoleon's will !

Speaking in this way, the historians of culture unwittingly contradict themselves, or prove that the new force which they have discovered does not explain historical events, but that the only means of understanding history is to admit that very same power which they affect to disclaim.

CHAPTER III.

A LOCOMOTIVE is in motion.

The question is asked, What makes it move?

The peasant answers, 'Tis the devil moves it.

Another says that the locomotive goes because the wheels are in motion.

A third affirms that the cause of the motion is to be found in the smoke that is borne away by the wind.

The peasant sticks to his opinion. In order to refute him, some one must prove to him that there is no devil, or another peasant must explain to him that it is not the devil, but a German, who makes the locomotive go.

Only then because of the contradictions will it be seen that they cannot both be right.

But the one who says that the cause is the movement of the wheels contradicts himself, since, if he enters into the region of analysis, he must go further and further: he must explain the cause of the motion of the wheels. And until he finds the ultimate cause of the motion of the locomotive in the power of compressed steam, he will not have the right to pause in his search for the cause. The one who accounted for the motion of the locomotive by the smoke borne back had noticed that the explanation regarding the wheels did not furnish a satisfactory cause, and so seized upon the first manifestation that attracted his attention, and in his turn offered it as the cause.

The only conception capable of explaining the motion of the locomotive is that of a force equivalent to the observed movement.

The only conception capable of explaining the movement of nations is that of a force equal to the whole movement of the nations.

And yet the forces assumed by the different historians to satisfy this conception are perfectly different, and in every case are not equal to the movement under observation. Some see in it a force independently inherent in heroes, as the peasant sees a devil in the locomotive. Others see a force proceeding from certain other forces, like the motion of the wheels. A third class — an intellectual influence, like the smoke borne away.

So long as histories of individuals are written, — whether Cæsars and Alexanders, or Luthers and Voltaires, — and not the histories of *all*, without a single exception of *all* the men who took part in events, there is no possibility of describing the movements of humanity without the conception of a force which obliges men to direct their activity toward a common end.

And the only conception of this sort known to historians is Power.

This idea of Power is the only handle by means of which it is possible to manage the materials of history in the present state of the subject; and the one who should break this handle, as Buckle did, and not know any other way of dealing with historical material, would be deprived of his last chance of dealing with it.

The unavoidableness of the concept of Power in explaining historical events is shown better than any other way by the authors of universal histories and histories of civilization, who affect to renounce the idea of power, and yet, inevitably, at every step, make use of it.

Historical science, at the present time, in its relation to the questions of humanity, is like money in circulation, bank notes and coin. Biographies and the ordinary histories of nations are like bank notes. They may pass and circulate, satisfying their denomination without injury to any one, and even be of service, so long as the question does not arise whether their value is assured. If only we forget the question how the will of heroes brings about events, then the histories of the Thierses will be interesting, instructive, and, moreover, will have a touch of poetry.

But, just as doubt with regard to the actual value of bank notes arises either from the fact that since it is so easy to make them many of them are made, or because there is a general desire to exchange them for gold, in exactly the same way doubt concerning the actual significance of historical works of this sort arises from the fact that they are too numerous, or because some one, in the simplicity of his heart, asks : "By what force was Napoleon able to do this?" In other words, wishes to have his bank notes exchanged for the pure gold of the genuine concept.

General historians and the historians of culture are like men who, recognizing the inconvenience of assignats, should resolve, in place of paper, to make coin out of some metal that had not the density of gold. And their money would actually have the ring of metal, but that would be all.

Paper notes might deceive the ignorant, but coin which is spurious can deceive no one.

Now, as gold is only gold when it can be used, not merely for exchange, but in practical business, so universal histories will become gold only when they will be able to reply to the essential question of history: "What is power?"

Authors of universal histories contradict one another in their replies to this question, and historians of culture ignore it entirely and reply to something entirely different.

And as tokens resembling gold can only be used among men who agree to take them for gold or who know not the properties of gold, so the general historians and the historians of culture who do not respond to the essential questions of history have currency only at the universities and among the throng of readers who are fond of "serious books," as they call them.

CHAPTER IV.

HAVING renounced the views of the ancients as to the divinely ordained submission of the will of the people to the one chosen man, and the submission of this one will to the Divinity, history cannot take another step without being involved in contradictions unless it make choice between two alternatives; either to return to the former belief in the immediate interference of the Divinity in human affairs, or definitely to explain the meaning of this force which produces historical events, and is known as Power.

To return to the first is impossible; the belief has been overthrown, and therefore it is necessary to explain the meaning of Power.

Napoleon gave orders to raise an army and go out to battle. This notion is so familiar to us, we have become to such a degree wonted to this view of things, that the question why six hundred thousand men should go to war because Napoleon said such and such words seems to us foolish. He had the power, and consequently his orders were obeyed.

This answer is perfectly satisfactory if we believe that the power was given to him by God. But, as soon as we deny it, we must decide what that power is that one man has over others.

That power cannot be the direct power of the physical superiority of a strong being over the weak, — a superiority based on the application or threatened application of physical force — like the power of Hercules. It cannot be founded either on the superiority of moral force, though certain historians, in the simplicity of their hearts, declare that historical actors are the herces; that is, men gifted with peculiar force of soul and intellect, called genius.

This Power cannot be based upon the superiority of moral force, since, without speaking of heroes like Napoleon, concerning whose moral qualities opinions are completely at variance, history shows us that neither the Louis XIths, nor the Metternichs, who governed millions of men, had any special qualities of moral force, but, on the contrary, were, for the most part, morally weaker than any one of the millions of men whom they ruled.

If the source of Power lies in neither the physical nor the moral qualities of the individual exercising it, then evidently the source of this power must be found outside the individual, — in those relations between the masses governed and the individual possessing the Power.

In exactly this way, Power is understood by the science of Law, the self-same bank of exchange of history which promises to change the historical concepts of Power into pure gold.

Power is the accumulation of the wills of the masses, transferred avowedly or tacitly to the rulers chosen by the masses.

In the domain of the science of Law which is composed of

dissertations on the requisite methods of building up a State and Power, if it were possible to do all this, this explanation is all very clear; but in its application to history this definition of Power demands explanation.

The science of Law regards a State and Power as the ancients regarded fire, as something existing absolutely. For History the State and Power are only phenomena, just as in the same way as for the "Physics" of our day fire is not an element but a phenomenon.

From this fundamental divergence of view between History and the Science of Law, it follows that Science of Law can relate in detail how in its opinion it would be necessary to build up Power, and what Power is existing immovably outside of time; but to the historical questions about the significance of Power modified by time it can give no reply.

If Power is the accumulation of wills transferred to a ruler, then is Pugachóf the representative of the wills of the masses? If he is not, then why is Napoleon I. such a representative? Why was Napoleon III., when he was apprehended at Boulogne, a criminal, and why were those whom he afterwards apprehended criminals?

In palace revolutions, in which sometimes two or three men only take part, is the will of the masses also transferred to the new monarch?

In international relations, is the will of the masses of the people transferred to their conqueror?

In 1808 was the will of the Rhine Convention transferred to Napoleon?

Was the will of the Russian people transferred to Napoleon in 1809 when our troops, in alliance with the French, went to fight against Austria?

These questions may be answered in three ways : -

(1) By acknowledging that the will of the masses is always unconditionally handed over to this or that ruler whom they have chosen, and that consequently every outbreak of new power, every struggle against the Power once given over, must be regarded as an infringement of the real Power :

Or (2), by acknowledging that the will of the masses is transferred to the rulers conditionally, under known and definite conditions, and by showing that all assaults, collisions, and even the destruction of Power, proceed from non-fulfilment of the conditions under which the Power was given to them; Or (3), by acknowledging that the will of the masses is transferred to the rulers conditionally, but under unknown and undefined conditions, and that the outbreak of many new Powers, their conflict and fall, arise only from the more or less complete fulfilment of those unknown conditions according to which the will of the masses was transferred from some individuals to others.

In these three ways the historians explain the relations of the masses to their rulers.

Some historians, not comprehending in the simplicity of their souls the question of the meaning of Power, — the same ordinary and "biographical historians" of whom mention has been made above, — seem to acknowledge that the accumulated will of the masses is transferred unconditionally to the historical personages, and therefore, in describing any Power whatever, these historians suppose that this self-same Power is the one absolute and genuine, and that any other force rising in opposition to this genuine Power is not a Power, but a breach of Power — violence!

Their theory, satisfactory for the primitive and simple periods of history, when it comes to be applied to the complicated and stormy periods in the life of the nations, — during which simultaneously various Powers rise up and struggle together, — has the disadvantage that the legitimist historian will try to prove that the Convention, the Directory, and Bonaparte were only infringements of Power, while the Republican and Bonapartist will try to prove, the one that the Convention, and the other that the Empire, was the genuine Power, and that all the rest were only infringements of Power.

Evidently since the explanations of Power given by these historians mutually contradict each other, they can prove satisfactory only for children of the tenderest growth!

A second class of historians, recognizing the fallacy of this view of history, says that Power is founded on the conditional transfer of the accumulated wills of the masses to the rulers, and that historical personages have the Power only on condition of carrying out the program which with tacit consent has been prescribed by the will of the nation. But what goes to make up this program, these historians fail to tell us, or, if they tell us, they constantly contradict one another.

To every historian, according to his view of what constitutes the object of the movement of the nations, this program presents itself in the grandeur, liberty, enlightenment, of the citizens of France or some other State. But not to speak of the contradictions of the historians, or of what this program is, even granting the existence of one program common to all, still the facts of history almost universally contradict this theory.

If the conditions under which Power is granted consist in riches, liberty, the enlightenment of the nation, why, then, were the Louis XIVths and Ivan IVths * allowed to live to the end of their reigns, while the Louis XVIths and Charles Ists were put to death by their nations?

These historians answer this question by saying that the activity of Louis XIV., being contrary to the program, met with its punishment in the person of Louis XVI.

But why was the punishment not visited upon Louis XIV. and Louis XV.? Why should it have been visited especially upon Louis XVI.? And what is the length of time required for such a visitation ?

To these questions there is and can be no answer. In the same way this view fails to explain the cause of the fact that the accumulated will of the people for several centuries is preserved by the rulers and their successors, and then suddenly, in the course of fifty years, is transferred to the Convention, to the Directory, to Napoleon, to Alexander, to Louis XVIII., to Napoleon again, to Charles X., to Louis Philippe, to the republican administration, to Napoleon III.

In their explanations of these rapidly occurring transfers of will from one individual to another, and especially in international relations, conquests, and treaties, these historians must, in spite of themselves, acknowledge that a part of these phenomena are not regular transfers of will, but accidental chances, dependent now upon cunning, now upon the mistakes or the deceitfulness or the weakness of diplomat or monarch or party director.

So that the greater part of the phenomena of history civil wars, revolutions, conquests — appear to these historians certainly not as the products of the transfers of free wills, but as the products of the misdirected will of one man or several men, in other words, again infringements of Power.

And consequently historical events, even to historians of this class, appear as exceptions to the theory.

These historians are like a botanist who, observing that certain plants come from seeds with dicotyledonous leaves, should insist upon it that everything that grew must grow in this bifoliate form, and that the palm and the mushroom and

* Ioánn or Iván the Terrible, of Russia, reigned from 1546 till 1584

even the oak, which develop to their full growth and have no more resemblance to the dicotyledons, are exceptions to their theory.

A third class of historians acknowledge that the will of the masses is conditionally transferred to the historical personages, but assert that these conditions are not known to us. They say that the historical characters possess the power simply because they have to fulfil the will of the masses, which has been transferred to them.

But in such a case, if the force that moves the nations is not inherent in the historical individuals, but in the nations themselves, then what constitutes the significance of these historical personages?

Historical personages, these historians say, are in themselves the expression of the will of the masses; the activity of the historical personages serves as the representative of the activity of the masses.

But in this case the question arises: Does all the activity of the historical characters serve as the expression of the will of the masses, or only a certain side of it?

If all the activity of historical personages serves as the expression of the will of the masses, as some think, then the biographies of the Napoleons, the Catherines, with all the details of court gossip, serve as the expression of the life of the nations, which is evidently absurd.

If only one side of the activity of the historical personage serves as the expression of the life of the nations, as is thought by other, so-called philosopher-historians, then in order to determine what side of the activity of the historical personage expresses the life of the nation, it is necessary first to determine what constitutes the life of the nation.

Having met with this difficulty, the historians of this sort have invented a most obscure, intangible, and general explanation, under which to bring the greatest possible quantity of events, and they say that this abstraction covers the object of the movements of humanity. The most ordinary abstractions which are selected by the historians, almost without exception, are: liberty, equality, enlightenment, progress, civilization, culture.

Having thus established as the object of the movement of humanity some abstraction or other, the historians study the men who have left behind them the greatest quantity of memorials — tsars, ministers, commanders, authors, reformers, popes, journalists, according as these personages, in their judgment, have contributed to help or to oppose the given abstraction.

But since it has not been shown by any one that the object of humanity consisted in liberty, equality, enlightenment, or civilization, and as the connection of the masses with the rulers and propagators of enlightenment of humanity is based only on an arbitrary assumption, that the accumulation of the wills of the masses is always transferred to those individuals who are known to us, therefore the activity of millions of men, who are marching forth, burning houses, abandoning agriculture, exterminating each other, is never expressed in the description of the activity of a dozen men who have never burned houses, had nothing to do with agriculture, and did not kill their fellow-men.

History shows this at every step.

Can the fermentation of the nations of the west at the end of the last century, and their eager rush towards the east, be expressed in the activity of Louis XIV., Louis XV., or Louis XVI., or their mistresses, their ministers, or in the lives of Napoleon, Rousseau, Diderot, Beaumarchais, and the others?

Was the movement of the Russian people toward the east, to Kazan and Siberia, expressed in the details of the sickly character of Ivan IV. and his correspondence with Kurbsky?

Is the movement of the nations at the time of the crusades explained in the life and activity of the Godfreys and the St. Louises and their ladies? For us still incomprehensible remains what it was that moved the nations from west to east, without any object, without leadership, — a crowd of vagrants, with Peter the Hermit.

And still more incomprehensible remains the discontinuance of that movement at a time when the reasonable and holy object of the crusades — the liberation of Jerusalem — was so clearly set forth by the historical agents. Popes, kings, and knights incited the people to rally for the liberation of the Holy Land; but the people would not go, for the reason that the unknown cause which before had incited them to the movement was no longer in existence.

The history of the Godfreys and the Minnesingers evidently cannot in itself express the life of the nations. And the histories of the Godfreys and the Minnesingers remain the history of the Godfreys and the Minnesingers, while the history of the lives of the nations and their mainsprings of action remain unknown. Still less is the life of the nations explained for us by the histories of authors and reformers.

The history of culture explains for us the awakening of the conditions of life and the thoughts of writers and reformers. We learn that Luther had an irascible nature and uttered such and such sayings; we learn that Rousseau was a sceptic and wrote such and such books, but we know not why, after the Reformation, men cut each other's throats, or why, at the time of the French Revolution, they put each other to death. If these two kinds of history are welded together, as some of the most recent historians have done, it will still be the histories of monarchs and writers, but not the history of the life of the nations.

CHAPTER V.

THE life of the nations cannot be summarized in the lives of a few men, for the bond connecting such persons with the nations has not been discovered. The theory that this bond of union is based upon the will of the masses transferred to historical personages is an hypothesis not confirmed by the experience of history.

The theory of the transference of the will of the masses to the historical personages, perhaps, explains many things in the domain of Law, and is very possibly essential for its objects, but in relation to history, as soon as revolutions, civil wars, conquests make their appearance, as soon as history begins, this theory no longer explains anything.

This theory seems to be irrefutable, simply because the act of transference of the will of the nation cannot be verified, since it nevér existed.

No matter what the event may be, or what personage may stand at the head of it, theory can always say that the personage in question was at the head of the affairs for the reason that the accumulated will of the masses was transferred to him.

The answers afforded by this theory to historical questions are like the answers of a man who, watching a herd of cattle moving about, and not taking into consideration the varying quality of the feed in different parts of the field or the whip of the drover, should attribute their movement in this or that direction to the animal at the head of the herd.

"The herd go in that direction because the animal at the

head leads them there, and the accumulated will of all the other animals is transferred to this leader of the herd."

Thus reply the first class of historians — those who believe in the unconditional transference of power.

"If the animals moving at the head of the herd change their direction, it is because the accumulated will of all the animals is transferred from one leader to another according as this or that animal conducts them in the direction chosen by the herd."

Thus reply the historians who hold that the accumulated will of the masses is transferred to rulers under certain conditions which they consider indeterminate. (In such a method of observation it would often come about that the observer, drawing his conclusions from the direction taken by the herd, would consider certain animals at the side or even at the rear as the leaders, owing to changes of direction taken wholly by chance !)

"If the animals at the head of the herd constantly change about, and if the course of the whole herd constantly varies, it is from the fact that, in order to attain the direction which we observed, the animals transfer their will to those other animals observed by us; and, in order to study the movements of the herd, we must study all the animals under whose influence the herd is led from side to side."

Thus argue the historians of the third class, who believe that all historical personages, from monarchs to journalists, are the expressions of their own time.

The theory of the will of the masses being transferred to historical personages is merely a periphrase — only the question expressed in other words !

What is the cause of historical events? Power.

What is power?

Power is the accumulated wills of the masses transferred to a given personage.

Under what conditions are the wills of the masses transferred to a given personage?

On condition that the personage expresses the will of the masses.

That is, Power is Power. That is, Power is a word, the meaning of which is incomprehensible to us.

If all human knowledge were comprehended within the domain of abstract reasoning, then humanity, having subjected to criticism the idea of Power which *science* gives, would come to the conclusion that Power is only a word, and does not exist, in reality, at all.

For the knowledge of phenomena, however, man has besides abstract reasoning the tool of experience, by which he tests the results of reasoning. And experience declares that Power is not a mere word, but a thing actually existing.

Aside from the fact that without the concept of Power it is impossible to describe the united action of men, the existence of Power is proven, not only by history, but by the observation of contemporary events.

Always, when an historical event takes place, there appears one man or several men, in accordance with whose will the event apparently took place.

Napoleon III. gives his orders, and the French go to Mexico. The King of Prussia and Bismarck give their orders, and the troops enter Bohemia.

Napoleon I. gives his orders, and the troops march into Russia.

Alexander I. gives his orders, and the French submit to the Bourbons.

Experience shows us that whatever event has come to pass is always connected with the will of one man or several men, who gave the commands.

Historians who, according to the old custom, recognize the participation of the Divinity in the affairs of humanity, try to find the cause of an event in the expression of the will of the individual who is clothed with the Power, but this conclusion is confirmed neither by reason nor by experience.

On the one hand, reason shows us that the expression of the will of a man — his words — is but a part of the general activity expressed in an event, for example, a war or a revolution; and, therefore, without the acknowledgment of the existence of an incomprehensible, supernatural force — a miracle it is impossible to grant that mere words can be the proximate cause of the movement of millions of men; on the other hand, if we grant that words can be the cause of an event, then history proves that in many cases the expression of the will of historical personages has been productive of no effect whatever — that is, not only have their decrees been often disobeyed, but sometimes the exact opposite of what they ordered has been brought to pass.

Unless we grant that the Divinity participates in human affairs, we cannot regard Power as the cause of events.

Power, from the standpoint of experience, is merely the vol. 4.-22.

relationship existing between the expressed will of the individual and the accomplishment of that will by other men.

To explain the conditions of this relationship, we must first of all establish the idea of the expression of will by referring it to man and not to the Divinity.

If the Divinity gives commands, expresses his will, as the history written by the ancients would have us believe, then the expression of this will is not dependent upon time, or conditioned by any determining cause, since the Divinity is wholly aloof from the event.

But when we speak of decrees as the expression of the will of men who, in their acts, are subject to time and dependent upon one another, in order to understand the connection between decrees and events, we must establish : —

1. The condition under which everything happens: continuity in time of action, both of the historical movement and the person who gives the command; and

2. The condition of the inevitable connection between the personage who gives the command and the men who carry out his command.

CHAPTER VI.

ONLY the expression of the will of the Divinity, which is independent of time, can be related to the whole series of events extending over a few years or centuries, and only the Divinity, which is unconditioned by anything, can by its own will alone determine the direction of the movements of humanity; man, however, acts in time, and himself participates in events.

Having established the first neglected condition — the condition of Time — we shall see that no command can be executed without the existence of some previous command, making the fulfilment of the latter possible.

A command is never a spontaneous utterance, and it never includes in itself a whole series of events; but each command has its source in another, and is never related to a whole series of events, but only to the one moment of the event.

When we say, for instance, that Napoleon commanded his armies to go to war, we combine in one simultaneous expression, "command," a series of consecutive orders, dependent one upon another.

Napoleon could never have decreed the campaign to Russia, and he never did decree it. He gave orders one day to write such and such letters to Vienna, to Berlin, and to Petersburg; the next day certain decrees and "orders" to the army, the navy, and the commissariat department, and so on and so on, — millions of commands, forming a series of commands corresponding to a series of events, which brought the French army into Russia.

If Napoleon throughout the whole course of his reign continues to issue commands concerning the expedition against England, and if on no single one of his designs he wastes so much time and energy, and yet during the whole course of his reign not once attempts to carry out his intention, but makes the expedition to Russia, with which, as he expressed himself repeatedly, he considered it advantageous to be in alliance, then this results from the fact that the first orders do not correspond to any series of events, whereas the second do.

In order that a command should be genuinely carried out, it is necessary that a man should express an order that can be carried out. To know what can and what cannot be carried out is impossible, not merely in case of a Napoleonic expedition against Russia in which millions participate, but even in the simplest event: since for the accomplishment of the one or the other, millions of obstacles may be encountered.

For every command that is carried out, there are always enormous numbers that are not carried out.

All infeasible commands have no connection with the event, and are not carried out. Only those which are feasible become connected with consecutive series of commands accompanying whole series of events, and are carried out.

Our false conception that the command preceding the event is the cause of the event, arises from the fact that when an event has taken place, and only those out of a thousand commands which are connected with the event are carried out, we forget those which were not carried out because they could not be carried out.

Moreover, the chief source of our error in this way of thinking arises from the fact that in historical narratives a whole series of numberless, various, petty events, as, for example, what brought the French armies into Russia, are generalized into one event according to the result which proceeded from this series of events, and, corresponding with this generalization, the whole series of commands is also generalized into one expression of will.

We say : Napoleon wished and made an expedition against Russia.

In reality, we never find in all Napoleon's career anything like the expression of this will, but we find a series of commands or expressions of his will in the most varied and indeterminate sort of direction.

Out of the numberless series of Napoleonic decrees that were never executed proceeded a series of commands concerning the campaign of '12 that were executed, not because these commands were in any respect different from the other commands that were not executed, but because the series of these commands coincided with a series of events which brought the French army into Russia, — just as by a stencil this or that figure is designed, not because it makes any difference on what side or how the color is applied, but because the color was smeared over the whole side, including the figure that had been cut out of the stencil plate.

So that, by considering the relation of the commands to the events in time, we shall find that in no case can the command be the cause of the event, but that between the two exists a certain definite connection.

In order to comprehend what this connection is, it is necessary to establish a second neglected condition of every command that proceeds, not from the Divinity, but from a man; and this is the fact that the man who gives the command must himself be a participant in the event.

This relationship between the person giving the command and the one to whom the command is given is precisely that which is called Power.

This relationship consists in the following: ----

In order to undertake action in common, men always form themselves into certain groups in which, notwithstanding the variety of the objects which impel them to united action, the relation between the men who participate in the action is always the same.

Having united into these groups, men always establish among themselves such a relationship that the greater number of the men take the greatest direct part, and the smaller number take the smallest direct part, in the mutual action for which they have united their forces.

Of all such groups into which men have ever joined themselves for the accomplishment of a common activity, the most definite and clearly defined is the army.

Every army is composed of the lower members, "the rank and file" in military parlance, the privates, who always form the majority; then of those who in military parlance hold higher rank — corporals, non-commissioned officers, less in number than the first; then those still higher, the number of whom is still less, and so on up to the highest power of all, which is concentrated in a single individual.

The organization of an army may be expressed with perfect accuracy under the figure of a cone, in which the base, having the greatest diameter, is represented by the privates, the higher and smaller plane sections representing the higher ranks of the army, and so on up to the very top of the cone, the apex of which will be represented by the commander-inchief.

The soldiers forming the majority constitute the lowest portion of the cone and its base. The soldier himself directly does the killing, burning, pillaging, and always receives commands from those who stand above him; he himself never gives commands.

The non-commissioned officer — the number of non-commissioned officers is still less — more seldom than the soldier takes part in these acts, but he gives commands.

The officer still more rarely takes part in the action himself, and gives orders still more frequently.

The general only commands the troops to march, and tells them where they are to go, but he almost never uses weapons.

The commander-in-chief never can take a direct part in the action itself, but merely issues general dispositions concerning the movements of the masses.

The same mutual relationship of individuals is to be noted in every union of men for common activity — in agriculture, trade, and in every other enterprise.

Thus, without elaborately carrying out all the complicated divisions of the cone and the grades of the army or of any calling and establishment of any kind whatever, or of any mutual business, from highest to lowest, the law everywhere holds by which men, for the accomplishment of mutual activities, join together in such a relationship that in proportion as they take a greater direct share in the actual work, and the more they are in numbers, the less they give orders, and in proportion as they take a less direct part in the work itself, the more they give orders, and the fewer they are; thus passing up from the lowest strata to the one man standing alone, taking the smallest possible part in the work, and more than all the others directing his activity to the giving of commands.

This relationship of the individuals who command to those who are commanded is the very essence of the concept which we call Power. Having established the conditions in time under which all events are accomplished, we have found that the command is executed only when it bears some relation to the corresponding series of events.

Having established the inevitable condition of the connection between the commander and the commanded, we have found that by its very nature those who most issue the commands take the least part in the event itself, and that their activity is exclusively directed toward commanding.

CHAPTER •VII.

WHEN any event whatever is taking place, men express their various opinions and wishes concerning the event, and, as the event proceeds from the united action of many men, some one of the expressed opinions or wishes is sure to be executed, even though it may be approximately.

When one of the opinions expressed is fulfilled, this opinion seems to be connected with the event as a command preceding it.

Men are dragging along a beam. Each expresses his opinions as to how and where it should be dragged. They drag the beam to its destination, and it is shown that it has been done in accordance with what one of them said.

He gave the command.

Here the command and the power are seen in their primitive form.

The man who labored hardest with his arms could not so well think what he was doing, or be able to consider what would be the result of the common activity, or to command.

The one who gave the most commands could, by reason of his activity with his words, evidently do less with his arms.

In a large concourse of men who are directing their activity to one end, still more sharply defined is the class of those who, in proportion as they take a less active part in the general business, direct their activity all the more toward giving commands.

A man, when he acts alone, always carries with him a certain series of considerations which seem to him to have guided his past activity, and serve to facilitate his activity at the moment, and to assist him in his plans for his future enterprises.

In exactly the same way assemblages of men act, leaving those who take no part in the actual work to do their thinking for them, and to justify their operations, and to make their plans for their future activity.

For reasons known or unknown to us, the French suddenly begin to ruin and murder each other, and the justification of it is found in the expressed will of the people, who declare that this was essential for the well-being of France, for liberty, for equality !

The French cease to murder each other, and the justification of it is found in the necessity for the unity of Power, for resistance to Europe and the like.

Men march from the west to the east, killing their fellowmen, and this event is accompanied by the words: "the glory of France," "the humiliation of England," and the like.

History shows us that these justifications of events have no common sense, are mutually contradictory, like the murder of a man in consequence of the acknowledgment of his rights, and the massacre of millions in Russia for the humiliation of England. But these justifications have a necessary significance at the time they are made.

These justifications release the men who brought these events about from moral responsibility. These temporary objects are like the cow-catchers, which serve to clear the road along the rails in front of the train: they clear the road of the moral responsibility of men.

Without these justifications we could not answer the simplest questions which stand in the way of the examination of every event: "How did millions of men commit wholesale crimes — wars, massacres, and the like?"

Would it be possible in the present complicated forms of political and social life in Europe to find any event whatever that would not have been predicted, prescribed, ordained, by sovereigns, ministers, parliaments, newspapers? Could there be any united action which would not find justification for itself in National Unity, in the Balance of Europe, in Civilization?

So that every accomplished event inevitably corresponds to some expressed wish, and, having found justification for itself, appears as the fulfilment of the will of one or several men.

When a ship moves, whatever may be her course, there will always be visible, in front of the prow, a ripple of the sundered waves. For the men who are on board of the ship the movement of this ripple would be the only observable motion.

Only by observing closely, moment by moment, the movement of this ripple, and comparing this movement with the motion of the ship, can we persuade ourselves that each moment of the movement of the ripple is determined by the motion of the ship, and that we were led into error by the very fact that we ourselves were imperceptibly moving.

We see the same thing in following, moment by moment, the motion of historical personages (that is, by establishing the necessary condition of everything that is accomplished — the condition of uninterrupted motion in time) — and by not losing from sight the inevitable connection of historical personages with the masses.

Whatever has happened, it always seems that this very thing has been predicted and pre-ordained. In whatever direction the ship moves, the ripple, which does not guide or even condition its movement, boils in front of her, and will seem, to an observer at a distance, not only to be spontaneously moving, but even directing the movement of the ship.

Historians, regarding only those expressions of the will of historical personages which bore to events the relation of commands, have supposed that events are dependent upon commands.

Regarding the events themselves, and that connection with the masses by which historical personages have been bound, we have discovered that historical personages and their commands are dependent on the events.

An undoubted proof of this deduction is given by the fact that, no matter how many commands are uttered, the event will not take place if there be no other causes for it; but so soon as any event — no matter what it is — is accomplished, then out of the number of all the continuously expressed wills of the various individuals, there will be found some which in meaning and time will bear to the event the relation of commands.

In coming to this conclusion, we are able to give a direct and circumstantial reply to the two essential questions of history, —

(1) What is Power?

(2) What force causes the movement of the nations?

(1) Power is a relationship established between a certain person and other persons, in virtue of which this person, in inverse proportion to the part which he takes in action, expresses opinions, suppositions, and justifications concerning the common action to be accomplished.

(2) The movement of the nations is due, not to Power nor

to intellectual activity, nor even to a union of the two, as some of the historians have thought, but to the activity of *all* the men who took part in the event, and who always group themselves together in such a way that those who take the greatest direct share in the event assume the least responsibility, and *vice versa*.

In the moral relation Power is the cause of the event; in the physical relation it is those who submit to the Power. But since moral activity is meaningless without physical activity, therefore the cause of an event is found neither in the one nor in the other, but in a combination of the two.

Or, in other words, the concept of a cause is inapplicable to the phenomenon which we are regarding.

In last analysis we reach the circle of Eternity, to that ultimate limit to which in every domain of thought the human intellect must come, unless it is playing with its subject.

Electricity produces heat; heat produces electricity. Atoms attract each other; atoms repel each other.

Speaking of the reciprocal action of heat and electricity and about the atoms, we cannot say why this is so, but we say that it is, because it is unthinkable in any other way, because it must be so, because it is a law.

The same holds true about historical phenomena.

Why are there wars or revolutions? We know not; we only know that for the accomplishment of this or that action men band together into a certain group in which all take a share, and we say that this is so because it is unthinkable otherwise, that it is a law.

CHAPTER VIII.

IF history had to do with external phenomena, the establishment of this simple and evident law would be sufficient, and we might end our discussion.

But the law of history relates to man. A particle of matter cannot tell us at all that it is unconscious of the attraction or repulsion of force, and that it is not true.

Man, however, who is the object of history, declares stoutly, "I am free, and therefore I am not subjected to laws."

The presence of the question of the freedom of the will, though not acknowledged, is felt at every step in history.

All serious-minded historians have had, in spite of themselves, to face this question. All the contradictions, the obscurities of history, that false route by which this science has travelled, are based upon the impossibility of solving this question.

If the will of every man were free, that is, if every one could do as he pleased, then history would be a series of disconnected chances.

If even one man out of millions, during a period of thousands of years, had the power of acting freely, that is, in conformity with his own wishes, then evidently the free action of that man, being an exception to the laws, would destroy the possibility of the existence of any laws whatever for all humanity.

If there were one single law which directed the activities of men, then there could be no free will, since the will of men must be subjected to this law.

In this contrariety is included the whole question of the freedom of the will, a question which from the most ancient times has attracted the best intellects of the human race, and which from the most ancient times has loomed up in all its colossal significance.

The question, at bottom, is this: --

Looking at man as upon the object of observation from any standpoint that we please, — theological, historical, ethnical, philosophical — we find the general law of Fate or necessity to which he, like everything else in existence, is subjected. Yet, looking upon him subjectively, as upon something of which we have a consciousness, we feel ourselves to be free.

This knowledge is a perfectly distinct source of self-consciousness, and independent of reason. By means of reason man observes himself; but he knows himself only through consciousness.

Without consciousness there could be no such thing as observation or application of the reason.

In order to understand, to observe, to reason, man must first recognize that he is existent.

As a living being, man cannot recognize himself other than as a wishing one; that is, he recognizes his own will.

His will, which constitutes the essence of his life, man conceives and cannot conceive otherwise than as free.

If, on subjecting himself to study, man sees that his will is always directed in accordance with one and the same law (whether he observe the necessity of taking food or the activity of the brain, or anything else), he cannot understand this invariable direction of his will otherwise than as a limitation of it. Whatever should be free could not be also limited. The will of man appears to him limited for the very reason that he can conceive of it in no other way than as free.

You say, "I am not free, yet I raised and dropped my hand." Every one understands that this illogical answer is an irrefutable proof of freedom.

This answer is the expression of consciousness, which is not subordinate to reason.

If the consciousness of freedom were not a separate source of self-consciousness independent of reason, it would be subjected to reason and experience, but in reality such subordination never exists and is unthinkable.

A series of experiments and judgments shows every man that he, as an object of observation, is subordinate to certain laws, and man submits to them and never quarrels with the laws of gravity or impenetrability when once he has learned them.

But this series of experiments and argument proves to him that the perfect freedom of which he is conscious within himself is an impossibility, that his every act is dependent upon his organization, his character, and the motives that act upon him, but man will never submit himself to the deduction from these experiments and arguments.

Knowing from experiment and argument that a stone always falls, man infallibly believes in this, and in all circumstances he expects to see the fulfilment of this law which he has learned.

But, though he has learned just as indubitably that his will is subject to laws, he does not believe it and cannot believe it.

However many times experience and reason have shown a man that in the same circumstances, with the same character, he will always act in the same way as before, he for the thousandth time coming, under the same conditions with the same character, to a deed which always ends in the same way, nevertheless indubitably feels himself just as firmly convinced that he can act as he pleases, as he did before the experiment.

Every man, whether savage or cultivated, however irrefragably reason and experiment have taught him that it is impossible to imagine two different courses of action in the same circumstances, feels that without his unreasoning idea (which constitutes the essence of freedom) he could not imagine life possible.

He feels that, however impossible it is, still it is true, since

without this notion of freedom he would not only not understand life, but could not live a single instant.

He could not live, because all the aspirations of men, all the incitements to living, are only the aspirations towards enhancement of freedom.

Riches, poverty; fame, obscurity; power, subjection; strength, weakness; health, sickness; knowledge, ignorance; labor, leisure; feasting, hunger; virtue, vice, — are only the greater or less degrees of freedom.

To imagine a man not having freedom is impossible except he be deprived of life.

If the concept of freedom seem to reason as a senseless contradiction, like the possibility of accomplishing two courses of action at one and the same time, or an effect without a cause, then this only goes to prove that consciousness does not belong to reason.

This immovable, incontestable consciousness of freedom, which is not subject to experiment and reason, recognized by all thinkers and admitted by all men without exception, a consciousness without which any conception of man is nonsense, constitutes another side of the question.

Man is the work of an omnipotent, omniscient, and infinitely good God. What is the sin the notion of which takes its origin from the consciousness of the freedom of man?

Such is the question of theology.

The actions of men are subject to invariable general laws expressed by statistics. What constitutes man's responsibility to society, the notion of which takes its origin from the consciousness of free will?

Such is the question of Law.

The actions of man flow from his natural temperament and the motives acting upon him. What is conscience and the consciousness of the good and evil of the acts that take their origin from the consciousness of free will?

Such is the question of ethics.

Man, relatively to the general life of humanity, seems to be subject to the laws that determine this life. But this same man, independently of this relation, seems to be free. Must the past life of nations and of humanity be regarded as the product of the free or of the unfree acts of men? Such is the question of history.

But in these self-confident days of the popularization of knowledge by that great instrument of ignorance, the diffusion of literature, the question of the freedom of the will has been taken into a field where it cannot be a question at all.

In our time, most of the men who call themselves advanced —that is, a mob of ignoramuses — accept the works of the naturalists, who look at only one side of the question, as the solution of the question.

"There is no soul, no free will, because the life of man is expressed by muscular movements, but these muscular movements are conditioned by nervous action; there is no soul, no free will, because, in some unknown period of time, we came from monkeys."

This is spoken, written, and printed by men who do not even suspect that for thousands of years all religions, all thinkers have not only recognized, but have never denied, this same law of necessity which they have been striving so eagerly to prove, with the aid of physiology and comparative zoölogy.

They do not see that in regard to this question the natural sciences are only to serve as a means of throwing light upon one side of it.

Since from the standpoint of observation, reason and will are only secretions (*sécrétions*) of the brain, and man, following the general law, may have developed from lower animals in an indeterminate period of time, it only explains from a new side the truth which has been recognized for thousands of years by all religions and all philosophical theories, that from the standpoint of reason man is subject to the laws of necessity, but it does not advance by a single hair's-breadth the solution of the question which has another and contradictory side, based upon the consciousness of liberty.

If men could have come from monkeys in an indeterminate period of time, it is just as comprehensible that they could have been formed from a handful of clay during a determined period of time (in the first place, x is the time; in the second, it is descent); and the question as to how far man's consciousness of freedom can be reconciled with the law of necessity to which man is subject, cannot be solved by physiology and zoölogy, for we can observe only the muscular activity of the frog, the rabbit, or the monkey, while in man we can observe neuro-muscular activity and consciousness.

The naturalists and their disciples, who think they have solved the question, are like masons commissioned to stucco one side of the walls of a church, and who, in a fit of zeal, taking advantage of the absence of the overseer, should put a coat of plaster over the windows, the sacred pictures, the scaffolding, and the walls as yet uncemented, and should be delighted, from their plasterers' standpoint, at having made the whole so even and smooth!

CHAPTER IX.

In the decision of the question of Free Will and Necessity, History has the advantage over all the other branches of knowledge which have taken this question in hand, that for history this question touches not the very essence of man's will, but the manifestation of the display of this will in the past and under certain conditions.

History, by its decision of this question, stands toward other sciences in the position of an empirical science toward speculative sciences.

History has for its object not the will of man, but our representation of it.

And therefore the impenetrable mystery of the reconciliation of the two contradictories, Free Will and Necessity, cannot exist for History — as it does for theology, ethics, and philosophy.

History examines that manifestation of the life of man, in which the reconciliation of these two contradictions is already effected.

In actual life, every historical event, every act of man, is understood clearly and definitely, without any sense of the slightest inconsistency, although every event appears in part free and in part necessitated.

For deciding the question how freedom and necessity are united, and what constitutes the essence of these two concepts, the philosophy of history can and must pursue a route contrary to that taken by the other sciences. Instead of defining the concepts of Free Will and Necessity, and then subjecting the phenomena of history to the definitions prepared, History, from the enormous collection of phenomena at her service, and which always seem dependent upon Free Will and Necessity, is obliged to deduce her definition from the concepts themselves of Free Will and Necessity.

However we may regard the manifestation of the activities of many men or of one man, we cannot fail to understand it as the product, in part of the freedom of man, in part of the laws of necessity. When we speak of the transmigrations of nations and the nvasions of barbarians, or of the arrangements of Napoeon III., or of a man's act performed an hour ago, and conisting in the fact that from various directions for his walk he chose one, we detect not the slightest contradiction. The neasure of Free Will and Necessity involved in the actions of hese men is clearly defined for us.

Very often, the manifestation of greater or less freedom aries according to the standpoint from which we regard the bhenomenon; but always and invariably every action of man resents itself to us as a reconciliation of Free Will and Vecessity.

In every act that we take under consideration we see a certain share of Freedom and a certain share of Necessity. And always the more Freedom we see in any action, the less is here of Necessity, and the more Necessity the less Freedom.

The relation between Freedom and Necessity diminishes and increases according to the standpoint from which the action is viewed; but this relation always remains proporional.

A drowning man, who clutches another and causes him to lrown; or a starving mother, exhausted in suckling her baby, who steals food; or a soldier in the ranks, subjected to army liscipline, who kills a defenceless man by command of his uperior, — all appear less guilty, that is, less free, and more ubjected to the law of Necessity, to one who knows the condiions in which these people were brought, and more free to he one who knows not that the man himself was drowning, hat the mother was starving, that the soldier was in line, and so on.

In exactly the same way, a man who, twenty years ago, hould have committed a murder, and after that should have ived peaceably and harmlessly in society, appears less guilty; is action is more subordinated to the law of Necessity for he one who should consider his crime after the lapse of wenty years, and more free to the one who should consider he same action a day after it had been perpetrated.

And exactly in the same way every action of a lunatic, of a drunken man, or of a person under strong provocation, eems less free and more inevitable to the one who knows he mental condition of the person committing the act, and nore free and less inevitable to the one who knows not.

In all these cases the conception of Free Will is increased or liminished, and proportionally the conception of Necessity is increased or diminished, according to the standpoint from which the action is viewed. The greater appears the Neces sity, the less appears the Freedom of the Will.

And vice versa.

Religion, the common sense of humanity, the science of law, and history itself, accept in exactly the same way this relationship between Necessity and Free Will.

All cases without exception in which our representation of Free Will and Necessity increases and diminishes may be reduced to three fundamental principles : —

(1) The relation of the man committing the act to the outside world.

(2) To time.

And (3) to the causes which brought about the act.

The first principle is the more or less palpable relation of the man to the outside world, the more or less distinct concept of that definite place which every man occupies toward every other man existing contemporaneously with him.

This is the principle which makes it evident that the drowning man is less free and more subject to Necessity than a man standing on dry land; the principle which makes the acts of a man living in close connection with other men, in densely populated localities, the acts of a man bound by family, by service, by engagements, seem less free and more subjected to Necessity than the acts of a single man living alone.

(1) If we examine an isolated man without any relations to his environment, then his every act seems to us free. But if we detect any relation whatever to what surrounds him, if we detect any connection with anything whatever, — with the man who talks with him, with the book that he reads, with the labor that he undertakes, even with the atmosphere that surrounds him, even with the light that falls upon surrounding objects, we see that each one of these conditions has some influence upon him, and governs at least one phase of his activity.

And so far as we see these influences, so far our representation of his freedom diminishes and our representation of the necessity to which he is subjected increases.

(2) The second principle is the more or less visible relation of man to the outside world in time; the more or less distinct conception of the place which the man's activity occupies in time. This is the principle whereby the fall of the first man, which had for its consequences the origin of the human race, seems evidently less free than the marriage of a man of our lay.

This is the principle in consequence of which the lives and activities of men who lived a century ago and are bound with me in time cannot seem to me so free as the lives of contemporaries, the consequences of which are as yet unknown to me.

The scale of apprehension of the greater or less Freedom or Necessity in this relation depends upon the greater or less interval of time between the accomplishment of the action and my judgment upon it.

If I regard an act which I performed a moment before under approximately the same conditions in which I find myself now, my action seems to me undoubtedly free.

But if I judge an act which I performed a month back, then finding myself in different conditions, I cannot help recognizing that if this act had not been performed, many things advantageous, agreeable, and even indispensable, would not have taken place.

If I go back in memory to some act still further back, that I did ten years ago and more, — then the consequences of my act present themselves to me as still more evidently necessitated, and it would be hard for me to imagine what would have happened if this act had not taken place.

The further back I go in memory, or, what is the same thing, the longer I refrain from judgment, the more doubtful will be my decision as to the freedom of any act.

In history we find also exactly the same progression of persuasion as to the part that free will plays in the actions of the human race. A contemporary event taking place seems to us undoubtedly the product of all the eminent men; but if the event is further away in time, we begin to see its inevitable consequences, other than which we could not imagine lowing from it. And the further we go back in our investigation of events, the less do they seem to us spontaneous and tree.

The Austro-Prussian war seems to us the undoubted consequence of the acts of the astute Bismarck and so on.

The Napoleonic wars, though with some shadow of doubt, still present themselves to us as the results of the will of heroes; but in the crusades we see an event definitely taking its place, an event without which the modern history of

VOL. 4. - 23.

Europe would be meaningless, and yet in exactly the same way this event presented itself to the chroniclers of the crusades as merely the outcome of the will of certain individuals.

In the migration of the nations, even in our time, it never pecurs to us that it depended upon the pleasure of Attila to reconstitute the European world.

The further back into history we carry the object of our investigation, the more doubtful appears the freedom of the men who brought events about, and the more evident grows the law of Necessity.

(3) The third principle is the greater or less accessibility to us of that endless chain of causes, inevitably claimed by reason, in which every comprehensible phenomenon, and therefore every act of man, must take its definite place, as the result of what is past, and as the cause of what is to come.

This is the principle which makes our deeds and those of other men seem to us, on the one hand, the more free and the less subjected to Necessity, according as we know the physiological, psychological, and historical laws to which man is subject, and the more faithfully we examine the physiological, psychological, and historical causes of events: and, on the other hand, in proportion as the action under examination is simple and uncomplicated by the character and intellect of the man whose act we are examining.

When we absolutely fail to comprehend the reasons of any act, — in case of crime, an act of virtue, or even an act which has no reference to good and evil, — we are apt to attribute the greatest share of freedom in such a case.

In the case of a crime, we demand especially for such an act the extreme penalty; in case of a good action we especially reward such a virtuous deed.

In the case of something unique, we recognize the greatest individuality, originality, freedom.

But if a single one of the innumerable motives be known to us, we recognize a certain degree of necessity, and are not so eager in our demand for the punishment of the crime; we recognize less service in the virtuous action, less freedom in the apparently original performance.

The fact that a criminal was brought up among evil-doers mitigates his fault. The self-denial of a father or mother self-denial with the possibility of a reward — is more comprehensible than self-denial without reason, and therefore seems to us deserving of sympathy, — less free. The founder of a sect or of a party, an inventor, surprises us less when we know how and when his activity was prepared beforehand.

If we have a long series of experiences, if our observation is constantly directed to searching into the correlation between cause and effect in the relations of men, then the acts of men will seem to us proportionally more necessitated and less free, the more accurately we trace causes and effects in events.

If the acts under consideration are simple, and we have for our study an enormous number of such acts, then our notion of their Necessity will be still more complete.

The dishonorable act of a man whose father was dishonorable; the evil conduct of a woman who has fallen in with low associates; the return of the drunkard to his drunkenness, and the like, are cases which will seem to us less free the clearer we comprehend their causes.

If, again, a man whose actions we are examining stands on the lowest plane of mental development, — as a child, a lunatic, an idiot, — we who know the causes of his activity and lack of complexity in his character and intellect, see forthwith a decidedly large proportion of necessity and so little freedom of will that so soon as we know the cause that must have produced the act we can foretell the act.

These three principles alone make possible the theory of irresponsibility for crime that is recognized in all codes, and that of extenuating circumstances.

Responsibility seems greater or less in proportion to our greater or less knowledge of the conditions in which the man found himself whose crime is under judgment, in proportion to the longer or shorter interval of time between the perpetration of the crime and our judgment of it, and in proportion to our more or less complete comprehension of the causes of the act.

CHAPTER X.

THUS our conception of Free Will and Necessity in the phenomenon of the life of man gradually diminishes and increases in proportion as we look at the greater or less connection with the outer world, in proportion to the greater or less interval of time, and the greater or less dependence upon the motives.

So that if we consider the position of a man in whose case

the connection with the external world is best known, when the period of time between our judgment and the act is the very greatest possible, and the causes of the act most accessible, then we shall gain a conception of the most perfect necessity and the least possible freedom.

Whereas if we consider a man who shows the least dependence upon external conditions; if his act is consummated at the nearest possible moment to the present time, and the motives of his act are inaccessible to us, then we shall gain a conception of the least possible necessity and the greatest possible freedom.

But neither in the one case nor the other, however we might change our standpoint, however clear we might make the connection between the man and the outer world, or however inaccessible it might appear to us, however remote or however near might be the period of time, however comprehensible or incomprehensible for us the motives, we could never formulate to ourselves the idea of perfect Freedom or of complete Necessity.

(1) However hard we might endeavor to imagine a man freed from all influence of the external world, we could never conceive of such a thing as Freedom in space.

Every act of a man is inexorably conditioned also by the fact that he is bounded by the very nature of his body.

I raise my arm and drop it again. My action seems free, but, on asking myself, "Can I raise my arm in every direction?" I see that I have raised my arm in that direction where there would be the least resistance to such an action — either the human bodies around me or the organization of my own body.

If among all possible directions I choose one, then I choose it because there were less obstacles in that direction.

In order that my action should be free, it would be indispensable that it should meet no obstacles at all. In order to conceive of a man as being free, we should imagine him outside of space, which is evidently impossible.

(2) However close we may approximate the time of an event to the present, we can never gain the notion of Freedom in time.

For if I witness an act which was accomplished a second ago, I am nevertheless obliged to recognize that the act was not free, since the act is conditioned by that very moment of time in which it took place.

Can I raise my arm?

I raise it, but I ask myself, Could I have helped raising my arm at that moment of time already past?

In order to convince myself, at the next moment I do not raise my arm. But I did not refrain from raising my arm at that former moment when I asked the question about freedom.

The time has passed, and to retain it was not in my power; and the arm which I then raised, and the atmosphere in which I made the gesture, are no longer the atmosphere which now surrounds me, or the arm with which I now refrain from making the motion.

That moment in which the first gesture was made is irrevocable, and at that moment I could make only one gesture, and, whatever gesture I made, that gesture could have been only one.

The fact that in the subsequent moment of time I did not raise my arm is no proof that I might have refrained from raising it then. And since my motion could have been only one, at one moment of time, then it could not have been any other. In order to represent it as free, it is necessary to represent it at the present time, at the meeting point of the past and the future, that is to say, outside of time, which is impossible; and

(3) However much we may magnify the difficulty of comprehending motives, we can never arrive at a representation of absolute freedom, that is, to an absence of motive.

However unattainable for us may be the motive for the expression of will as manifested in an action performed by ourselves or others, the intellect first demands an assumption and search for the motive without which any phenomenon is unthinkable.

I raise my arm for the purpose of accomplishing an act independent of any motive, but the fact that I wish to perform the act that has no motive is the cause of my act.

But even if, representing to ourselves a man absolutely freed from all influences, regarding merely his momentary action as of the present, and not called forth by any motive, if we grant that the infinitely small residuum of Necessity is equal to zero, even then we should not arrive at the notion of the absolute freedom of man; since a being that does not respond to any influences from the outside world, exists outside of time, and is independent of motives, is no longer man.

In exactly the same way we can never conceive of the acts of a man without a share of freedom, and subjected only to the law of Necessity. (1) However great may be our knowledge of the conditions of space in which man finds himself, this knowledge can never be perfect, since the number of these conditions is infinitely great, in the same way as space is limitless. And consequently, so long as all the conditions that influence man are not known, there can be no absolute Necessity, but there is a certain measure of Freedom.

(2) However much we may lengthen out the period of time between the act which we are examining, and the time when our judgment is passed, this period will be finite; but time is endless, and therefore in this relation there can never be absolute Necessity.

(3) However accessible may be the chain of motives for any act whatever, we should never know the whole chain, since it is endless, and again we should never have absolute Necessity.

But, moreover, even if, granting a residuum of the least possible Freedom, equal to zero, we were to recognize, in any possible case, as for example a dying man, an unborn child, an idiot, absolute lack of freedom, then by that very act we should destroy our concept of man which we were examining: for without freedom of the will man is not man.

And therefore our perception of the activity of man, subordinated only to the law of Necessity, without the slightest trace of Free Will, is just as impossible as the conception of the absolute Freedom of the acts of man.

Thus, in order to represent to ourselves the act of a man subjected only to the law of Necessity without any Freedom of the will, we must have knowledge of an *infinite* number of the conditions in space, an *infinitely* long period of time, and an *infinite* series of motives.

In order to represent a man absolutely free and unsubordinated to the law of Necessity, we must represent him as one outside of space, outside of time, and outside of all dependence upon motives.

In the first case, if Necessity were possible without Freedom, we should be brought to define the laws of Necessity by Necessity itself; that is, a mere form without substance.

In the second case, if Freedom without Necessity were possible, we should arrive at absolute Freedom outside of space, time, and cause, which, for the very reason that it would be unconditional and illimitable, would be nothing, or substance without form. We should have arrived in general terms at those two fundamental principles on which man's whole conception of the world depends, the searchless essence of life, and the laws which condition this essence.

Reason says, —

(1) Space, with all its forms, which are given to it by its quality of *visibleness*, — matter, — is infinite, and cannot be conceived otherwise.

(2) Time is endless motion without a moment of rest, and it cannot be conceived otherwise.

(3) The chain of cause and effect can have no beginning and can have no end.

Consciousness says, —

(1) I am one, and all that happens is only I; consequently I include space;

(2) I measure fleeting time by the motionless moment of the present, at which alone I recognize that I am alive; consequently I am outside of time, and

(3) I am outside of motives, since I feel conscious that I myself am the motive of every manifestation of my life.

Reason expresses the laws of Necessity. Consciousness expresses the essence of Free Will.

Freedom, unconditioned by anything, is the essence of life in the consciousness of man.

Necessity without substance is the reason of man in its three forms.

Freedom is that which is examined. Necessity is that which examines.

Freedom is substance. Necessity is form.

Only by sundering the two sources of knowledge which are related to each other, as form and substance, do we arrive at the separate, mutually excluding and inscrutable concepts of Free Will and Necessity.

Only by uniting them is a clear presentation of the life of man obtained.

Outside of these two concepts, mutually by their union defining one another, — form and substance, — any representation of man's life is impossible.

All that we know of the life of man is merely the relation of Freedom to Necessity; that is, an avowal of the laws of Reason.

All that we know of the outer world of Nature is only a certain relationship of the forces of Nature to Necessity; that is, the essence of life related to the laws of reason.

The life forces of Nature lie outside of us, and are unknown to us, and we call these forces gravity, inertia, electricity, vital force, and so on; but the life forces of man are recognized by us, and we call them Freedom of the Will.

But just as the force of gravitation, in itself unattainable, inscrutable, though felt by every man, is only comprehensible to us so far as we know the laws of Necessity to which it is subject (from the first consciousness that all bodies are heavy up to the laws of Newton), in exactly the same way incomprehensible, inscrutable in itself, is the force of Free Will, though recognized by every one, and is only understood by us so far as we know the laws of Necessity to which it is subject (beginning with the fact that every man must die, up to the knowledge of the most complicated laws of political economy and history).

All knowledge is but the bringing of the essence of life under the laws of Reason.

Man's Free Will is differentiated from every other force by the fact that man is conscious of this force; but Reason regards it as in no respect different from any other force.

The forces of gravitation, electricity, chemical affinity, are only in this respect differentiated from one another that these forces are differently defined by Reason. Just so the force of man's Freedom in the eyes of Reason differs from other forces of nature merely by the definition which this very Reason gives it.

Freedom without Necessity, that is, without the laws of Reason which define it, is in no respect different from gravity, or heat, or the forces of vegetation; for Reason it is a transitory, undefined sensation of life.

And as the undefined essence of force moving the heavenly bodies, the undefined essence of the force of electricity and the force of chemical affinity and vital force, constitute the substance of astronomy, physics, chemistry, botany, zoölogy, and so on, in exactly the same way the essence of the force of Freedom constitutes the substance of History.

But just as the object of every science is the manifestation of this indeterminate essence of life, while this same essence may be only a subject for metaphysics, so the manifestation of the force of the Free Will of men in space, time, and causality constitutes the object of history, while Free Will itself is the subject of metaphysics.

In the empirical sciences that which we know we call the laws of Necessity; that which we do not know we call vital force. Vital force is only the expression of the unknown reserve of what we know of the essence of life.

Just so in History: that which is known to us we call the laws of Necessity, that which is unknown we call Free Will.

Free Will or History is only the expression of the unknown reserve of what we know about the laws of the life of man.

CHAPTER XI.

HISTORY observes the manifestations of the Free Will of man in their relations with the external world, with time, and with causality; that is, it determines this freedom by the laws of Reason, and therefore History is a science only in so far as it determines Freedom by these laws.

For History to regard the Free Will of men as a force able to exert influence upon historical events, that is, as not subject to law, is the same thing as for astronomy to recognize freedom in the movement in the heavenly forces.

This admission would destroy the possibility of the existence of laws, that is, of any knowledge whatever.

If a single body existed endowed with freedom of movement, then the laws of Kepler and Newton would no longer exist, and we could have no conception of the movements of the heavenly bodies.

If a single human action were free, there would be no historical laws, no conception of historical events.

History is concerned only with the lines of the movement of human wills; one end of which disappears in the unseen; while at the other end appears consciousness of the Free Will of man in the present, moving in space, time, and causality.

The more the field of movement opens out before our eyes, the more evident become the laws of this movement.

To grasp and define these laws is the object of History.

From the standpoint from which science now looks at the object of its investigations, along that route which it traverses in seeking the causes of events in the Free Will of men, the formulation of laws is impossible, for, however carefully we limit the Free Will of men, as soon as we recognize it as a force the existence of the law is impossible.

Only by reducing Will to an infinitesimal, that is, regarding it as an infinitely small quantity, do we believe in the absolute accessibility of causes, and only then, instead of seeking for causes, History takes as its problem the search for laws. The search for these laws has been undertaken in times past, and the new methods of thought which History must appropriate must be elaborated simultaneously with the selfdestruction toward which the "old History" moves with its constant differentiation of the causes of phenomena.

Along this route all the human sciences have travelled.

Mathematics, the most exact of sciences, having reached the infinitely small, abandons the process of differentiation and makes use of a new process, that of summing up the unknown — the differential or infinitesimal calculus.

Mathematics, giving up the concept of causes, seeks for laws; that is, the qualities common to all of unknown, infinitesimal elements.

Though by another form, the other sciences have followed in the same route of thought.

When Newton formulated the law of gravitation, he did not say that the sun or the earth had the property of attracting; he said that all bodies, from the largest to the smallest, possessed the property of attracting one another; that is, putting aside the question of the cause of the movement of bodies, he simply formulated a quality common to all bodies, from the infinitely great to the infinitely small.

The natural sciences do the same; putting aside the question of causation, they seek for laws.

History also stands on the same path, and if history has for its object the study of the movements of peoples and of humanity, and not a description of episodes in the lives of men, it must put aside the notion of cause, and search for the laws common to all the closely united, infinitesimal elements of Freedom.

CHAPTER XII.

FROM the time that the law of Copernicus was discovered and demonstrated, the mere recognition of the fact that the sun does not move, but the earth, has overturned the entire cosmography of the ancients.

It was possible, by rejecting the law, to hold fast to the old view of the motion of bodies; but unless the law was rejected, it became impossible, apparently, to continue in the teaching of the Ptolemaic worlds. And yet, even after the discovery of the law of Copernicus, the Ptolemaic worlds were still taught. From the time when man first said and proved that the umber of births or crimes was subject to mathematical laws, nd that certain geographical and politico-economical condiions determined this or that form of government, that certain elations of the population to the soil produce the movements f the nation, from that time the fundamental principles whereon history was based were entirely subverted.

It was possible, by rejecting the new laws, to hold to the ormer views of history; but, unless they were rejected, it was mpossible, apparently, to continue to teach that historical vents were the product of the free will of men.

For if any particular form of government were established, r any movement of a nation took place, as a consequence of ertain geographical, ethnographical, or economical conditions, he wills of those men who appeared to us to have established he form of government can no longer be regarded as the cause.

But still the old style of history continues to be taught ide by side with the laws of statistics, of geography, of political economy, comparative philology, and geology, which lirectly contradict its tenets.

Long and stubbornly the struggle between the old view and he new went on in the domain of physical philosophy.

Theology stood on guard in behalf of the old view, and denounced the new for its destruction of Revelation. But when ruth won the day, Theology intrenched herself just as solidly n the new ground.

Just as long and stubbornly at the present time rages the truggle between the old and the new view of history, and, ust as before, Theology stands on guard in behalf of the old view, and denounces the new for its subversion of Revelation.

In the one case, just as in the other, passions have been alled into play on both sides, and the truth has been obcured. On the one hand, fear and sorrow for all the knowldge elaborately built up through the centuries : on the other, the passion for destruction.

For the men who opposed the rising truth of physics, it seemed as if by their acknowledgment of this truth, their aith in God, in the creation of the universe, in the miracle of Joshua the son of Nun, would be destroyed.

To the defenders of the laws of Copernicus and Newton, to Voltaire, for instance, it seemed that the laws of astronomy vere subversive of religion, and he made the laws of gravitation a weapon against religion.

In exactly the same way now it is only necessary to recog-

nize the law of necessity and the idea of the soul, of good and evil, and all state and church institutions that revolve around these concepts would be subverted.

Now, just as Voltaire in his time, the uninvited defenders of the law of Necessity employ this law against religion; and exactly the same way as the law of Copernicus in astronomy, so now the law of Necessity in history not only does not subvert, but even strengthens, the foundation upon which are erected state and ecclesiastical institutions.

As at that time in the question of astronomy, so now in the question of history, every variety of view is based upon the recognition or non-recognition of the absolute unit which serves as the standard measure of all visible phenomena. In astronomy this standard was the immovability of the earth; in history it was the independence of the individual — Freedom of the Will.

As for astronomy, the difficulty in the way of recognizing the immovability of the earth consisted in having to rid one's self of the immediate sensation that the earth was immovable, and of a similar sense as to the motion of the planets; so also in history the difficulty in the way of recognizing the subjection of personality to the laws of space, time, and causality consisted in being obliged to rid one's self of the sense of the independence of one's personality.

But, as in astronomy, the new theory says, -

"It is true we are not conscious of the motion of the earth, but if we grant its immobility, we arrive at an absurdity; whereas, if we admit the motion of which we are not conscious, we arrive at laws," in the same way, in history the new view says,—

"It is true we are not conscious of our dependence, but, by admitting the Freedom of the Will, we arrive at an absurdity; whereas, by admitting our dependence upon the external world, time, and causality, we arrive at laws."

In the first case it was necessary to get rid of the consciousness of non-existent immobility in space, and to recognize a motion that was not present to our consciousness; in the present case, in exactly the same way, it is essential to get rid of a Freedom of the Will that does not exist, and to recognize a dependence that is not present to our consciousness.

END OF WAR AND PEACE.

SYNOPSIS OF "WAR AND PEACE."

VOL. I.—PART I. (1805).

CHAPTER I. PAGE 1.

Soirée at Mile. Scherer's. Discussion with Prince Vasíli about politics Mile. Scherer's proposal that Anatól Kurágin marry the Princess Maríya.

CHAPTER II. P. 6.

Mile. Scherer's drawing-room. The old aunt. The Princess Bolkónskaya. Pierre. Anna Pávlovna as mistress of ceremonies.

CHAPTER III. P. 10.

The various groups. The Viscount Montemart. Discussion of the murder of the Duc d'Enghien. Ellen the beautiful. The story of the duke meeting Napoleon at Mile. George's.

CHAPTER IV. P. 15.

The Princess Drubétskaya urges Prince Vasíli to forward the interests of her son Borís. The value of influence. Discussion of the coronation of Bonaparte at Milan. The viscount's views of matters in France. Pierre's eulogy of Napoleon. Pierre's smile. Prince Ippolit's story.

CHAPTER V. P. 23.

Description of Pierre. Pierre and Prince Andréi arguing about war and Napoleon.

CHAPTER VI. P. 27.

The princess joins the gentlemen. Almost a family quarrel. Prince Andréï's advice to Pierre never to marry, and his reasons. Pierre promises not to join Anatól's dissipations any more.

CHAPTER VII. P. 33.

Pierre breaks his promise and goes once more. The scene at the Horseguard Barracks. The wager between Stevens and Dolókhof. Character of Dolókhof. Dolókhof drains the bottle, and wins the fifty rubles. Pierre's frolic with the bear.

SYNOPSIS OF "WAR AND PEACE."

.

CHAPTER VIII. P. 39.

Borís Drubétskoï attached to Semyónovsky regiment of the Guards. The Princess Drubetskaya visits at the Rostofs at Moseow. The Countess Ros tóva. Her dignity. The countess's Name-day reception. Talk about the old Count Bezikhoï and his illegitimate son. Account of Pierre's sprewith Anatól. Possibility of Pierre inheriting a name and fortune.

CHAPTER IX. P. 43.

Irruption of the children. Natásha Rostova at thirteen. Nikoláï Rostóf. Characteristics of Borís Drubétskoï.

CHAPTER X. P. 46.

Sónya the niece; compared to a kitten. Her jealousy. The Countess Rostóva and Mme. Karágina discuss children's education. Appearance of the Countess Viéra.

CHAPTER XI. P. 49.

Nikoláï comforts Sónya in the conservatory. Natásha's mischievous kiss Her engagement to Borís. Viéra shows her character to her brothers and sister.

CHAPTER XII. P. 51.

The countess and Anna Mikháïlovna have a confidential talk. The princess acknowledges her want of money. Determines to call upon Count Bezúkhoï.

CHAPTER XIII. P. 55.

Borís and his mother drive to Kírill Vladímirovitch's. Anna Mikháilovna's interview with Prince Vasíli. Prince Vasíli's opinion of Count Rostóf. Borís sent to Pierre.

CHAPTER XIV. P. 60.

Pierre's visit at his father's house. The count's three nieces receive him like "a ghost or a leper." Pierre left severely to himself. Pierre and Boris. Pierre's confusion. Anna Mikhäilovna's zeal for the old Count Bezukhoi's salvation.

CHAPTER XV. P. 65.

Count Rostof's manner of raising seven hundred rubles. The countess presents the money to Anna Mikhaïlovna.

CHAPTER XVI. P. 67.

Márya Dmítrievna Akhrósimova. Shínshin and Berg. Berg's defence of his ambition. His egotism. Arrival of Pierre. Description of Márya Dmítrievna, Her semi-humorous attack upon Pierre. The count's dinner party. Girls in love.

CHAPTER XVII. P. 73.

Animated conversation. Colonel Schubert's defence of the Emperor's anifesto. Nikoláï's interest in the war. His enthusiastic speech. Natáta's mischievous remark about the ices.

CHAPTER XVIII. P. 76.

Sónya's sorrow. Natásha's sympathy. Sónya offers to sacrifice herself. he four young people sing "The Fountain." Natásha dances with Pierre. ount Rostóf dances "Daniel Cooper" with Márya Dmítrievna.

CHAPTER XIX. P. 81.

Count Bezúkhoï receives his sixth stroke of apoplexy. Scenes at the nansion. Prince Vasíli's interview with the Princess Katish. Discussion f Pierre's chances of the inheritance. Prince Vasíli's scheme for preventing

CHAPTER XX. P. 88.

Anna Mikháilovna takes Pierre to his dying father. She promises to look ut for his interests. They discover Prince Vasíli and the Princess Katish a consultation. Scene in the anteroom.

CHAPTER XXI. P. 93.

Glimpse of Count Kírill Bezúkhoï. Description of the bedroom. The eremony of extreme unction. Prince Vasíli's strange action. Pierre kisses is father's hand. The count's last look.

CHAPTER XXII. P. 98.

The midnight scene in the *petit salon*. Altercation between Anna Mikhaïlovna and Katish. Anna Mikhaïlovna rescues the mosaic portfolio. The struggle for the same. Death of the count. Effect of the count's death m Prince Vasíli. Anna Mikhaïlovna's account of the count's death. Her iopes from Pierre.

CHAPTER XXIII. P. 102.

Prince Nikoláï A. Bolkonsky at home. His character and notions. The rince at his lathe. His lesson to his daughter. His praise of mathematics. Julie Karágina's letter to Princess Maríya. Julie's description of Nikoláï Rostóf. Maríya's reply. Conflicting ideas of Pierre.

CHAPTER XXIV. P. 111.

Arrival of Prince Andréi and his wife. Meeting of Liza and Maríya. Prince Andréi's annoyance. Prince Andréi and his father. The old prince iressing.

CHAPTER XXV. P. 116.

In the prince's dining-room. The ancestral tree. Meeting of the old prince and Liza. Discussion of politics at table.

SYNOPSIS OF "WAR AND PEACE."

CHAPTER XXVI. P. 121.

Prince Andréi's preparations for departure. Serious thoughts. Farewell interview between Mariya and Andréi. Mariya persuades Andréi to wear the blessed medallion. Mariya's criticisms on her father's religious views. Coquettish Mlle. Bourienne. Liza's flighty talk. Andréi's farewell to his father. The prince's memoirs. Farewell to Liza.

PART II. (1805).

CHAPTER I. PAGE 130.

The Russian army and Kutúzof near Braunau. Preparation for inspection. Condition of the regiments. The regimental commander. A change of orders. Dolókhof cashiered. The blue capote. Captain Timókhin of Company Three.

CHAPTER II. P. 134.

Arrival of Kutúzof. The review. Prince Andréi and Nesvítsky. Zherkóf. The Hussar mimic. Prince Andréi reminds Kutúzof of Dolókhof. Timókhin's account of Dolókhof. Regimental comments on Kutúzof. "Singers to the front!" Zherkóf tries to make friends with Dolókhof.

CHAPTER III. P. 142.

Kutúzof and the member of the Hofskriegsrath. Kutúzof's excuses for not taking an active part in offensive operations. Change in Prince Andreï. Kutúzof's report of him to his father. How regarded by the staff. Arrival of the defeated General Mack. Le malheureux Mack. Preparations for the campaign. Zherkóf insults General Strauch. Prince Andreï's resentment.

CHAPTER IV. P. 149.

Nikoláï Rostóf as yunker. Nikoláï and his horse. His conversation with his German host. Description of Denísof. Lieutenant Telyánin. Disappearance of the purse. Nikoláï forces Telyánin to refund.

CHAPTER V. P. 157.

Nikoláï refuses to apologize to the regimental commander. Discussion of the matter. Nikoláï's pride. End of inaction.

CHAPTER VI. P. 160.

Kutúzof in retreat. The army crossing the Enns. The scene. View from the hill. Firing from the battery.

CHAPTER VII. P. 163.

The Russians crossing the bridge. Nesvítsky on the bridge. Scraps of soldier talk. The German household. Denísof on the bridge Military repartees.

CHAPTER VIII. P. 167.

Appearance of the French. The Cossack patrol. The solemn gap between the two belligerents. The Unknown. Under fire. Passage of the Hussars. Nikoláï Rostóf. Ordered to burn the bridge. Misunderstanding. Grape. The beauty of the scene. Contrast with death and the destruction of battle. Rostóf's prayer. Under fire for the first time.

CHAPTER IX. P. 176.

The retreat of the Russians. November 9, 1805. Condition of the army. Prince Andrei wounded. Sent with a special courier to the Austrian court at Brinn. Driving through the night. Weird sensations. Prince Andrei at the palace. Invited to meet the war-minister. Cool reception. Thoughts suggested by officialdom.

CHAPTER X. P. 181.

Prince Andréï entertained by the witty Bilíbin. His character and career. Diplomatic subtleties. Occupation of Vienna. Buonaparte or Bonaparte? Illusions.

CHAPTER XI. P. 186.

Prince Andréi meets the fashionable set — "les nôtres." Prince Ippolít Kurágin and the others at Bilíbin's. Prince Ippolít, the butt, entangled.

CHAPTER XII. P. 189.

Prince Andrei at the levee. Received by the Emperor Franz. Overwhelmed with invitations. Invested with the order of Maria Theresa of the third degree. Hasty departure of the Court. Bilibin relates the story of the capture of the Thabor Bridge.

CHAPTER XIII. P. 194.

Prince Andréi returns to the army. The confusion of the Russian army. The doctor's wife. The drunken officer. Prince Andréi finds Nesvítsky. Kutúzof with Prince Bagrátion and Weirother. The dispositions. Description of Bagrátion. Kutúzof gives Bagrátion his blessing. Description of Kutúzof. Prince Andréi begs to join Bagrátion.

CHAPTER XIV. P. 200.

Kutúzof decides to retreat from Krems to Znaïm and Olmütz. Bagrátion sent across the mountains. "The impossible possible." A trick that failed. The armistice. Bonaparte's indignation at the delay. His letter to Prince Murat. Bagrátion's four thousand.

CHAPTER XV. P. 203.

Prince Andréi reports to Bagrátion. Cordially received. Reconnoitres the position. The sutler's tent. Captain Tushín with his boots off. The soldiers at the front. Punishment of the thief. Gossip with the French Sidórof. Dolókhof spokesman. Sidórof's glibberish French.

VOL. 4. – 24.

CHAPTER XVI. P. 209.

The scene from the hill. The lay of the land. Prince Andréi's comprehension of the position. Discussion of death. The cannon-shot. Captain Tushín again.

CHAPTER XVII. P. 211.

The beginning of the action. Influence of the fact. The auditor. "French pan-cakes." The Cossack killed. Tushín's battery. Setting Schöngraben on fire. Tushín's covering forces withdrawn. Tushín forgotten. Importance of the general's presence in spite of the fortuitousness of events.

CHAPTER XVIII. P. 216.

Battle scenes. At the front. Effect of the battle on Bagrátion. The enemy's charge. "Left! left! left! "Charge of the Sixth Jägers. The enemy yield.

CHAPTER XIX. P. 220.

The Pávlograd hussars attacked by Lannes and defeated. Ordered to retreat. Quarrel between the two officers. The challenge. The test. Rostóf's squadron facing the enemy. The charge. Nikoláï's sensations. Nikoláï falls. The hook-nosed Frenchman. Nikoláï runs. Escapes. A benumbed arm.

CHAPTER XX. P. 226.

Demoralization in the ranks. Timókhin's firmness. Dolókhof's gallantry. Tushín still at work. Death in the battery. Tushín's gallantry. His imagination. Mátushka Matvéyevna. Prince Andréï sent to recall Tushín. Sights on the battery.

CHAPTER XXI. P. 232.

Nikoláï given a ride on the gun-carriage of the Matréyevna. Bivouac. The living river. The night scene. After the battle. Rostóf's sensations. Scraps of talk. Tushín summoned to the general. Bagrátion at the cottage. The captured standard. The regimental commander's story. True because he believes it true. Praise for the blameworthy. Blame for the praise corthy. Tushín called to account. Prince Andréi defends Tushín. A splendid tribute. Nikoláï's illusion. The conjunction of forces effected.

PART III. (1806).

CHAPTER I. PAGE 240.

Prince Vasíli's character. His scheme to marry his daughter to Pierre. Pierre appointed gentleman-in-waiting. Pierre in demand. The effect of wealth. Behavior of the long-waisted Katish. Pierre is generous. Prince Vasíli manages Pierre's affairs. Keeps some for himself. Pierre warmly received in Petersburg. Another reception at Mlle. Scherer's. Ellen's self-reliance. Pierre's snuff-boxes. *Ma tante*. Ellen's sensuous beauty. Her power over Pierre. Pierre fits up his Petersburg mansion. Pierre sums up Ellen's character. Ugly stories about her.

CHAPTER II. P. 249.

Pierre realizes his danger. Fascinated. Prince Vasíli's tactics. Ellen's name-day. The Princess Kuragina. Prince Vasíli the life of the company. His anecdote of Sergyéi Kuzmitch Vyazmítinof and the Imperial rescript. Ellen and Pierre. Young love and its aloofness. Pierre absent-minded. Prince Vasíli brings the affair to a crisis. "Je vous aime." Pierre married.

CHAPTER III. P. 257.

Prince Vasíli announces his coming to Luísiya Górui. Prince Nikoláï's ppinion of Prince Vasíli. Out of sorts. The inspection. Alpátuitch has to thovel back the snow. The prince at dinner. Liza at Luísiya Górui. The 'minister.'' Mile. Bourienne's audacity. Prince Nikoláï visits his daughtern-law. Arrival of Prince Vasíli. Anatól's character. The Princess Maríya's dread of her suitor. Liza and Mile. Bourienne endeavor to improve Maríya's beauty Their failure. Maríya's day-dreams. God's answer to her praver.

CHAPTER IV. P. 266.

Princess Mariya comes down into the drawing-room. Anatól's self-reliance. His behavior toward women. Liza's liveliness. General conversation. Prince Nikoláï's thoughts concerning the prospective suitor. Prince Bolkónsky takes offence at his daughter's hair. Prince Vasili's proposals Effect of Anatól on the women of the household. Mlle. Bourienne's aspirations. "Ma pauvre mère." Anatól's breach of etiquette misinterpreted.

CHAPTER V. P. 274.

Liza's fretfulness. The old prince considers and makes up his mind. The princess consults with her father. Princess Mariya granted perfect freedom of choice. She discovers Anatól and Mlle. Bourienne in the conservatory. Princess Mariya's adverse decision. Forgives Mlle. Bourienne.

CHAPTER VI. P. 280.

At the Rostóf's. Letters from Nikoláï. How to break the news to the countess. The girls try to recollect Nikoláï. Pétya's superiority. The countess told. Letters to Nikoláï.

CHAPTER VII. P. 286.

In camp near Olmütz. Nikoláï promoted to cornet. Nikoláï visits Borís who is with Berg. Difference between the young men. Nikoláï s indignation with Boris. Berg's account of the Grand Duke. Nikoláï tells about Schöngraben. Unconscious exaggeration. Arrival of Prince Andréi. Nikoláï quarrels with him. Threatened duel.

CHAPTER VIII. P. 295.

The emperors review the troops. Nikoláï's enthusiasm. Nikoláï on corseback.

CHAPTER IX. P. 300.

Borís visits Prince Andreï at Olmütz. Headquarters. The unwritten code. Prince Andreï and the general. Prince Andreï takes Boris to see Prince Dolgorukof. The council of war. Prince Dolgorukof's anecdotes of Napoleon. The men who decide the fate of nations.

CHAPTER X. P. 306.

Ready for action. Nikoláï in the reserve. The emperor again. Skirmish at Wischau. The emperor inspects the field. The supper. Nikoláï's toast.

CHAPTER XI. P. 311.

Savary's mission to the emperor. Dolgorúkof sent to confer with Napoleon. December, 1805. Comparison of an army to a great clock. Dolgorukof describes his visit to Napoleon. Weirother's plan. Kutúzof's prophecy.

CHAPTER XII. P. 316.

Council of war. Comparison of Weirother to a horse attached to a loaded team. Drowsy Kutúzof. Weirother's "disposition." Discussion. After the council of war. Prince Andréi's doubts. His forebodings. His aspirations. The servants teasing Kutúzof's cook.

CHAPTER XIII. P. 322.

The Battle of Austerlitz (1805). Nikoláï at the front. His sensations. His jeu de mots. Commotion among the French. "Vive l'Empereur!" Visit of Bagrátion. Nikoláï sent to reconnoitre. Nikoláï reports. Asks to be transferred from the reserve. Napoleon's order to his army.

CHAPTER XIV. P. 328.

The morning of the battle. Limitations of a soldier. Compared to a ship. Gossip in the lines. Confusion. Beginning of the battle. View from the Pratzer, Napoleon and his marshals. The key of the situation. Napoleon gives the order to begin.

CHAPTER XV. P. 333.

Kutúzof at Pratzen. The marching of the troops. Prince Andréi's emotions. Kutúzof's behavior toward the Austrian colleague. The emperor and Kutúzof. "Why do we not begin?" The Apsheron regiment. Milorádovitch's charge.

CHAPTER XVI. P. 339.

Unexpected appearance of the French. Kutúzof wounded. Defeat. Prince Andreï tries to save the day. Battle scenes. Prince Andreï wounded. Infinite depths of sky.

CHAPTER XVII. P. 343,

The right wing. Bagrátion sends Nikoláï to Kutúzof. His exciting ride. The charge of the Leib-Uhlans. Narrow escape. Borís. Berg wounded. Evil presentiments.

CHAPTER XVIII. P. 348.

Rostóf's ride continued. Demoralization of the forces. The fatal field. Rostóf finds the emperor, but dares not address him. Rostóf's despair. Kutúzof's cook again. Five o'clock P.M. The dike of Augest. Cannonade. Dolókhof.

CHAPTER XIX. P.3 .

Prince Andréi left on the field. Napoleon. Insignificance of Napoleon compared to the infinite heaven. Napoleon and Prince Repnin. Lieutenant Sukhtilen's beautiful answer. Napoleon addresses Prince Andréi. The medallion. His feverish imaginations. Dr. Larrey's diagnosis. A hopeless case.

VOL. II. – PART I. (1806–1811.)

CHAPTER I. PAGE 1.

Nikoláï goes home on furlough. Arrival. Greetings. Sónya's beauty. Reception of Denísof. The next morning. Natásha's delight. Natásha burns her arm for Sónya. Nikoláï's decision concerning Sónya. Natásha determines to be a ballet-dancer. Nikoláï and Sónya. Denísof surprises Nikoláï.

CHAPTER II. P. 9.

Nikoláï's reception by his friends. He drifts away from Sónya. Count I. A. Rostóf's preparation for a dinner in honor of Prince Bagration. Anna Mikháïlovna sympathizes with Pierre's marital misfortunes. Dolókhof's baseness. The great banquet at the English Club. The leaders of society. The heroes of the war. Berg's fame.

CHAPTER III. P. 15.

The guests. Pierre. Nariúshkin's story. Shínshin's jest. Count I. A. Rostóf's solicitude. Bagrátion's appearance. Nikoláï presented. Moscow hospitality personified. P. I. Kutúzof's cantata. The toasts.

CHAPTER IV. P. 20.

The anonymous letter. Pierre's doubts. Dolókhof and Ellen. Dolókhof's insult. The quarrel. The challenge. No apology. The duel at Sokólniki.

CHAPTER V. P. 25.

The duel. Dolókhof wounded. Dolókhof's tenderness for his mother and sister.

CHAPTER VI. P. 27.

Pierre's reflections after the duel. His recollections of Ellen's behavior. "Right or wrong?" Pierre and Ellen. Pierre's righteous indignation. Separation.

CHAPTER VII. P. 32.

Disappearance of Prince Andrèi. Kutúzof's letter to the old prince. The old prince announces the news to his daughter. Princess Maríya tries to tell Liza. Effect of the news on the old prince.

CHAPTER VIII. P. 35.

Liza's confinement. Princess Maríya in her room. The solemn event. The weather. The old nyánya's tale. The *dokktor*. Arrrival of Prince Andreï.

CHAPTER IX. P. 40.

The baby. Death of Liza. The old prince and his son. The mute appeal. The christening of Nikoláï Andreyitch.

CHAPTER X. P. 42.

Nikoláï appointed adjutant to the Governor-General of Moscow. Nikoláï's friendship with Dolókhof. Mrs. Dolókhof's admiration for her son. Dolókhof's lofty philosophy. The happy winter. The Rostófs' home. Natásha's judgment of Dolókhof. Of Denisof. Young love. The coming war.

CHAPTER XI. P. 46.

Sónya and Dolókhof. Dolókhof proposes. Refused. Natásha's prediction. Nikoláï advises Sónya to reconsider.

CHAPTER XII. P. 48.

logel's ball. The girls transfigured. Denisof's enthusiasm. Natásha persuades Denísof to dance with her. Denísof's wonderful dancing.

CHAPTER XIII. P. 52.

Nikoláï invited to dine with Dolókhof. Cards and champagne. Rostóf fleeced.

CHAPTER XIV. P. 55.

Nikoláï's losses. "When will you pay me?".

CHAPTER XV. P. 58.

The Rostof's at home. Denísof's poem. Music. Nikoláï's thoughts. Suicide? Natásha sings. Her voice and method. Her power.

CHAPTER XVI. P. 62.

Nikoláï confesses his "debt of honor." Denísof proposes. Refused. His departure.

PART II.

CHAPTER I. PAGE 66.

Pierre's journey to Petersburg. At Torzhók. Pierre's reflections. "Right and wrong" once more. The screw that would not hold. The little old man. The strange servant. The ring.

CHAPTER II. P. 69.

The stranger speaks. Freemasonry. God. Belief. Highest wisdom. The Freemason's advice. Bazdéyef's influence.

CHAPTER III. P. 75.

Count Villarsky. Question anticipatory. The initiation. The seven virtues. The signs and symbols.

CHAPTER IV. P. 82.

The Fraternity. The ceremony.

CHAPTER V. P. 86.

The sacred square. Prince Vasíli. Pierre refuses to submit to arbitration. Pierre's departure.

CHAPTER VI. P. 88. [1806.]

Popular rumors about the duel. Ellen's return to Petersburg. Received by society. Anna Pávlovna's receptions. Borís Drubétskoi as a lion. Borís's success. Borís relates his visit to the Prussian army. Ellen takes Borís up.

CHAPTER VII. P. 92.

Ippolit's jest about "the king of Prussia." Political conversation. Boris invited to dine with Ellen.

CHAPTER VIII. P. 94.

Prince Bolkónsky appointed local commander-in-chief of the landwehr. Life at Luísiya Górui. The monument to Liza. Prince Andreï at home. Prince Andreï as nurse. The baby prince. Letter from the old prince.

CHAPTER IX. P. 98.

Bilíbin's letter. Account of the campaign. The baby prince out of danger. "All that is left me now."

CHAPTER X. P. 102.

Pierre visits Kief. Plans for economic reform. Pierre's wealth. His debts. Pierre's life in the province. Fulfilling his Masonic obligations. Difficulties. Visits his estates. Illusions. The chief overseer's tricks.

CHAPTER XI. P. 107.

Pierre visits Prince Andrei at Boguchárovo. The estate. Change in Prince Andrei. Discussion of Pierre's affairs. Living for one's neighbor. Happiness in life. Schools. Physical labor. How to treat the peasantry. Prince Andrei's hatred of the military service. Prince Andrei's account of his father. Inconsistencies.

CHAPTER XII. P. 115.

Journey to Luísiya Górui. Discussion of man's destiny. Freemasonry. The scene on the river. The ladder of existence. God. The lofty heavens again.

CHAPTER XIII. P. 119.

The "Men of God" (Bozhiye Liudi). The pilgrim woman's story. The miracle. Prince Andréi's "blasphemy."

CHAPTER XIV. P.'123.

The Princess Mariya's solicitude about her brother. The old prince approves of Pierre. Received as one of the family.

CHAPTER XV. P. 125.

Nikoláï returns to his regiment. The army life. Good resolutions. The Pávlograd regiment (Pavlográdsiu). The weather in April 1806. Disease. The fatal root. Nikoláï and the pretty Polka. Almost a duel.

CHAPTER XVI. P. 129.

Denísof and Nikoláï at the front. The earth hut. Mashka's sweetwort. Games. Denísof in trouble. Denísof's indignation. His fit. Exaggerated account of Denísof's behavior. Denísof's obstinate gallantry. Wounded.

CHAPTER XVII. P. 134.

Nikoláï visits Denísof at the hospital. Hospital scenes. The dead soldier.

CHAPTER XVIII. P. 138.

The officer's ward. Captain Tushín. Denísof's document. Asks pardon.

CHAPTER XIX. P. 141.

The interview at Tilsit (June 25, 1806). Borís on hand. Count Zhilinsky's dinner. The blue spectacles of high society. Nikoláï's inopportune visit. Nikoláï and Borís.

CHAPTER XX. P. 145.

Nikoláï tries to present Denísof's petition. Rebuffed. The Emperor-

CHAPTER XXI. P. 149.

The two emperors. Napoleon decorates Lazáref. Napoleon's appearance. Comments among the soldiers. Nikoláï's painful reflections. Contrasts. Nikoláï's violence at dinner.

PART III.

CHAPTER I. PAGE 154.

(1808.) Political complications. Prince Andréi's life and labors in the country. His knowledge of affairs. His journey to Riazán. The bare oak. Pessimistic ideas.

CHAPTER II. P. 157.

Prince Andréi calls upon Count I. A. Rostóf. The Rostófs' life. The view from Prince Andréi's window. Prince Andréi overhears Natásha and Sónya talking.

CHAPTER III. P. 160.

The oak in leaf. Rebirth of joy. Change in Prince Andrei. Decides to go to Petersburg.

CHAPTER IV. P. 162.

(August, 1809.) Speransky's reforms. Liberal dreams. The Emperor's disapproval of Prince Andrei. Count Arakchéyef's waiting-room. The minister of war.

CHAPTER V. P. 165.

Prince Andréi in society. The reception at Count Kotchubey's. Prince Andréi's emancipation scheme discussed. Prince Andréi introduced to Speransky. Montesquieu's maxims.

CHAPTER VI. P. 171.

Prince Andréi's absorption in affairs. Intimacy with Speransky. Speransky's personality. Prince Andréi appointed a member of the Committee on Revision of the Military Code.

CHAPTER VII. P. 174.

Pierre at Petersburg. Head of the Masons. Disillusions. The four classes of Masons. Pierre goes abroad. Pierre's report of his visit abroad. Dissatisfaction with Pierre's theories.

CHAPTER VIII. P. 178.

Overtures for reconciliation with Ellen. Pierre's melancholy. His diary. Iosiph Alekséyevitch's exposition of Masonic doctrines. Pierre receives his wife back.

CHAPTER IX. P. 181.

Petersburg cliques. Ellen's salon. Her reputation as a clever woman. Her character. Borís Drubetskoï. Society's views of Pierre.

CHAPTER X. P. 184.

Pierre's mystic diary. Pierre and Borís. Strange visions.

378 SYNOPSIS OF "WAR AND PEACE."

CHAPTER XI. P. 187.

The Rostofs at Petersburg. Their finances. Berg becomes engaged to Viéra. Berg's boastfulness. Story of his engagement. The marriage portion.

CHAPTER XII. P. 191.

Natásha and Borís. Borís charmed. Natásha apparently in love.

CHAPTER XIII. P. 193.

Natásha's bedtime confidences. The old countess's good advice. Natásha's droll judgment of Borís and Pierre; on herself. Borís receives his congé.

CHAPTER XIV. P. 197.

The Naruíshkins' ball. Preparations at the Rostófs'. The girls' toilets. Count Ilyá's superb costume. Last stitches.

CHAPTER XV. P. 201.

On the way. The arrival. The notabilities. Countess Bezúkhaya. Pierre. Prince Andréi.

CHAPTER XVI. P. 204.

Arrival of the Emperor and Empress. Natásha's disappointment. A family gathering. Pierre introduces Prince Andreï to Natásha. Natásha's maidenly charm. Natásha in demand. Pierre's moroseness.

CHAPTER XVII. P. 208.

Prince Andréï dances a cotillion with Natásha. Reminds her of his visit to Otrádnoyé. Natásha's naïve enthusiasm.

CHAPTER XVIII. P. 210.

The gossip Bitsky. Account of the Imperial Council. Prince Andréi dines en famille with Speransky. The laughing statesmen, -- Magnitsky, Gervais, and Stoluípin. Funny stories. Prince Andréi's disappointment in Speransky.

CHAPTER XIX. P. 215.

Prince Andréï calls upon the Rostofs. Charming Natásha. Her singing. Her effect on Prince Andreï.

CHAPTER XX. P. 217.

Pierre invited to Berg's little party. The Bergs at home. Desultory talk. A characteristic evening.

CHAPTER XXI. P. 220.

Natásha and Prince Andreï. Viéra's subtile diplomacy. Impertinent suggestions. Discussion of Natásha's character.

CHAPTER XXII. P. 223.

Prince Andréï dines with the Rostofs. Natásha confides in her mother. The Countess Ellen's rout. Pierre's abstraction. Prince Andréï confides in Pierre.

CHAPTER XXIII. P. 227.

Prince Andréi visits his father. The old prince refuses his sanction. Natásha's dejection. Prince Andréi's unexpected arrival. His proposal. A secret engagement.

CHAPTER XXIV. P. 233.

Relations between Natásha and Prince Andréi. Prince Andréi commends Natásha to go to Pierre for any help. And goes abroad. Effect on Natásha of his absence.

CHAPTER XXV. P. 236.

Prince N. A. Bolkónsky's ill health. His treatment of the Princess Maríya. Princess Maríya's letter to Julie Karágina.

CHAPTER XXVI. P. 239.

Prince Andréi writes to his sister about his engagement. Princess Maríya consults with her father. The old prince's attentions to Mlle. Bourienne. Princess Maríya's consolations. Her pilgrim outfit.

PART IV.

CHAPTER I. PAGE 243.

The curse of idleness. The attraction of the military service. Nikoláï in 1809. His letters home. Leave of absence: The parting dinner. Nikoláï "tossed." Thoughts during a journey. Arrival at Otrádnoyé. Sónya's beauty. Changes in Natásha and Pétya. The postponed marriage.

CHAPTER II. P. 247.

Nikoláï undertakes to regulate the finances. Nikoláï thrashes Mítenka. The note of hand.

CHAPTER III. P. 249.

(1810.) Country scenes in September. The dogs. Milka. Danilo in the house.

CHAPTER IV. P. 252.

The hunt. The horses Dónets, Vifl-yán-ka. The "Little Uncle." Karáï the wolf-hound. The buffoon, Nastásya Ivánovna. The wolf-hunt. The angry huntsman.

CHAPTER V. P. 258.

Nikoláï's prayer. Mílka and Liubim. The wolf.

CHAPTER VI. P. 262.

The fox-hunt. The Ilágins. The dispute. Ilágin's courtesy. The hound Yórza (Yórzanka). The "Little Uncle's" Rugáï (Rugáïushka). After hares. The rivalry.

CHAPTER VII. P. 270.

The visit at the "Little Uncle's." A Russian proprietor. Anísya (Anísyushka) Feódorovna, the housekeeper. A zakúska. Russian music. Mítka's balaláïka. The "Little Uncle " plays. Natásha dances. Would Prince Andreï approve? The return home. Confidences.

CHAPTER VIII. P. 279.

The Rostóf household. Pecuniary difficulties. Attempted retrenchment. The hunting establishment. The countess's hopes for Nikoláï. Julie Karágina. Nikoláï objects. Gloomy days.

CHAPTER IX. P. 282.

The Christmas holidays at Otrádnoyé. Natásha's loneliness: "I want him." Natásha tries her power: rescues Mávrushka from Kondrátyevna. Gives orders to the surly Foká. Madagascar. Natásha and Pétya. Natásha and Sonya.

CHAPTER X. P. 286.

Twelfth night. Confidential talk. Old recollections. The negro. Dimmler plays a Field nocturne. Talking philosophy. Fallen angels. Natásha sings. The maskers. The young folks masquerade. Projected visit to Mrs. Milyúkova. Sónya's costume. The sledge ride. The race. The enchanted castle.

CHAPTER XI. P. 295.

The masqueraders re-enforced. The dances. Fortune-telling. Playing games. Nikoláï and Sónya. • The moonlight kiss.

CHAPTER XII. P. 300

The ride home. "Thou." Nikoláï tells Natásha. Enchantment. Twelfth Night magic. Sónya sees a vision. Re-action.

CHAPTER XIII. P. 303.

Nikoláï confesses to his mother. The countess offended. The countess reproaches Sonya. The quarrel. Natásha as peacemaker. Nikoláï rejoins his regiment. Natásha's unsatisfactory letters. The Rostofs' return to Moscow.

PART V.

CHAPTER I. PAGE 307.

Pierre's unhappiness. Death of Iosiph Alekséyevitch. Pierre's dissipation. Pierre welcomed in Moscow. His generosity. Retired Court-Chamberlains. The great question "Why?" Strong drink. The falsehood of life.

CHAPTER II. P. 312.

Prince N. A. Bolkonsky in Moscow. His peculiar position. The inner life of the family. Princess Maríya's sufferings. Her inherited temper. Princess Maríya and Mlle. Bourienne. The prince's treatment of the Frenchwoman. Princess Maríya's compassion for her father.

CHAPTER III. P. 316.

Doctor Métivier. The old prince's name-day, December 6 (18) 1811. The doctor beards the lion. The prince's indignation. Threatens to send his daughter away. The dinner party. Count Rostópchin's epigram. Discussion of current politics. Boris expresses his opinion. Cacoëthes Scribendi. General Chátrof's criticism. The prince's treatment of his daughter. French ideas. The old prince agrees with Rostópchin.

CHAPTER IV. P. 322.

Pierre informs Princess Maríya of Borís Drubetskoï's flattering attentions. Her surprise. Her tears. Discussion of Natásha.

CHAPTER V. P. 324.

Borís in Moscow. The Karágins. Julie Karágina's character. Capping verses. Borís's sentimentality. The colossal estates turn the scale. Julie's diplomacy. Borís proposes to Julie.

CHAPTER VI. P. 329.

The Rostofs reach Moscow. Visit at Márya Dmitrievna's Akhrósimova's. Márya Dmítrievna's character. Her warm reception. Gossip. Congratulations. Plans.

CHAPTER VII. P. 333.

Count Ílyá Andreyévitch and Natásha call at Prince Bolkonsky's. Natásha misinterpreted. The count beats an inglorious retreat. The old prince appears. Natásha's humiliation.

CHAPTER VIII. P. 336.

The opera. Natásha longs for Prince Andréi. In the Rostófs' box. Natásha's beauty. Gossip. The audience. Dolókhof in Persian costume. Countess Ellen.

382 SYNOPSIS OF "WAR AND PEACE."

CHAPTER IX. P. 340.

Mock description of the opera. The intoxication of success. Anatól Kúrágin. Gossip. Pierre appears. The second act. Natásha sits in Ellen's box. The ballet. Duport.

CHAPTER X. P. 346.

Ellen presents her brother to Natásha. The barrier of modesty. Anatól's audacity. Retrospect. Natásha needs her mother's counsel.

CHAPTER XI. P. 349.

Explanation of Anatól's position. His clandestine marriage. His character. His intimacy with Dolókhof. His scheme.

CHAPTER XII. P. 352.

Márya Dmítrievna's unsuccessful attempt at mediation. Natásha's unhappiness. New dresses. Ellen's call. Her flattery. Her bad influence.

CHAPTER XIII. P. 355.

Ellen's reception. Mlle. Georges's dramatic reception. The improvised ball. Anatól's declaration. Natasha bewitched.

CHAPTER XIV. P. 358.

Márya Dmítrievna advises the Rostófs to return to Otrádnoyé. Her proposal to Natásha. Princess Maríya's letter. Anatóf's letter.

CHAPTER XV. P. 362.

Sónya discovers Anatól's letter. Natásha's strange mood. Sónya's doubt of Anatól. Natásha breaks her engagement with Prince Andréi. Count Ilya Andréyevitch visits his Podmoskóvnaya estate. Sónya suspects Natásha.

CHAPTER XVI. P. 367.

Anatól at Dolókhof's. The proposed abduction. The witnesses, Khvoseí-kof and Makárin (Makárka). Dolokhof remonstrates. Anatól's arguments. The troïka driver, Balagá. Reminiscences.

CHAPTER XVII. P. 373.

Anatól's farewell. The gypsy girl, Matrióna (Matriósha) Matvéyevna and the fox-skin shúba. The signal. Betrayed.

CHAPTER XVIII. P. 375.

Sónya tells Márya Dmítrievna. Natásha scolded. Natásha's condition.

CHAPTER XIX. P. 378.

Pierre returns to Moscow. Pierre's judgment of Anatól. Pierre informed of the attempted elopement. Pierre's amazement. Pierre's interview with Natasha.

CHAPTER XX. P. 382.

Pierre in search of Anatól. A stormy interview. His apology. Anatól leaves Moscow. Natásha attempts to poison herself.

CHAPTER XXI. P. 385.

Prince Andréi's return. Speransky's banishment. M. Dessalles. Prince Andréi sends back Natásha's letters. His excitement.

CHAPTER XXII. P. 389.

Pierre delivers Prince Andreï's message. Pierre's outburst of frankness. The comet of 1812.

VOL. III.--PART I.

CHAPTER I. PAGE 1.

The alleged causes of the war of 1812. Theory of Fatalism. Co-operation of causes. Personal freedom and necessity. Emperors subordinated to laws. The complexity of causes. "Great Men." Napoleon.

CHAPTER II. P. 6.

Napoleon at Dresden, June, 1811. Joins the army on the Niemen. Crosses the river. Enthusiasm of the army. The Polish colonel of Uhlans. Crossing the Vistula.

CHAPTER III. P. 10.

Alexander I. at Vilno. The ball at Count Benigsen's. Countess Elleu and Boris. General-adjutant Balashóf. Arrival of the news. Boris first to learn it. Alexander's indignation.⁹ His letter to Napoleon.

CHAPTER IV. P. 14.

Balashóf's mission to Napoleon. Cavalier treatment. Interview with Murat. Taken to Davoust.

CHAPTER V. P. 18.

Character of Davoust. Balashof's interview with Davoust. Kept waitmg. Napoleon at Vilno.

CHAPTER VI. P. 21.

Balashóf's interview with Napoleon. Description of Napoleon. Napoleon's pretended desire for peace. The trembling leg. Kurákin's passport. What might have been. Alexander's reception of Napoleon's enemies. Napoleon's irritation. His threat.

CHAPTER VII. P. 28.

Balashóf dines with Napoleon. Balashóf's repartees. 'Napoleon pulls his ear.

CHAPTER VIII. P. 31.

Prince Andréï in search of Anatól. Joins Kutúzof in Moldavia. His zeal. Transferred to the Western army. Visits Luísiya Górui. Changes. Nikolúshka. Strained relations. Plain talk with the old prince. Prince Andréï dismissed. His talk with Princess Maríya. Fate.

CHAPTER IX. P. 37.

Prince Andréi at the camp on the Drissa. Ci-illing reception by Barclay de Tolly. Prince Andréi studies the situation. The three armies. The commanders. The essential idea. Theories. The eight great parties. Yermólof's famous jest. The ninth party. Shishkóf urges the emperor to leave the army.

CHAPTER X. P. 45.

Prince Andréi invited to meet the emperor. The council. Pfuhl, as a type of the German martinet. Types of conceit, French, English, Italian, German, and Russian.

CHAPTER XI. P. 49.

Prince Piotr Mikháïlovitch Volkónsky. General Armfeldt's criticisms on the armed camp. Colonel Toll. Paulucci. Woltzogen. Confusion. Panic fear of Napoleon. Prince Andréï's sympathy with Pfuhl. Prince Andréi's conclusions. Prince Andréï elects active service.

CHAPTER XII. P.54.

Nikoláï learns of the broken engagement. His letter to Sónya. His ideals. Promotion. Retreat of the army. The drunken camp. The thunder shower. Story of the battle of Saltánovo. General Rayévsky's gallantry. Value of personal example. Zdrzhinsky. Marie Heinrichovna. Ilyin.

CHAPTER XIII. P. 59.

At the tavern. Getting dry. Marie Heinrichovna does the honors. Gallantry of the officers. The regimental doctor's jealousy. Jolly times.

CHAPTER XIV. P. 62.

Sunrise after the storm. Feelings before an engagement. Battle of Ostrovno, The charge, Count Ostermann-Tolstoi.

CHAPTER XV. P. 65.

Rostóf's gallant charge upon the French dragoons. Capture of the young officer. Re-action. Nikoláï's promotion. Thoughts suggested.

CHAPTER XVI. P. 69.

The Rostofs in Moscow. Natásha's illness. The utility of doctors. Natásha's symptoms.

CHAPTER XVII. P. 72.

Natásha's mental condition. Improvement. Her affection for Pétya. Relations to Pierre. Agrafena Ivánovna Biélova (*i.e.* White). Natásha's devotions. Their effect. The doctor's mistake.

CHAPTER XVIII. P. 75.

July, 1812. The emperor's manifesto. Mass at the Razumóvsky chapel. Natásha's conscious beauty. Her prayers. The new invasion prayer.

CHAPTER XIX. P. 80.

Pierre's passion for Natásha. Pierre and the Apocalyptic vision. The mystic (number) 666. His excitement. His reasons for not entering the military service.

CHAPTER XX. P. 84.

Pierre at the Rostofs'. Natásha's singing. Pétya's anxiety to enter the army. Moscow gossip. Shínshin's jests. Reading the manifesto. Pétya's outbreak. Pierre almost betrays himself.

CHAPTER XXI. P. 91.

Arrival of the Tsar. Pétya's experiences at the Kreml. Crushed. Service at the Uspiensky (Assumption) Cathedral. The dinner at the palace. Pétya gets the biscuit. And is allowed to enter the army.

CHAPTER XXII. P. 96.

The Slobodsky palace (July 27, 1812). The meeting. Uniforms. Discussions. Pierre's enthusiasm and hopes. Speeches. Pierre's. Its effect. Glinka's patriotism. Count Ilya Andreyevitch.

CHAPTER XXIII. P. 102.

Arrival of the emperor. Rostópchin's speech. The emperor's words. The proposed levy. Pierre's munificence.

VOL. 4. - 25.

PART II.

CHAPTER I. PAGE 105.

Philosophy of Napoleon's invasion. Theory of necessity. Criticism. Expost-facto prediction. Facts opposed to hypotheses. Statement of facts. History as seen from the perspective of distance. Union of the armies. Bagrátion's letter to Arakchéyef.

CHAPTER II. P. 111.

Prince Bolkónsky and his daughter. Princess Maríya's idea of the war. The prince's break with Mlle. Bourienne. Correspondence with Julie. The old prince's activity. His restlessness at night.* Letter from Prince Andréi. The old prince's incredulity. His forgetfulness. His will.

CHAPTER III. P. 115.

The prince's instructions to Alpátuitch. The prince retires. A vision of the past. Potemkin (Pat-yóm-kin).

CHAPTER IV. P. 118.

Princess Maríya writes to the governor. Alpátuitch's departure. The bells. The crops. Journey to Smolénsk (Smal-yénsk). The tavern-keeper Ferapóntof. Gossip. Alpátuitch's interview with the governor. Baron Asche. The Baron's message. Barclay de Tolly's false "order of the day." Scenes in Smolénsk. Ferapóntof thrashes his wife. The price of wheat. Story of Matvyéi Ivánuitch Platof. The cannonade. In the cellar. The conflagration. Plundering Ferapóntof's shop. Prince Andréï meets Alpátuitch. Berg's misplaced zeal. Prince Andréï's message to his sister.

CHAPTER V. P. 129.

The retreat. The drought. Prince Andréi's popularity. His détour to Luísiya Górui. Scenes on the place. The little girls and the plums. The men bathing. *Chair à canon*. Letter from Prince Bagrátion to Arakchéyef.

CHAPTER VI. P. 135.

Matter and form. Anna Pavlovna's salon in 1812. Ellen's clique. Prince Vasili as go-between. L'homme de beaucoup de mérite. Criticisms on Kutúzof. Kutúzof made Prince (Kniaz). Change in opinion. Ill breeding of the homme de beaucoup de mérite.

CHAPTER VII. P. 140.

Was Napoleon lured on to Moscow? Thiers's opinion. Napoleon's order. Moscou! Napoleon's conversation with Lávrushka. Thiers's version of the interview.

* This peculiarity of Prince Bolkonsky is evidently imitated from Napoleon at St. Helena: see Bourrienne's Memoirs.

CHAPTER VIII. P. 144.

Prince Bolkonsky arms the landwehr. Princess Maríya refuses to leave. The stroke of paralysis. Taken to Boguchárovo. The change. Maríya's hopes. Her remorse. Her farewell interview with her father. His affection for her. His death. His appearance on the death-bed. On the catafalque.

CHAPTER IX. P. 153.

Characteristics of the Boguchárovo peasantry. The approach of Anti-Christ. Drónushka. The stárosta. His excuses for not furnishing horses. Conversation between Yákof Alpátuitch and Dron.

CHAPTER X. P. 158.

Princess Maríya. Her interview with Mlle. Bourienne. Bourienne urges her to accept General Rameau's protection. Princess Maríya's indignation. Her interview with Dron. Dron's falsehood. Princess Maríya's proposal to share the corn.

CHAPTER XI. P. 163.

The gathering of the peasants. Princess Mariya's speech. The representative of her family. Misunderstanding.

CHAPTER XII. P. 166.

Princess Maríya's retrospection. Midnight at Boguchárovo. Review of her father's illness.

CHAPTER XIII. P. 168.

Nikoláï and Ílyin visit Boguchárovo. Nikoláï and the drunken men. Nikoláï and Alpátuitch. Dron sides with the peasants. Nikoláï's interview with Princess Maríya. His courtesy.

CHAPTER XIV. P. 173.

Nikoláï manages the insurgent peasants. Escorts Princess Maríya to Yánkovo. Her gratitude. Romance. Nikoláï loses his temper.

CHAPTER XV. P. 178.

Prince Andréi joins Kutúzof at Tsarevo-Záïmishchi. Denísof again. Denísof's bold scheme. Arrival of Kutúzof. His appearance. Sorrow at Prince Bolkónsky's death. Denísof broaches his scheme. Kutúzof transacts business. Kutúzof's scorn of sense and science. German punctilio.

CHAPTER XVI. P. 184.

Interview between Prince Andreï and Kutúzof. Kutúzof cunctator. "Time and patience." His genuine Russian character. "Don't."

CHAPTER XVII. P. 188.

Life in Moscow. The two voices. Rostópchin's placards. Kárpushka Chigírin. Shínshin's jest. Picking lint. Fines for talking French. Gossip concerning the Rostófs. Nikolái and Princess Maríya.

CHAPTER XVIII.

False reports. Pierre's doubts. The princess's alarm. Pierre remains in Moscow. Difficulty in raising money. Leppich's balloon. A lexander's letter to Rostopchin. The flogging of a French cook. Pierre's coachman Yevstafyevitch. Pierre at Perkhushkovo. Pierre hears of the battle of Borodino. Pierre at Mozhaïsk. The joy of sacrifice.

CHAPTER XIX. P. 198.

Borodinó, September 7, 1812. Discussion of the advantages of Borodinó. The result. Risk to Napoleon. Comparison between war and checkers. Absurdity of the historians. Description of the battle. Sketch of the battlefield. The fallacy. Proofs. Necessity of shielding Kutúzof. The real state of the case.

CHAPTER XX. P. 204.

Pierre leaves Mozháïsk. The train of wounded. The cavalry regiment. The singers. Pierre and the soldiers. Pierre and the doctor. Pierre's reflections before the battle. Pierre reaches Gorki. The landwehr at work on the fortifications.

CHAPTER XXI. P. 208.

Bird's-eye view of the battle-field. The officer's account of the Russian position. The procession of the Ivérskaya Virgin. The field Te Deum. Kutúzof before the ikon.

CHAPTER XXII. P. 212.

Borís Drubétskoï. Proposes to Pierre to witness the battle with Benigsen's staff. Criticises Kutúzof. Páïsi Sergéyevitch Kaïsárof. Kutúzof summons Pierre. Dolókhof again. Marin's poem. Dolókhof apologizes. Benigsen's invitation.

CHAPTER XXIII. P. 216.

Riding round the lines. The Kurgánnaya battery. Bagrátion's flèches. The hare. Benigsen changes one of Kutúzof's dispositions.

CHAPTER XXIV. P. 218.

Prince Andréi at Kniázkovo. New views of life, love, and death. Captain Timókhin. Pierre arrives. Prince Andréi's annoyance.

CHAPTER XXV. P. 221.

Discussion of men and measures. Timókhin's pun. "A skilful commander." Prince Andréï on Barclay de Tolly. Prince Andréï's science of war. Those who win. Woltzogen and Klauzewitz ride by. A fragment of talk. "No quarter." Significance of the war. Latent heat of patriotism. Prince Andréï's idea of war. "Good-by." Prince Andréi's recollections of Natásha. Why he loved her.

CHAPTER XXVI. P. 229.

Napoleon's camp at Valúyevo. Napoleon at his toilet. The Empress's gift. Gérard's portrait. The King of Rome. Making history. Enthusiasm in the French army.

CHAPTER XXVII. P. 233.

The day before Borodinó. Napoleon's actions. His dispositions. The famous plan. Criticism of the plan. Why the various details failed to be carried out.

CHAPTER XXVIII. P. 236.

Napoleon's influenza. Effect on the battle. Was a negligent valet the savior of Russia? Fatalism in history. Napoleon as the representative of Power. A fictitious commander.

CHAPTER XXIX. P. 239.

Napoleon before the battle. "The chessmen are set." His coolness. "Fortune is a fickle jade." Definition of "our bodies." "The art of war." The signal guns.

CHAPTER XXX. P. 242.

Pierre views the battle-field from the hill. Magnificence of the panorama. The firing.

CHAPTER XXXI. P. 245.

Pierre at the bridge. Under fire. Le baptême du feu. Pierre at the Kurgán. Adopted by the artillerymen. Scraps of conversation. Lack of ammunition. Death of the little officer. Pierre goes after ammunition. Stunned.

CHAPTER XXXII. P. 253.

The struggle in the battery. Yermólof's charge.

CHAPTER XXXIII. P. 255.

Chief action of Borodinó. Napoleon's enforced ignorance. Impossibility of directing such a battle. The domain of death.

CHAPTER XXXIV. P. 259.

Re-enforcements. Napoleon's indecision. Napoleon and Belliard. Beausset proposes breakfast. Napoleon like a gambler. Meaning of the longdeferred victory. Napoleon inspects the field. Wholesale butchery.

CHAPTER XXXV. P. 264.

Kutúzof. The German generals. Shcherbínin's report. Woltzogen's despair. Kutúzof's indignation. Rayévsky. Esprit du corps.

CHAPTER XXXVI. P. 268.

Prince Andréi with the reserve under fire. Incidents. The cinnamoncolored puppy. The bunch of wormwood. The bursting shell. Prince Andréi wounded. Carried to the field lazaret.

CHAPTER XXXVII. P. 273.

The general impression. The Tatar under the probe. Recollections of childhood. Anatól's leg amputated. Natásha.

CHAPTER XXXVIII. P. 276.

Napoleon's sang-froid. Consents to a massing of artillery. Napoleon's St. Helena judgment of the Russian war.

CHAPTER XXXIX. P. 280.

After the battle. The message of the rain. Reasons for quiescence. Would the battle have been won had Napoleon used his Old Guard? Exhaustion of the French morale. What is victory? The wounded beast of prey. Consequence of the battle.

PART III.

CHAPTER I. PAGE 283.

Continuous motion. Achilles and the tortoise. The law of infinitesimals. Reasons for the national movement, 1800–1812. Fallacies. Simultaneous causes. The proper course of history.

CHAPTER II. P. 286.

The law of velocity applied to the Invasion. The "beast" fatally wounded. Kutúzof's report of victory. Why no attempt to fight another battle was made. Conditions which hedge a commander. Criticisms on Kutúzof. The decision to abandon Moscow. When really made.

CHAPTER III. P. 290.

Kutúzof on Paklónnaya Hill. Council of war. The various groups. Benigsen's zeal to defend Moscow. His motive. Kutúzof cuts short the discussion.

CHAPTER IV. P. 293.

The council at Savostyánof's cottage. Little Malásha. The participants: Kaïsárof, Yermólof, Barclay de Tolly, Uvárof, Dokhtúrof, Ostermann-Tolstóï, Konovnítsuin, Benigsen. The question broached. Moscow practically abandoned. Dispute between the "little grandfather" and "Long-Skirt." Final decision.

CHAPTER V. P. 297.

Rostópchin's behavior. The people. Russian fatalism. Why did the rich abandon Moscow? Its majestic significance. Count Rostópchin's behavior. His doggerel. Like a child.

CHAPTER VI. P. 300.

Ellen's dilemma. The old grandee or the young prince? Her ultimatum. Her belief in her own prerogative. Her arguments for divorce à la Napoleon. Ellen and the Romanist priest. The result. Her conversion to Roman Catholicism. Her idea of religion. Venial sin. M. de Jobert.

CHAPTER VII. P. 303.

Ellen's scheme. Gossip. Márya Akhrosímova's frankness. Prince Vasili's advice. Bilíbin's suggestion. His *bon mot.* Ellen's mother. Her jealousy. Visit from the *Prinz*. Ellen's diplomacy. Her letter to Pierre.

CHAPTER VIII. P. 307.

Pierre after the battle. The three soldiers. Pierre joins them. Returns to Mozhaïsk. Discovered by his man.

CHAPTER IX. P. 310.

Subjective sensations. They. Pierre's dream. The Benefactor. Confused waking. Pierre sets forth from Mozháïsk. News.

CHAPTER X. P. 313.

(September 11, 1812.) Pierre summoned before Rostópchin at Sokólniki. The ante-room. The bulletin. Rumors about Pierre's divorce. Vereshchágin the traitor. Anecdotes. Kliucháref.

CHAPTER XI. P. 316.

Pierre before Rostópchin. Advised to leave Moscow. Goes home. Reads his wife's letter. Pierre's disappearance.

CHAPTER XII. P. 319.

The Countess Rostóva's anxiety about her sons. Her predilection for Pétya. Pétya with Obolyensky's Cossacks. His independence. Rumors in Moscow. Packing up. Sonya's practical activity. Her melancholy. Natásha's gayety. Reasons for it.

CHAPTER XIII. P. 323.

Scene at the Rostófs' (Sept. 11, 1812). Getting ready to start. Natásha's idleness. Arrival of the wounded train. Marra Kuzmínitchna. Natásha invites them in. Extorts her mother's permission. The count's agitation. Pétya's budget of news. The countess's wile.

CHAPTER XIV. P. 327.

Hastening preparations. Natásha suddenly shows her capacity. Success in packing. Arrival of Prince Andréï.

CHAPTER XV. P. 330.

"Last day" of Moscow. Indications. Value of teams. The demand on the count. The count yields. The countess's indignation.

CHAPTER XVI. P. 333.

Arrival of Berg. Berg's present position. His account of affairs. Asks a favor. The chiffonier. Natásha's outburst. "The eggs teach the old hen." The order to unpack. The teams given over to the wounded.

CHAPTER XVII. P. 339.

Sónya learns of Prince Andréi's presence. She tells the countess. Natásha suspects something. The farewell prayer. The departure. Natásha discovers Pierre in peasant costume. The interview. Pierre's confusion. Natásha wishes she were a man.

CHAPTER XVIII. P. 344.

Account of Pierre's motions. Bazdéyef's books. Gerásim. Makár Alekséyevitch Bazdéyef. The library. Pierre incognito.

CHAPTER XIX. P. 347.

(Sept. 13, 1812.) The Russian troops evacuate Moscow. Napoleon on Salutation Hill. September weather. View of Moscow. *Moscou* as a deflowered virgin. Napoleon's ruminations. His prospective speech. Nonappearance of the expected deputation. Alarm of the suite. Moscow deserted. Advance on the city. *Le ridicale*.

CHAPTER XX. P. 351.

Comparison of deserted Moscow to a queenless bee-hive. Napoleon informed. A fiasco.

CHAPTER XXI. P. 354.

The Russian soldiery leaving Moscow. Plundering. The glimpse of convicts. Attempts to stop looting. Appeal of the pimply merchant. Attempts to bribe. Comical scene at the bridge.

CHAPTER XXII. P. 357.

The Rostof mansion. Ignát and Míshka. Mávra Kuzmínitchna brings order out of chaos. Count Rostof's nephew (?). Mávra Kuzmínitchna gives him money.

CHAPTER XXIII. P. 359.

The kabák on the Varvárka. The factory hands. The dispute between the leather worker and the smith. The row. Off to Rostópchin's. The growing mob. Rostópchin's placard of Sept. 11. The chief of police. Cheating the mob.

CHAPTER XXIV. P. 364.

Rostópchin returns to Moscow. His indignation. Letter from Kutúzof. Criticism upon Rostópchin's conduct. Self-constituted director of popular sentiment. His orders to the different nachálniks. Lunatics and convicts released.

CHAPTER XXV. P. 368.

The pilot of the ship of state. Political storm. Rostópchin and the mob. Young Vereshchágin (*Yee-resh-tcháh-geen*). Rostópchin offers a scapegoat. "One God over us." The crime. Murder of Vereshchágin. The frenzied mob. The factory hand rescued. Remorse. Rostópchin's escape. His terror. Consoling thoughts. Le bien publique. The escaped lunatics. The lunatic's address to Rostópchin. Rostópchin and Kutúzof on the Yáuza bridge. Kutúzof's lie: "We will not give up Moscow."

CHAPTER XXVI. P. 377.

Entrance of the French. Murat. The Kreml closed. The barricade. The defence. The skirmish. The flight of jackdaws. Thiers's description. Soldiers in the Senate Place. Disintegration of the French army. Fable of the monkey. Comparison of the French army to a herd of famished cattle. Water in sand. Generals in the carriage mart. Cause of the burning of Moscow.

CHAPTER XXVII. P. 383.

Pierre's abnormal state of mind. L'Russe Besuñof. His plan of assassinating Napoleon. Reasons for his zeal. Pierre's rehearsal. Makár Alekséyevitch gets possession of his pistol. Gerásim tries to disarm him. The scuille. Arrival of the French.

CHAPTER XXVIII. P. 387.

The gallant Capitaine Ramball. Makár fires the pistol. Pierre saves the officer's life. His gratitude. A Frenchman's magnanimity. The refection.

CHAPTER XXIX. P. 390.

Monsieur Pierre. Ramball's politeness. His appetite. Kvas. Ramball's description of his battles. "Where are the ladies of Moscow?" "Paris the capital of the world." The emperor. Ramball's enthusiasm. The Württemberg lussars. Pierre realizes his own weakness. The capitali's praise of the Germans. "Refuge" in German. Ramball's sympathy. Story of his life. His gallant adventures. *Amour*.' Pierre unbosoms himself. The beginning of the conflagration.

CHAPTER XXX. P. 401.

The Rostofs on their journey. Distant views of the conflagration.

CHAPTER XXXI. P. 403.

Sónya tells Natásha of Prince Andréï's presence. Night in the Rostófs' room. Natásha eludes her mother. Visit to the wounded prince. His appearance.

-

CHAPTER XXXII. P. 407.

The course of Prince Andréi's illness. His illusions. The sphinz. Abnormal condition of his mind. What is love? Natásha appears. Becomes his nurse.

CHAPTER XXXIII. P. 413.

(Sept. 15, 1812.) Pierre's awakening and remorse. The fires. Pierre sets forth to find the Emperor. His abstraction. Scene near Prince Gruzinsky's (Prince of Georgia). The Anferóf family. Márya Nikoláyevna's grief. Pierre accompanies Aniska in search of Kátitchka. The burning house. The pillagers. The good-natured Frenchman. Rescue of Kátitchka.

CHAPTER XXXIV. P. 420.

Disappearance of the chinóvnik's family. The Armenians. The beautiful Armianka. The robbery. Pierre to the rescue. Pierre arrested by the Uhlans. Taken to the Zubovsky Val.

VOL. IV.—PART I.

CHAPTER I. PAGE 1.

Life in St. Petersburg in 1812. The Empress and the Empress dowager. A reception at Anna Pávlovna's. The metropolitan's letter. Prince Vasili as a reader. His art. Ellen's illness. Gossip. Anna Pávlovna crushes the indiscreet young man. Bilíbin's witticism. Prince Ippolít's attempt at wit. The letter. Anna Pávlovna's presentiment.

CHAPTER II. P. 5.

The Te Deum. News of the battle of Borodinó. Sorrow over Kutáïsof's death. The countess's death. Count Rostópchin's complaint to the Tsar. The Emperor's rescript.

CHAPTER III. P. 8.

Official report of the abandonment of Moscow. Colonel Michaud's interview with the Emperor. His jest. Alexander's emotion. His vow.

CHAPTER IV. P. 11.

Historical perspective. Private interests. Profitless efforts. Useless members of society. Comparison between takkers and doers. Nikoläï sent to Voronézh. His delight at the change. Interviews with officials. The commander of the landwehr. The landed proprietor. The horse trade. Reception at the governor's. Provincial life in 1812. Nikoläï's popularity. His skill as a dancer. The pretty blonde.

CHAPTER V. P. 16.

Nikoláï's flirtation. Nikíta Ivánovitch. Anna Ignátyevna Malvíntseva. The governor's wife scolds Nikoláï. Proposes that he should marry Princess Maríya. Nikoláï's frankness.

CHAPTER VI. P. 20.

Princess Maríya at her aunt's. The unstable equilibrium of her emotions. Interview with Nikoláï. Her graceful manners. The alabaster lamp. Nikoláï's perplexity. His ideal of the married state. The service at the cathedral. Nikoláï comforts the princess. Impression made upon him.

CHAPTER VII. P. 24.

Nikoláï's comparison between Sónya and Maríya. His prayer and the answer. Letters from home.

CHAPTER VIII. P. 29.

The explanation of Sónya's letter. Her self-sacrifice. Talk with Natásha at Tróïtsa. Reminiscences of Twelfth Night.

CHAPTER IX. P. 33.

Pierre in the guard-house. Tried as an incendiary. The judicial gutter. Transferred to the coach-house.

CHAPTER X. P. 36.

Pierre brought before the marshal. Glimpses of the burnt city. The wrecked Russian nest. French order. Davoust and Pierre. Saved by a look. Doubts. The chain of events.

CHAPTER XI. P. 40.

The execution in the Dievitchye Póle. The prisoners. "Two at a time." "No. 5." Buried alive.

CHAPTER XII. P. 44.

Reprieved. The balagán. Platon Karatáyef. The pink puppy. Karatáyef's proverbs. The story of his life. His prayer.

CHAPTER XIII. P. 49.

Karatáyef as the embodiment of the truly Russian. His general rotundity. His peculiarities. Life.

CHAPTER XIV. P. 52.

Princess Maríya plans to go to her brother. Her outfit. Her firmness of purpose. Her feelings toward Nikoláï. Arrival at Yaroslávl. Meeting with the Rostóf family. The old countess. Sónya. Change in the count. Natásha. Understandings.

CHAPTER XV. P. 58.

Princess Maríya sees her brother. His lack of interest in all earthly hings. Nikolúshka.

CHAPTER XVI. P. 62.

Change in Prince Andréi. His realization of death. Love. Andréi and Vatásha. His strange dream. "It." The awakening from life into death. Che farewell. Death.

396

PART II.

CHAPTER, I. PAGE 69.

Association of cause and effect. The will of historical heroes. The flank movement. Criticisms on the historians. The possibility of other results. The war council at Fili. The real reason for abandoning direct retreat. Ex post facto judgments.

CHAPTER II. P. 72.

The change of route. Kutúzof at Tarutinó. His peculiar merit. Lauriston's errand. The cry of the wounded Beast. "The spirit of the people." Changed relations of the armies. The chime of bells.

CHAPTER III. P. 75.

The directors of the Russian army. Changes in the staff. Intrigues. The Emperor's letter to Kutúzof. The Cossack Shapoválof. The battle. Kutúzof's inability to restrain the army. Consenting to a *fait accompli*.

CHAPTER IV. P. 77.

Kutúzof signs the order drawn up by Toll. Admirable plan. Feasibility. The messenger in search of Yermólof. The ball at General Kíkin's. Dancing the Triepaká.

CHAPTER V. P. 79.

Kutúzof sets forth. The misunderstanding. His fury. Eichen and Captain Brozin. Repentance.

CHAPTER VI. P. 81.

The rendezvous. Count Orlóf-Denísof. The Polish deserter. The projected attack on Murat. "Too late." Called back. The charge. Prisoners. Murat's narrow escape. Cossack plunders. Failure of the plan. Bagavút and Toll. Tarntinó.

CHAPTER VII. P. 85.

Kutúzof's nonchalance. Result of the battle of Tarutinó. The essential condition of any battle. Impossibility of controlling forces. Paradoxical value of the battle of Tarutinó.

CHAPTER VIII. P. 87.

Napoleon at Moscow. Brilliancy of his position. Stupidity of his actual course. His genius and activity.

CHAPTER IX. P. 89.

Napoleon's actions. Captain Yakóvlef sent to Petersburg. Matters military, diplomatic, judicial, administrative, etc. Proclamations. Thiers's "eloquent narrative."

CHAPTER X. P. 92.

Failure of his projects. Reports of French officials. The wounded Beast. Napoleon's power.

CHAPTER XI. P. 96.

(Oct. 18, 1812.) Pierre in the balagán. The pink puppy. Pierre's dress. The change in him. Indian Summer (Bábye liéto). Corporal St. Thomas. Karatáyef and the French soldier. The new shirt.

CHAPTER XII. P. 101.

Privations. The secret of life. The concept "happiness." Hopes for the future. Pierre's standing among the prisoners.

CHAPTER XIII. P. 104.

Beginning to retreat. The sick soldier Sokólof. The corporal. The fateful force. Off. Burnt Moscow. The corpse.

CHAPTER XIV. P. 107.

Scenes in the retreating army. Treatment of the prisoners. Horse-flesh. Pierre's sudden hilarity. His immortal soul.

CHAPTER XV. P. 112.

Napoleon's second letter. Defensive operations demanded. Dokhtúrof sent against Broussier. Character of Dokhtúrof. An unsung hero. The silent motor and the shaving. Bolkhovitínof sent to headquarters for orders.

CHAPTER XVI. P. 115.

Bolkhovitínof's arrival at headquarters. Shcherbínin. Konovnitsuin's character. At swords' points.

CHAPTER XVII. P. 117.

Kutúzof. Time and Patience. His views concerning the wounded Beast. The desire of his heart. Hearing the news. How affected.

CHAPTER XVIII. P. 121.

Kutízof's efforts to prevent active operations. Criticisms on Napoleon's instorians. L'Hourrah de l'Empereur. Napoleon's timidity. Decides to setreat.

CHAPTER XIX. P. 122.

The objective of a journey. Limited perspective. Power increased in in aggregation. Kutúzof resists offensive operations. The fatal road to Smolensk. 398

SYNOPSIS OF "WAR AND PEACE."

PART III.

CHAPTER I. PAGE 126.

Philosophy of conquest. Fallacy of the ordinary theory. The duellist out of rule. The club. Irregular warfare. Honor to the Russians.

CHAPTER II. P. 129.

Partisan warfare. The unknown quantity. Spirit of the army. Tactics.

CHAPTER III. P. 131.

Organization of the partisan warfare. Davuídof. Different bands. Denísof in the forest. Plan to join forces with Dolókhof. 200 vs. 1500. "Capturing a tongue."

CHAPTER IV. P. 135.

Denísof's band. The esaul Mikháïl Feoklátuitch Lováïski. The French drummer boy. Arrival of Pétya Rostóf.

CHAPTER V. P. 139.

Reconnaissance of Shámshevo. Escape of Tíkhon Shcherbátof. Tíkhon's character.

CHAPTER VI. P. 142.

Tikhon relates his experiences.

CHAPTER VII. P. 145.

Pétya's career. Scene at the forest izbá. Pétya's generosity. "I like something sweet." Vincent Bosse: Vesénnui.

CHAPTER VIII: P. 148.

Dolókhof's arrival. Pétya volunteers to enter the French lines. Dolókhof's treatment of prisoners.

CHAPTER IX. P. 151.

The visit to the French camp. Dolókhof's audacity. Pétya's enthusiasm.

CHAPTER X. P. 154.

Pétya returns. Illusions. The orchestral concert. The sharpened sabre Dawn in the woods.

CHAPTER XI. P. 159.

The start. The signal. The attack. Pétya killed. Denísof's sorrow. Pierre set free.

CHAPTER XII. P. 162.

Pierre's experiences. Karatáyef. Sufferings. The power of vitality.

CHAPTER XIII. P. 165.

Siérui. Karatáyef's story of the merchant unjustly punished.

CHAPTER XIV. P. 168.

The marshal. Execution of Karatáyef. The soldiers.

CHAPTER XV. P. 170.

Pierre's dream of life. The liquid sphere. Rude awakening. Dreams. Liberation. Burial of Pétya.

CHAPTER XVI. P. 172.

Beginning of cold weather. Melting away of the French army. Berthier's letter to Napoleon.

CHAPTER XVII. P. 174.

Relations of the French and Russian armies. Blind-man's-buff. Flight of the French. Escape of Napoleon.

CHAPTER XVIII. P. 176.

Criticism upon historians who consider the action of the masses subservient to the will of one man. The ugly truth. Greatness.

CHAPTER XIX. P. 178.

Why the Russians failed to cut off the French. Reply to the historians. Object of the campaign. Senseless reasons. Comparison of cattle in a garden. Impossibility of cutting off an army. Difficulty of the march.

PART IV.

CHAPTER I. PAGE 183.

Horror of death. Natásha and Princess Maríya. Effect of Prince Andréi's death. The necessity of living. Natásha's retrospection. The solution of the mystery. Bad news.

CHAPTER II. P. 187.

Natasha's mental state. Effect of the bad news on the old count. On the countess. Re-action.

CHAPTER III. P. 189.

Natásha's influence over her mother. Healing of Natásha's heart wound. Her friendship with Princess Mariya. The mutual love of women. Natásha's health.

CHAPTER IV. P. 192.

The Russians pursue the French. Losses of the Russians. Direction of Kutúzof's intuitions. His efforts. Skirmish at Krásnoye. Criticisms on Kutúzof.

CHAPTER V. P. 195.

Eulogy of Kutúzof's character. Reasons for the choice of him as leader of the popular war.

CHAPTER VI. P. 199.

(Nov. 17, 1812.) After the battle. Kutúzof's speech. His emotion. Popular enthusiasm.

CHAPTER VII. P. 202.

A snowy night in camp. The wattled hedge.

CHAPTER VIII. P. 205.

Camp scenes. The dance and song. Soldiers' gossip.

CHAPTER IX. P. 209.

Captain Ramball. Kindly received. Morel sings. Zaletáyef tries to sing French. The stars.

CHAPTER X. P. 211.

The passage of the Beresina. Pfuhl's scheme. The fatal impetus. Kutúzof blamed. "The golden bridge." Kutúzof loses his temper. At Vilno. Received by Chitchagóf. Kutúzof's life at Vilno. Arrival of the Emperor. Effect on Kutúzof. Alexander offers blame. The decoration.

CHAPTER XI. P. 217.

Kutúzof's banquet. The Emperor's covert politeness. The war not ended. Kutúzof a stumbling-block. Reconstituting the staff. "Ill health" an excuse. The European significance of the movement. Death of Kutúzof.

CHAPTER XII. P. 219.

Pierre's illness. Dim recollections. Awakening to new life. The joyous sense of freedom. His faith in an everywhere present God. The simple answer.

400

CHAPTER XIII. P. 222.

Change in Pierre. His cousin the princess. His servant Terentii. The doctor's enthusiasm. The Italian officer's devotion to him. Villarsky. Pierre's gentleness of judgment. "To give or not to give." New standards. The French colonel refused. Pierre's losses. His wife's debts. His head overseer Savélyitch. Views of Russia.

CHAPTER XIV. P. 227.

Comparison of Moscow to an ant-hill. The "something indestructible." The population. Plundering. Comparison between the pillage of the French and Russians. Restoration of order.

CHAPTER XV. P. 230.

(February, 1815.) Pierre in Moscow. Calls upon Princess Maríya. The "kompanyónka." The rusty door. Natásha. Pierre's delight. Change in Natásha.

CHAPTER XVI. P. 233.

Condolence. Story of Prince Andréi's death. Natásha's narration.

CHAPTER XVII. P. 236.

A midnight supper. Re-action after a solemn talk. Márya Avrámovna's gossip. "An interesting personage." Pierre's reflection on his wife's death. Pierre relates the story of his captivity. Effect of a genuine woman. Natásha's intuitions. Princess Mariya's forecast. Pierre's self-gratulation on his experiences. Natásha bursts into tears. Is Prince Andréi to be forgotten? "Pierre's moral bath."

CHAPTER XVIII. P. 241.

Pierre's resolution. Postpones his journey to Petersburg. Offers Savélyitch his freedom. Savélyitch advises him to marry. Pierre's cousin fails to understand. Love changes the world. Burnt Moscow. Dreams. Natásha transformed. Embarrassment. Pierre confides in Princess Maríya. "I shall await your return with impatience."

CHAPTER XIX. P. 247.

Pierre's joyous insanity. His judgments of men.

CHAPTER XX. P. 249.

The change in Natásha. Princess Maríya's amazement.

VOL. 4. - 26.

e e cafe

SYNOPSIS OF "WAR AND PEACE."

EPILOG. - PART I.

CHAPTER I. PAGE 251.

(1819.) The storm-tossed historical sea. Re-action and progress. Alexander I. Reproaches on his re-actionary tendencies. The welfare of humanity. The activity of Napoleon and Alexander.

CHAPTER II. P. 254.

Chance. Genius. The parable of the fattened sheep. Facts and objects.

CHAPTER III. P. 256.

The movements of the nations. *Résumé* of Napoleon's life. The man needed. The readiness of the forces. The movement from west to east. The counter-movement.

CHAPTER IV. P. 261.

The new upheaval. The return of the man of destiny. The last act. Fate. Résumé of Alexander's career. Dual relationship of man. The final object of bees.

CHAPTER V. P. 263.

Natásha's marriage. The Rostóf family. The count's death. His debts. Nikoláï's sense of honor. Inclemency of the debtors. Hard days. Sónya's character. Nikoláï misanthropic.

CHAPTER VI. P. 267.

Princess Maríya's call at the Rostófs'. Nikoláï's reserve. The countess urges Nikoláï to call on the princess. Nikoláï's call. The princess's abstraction. A personal turn to the conversation. An explanation.

CHAPTER VII. P. 271.

Nikoláï's marriage. His mode of conducting his estate. His confidence in the muzhík. His rule of conduct. His world apart. Countess Maríya's jealous amazement. His theories.

CHAPTER VIII. P. 275.

Nikoláï's quick temper. Maríya's grief. Nikoláï's repentance. The broken cameo. His position in the province. His routine. His love for his wife. Sónya. Natásha's judgment upon Sónya. "A sterile flower." The establishment at Luísiya Górui.

CHAPTER IX. P. 279.

St. Nicholas Day, 1820. Visitors at the Rostófs'. Nikoláï's ill-humor. A slight misunderstanding. Nikoláï's broken nap. Nikoláï's son and daughter. The misunderstanding righted. Loving one's little finger. The baby's logic. Nikoláï's partiality. Retrospect. Countess Maríya's happiness.

CHAPTER X. P. 284.

Change in Natásha. The old fire. A model wife and mother. Accomplishments abandoned. Vital questions. The significance of marriage. Domesticity. Pierre's subjection. Natásha's logic. Seven years of married life.

CHAPTER XI. P. 289.

Pierre goes to Petersburg. His long stay. Natásha's annoyance. The baby as a consolation. Pierre's arrival. Natásha's delight. A revulsion. A passing storm.

CHAPTER XII. P. 293.

Effect of Pierre's arrival on the various members of the household. Prince Nikólenka Bolkónsky. Gifts. The old countess. Second childhood.

CHAPTER XIII. P. 298.

The old countess's moods. Anna Timofeyevna Byélova. Gossip. Denísof. The Bible Society. Dangerous ground. The children's hour. The mysterious stocking.

CHAPTER XIV. P. 301.

Nikólenka asks to stay with his elders. Denísof's criticisms on the government. Rottenness in public affairs. The discussion. The secret society. Nikólenka's excitement. Nikoláï's threat. Natásha's calming influence. The broken quills.

CHAPTER XV. P. 306.

Extracts from Countess Mariya's journal. Nikolái's approval. Plans for Nikólenka. Domestic confidences.

CHAPTER XVI. P. 311.

Natásha and Pierre. Other domestic confidences. Would Karatáyef approve? A hint of jealousy Young Bolkónsky's dream. His vow.

•

PART II.

CHAPTER I. PAGE 317.

The object of history. The two schools of History. The chosen Man. The Will of the Divinity. The old theories still obtain. The movement of the nations. Legitimate questions. The New History's statement of facts. A caricature disclaimed. "What force moves the Nations?" A new force.

CHAPTER II. P. 322.

Contradictory views. Thiers and Lanfrey. General historians. Power and its factors. Personal power. Historians of culture. Intellectual activity. The Contrat Social. Faulty reasoning.

CHAPTER III. P. 326.

The parable of the locomotive. The idea of Power. Metaphor of money

CHAPTER IV. P. 328.

Two alternatives. Power given by God. Moral superiority. The Science of Law. Accumulated wills. Napoleon as a representative. Fallacies. The three answers. Criticism upon them. Parable of the botanist. The life of nations not expressed in historical characters. Abstractions. The Crusades. Distinction between personal biographies and real history.

CHAPTER V. P. 335.

The parable of the herd. Reasoning in a circle: "Power is Power." Is Power only a word? Men and commands. Miracles. Power not the cause of events. Continuity in time. Connection between commander and commanded.

CHAPTER VI. P. 338.

What is a command? Mistaken conception. The expedition against England. Infeasible commands. Metaphor of the stencil plate. Association and co-operation. Commanders and workers. Illustration: the army. The cone. The universality of this mutual relationship. The concept "Power."

CHAPTER VII. P. 342.

Further illustrations of Power. Men who do the planning and justifying. Parable of the ship and the ripple. Events not dependent upon commands. The real answer to the question: "What is Power?" To the question: "What force moves the nations?" The phenomena.

CHAPTER VIII. P. 345.

History concerned not alone with external phenomena. Free Will and Fate (Necessity). No example in History of free will. Apparent contradiction. Consciousness. Will must be free. Will must be limited. Subjection to laws. The will and gravitation. Greater or less degrees of freedom. Theology, Law, Ethics, and History. Scorn for the "diffusion of literature." The physicists. Laws of Necessity always recognized. Absurdities of Evolution. Fable of the masons.

CHAPTER IX. P. 350.

Advantage of History as an empirical science. The reconciliation of the contradictions. Union of Free Will and Fate. Mutual variation. The standpoint. The three fundamental principles: Space, Time, and Causality. Extenuating circumstances. Responsibility.

404

CHAPTER X. P. 355.

Greatest possible Freedom and Necessity. Absolute Freedom or Necessity unthinkable. Proof. Impossibility of being outside of space, time, and causality. Reason and consciousness. Substance and form. Comparison between Gravity and the force of Free Will. The *Force* of Free Will the substance. Vital force.

CHAPTER XI. P. 361.

How far History is a science. The grasping and definition of laws the object of History. The application of the theory of differentiation.

CHAPTER XII. P. 362.

Subversive discoveries. The struggle between the old view and the new. The position of Theology. The new theory not destructive. Astronomy and History Fallacious dictates of consciousness. What is needed.

PRINCIPAL CHARACTERS IN "WAR AND PEACE."

Bezukhóï:	Count Kírill Vladimírovitch. Count Piótr (Pierre) Kiríllovitch (Kiríluitch).
Bolkonsky:	Prince Nikoláï Andréyevitch.
	Prince Andréi (André, Andréyusha) Nikoláyevitch (Niko- láïtch).
Bolkónskaya:	Prince Nikoláï (Nikolúsha, Nikólenka). Princess Yelizaviéta (Liza, Lise) Kárlovna (née Meinen). Princess Maríya (Marie, Másha, Máshenka) Nikoláyevna, afterwards Countess Rostóva,
Kurágin:	Prince Vasíli (Basil) Sergéyevitch (Sergéyitch). Prince Ippolít Vasílyevitch. Prince Anatol Vasílyevitch.
Kurágina:	Princes Melon (Jashjevici). Princes Veléna (Elena, Ellen, Lyólina, Lyólya) Vasílyevna, afterwards Countess Bezűkhaya.
Rostóf:	Count Ílya Andréyevitch (Andréyitch). Count Nikoláï (Nikólenka, Nikólushka, Kólya, Koko) Ílyitch. Count Piótr (Pétya, Petrúshka, Pétenka) Ílyitch.
Rostóva:	Countess Natálya, née Shínshina. Countess Viéra (Viérushka, Viérotchka) Ílyinitchna, after-
×	wards Mrs. Berg.
	Countess Natúlya (Nathalie, Natásha) Ílyinitchna, afterwards Countess Bezúkhaya.
	Sófya (Sophie, Sónya, Sónyushka) Aleksándrovna, the niece of the Rostofs.
Berg:	Dmitri (Mitenka) Vasílyevitch, the adopted son and manager Alphonse Kárluitch.
Drubétskoï:	Prince Borís (Bórenka).
Drubétskaya : Karágina :	Princess Anna Mikháïlovna. Márya Lvóvna and her daughter
	Julie, afterwards Princess Drubétskaya.
Mamóntova:	Princess Yekatyerína (Ekaterína, Catherine, Katish, Katiche) Semyónovna. Princess Sófya Semyónovna. Pierre's cousing
Denísof:	Princess Sofya Semyonovna. Princess Olga Semyonovna. Vasíli (Vaska) Feódorovitch.
Dolókhof: Dolókhova:	Feódor (Fédya) Ivánovitch, son of Márya Ivánovna.
Akhrasimova:	Márya Dmítrievna.
Shínshin: Timókhin:	Piótř Nikoláyevitch. Prokhór Ignátyevitch.
	round remujorion.

Bazdéyef: Ósip (Iósiph) Alekséyevitch (vol. ii. p. 68). Schubert: General Karl Bogdánovitch (Bogdánuitch).

Perónskaya: Márya Ignátyevna (vol. ii. p. 198).

Karatávef: Platon (Platósha, Platoche), vol. iv. p. 45.

Smolyáninof: Lieutenant Telyánin.

Mélyukova: Pelagáya Danílovna (vol. ii. p. 295).

Scherer: Anna Pavlovna (Annette).

Bourienne (Búrienka): Mlle. Amélie.

Mikhaïl Nikanorovitch ("The Little Uncle").

Semyón Chekmár, Danílo (Daníla) Teréntyitch, Éduard Karluitch Dimmler, Zakhár, Luíza Ivánovna Schoss, Tíkhon, Máksimka, Márya Bogdánovna the midwife, Fécktist the cook, Praskóvya Sávishna the old nyánya. Ivánushka the old pilgrim, Fedősyushka, Father Amfilokhi, Mávrushka the maid, Gerásim the servant, Ilyushka the gypsy, Yákof Alpátuitch, Lavrúshka, etc.

The Emperor Alexander Pavlovitch (Románof).

The Emperor Napoleon Bonaparte.

Mikháïl Iliáronovitch Kutúzof.

Pável Ivánovitch Kutúzof (vol. iii. p. 178).

Feódor Vasílyevitch Rostópchin (Ras-tóp-tchin), vol. ii. p. 318.

Prince Adam Czartoruísky (Char-to-rís-ky).

Count Ostermann-Tolstói.

General Prschebiszewsky (Presh-év-sky).

Mikháïl Mikháïlovitch Speránsky (vol. ii. p. 318).

Alekséi Andréyevitch Arakchéyef (vol. ii. p. 163).

General Milorádovitch.

Yúri Vladimírovitch Dolgorúkof or Dolgorúki.

Count Víazemsky.

Prince Aleksandr Naruíshkin.

Feódor Petróvitch Uvárof.

General Benigsen (or Benningsen).

Countess Potocka (Pototska).

Count Máïkof.

Prince Soltuikóf (Saltykoff).

Generals Winzengerode, Barclay de Tolly (vol. iii. p. 38), Yermólof, Count Orlof-Denísof (vol. iv. p. 82), Poniátowsky (vol. iii. p. 202), Novosíltsof, Weirother, Baláshof, Murat (vol. iii. p. 16, 378), Davoust (vol. iii. p. 18: iv. 137), Pfuhl (Pfühl) (vol. iii. p. 40), Rumyántsof, Stoluïpin, Grand Duke Konstantin Pávlovitch (vol. iii. p. 39), Potemkin (Pat-yóm-kin), Suvárof (Suvarof, Suwarrow), etc.

. .







